

Первое издание. Умано
мисловно. Умано

тип 600 экз

Ск. СК № 3374. (число)

перечень Ю. Майер

Симбирск - Союзная

(Мер 5-109 + 1 от 92. № 161)

перечень Ю. Майер

одни из самых лучших
и редких переплетов России

Большая редкость! нет

в собраниях Симбирска -

- Союзная

us

May

161

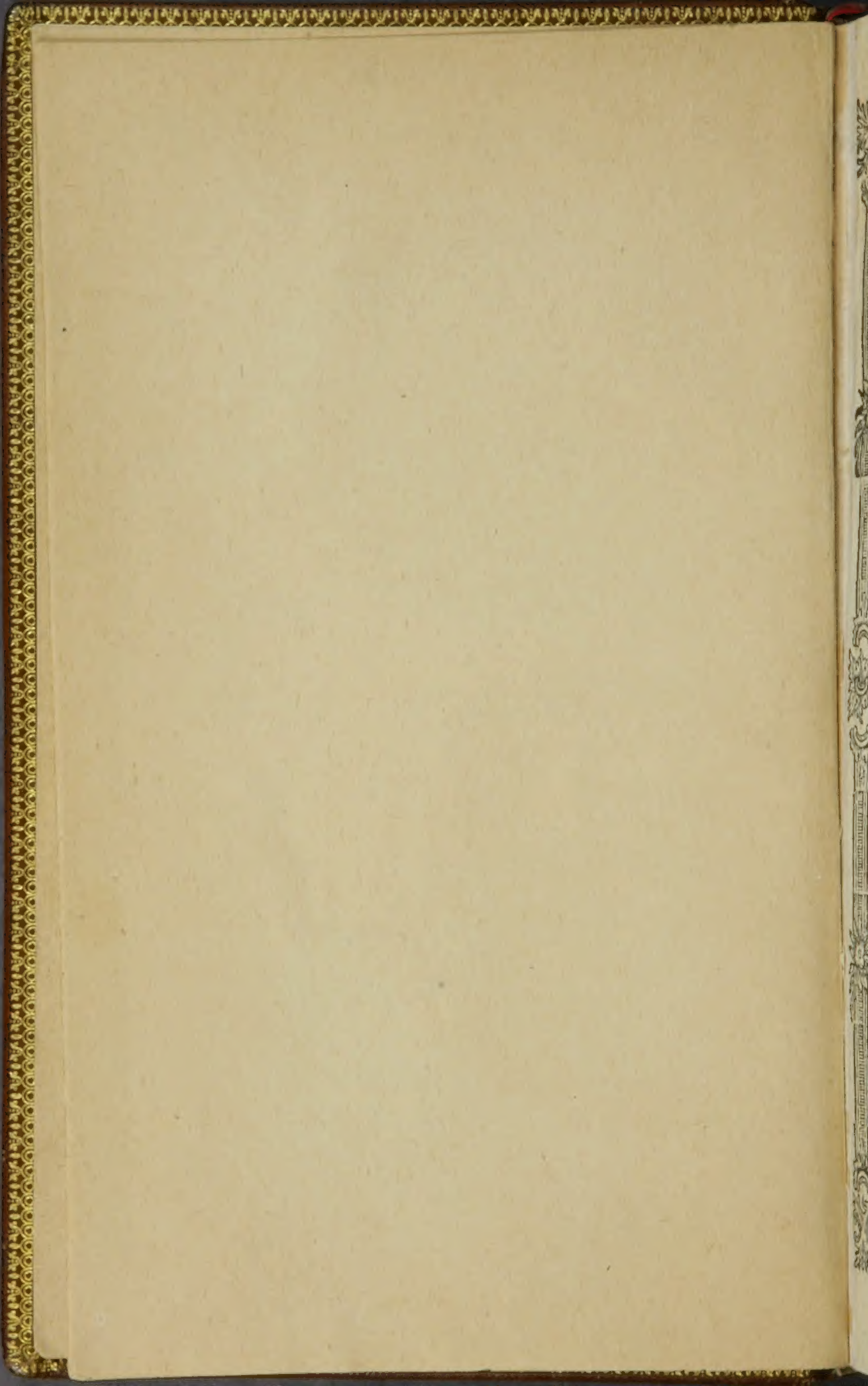
Sep

us

clear

T

-



россійская универсальная
ГРАММАТИКА,
ИЛИ
ВСЕОБЩЕЕ ПИСМОСЛОВІЕ,

Предлагающее

Легчайшій способъ основательнаго ученія
рускому языку съ седмью присовокупле-
ніями разныхъ учебныхъ и полезно-
забавныхъ вещей.

Clericus es! legito hoc. Laicus! legito ista
libenter. Crede mihi, invenies hic quod uter-
que voles.
D. Collis



ИЗДАНО ВО ГРАДѢ СВЯТАГО ПЕТРА.

1769. года.

Б. Сергѣя Сажовнина.

... Суть же убо слова (рѣчи) частей осмы-
слика глаголемь и лишемь, пнѣ же сихъ ничтоже
есть, и не мощно слова изъяснити безъ сихъ.
Якоже рече Іоаннѣ святой Дамаскинѣ.

Грамматика есть знаніе, какъ писать и по-
знавать читаемое, и оная есть цѣлѣхъ наукъ осно-
паніе. Аристотель въ книгѣ VII. Топиковѣ.

Грамматика есть дражайшее яче иныхъ
способныхъ наукъ знаніе. Виргилій въ книгѣ I, въ
главѣ 7, о изобрѣшателяхъ вещей.

Тула Ораторія, косноязычна Поезія, неосно-
пательна Философія, непріятна Історія, сомни-
тельна Юриспруденція безъ Грамматики.
М. Ломоносовѣ.

Нельзя чтобъ тотъ себя лисьмомъ споймъ про-
славилъ,
Кто грамматическихъ не знаетъ спойствъ ни
правиль. Въ Епистолѣ II. А. Сумароковѣ.

Принош-

П Р И Н О Ш Е Н І Е

Читатель благочестивый.

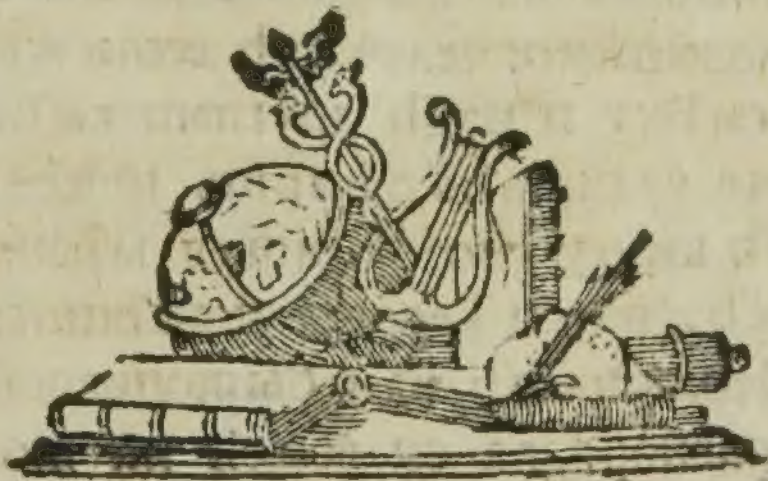
человѣкъ добрый!

Писатели будучи одарены отъ БОГА способностью и вѣдая качества добродѣтели, * должны по возможности упражняться въ полезныхъ дѣлахъ и отечеству своему приносить жертву плодами оныхъ ; и тако вашему благоразумію посвѣщая трудъ мой въ знакъ моего усердія издана въ свѣтъ книга сія. За щастіе почитаю что я вамъ какъ любитель словесныхъ наукъ и нашимъ согражданамъ между прочемъ и сею малодѣльностью услужить могъ, въ чемъ состояло главное мое намѣреніе и желаніе чпобъ вы оною благочинно и благополучно пользовались.

Благородный господинъ

Вашему благодравію

доброжелатель Н. К.

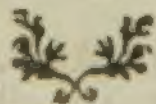


* Мудрая книжица, Разсужденіе о добродѣтеляхъ и награжденіяхъ печатана при морскомъ Корпусѣ 1769 году.

ПРЕД-

ПРЕДСЛОВІЕ.

Книгу сію издать не мог бы да и скучное дѣло ; но по древней нашей пословицѣ: *не боги горшки та обжигаютъ, тѣ же люди.* Нужда придаетъ охоту, а прилѣжность трудъ преодолеваетъ. Нѣкогда я вздумалъ дѣшей моихъ поучить свойству нашего языка по преждеизданной русской Грамматицѣ, но она показалась мнѣ для нихъ трудною; и такъ я принужденъ оную преобразить, подражая славянскимъ и чужестраннымъ грамматикамъ, для наученія юношества, въ удобнѣйшее расположеніе и объясненіе со многимъ пополненіемъ. Сверхъ того обогатилъ ея присовокупленіями разныхъ благопристойныхъ вещей. Вѣдая, что перемѣнность веселитъ, обогащаетъ мысли и просвѣщаетъ разумъ; ибо въ нихъ есть много дѣльнаго и нравоучительнаго, и то, что послужитъ полезновеселымъ упражненіемъ. Станетъся, *пѣ семь не безъ урода:* нѣкоторыя рѣчи въ пословицахъ и въ повѣсткахъ найдутся просповаты и ошибки въ словополкѣ, чему причиною новое сіе дѣло, могущее исправиться въ будущихъ изданіяхъ. Въ прочемъ должно взирать на хитрость пчелъ, и внимать ученію: **БУДИТЕ МУДРИ ЯКО ЗМІЯ И ЦѢЛИ ЯКО ГОЛУБІЕ.** Кришки избѣгаютъ трудно и всѣмъ унравить невозможно: человекъ есть животное подверженное смѣху и надъ другими смѣяться любящее. И легче судить и цѣнить нежели сочинять и учить. Въ книгу сію занятая мѣстами чуждинка, непорокъ; ибо и Творцы нынѣшнія, походятъ больше на Историковъ или бытописцовъ. Что касается до распорядка ея вещей на то слѣдуетъ



ОГЛАВ.

О Г Л А В Л Е Н І Е.

Всшупленіе о Грамматицѣ и проч. - - - - - стр. 3.

ГРАММАТИКИ ЧАСТЬ ПЕРВАЯ.

Отдѣлъ	I.	О произведѣніи словъ.	- - - - -	6.
	II.	О производѣ словъ.	- - - - -	7.
Глава	I.	О имени. Отдѣлъ I.	О различіи именъ.	7.
	II.	О родахъ именъ.	- - - - -	10.
	III.	О склоненіи именъ.	- - - - -	11.
	IV.	О уравненіи именъ.	- - - - -	17.
	V.	О происходѣ всякихъ именъ.	- - - - -	19.
	VI.	О именахъ увелич. и уменьшительныхъ.	- - - - -	20.
	VII.	О именахъ числительныхъ.	- - - - -	21.
Глава	II.	О мѣстоименіи.	- - - - -	23.
Отдѣлъ	I.	О различіи мѣстоименія.	- - - - -	23.
	II.	О склоненіи мѣстоименія.	- - - - -	24.
Глава	III.	О глаголахъ.	- - - - -	27.
Отдѣлъ	I.	О свойствахъ глагола.	- - - - -	27.
	II.	О спряженіи просыхъ глаголовъ.	- - - - -	31.
	III.	О глаголахъ сложныхъ.	- - - - -	40.
	IV.	О безличныхъ и прочихъ глаголахъ.	- - - - -	42.
Глава	IV.	О именахъ причастныхъ.	- - - - -	45.
Глава	V.	О нарѣчійхъ.	- - - - -	46.
Глава	VI.	О предлогахъ.	- - - - -	47.
Глава	VII.	О союзахъ.	- - - - -	48.
Глава	VIII.	О междометіяхъ и проч.	- - - - -	49.

ГРАММАТИКИ ЧАСТЬ ВТОРАЯ.

Глава	I.	О сочиненіи частей рѣчи.	- - - - -	55.
Отдѣлъ	I.	О сочиненіи именъ и проч.	- - - - -	55.
	II.	О сочиненіи местоименія.	- - - - -	60.
	III.	О сочиненіи глаголовъ.	- - - - -	62.
	IV.	О сочиненіи именъ причастныхъ.	- - - - -	70.
	V.	О сочиненіи нарѣчій.	- - - - -	72.
	VI.	О сочиненіи предлоговъ.	- - - - -	74.
	VII.	О сочиненіи союзовъ.	- - - - -	78.
Глава	II.	О сложеніи рѣчей.	- - - - -	83.
Отдѣлъ	I.	О простомъ сочиненіи рѣчей.	- - - - -	83.
	II.	О сложномъ сочиненіи рѣчей.	- - - - -	86.
	III.	О чинѣ грамматическомъ.	- - - - -	89.

ГРАММАТИКИ ЧАСТЬ ТРЕТІЯ.

Глава	I.	О азбукѣ русской.	- - - - -	91.
Отдѣлъ	I.	О различіи буквъ и проч.	- - - - -	таж.
	II.			

ОГЛАВЛЕНІЕ.

	II. О произгоишнн буквѣ.	- - - - -	92.
	III. О складахъ и словахъ.	- - - - -	94.
Глава	II. О правописанн.	- - - - -	95.
Отдѣлъ	I. О правописи буквѣ.	- - - - -	таж.
	II. О правописи словъ.	- - - - -	99.
	III. О правоударенн.	- - - - -	101.
	IV. О правоизнанн.	- - - - -	102.
	V. О раздѣлѣ книгъ и заключеніе уобщащ.	- - - - -	106.

Присопокупленія.

I.	Сборѣ-разныхъ рускихъ пословицѣ.	- - - - -	109.
II.	Замысловаши и крашкѣ повѣсти 126. Различныя шу- тки 176. Разныя предложенія 176. Определенія и срав- ненія или уподобленія 180.		
III.	Древнн-исправи. и приумноженныя Анофетмы.		185.
	Правила епикнизова правоученія съ шолкованіемъ.		198.
IV.	Разныя учебныя разговоры.		
	I. Разговорѣ между книжникомъ и юношемъ.		210.
	II. Разговорѣ о употребленн времени.	- - - - -	212.
	III. Разговорѣ о образѣ жнщн чловѣч.	- - - - -	216.
	IV. Разговорѣ о Мифологн.	- - - - -	228.
	V. Разговорѣ о различн изрѣченія и писанія.		236.
V.	Сборѣ разныхъ снхходѣснхъ. по еснхъ молихъ одѣ, еклогѣ, Сонетовѣ, Спансовѣ, Ениграммѣ и пр.		242.
	Псалмы и канны, 296. Свѣтскія пѣсн 305.		
VI	Всеобщей черпѣжѣ наукъ и художествѣ.		335.
Отдѣлъ	I. О происхожденн чловѣч. знанія.	- - - - -	336.
	II. О пользѣ и употребл. наукъ.	- - - - -	358.
VII.	Руской словоупотѣ.	- - - - -	381.

Опечатки.

Стр. 8. Строка 35. Иностраннаго, прибавь или народнаго
тог. 16, bagatelles 120, 14 читай, людемъ невидна да Богу.
132, 28 смѣлосн. 140, 16, а Царн, исправь, и такіе Царн.
146, 12 крыжъ поклонился. 13, кланялся. 192. 37, укора-
ющимъ. 306, 28 Шажнненбахъ. 311, 16 пробужаюся 316.
14 очамъ. 16, видъ. 318, 1, чешъ. 321, 35, сненька. 322,
1, ни удачны. 343, 30 всеобщее. 369, 36. Обсерванторн,
многіе. 379, 21. поспнхся. 401, 43. Мономахъ. 422, 5. Фа-
рисей, Иокритъ, лицемѣрь. 422, 41. Наплодили и прочія.

Для оставшей ссымушки помѣщенъ

КРАТКОЙ

КРАТКОЙ ПОВѢСТНОЙ ЛѢТОПИСЕЦЬ.

Отъ сотворенія мѣра до потопа по греческому или на-
шему щету 3215 л. До р. Хр. 5508 л. а по римскому или
западной церкви, 3949. Начало Юліанскаго лѣтоисчисленія
795 до р. Хр. Отъ р. Хр. Начало григоріанскаго щета
1582. Изобрѣшеніе проходу въ 1342. Вымысль книгопеча-
танія 1440. Америка найдена въ 1492. Египта или начало
лѣтоисчисленія шурецкаго, отъ ухода Махомеда изъ города
Мекки 622. *Проче отъ сот. мѣра по греческому щету,*

I. Начало народа Еврейскаго или Божіево, начинается отъ
Адама до раззоренія града Іерусалима, бывшаго въ 70 году
послѣ Р. Хр. Преселеніе праведнаго АВРААМА изъ зем-
ли халдейской въ ханаанскую 3682. МОИСЕЙ вышелъ изъ
Египта съ народомъ Израелскимъ 4012. Пророкъ ДАВИДЪ
былъ Царемъ іерусалимскимъ съ 4489, а сынъ его СОЛО-
МОНЪ съ 4528. II. Бытіе ассирийской Монархіи основанной
первымъ ея царемъ НЕМВРОДОМЪ съ 3277 до 4971. III. Бы-
тіе персидской Монархіи основ. первымъ ея царемъ КИРОМЪ
съ 4950. IV. Монархія греческая съ 5178 отъ АЛЕКСАН-
ДРА великаго. V. Римская Монархія съ 5463 по имени го-
рода Рима, построеннаго за 750 л. до Р. Хр. основатель
оный Паприцій Юлій по прозванію Цесарь, а начало Им-
періи съ 5488 первымъ римскимъ царемъ ОКТАВІЕМЪ
АВГУСТОМЪ, которой въ честь Юлію назывался Цесаремъ
и прочіе понынѣ. При наслѣдникѣ и пасынкѣ его ТИВЕРІИ
кончилъ христіанства распявъ Іс. Хр. 33 л. Послѣ былъ
первымъ христіанской Цесарь КОНСТАНТИНЪ ВЕЛИКІЙ,
построилъ Царь городъ и въ него изъ Рима перенесъ свой
преснопѣ 330 году, а въ польшѣ Король БОЛЕСЛАВЪ 1001.

Раздѣленіе рим. Имперіи ФЕОДОСИЕМЪ ВЕЛИКИМЪ дѣ-
ламъ своимъ АРКАДІЮ восточную, ГОНОРІЮ западную
Имперію 395. Послѣ Аркадія былъ греческій Импер. КОН-
СТАНТИНЪ ПАЛЕОЛОГЪ которому турки по взятіи Царя
града въ 1448 г. отсѣкли голову, а послѣ овладѣли на
востокѣ христ. Имперіею. Западная Имперія, въ 476 году
прекратилась; но Цесаремъ КАРЛОМЪ ВЕЛИКИМЪ воз-
сшавлена 800 г. Началось имя протестантовъ отъ Мар-
тына Лютера 1515. а послѣ Реформаны отъ Калвина.

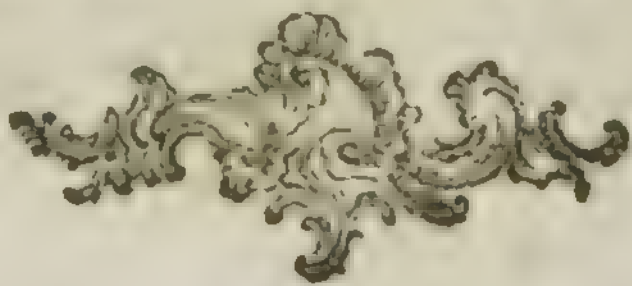
Во время Р. Хр. въ Британіи былъ Король СИМБЕЛЕНЪ.
Въ Даніи ФРОТО III. Въ Швеціи ЕРИКЪ III. Отъ Р. Хр.
первый въ Римѣ Папа былъ СИМОНЪ ПЕТРЪ 45. У Гал-
ловъ первый Король ФОРАМУНДЪ 430. Въ Іспаніи Аф-
гаулу-

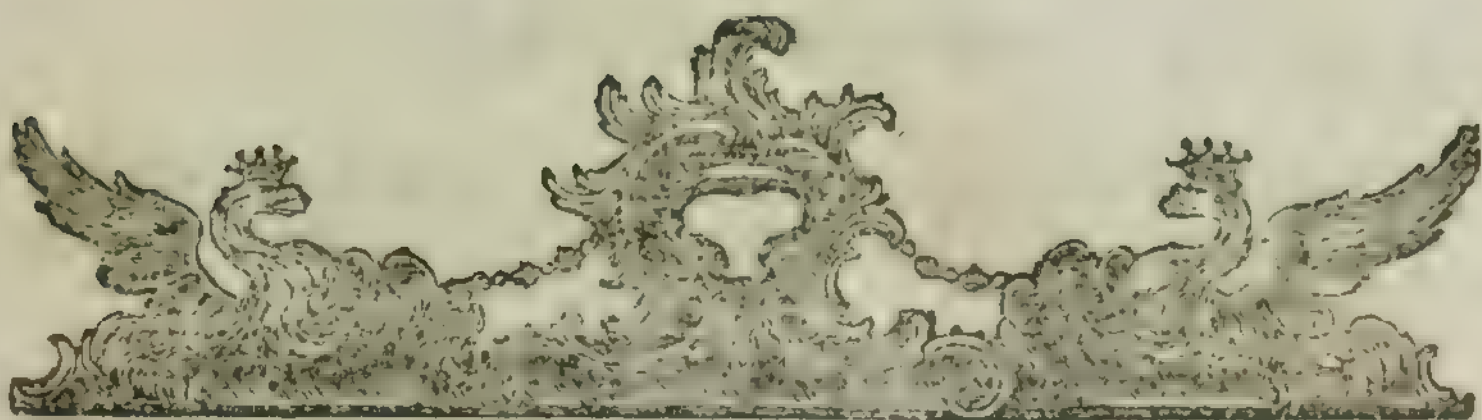


ГАУДФУСЪ 411. ВЪ ПомиѢ ЛЕХУСЪ 550. ВЪ Богемѣ ЦѢ-
ХУСЪ 644. ВЪ Венгріѣ СТЕФАИЪ 1001. ВЪ Португалѣ
ГЕИРИХЪ 1092. ВЪ Пруссѣ ФРИДРИХЪ ВІЛГЕЛМЪ 1663.

Начало русскаго книженія отъ великаго князя РУРИКА
сѣ 840 г. отъ Р. Хр. Помоѣ средица ея свящя ОЛЬГА
950. крестившаяся въ Царѣ градѣ 955. Христианская вѣ-
ра утвердися въ Россіи 988 вел. княземъ ВЛАДИМИРЪ-
БОМЪ внукомъ св. Ольги. Великій князь АЛЕКСАНДРЪ
ЯРОСЛАВИЧЪ НЕВСКИИ 1252. во свящыхъ сѣ 1263. Пер-
вый русскаго патриархъ ЛАРІОНЪ 1051. Основ. Кіева 430.
Москвы 1157. Митрополія въ Москвѣ основана свящ. ПЕ-
ТРОМЪ МИТРОИ. 1339. Римской гербъ орла двуглав. при-
своенъ вел. княземъ ИВАНОМЪ ВАСИЛЬЕВИЧЕМЪ по су-
пружеству сѣ цесаревною греческою СОФІЕЮ 1509. Послѣ
сынъ его ВАСИЛЕЙ ИВАНОВИЧЪ пришелъ царской ти-
тулы 1532. Проповѣдывъ 20 степеней Царь ИВАНЪ ВА-
СИЛЬЕВИЧЪ (грозной) 1533. При немъ взята Казань и
Астрахань 1554. Сибирское царство 1584. Заведена въ мо-
сквѣ типографія 1583. Отъ сего чрезъ пять степеней
царствовалъ Государь ПЕТРЪ ПЕРВЫИ сѣ 1682.

Зачатіе рос. флота 1696. Учрежденіе регулярной арміи
1698. въ ономъ же году по Списку первый въ руссѣй Гене-
ралъ-Адмиралъ былъ Францъ Лѣфоршъ, а главнейшій ко-
рабелный Мастеръ, и сѣ 721 Адмиралъ ПЕТРЪ МИХАЙ-
ЛОВЪ. Начало лѣтоисчисленія сѣ 1 Января, и указъ о по-
мѣнѣ немѣцкаго платья и обрѣзѣ бородъ 700. Заложеніе
Санктшербурга 703. Побѣда подъ Полтавою и спр. перва-
го корабля въ Шербургѣ Полтавы 709. Лифлядія и Ес-
тландія взяты 710. Учрежд. сената въ Москвѣ 711. На-
чало торгу сѣ иностранцами и нескаго монастыря 713.
Государь командовашъ 4 мя флотами 716. Быліе Государя
до Франціи и Голландіи 717. Учрежд. въ Шербургѣ Поли-
ціи 718. Начало Имперіи русскаго и святейшаго Синода
721. Академія наукъ сѣ 724. Преславленіе Императора
ПЕТРА ВЕЛИКАГО Отца Отечества 725. Жив. ея 52 г.
сѣ половиною. Сухопутной Корпусъ сѣ 1732. Изъ морской
Академіи бывшей сѣ 715 году, учрежденъ въ концѣ 752 г.
Морской Шляхенной Кадетской Корпусъ.





ВСТУПЛЕНІЕ.

О АЗБУКѢ И О ГРАММАТИКѢ ВООБЩЕ.

ГРАММАТИКА есть знаніе, какъ говорить и писать исправно, т. е. по свойству и лучшему употребленію языка.

Сіе слово произошло отъ греческаго *Γραμμα* значащаго писмена или буквы: и такъ Грамматика есть наука о свойствахъ и о употребленіи буквъ.

Говорить, есть мысли свои голосомъ изъяслять; а писать, есть тоже начертаніями представлять.

Грамматика раздѣляется на три части. На произведеніе словъ, на сочиненіе и правописаніе словъ.

1 я. Показываетъ происхожденіе словъ и прочія ихъ свойства, а особливо предлагаетъ о знаменательныхъ частяхъ рѣчи.

2 я. Наставляетъ какъ разныя слова порядочно въ рѣчи употреблять.

3 я. Учить правильно писать, наблюдая сущность и свойство буквъ, и силу ударенія и препинанія въ складахъ, словахъ и рѣчахъ.

Рѣчь есть многихъ словъ сложеніе, совершенный разумъ изъясляющее; на пр. начало премудрости есть страхъ божій.

Слово есть изъ слоговъ или складовъ составленное какой либо вещи знаменованіе, несовершенный разумъ въ себѣ заключающее: какъ начало, премудрости.

Слово или складъ есть сложеніе двухъ или многихъ разныхъ буквъ въ одно мѣсто: какъ слово, начало, состоитъ изъ трехъ слоговъ на-ча-ло; а другое изъ четырехъ пре-му-дро-сти. Посему первое слово называется трехсложное, а второе четырехсложное; а есть, и страхъ односложный.

А

Буквы

Буквы суть нераздѣлимая часть слова, которыхъ въ русской а буквъ счисляется тридцать одна, и оныхъ начертаніе и имена суть слѣдующія.

А, азѣ.	М, мыслѣме.	Ч, червь.
Б, буки.	Н, наниѣ.	Ш ша.
В, вѣди.	О, оиѣ или О.	Щ ща.
Г, глаголь.	П, покой.	Ъ, ерѣ.
Д, добро.	Р, рцы.	Ы еры.
Е, еспѣ.	С, слово.	Ь, ерѣ.
Ж, живѣме.	Т, твердо.	Ѣ, янѣ.
З, земля.	У, у.	Ю ю.
И, иже или І.	Ф, ферпѣ.	Я, я.
К, како.	Х, херѣ.	
Л, люди.	Ц, цы.	

Непринятые сюда славянскія буквы для чтенія церковныхъ книгъ показаны въ букварѣ.

О РАЗЛИЧИИ БУКВЪ.

Буквы раздѣляются на самогласныя, согласныя и безгласныя.

Самогласныя суть девять а, е, ѣ, и, или ѱ, ы, о, у, ю, я; согласныхъ двадцать; безгласныхъ двѣ: ѣ, ѣ.

Самогласныя буквы называются для того, что онѣ сами собою издають голосъ, и безъ нихъ никакіи словъ не составляются.

Согласныя потому, что онѣ безъ самогласныхъ сами собою ни одного слова составить ни голоса издавать не могутъ.

Безгласныя для того, что онѣ немножко сами собою но и съ каждою согласною порознь не произносятся. Въ словахъ же согласнымъ приспавлены: ѣ дебелое, ѣ тонкое окончаніе дѣлаются: какъ часнѣ, часнѣ; кровѣ, кровѣ; перенѣ, перенѣ и пр.

Примѣч. 1. Буква е, твердо выговаривается: 1) въ началѣ словъ: какъ въ междоменіи ей, въ мѣстоименіяхъ: емоу, ема, емо, ети и пр. и въ иностранныхъ ескадра, економія, етимологія, ехо; а пишущіе иногда оборотному я для различія онѣ мягкаго е. 2) въ срединѣ и на концѣ словъ; и тогда означаетъ начертаніемъ ѣ.

2. Буква і произносится также какъ и, а употребляется для того, чтобъ сличеніе подобныхъ буквъ не вѣдало исправ-

неправному и скорому чтенію; на пр. россиі, скииі и проч. вмѣсто росси, скии; ибо сіе противно зрѣнію, и ошибку въ чтеніи причинишь можешо; за шѣмъ и въ обычай пришло вмѣсто перваго и славнѣе і; а вмѣсто і крѣпко произносимаго пишется ѳ; какъ шы, мы и пр.

3. Буква іѳ есть соспавная изъ і и ѳ для произношенія иносправныхъ и російскаго проснорбчія словъ: какъ реи іѳѳ; іе, іѳѳ. іѳлка, іѳжѳ, куіѳѳѳ, раіѳѳѳ, я берѳѳѳ, берѳѳѳѳ, вріѳѳѳ, и проч. вмѣсто елка, ежѳ и пр.

О ЗНАКАХЪ.

При буквахъ славящихся разныя знаки въ строкахъ и надъ строками.

Спирочныя знаки называются препинаніями, а надспирочныя удареніями.

1. Препинаніе есть раздѣленіе рѣчи начертаніемъ различныхъ въ строкѣ знаковъ.

Препинанія сунѳ: запяная, точка. двуточіе: полуточіе; вопросительной знакъ? удивительной! единительной -, вмѣстительной [] или (). Употребленіе оныхъ знаковъ показано ниже въ правѣписаніи. Вопросной знакъ пославенски пишется полуточіемъ.

2. Удареніе есть средство повышенія или пониженія голоса для указанія различія въ словахъ разнаго знаменованія а одного выговора.

Удареніевъ шри, оспрое ' тяжкое ` крашкое " означаемыхъ черною и скобкою.

Оспрое различаеніѳ слова напр. помѳмъ и помѳмъ; доіѳмъ и помѳмъ, и проч.

Тяжкимъ различаюица: уѳже и уѳжѳ; муѳка и муѳка; ліѳца и ліѳца и пр.

Скобкою означается ѳ крашкое онѳ и протяжнаго: мой и мой; пѳвой и пѳвой; рѳй и рѳй и пр.

3. Надспирочныя знаки показывающія сокращеніе словъ выключеніемъ буквъ или слоговъ называются пиница и словопиница; копорые для разумѣнія духовныхъ книгъ смошри въ букварѳ или въ славенской азбукѳ.

4. Сверхъ много иѳкопорыхъ слова сокращаюиѳ точкою, означая послѣднія ихъ буквы или слоги: на пр. вѳсѳлю напѳрѳмѳрѳѳ; шѳ. е. значѳмѳѳ лю есѳмѳ; и пр. вмѳсто и прочая.



Грамматика

Часть первая.

О произведении словъ.

Отдѣлъ I.

О знаменательныхъ частяхъ рѣчи вообще.

Частью россійской рѣчи считается восемь: 1. имя, 2. мѣстоименіе, 3, глаголъ, 4, причастіе, 5, нарѣчіе, 6, предлогъ, 7, союзъ, 8, междометіе.

1.) Имя есть слово изъясняющее качества и свойства вещей: какъ небо, земля, безконечное, круглая.

2.) Мѣстоименіе есть слово полагаемое вмѣсто имени для сокращенія именованія на пр. вмѣсто небо, земля сказать оно, она или сіе сія.

3.) Глаголъ знаменуетъ дѣяніе вещей: шепчущій, плывущій.

4.) Слово причастіе служивъ къ сокращенію именования, заключающаго въ себѣ имени и глагола силу: приведенный, вмѣсто котораго привели; а называется такъ для того, что оно въ перемѣнахъ причастно имени, а въ происхожденіи глаголу.

5.) Нарѣчіе есть слово, которымъ изъясляются качества обстоятельствомъ дѣянія: вмѣсто я былъ въ такомъ то училищѣ сказать тамъ.

6.) Слово предлогъ значивъ принадлежность обстоятельству къ вѣщамъ или дѣяніямъ раздѣльно: какъ у дѣла; слышно: какъ удѣльное; у есть предлогъ.

7.) Слово союзъ показываетъ взаимосвязь нашихъ понятій, или ихъ соединеніе между собою. На пр. я и ты; я съ тобою; и и съ суть союзы, изъясняющіе наше соединеніе.

8.) Междометіе есть слово изображающее кратко дѣяніе духа или слысивъ смысла на пр. для изъясненія какой либо радости восклицаемъ ой! ура! Изъ

Изъ предшлагаго описанія словъ явствуетъ , что имя и глаголь могутъ назваться главными а прочія служебны-ми частями рѣчи.

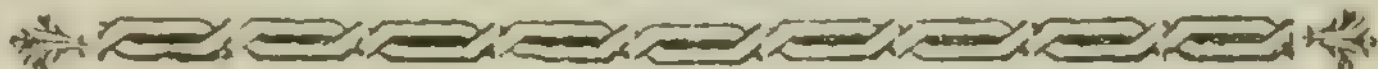
Припомъ четыре первыя части рѣчи склоняются, либо спрягаются, но есль во всемъ измѣняются; а прочія четыре снмъ перемѣнамъ неподвержены , что ниже объ-яснися.

Отдѣлъ II.

О ПРОИСХОЖДЕНІИ И СЛОЖЕНІИ СЛОВЪ.

1. Происхожденіе слова состоитъ въ наращеніи сло-говъ напр. оиѣ имени судѣ произошло судья, судьба, суд-бина; и пр. оиѣ горы, горница, гориснѣ, горной; оиѣ руки, рукавица, рукоятка, ручка, ручной. О происхожденіи рос-сійскихъ коренныхъ словъ читай въ книгѣ Трудолюбивая Пчела февраль мѣсяцѣ.

2. Сложеніе слова бываетъ оиѣ совокупленія двухъ или многихъ частей рѣчи въ одну: какъ имя приморской изѣ имени морской и предлога при; рудокопѣ оиѣ имени руда и глагола копаю; глаголь распостраняю состоитъ изѣ предлоговъ рас, про и имени страна и пр.



ГЛАВА ПЕРВАЯ

О ИМЕНИ.

Отдѣлъ I.

О РАЗЛИЧІИ ИМЕНИ.

1. Всѣ вещи совокупляющіяся въ нѣкоторыя общеслва ради взаимнаго подобія, которое называется однимъ име-немъ родѣ на пр. человекѣ, городѣ, зѣбрь, пища, супѣ одного роду, а Судья, Москва, левѣ, орелѣ, супѣ виды.

2. Виды различаются на верхнія и нижнія.

Верхнія могутъ быть сами родами, исключая въ себѣ ниж-нія виды: напр. Судья въ разсужденіи человека есль видѣ, а въ разсужденіи Сидора, Карпа есль родѣ. Ибо Судья можетъ быть Сидорѣ, Карпѣ, которыя суть виды.

3. Сии виды называются имена собственныя.

И такъ имя собственное есть свойственное какому нибудь лицу, мѣсту, или иной какой вещи на пр. Пахомъ, Юдинъ, Москва, левъ, орелъ и пр.

4. Прочіе вышше виды и роды какъ человѣкъ, Судья, городъ, лѣвъ, птица, суть имена нарицательныя; и такъ нарицательное имя есть общее имя многимъ вещамъ одного роду.

5. Собирательное имя есть собраніе многихъ вещей, имѣющихъ одно нарицательное имя, таковы суть полкъ, соборъ, лѣсъ, стадо и пр.

6. Имя существительное есть слово, означающее вещь самую: на пр. небо, земля, человѣкъ и пр.

7. Имена означающія качества какой вещи именуемая прилагательны: какъ, безконечное, круглая, добродѣтельный смертный и пр.

О РАЗДѢЛЕНІИ ВИДОВЪ.

Видъ есть различіе между первообразнымъ и производнымъ словомъ. Видовъ два: первообразный и производный.

1. Первообразный видъ есть, который ни откуда не произвожденъ. Какъ золото, дерево и пр.

2. Производный есть, который онъ первообразно произведенъ: какъ золотыи или золотой, деревянной и пр.

О ВИДАХЪ ПРОИЗВОДНЫХЪ ИМЕНЪ.

1. Ощескато или прилагательнаго вида имя есть, которое онъ онъ дѣлается преподается: какъ Павловъ, Павловъ, Павлова онъ Павла; Петровъ, Петровичъ онъ Петра и пр. сюда принадлежатъ фамильныя или прозвищныя имена: какъ, Михайловъ, Орловъ, Дьяковъ и пр.

2. Ощескательное имя есть, кое происходитъ онъ ошескства: какъ, Россіянинъ, Прусакъ.

3. Родному назанія имена суть: Сибирякъ, Камчадалъ, Камчадалка, Осиакъ, Якутъ.

4. Чиннаго вида имена шъ, кои происходятъ онъ чиновъ: какъ Царевичъ, Царевна, Графъ и пр.

5. Иностраннаго вида, происходятъ онъ снраны, какъ французъ, французинка.

6. Намѣненое имя значить жилище: какъ охлянинъ; горной, сибирской (жишель). Командное какъ: корпусной, сенапской; (служилель) и пр.

7. Законное имя: реформанъ, калвинъ, лютеранъ, хрістіанинъ, махометанинъ.

8. Оглагольное имя: членіе оиъ глагола чинаю.

9. Оиъименнаго вида имя есиъ: какъ золотый оиъ золота.

10. Увеличительное имя значишь вещь огромную либо грубую: горнище, горина; полатищи, домище, ручище, ручина, ручищище.

11. Имя умалительное либо ласкательное: какъ вани, ваниюша, иванушка, ваниошничка, ваниошника; горка, горушка, либо призраительное: какъ ваника, ивашка, ваниюшка; горишка, гориошка.

12. Числительное имя значишь число: одинъ, два, три и пр.

13. Чинительное: какъ первый, второй и пр.

14. Вопросительное имя, коимъ о качествѣ или количествѣ вопрошаемъ: напр. каковъ, коликъ, еликъ.

15. Оиъвѣщательное имя, коимъ о какомъ либо качествѣ отвѣщаемъ: толикъ, шаковъ, сяковъ.

16. Уравняемое имя, кое уравняемо быти можетъ: какъ числый, сильный.

17. Неуравняемое то, кое уравняемо быти не можетъ: какъ золотой, каменный и пр.

18. Совершеннаго вида имя, кое оиъ другого не происходишь: камень, святой, и пр.

ПО УРАВНЕНІЮ ПРИЛАГАТЕЛЬНЫХЪ.

19. Положительнаго степени имя, которымъ просто свойство вещи изображается: какъ числый, сильный и пр.

20. Разсудительнаго степени имя, коимъ о свойствахъ вещи преимущественно разсуждается: какъ числѣ, сильнѣ.

21. Превосходительнаго степени имя: какъ пречислый, пресильный.

ПО ОКОНЧАНІЮ ПРИЛАГАТЕЛЬНЫХЪ.

22. Одного окончанія имя, какъ сей, сія сіе, король.

23. Троякаго окончанія имя, какъ числый, числал, числѣ; такія называются цѣлыми: а числѣ, числа, число имена усѣченныя.

ВЪ РАЗСУЖДЕНИИ НАЧЕРТАНІЯ.

24. Проснаго начертанія имя: какъ славный; сложеннаго преславный; пресложеннаго препрославленный.

ВЪ РАЗСУЖДЕНИИ ЧИСЛА.

25. Единственнаго числа имя значить одну вещь: какъ, Богъ, человекъ а множественнаго: какъ боги, мечи; лашы и пр.

Отдѣлъ II.

О РОДАХЪ ИМЕНЪ.

Родъ есть мѣстоименіемъ раздѣленіе пола; существительныя имена суть четьрехъ родовъ мужскаго рода: сей мужъ, столъ. Женскаго: сія жена, изба. Средняго сіе небо, общаго: сей, сія обжора, ханъжа. И сныя имѣюшъ семь окончаній: а, е, й, о, ь, ѡ. на пр. сила, солнце рай: слово, человекъ, любовь, земля.

ПРАВИЛА РАЗДѢЛЕНІЯ РОДОВЪ.

1. На а рода женскаго: анна, слава, сова; выключая савва, лука, калина, спароспа, воевода, козьма, никшина; увеличительныя имена мужичина, спаричина, и происходящія оныя глаголовъ пьяница, плакса; также собака, скопщина, рыба, кои суть рода общаго.

2. На е средняго: спасеніе, сердце, увеличительныя на ще кончащіяся, оны мужескихъ столще, домще; оны женскихъ бабище, избище.

3. На й и ѡ рода мужскаго сарай, рой, рай, покровъ, столъ; выключая юродъ или уродъ рода всякаго.

4. На о средняго: небо, облако, кольцо и пр.

5. На ь женскаго: любовь, швердь. и пр. выключая мужескія имена Царь, любинель, учинель, паснырь, и пр. также и оныя верь, куль, якорь, огонь, пунь, вопаъ, уголь, клнчь, олшарь, и пр.

6. На я рода женскаго: земля, баня, пуля, нѣя, дуля и пр. выключая кончащіяся на мя: семя, шемя, бымя, и проч. также и шѣ, кои значащъ молодыхъ животныхъ шеля, дини, ребя, щеня, оныя всѣ суть рода средняго; и мужскаго полу имена: какъ дядя, шаша, и пр.

7. Множественнаго числа имена по большей части рода женскаго: какъ вериги, сани, лашы, мощи, голени, вилы, шпаны, щипцы, ножницы, и пр.

8. Изъ предписанныхъ правилъ выключаются имена рыбъ, птицъ, звѣрей, пресмыкающихся и несѣкомыхъ, которыя суть рода общаго: какъ китъ, осетръ, белуга; воронъ, орелъ, ласючка, сорока; пификъ, бобръ, мышъ; меденица, аспидъ, василискъ; пчела, оса, муравей и пр. которыхъ полъ различается приложениемъ слова самецъ или самка.

Отдѣлъ III.

О СКЛОНЕНІЯХЪ ИМЕНЪ

Склоненіе есть измѣненіе слова числами и падежами.

Падежи называющся переменны окончанія словъ въ склоненіи,

Падежей счисляется семь: 1) именительный 2) родительный 3) дательный. 4) винительный или причинной 5) звательный. 6) творительный. 7) сказательный или предложный. Именительный и звательный падежи называются прямыми, а прочія всѣ косвенными.

Правило склоненія именъ падежами.

1. Именит. падежъ есть, которымъ вещь въ дѣяніи просию представляемъ и именуемъ. На пр. Богъ вышній.

2. Родит. когда вещь представляется въ принадлежности другой вещи: дѣло Бога вышняго.

3. Дат. когда дѣяніе или вещь присвоается къ вещи отъ шуда: слава Богу вышнему.

4. Вин. когда одна вещь на другую дѣйствіе производитъ или ей оное причиняетъ: хвалю Бога вышняго.

5. Зват. когда къ вещи рѣчь обращается; услыши Богъ или Боже вышній.

6. Твор. когда вещь за нѣкое орудіе или способъ представляется: мститъ Богомъ вышнимъ.

7. Сказ. когда о вещи говоримъ, или рассуждаемъ; какъ о Богѣ вышнемъ.

Сей падежъ хотя свойственнѣе называется предложнымъ; потому что онъ безъ предлоговъ нигдѣ не употребляется: какъ, о, при, на, въ столъ, стулъ и пр. однако въ разсужденіи

сужденіи склоненія именъ симъ падежемъ съ предложемъ о названъ оной здѣсь такъ, какъ въ славенской Грамматицѣ.

Склоненіи въ российскомъ языкѣ пять; чешыре существительныхъ, и одно прилагательныхъ.

Имена перваго склоненія на а и я сушь рода мужскаго и женскаго: какъ слуга, рука, слава, дѣвица; земля и пр.

Примѣры склоненія именъ кончащихся на а.

Единствен. число.			Множествен. число.		
Им.	слуга,	слава	слуги,	славы	
Род.	слуги	ы	слугъ	ѣ	
Дат.	слугѣ	ѣ	слугамъ	амъ	
Вин.	слугу	у	слугъ	ѣ	
Зват.	слуга	слава	слуги	славы	
Твор.	слугою	ой ою	слугами	ами	
Сказ.	о слугѣ,	о славѣ	о слугахъ,	о славахъ.	

Также склоняются: нога; яхна, звѣзда, дѣвица, райна, выключая еѣ разсужденіи снмѣннато окончанія: шрубка, еѣ родни, множ. шрубокъ; пушка, пушекъ; полкъ, полковъ; парча, парчей; серга, сергѣ; фаши, фаши, фашѣ и пр.

Примѣры склоненія именъ кончащихся на я.

Единствен. число.			Множествен. число.		
Им.	земля,	струя	земли,	струи	
Род.	ли	и	земель	й	
Дат.	лѣ	ѣ	землямъ	ямъ	
Вин.	лю	ю	земель	й	
Зват.	ля	я	земли	струи	
Твор.	лею	ею	землями	ями	
Сказ.	о землѣ,	о струѣ	о земляхъ,	о струяхъ.	

Такимже образомъ склоняются: сабля, библия, шби, колѣна, свая, верей, и пр. выключая: келья, келей, башни, башенъ, судья, судей; дыня, дынь. и пр.

Второе склоненіе заключаеиъ въ себѣ имена мужскаго рода кончащихся на ѣ, и и ѣ, и средняго на е, іе и о. при-

Примѣры склоненія именъ кончащихся на Ъ.

Единствен. число.			Множествен. число.		
Им.	человѣкъ.	уродъ	человѣки.	уро́ды	
Род.	а	а	овѣ,	овѣ	
Дат.	у	у	амѣ,	амѣ	
Вин.	а	а	овѣ,	овѣ	
Зван.	ѣ	ѣ	и,	ы	
Твор.	омѣ	омѣ	ами,	ами	
Сказ.	о человѣкѣ.	о уродѣ.	о человѣкахъ	о уродахъ.	

Подобно склоняются: Богѣ, духѣ; воинѣ, законѣ, мирѣ, хлѣбѣ. и пр.

Примѣчанія.

1. Многія имена въ родительномъ падежѣ лишаются среднихъ буквъ: какѣ, швореню, шворца, смолбѣцѣ, смолбца: и пр.

2. Иѣкоторые переимѣняются средніа самогласныя буквы: какѣ левѣ, льва; ленѣ, льна; ледѣ, льда; и пр.

3. Иныя во множеств. именн. вѣснѣ ы-или и принимаютъ ѣа: брусѣ, брусья; колѣ, колья, и колы. Ошечесственыя на ииѣ, кончаша на е римляниѣ, римляне, нѣ; а иѣкоторые принимаютъ а: берегѣ, берега, бокѣ, а; глазѣ а, рогѣ, а; бокѣ, бока и пр.

4. Званія. падежѣ един. подобенъ вездѣ именн. кромѣ Богѣ. Боже; Господѣ, ди; Духѣ, ше; Исусѣ, се.

5. Винн. едн. въ одушевленныхъ подобенъ родительному: починашъ онца и пр. въ бездушныхъ именн. шельному: панашъ домѣ; дѣлашъ столѣ.

6. Иѣкоторые въ родн. множ. подобны именн. единств. едн. смѣ пудѣ; тысяча солдатѣ.

7. Неправильнаго окончанія въ родн. множ. суть: станѣ, свановей; бранѣ, браней; и браньевѣ; кумѣ кумовей; другѣ, друзей; шуринѣ, шурьевѣ, слово, словесѣ; сынѣ, сыновей.

8. Иѣкоторые имена употребительны въ родн. на у: какѣ ошпагольчя: ромахѣ, ху; груѣ, у. Собира- тельныя: воскѣ, воску; ледѣ, льду; анисѣ, у и пр. Вы- ключая овесѣ, овса; и имена значащія снасти, пламя, споре- ние, посуду, кои въ родн. больше а содержатъ: подорѣ, а;

:; дворѣ. а; сапогѣ, а; ковшѣ, а; и пр. также и выпускающіи гласную букву: конецѣ, конца; борецѣ, борца; и пр. Наслѣдокѣ вмѣсто розоваго духу, пшичья голова и пр. приличнѣе говоришь свяятаго духа, ангельскаго гласа, или голоса.

Впрочемъ перемены родительнаго на у можно разобрать чрезъ числительныя два, три, четыре. Инакъ разсудивъ по способу вещей, о которыхъ можно сказать два, три, четыре, шѣхъ имена кончались въ родительномъ на а.

Примѣры склоненія именъ на й и ь.

Единствен. число.			Множествен. число.	
Им.	змѣй.	якорь	змѣи,	якори
Род.	я	я	евѣ	ей
Даш.	ю	ю	ямѣ	ямѣ
Вин.	я	я	евѣ	ей
Звзп.	й	ь	змѣи.	якори
Твор.	емѣ	емѣ	ями	ями
Сказ.	о змѣѣ.,	о якорѣ	о змѣяхъ.,	о якоряхъ.

1. По первому примѣру также склоняются вой, зпой, Орфей, Пшоломей, Манфей, Елисей, злодѣй, чай, Черей, рай и пр. исключая; Григорей, ѡи; муравей, ѡи; воробей, ѡи; и пр.

Примѣч. Кончающіеся на й и ѣкоторыя въ родительн. единств. принимающіе ю: чай. чаю; клей, клею; и пр.

2. По второму: Царь, олтарь, лѣкарь, вошь, куль, корабль и пр. исключая. огонь, огни; камень, камни; уголь, угли; также пушь въ роднн. единств. пуши, хмѣль, хмѣлю и пр.

Примѣры именъ средняго рода на о и е.

Единствен. число.			Множествен. число.	
Им.	слово,	солнце.	слова,	солнцы.
Род.	а	а	ѣ	евѣ
Даш.	у	у	амѣ	амѣ
Вин.	о	е	слова,	солнцы
Звзп.	о	е	а	ы
Твор.	омѣ	емѣ	ами	ами
Сказ.	о словѣ,	о солнцѣ.	о словахъ,	о солнцахъ.
			Имена	

Имена кончающіяся на о не по правилу склоняются кромѣ тѣло, тѣла, пиво, пива; а именно,

1. Въ именительномъ множественномъ небо, небеса; чудо, чудеса; око, очи, ухо, уши; плечо, плечи; крыло, крылья, лья; зеркало, лы; царство, вы, ва и пр.

2. Въ родительн. множеств. число, чиселъ; стекло, стеколъ; кольцо, колецъ; сѣдло, сѣделъ; окно, оконъ; судно, судовъ и пр.

Приливы склоненія именъ кончающихся на іе и ье.

Единствен. число.

Множествен. число.

Им.	зданіе,	ружье.	зданія,	ружья.
Род.	ія	ья	ій	ей
Даш.	ію	ью	іамъ	ьямъ
Вин.	іе	ье	ія	ья
Зваш.	іе	ье	ія	ья
Твор.	іемъ	іемъ	іями	ьями.
Сказ. о зданіи.	о ружьѣ.		о зданіяхъ,	о ружьяхъ.
	или о здани.			

Также склоняются; здравіе, спасеніе, созданіе, усердіе, благодареніе, оружіе; и проч. копье, жилье, іе и проч.

Третье склоненіе составляютъ имена среднего рода на я.

Приливы.

Единствен. число.

Множествен. число.

Им.	бремя,	теля	бремена,	теляты, 2,
Род.	бремени,	теляти	бременъ,	телятъ
Даш.	бремени,	теляти	бременамъ,	телятамъ
Вин.	бремя,	теля	бремена,	телята
Зваш.	бремя,	теля	бремена,	телята
Твор.	бременемъ,	телятемъ	бременами,	телятами
Сказ. обремени	о теляти.		обременяхъ.	о телятахъ.

Одного склоненія суть: сѣмя, реба, щеня, жереба, цыпля, выключая, дѣтя въ именит. множеств. дѣти, дѣтей и пр. также вымя, выми, вымь, вымямъ и пр.

Четвер-

Четвертое склоненіе состоитъ изъ именъ женскаго рода на ъ.

Примѣры.

Единствен. число.			Множествен. число.		
Им.	вещь,	милость	вещи,	милости	
Род.	и	и	ей	ей	
Дан.	и	и	амъ	амъ	
Вин.	ь	ь	и	и	
Зван.	ь	ь	и	и	
Твор.	ью, ю	ью	ами	ами	
Сказ.	о вещѣ.	о милости	о вещахъ,	о милостяхъ.	

Также склоняются, добродѣтель, заповѣдь, плоть, радость, вервь, дѣбрь, гибель, дѣрзость, зависть, ревность, скорбь, щедрость, соль, пивердь и проч.

Включая лесь, лѣси; лѣжь, лѣни; лѣсовъ, любви; рошь, вини. и пр. также машь, мащери; дочь, дочери; и пр.

Пятое склоненіе заключаетъ въ себѣ имена прилагательныя всѣхъ трехъ родовъ; что можно видѣть въ слѣдующихъ примѣрахъ.

Примѣръ I.

Единственнос.

Мужескій		Женскій	Средній.
Им.	честный или честной	честная,	честное.
Род.	аго	ья	аго
Дан.	ому	ой	ому
Вин.	аго	ую	честнос
Зван.	честный	честная	ос
Твор.	ымъ	ою	ымъ
Сказ.	о честномъ.	о честной	о честномъ.

Множественнос.

Им.	честные или честныя
Род.	ыхъ
Дан.	ымъ
Вин.	ыхъ, или честные, яя.
Зван.	ые или честныя
Твор.	честными.
Сказ.	о честныхъ.

Также

Также склоняются: сванѣ ый; истинный: бодрѣ, бодрый и пр. кропкѣй, ой; бледнѣ, ный, ой; круголѣ, кнселѣ, веселѣ, смѣлѣ и пр. высокѣ, широкѣ, шумнѣ и пр. дерзкѣй, дерзокѣ; сладкѣй, ой, сладкѣ; горкой, ѣй, горекѣ и нарицательное вселенная, подобно какѣ сваная.

Выключая: весь, вся, все и множеств. вси, вся, вся.

Примѣч. Имена съ причастіями и съ прилагательными сродныя, склоняются какѣ прилагательныя: римскѣй, ая, ое, пѣвчѣй, или пѣвчей, прокожей, подвѣчѣй, кравчѣй, нищѣй, солтскѣй, посадскѣй, и другія симѣ подобныя, каковы: пресображенское, дрозное, шильное, жаркое, и пр. также и приназательныя: сыновѣй, ая, ея; онцовѣ, а, ы, о; нешровѣ, а, о, нешринѣ и пр.

Прилифрѣ склоненія имени божіей, сѣй.

Единств. число.

	мужескѣй.	женскѣй.	среднѣй.
Им.	божей	божія, бя	божье
Род.	бѣго, божья	ы, ей	бѣго
Дан.	бѣму, божью	ей, ѣей	бѣму
Вин.	божѣго, божья или божей	ью, ѣю ѣа, бя	бе
Зван.	божей.	ѣю, бѣю.	бѣмѣ
Твор.	божѣмѣ	о божѣей	о божѣемѣ
Сказ.	о божѣѣ или божѣемѣ законѣ.	шравѣ.	деревѣ.

Множеств. число.

Им. божьи, Род. божьихѣ. Дан. божьимѣ. Вин. божьихѣ или божьи. Зван. божьи. Твор. божьими. Сказ. о божьихѣ, законахѣ, шравахѣ, деревьяхѣ или деревьяхѣ.

Отдѣлъ IV.

О СТЕПЕНЯХѣ УРАВНЕНІЯ ИМЕНѣ.

1. Всѣ имена разсудительнаго степени не склоняются; но какѣ нарѣчія неподвижны: смиренѣ, смиренѣе; золѣ, злѣе; бодрѣе и пр.

Б

2.

2. Оныя имена происходящѣ отъ женскаго имени тѣмъ-
наго чрезъ перемѣну А на ЯЕ а лучше на ЪЕ: весела,
веселѣе, веселѣе.

3. Кончащіяся на ДѢ и ГѢ кончаша на ЖЕ: худѢ,
хуже, кромѢ сѣдѢ, сѣдѣе.

4. На ЕШѢ перемѣняются на ШЕ: густѢ, гуще. Вы-
ключая производныя отъ существительныхъ гористѢ,
гористѣе, волнистѢ, волнистѣе.

5. ХѢ перемѣняется на ШЕ: плохѢ, плоше: сухѢ
суше, тихѢ, тише.

6. Неправильныя разсудительныя супъ: великѢ, больше;
малѢ, меньше; хорошѢ, лучше.

7. ДобрѢ ш. е. доброхошенѢ, въ разсудитѢ. Добрѣе.
ДобрѢ ш. е. хорошѢ, лучше. КрасенѢ (по цвѣту) крас-
нѣе. КрасенѢ, (по пригожеству) краше.

8. Имена превосходнаго степеня соединяются изъ при-
лагательныхъ, и изъ предлога ПРЕ: мудрый, премуд-
рый, и оныя равно какъ прилагательныя склочаются.

9. Мѣстоименіе самое, ая, ое, будучи передъ положи-
тельными степенемъ дѣлаемъ его превосходнымъ: самый
точный, самый быстрый.

10. Славенскій разсудительный и превосходный степенъ
на ШИИ употребляется токмо въ важномъ и высокомъ
мнѣніи: самодержавнѣйшій, сіятельнѣйшій, всемилосни-
вѣйшій, пресвѣтлѣйшій, преосвященнѣйшій. Но непри-
стойно говорить въ прилагательныхъ никакого знамена-
нія: прищайшій, пресильнѣйшій, предупредѣйшій.

11. Прилаг. кончащіяся на ШИИ и безъ предлога ПРЕ,
больше превосходнаго силу имѣютъ.

12. Новыя превосходныя съ польскаго языка взятыя,
съ прибавкою НАИ: найкрѣпкѣй, найкрѣпчайшій нашему
произношенію и слуху противны.

13. Прилагательныя, отъ манеръ или вѣщесства проис-
ходяща послѣднихъ двухъ степеней не имѣютъ, какъ:
золотый, дубовый, нельзя сказать, золотѣе и пр.

Съясненіе

Съясненіе

Съясненіе

Отдѣлъ

Отдѣлъ V.

О ПРОИСХОЖДЕНИИ ПРИТЯЖАТЕЛЬНЫХЪ И ПРОЧИУХЪ ИМЕНЪ.

1. Прилѣпительныя имена производятся отъ именъ кончащихся на Ъ съ перемѣною на ОВЪ: пепиръ, петровъ. А и Я на ИНЪ: лука, лукинъ; марья, маринъ. И крашкое на ЕВЪ, прѣлѣпное на ЪЕВЪ: ермолай, ермолаевъ; бласей власевъ. Ъ въ женскомъ на А, въ среднемъ на О: сукинъ, сукина, сукино.

2. Отчестскія имена производятся отъ прилѣпительныхъ, на ОВЪ и ЕВЪ въ мужскомъ перемѣняющъ Ъ на ИЧЪ: пепировъ, пепровичъ. въ женскомъ на НА: пепирова. Въ мужскомъ вмѣсто ИЪ, изъбѣтъ ЧЪ а въ женскомъ ШНА. лукинъ лукичъ, лukiшна. Также князей, княжичъ, княжна и пр.

3. Родину значащія или отчественныя на ЕИЪ: орелъ орловецъ, лапланецъ и пр. Выключая, на ЯКЪ, и НЪ; какъ сибирякъ, ваякъ, гороженникъ, пиверипникъ и пр. Также камчадалъ, чукша и пр.

4. Мѣста немѣющія отчественныхъ именъ означаются предлогомъ ИЗЪ: изъ клину, а, изъ руги и пр. а нѣкоторые избыточествующи: москвинникъ, москвичъ и въ женскомъ кончающа на КА: московка; сибирянка, сибирка, сибирачка и пр.

5. Женскія отъ мужскихъ происходящія кончатся на КА, ХА, ЦА, ША, ИЯ: пастушка, волчиха, жердяиха, спарница, факшорна, княгиня, монахиня и пр. выключая, игуменья, попадья и слушка мушнина.

А имена женщинъ оуправляющихъ ремесло или мастерство кончатся на ЦА. хлѣбница, масшерица; выключая, золотомошья и пр. Но жены мастеровыхъ людей побольшей части на ХА, столяриха, масшерица; и проч.

6. Имена скопцовъ, звѣрей, птицъ, рыбъ и гадовъ мало производятъ женскихъ презъ перемѣну окончаній, какъ: орелъ, орлица; левъ, львица; змѣй, змѣя; но большіе оимѣнными именованиями роды различаются: конь, кобыла; баранъ, овца; пѣнухъ, курица; и пр. У нѣкоторыхъ подъ однимъ мужскимъ или подъ однимъ женскимъ родомъ оба пола разумѣются. Смотри выше о родахъ именъ.

Отдѣлъ VI.

О ИМЕНАХЪ УВЕЛИЧИТЕЛЬНЫХЪ И УМАНИТЕЛЬ-
НЫХЪ.

1. Увеличительныхъ именъ имѣютъ имена существительные при рода. 1) на ИЩЕ 2) на ИНА 3) на ЁИИЩЕ: синоль, синолице, синолина, синолище, есѣ сн значащъ вещь, трубую, или огромную какъ: домъ, домлице, полешище.

2. Уманищельныя ласкащельныя кончаша въ мужскомъ родѣ на ЦЬ, КЬ: овца, агнецъ, посошокъ, грёбенекъ, кафтанецъ, чикъ, зубочикъ и пр. въ женскомъ на КА: шравушка, ручка, ручишка, ручишка, ручоночка, душка, душашка, душашочка, душинка и пр. въ среднемъ на ЦО и КО: словцо, деревцо, словечко, словечушко, оконничко, оконцо.

3. Уманищельныя призращельныя кончаша на ИШКО и ЁНЦО и рода сушь сомнищельнаго: нашъ синошкѣ; плохое винишко, пивнишко; старое мужичишко, и мужиченцо; слабое бабенцо, худое шашенишко, ушлое судинишко.

4. Уманищельныя прилагательныя кончаша на ВАТЬ и НЕКЬ: осировавъ, осиренекъ; осировава, осиренька, и средняго. осироваво, осиренько.

5. Существительныя имена съ иѣкошорыми предлогами соснавлиющъ уманищельныя: впробель, впрочеръ, впрохмѣль. Сн имена за нарѣчя употребляюща подобно какъ: хорошенько, худенько, плохонько и пр.

6. Увеличительныя прилагательныя значашъ иѣжностъ: бѣлехонекъ, бѣлѣшенекъ, бѣлѣхонка, бѣлѣшника: малешенько, свѣшменничко и пр. есѣ шакковыя подходашъ къ знаменованію степени превосходнаго.

7. Разсудительный степенъ имѣющъ уманищельныя съ предлогомъ Ю: покрѣиче, подороже, пошнче и пр. и сн походяшъ на нарѣчя. Уманищельныя на ВАТЬ въ разсудительномъ степеніи повышающа: красовашѣ, бѣловашѣ, и пр.

8. Неправильнѣ всѣхъ уманищельныя именъ собственныхъ, кои часно склады и буквы шерающъ, какъ: ванька, иванко, а, ванюшко, ванюшка; вани, ванюша, иванша, ванюша, ванюшничка, ванюшинька, иванушка, иванничка, ванюпушачка, ванюшатка, иваншншка.

Отдѣлъ

Отдѣлъ VII.

О ИМЕНАХЪ ЧИСЛИТЕЛЬНЫХЪ.

Числительныя имена раздѣляются на первообразныя и производныя, а сии на простые и сложенные.

Первообразныя простые суть: одинъ, два до десяти; сложенные одинадцать, двенадцать и пр.

Производныя простые или числительныя суть: первый, ой. второй или второй, ой. Сложенные суть: одинадцатый, ой; двенадцатый, ой и пр. Также двое, трое, четверо, и пр. Полтора, полдесята и пр. Половина, треть, четверть и пр.

Они одинадцати до двенадцати, десять производныхъ составляются приложениемъ надесять, и употребляются только въ важныхъ вещахъ и въ тысячныхъ числахъ какъ числительныя: ПЕТРЪ ПЕРВЫЙ; Карлъ второй; а не двенадцатый; Людвигъ четвертый; надесять, Апреля пятое-надесять, и пр.

Одинъ склоняется какъ прилагательное единств. числа. Два, три, четыре, какъ прилаг. множеств. числа; а прочія всѣ какъ женскія существительныя четвертого склоненія въ единственномъ числѣ.

Примѣры склоненія.

Им.	одинъ	два	три	четыре	пять
Р.	одного	двухъ	трехъ	четырехъ	пяти
Д.	одному	двумъ	тремъ	четыремъ	пяти
В.	одного	двухъ	трехъ	четырехъ	пяти
Т.	однимъ	двумя	тремя	четырьмя	пятью
С.объ	одномъ	о двухъ	о трехъ	о четырехъ	о пяти

Сорокъ девяносто сто, склоняются по второму склоненію: въ единств. числѣ.

Единственное.

Им.	сорокъ	девяносто	сто
Род.	сорока	девяноста	ста
Дат.	сороку	девяноста	ста
Вин.	сорокъ	девяносто	сто
Твор.	сорокомъ	девяноста	ста
Сказ.	о сорокъ	о девяностѣ	о ста.

Множественное.

Им.	Род.	Дат.	Вин.	Твор.	Сказ.
сороки	сороковѣ	сорокамѣ	сороки	сороками	осорокахѣ
ста	сотѣ	спамѣ	ста	спами	о стахѣ

Пятьдесятѣ, шестидесятѣ, и пр. склоняются какъ пять.

Им.	пятьдесятѣ	двѣсти или дваста.
Род.	пятидесяти	двухъ сотѣ
Дат.	пятидесяти	двумѣ спамѣ
Вин.	пятьдесятѣ	двухъ сотѣ
Твор.	пятидесятью	двумя спами
Сказ.	о пятидесяти	о двухъ стахѣ, о трехъ стахѣ.

Полтора, полтретья, полдесята, и пр. Также оба, двое, прос, склоняются какъ прилагательныя множественныя.

И. полтора	оба ,	обѣ	двое	пятеро, ы.
Р. полторыхѣ	обоихѣ или	обѣихѣ	двоихѣ	пятерыхѣ
Д. полторымѣ	обоимѣ.	обѣимѣ	двоимѣ	пятерымѣ
В. полтора	обоихѣ.	обѣихѣ	двоихѣ	пятерыхѣ
Т. полторыми	обоими	обѣими	двоими	пятерыми
С. ополторахѣ	обѣ обоихѣ	обѣихѣ	о двоихѣ	о пятерыхѣ.

Примѣч. 1. Девятью, пятами, десяти и проч. суть творительныя падежи, на пр. пятами умножить; а пятами девятью, семью и пр. суть нарѣчія, на пр. семью приходилѣ; пятами ѣѣ, шо естъ, семь разѣ приходилѣ и пр.

2. Двойня, тройня, четверня и пр. склоняются, двойня, ни, нѣ, ню, о двойнѣ и пр.

3. Прапоцѣ, прадѣдѣ, пращурѣ и пр. склоняются какъ отецѣ, дѣдѣ. и пр.

4. Дому владыка, Р. дому владыки, Д. дому владыкѣ, В. дому владыку и пр.

5. Одинѣ одного, одинѣ одному, одинѣ обѣ одномѣ, обѣ другомѣ. Также другѣ друга, другѣ другу, другѣ другомѣ, другѣ обѣ другѣ и пр. сѣи склоняются только объ зосбывныхъ падежахѣ.

ГЛАВА ВТОРАЯ.

О МѢСТОИМЕНІИ

Отдѣлъ I.

О РАЗДѢЛЕНІИ МѢСТОИМЕНІЙ.

Мѣстоименіе есть часть слова склоняемая и вмѣсто имени употребляемая.

Мѣстоименій числится девятнадцать. Я, ты, онъ, самъ, себя, кто, что, тотъ или той, сей, мой, твой, свой, который, кой, чей, нашъ, вашъ, оный, иной.

Мѣстоименія имѣютъ 1) видъ, 2) качество, 3) родъ, 4) число, 5) начертаніе, 6) лице, 7) падежъ, и 8) склоненіе.

1. Мѣстоименія двоякаго виду, первообразныя и производныя.

Первообразныхъ четырнадцать, а производныхъ пять: мой, твой, свой, нашъ, вашъ.

2. По качеству раздѣляются 1) на указательныя я, ты, онъ, самъ, сей, или епоиъ, тоиъ.

2) На возносительныя: который, оный, кой.

3) На возвращительныя: себя.

4) На вопросительныя: чей, что, кой, который.

5) На принажательныя: мой, твой, свой, вашъ, нашъ.

3. Роды мѣстоименій суть пять; мужскаго рода: самъ, сей, онъ и пр. женскаго рода: сама, сія, она и пр. среднего рода: само, сіе, оно и пр. общаго, то есть, купно мужскаго и женскаго: что. Всякаго рода то есть, прехъ первыхъ: я, ты, себя.

4. Числа мѣстоименій суть два единственное: я, ты, самъ; множественное: мы, вы, сами.

5. Двоякаго начертанія, простого, я; сложнаго, я самъ.

6. Лица три, первое я, мы, второе ты, вы, третье онъ, они и онъ.

7. Падежей семь, какъ у именъ.

8. Два склоненія кои слѣдуютъ за симъ.

Отдѣлъ II.

О СКЛОНЕНІИ МѢСТОИМЕНІЯ.

Первое склоненіе содержишь въ себѣ три мѣстоименія, я, ты, себя, кои склоняются на подобіе именъ существительныхъ.

Единствен.			Множествен.		Един. и Множ.
Им.	я	ты	мы	вы	
Р.	меня	тебя	насъ	васъ	себя
Д.	миѢ	тебѢ	намъ	вамъ	себѢ
В.	меня	тебя	насъ	васъ	себя
З.	—	ты	—	вы	—
Т.	мною	тобою	нами	вами	собою
Ск.	о миѢ	тебѢ	о насъ	о васъ	о себѢ

Второе склоненіе содержишь въ себѣ прочія мѣстоименія, склоняемыя на подобіе именъ прилагательныхъ.

Единственное.			Множествен.	
	муж.	жен.	сред.	общаго.
Им.	онѢ,	она,	оно	они, и онѢ
Р.	его,	ея или ея,	его	ихъ
Д.	ему,	ей,	ему	имѢ
В.	его	ее	его	ихъ
Т.	имѢ,	ею,	имѢ	ими
Ск.	о немѢ,	ней,	немѢ	о нихъ.

Примѣч. 1) ОнѢ, лучше употреблянь въ среднемъ и въ женскомъ, а въ мужскомъ они и вмѣсто ея писанъ ся.

2) Сіе мѣстоименіе съ приложеніемъ другаго самѢ, сама, само, ое склоняется такъ: онѢ самѢ, его самато, ему самому и пр. подобно и первыя три. Также и подлинительныя: онѢ же, еоже, ему же. о немѢ же, и пр. Еще, онѢ шакѢ или шаковѢ, ео шакого, ему шакому и пр.

Един-

Единствѣнное .

Множествѣ .

муж .

жен .

сред .

Им .	самѣ ,	сама ,	само ,	сами
Р .	самаго ,	самыя , ой	самаго ,	самыхъ
Д .	самому ,	самой ,	самому ,	самимъ
В .	самаго ,	самую ,	самое ,	самыхъ
Т .	самымъ ,	самою ,	самымъ ,	самими
Ск .	о самомъ ,	самой ,	самомъ ,	самыхъ .

звательнаго не имѣютъ .

Единствѣнное .

Кто , кого , кому , кого , къмѣ , о комъ . Что , чего , чему , что , чѣмъ , о чѣмъ .

множественнаго не имѣютъ .

Единствѣнное .

Множествѣ .

Им .	тотъ , и той та ,	то ,	тѣ
Р .	того ,	той , того ,	тѣхъ
Д .	тому ,	той ,	тѣмъ
В .	той ,	ту ,	тѣхъ , тѣ
Т .	тѣмъ ,	тою ,	той , тѣмъ , тѣми
Ск .	о томъ ,	той ,	томъ , о тѣхъ .

Также склоняются тотъ же , того же , тоже самое и пр .

Единствѣнное .

Множественное .

муж .

женск .

сред .

Им .	сей ,	сія ,	сіе ,	сѣи
Р .	сего ,	сея ,	сего ,	сѣихъ
Д .	сему ,	сей .	сему ,	сѣимъ
В .	сего ,	сію .	сіе ,	сѣихъ , сѣи
Т .	сѣимъ .	сею .	сѣимъ ,	сѣими
Ск .	о сѣмъ ,	о сей .	о сѣмъ ,	о сѣихъ .

Единствѣнное .

Множествѣ .

Им .	мой ,	моя .	мое ,	мой
Р .	моего ,	моея ,	моего ,	моихъ
Д .	моему ,	моей	моему ,	моимъ
В .	моего ,	мою ,	мое	моихъ , мой

Зват .

З.	мон,	моя,	мое	мой
Т.	моимъ,	моею,	моимъ	моими
Ск.	о моемъ,	о моей,	о моемъ.	о моихъ.

Такимъ же образомъ склоняются: *инвой, евой, шакже и кой съ удареніемъ* на первомъ складу.

Единств.

Множеств.

Им.	который,	ая,	ое.	которые, <i>ия</i>
Р.	котораго	ья,	аго.	которыхъ.
Д.	которому,	ую,	ому,	которымъ,
В.	котораго,	ую,	ое	которыхъ, <i>е, я</i>
Т.	которымъ,	ою,	ымъ,	которыми.
Ск.	о которомъ,	ой,	омъ,	о которыхъ.

Единств.

Множеств.

Им.	чей,	чья,	чье,	чьи
Р.	чьею,	чей,	чьею	чьихъ
Д.	чьему.	чей,	чьему,	чьимъ
В.	чьею,	чью,	чье,	чьихъ, чьи
Т.	чьимъ,	чьей,	чьимъ,	чьими, чьими.
Ск.	о чьемъ,	о чьей,	о чьемъ,	чьихъ.

Единств.

Множеств.

Им.	нашъ,	наша,	наше,	наши
Р.	нашего.	нашей,	нашего,	нашими.
Д.	нашему,	нашей,	нашему,	нашимъ.
В.	нашего,	нашу,	наше,	нашихъ или наши
З.	нашъ,	наша,	наше,	наши
Т.	нашимъ,	нашею,	нашимъ,	нашими
Ск.	о нашемъ.	о нашей,	о нашемъ,	о нашихъ.

Вашъ склоняется какъ *нашъ*.

Единств.

Множеств.

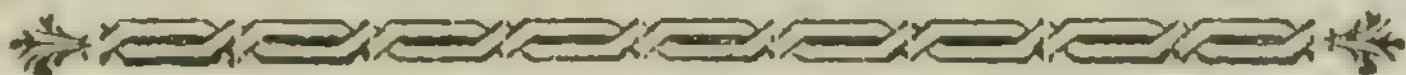
Им.	иный,	иная,	иное	иные, или <i>иные</i>
Р.	иного, <i>аго.</i>	иная,	иного.	иныхъ,
Д.	иному,	иной,	иному	инымъ.
В.	иного,	иную,	иное	иныхъ, <i>иная, иныя,</i>
Т.	инымъ,	иного,	инымъ	иными
Ск.	о иномъ,	о иной,	о иномъ	о иныхъ.

Единств.

Множеств.

Им.	онѣй	онаѣ.	оное.	онѣе или онѣѣ.
Р.	онаго	онѣѣ.	оного.	онѣхѣ
Д.	оному	онѣѣ	оному	онѣмѣ.
В.	онаго	онѣѣю	онаго	онѣхѣ, ѣе, ѣѣ.
Т.	онѣмѣ	онѣѣю	онѣмѣ	онѣми
Ск.	обѣ ономѣ	онѣѣ	ономѣ	обѣ онѣхѣ.

Примѣч. 1) Мѣстоименія себя и свой ко всѣмѣ тремѣ, лицамѣ и къ обоимѣ числамѣ приличествуютѣ: я себѣ радѣю; мы себѣ помнимѣ; ты себѣ любишь, вы себѣ любите; онѣ себѣ нравися; они живутѣ собою. 2) Нѣкоторыя мѣстоименія принимающѣ на себя именѣ силу на пр. онѣ ему свой, ш. е. родственикѣ; онѣ самой дока, ш. е. великѣй хитрецѣ; самѣ прѣхалѣ, ш. е. господинѣ. 3) Сложенныя мѣстоименія на пр. нѣкто, нѣктошорѣй, ктошнбудѣ, никшо, склоняющѣся какѣ простыя: нѣктошорѣй, аго, ыхѣ; ктошнбудѣ, ктошнбудѣ; ешотѣ, ешому и пр. Также ктошнбудѣ, когошнбудѣ, комушнбудѣ, комушнбудѣ, когошнбудѣ и пр. самѣ себѣ, самаго себѣ, самому себѣ и пр.



ГЛАВА ТРЕТІЯ.

О ГЛАГОЛАХѣ.

Ошдѣль I.

О СВОЙСТВАХѣ ГЛАГОЛА ВООБЩЕ

Глаголѣ есть часть слова склоняемая; по различнымѣ наклоненіямѣ дѣйствѣ либо спрасѣ либо что среднее знаменующая.

Глаголы имѣютѣ 1) видѣ, 2) начертаніе, 3) наклоніе, 4) время, 5) число, 6) лице, 7) родѣ 8) залогѣ и 9) спряженіе.

Глаголы двоякаго вида: первообразныя и производныя.

Первообразныя ни ошѣ какой другой части рѣчи не происходятѣ: знаю, иду, спшою, чинаю. Производныя начинательныя, какѣ: каменѣю, презвѣю и пр.

Произ-

Производные учащающиеся, какъ: чиняю, естаю и пр.

Производные раядающа, 1) оиѣ именѣ: сираисивую, 2) оиѣ мѣстоименій: свою, 3) оиѣ нарѣчій: поздаю, 4) оиѣ междометій: охаю.

2. Первообразные и производные глаголы суть двоякаго начертанія: простые и сложенные. Простые состоятъ сами собою: даю, спашю. Сложенные состояются 1) изъ имени и глагола: благодарю. 2) изъ мѣстоименія и глагола: сповѣсываю. 3) изъ нарѣчія и глагола: прекословлю, 4) изъ одного предмета и глагола: опдаю, прославию; 5) изъ двухъ предметовъ и глагола: преодоубваю 6) изъ трехъ предметовъ и глагола: разоурѣбляю; 7) изъ предмета, имени и глагола: обоготворяю, оиготворяю. По-славянски глаголы ирѣкаю начертанія: простаго какъ, емлю или беру, сложеннаго прѣмлю, пресложеннаго воспрѣмлю.

3. Наклоненіе есть случай, показующій различный образъ дѣйствія или сираданія вещей.

Наклоненія суть три: 1) изъяснительное, коимъ что изъясняемъ: пишу, чинаю. 2) повелительное, коимъ что кому повелѣаемъ: пиши, чинай. 3) Н окончательное, писать, чинать. А вмѣсто желательнаго и сослагательнаго наклоненія, которыхъ у насъ особливыхъ не имѣется, употребляемъ изъяснительное съ приложеніемъ союзовъ, когда бы, дабы, чинобы, ежели, есмьли и проч.

Кромѣ сихъ у Славянъ имѣются наклоненія: молительное или просительное по которому о чемъ кого либо просимъ или молимъ: призи, помилуй, дай или подай, подаждь, и пр. что въ российскомъ починается за одно наклоненіе съ повелительнымъ.

4. Временъ имѣютъ глаголы десять: семь оиѣ простыхъ, да два оиѣ сложенныхъ. Оиѣ простыхъ 1) настоящее, скачу 2) прошедшее не совершенное, скакалъ; 3) прошедшее однократное, скакнулъ; 4) давно прошедшее первое; сказивалъ; 5) давно прошедшее второе, бывало скакалъ; 6) давно прошедшее третье, бывало скакивалъ; 7) будущее неопредѣленное, буду, или спашу скакати; 8) будущее однократное, скакну. Оиѣ сложенныхъ, 9) прошедшее совершенное, поскакалъ, оиѣ скачу; 10) будущее совершенное, поскачу.

Прошед-

Прошедшее неопредѣленное время значить иногда дѣло совершенное: Ломоносовъ писалъ о дѣлахъ ПЕТРА ВЕЛИКАГО, иногда несовершенное: онъ иногда ко мнѣ приходилъ, какъ я писалъ.

Прошедшее однократное значить дѣланіе совершенное однажды, какъ: рванулъ, потрянулъ, плеснулъ.

Давно прошедшія времена заключаютъ въ себѣ продолженіе или учащеніе и имѣютъ знаменованіе одно спарбе, другого, какъ писывалъ, бывало писалъ, бывало писывалъ.

Будущее неопредѣленное значить будущее дѣланіе, котораго совершеніе неизвѣстно, какъ буду или сплану писать.

Будущее однократное значить дѣланіе, которое только однажды совершится, какъ: скакну, колыну.

Прошедшее и будущее совершенное значить полное совершеніе дѣланія, какъ: написалъ, напишу.

5. Числа есть два: единственное, хочу, пишу; множественное, пишемъ, хотимъ.

6. Лица есть три: первое пишу, пишемъ; второе пишемъ пишете; третье пишутъ, пишутъ.

7. Родовъ имѣютъ глаголы прошедшихъ временъ три: мужескій, писалъ, сѣялъ; женскій, писала, сѣяла, средній, писало, сѣяло, какъ: онъ писалъ, она писала, оно на перо писало.

8. Залоговъ шесть: дѣйствительный, страдательный, возвратный, взаимный, средній и общій.

Залогъ есть случай, показующій окончаніе глаголовъ со знаменованіемъ.

1) Дѣйствительный глаголъ значить дѣланіе отъ одного къ другому дѣланію переходящее и въ немъ дѣйствующее: быю, мою.

2) Страдательный глаголъ значить страданіе, отъ другаго происшедшее; сопоставляется изъ причастій страдательныхъ и изъ глагола помогающаго есмь или бываю: Богъ есть прославляемъ, домъ поспроенъ.

3) Возвратный глаголъ значить дѣйствіе и страданіе отъ себя самаго на себяжъ происходящее; сопоставляется изъ дѣйствительнаго глагола и слова СЯ или СЯ; моюсь, чешусь, парюсь, ся.

4) Взаимный глаголъ сопоставляется изъ дѣйствительнаго и средняго глагола, и слова СЯ и СЯ; значить взаимное двухъ дѣланіе: борюсь, знаюсь, ся.

5)

5) Средній глаголѣ кончился какъ дѣйствительный и значить дѣланіе отъ одной вещи къ другой не переходящее: сплю, хожу.

6) Общій или ошложительный глаголѣ кончился на съ или ся и имѣетъ знаменованіе кунно дѣйствительнаго и средняго глагола, боюсь, казняюсь, пужусь, касаюсь.

Раздѣляются еще глаголы на личныя и безличныя, на правильныя и неправильныя, на полныя и неполныя и на избыточные.

1) Личный глаголѣ имѣетъ всѣ три лица въ обоихъ числахъ: пишу, пишешь, пишетъ; пишемъ, пишете, пишутъ. Безличный глаголѣ имѣетъ только третье лице: надлежитъ, слѣдуетъ, кажется, говорится, думается.

2) Правильный глаголѣ послѣдуетъ въ спряженіи общему примѣру и правиламъ, какъ: колю, мажу, марю и пр.

3) Неправильный глаголѣ отъ оныхъ въ спряженіи отступаетъ, какъ: ѣмъ, иду, вру, даю.

4) Полный глаголѣ имѣетъ всѣ наклоненія, времена, лица и числа, какъ: колю, двигаю, верчу и пр.

5) Неполной чего нибудь изъ шѣхъ вещей лишень, какъ: очутился, довелось, бываю.

6) Избыточный глаголѣ имѣетъ два разныхъ окончанія въ одномъ знаменованіи: колеблю и колеблю; машу и махаю, качу, катаю, бѣгу, бѣжу и пр.

Примѣч. Отъ избыточныхъ должно различать употребляемые: бѣгу, бѣгаю; лечу, лѣтаю; рою, рою; вижу, выдаю и симъ подобныя.

Сверхъ того раздѣляются глаголы.

1) На сущевительныя, т. е., вещь о себѣ спящую, ниже дѣйствующую ниже спраждующую знаменующіе: есмь, есмь, бываю.

2) На званельныя, кои какой либо вещи собственное именованіе знаменуютъ, какъ, называюсь, именуюсь, прозываюсь, говорюсь.

3) На прилагательныя; таковы сунъ всѣ глаголы, кромѣ сущевительныхъ и званельныхъ.

4) На переходельныя, кои безъ приложенія надежа не изъясняютъ совершеннаго разума; какъ: люблю, дѣлаю и пр.

5) На самоснозательныя, коимъ безъ надежа о себѣ, явлено знаменуютъ, какъ: сплю, сижу, сплю, и пр.

9. Спряженій глаголы имѣютъ два.

Спряженіе глагола есть склоненіе его чрезъ наклоненія, времена, числа, лица. и роды.

ПЕРВАГО СПРЯЖЕНІЯ глаголы кончащіяся на Ю, съ предъидущею самогласною буквою на пр. бываю, думаю, желаю, пою и пр. также и кончащіяся на БУ, ВУ, ГУ, ДУ, ЗУ, КУ, НУ, ПУ, РУ, СУ, ТУ, на пр. берегу, зову, спрйгу и пр.

Глаголы кончащіяся на Ю съ предъидущею согласною суть **ВТОРАГО СПРЯЖЕНІЯ**, на пр. говорю, храню, вию и пр. также и кончащіяся, на ЖУ, ХУ, ШУ, ЩУ.

Отдѣлъ II.

О СПРЯЖЕНІИ ПРОСТЫХЪ ГЛАГЛОВЪ.

Спряженіе помогающаго глагола есмь.

Наклоненія изъяснительнаго.

Время настоящее.

Единствен.

Множествен.

я есмь } въ славен.
ты еси } книгахъ.
онъ, а, о естъ

мы есмы } въ славен.
вы есте } книгахъ.
они суть

Прошедшее.

я }
ты } быхъ, была, было.
онъ, а, о }

мы }
вы } были.
они }

Давно прошедшее.

я }
ты } бывалъ, а, о.
онъ, а, о }

мы }
вы } бывали.
они }

Будущее.

я буду,
ты будешь,
онъ, а, о будешь.

мы будемъ
вы будете
они будутъ.

Наклоненіе

Наклоненіе повелительное.

будь, ты будь.	будьте, вы будьте.
онѣ будь, или	они будьте, или
пускай онѣ, а, о, будетъ или	пускай они будутъ.
да будетъ онѣ а, о.	дабудутъ они.

Наклоненіе неокончательное, бытъ.

Причастія.

Настоящее, Сущій. ая, се, который, ая, се есмь,
 Прошедшее, бывшій. ая, се, который былъ и пр.
 Будущее, будущій. ая, се, который будетъ и пр.

Дѣспричастія.

Настоящее, будучи.
 Прошедшее, бывъ или бывши.

Примѣръ пераго спряженія простыхъ глаголовъ.

ЗАЛОГА ДѢЙСТВИТЕЛЬНОГО.

Наклоненія изъяснительнаго.

Единств.

Множеств.

я	двигаю.	мы	двигаемъ.
ты	двигаешь	вы	двигаете
онѣ, а, о,	двигаетъ.	они	двигаютъ.

Прошедшее неопредѣленное.

я	} двигалъ.	мы	} двигали.
ты		вы	
онѣ, а, о		они	

Прошедшее однократное.

я	} двинулъ	мы	} двинули.
ты		вы	
онѣ, а, о		они	

Прошедшія совершенныя дѣянія происходятъ отъ сло-
женныхъ настоящихъ: придвинулъ, задвинулъ, надвинулъ,
онѣ придвигаю, задвигаю, надвигаю.

Давно прошедшее первое.

я	}	двигивалъ ла, ло.	мы	}	двигивали.
ты			вы		
онѣ, а, о			они		

Давно прошедшее второе.

я	}	бывало двигалъ.	мы	}	бывало двигали.
ты			вы		
онѣ, а, о,			они		

Давно прошедшее третье.

я	}	бывало двигивалъ.	мы	}	бывало двигивали.
ты			вы		
онѣ, а, о,			они		

Будущее неопредѣленное.

я	}	буду. будешь. онѣ, а, о, будете.	мы	}	будемъ, будете, будутъ.	}	двигать.
ты			вы				
онѣ, а, о, будете.			они				

Будущее однократное.

я	двину.	мы	двинемъ.
ты	двинешь.	вы	двинете.
онѣ, а, о	двинутъ.	они	двинутъ.

Наклоненіе повелительное.

Время настоящее.

двигай,	ты	двигай.	двигайте,	вы	двигайте.
онѣ, а, о	двигай,		они	двигайте,	
или	пускай	двигаетъ.	или	пускай	двигаютъ.

Будущее неопредѣленное.

спизанъ	ты	двигать.	спизанемъ	мы	двигать.
спизанъ	онѣ, а, о,	двигать,	спизанете	вы	двигать.
или	пускай	спизаешь двигать.	пускай	спизають	двигать.

В

Буду

Будущее однократное.

двинь, ты двинь.	двиньше, вы двиньте.
онъ, а, о двинь,	они двиньше,
или пускай двинетъ.	или пускай двинутъ.

Наклоненіе неокончателное.

Неопредѣленное, двигать.
 Однократное, двинуть.
 Сомнѣнное, двигивать.

Причастія.

Настоящее, двигающій, ая, ея.
 Прошед. неопр. двигавшій, ая, ея.
 Прошед. однокр. двигнувшій, ая, ея.

Дѣспричастія.

Настоящее, двигаячи.
 Прошед. неопр. двигавши, двигавъ.
 Прошед. однокр. двинувъ, двинувши.

ЗАЛОГА СТРАДАТЕЛЬНОГО

Наклоненія изъяснительнаго

Время настоящее.

Единственное.

Множественное.

я	}	двигемъ, ма, мо.
ты		
онъ, а, о		

мы	}	двигаемы.
вы		
они		

Прошедшее неопредѣленное

я	}	былъ двиганъ, была двигана. было двигано.
ты		
онъ, а, о		

мы	}	были двиганы.
вы		
они		

Прошедше

Прошедшее однократное.

я	{	былъ, а, о двинушъ, а, о.	мы	{	были двинуты.
ты			вы		
онъ, а, о			они		

Давно прошедшее.

я	{	бывалъ, а, о двигалъ, а, о.	мы	{	бывали двинуши.
ты			вы		
онъ			они		

Будущее неопредѣленное.

я	буду	{	двиганъ, а, о.	мы	будемъ	{	двиганы.
ты	будешь			вы	будете		
онъ а, о	будетъ.			они	будутъ.		

Будущее однократное.

я	буду	{	двинутъ, а, о.	мы	будемъ	{	двинуты.
ты	будешь			вы	будете		
онъ, а, о	будетъ			они	будутъ		

НАКЛОНЕНІЯ ПОВЕЛИТЕЛЬНОГО

Будущее неопредѣленное.

Единственное.

пускай	{	я	буду	{	двиганъ, а, о.
		ты	будешь		
		онъ, а, о	будетъ		

Множественное.

пускай	{	мы	будемъ	{	двиганы.
		вы	будете		
		они	будутъ		

Будущее однократное.

Единственное.

Множественное.

я буду	} двинушѣ	я пус-	} мы будемъ	} двину-
кай } мы будемъ		кай. } вы будете		
онъ, а, о будешь		они будутъ		

Наклоненіе неокончательное.

Неопред.	быть	двигану.
Однократ.	быть	двинущу.
Сомнительное,	бываѣть	двигану.

Причастія.

Настоящее,	движимый, ая, ое, или движемъ, мз, мо.
Прошед. неопр.	двиганый, ая, ое, или двиганъ, на, но.
Прошед. однокр.	двинувшій, ая, ое, или двинувъ, з, о.

Дѣпричастія.

Настоящее,	будучи движемъ, а, о.
Прошед. неопр.	будучи двиганъ, а, о.
Прошед. однокр.	будучи двинувъ, а, о.
Прошед. сомнит.	будучи двигиванъ, а, о.

ЗАЛОГА ВОЗВРАТНАГО

Наклоненія извѣстительнаго

Время настоящее.

Единственное.

Множественное.

я двигаюсь.	мы двигаемся
ты двигаешься.	вы двигаетесь.
онъ двигается.	они двигаются.

Прошедшее неопредѣленное.

я	} двигался.	мы	} двигались.	Про-
ты		вы		
онъ, а, о		они		

Прошедшее однократное.

я	}	двинулся, лась, лось.	мы	}	двинулись.
ты			вы		
онъ, а, о.			они		

Давно прошедшее 1 с.

я	}	двигнулся, лась, лось.	мы	}	двигнулись.
ты			вы		
онъ, а, о.			они		

Давно прошедшее 2 с.

я	}	бывало двигался, лась, лось.	мы	}	бывало двига- лись.
ты			вы		
онъ, а, о.			они		

Давно прошедшее 3 с.

я	}	бывало двигивался, лась, лось.	мы	}	бывало дви- гивались.
ты			вы		
онъ, а, о.			они		

Будущее неопредѣленное.

я	буду.	}	двигаться.	мы	будемъ	}	дви- гаться.
ты	будешь.			вы	будете		
онъ, а, о, будешь.	они			будутъ			

Будущее однократное.

я	двинусь	мы	двинемся.
ты	двинешься	вы	двинетесь.
онъ	двинется.	они	двинутся.

Наклоненія повелительнаго

Время настоящее.

двигайся, ты	двигайся.	двигайтесь, двигайтесь вы.
онъ	двигайся,	они двигайтесь или пускай
или	пускай двигается.	двигающаяся.

Будущее неопредѣленное.

стань ты двигаться
 стань онѣ, а, о двигаться,
 или пускай станешь
 двигаться.

станемъ мы двигаться.
 станете вы двигаться.
 станъ они двигаться,
 или пускай станутъ
 двигаться.

Будущее однократное.

двинься, ты двинься.
 онѣ, а, о двинься,
 или пусть двинется.

двиньтесь, вы двиньтесь.
 они двиньтесь или пускай
 двинутся.

Наклоненіе неокончательное.

Неопредѣл. двигаться.
 Однокр. двинуться.
 Сомнѣнное, двигиваться.

Причастія.

Настоящее: двигающійся, зяся, еся.
 Прошед. неопр. двигавшійся, зяся, еся.
 Прошед. однокр. двигнувшійся, зяся, еся.

Дѣспричастія.

Настоящее, двигаясь, двигаючись.
 Прошед. неопр. двигавшись.
 Прошед. однокр. двигнувшись.

Средніе глаголы спрягались какъ дѣйствительные: думаю, думаешь, думай, думай и пр.

Общіе какъ обратные или взаимные: касаюсь, касаешься, касаясь, каснулся, касайся, касаешься и пр.

Краткій прили́ръ втораго спряженія простыхъ глаголю́.

ЗАЛОГА ДѢЙСТВИТЕЛЬНОГО

Накл. изъявип. верчу, вертѣлъ, вернулъ, вертываю, бывало вертѣлъ, бывало вертывалъ, я буду вертѣть, я верну.

Накл. повелип. верни, снзавъ пы вертѣть. верни. Наклон. неоконч. Учащип. вертѣшь. Однокр. вернутъ. сомнѣнное, вертывашъ.

Причастія.

Дѣепричастія.

Наст. вертящій, ая се.	Наст. вертючи
Прош. неопр. вертѣвшій.	Прош. неопр. вертѣвъ, вертѣвши.
Прош. однокр. вернувши.	Прош. однокр. вернувъ, вернувши.

ЗАЛОГА СТРАДАТЕЛЬНОГО

Накл. изъявип. я былъ верченъ, я былъ вернутъ, я былъ верчиванъ, я буду верченъ, я буду вернутъ.

Накл. повелип. пускай я буду верченъ, пускай я буду вернутъ и пр.

Неопредѣленные.

Учащип. бышь верчену. Однокр. бышь вернуту. Сомнѣнное, бышь верчивану.

Причастія.

Прошед. неопр.	верченый, ая, се.
Прошед. однокр.	вернушый, ая, се.
Давно прошед.	вертываный, ая, се.

Дѣепричастія.

Прошед. неопр.	будучи, бывъ верченъ.
Прошед. однокр.	будучи, бывъ вернутъ.
Давно прошед.	будучи, бывъ вертыванъ.

Возвратный залогъ спрягается по примѣру перваго спряженія: вернусь, вернешся, вернуся, вернываюсь, буду вертѣшься, вернусь и пр.

Отдѣлъ III.

О ГЛАГОЛАХЪ СЛОЖЕННЫХЪ ОБОЕГО СПРЯЖЕНІЯ.

Сложенные глаголы: грешаю, прощаю, насѣваю, возмощу, просыпаюсь, избираю, пою, спихожу, засыпаю и проч. спрягаются слѣдующимъ образомъ.

ЗАЛОГА ДѢЙСТВИТЕЛЬНОГО

Накл. изъявит. избираю, избираю, избралъ, бывало избиралъ, буду избирать, выберу.

Накл. повелит. избирай, пускай избирается, избери.

Накл. неоконч. Неопред. избираешь. Совершенное, избравъ.

Причастія.

Настоящее, избирающей.

Прошед. неопр. избравшій.

Прошед. соверш. избравшій.

Дѣепричастія.

Настоящее, избирая, избираючи.

Прошед. неопр. избравъ, избравши.

Прошед. соверш. избравъ, избравши.

ЗАЛОГА СТРАДАТЕЛЬНОГО

Накл. изъявит. я избираемъ, былъ избираемъ, былъ избранъ, бывалъ избранъ, бывалъ избираемъ, буду избранъ.

Повел. наклон. пусть я буду избранъ, быть избираемому, избрану.

Причастія. избираемый, избранный, ной, иъ.

Возвратный залогъ происходитъ отъ дѣйствит. приложеньемъ СѢ и СЯ: избираюсь. Почти также спрягаются показываю, и глаголы переходящіе пріучаю, обучаю и проч.

При-

Примѣч. 1. Сверхъ того есть иѣкое особенное свойство прескорбѣтѣя, изображающее скорыя дѣйствія произведенныя изъ прешедшихъ неопредѣленныхъ: онѣ глядѣлѣ, глядѣ; онѣ бражалѣ, бражѣ; хватѣ; совѣ; пыхѣ; пихѣ. Сіе значеніе 1) силу дѣепричастія: глядѣ на меня молвилѣ 2) и наклоненіе изъяснительное: пихѣ его въ яму, ш. с. вдругѣ пихнулѣ его въ яму.

Примѣч. 2. Многіе слитные предлоги во временахъ преджунѣ особенное знаменованіе и силу глаголамъ, неизмѣняющимъ того въ настоящемъ времени изъяснительнаго.

Предлогъ **Вѣ**, значеніе прѣобрѣщеніе: глядѣлѣ, выглядѣлѣ, выгляди, выглядѣть. Также, выплакашѣ, вышутѣшѣ, выманишѣ, выиграшѣ и пр.

ДО, значеніе худой конецъ какого дѣла: доигралѣ, дошутѣлѣ до худова, досмѣялся до слезѣ; выключая доплылѣ, дописалѣ, дочиталѣ и пр.

ЗА, значеніе 1) начинаніе дѣланія: захрипѣть, заговорилѣ, заиграшѣ, засвистѣть, запахатѣ. 2) излишество скучное изъясняетѣ: онѣ меня заговорилѣ, задгалѣ, зацѣловалѣ, ш. е, онымъ дѣланіемъ наскучилѣ. 3) съ приложеніемъ **Сѣ** и **СЯ** значеніе излишество самому себѣ: заговорился, заспался. 4) плану и возданіе: я ему заработалѣ, заучилѣ, заслужилѣ; выключая записанѣ, заграбить, зачернилѣ и пр.

ИЗѣ, значеніе употребленіе цѣлой вещи: издержалѣ деньги, изписалѣ бумагу, изрубилѣ бревно, износилѣ запунѣ; выключая изыскивалѣ, извѣщать и пр.

НА, изъясняетѣ 1) вредѣ: напущилѣ бѣду; наиграшѣ долгу: напаясалѣ мозоль, наспалѣ боль. 2) Изобиліе: накласть яблокѣ, навозилѣ сѣна, начерпалѣ воды. 3) съ приложеніемъ **СЯ** сытость, или удовольствіе: наиграшѣся, наплакашѣся, наговорилѣся, я навидался, насмотрѣлся и пр.

ОТѣ, или **ОТ**, или **ОТО** значеніе 1) окончаніе дѣйствія: опущилѣ, опыгралѣ и пр. выключая описалѣ, опоздалѣ и пр. 2) съ приложеніемъ **СЯ** показываніе освобожденіе: опсрочился, опговорился, откланялся и пр.

ПО. Умаленіе изъясняетѣ: побылѣ, поигралѣ, поучилѣ; впрочемъ значитѣ умалительное учащеніе: поигрывалѣ, похаживалѣ, попѣвалѣ, попомѣлѣ и пр.

ПРО, показывающѣ лишеніе: проглядѣлѣ, просидѣлѣ, прозѣвалѣ, промолчалѣ, проигралѣ и пр.

РАЗЪ, съ приложениѣмъ СЯ увеличиваетъ силу ни
оному въ дѣѣ: разоснаѣся, разошорѣся, разкочаѣся, разъ-
аришѣся, разкричашѣся и пр.

У, значимъ убавленіе: уснрогалъ, уписалъ, ушесалъ;
выключ. ушлылъ, ускказалъ, ушучилъ, ушрудилса и пр.

Прил. 4. 3. Разнишася лавиниѣ, даго разниску, и еще
опишасу снаиѣ оховиѣ писаниѣ. Также, договорилася, ш. е,
условилася, и еще, договорилася до слыда.

Бышевскаго языка сложены употребительны только въ
сихъ временахъ. Прошедшее Совершенное: я навидался.
Будущее Совершенное: я навидажься. Повелительнаго
Наклоненія Будущее: навидайся. Наклоненія Неопре-
дѣленнаго: навидишься. Впрочемъ разныя слова и словосъ-
вязи неинако какъ и въ употребительны ушаны можно.
Черезъ сіе по русскій языкъ крѣпче и словами изобиль-
нѣе всѣхъ прочихъ европейскихъ діалектовъ.

Отдѣлъ IV.

О БЕЗЛИЧНЫХЪ, НЕПРАВИЛЬНЫХЪ И НЕПОЛНЫХЪ
ГЛАГОЛАХЪ.

Безличныя глаголы сущь двухъ залоговъ: дѣйствиельнаго и спорадическаго.

Дѣиспиви-сильнаго: дождишѣ, сиѣжишѣ, надлежишѣ, приидежишѣ, явишесѣ, бызасѣ, сѣвдусѣ, пользусѣ, дозѣбѣшѣ и проч. Спсрадашесильнаго: случасѣся, думасѣся, спсасѣся, сѣишесѣ, дѣласѣся, употреблѣсѣся, казасѣся, правѣсѣся, и проче, происходяще по большен части отъ дичныхъ спсрадашесильныхъ глаголовъ.

Спряженіе безличныхъ глаголовъ.

Наклоненія изъяснительнаго

Настоящее: надлежи́тъ, случаетсѣя. Прош.: надлежало, случалось, Прош. Соверш.: случилось, Будущее: надлежи́тъ впредь, случитсѣя.

Наклон. Сослагательнаго: **надлежалъ бы; случи-
лось бы.**

Наклонъ. Неокончатъ. надлежишь, случишься.

При-

Причастія, Настоящія: надлежащій, ая, ея; случающійся, ася, еся. Прошедшее: надлежавшій, ая, ея; случившійся, ася, еся.

Спряжение неправильныхъ глаголовъ.

Знаменительные неправильные глаголы суть: есмь, даю, ъмь, хочу.

Наклоненія изъявительнаго

Время настоящее.

Я хочу, ты хочешь, онъ, а, о, хочешь. Мы хотимъ, а не хочешь, вы хотите, они хотятъ.

Прошед. неопредѣл. я хотѣлъ, и пр.

Прошед. совершен. я захотѣлъ и пр.

Будущее.

Я захочу, ты захочешь, онъ, а, о, захочешь.

Мы захотимъ, вы захотите, они захотятъ.

Наклон. Неоконч. хотимъ, захотимъ.

Причастія.

Наст. хотящій; Прош. Неопред. хотѣвшій; Прошед.

Соверш. захотѣвшій.

Дѣепричастія.

Наст. хоти. Прош. Неопред. хотѣвъ. Прошед.

Соверш. захотѣвъ.

Наклоненія изъявительнаго

Время Настоящее: я даю. Прошедш. Неопред. давалъ. Совершенное: далъ. Давно Прошедшее: да-
зывалъ. Будущее Совершенное: дамъ.

Повеленіи. Настоящее: дай. Будущее Соверш.
дай. Накл. Неоконч. Неопред. давай. Совершен-
ное: дашь.

При-

Причастія Дѣйствительныя.

Настоящее,	дающій.
Прош. соверш.	давшій, давъ.
Страдательное настоящее,	даемый.
Прошедшее, неопредѣлен.	даваемый.
Прош. соверш.	данный.

Дѣспричастія.

Настоящее:	даючи.
Неопред. прошед.	дававъ, дававши.
Прошед. соверш.	давъ, давши.

Наклоненія изъяснительнаго.

Я ѣмъ, ты ѣшь, онъ, а, о, ѣстъ.
 Мы ѣдимъ, вы ѣдите, они ѣдятъ.
 Прошед. Неопред. ѣлъ. Давно Прошед. ѣдалъ.
 Невъзможное. ѣшь. Неокончан. Накл. ѣшь.
 Сомнѣнное. ѣдашь.
 Причастіе Страд. Прошед. Неопред. ѣденый;
 Дѣспричастіе Настоящее, ѣдучи, ѣдя. Прош.
 Неопред. ѣвъ, ѣвши.

Слѣдуютъ имѣнныя 1). Опмѣнное окончаніе въ лицахъ, какъ выше явленуеиъ 2). Заимено временъ онъ другихъ имѣ подобныхъ глаголовъ. На пр. Превосхожу имѣиъ Прошед. Неопред. превосходилъ, онъ хожу, ходилъ; а прошед. и будущее совершенныя: превзошелъ, превзойду, онъ глагола иду, шелъ. Также становаюсь онъ становлю, имѣиъ въ прошед. Соверш. спалъ онъ спую какъ: спалъ, спалъ спаръ. 3). Сомнѣтельное знаменованіе онъ того заименова, какъ въ глаголахъ смынаю, року и пр. Неполныхъ же глаголовъ въ руссѣйскомъ языкѣ великое множество; ибо разсуждая всѣ наклоненія, времена и причастія, весьма мало найдется такихъ глаголовъ, каковы сунъ: двигаю, верчу, колю, кашаю, качаю, кличу, маваю, мажу. А прочіе глаголы хотя много недоснапичены; одного въ разсужденіи другихъ, какъ: ополснѣиъ, сиревашнѣиъ, завкашъ, и пр. заполныя почестнѣиъ могутъ.

ГЛАВА

ГЛАВА ЧЕТВЕРТАЯ.

О ПРИЧАСТНЫХЪ.

Причастный происходящъ отъ глаголь, склоняюща на употребляюща на подобіе именъ прилагательныхъ.

Имя причастное названо поному, чю оно отъ части съ глаголь, а отъ части съ именемъ сходствуешъ; съ глаголь: имбешъ разныя времена и знаменованія дѣйствія и спраданія напр. Петръ любящій науки, и Петръ БОГОМЪ возлюбленный; а съ именемъ сходствуешъ въ помя, чю оно означивающъ существо вещей и имбешъ падежи, склоненія, родъ и число, какъ явствуетъ въ слѣдующихъ примѣрахъ.

Склоненіе причастія настоящаго дѣйствительнаго.

Единственное.

Множественное.

Им.	любящій, щая, щее.	любящіе, іа.
Род.	любящаго, щія, щаго.	щихъ.
Дат.	любящему, щей, щему.	щимъ.
Вин.	любящаго, щую, щее.	щихъ, іе, іа.
Зващ.	любящій, щая, щее.	щие, іа.
Твор.	любящимъ, щео, щимъ.	щими.
Сказ.	о любящемъ, щей, щемъ.	о любящихъ.

Прошедшее Неопредѣленное, любившій, ая, ее, и.

Прошедшее Однократное, дунувшій, сверкнувшій и пр. склоняюща равнымъ образомъ, какъ: дунувшій, дунувшаго, дунувшее, дунувшихъ.

Причастія Настоящія Спрадаательныя существы: любимый, ая, ое, или усѣченныя: любимъ а, о, любимаго, любимому и пр. Также, движемый, воспикуемый и пр.

Прошедшія Неопредѣленныя: писанный или просте, писанной, аго, ое читанный, воспишанный, или усѣченно, читанъ, а, о, воспишанъ.

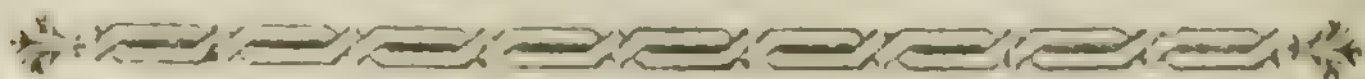
Прошедшія Совершенныя: возлюбленный, написанный, или просто, написанной, возлюбленной, аго, ое, возлюбленъ. Давно Прошедшія Спрадащ. смащриванъ, замарыванъ, мидованъ и пр. Однокр.

Однократныя Прошедш. Страд. Причастія: шедшій, дигнушій, кинушій, а, о или шедшій и пр.

Примѣч. 1) Причастія возвратныхъ, взаимныхъ и общихъ глаголовъ суть какъ дѣйствительныя съ приложеніемъ глагола Сдѣ: движущіеся, боящіеся, боящаяся, боящееся.

2) Причастія среднихъ глаголовъ подобно склоненію съ дѣйствительными: ходящій, снѣжій, сидящій, лежащій, ходяща. А всѣ оныя причастныя имена одного склоненія съ прилагательными.

3) Слова на причастія похожія, какъ пѣшій, препѣшій; хлѣбѣшій, прехлѣбный; пѣвѣшій, прехлѣбный, чудотворный, и снѣ подобныя суть имена прилагательныя а не причастныя.



ГЛАВА ПЯТАЯ.

О НАРѢЧІИ.

Нарѣчіе есть часть рѣчи несклоняемая, и къ имени и глаголу для вышатаго ихъ знаменованія прилагаема.

Нарѣчія имѣютъ разныя начертанія, уравниенія и знаменованія.

1) Начертанія три: простое: какъ, славно. Сложное: преславно. Трехсложное, пререславно или весьма преславно.

2) Степени уравниенія суть три. Положительный, какъ: крѣико, ясно. Разсудительный: крѣиче, яснѣе. Превосходительный: крѣичайше или весьма крѣико, прехсно.

3) Нарѣчія по разнымъ обстоятельствомъ разныя знаменованія имѣютъ.

Время Значащія Нарѣчія суть: нынѣ, вовсе, донынѣ, онынѣ, понынѣ, изкони, прежде, иногда и пр.

Мѣсто Показующія: здѣ, тушѣ, тамѣ, индѣ, внутри, снаружи, вѣ, онѣвнуда, вслани, ниже, выше, внизу, вверху и пр.

Качества: худо, хорошо, парочино, все.

Количества: нѣскольکو, сколько, снолько, довольно и пр.

Числительныя: многаяды, дважды, десятиью, пачью, девятиью и пр.

Порядка: прежде, то первыхъ, снова, еще, посемѣ.

Узѣ.

Увѣренія, или утвержденія: такъ, испитно, ей, весьма, подлинно, да, да такъ, конечно.

Отрицанія: нѣтъ, т. е, неспль или неспль, нешакъ, никакъ, опнюдь, ни мало, нисколько.

Напряженія: очень, весьма, гораздо.

Уподобленія: какъ бы, какъ, подобно, и пр.

Разности: инако, иначе, разнo, различно.

Вопрошенія: нешакъ ли, для чего, что, почшо, какъ, доколъ, ошколъ, за что.

Сомнѣнія: вoсьлибо, никакъ.

Собранія: вмѣстѣ, вкупѣ, заодно.

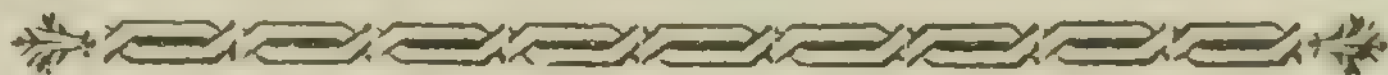
Скорости: внезапно, вдругъ, нечаянно, напрасно.

Указательныя: вошъ, тушъ.

Умалительныя: пониже, позденько, раненько, поздновано, глуповано, ранешенько, бѣлешенько и пр.

Надежныя Нарѣчія: крутомъ, волокомъ, даромъ, назоромъ, мимиходомъ, нарокомъ, урывомъ, разомъ.

Происходящія отъ именъ прилагательныхъ, какъ: справедливо, разумно, храбро, здорово и пр. и оныя нарѣчія особливо принимаютъ степени уравненія, какъ: разумно, разумнѣе, преразумно, преискусно и пр.



Г Л А В А Ш Е С Т А Я .

О П Р Е Д Л О Г А Х ъ .

Сии частицы называются предлогами потому, что онѣ всегда раздѣльно и совокупно полагаются предъ прочими частными рѣчи, для означенія переменны, обстоятельствъ и дѣянія вещей, а сами въ себѣ никогда не переменяются.

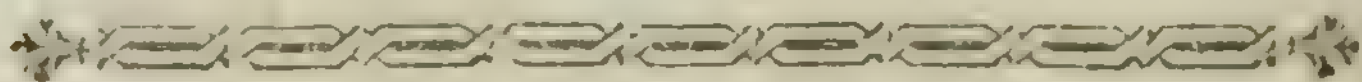
Предлоги раздѣляются на Прямые и на Нарѣчные.

1. Прямые называются для того, что всегда слитно или раздѣльно употребляются; коихъ считается двадцатьчетыре: во или въ, надъ, возъ, вы, для, ради, до, о, или объ, у, отъ, изъ, на, по, со или съ, предъ, подъ, при, ко, за, низ, рас, пре, про, межъ. Напр. вхожу, въ домъ; докожу до конца; надношу, надъ головою и пр. Посему предлоги сносящіе съ словомъ совокупно называются **составительныя**; а раздѣльно, именующіяся **присоединительныя**.

Пред-

Предлоги, ты, тоз, низ, раз, раздѣльно никогда не соединяются съ падежами именъ, но всегда слитно: выхождь, вырываю, возмѣenne, низнуцаю, разспраш, выиска и пр.

2. Нарѣчные предлоги именуются такъ поному, что и съ падежами какъ предлоги и какъ нарѣчія особно употребляются: прежде, послѣ, близко, около, и пр. Ибо говоримъ, прежде времени, послѣ бури, близко или близь моря; около снота; гдѣсь оныя слова видимъ прямыми предлогами, а въ слѣдующихъ рѣчахъ какъ нарѣчій употребляются: я былъ прежде сменъ, приди послѣ, не ходи близко обойди около и пр.



ГЛАВА СЕДМАЯ.

О СОЮЗАХЪ.

Союзъ есть такая частица рѣчи, которая ничемъ не изменяется, и соединяетъ слова и смыслъ рѣчи порядочно.

Союзы раздѣляются по начертанію. 1) на Простые, какъ: прежде, ибо, со или съ, и. 2) на Сложные: ежели дабы, также. 3) на Двурѣчные: прежде нежели, того ради. Знаменованія союзовъ суть разныя.

Сопрягательныя: а, и, же, также, купно, и пр.

Раздѣлительныя: или, либо, ли, ни, ниже и пр.

Условныя, и Сослагательныя: буде, ежели, когда, когдаже, шо, люкмо лишь, лишь, хощя.

Противительныя: но, однако, никакъ, однакожъ, въ прочемъ, да.

Единообразныя: ибо, понеже, что, чинѣ, поному что, поему.

Наносительныя: межъ тѣмъ, прочее, и такъ, поему, слѣдовательно.

Подчинительныя, да, дабы, небы, Недоумѣнныя: когда, ли, ни, ни.

Въ рассужденіи чина или порядка раздѣляются еще союзы 1) на Предвидущіе или Предлагательныя 2) на Послѣдующіе или Подлагательныя. Первые: ежели, хощя, не и пр. Послѣдующіе: шо, однако, но, напр. ежели хочешь, шо получишь; учение хощя шрудно, однако пріятно; не смерши, но грѣховъ бояся. 3) на Обще: ежели, прочее, хощя, уже ни ужъ и пр.

ГЛАВА

ГЛАВА ОСМАЯ.

О МЕЖДОМЕТІИ.

Междометіе есть слово несклоняемое и разныя душевныя движенія или пристрастія кратко изъясняющее.

Начертаніе междометія есть простое; 1. Простое: какъ, о! ба! 2. Сложенное: вошь ойъ. 3. Пресложенное: дай по Боже и пр.

Междометія раздѣляются на свойственные и заимствованныя. Свои собственные состоятъ сами собою: ой, ба, охъ, ау, гай, ну и проч.

Заимствованныя пріемаются отъ другихъ частей рѣчи, или нѣв нихъ состояются: горе, куды, о-какъ!

Междометія сунтъ различныхъ знаменованій.

Радостныя: га, ага, хорошо, изрядно, гой.

Плача, сътованія, сожалѣтельныя, и печальныя: аа, увы, увя, охъ, ахъ, горе, бѣда, ахлимъ, ооо, ой! о! охъ жаль, о горе, эй! Боже мой!

Удивительныя: томо, томо на, вотъ томо, какъ! ахъ Боже мой! что! что такое!

Внезапность значащія: ба, ба ба.

Почошенія или презрѣнія: фс. фу, а, го, тѣфу, уа, ау.

Запрѣщенія: цыцъ или цынь, снъ, не трогай.

Боязнь: ой, уу, ой ой.

Опзывающагося: ась, гой, что, а, ау.

Негодованія: какъ! какъ бы некакъ, прочь, перестань! молчи! вонъ!

Ободренія или Попужденія: ну! ну не бойся! ступай! продолжай! авосьлибо.

Призыванія: э, слушай! пожаръ! соры! гей.

Молчать повелѣвающія: шихо! поиниш! перестань, тшой!

Похвалительныя: хорошо, изрядно, исполать.

Указанія: смотри, сето, се, вотъ.

Желанія: о, когда бы, дай по Боже.

Смѣянїя: ха ха ха. Восклиданїя: о!

Напослѣдокъ предлагаю порядокъ Технологїи, п. е. собесѣдованїя объ осми частяхъ рѣчи по вопросамъ и отвѣтамъ; дабы учащїеся прїобыкли всякой рѣчи слова по предписаннымъ правиламъ различать: ихъ роды разбирать, виды показывать, числа сказывать, начертанїя объявлять, падежи означать, склоненїя памятовать, о залогахъ и временахъ разсуждать и пр.

Вопросъ 1.

Въ примѣрѣ Молитва господня, Отче нашъ, и даже до конца, сколько содержишь въ себѣ частей рѣчи по чину или по порядку грамматическому?

Отвѣтъ.

Молитва, Отче нашъ, содержишь въ себѣ частей слова шесть, а именно,

1. Отче или Отецъ, небесъхъ, имя, царствїе, воли, небеси, земли, хлѣбъ, насущный, долги, должникомъ, искупленїе, лукаваго. Всѣ сія слова суть первыя части, по есть имена.

2. Нашъ, иже, швое, швоя, намъ, мы, насъ, нашимъ: суть вторыя части, мѣстоименїя.

3. Еси, да свѣтїиися, да прїидеши, будеши, даждь, оспави, избави. Оныя принадлежатъ до третїей части, по есть глагола.

4. Яко, якоже, не, днесь: суть чинныя части, нарѣчїя.

5. На, во, оуи: суть шестыя части, предлога.

6. Да, и, но: седмыя части, союза.

Вопросъ 2.

Теперь скажите по грамматически о знаменованїи каждаго слова порознь.

Отвѣтъ.

1.) ОТЧЕ или ОТЕЦЪ есть имя, по общему названїю нарицательное, но здѣсь собственное есть по естествену

и по особству, а не по причастію; понеже Отецъ имя небесный единъ естъ Господь всесоздатель. Сіе же слово Отецъ естъ имя существ. рода мужескаго; единств. числа; вида первообразнаго; начертанія простаго; ибо само о себѣ соотноситъ безъ примѣшенія иного слова или слова; звательнаго падежа: понеже призываемъ отца небеснаго себѣ на помощь; склоненія втораго.

2) НАШЪ естъ мѣстоименіе производное; качеств. прилагательнаго; рода мужескаго; начертанія простаго; числа множественнаго; лица перваго; падежа звательнаго; втораго склоненія.

3) ЯЖЕ, аже, еже, или кошорый, ая, ое, естъ мѣстоименіе возносительное; вида первообразнаго; рода мужескаго; числа единственнаго; начертанія простаго; лица втораго; ибо яже еси значить, ты кошорый еси; падежа именительнаго; склоненія втораго.

4) ЕСИ естъ глаголь неправильный; залога средняго; начертанія простаго; вида первообразнаго; числа единственнаго; лица втораго; наклоненія изъявительнаго; времени настоящаго; рода всякаго; спряженія обою, есмь, еси, естъ.

5) НА естъ предлогъ, сочиняется здѣсь со сказательнымъ падежемъ, на небесахъ.

6) НЕБЕСѢХЪ или НЕБЕСАХЪ естъ имя нарицат. рода средняго; вида первообразнаго; числа множественнаго; начертанія простаго; падежа сказательнаго; склоненія втораго, какъ слово.

7) ДА СВЯТИТСЯ естъ глаголь; наклоненія желательнаго или молительнаго; залога спорадантельнаго; начертанія простаго; вида совершеннаго; числа единственнаго; лица третьяго; будущаго времени; рода всякаго; втораго спряженія.

8) ИМЯ естъ имя нарицательное; рода средняго; вида первообразнаго; числа единственнаго; начертанія простаго; падежа именительнаго; склоненія третьяго.

9) ТВОЕ естъ мѣстоименіе производное, прилагательное; рода средняго; единственное; начертанія простаго; лица втораго; падежа именительнаго; склоненія втораго.

10) ДА ПРИДЕТЪ естъ глаголь наклоненія желательнаго; залога средняго; начертанія сложнаго; вида совершеннаго; единственнаго числа; лица третьяго; будущаго времени; рода всякаго; перваго спряженія, какъ движу.

11) ЦАРСТВО ТВОЕ, подобно какъ имя твое.

12) ДА БУДЕШЬ есмь глаголь спряжения твоего: иносказательное; или помогающий; а въ прочемъ подобенъ бываешь глаголу да прїидеши.

13) ТЫ имя нарицательное: рода женскаго; вида первобразаго; числа единственнаго; начертанія проснаго; падежа именительнаго; перваго склоненія!

14) ТВОЯ есмь мѣстоименіе, о чемъ было выше.

15) ЯКО или какъ есмь наречіе; вида переобразаго; начертанія проснаго; знаменованія уподобительнаго.

16) НА НЕБЕСИ; о сихъ обоихъ сказано выше.

17) И есмь союзъ: начертанія прѣлога; знаменованія сопрягательнаго; чина предлагательнаго.

18) НА ЗЕМЛИ сіе подобно предлогу съ именемъ на небеси.

19) ХЛѢБЪ имя нарицательное: рода мужскаго; вида совершеннаго; числа единственнаго; качествъ проснаго; винительнаго падежа; втораго склоненія.

20) НАШЕ о семъ было выше.

21) НАСУВНУШІЙ или носелъственный есмь имя прилагательное; мужскаго рода; сложенаго начертанія; числа единственнаго; винительнаго падежа; пятаго склоненія.

22) ДАЖЕШЬ есмь глаголь личный, неправильный; залога дѣйствительнаго; начертанія прѣлога; вида совершеннаго; числа единственнаго; лица втораго; наклоненія молишельнаго; будущаго времени; рода всякаго; перваго спряжения; даю, даешь, чиняю и пр.

23) НАМЪ есмь местоименіе перебразаго, указательное; рода всякаго; числа множественнаго; начертанія проснаго; падежа дательнаго; перваго склоненія, я, меня, миѢ, и пр.

24) ДНЕСЬ или сегодня есмь наречіе перебразаго, начертанія проснаго; времени настоящаго.

25) ОСТАВИ глаголь дѣйствительный; начертанія проснаго; вида совершеннаго; числа единственнаго; лица втораго; наклоненія молишельнаго; будущаго времени; рода всякаго; перваго спряжения.

26) НАМѢ, говорено выше.

27) ДОЛЖИ имя нарицательное; рода мужскаго; вида первобразаго; числа множественнаго; начертанія проснаго; падежа винительнаго; втораго склоненія.

28) НАНІЯ или НАНИИ, множественное отъ мѣстоименія нашѣ.

29) ЯКОЖЕ есть тоже нарѣчіе уподобительное: яко или какъ, никакъ какъ.

30) МЫ надежа именительнаго, отъ мѣстоименія я и пр. о чемъ говорено выше.

31) ОСТАВЛЯЕМЪ глаголѣ личный правильный; залогъ дѣйствительнаго; начертанія проснаго; вида учащагося; числа множественнаго; лица первого; наклоненія изъявительнаго; нащолаго времени, рода всякаго; первого спряжения.

32) ДОЛЖНИКОМЪ или КАМЪ имя прилагательное; рода мужескаго; производное (отъ дома) части множественнаго; начертанія проснаго; надежа дательнаго; именнаго склоненія. приличіе же втораго.

33) НАШИМЪ дательнаго надежа отъ нашѣ.

34) И; о семъ союзѣ сказано выше.

35) НЕ нарѣчіе; вида первообразнаго; начертанія проснаго; знаменованія отрицательнаго.

36) ВВЕДІ глаголѣ личный действительный; начертанія проснаго; вида совершеннаго; числа единственнаго; лица второго; наклоненія повелительнаго; времени будущаго; рода всякаго; спряженія втораго.

37) НАСЪ; о семъ говорено въ словѣ намѣ.

38) БО предлогъ; здѣсь соединеніе съ винительнымъ надежемъ; знаменуетъ къ мѣсту движеніе.

39) ИСКУШАЮЩЕ имя рода средняго; вида производнаго (отъ глагола искушаю) числа единственнаго; начертанія проснаго; надежа винительнаго; втораго, склоненія.

40) ПО союзъ; начертанія проснаго; предложительный; чина предлогательнаго, поуже напередъ прочихъ частей слова полагается.

41) ИВЪВІ глаголѣ; спряженія первого; а въ прочемъ подобенъ глаголу ввести.

42) НАСЪ, о семъ говорено въ словѣ намѣ.

43) ОТЪ предлогъ съ родительнымъ надежемъ; и знаменуетъ движеніе отъ мѣста.

44) ЛУКАВАГО имя прилагательное; рода мужескаго; вида производнаго; числа единственнаго; начертанія проснаго; надежа родительнаго; склоненія пятого.

Вопросъ 3.

Еще, Молитва Царю небесный и пр. сколько какихъ содержишь въ себѣ часпей рѣчи?

Отвѣтъ.

Семь слѣдующихъ.

1. Имена существительныя: царю пославянски званіепаго падежа, а поруски царь, душе или душа; въ множественномъ души или души; ищны; сокровище; жизни; поданію или поданель; скверны. Прилагательныя: небесный; вся или все; блажихъ; всякѣя или всякой; блаже или благій, то есть добрый.

2. Мѣстоименія: иже или конорый; ны или насъ; ната или наши.

3. Глаголы: прѣиди; вселися; очисти; спаси.

4. Причастія: сый или сущій; исполняй или исполняющій.

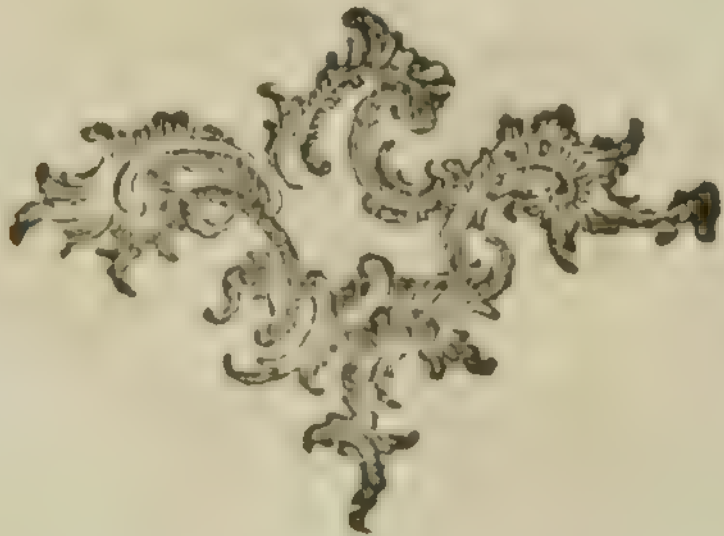
5. Нарѣчіе: вездѣ.


6. Предлоги: въ; отъ.

7. Союзы: и.

И тако о произведеніи словъ, то есть, о подлинномъ ихъ происхожденіи, о ихъ перемѣнахъ, созвучіи и пр. дозволю показавъ слѣдующъ

Конецъ первой части.



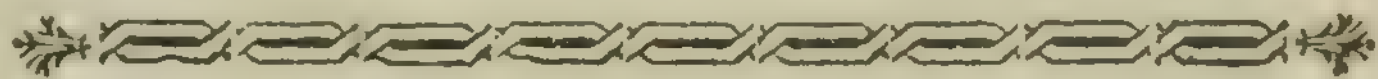


Грамматика

Часть вторая

О сочиненіи словъ и рѣчей.

Сочиненіе есть расположеніе словъ въ рѣчи по ихъ надлежащимъ падежамъ, родамъ, числамъ, лицамъ, временамъ и мѣстамъ.



Глава первая

О сложеніи частей рѣчи.

отдѣлъ I.

О сочиненіи словъ вообще, а особливо именъ въ именительномъ падежѣ.

Употребленіе именительнаго падежа бываетъ по вопросу кто? что? какъ явствуетъ изъ слѣдующихъ правилъ и примѣровъ.

1. Имена прилагательныя, мѣстоименныя, причастныя и дѣпричастныя предполагаются существительнымъ именамъ въ одномъ родѣ, числѣ и падежѣ, какъ: испоспѣжимъ Богъ; сущая правда; вѣрный другъ въ несчастіи познаваеши; добродѣтельное житіе начинать никогда не поздно; доброе дѣло; свои пруды; вертящаяся земля; бывшее заимѣніе солнца отъ планеты венеры.

Присопок. 1) Соединенныя существительныя пребудутъ прочихъ именъ множественныхъ: отецъ и мать мои умерли; Пётръ и Андрей рождены въ Галілеѣ, воспитаны въ

Гудеѣ; любезные наши Кантемиръ и Ломоносовъ; памято-
злюбие и яроснь грядны челобѣку, меркнже Богу; безумѣ-
шное, презорѣ и гордоснь неслосный мѣ.

2) Не рѣко единственное число съ близкимъ существе.
согласно склоняется: мой отецъ и мать; братъ и сестра
моя, мать, жена, глаза и весь широкъ изубишъ дѣлу.

3) Существительныя къ одной вещи подлежащія могутъ
различествовать въ родѣ и числѣ, кромѣ надежа: двоимъ-
спире и похощеніе ихъ прибышокъ, Физика моя упражненію;
стихотворство, его, забава.

4) Глаголъ необончанъ, наклоненіи часно употребленъ
именительнаго надежа: лганы не лганы дѣла, шо
есть, ложь; бранишься, злишься грѣхъ.

5) Существительныя, соединенныя отнѣмъ глаголомъ,
часно принимающъ число множественное: миръ и любовь
да пребудушъ съ вами; яроснь и шибѣ челобѣда безумнымъ
дѣлаются; а иногда и единственнаго: вѣдѣла, рѣчь и ученье
воснь часно обольщающъ.

2. Изъ существительныхъ существныхъ или соотношѣхъ
основательное имя съ прочими частями согласно сочиняется:
Имясто Апостолъ; городъ Москва именуемый; примерное
мѣсто дубки называемое.

О. прилагательныхъ.

3. Два или многія прилагательныя также согласно сочи-
няются: лучше нишѣ и правдивый, нежели богачъ джизнѣ.

Примечаніе. 1) Часно прилагательное единственное въ
среднемъ родѣ съ существительное полагается: служебники
божіи полезное намъ непротѣне; иногда съ существитель-
ными, опроче рода, согласно сочиняется: злаку правному и
вернымъ насѣденіямъ дождь мати полезно еснь, шо
еснь, полезна вещь.

2) Прилагательное усбеченное иногда существительному въ
полнои сѣбѣ прилагается: другу вѣрно и бѣнѣ шибѣ, ино-
гда перебѣждается: многи будушъ первы послѣдні, и по-
слѣдні первы.

3) Такие прилагательныя весьма уважателны существи-
тельныхъ: надѣжнѣ Епископу бывъ некоротку, честию
презвѣ, цѣломъ дру, благоговѣнну, благопріятну, учинелну;
вѣрно слово, всякаго прѣлѣція достойно и, пр.

О РОДИТЕЛЬНОМЪ СО ИМЕНАМИ.

Родительный падежъ по спросу чей? чья? чье?
или чью? чьи?

4. Изъ двухъ различныхъ существительныхъ безъ союза сполныхъ одно бывающъ въ родительномъ падежѣ: Духъ премудрости и разума; сердце мудрыхъ въ дому плача, а безумныхъ въ дому веселія; смерть конецъ жизни; плуца шурбѣ; столбъ церкви; подобіе горы и пр.

Присодок. Когдаже значимъ владѣніе, по существ. пребывающъ прилагательнаго: домъ отца моего; сплнхъ покойнаго Ломоносова; или другаго существител. сплнхъ Ломоносова славнаго Спнхотпорца; владѣніе Царя Давида; или само превращеніе въ прилагат. либо въ принажательное: сплнхъ Ломоносовъ; царство Давидово; домъ отеческій.

5. Прилагательныя, въ силѣ существительныхъ употреблемыя, подобно существительнымъ сочиняюща: много дѣлъ великихъ въ древности закрылось.

6. Глагольными именами служимъ родительный: Творецъ вселенныя; Утѣшитель душъ нашихъ; Надзиратель училища.

7. Существител. до тѣснн или хулы надлежащія пребываютъ родны: человекъ высокаго разума и чести совѣсти; дитя слабого сложенія и пр.

8. Имена собирательныя и частны значащія помогаются въ родительномъ множественномъ: зрѣла дѣтей; сплнхъ овецъ; множество золъ; а послѣдніе въ предлогѣ ИЗЪ: Ломоносовъ изъ российскихъ Філософовъ первый; Орелъ изъ птицъ высокопарный. Также и числительныя производныя; первый изъ знаменитыхъ; четвертый изъ мудрецовъ.

9. Числительное или одинъ соизмѣряетъ съ существ. въ томъ же падежѣ: одинъ Богъ, одна вѣра, одно крещеніе; а два, три, четыре въ именительномъ пребываютъ родны. единственнаго: два лица, три звѣзды, четыре чина.

Присодок. Когда къ симъ числительнымъ послѣднее существительное будещъ съ своимъ прилагательнымъ, тогда оно помогаетъ въ родител. множествен. при корабляхъ российскихъ; два народа сильныхъ; или въ именит. множествен. при корабляхъ военныхъ и пр. А въ косвенныхъ падежахъ склоняются согласно.

10. Пять, шесть и пр. въ именительномъ принимающъ роднелн. множественный: пять чувствъ, десять запо- вѣдей, двенадцать мѣсяцовъ, шесть планетъ и пр.

Прислок. 1) Съ такимъ же падежемъ сочиняются двое, трое, четверо, десятеро и пр. двое бѣлыхъ; шрое мѣщанъ и пр. но сѣ больше употребляется о людяхъ искихъ; ибо неприлично сказать, шрое Бояръ, но шри Боярина, два Попа и пр.

2) Въ бездушныхъ множествен. именахъ сѣи числитель. полагаются съ окончаніемъ на И согласными падежами: двои гуси; двои сани; двои вои; шрои часы и пр. а не го- воримъ пятеры сполы, но пять словъ. Также кромѣ челоѣка о прочихъ живонныхъ не говорится: шесноро быковъ, шрое слоновъ; но шеснь быковъ, шри слона и пр.

11. Прилагательныя, незнаніе, спраснь, избиліе, скудость или недоснашокъ, желаніе, шребованіе, достоинство и пр. знаменующія принимающъ роднелный падежъ: незнатецъ Логикъ; боицъ бури; исполненъ славы и чести; лишенъ великой добродѣтели; достоинъ награжденія; искусенъ наукъ или въ наукахъ; шребующъ милосердіа и пр.

Прислок. Прилаг. избвешую мѣру знаменующія, по- славенски шребующъ роднелнаго: гора высока семьдесятъ вершъ, ш. е. вышина горы семьдесятъ, или гора вышнюю седми или въ семьдесятъ вершъ; Гора ш мача длинна двенадцати сажень; дерево шолсно десяти вершковъ и пр.

12. Уравнительныя шребующъ роднелнаго: всего любезнѣе правда; Солнце боише Земли; золото дороже серебра; челоѣкъ челоѣка лучшъ; дацъ шчастливѣе принимаю- щаго; всего любезнѣе добродѣтель.

Присок. 1) Роднелный падежъ уравнительнаго пере- мѣняется въ именительный, когда между ими полежаща соизы, нежели или какъ: честиѣе малый праведный пожи- шокъ, нежели неправдою собранное богатство.

2) Къ уравнительнымъ прилагаются нарѣчїа много, мало, сколько, шсколько и другїа подобныя для папраще- нїа или ослабленія вещи: много любезнѣе мира сладость, нежели военная слава.

3) Когда многія вещи одного рода уравниваются между собою, то употребляется степень превосходный съ роднелнымъ падежемъ и съ предлогомъ ИЗЪ: Апеллесъ изъ живъ шсодъ пренкусный; Павелъ изъ Апостоловъ пре- ученый и др.

13) Хотя уравнивательныя правдивѣе за нарѣчїя, нежели за имена починаніе можно, однако они на подобіе именъ сочиняются для того, что 1) эти опіи именъ силу имѣющихъ, 2) и нѣкоторыя склоняются: чинай основательнѣйшаго всѣхъ Геометровъ Евклида какъ мапимапическую Логикѣ, шю еспѣ, науку, изощряющую нашъ разумъ; прилѣжнѣе къ прїятнѣйшему прочихъ испытанію нашѣуры.

о дательномъ со именами.

Сей падежъ употребляется по полросу кому, чему.

14. Прилагательныя, подобіе, пользу, вину, удобности, употребленіе, благости, искренность, равенство, вѣрности, разумѣніе и симъ противоположныя, ирებული дательнаго: подобенъ ошу; многимъ полезенъ; повиненъ смерти; вѣренъ и любезенъ царю; поученъ закону, Логикѣ и пр.

о винительномъ.

15. Сей падежъ употребляется по вопросу *кого, что*, какъ долго, высоко, широко и пр. Богъ возлюбилъ праведнаго Авраама; Богъ любилъ міръ; на гору ходьбы два дни, вышина ея шесть верстѣ и пр.

о звательномъ.

16. Звательный падежъ не есть часть рѣчи, но только лице, къ которому рѣчь говорилась или чію призывалась, и всегда вшорато лица обонхъ чиселъ: Петръ поди сюда; вы дѣши! учинесь прилѣжно. Боже! помилуй мя.

о творительномъ со именемъ.

Творительный слѣдуетъ по полросу кемъ, чѣмъ, какимъ образомъ или способомъ.

17. Прилагательныя съ Творит. Существительныхъ, родъ, качества, ошечества или всего нѣкоторую часть знаменующихъ, сочиняются: знаніе порокою; пы мною почтенъ; онъ именемъ Феодулъ, родомъ камчедалъ, ошечесствомъ прусахъ, лицомъ черенъ, великъ росномъ, голосомъ варваръ, слышенъ добрымъ человекомъ.

Присов.

Присогл. 1) Прилагательныя, и сбитіе, скудость, славу, безславіе значашія, иррбутоуи ирринечуи: одареніи умомъ; богатиі достояніемъ, деньгами, деревнями; выхождъ честію; великѣ влаетію; числѣ дущехъ; скудѣи умомъ; крѣпостѣ правомъ и пр. Сюда падежаніи еще, прогнѣи, дрѣвокъ, молодѣ, синарѣ, ботѣи, оуиленѣ, ватражденѣ и пр.

2) Уравнительныя и превосходящія еще прилагательныя ирринечуи: синарѣе годомъ; прематѣишій возрасномъ.

3) Въ прочемъ сочиненіи прилагательныхъ именъ съ предлогами общимъ правиламъ неподвержены, ради разности ихъ падежей; что должно знать и въ употребленіи.

18. Сказательный или предложный употребленъ по вопросу о комъ, о чемъ: о нѣмъ редуется благодѣиная всякая игарь; онѣ живѣи о нѣмъ; сегоишѣ о себѣ и пр.

19. Какова надежа, имени и времени глагола сирречуе слово, шакова бываишѣ по большей части и сирречуи: кто согрѣшишѣ? сей или его родичеи, ни сей ни родичеи его: кто приишѣ? учинеи, чей? мой; чему нѣби учишѣ? Логикѣ; какимъ діалектикомъ? французскимъ; о чемъ говорите? о грамматикѣ; какой? русской.

20. Вопросительныя и оуиришечуи, количественно и качественно значащія, образомъ относительныхъ ирринечуи сочиненыя имена, каковѣ, шаковѣ, коикіи, поикіи, сѣ существительными согласны полаганы: каковѣ полѣ, шаковѣ и приходѣ; коикое често приишѣ, поикое и ошдано; каковѣ въ дюльху, шаковѣ и въ мѣишху.

ОШДВАЪ II.

О СОЧИНЕНІИ МѢСТОИМЕНІЙ.

О УКАЗАТЕЛЬНЫХЪ.

1. Указательныя мѣстоименія я, ни, онѣ, мы, ии, они умалчивающія передъ глаголами для украшения и важности рѣчи: не спраишѣ безсмыслитѣи: сжопри на колушечесѣ море; ииеманишѣ и вѣдаишѣ что можѣи Богѣ.

2. Когда же лица оуиришечуи не различающіяся, лица не должно умалчивать, разѣи нѣи проишечуи смысла лица познати можно по безпрерывному и близкому разуму: я предлагаѣ вамъ свое мѣишѣ для нѣи, что жадаѣ вѣишѣ иррвденіи, некаѣи благополучіи, синарѣи о вѣишѣи честіи.

3. Указательныя первообразныя дательнаго падежа, чинѣ тебѣ, себѣ съ существительными вмѣсто производныхъ именительнаго падежа мой, твой, свой сочиняются: онѣ миѣ онейѣ; тебѣ браниѣ; самѣ себѣ злодѣиѣ; самѣ себѣ ближе, вмѣсто мой отецѣ ипр. А для вящаго напруги рѣчи прилагается къ нимѣ мѣстоименіе Самѣ: самѣ пирудился; самѣ онѣ миѣ сказывалѣ; самѣ себя знаешь.

О возносительныхъ.

4. Возносительное самѣ, сей, потѣ, который, кой, оней, со своимъ предъидущимъ словомъ согласно сочиняются: нѣбла наша суть храмѣ живущему въ васѣ святому Духу, котораго нѣбаме онѣ Бога; насильѣ потѣ народѣ, котораго нѣ мудрая власнѣ посылѣвасяѣ; естъ Ченцы и из Сенировѣ, кои не глухие друиѣ; мы должны послѣдовать плодоноснымъ полямъ, которые гораздо болѣе приносятѣ, нежели сколько сами получаютѣ.

О возвратительныхъ.

5. Возвратительныя себя, себѣ, его, ея, употребляются съ предъидущими ихъ надежами: любилѣ себя; молился о себѣ; ебѣхѣ ииселѣ; собою ничего не дѣлаю; знай себя.

Присовѣтокъ. Ири словѣ всаѣ, каждый, употребляется возвратительное: каждаго шаснѣ онѣ себя зависилѣ; у всякаго свои право или обычай; всякѣ Еремей просебя разумей.

О вопросительныхъ.

6. Вопросительныя кно, всегда въ мужескомъ родѣ разумѣются какой бы родѣ въ онѣблестивѣи ни вослѣдовалѣ: кно основалѣ Римѣ? Ромулѣ; кно кричавѣ? дити; кно свистилѣ? соловей ипр.

7. Вопросительныя существительнымъ именамъ согласуютѣ въ родѣ, числѣ и падежѣ: чно за человѣкѣ? кно выковѣ? чей сынѣ? какая шварѣ? какой мирѣ у атица съ полкомѣ? и у злато человѣка съ добрымѣ?

8. Мѣстоименіе чно, разумѣнь должно о бездушныхъ вещахъ тѣхъ родѣ: чно изнурило силу? трудѣ? чно тому причиною? любовь.

9. Чно имѣющее силу существительнаго требуетѣ родительнаго падежа: чно тебѣ шамѣ дѣла? нужды? и пр.

О

О припяжательныхъ.

10. Припяжательныя мѣстоименія съ существительными именами согласно сочиняются: мой отецъ; моя дочь; мое чадо; кѣмъ Богъ желѣнъ яко Богъ нашъ? тако возлюбилъ Богъ міръ, чѣмъ и сына своего единокровнаго послалъ намъ.

Присопок. Мѣстоименія свой, свои, часто за имена полагаются: я живу своимъ; онъ на своемъ пославши; во своя пришелъ и свои его не приняли; всякому свое мѣсто.

отдѣлъ III.

О СОЧИНЕНІИ ГЛАГОЛОВЪ.

1. Всякій дѣйствительный глаголъ требуетъ именительнаго съ винительнымъ падежемъ: исполни соволокъ Богъ небо и землю; кѣмъ хранишь законы, законы сохраняюшъ его взаимно. А съ отрицательною частицею НЕ, винительный обращается въ родительный: не давай воли азыку въ пированіи, и сердцу во гнѣвѣ.

Присопок. 1) Когда сила оныхъ глаголовъ распространяется на части какой либо вещи, тогда дѣйствительные принимаютъ родительный: дай хлѣба, воды, огня, и. е, немного или часть, а не весь хлѣбъ и пр. посулишь лошади ш. е. венадолю; посулишь лошадь, значишь подарить.

2) Дѣйствительные глаголы кромѣ винительнаго принимаютъ другіе падежи съ предлогами и безъ оныхъ: часно почишаюшъ глагола умнымъ, злаго добрымъ; читають книгу со вниманіемъ.

3) Глаголы дѣйствительные знаменующіе желаніе, исканіе и смѣ подобное почасну принимаютъ падежъ родительный: желаетъ спасенія, чести и пр. ищи ученія; не ищи мудрости, ищи крошесни.

О СПРАДАТЕЛЬНЫХЪ.

2. Спрадательный глаголъ сочиняется съ родительнымъ при предлогѣ ОТЪ или съ творительнымъ безъ предлога: Исусъ поспрадалъ отъ Іудей; Дарій побѣжденъ отъ Александра или Александромъ.

О возвратныхъ.

3. Возвратные глаголы кончающіяся на СЯ содержатъ токмо винительный падежъ, и сочиняются съ падежами до окреснившейся подлежащими, съ предлогами и безъ предлоговъ: земля вершится около солнца; спарайся для себя; мнѣ хочешь его посмотрѣть; вопіе случай оказать вамъ себя.

Присопок. 1) Когда дѣйствительные глаголы превращаются въ страдательные или въ возвратные, тогда винительный долженъ быть именительнымъ, а именительный творительнымъ: часто сыды побѣждаетъ шѣхъ, коихъ разсужденіе не одолеваетъ. Въ страдателномъ: часто онъ сыда побѣжденъ шѣхъ, которые непреодолимы разсужденіемъ; мы ему вину прощаемъ, или вина ему онъ насъ прощается; вѣтръ качаетъ деревья, деревья вѣтромъ качаются.

2) Изъ сего исключаются шѣхъ возвратные глаголы, кои вмѣстѣ со страдательныхъ употреблены бывъ не могутъ: мы его возносимъ, ш. е. хвалимъ; онъ онъ насъ возноситъ, значить другое ш. е. воспаетъ къ верху; Фараона вода попила, или прямое страдателнаго знаменованіе, Фараонъ попиленъ водою; а Фараонъ водою попилился значить самоохотное его попиленіе.

3) Преходительные глаголы кромѣ своего падежа предлоговъ надежи принимающъ: сыне не покинь въ спаросши отца твоего, и не раздражай его въ жизни его.

О взаимныхъ.

4. Взаимные требуютъ творительнаго съ предлогомъ СЪ или СО: знайся съ добрыми людьми; съ злыми мирись. Къ сему прилично присовокуплять творительный падежъ орудія: во всю жизнь со спрасъми боремся духомъ или душею; онъ душею и тѣломъ оценѣвается.

О среднихъ.

5. Средній глаголъ можетъ передъ собою и послѣ себя имѣть именительный падежъ: спаросиь сама есть бо-дѣнь. Но послѣдующій именительный часто претворяется въ творительный, а особливо при глаголахъ, живу, слыву и имъ подобныхъ: Сампсонъ слывенъ сильнымъ; я живу жалованьемъ, а не взяшками или лихоимствомъ. При-

Присовок. Глаголь **ЕСТЬ** часто употребляется, а особинахъ обыкновенно въ нѣмѣхъ и разговорахъ: онъ тахъ, емъ же онъ есмь тахъ; однако глаголь бываю почини всегда соединенъ въ рѣчи: онъ бываеиъ тахъ, празденъ, веселъ, гордишъ, скуиъ, и пр. т. е. временно.

объ общихъ.

6. Общие глаголы въ руссѣйскомъ языкѣ немного, какъ: качаюсь, кланяюсь, стараюсь, ищу, молюсь, и пр. которые соединяются боьше съ дательнымъ и съ предложнымъ падежемъ: качаюсь на снудъ; кланяюсь, кланюсь Богу; стараюсь о общемъ добрѣ.

о самостоятельныхъ.

Многіе самостоятельные глаголы полагаются и безъ предѣлующаго падежа, какъ: уснухъ, спалъ и гешелъ; жини, были и уѣхали. Таковыя глаголы сущи: гешелю, холодѣю, слзбѣю, болю, нѣмѣю, нѣбѣю, мокрѣю, радѣю, нрззѣю, нмстѣю, шовчаю, гуснѣю, сладѣю, горячѣю, свирѣбѣю и пр.

о безличныхъ.

7. Безличные глаголы почини всѣ опѣ личныхъ заемлются, кромѣ: обешоннѣ, прешоннѣ, дождинѣ, снѣжинѣ, или дождь, снѣгъ и денѣ, и соединяются съ неокончательнымъ, принимая разные падежи: случается нѣмши похотѣ; случилася ей поздно вечеромъ нѣмши; надлежитъ призирать шеибливно прошнысснѣ; спрощенъ дворъ; его слѣдуетъ нарядишъ; имѣеиъ быиъ приияиъ; сказываюиъ имъ тогорашъ онъ уѣхалъ. И особно: есмь уже съ часъ, какъ я здѣсь; у него долго было денегъ; есмь время, или время уже ѣхати; есмь люди подобныя звѣрямъ и пр.

Присовок. 1) Всѣ дѣйствительные глаголы безлично спрягаются, чѣмъ ближе подходишъ къ спрадасельному значенію: мена, его, насъ и пр. хвалишъ, но всѣмъ наклоніямъ и временамъ.

2) Глаголы въ среднемъ родѣ въ прошедшихъ и будущихъ временахъ за безличные употребляются: бывало снѣжено, чиняно; тебѣ приказано, велѣно, дано дѣлать; мнѣ жаль видѣиъ насъ въ такомъ состояніи; хорошо самому шуда нѣмши и пр.

О ПОМОГАЮЩИХЪ.

8. Помогающіе глаголы, буду и стану, не вездѣ одно значеніе. буду съ дѣйствиельнымъ и со сопрягаельнымъ равнобрно сопрягались: буду любить, буду любимъ; стану любить, а не говорился стану любимъ. Припомъ оныя глаголы сочиняюся покомъ со неокончательными неопредѣленными: стану писанъ; буду любить, веришь и пр.

прислок. Вспомогательный глаголъ, бывало, присовокупленъ къ себѣ будущее неокончательное: бывало станешъ пѣшь а мы слушаемъ; бывало станешъ сказывать а мы засмѣмся. Давно прошедшее и два будущихъ значеніе дѣло прошлое: бывало прїденъ, и что нибудь скажетъ.

О НЕОКОНЧАТЕЛЬНЫХЪ НАКЛОНЕНІЯХЪ.

9. Неокончательнаго наклоненія глаголы съ нѣми же падежами сочиняюся, съ которыми сами ихъ глаголы: пишу и писанъ похвалу; жалѣшь друга; служишь общей пользѣ; хвалишься убожествомъ.

прислок. 1) Оныя наклоненія слѣдующіе глаголамъ, начинаю, прошу, желаю, даю и нѣкоторымъ другимъ: начинаю учиниться; дай писанъ; привыкаю жить и пр. Сіе же наклоненіе служилъ вмѣсто повелительнаго: избравъ въ депутаты; избранъ въ Соцкіе; пожаловать въ чинъ; сослать въ ссылку; посадить въ тюрьму; бышь посему.

примѣч. Такіе глаголы можно починать за помогающіе, и оныхъ находишь богѣе двадцати а именно: имѣю, есмь, иду, учу, хочу, могу, долженствую, смѣю, намѣрюсь, оживаюсь, стану, прихожу, знаю, умѣю, велю, запрѣщаю, даю, начинаю, приказываю, прошу, тоновлюсь, позволяю, думаю, и пр. Имѣнъ бытъ читано, значить, будетъ читано; иду уготовить вамъ мѣсто; Иисусъ пришелъ взыскавъ и спасти погибшихъ; онъ не пришелъ да послужить ему но послужишь и пр.

2) Сомнительное неокончательное наклоненіе съ частицею ли изображаетъ неизвѣстное слѣдствіе: бываешь ли мнѣ въ Римѣ, виданъ ли Папу. А съ частицею не, значить опечаленіе желаемого: не бываешь мнѣ въ Москвѣ, не видать своихъ прїятелей.

3) Неокончательное неопредѣленное съ глаголомъ было имѣнъ силу начинаельнаго глагола: мнѣ было инии, но есть.

я хотѣлъ было итти. А когда было назади послышавшеся; по значенію раскаяніе въ шомѣ, что не сдѣвалось: итти было; подождать было и пр.

4) Неожидательное *быть* съ приложениемъ другою глагола значить принуждение : *быши писать* , *быши сползти* и пр. Тоже и съ причастіемъ: *быши обманутому*, *ограбленному*, или усбичено *обманушу*, *ограблену*, *бишу*, *награблену*.

5) Глаголы несовершеннаго наклоненія служатъ часно
вмѣсто именительнаго падежа: менишкѣ не наше дѣло,
вмѣсто мѣстоименія; чинъ, клеветанъ худое дѣло, или вещь
вредная, вмѣсто, ложь, клевета и пр.

б) Мстѣжды предѣ собою и по себѣ принимаюшѣ творительныи: стараеися быти ученымѣ, сдѣлаши невольникомѣ, и пр.

7) Иногда два неопредѣлимыя вырешить не удается: или данъ мнѣ нинѣ; доброе хотѣнье дѣлать зависить отъ насъ, а отъ Бога данъ исполнить.

8) Обыкновенно оные матросы послѣ опредѣленныхъ полагается, какъ: дѣше имѣ быть; они сѣли быть, и пили и вслали играть.

9) Искривленные обыкновенно показались со значащими
букв., какъ въ смбъ подобная: хочу себя видѣть; обыкв
говорить правду; не смбю сказать.

то. У Славянъ есть подчинительное наклоненіе; кое въ совершеніе смысла другой части рѣчи подчиняется, какъ: да придетъ (думай) вѣнчикъ за придетъ или пускай придетъ.

прислѣ. Многажды неопредѣленное нечаянется вмѣсто
подчинительнаго принявъ сою. в чинѣ или дабы: гнѣвъ
бо. ии на вѣришнѣхъ злое. чинѣ в изпрещиши онѣ зевчи
память ихъ. А иногда разрѣшается въ подчинительное:
держашъ еси, чинѣ ему не уиши, или дабы не ушелъ.

О повелительномъ.

т. Настоящее поведенческое наклоненіе показываеши
ближайшее будущее , какъ : молись а самъ не плюнь ;
пусть онъ чиняеши ; не убей , не украдь , не прелюбодѣ-
ствуй .

Выкличая при желаніи: дай Боже! да царствуютъ правда; Боже будь намъ милосердїе.

Будущее непредвѣнное: пусть онѣ поскачешъ напередѣ
а мы за нимѣ. Буду-

Будущее однократное: скажи ты а мы за побою.

12. Творительный надежъ значащій оружіе, служилъ при глаголахъ всякаго рода: ударилъ рукою; умеренъ тѣломъ; коснулся перстомъ; мылся водою.

13. Сочиняются съ неопредѣленнымъ и прилагательныя: скоръ ходилъ; искусенъ училъ; лихъ лгалъ, спалъ; не лѣнивъ трудился и пр.

присок. Съ неопредѣленнымъ сочиняется прилагательное среднего рода: худо говорилъ; право писалъ; трудно разумѣлъ.

примѣч. Достойно вниманія, что по славянски союзъ *сже* неопредѣленному предположенный многожды предлоги, *ко, отъ, ло, за, по, о*, принимаетъ, какъ: *ко* еже чесни, *вмѣсно* сказашъ къ чтанію; *отъ* еже чесни, *отъ* чтанія; *по* еже прочесни, *по* прочненіи, или *послѣ* чтенія; *за* еже чесни, *для* того что читалъ; *о* еже чесни, *о* томъ дабы читалъ. Также и въ спрадательномъ залогѣ: *во* еже (дабы) бышъ любиму и пр. Припомъ же сіе мѣстоименіе *еже* Славяне подражая Грекамъ, положили за союзъ значащій чинобъ, дабы, удержи языкъ твой *отъ* зла и уснишь твои еже не глаголаши лѣсни. Малороссы полкуютъ: *гамуй* языкъ свой *отъ* злого, и уснишь твои нехай не мовашъ зрады, и. е. дабы или чинобъ не говорили лѣсни. И еще: Богъ есть дѣйствуй въ васъ и еже хотѣши, и еже дѣяти. Богъ дѣйствуй въ васъ и хотѣшь и дѣйствовашъ; подобно сему во многихъ мѣстахъ священнаго писанія сіе исключено.

ИННІЙ СПОСОБЪ СОЧИНЕНІЯ ГЛАГОЛОВЪ.

О имении тѣлнотѣ со глаголомъ.

1. Слово ожившеся въ вопросѣ кто? что? полагается во имении. надежъ: Кто игралъ? Дѣти.

2. Нерѣдко опредѣленному глаголу именииный послѣдуешъ: живешъ безпечаленъ; умираешъ молодъ; вѣнчался свяишъ. Также и по вопросу: поѣхалъ ли Федулъ на Кашину? Выключая: или я перадѣю о своемъ дѣлѣ; Пошапй здоровъ ли?

3. Часно за имениинымъ слѣдуешъ глаголъ, какъ въ подтвердительнои рѣчи: Пешръ читаетъ; трудъ все преодолеваетъ; чешъ умъ раждаетъ. И по вопросу: Пешръ читаетъ ли? И въ отрицательной: Пешръ нечитаетъ.

4. Ибокогарыгъ глаголамъ предъидущъ и послѣдующъ именительны: богатство моихъ злымъ есмь покровъ; Монахъ праздный есмь Ташъ лѣсый.

примеч. Глаголы окончаннаго вложенія имѣющъ надежъ именительный лѣтъ или поименный того же лица и числа: ежели здравствуюсь ты изрядно, а я живу здорѣво.

о родительномъ.

5. Глаголы послушанія, ослушанія, поношенія, желанія, чанія, пребыванія, прошенія, и обидѣ, лишенія, всканія и пр. и симъ отрицательные принимающъ родительный: слушай старшихъ тебѣ; не ищи мудросни ищи кротосни и воздержанія.

6. Глаголы сочиняемые съ винительнымъ принявъ часть не, пребывающъ родительнаго: не раздражай чловѣка въ бѣдосни.

7. Глаголъ есмь имѣя силу приназанія сочиняется съ родительнымъ: сей домъ есмь отца моего; посланіе къ Римлянамъ есмь Павла Апостола. Включая славянскихъ, мы есмы, вы ессте, они сунъ дворяне, мѣщане.

о дательномъ.

8. Съ дательнымъ сочиняются глаголы върованія, позволенія, проказанія, служенія, поможенія, повиновенія, посябдованія, завидѣнія, приношенія, ревнованія, совѣнованія, вниманія, даванія и пр. и симъ сопряженные: върь святому писанію; служи обществу; не ревнуй лукавующимъ ниже завиди иворящимъ беззаконіе.

примеч. Глаголъ есмь имѣя глагола имѣющъ пребывающъ дательнаго: небо ему есмь престола; земля же подножіе ногамъ его.

о винительномъ.

9. Въ глаголы дѣйствительные и опложительные принимающъ винительный на вопросъ кто? что? Покорность друзей, а правда ненависть рождаетъ; Науки юности питающъ, сиротъ утѣшаютъ, вѣдущихъ украшаютъ, нещасливыхъ берегутъ. Съ винительнымъ сочиняются глаголы, починаю: починай отца и мать твою; любие, обидѣ, обиди мудро и возлюбивъ тебѣ; произвожу, сея вѣкъ великихъ людей произвелъ. Также: веду. шѣшаю,

шаю, учу, хвалю, величаю, умѣю, храню, слышу, имѣю, прельщаю, дѣлаю, пишу, покупаю, продаю, сѣю, раждаю и прочіе шакковыя.

присовѣкъ. 1) На вопросѣ сколь долго послѣвляется имя значащее время въ винительномъ: Семиранида 42 года послѣ Нина царствовала.

2) Глаголы ученія, лишенія, нехотѣнія и нѣкоторые нныя требуютъ родительнаго послѣ винительнаго, какъ: учу тебѣ Логикѣ; лишаю его земныхъ благъ и пр.

Включая; глаголы учу, который послѣ винительнаго съ дательнымъ сочиняется: научу беззаконныя путемъ твоимъ; научи меня Боже оправданіямъ твоимъ и пр.

3) Глаголы даванія, врученія, возданія, обѣщанія, предлаганія, повелѣнія, изъясненія, опущенія, сказыванія, унодобленія и симъ подобныя, послѣ винительнаго принимаютъ дательный падежъ: дай мнѣ руку помощи; унодоби Господь царство небесное зерну торчишнему и пр.

О звательномъ со глаголомъ.

10. Звательный въсрѣчу повелительнаго и моли-
тельного наклоненія обыкновенно послѣдуемъ: помилуй насъ Боже; услыши насъ Боже спасишю насъ и пр.

присовѣкъ. Иногда звательный изъясняется: опойди отъ зла и сотвори благо и пр. А иногда повелительный: Боже мой, на тебѣ уповай и пр.

О творительномъ.

11. Творительный есмь свойственныи падежъ страдатель-
нымъ глаголамъ: словомъ божіимъ небеса утвердишася и
духомъ успѣ его вся сила ихъ; пишашася мѣбамъ и водою,
или родительный со предложомъ: отъ шука и масли наполни-
шася душа моя и пр.

присовѣкъ. 1) Глаголы гнушанія, владѣнія, и клятвы при-
нимаютъ творительный: гнушашася неправдою; кленешася
именемъ божіимъ; владѣю своимъ имѣніемъ и пр.

2) Творительный дѣйство свое органу или орудію, при-
чинѣ, образу дѣйсва, цѣли, описанію, мѣрѣ, избытку
придѣлющей или причиняющей сочиняется со всякимъ глаго-
ломъ: падю измѣрю небо; дланію или ладонью землю;
Моисей опровергшими глазами видѣлъ славу божію; ацемо-
вымъ пресшупленіемъ смерть воцарися; возлюбилъ Господа

Бога твоего всѣмъ сердцемъ и всею душею твоею; хотя Богъ ошмщеніемъ своимъ не скоро поспѣшаетъ, но послѣ тяжко наказуетъ.

3) На вопросъ, въ какое время или въ какую пору? при-
ѣхалъ осенью, зимою. Также, какимъ путемъ? ѣхалъ мо-
ремъ, сухимъ путемъ, полемъ.

о предложномъ.

12. Предложный или сказательный надежъ съ предлгомъ
о, принимаеиъ всякій глаголъ: о тебѣ радуется Благодан-
ная всакая шварь и пр. а въ прочемъ смотри послѣ въ
сочиненіи предлоговъ.

опдѣлъ IV.

О СОЧИНЕНІИ ПРИЧАСТНЫХЪ.

упѣдом. О согласіи сочиненія причастныхъ именъ съ су-
щесивительными довольно показано въ первомъ опдѣлѣ сед-
главы.

1. Дбепричастіе и причастіе пѣхъ же падежей пребуюиъ,
съ конорыми ихъ глаголы сочиняиъся: хранииъ правду
и не боишя враговъ; храня или хранящій правду не боишя
враговъ; не ницъ ничто не имѣа а многое желая; не богаиъ
много спяжавый но немногое пребуюиъ; вѣноса себя смири-
иъ, смиряя себя прославишя; рабъ вѣдая долю Господа
своего и несомворцвый ея бишъ будиъ много.

2. Дбепричастія съ глаголами значащими движеніе со-
гласно сочиняиъся: уснаиъ гавни; смѣюиъ сказаиъ;
говора закричаиъ; прося поклониъ; бѣжиъ рыдая; поз-
дравляя теба радуиъ; говора учаниъ говорииъ; пошеиъ
не помоиъ и не проиъся; волчокъ спущениъ пресмыкаиъ
вершииъ и воиъ юнымъ въ забаву а мудрымъ въ чудо.

3. Дбепричастія и причастія со именами сущесивитель-
ными сочиняиъся подобно прилагательнымъ: велика по-
хвала помилуваиъму бѣднато; да ликоваиъиъ бѣднато-
ныхъ умовъ есиесиво починаиъиъ священное шоржесиво
Богоданири; видя разбойникъ начальника жизни на кресиъ
висащаго и пр.

примѣок. 1) Также сочиняиъся и славянскія причастія
сый или сущій, сущая, сущее: Богъ сый мира, отецъ
щедроиъ; человекъ въ чесни сый неразумъ; Дѣву Ма-
терь Божію сущую величаемъ. 2)

2) Дѣепричастія не должно раздѣлять отъ личныхъ глаголовъ: идучи въ школу, вспрѣвшись я съ братомъ, а не идучи въ школу, вспрѣвшись со мною братъ; исшедъ въ церковь, увидѣвъ пущь моего учивша.

3) Въсѣпо дѣепричастія можно полагать причастіе въ дательномъ надежъ конорый служивъ въ разныхъ лицахъ: бывшу миѣ на морѣ воспала сильная буря; идущу миѣ шумемъ вдругъ блеснуло, загремѣло, и дождишь снѣго; скончавшуся Александру великому въ полномъ цвѣтѣ своихъ лѣтъ и побѣдъ. Сіе служивъ великимъ украшеніемъ російской рѣчи.

4. Славянскія причастодѣнія за самостоятельныя полагаются: какъ уповашельно, чаяшельно, наблюдашельно, обсервашельно, презришельно, слѣдовашельно и пр. а иногда глаголѣ есть пріемлющъ: уповашельно, естъ, и пр.

5. Причастодѣнія побольшей части послѣдуютъ падежамъ своихъ глаголовъ: нужды нѣтъ пропизосапельно; поборишельно миѣ естъ по испишъ; желашельно миѣ услужить, моимъ землякамъ.

присопок. Причастодѣнія съ существительными наподобіе прилагательныхъ согласно сочиняются: любившій или любезнѣ миѣ сынъ швой; истинное мудрованіе естъ проразумѣніе шворишельныхъ и не шворишельныхъ вещей и пр.

примѣч. Сіе причастное има, въ рускомъ языкѣ мало употребляемое, и по за нарѣчіе, какъ въ греческомъ, предложительнаго знаменованія латински называется *Verbum participiale*, т. е. причастный глаголѣ кончащійся на *dum*, какъ: *Scribendum*, *legendum*, который у Славянъ именуется причастодѣніемъ надобность будущаго дѣанія, знаменующимъ, какъ: писашельно, чиншашельно, сирѣчь или по естъ, надлежитъ чинать, писанъ, и оное по правиламъ причастныхъ склоняется во всѣхъ трехъ родахъ, тако: муж. един. чиншашельной, лѣтъ; чиншашельнаго, чиншашельному и пр.

жен. един. чиншашельная, чиншашельная, чиншашельной и пр.

сред. един. чиншашельно, чиншашельнаго, чиншашельному и пр.

Напоследокъ за благоразсудилось упомянуть здѣсь, что у Славянъ естъ склоняемыя части рѣчи имѣющія двойственное число или слова знаменующія двѣ вещи, какъ: Единств.

шой челоуѣкъ. Множ. иѣи челоуѣкъ. Двойств. та челоуѣка, та свапа, та сыновя. и пр. И таковыя слова между собою согласно сочиняются, какъ: Печръ и Печръ есна сваша мужа, и сима подобасиѣ похвала; два челоуѣка видосна въ храмъ помолитися; рущъ итои соитогристѣ мя и создасиѣ мя; душа и плоть моя возрадовасна о Бозѣ живѣ; Марса и Марса сесирѣ быснѣ Лазарю и пр.

Иногда множасе двухѣ именѣ сопряженныя союгомъ прѣмлющѣ глаголѣ множесн. уже мнѣ торшанѣ, рущѣ, позѣ, языкѣ увишута. А иногда Единств. именна, чешона и послушаніе спасаеиѣ Инокн.

Множественный глаголѣ съ именами больше двухѣ подаваемый чешнѣишему лицу согласуеиѣ, но еснѣ, первое второе, второе и третье: Азѣ убо жена моя и дѣти починаемѣ етоже вѣмы Бога; ты же и домашній инокъ почтаеиѣ, етоже не вѣснѣ, и пр.

Двойственный глаголѣ съ двумя именами въ лицѣ согласно а въ родѣ чешнѣишему послѣдуеиѣ, но еснѣ, мужской женскаго и среднего, средний женскаго преимуществуеиѣ: милоснѣ и истина сѣишасна, правда и мирѣ облюбасна; отецѣ мой и матери мои оснависна мя и пр.

ОШДѢЛЪ V.

О СОЧИНЕНІИ НАРѢЧІЙ.

1. Нарѣчія придаются имени, глаголу, причасію, дѣе-причасію, а иногда и самимъ себѣ для уваженія ихъ значенія: весьма прилѣснѣ; чинай скоро; проснѣи неоснѣуно; вопрошай гажно; очень рано; испышай онасно; допросишѣ до прѣма и пр.

2. Нарѣчія происхожденія оиѣ именѣ содержаніѣ надежи оныѣ причешнѣущія: доснойно почшенія; любезно Богу и народу.

О РОДИТЕЛЬНОМЪ СЪ НАРѢЧІЕМЪ.

3. Нарѣчія изобиліе или недостатокъ значенія пребуиѣ родительнаго надежа: довольно денегѣ; мало разума.

4. Нарѣчія имѣющія свойство предлоговѣ: безѣ, крѣмѣ, внѣ, внутрь, далече, окреснѣ, проишнѣ, прежде, даже до и пр. правнѣ родительный: внутрь дома; внѣ двора;

двора; безъ него; кромѣ грѣха; окрестъ града; даже до смерти; ошай учинеля; вмѣсто закона; прошивъ двора, и проч.

5. Разсудит. и Превосход. нарѣчїя по естеству иметъ, онѣ конхѣ происходящїе пребывающїе родительнаго: онѣ его разумѣе; Павелъ пребогше прочихъ Апостоловъ поспурился въ повѣствованїи и пр.

О дашельномъ.

6. Нарѣчїя пропивно, прямо сочиняюща сѣ дашелямъ; пропивно, прямо мнѣ говорилъ; выключая прошивъ меня живенїи; прямо еѣ повелѣ.

О винительномъ.

7. Нарѣчїя чрезъ, сквозь, сочиняюща сѣ винити. Чрезъ его старанїе; сквозь игольное ушко; прогнавъ сквозь полкъ; пройши сквозь народъ и пр.

О зващельномъ.

8. Нарѣчїя прошенїя или моленїя зващельному надежу и повелительному поклоненїю предполагающа: призри нынѣ Господи на насъ и пр.

О творительномъ.

9. Ибокопорья числительныя нарѣчїя принимаютъ творити. Дважды гдѣлею или въ недѣлѣ; десятиью лѣтомъ; семью днемъ пренїи его.

10. Токмо, токмо, точїю сочиняюща со всѣми надежами: токмо снїи токмо единѣ Богѣ, токмо единого Бога, токмо единому Богу и пр.

11. Нарѣчїя угодленїя какъ, такъ, сколько, только, гдѣ, тамъ и пр. тежду собою соотносннвенно полагающа: Какъ прежде такъ и нынѣ; сколь великъ споль себя смирай; гдѣ естѣ соювинце ваше тамо будетъ и сердце ваше; ни очемъ сполько не радуется Богъ какъ о человѣческомъ исправленїи и спасенїи.

присок. Нерѣдо и особливо полагающа: когда умретъ и погибнетъ имя еѣ и пр.

12. Весьма, колъ, очень и пр. полагающа предѣ поюжннслнннн, какъ: очень золъ; колъ благъ; колъ пороченъ

оспавляяй опца и проклаиѣ Богомѣ раздражаяй мишѣ свою.

А много, гораздо, мало, наче и пр. передѣ разсудительными и положительными: ученикѣ много учениа; гораздо лучше бышѣ бѣду честиу, нежели богатиу плутиу; наче всѣхѣ вещей время есиѣ дражайшая вещь; гораздо лучше уступати нежели браниться.

13. Разныя нарѣчїя по своей силѣ разныя принимаютѣ надежи: вѣру шибѣ иланье; поздно ночью. Также и сѣ неокончательнымѣ наклонениемѣ сочиняюшя: гдѣ писашѣ; иѣкуда ишли; рано спашѣ; конче бышѣ.

14. Нарѣчїя отрицанїя не, никтоже не, ни не, нѣтъ, ни, не не, да не, сочиняюшя сѣ разными надежами: Ни едину заповѣдь швою совершихѣ; Небо и земля неидеишѣ, словеса же моя не мимоидушѣ; никтоже о юности швоей да не радилѣ какѣ бы, кѣно бы онѣ нибылѣ.

15. Прежде даже и прежде нежели, шю есиѣ, сперва пока, и сперва нежели. Первое имѣишѣ силу вѣщанїя а вѣнорое отрицанїя: прежде даже негибну или прежде нежели погибну; прежде даже дорамѣ не бышѣ. прежде даже имѣ не соишя; скоро предвари прежде даже не поработимся, или пока еще не поработимся грѣху

ОПДѢЛѢ VI.

О СОЧИНЕНИИ ПРЕДЛОГОВЪ.

1. Предлоги сѣ прочими частными рѣчи сочиняюшя двояко 1) Слитно: приношу, опношу, поднесишѣ, поднесишѣ и пр. 2) Раздѣльно: при шибѣ, онѣ дѣа, подѣ кусномѣ. Слитные предлоги служаишѣ именамѣ и глаголамѣ во всѣхѣ надежахѣ и онѣ нихѣ не опдѣляюшя: приношу, принесѣ, принеси и пр. поднесишѣ, поднесишѣ, поднесишѣ и пр. раздѣльные сѣ глаголами опдѣдѣ различно не сочиняюшя, шюкмо, со именами и глаголамѣ разныя ихѣ надежи: онѣ Бога, до шеба, кѣ Царю, вѣ храмѣ, на морѣ и пр.

2. Предлоги для, до, изѣ, или ись, со, или сѣ, отѣ, ради, у, сочиняюшя сѣ родительнымѣ надежамѣ: для насѣ; ради Бога, или Бога ради; до храма; изѣ храма; унашѣ сѣ дерева, сѣ башни; соиши сѣ двора; у шеба; каждому шасиѣ онѣ себя зашесишѣ. Также: шашѣ сѣ нею шашку; зашѣ онѣ нею или у него дѣло.

присовок.

присопок. Вмѣсто предлога изъ въ той же силѣ употребляется предлогъ между съ шворни. падежемъ : пре-
высокое между древами ботыне подтвержено стремленію въ-
пировъ ; а съ предлогомъ къ въ дательномъ : проспирайше
ученіе къ пріятнѣйшему прочихъ испытанію натуры.

3. Съ дательнымъ сочиняются къ иди ко и ло : къ
дѣлу тоденѣ, по утру, по морю, по приказу. ко служитъ
для избѣжанія снеченія согласныхъ : прѣиди ко мнѣ ; при-
ложи ко рну ; поди ко рву. по и пребуенѣ предложнаго, ког-
да значимъ послѣ : по раздѣлѣ разошлись ; по печали ра-
дость. И знаменуя, чпо до меня, до него и пр. надлежитъ
лицу касающа : по мнѣ, по ней, по насъ, и пр. хощь права
нерасни. Также по употребляется вмѣсто зѣ, для, послѣдъ :
положитъ душу свою по шебѣ ; ревнуемъ по Бозѣ ; ханжи
ревнуемъ не по Іисусѣ по похлѣба кусѣ ; иди по мнѣ. Вмѣ-
сто до, по съ винительнымъ : по твоей дворѣ ; по улицу ;
по шебя посылали ; по шебя пришли. А когда значимъ
силу или въ разсужденіи, тогда съ дательнымъ : по мѣсту
по дѣлу смонря ; по случаю : по указу : по имени и живіе
живое ; помилуй насъ Боже по велицей милосерди швоей ; по сго
(желанію) здѣлаецца.

4. за , на , надъ , подъ , со , предъ , принимающіи вини-
тельный и шворительный падежѣ.

1) Творительный употребляютъ когда значимъ движеніе
или стояніе, на одномъ мѣстѣ : за дворомъ сѣяшь ; за
позвѣнью, за споломѣ сидѣшь ; надъ мернымъ плаканъ,
или по мерномъ ; предъ судомъ сполнъ ; бышь за моремъ ;
подъ бременемъ сненанъ ; съ Богомъ бесѣдованъ ; съ шобою
учишся. Также когда значимъ замужество : за нимъ Сукина,
Космылева и пр. Присемъ зѣ знаменуя обратно, вмѣ-
сто, для и пр. съ винительнымъ сочиняется : да іѣ доброе за
худое ; взялъ за долѣ, за работу ; за грѣхъ погибъ ; спрадалъ,
споялъ за насъ ; за глаза сынъ, говорилъ. И означая куплю :
купилъ за алтынъ, за гривну, за знаменуя слѣдъ, сочи-
няется съ шворительнымъ : Поди за мною или за мной.

2) Съ винительнымъ сочиняется когда движеніе съ
одного мѣста на другое изображается : сѣвѣннъ въ цер-
ковь ; кинушь за окно ; положишь на сполѣ ; спланъ предъ
судѣ, подъ кровѣ ; нейши на сѣвѣннъ нечесивыхъ.

5. шъ и съ и пребуемъ винительнаго когда первымъ по-
добіе, вторымъ равенство значимся : онѣ лицомъ въ мать,

рос-

Сочиненіе предлоговъ по разнымъ обстоятель- ствамъ.

На вопросъ , гдѣ ? имена земель и городовъ и пр. предше-
ствующій сказательнаго надежа съ предлогомъ лѣ : Иисусъ
Христосъ родился въ Вифлеемѣ , жилъ въ Капернаумѣ , по-
страдалъ во Иерусалимѣ ; Петръ великій родился въ градѣ
Коломиѣ ; Александръ великій въ Вавилонѣ умеръ . Выклю-
чая , бывъ у города Архангелскаго , у Соликамской . Так-
же : у воротъ , у пріишеля , у праздника , у командира .

Имена , улицъ , горъ , полей , морей и острововъ предше-
ствующій предлога на : жилъ на покровѣ ; быва была на
куликовомъ полѣ , а буря на бѣломъ морѣ .

Имена приходовъ съ предлогомъ у въ родителномъ :
былъ у Ильи пророка , жилъ у Спаса въ чигасахъ .

На вопросъ куда събудущій надежъ винительный съ пред-
логомъ лѣ : ѣхалъ въ Москву ; отправившись въ Кіевъ , во
Францію и пр . Выключая , ѣхалъ на Ванку , на Охоту ,
на рынокъ ; плывъ къ острову ; шлши къ Казанской .

На вопросъ откуда , употребившись родителный па-
дежъ съ предлогомъ изъ : слово божіе изыде изъ Иерусалима ;
изъ сея жизни онъ ходи будно изъ тосней а не изъ дому ;
выѣхалъ изъ города , изъ Польши , изъ Украины , изъ дере-
ви . Выключая , съ острова ; съ Ванки хлебъ , съ Волги ры-
бу привозилъ ; сошли съ корабля . Онъ Соликамской , онъ
города Архангелскаго привозилъ писма ; онъ Назарета мо-
женъ ли что добро быть ; онъ Сіона изыде законъ .

На вопросъ которыми мѣстомъ служилъ творительный
безъ предлога : плывъ Невою ; ѣхалъ Москвою , улицею ,
полемъ , моремъ . Но ежели значится поперечной нуль ; то
употребившись винительный съ предлогомъ чрезъ или
сквозъ : шлши чрезъ улицу ; переѣхалъ чрезъ рѣку ; ѣхалъ
въ Англію чрезъ Францію ; пробившись сквозъ народъ
и пр .

Времена количественна знаменующія предше-
ствующій надежа безъ предлога : жилъ 52 года ; занялъ сто
рублей . Ежели значилъ срокъ , то прилагается предлогъ
на , занялъ денегъ на 5 лѣтъ ; побѣдилъ на годъ въ деревню .

Когда разумѣется произведение или совершеніе дѣла ,
тогда употребилъ предлогъ нѣ : въ два года выслушалъ
Физику ; въ 7 лѣтъ взята Кельманъ . А когда значится
произ-

произведеніе въ чинѣ, по предлогу иѣ принимаетѣ иже-
гннелый множественный: пославенъ въ Игумы; взанѣ
въ седаны; посещенъ въ поны; выбранъ въ ларешны,
или безъ предлога въ ижоринельномъ: выбранъ соцкимъ
ларешнымъ и пр.

А послависки въ гиниельномъ единственномъ: посла-
вленъ въ Игуна, въ поа и пр.

Для изображенія лѣтъ возрасна употреблемъ родитель-
ной безъ предлога: Г. Ломоносовъ преславился 52 хѣ
лѣтъ; началъ учиться 7 ми лѣтъ.

Для изображенія времени по праздникамъ или познаннымъ
Святымъ употреблемъ предложный падежъ о: о Пепровѣ
дни; о рожествѣ. Выключая, на маслинцѣ, на свинкахѣ,
въ Ідынѣ, Івановѣ, Успеневѣ день.

Части дней и года ирбукнѣ ижоринельною безъ пред-
лога: днемъ работашъ; вѣсью пошванъ. Выключая, вѣд-
лашъ въ часѣ или чрезъ часѣ; чрезъ недѣлю по быташъ.

Цѣну изображенія дашельный съ предлогомъ до и нѣ,
недавно куль муки былъ по пяни или въ пянь рублѣ, а
въ старину по сороку алшнѣ безъ полугривны, или
безъ полугривны въ сорокѣ. Француская недорога по
вѣси гривенъ ишофѣ, а сивухи или пенухи пошнѣ въ два
сѣ двадцатью ведро.

Мѣру и вѣсѣ, значація имена полагаются въ чинишѣ: сѣ
предлогомъ нѣ: верста въ 500 сажень; пудъ въ 40 фун-
товъ. Выключая, старая верста была на 700 сажень;
окружностъ всей земли на 37619 верстѣ; а изснати нн
различности ея сннпаша близко 45046800 новыхъ квад-
ратныхъ верстѣ.

ОТДѢЛЪ VII.

О СОЧИНЕНІИ СОЮЗОВЪ.

1. Союзы сбирательные и раздѣлительные равныя на-
клоненія глаголовъ и равныя надежи въ именахъ совокуп-
ляющѣхъ и различающѣхъ: прабрѣвъ честь и славу; зема
ны и пелѣ; онѣ согласія малыя ищи возраснакнѣ, а онѣ
несогласія великія разрушающа, или хвалашъ или браняшъ.

2. Условные совокупляющѣхъ два разсужденія въ общую
взаимность: какъ сшану я смонрѣть на всѣ людскія
рѣчи, шо буду принужденъ осла извалить на плечи; ежели
онѣ шаконъ какъ вы его описываете.

3. Противительные показываютъ исключеніе или исправленіе перваго положенія: хоща всегдашними снѣгами покрыта сѣверна спрана; но Богъ межъ льдистыми горами великъ своими чудесами. Императоръ Маскимилианъ говаривалъ, что онъ можетъ въ одинъ день сдѣлать сно дворянъ; но ни возно дѣлѣ одного премудраго человѣка.

4. Винословные сопрягающъ причины предложенной мысли: Крѣзь много можетъ; попому что богаты. А лучше: понеже Крѣзь богатъ; то много и можетъ.

5. Союзы наносительные соединяющъ мысли, которыя одна изъ другой слѣдующъ: смиреніе никому не вредно, и пакъ оно всѣмъ любезно.

6. Союзъ, да, и подобную силу имѣющій дабы, какъ, да и проч. снѣзаясь предъ подчинительнымъ и повелительнымъ преніяго лица: да говорю волю отца моего; просиъ его дабы пришелъ; яко да воспоемъ славу твою; да будетъ воля твоя и пр.

7. Союзы, ежели, ежелиже, ежелибы и пр. сочиняются со изъяснительнымъ: ежели хочешь много знать, то надлежитъ мало спать; ежели бы онъ попалъ то бы ты ушелъ.

Присовокупленіе.

Понеже какъ выше говорено, что въ русскомъ языкѣ сослагательнаго наклоненія нѣтъ, а вмѣсто сего поставленные предъ глаголами разныхъ родовъ союзы изъясняющъ силу онаго наклоненія по разнымъ временамъ: того ради предлагаемъ здѣсь нѣсколько примѣровъ.

употребленіе глагольныхъ союзовъ.

что: не думай, что я то здѣлаю, снѣзу дѣлать; онъ таковъ просиъ, что со всѣмъ своимъ знаніемъ ничего не разумѣетъ; онъ обнадеженъ, что по сему здѣлается; ты думаешь (что) я не радѣю; ему кажется, что ты лѣнивъ, или, ты кажешься ему лѣнивъ; опытами извѣдано что во всегдашней переменѣ самолучшее наше удовольствіе и спокойство состоитъ; увѣряю васъ что онъ къ вамъ придетъ; не думаю что васъ обидятъ или чтобъ васъ обидѣли.

бы: я бы то о хощу дѣлалъ; ахъ какъ бы я тому радъ былъ! обрадовался! кому бы такое приключеніе предвидѣть;

видѣть; нешѣ такого свѣтаго, который бы не имѣлъ какова несовершенства.

чтобъ, чтобы, дабы. Хочу чтобъ онѣ исправился. А послѣ, хочу ему исправиться; не думаю чтобъ онѣ провасъ худо говорилъ; Вездѣ опасался чтобъ въ немилости у Александра не приниши; чтобъ я по дѣлалъ, что вы хотите! я бы желалъ чтобъ они побывали на морѣ; не уповаю чтобъ себѣ теперь принесть, или, не думаю ему теперь приниши. Также съ непредѣл. наклонениемъ: чтобъ не погрѣшишь; чтобъ не внасть во искушение и пр.

хотябы, хотябъ. Онѣ бы недовольнѣе былъ хотябъ все имѣлъ; ему даромъ или онѣ не смолити хотя бы ты о семи пядей во лбу былъ; хотябъ по жизни моей сполно я бы неучинилъ такой подлости; онѣ бы не осердился хотябъ ты съ нимъ и не проснился.

еслибы, ежелибы, будебы, то бы. Еслибы у меня были деньги, то бы я съ вами расчелся; подарилъ бы ему, еслибы надлежало; ежелибы я приномѣ былъ, ты бы скорѣе по сдѣлалъ; онѣ бы заснулъ буде бы поранѣе легнулъ; нехудо (бы было) ежели бы или когдабы ты по сдѣлалъ.

будтобы, якобы. Говорилъ будто онѣ скупъ; много грустѣя будто ты недоволенъ; сказывающѣя яко бы онѣ гороху и бабонѣ невестѣ; онѣ думаетъ будто (что) ты и хорошо сдѣлалъ.

Послѣ нарѣчія пока, лишь, только, слѣдуетъ союзъ а: пока солнце взоидетъ а роса глаза выбьенѣ; пока онѣ чиналъ а я писалъ; онѣ лишь хотѣлъ съ двора ишии я принесть; только бы похотѣлъ а по все томою; лишь только дневной шумъ замолкъ, надѣлъ пастушье плаще болкъ.

какъ, такъ. Какъ поживешь такъ и послынешь. Онѣ уже спалъ какъ ты пришелъ. Но славенски. пришелъ ему уже спящу, или къ нему уже спящему. Я тогда читалъ какъ онѣ меня позвалъ, мнѣ чинавину меня позвалъ или меня позвалъ мнѣ чинавину; будь онѣ какъ Царь.

какъ скоро, такъ скоро. Какъ скоро окончу книгу, то онѣ такъ печалится; какъ скоро побѣдятся, то пойдешь шани гары; пришло моею книгу, какъ скоро ея прочтете.

какъ, коль. Сколько упоиребляючися при восклицаннн: О какъ ты несчастливъ! о какъ вы умно сдѣлали! о какъ

объ немъ сожалѣть должно! Сколько такихъ друзей, кото-
рые намъ въ нуждахъ не помогаютъ!

О прилогѣ ДЕ.

Сія часница ДЕ обыкновенно употребляется въ разгово-
рахъ и на письмѣ въ такихъ случаяхъ, когда одинъ дру-
тому слова переписного лица пересказываетъ. На пр. иѣкино
Кандидатъ говорилъ полуросски такъ: Служилъ де я сорокъ
лѣтъ а капиталу иѣтъ, и я де о номъ торисшовѣ просилъ
но они де хоня и не азардируютъ выѣзъ на Аксиденцію,
почію де по новемодной поведенціи очень полиппично эк-
скузуясь заширеняиѣ и пр. А въ просморѣчѣи вмѣсно поѣи
часницы ДЕ употребляютъ какое то рѣченіе ДИСКАТЬ.
Я дискаиѣ пуда ходилъ да ничего не получилъ; до Бога дис-
кать высоко а до Царя далѣко.

Еще употребляется ДЕ въ крѣпостныхъ выписяхъ, въ
допросахъ, и въ прочихъ симъ подобныхъ приказныхъ
дѣлахъ переписнымъ лицамъ. На пр. Сидеръ въ допросѣ по-
казалъ что пришедъ къ нему Кариѣ говорилъ такую не-
былицу: это де зѣло обидно, что де у нихъ маломошныхъ
поспѣиѣ всегда, у иныхъ иногда а у многихъ никогда; да къ
иѣму де, что съ одного по и съ десятернато двора, хо-
дилъ шажъ дубина и десятины; а пому де причиною.....

Но въ нынѣшнихъ печатныхъ книгахъ, подражая ино-
спранному штилю или пописи, вмѣсно часнаго повтора-
нїа ДЕ, чужую или постороннюю рѣчь спавяиѣ прямо
безъ всякой перемѣны другою азбукою; или отмѣля каж-
дую сипроку только двойными занятыми начиная шакъ:
говорилъ, предлагалъ онъ, они и пр. На примѣрѣ иѣкій
мудрецъ предсказалъ въ академическихъ месячныхъ сочи-
ненїяхъ, о будущемъ затмѣнїи солнца Венерою, говоря
еще: по прошестїи 120 ти лѣтъ считая съ 1761 года
на концѣ шакъ пидно будетъ тоже самое явленїе. А въ
напечатанной при академіи запискѣ бывшаго въ 1761 мѣ
году, шакъ же затмѣнїя между прочихъ досшойныхъ лю-
бопытствъ вещахъ спомнѣ слѣдующее:
„ Чшо сїе доспопамяциное прохожденїе Венеры по солнцу
„ шакъ въ 1769 мѣ году Маїя 23 дня по старому штилю слу-
„ чинси, которое хоня въ Санкшпешербургѣ видѣиѣ и со-
„ миншельно, шокмо многїа мѣсна около здѣшней параллели,

Е

„ а особ-

„ а особливо да іѣ кѣ сѣтеру лежащїи могутъ быти снѣ-
 „ жни. Ибо начало вслушанїя господѣвѣнїѣ здѣсь въ 10 мѣ
 „ часу по полудни, а схождение, въ 3 мѣ часу по полуночи;
 „ а вѣдомо пойдѣнїѣ по верхней половинѣ солнца кѣ равно-
 „ линїи онѣ сїо ценнїра блиско ² солнечнаго полуночерен-
 „ нїка. Но сѣ 1769 году по прошествїи сїа нїни дѣнїѣ,
 „ сїюда сїѣ явленїе видимо быти имѣнїѣ. Тотѣжъ 1769 года
 „ Октября 29 дня, такоже прохождение и планеты Мер-
 „ курїа по солнцу будѣнїѣ видимо по ³ въ южной Аме-
 „ рикѣ. Кромѣ сихъ востанїѣ рѣчѣ также описывающей
 „ снѣрки содержанїя иѣчно десноное особливо примѣча-
 „ нїя. А что онѣи примѣрѣ не у мѣсца и подобно физиче-
 „ скимъ писмамъ нешокмо молодымъ Геодетамъ по инымъ и
 „ звѣдоученїамъ не весьма поинїенїѣ; однако предпочїи сїѣ нус-
 „ тымъ Романамъ сообщенїѣ снѣ для дѣлѣнїиныхъ оцѣнїи
 „ таковыхъ же записанїи солнца онѣ планеты Меркурїа бу-
 „ дущихъ въ 1776. Окт. 22. 782 Нова. 1. 786 Апр. 22.
 „ 789 Окт. 25. 799 Апр. 26. А соединенїе планетѣ Сатур-
 „ на и Юпитера будѣнїѣ въ 1782 Окт. 27. 1802, Нова 9.
 „ 1821 Юня 6.

О ПРИЛОГАХЪ СТА, СТАНІЯ И КА.

Прилогъ СТА, употребленїе въ снѣаринномъ проснѣ-
 „ глаголїи, для извѣщенїа иѣкого учинивша или починанїа,
 „ вмѣсто пынѣнїаго сударь, сударыни, и показанїа прѣ-
 „ жде и послѣ именѣ и глаголовъ для оѣго полу. На пр. не-
 „ замай сна; полна сна господѣѣ; баринѣ, барыня чѣво сна
 „ рамъ надобно. Но прилогъ СТАНІЯ обїкновѣнно говорящїѣ
 „ кѣ женскому полу: иѣнїѣ сна; на прасно снана изло-
 „ днїѣ гнѣваться; ваша воля снана и пр.

Часнїца КА также въ проснѣорбїи всегда полагается
 „ послѣ глаголовъ повелїиельнаго наклоненїа, и умягчашѣ
 „ снѣ повелїїа или приказанїа или оное иѣмѣ приѣвѣ-
 „ рнїѣ дѣлаетѣ. На пр. Не прѣ возми ка книгу и почнїай
 „ въ ней что нїбудь и пр. Также часто присловляющїѣ бнѣ
 „ вмѣсто было.

ОТДѢЛЪ VIII.

О СОЧИНЕНИИ МЕЖДОМЕТІЯ.

1. Междометїа, вонѣ, шоно, фу, экой принимающїѣ
 „ именнїиельный: вонѣ книга; шоно вещь; вонѣ прага
 „ рука и вѣрноснѣ; вонѣ сѣдной человекѣ; фу какой безнѣ-
 „ ой; экой снѣрамецѣ.

2. Горе, исползнь, увы, ахъти, бѣда, ахъ, на, вопъ на, умолагаюшся предъ дашельнымъ: горъ маъ грешнику; исползнь тебѣ дешина; на, вопъ на тебѣ рука, слово; бѣда ему; увы ей.

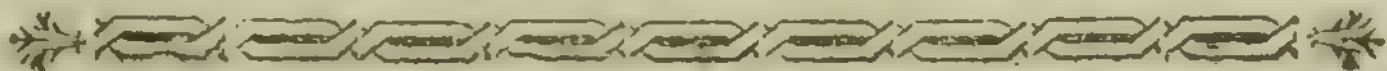
3. Со званельнымъ сочиляюшся: цыцъ, прочъ, гей, ну: цыцъ илай; прочъ негодница; гей прохожей; ну дѣнвельцъ.

4. Восклищательное о! принимаеши именищельный: о чудный промыслъ! о! глубина, богатства, премудрости и разума Божія; о времена! о нравы!

5. Виванъ иребуеши именищельного. Виванъ (да здравствуйеши) вся російская Палата и Войщество.

6. Прочъ, долой принимаюши родительный съ предлогомъ отъ и съ: прочъ или сныше онъ меня дещецы; всѣ лицемъры съ глазъ моихъ долой.

7. Прочія междошнїя по большей части оди употреблюшся безъ сложенїя съ другими часными рѣчи.



ГЛАВА ВТОРАЯ.

О СЛОЖЕНИИ РѢЧЕЙ.

Рѣчь бываеши двухъ родовъ простая и сложная. Простая та, въ которой находилсѣ одинъ глаголъ и одно именищельное явное или доразумѣваемое слово, какъ: земля щучибецъ, море волнуеши.

Сложная еси, две простыя рѣчи совокупленныя вмѣстѣ чрезъ союзъ или чрезъ мѣстоименїя возносительныя и пр. Напр. я иишу а шы гуляеши; шопъ негодный человекъ, который самъ подвергашся наказанїю; каковы бы премудры и велики государи ни были однако въ помощи имѣюши нужду.

ПОШДѢЛЪ I.

О ПРОСТОМЪ СОЧИНЕНИИ РѢЧЕЙ.

Сложенїе словъ производитъ рѣчи полной разумъ въ себѣ составляющїя чрезъ снесенїе разныхъ понятїй. Понсже вещь имѣеши прежде свое бытїе, а пономъ дѣяне: погори ради въ рѣчи первое мѣсто имѣеши имя, вещь знаменующее; а послѣ глаголъ извѣщающїй ея дѣяне. На пр. обла-

ка покрыли; земля тучи́бетъ. Въ первомъ случаѣ требуется для наполненія разума наименованіе другой вещи. Напр. облака покрыли небо. Во второмъ довольно одного имени: земля тучи́бетъ, даеніе довольно разумъ.

Свойства и сближенія свойствъ вещей и дѣяній умножающіе наши понятія и названія ихъ рѣчь расширяя и суживая. Сіе производится 1) Именами прилагательными: простое: темныя облака покрыли ясное небо; 2) Причастіями: облака сущи́и вѣдѣнію покрыли сѣвѣнное солнцемъ небо 3) Глагольными: надеждѣ: немощи́ облаковъ покрыва́и ясны́ неба 4) Предлогами: облака покрыва́и́ небо на восно́къ; земля тучи́бетъ́ отъ росы. А бо́и́е всего умножающія понятія по правиламъ римо-латинскимъ. Сей порядокъ словъ и ихъ полноты по важности нашихъ мыслей иногда обращаемъ а иногда сокращаемъ. Напр: вмѣсто земля тучи́бетъ́ отъ росы, умножимъ: тучи́бетъ́ отъ росы земля или земля тучна́ отъ росы, включая глаголъ быва́и́тъ. Первая полнота называется Переносъ, а вторая Опущеніе.

Сверхъ того имѣются девять правилъ сочиненія называемыя 1) Спряженіе 2) Предвзятіе 3) Мѣстопадежіе 4) Единствѣ 5) Измѣненіе 6) Единствѣ 7) Переложеніе 8) Приложеніе 9) Объясненіе.

1. Спряженіе есть, когда нужное въ рѣчи замѣняется согласно отъ ближайшаго предидущаго или крашняго либо среднѣвующаго, какъ: сны́дъ преодолѣла нечистота, боязнь дерзость, разумъ безуміе; погорнось друзей а невинна невинность родни́тъ; Пепръ и Павелъ апостолы, одинъ языковъ, другой обрезанія.

2. Предвзятіе есть, когда иѣкое непринятое слово вставляется въ часныхъ разумѣваемо: сынавъ мой учаша, Яковъ грамматикъ, Пепръ азбуки, Павелъ ходи́и и говори́и.

3. Мѣстопадежіе есть, измѣненіе падежей въ рѣчи: человека коню́раго види́и, мой бранъ, вмѣсто человекъ. Каршину конюрую держи́и́ есть моя. Новизну конюрую ми́ сказалъ, ми́ была пріятна.

4. Единствѣ съ греческаго значи́тъ выпущеніе словъ изъ рѣчи. Слова могутъ быти исключаемы 1) Когда слово было прежде лишь только упомянуто, и можно оное помини́и. Для сего въ описательной рѣчи предидущее слово весьма рѣдко повтора́и́и, какъ: а купи́и́ книгу коню-

коню-

которую (книгу) читаю, 2) Когда какое слово непосредственно упомянушь слѣдующе, а можно оно не упоминая разумѣнь; но должно его снѣвнѣ въ предыдущей часни рѣчи, какъ: пенне красное (вино) или белое вино 3) Когда мненіе изображено какимъ нибудь другимъ образомъ, напримѣръ показывая на челоуѣка, о которомъ говоришь, но нѣмѣ нужды изъяснянь: кшо есмь ешоуѣ челоуѣкъ? но кшо эшо шакой? 4) Слова, которыя можно разумѣть чрезъ упоминаніе другихъ, какъ: когда придеши къ благовещенію (ш. е. къ церкви благовещенія Богоматери) тогда поверни на право (ш. е.) на правую руку или сторону 5) Въщѣ и дѣйствіе часно исключаются, когда разумѣнся могутъ, какъ: шрудно (ш. е. шрудное дѣло) ходишь цѣлкомъ, грѣхъ (ш. е. грѣшное дѣло) лгати; горняя мудрствуйше а неземная. 6) Иногда цѣлая рѣчь выпускается, какъ: наша должностъ есмь воздавати починѣ, какъ всѣмъ добродѣтельнымъ людемъ, шакъ (наша должностъ есмь воздавати починѣ) и всѣмъ знаменитымъ особамъ правительсшва; или, мы должны и пр.

5. Измененіе есмь когда часть рѣчи вмѣсто иной полагается: шакое было житіе ему, вмѣсто шакое. Клевешанъ есмь въщѣ гредная, вмѣсто клевета. Сюда принадлежишь употребленіе бездушныхъ вещей за живопныя: языка ведунѣ (огорошника); посмотри на болвана, на осла (на глупца); какой ешо кулъ, мешокъ, угаленъ и пр. Также прешворя глаголы въ причастія: всякъ просий прнемленѣ а ищай обрѣнаенѣ, вмѣсто, всякъ который просишь прнемленѣ, а который ищешь обрѣнаенѣ; побывъ нарынкъ къ сходи въ невское, вмѣсто, когда побываешь нарынкъ, шо ошѣ шуда сходи въ невское.

6. Еланигемъ есмь сочиненіе по свойству еллинскаго языка, когда мужескому или женскому существительному слѣдующѣ прилагательное средняго: другъ вѣренѣ, ушѣнно есмь и полезно; акбомъ и добродѣтель и въ невѣрныхъ честно есмь и похвально.

7. Переложеніе есмь расположеніе словъ не по должному ихъ порядку, дабы чрезъ шо произношеніе ихъ было приятнѣйшее слуху. На пр. сего избѣжанъ невозможно, чшобы соблазны не возспазали, и раздоры не возрастали въ церкви божіей до того времени, мока находится беззаконіе на земли, или злоба во адѣ.

переложено. Сего невозможно избѣжать до того времени, пока находинся беззаконіе на земли или злоба ко адѣ, или бы соблазны не возставали и раздоры не возрастали въ цркви божіей.

примѣч. Гдѣ собственнѣйшій порядокъ словъ есть доволна чистѣ и пришеи слуху; того перекладывать не должно развѣ въ стихотворствѣ, и тамъ только тогда, когда нужда стиха требовашъ того будешъ.

8. Приложение есть, когда два и болѣе существительныя, одну и ту же вещь знаменующія (счисляемыя называющіяся) безъ союза въ томъ же падежѣ связаны себѣ совокупляющіяся: Павелъ Апостолъ; свѣтлый Іоаннъ Евангелистъ Дѣсннвенникъ. Екашерина Вторая Императрица и Самодержица Всероссійская Мать Отечества. Славный градъ Москва.

9. Объявленіе есть, когда иѣкую часть одно прилагательное или глаголъ значащій подѣ видомъ цѣлаго: Іосифъ прекрасенъ лицомъ. Я болю головою. Ахиллесъ скоръ ногами.

отдѣлъ II.

О СЛОЖНОМЪ СОЧИНЕНІИ РѢЧИ.

То было сложеніе или сочненіе словъ простое; а теперь слѣдуемъ сочиненіе сложное: то есть соединеніе иѣсколькихъ рѣчей полной разумъ въ себѣ содержащихъ. Сіе бываеиъ 1) Мѣстоименіями возносительными, кпо, которой, поиъ: кпо Бога не боишя поиъ людей боишя долженъ; иѣиъ такой хорошей книги, о которой бы кпо худо не говорилъ 2) Причастіями и Дѣепричастіями: любящимъ Бога все посвѣщеннуемъ во благо. Человѣкъ боясь Бога людей боишя не долженъ 3) Союзамъ; ежели ны Бога боишя; то не бойся челоѣка 4) Нарѣчіями и союзами: тамъ по знаной вѣкъ гдѣ все дешевле прочихъ мѣиъ и жизнь здоровая и спокойная. Великое въ томъ есть погрѣшеніе когда пороки законно не наказываются, а добродѣтели досюнно не награждаются: чрезъ то честные въ добродѣтели слабѣиъ а зловраиые худше бываиъ. 5) Причастіями, нарѣчіями и союзами: Александръ великий съ сорокью тысячами воиновъ, нападъ на Даріа имѣишаго тогда своего воиска иеиъ соиъ тысячъ, дѣжды его разбилъ, и прииомъ мать, жену и дочерей его полонилъ.

Оиѣ

Отсюда рождаются разные періоды: одночленные, двучленные, трехчленные и пр. и для лучшаго разумѣнія о нихъ сложеніи предлагаю здѣсь примѣры разныхъ періодовъ прозою или прозою рѣчью и на виршахъ или стихахъ.

Періодъ есть спрѣженіемъ простыхъ понятій составлен-
ное предложеніе содержащее въ себѣ цѣлую рѣчь.

Періоды положенные въ рѣчи безъ взаимной принадлеж-
ности, связывающей разумъ одного съ разумомъ другаго
называются одночленные; а иногда въ особливья часни,
или члены раздѣляющіяся и тогда бывають многочленные.

Сіе раздѣленіе обыкновенно дѣлается спрочными знака-
ми кромѣ запятой, о чемъ изложено въ правописаніи.

Примѣры одночленныхъ.

1. Другъ вѣренъ утѣха есть житію.

2. Праведный гнѣвъ есть милосердіе.



1. Отечество мое наукѣ послѣдуй свѣту,

Послѣдуй, моему примѣру и совѣту.

Ломоносовъ за ПЕТРА ВЕЛИКАГО.

2. Открылъ нашурѣ храмъ богатымъ словомъ Россіи,

Примѣръ ихъ оспороны въ наукахъ Ломоносовъ.

Двучленные.

1. Совершенства высочайшія весьма рѣдки: сего ради
никого и ничего чрезъ мѣру хвалишь не должно.

2. Чрезъ добрыя дѣла заслужишь можно чести, полу-
чишь богатство и безсмертное по себѣ имя оставишь; для
того должно удалиться пороковъ и добродѣтели держаться,
какъ вождя къ благополучію.



1. Праздность и старыхъ людей повреждаетъ;

Младымъ же паче во вредъ па. бываетъ.

2. Кто хочетъ большимъ быть;

Тотъ долженъ всѣмъ служить.

3. Кто не упивается виномъ;

Тотъ бываетъ крепокъ умомъ.

4. Нарциссъ надъ ясною водою,

Плененъ своею красотою,

Стоитъ любясь самъ собой.

Зерп-

Зефиръ какъ ты по берегу дѣешь,
Спо кратъ листки его цѣлуешь,
И сладкой тѣ кропишь росой.

5. Я долго размышлялъ и долго былъ въ сомнѣнѣхъ,
Что есть ли на землю опѣ высоки сморѣнѣе,
Или по слѣпотѣ безъ ряду все шеченѣхъ,
И промыслу съ небесъ во всей вселенной ибнѣхъ;
Однако посморѣвъ свѣтнѣхъ небесныхъ строенѣхъ,
Земли, морей, и рѣкъ доброту и прістойноснѣхъ,
Премѣну дней ночей явленіе луны,
Призналъ, что божеской мы силой созданы.

тречленные.



1. Мы херувимовъ таниспівенно предспавая, и живонно-
рацей Троицѣ присвяную ибень приносѣ, всякое нѣнѣ
жннейское ошложимъ попеченіе: какъ приутошоваиисъ
приняиъ всѣхъ Царя невидимо окружамато Ангельскими
(копѣносцовъ) чинѣми: хвалиише Бога; трижды. 7

2. Господь силъ будь съ нами; мы кромѣ тебѣ иного
помощника въ скорбѣхъ не имѣемъ: Господь силъ помилуй
насъ.

3. Кто справедливой похвалы желая и ценѣхъ премудро-
сти; шомѣ прежде всего въ сердцѣ своемъ положиши дол-
женъ; чинѣ въ всю мыслѣю своею Всевышнѣю Творца
пошталъ и боялся.

4. Дай нищему, дабы ты далъ себѣ; дай, ибо чинѣ ты
даиъ бѣдному, но самъ имѣиъ будиши; чего не даиъ, до-
станешся другому.



1. Отче нашъ, небесный Царь,
Коему подвласна вся на свѣтѣ тварь,
Коему послушна суша, море, рѣки,
Горы и лѣса.
Солнце и луна, звѣзды, небеса,
Да твое свяшнѣише Боже имя въ вѣки,
Да придеиъ царствіе твое,
И въ шесей да будиъ воля,

Все селеніе сіе,
 И шебя увидиши на шгоемъ престолѣ.
 Хлѣбъ насыщный дай намъ днесь,
 И оспавь намъ долги здѣсь,
 Яко мы своихъ должниковъ прощаемъ,
 И не опіумщаемъ:
 Отъ искуса охраняй всякъ часъ,
 И отъ зла избави насъ:

2. То плаченіе челоуѣкъ, то въ радости смѣется,
 То призираетъ все, то отъ всего мящется;
 Не больше въ воздухъ бываетъ перемѣнъ:
 О коль онъ легкостью своей ошягощенъ!
3. Лице свое скрываетъ день,
 Поля покрыла влажна почъ,
 Взошла на горы чорна тѣнь,
 Лучи отъ насъ прогнала прочъ.
 Открылась бездна звѣздъ полна;
 Звѣздамъ числа нѣтъ, безднѣ дна.

четыречленные.

Кто благодареніа не поминишь; пошъ не токмо онаго недостойнъ; но равно такъ оспавленъ быть долженъ; какъ неплодная земля презрѣнна бываетъ.



Сомнѣній полонъ вашъ отвѣтъ,
 О томъ что окрестъ ближнихъ мѣстъ.
 Скажишь же; коль просираненъ свѣтъ?
 И что малѣйшихъ далъ звѣздъ?
 Несвѣдомъ шварей вамъ конецъ!
 Ктожь знаетъ, коль великъ Творецъ?

Символъ вѣры и молитва благодарственная, Тебе Бога
 звалимъ, содержи въ себѣ по двенадцати періодовъ.

опдѣлъ III.

О чинѣ или порядкѣ грамматическомъ.

правила.

1. Порядокъ сочиненія начинается съ нарѣчій: отри-

цанія, увѣщанія, желанія, указанія и съ частей познательныхъ: когда, понеже, доколе, ежели, какъ и пр. а тогда съ союзовъ предлатательнаго и общаго чина, и со всѣхъ междометій.

2. Сему послѣдуютъ знаменный надежъ, буде есть.

3. Именительный передъ глаголомъ или иное слово; либо неопредѣленный вмѣсто именительнаго.

4. Прилагательныя правящія именительныхъ существительныхъ; или существительныя именительныхъ; либо нарѣчье именительныя изъясняющее.

5. Глаголь личный опредѣленнаго наклоненія. А ежели будетъ глаголь безличный; то съ него начинается порядокъ. Буде же глаголь неопредѣленнаго наклоненія, тогда начнется съ винительнаго предидущаго.

6. Нарѣчья изъясняющія глаголы.

7. Падежи правимыя глаголами по порядку.

8. Падежи предлоговъ.

9. Приряженные надежамъ воспослѣдуютъ имена либо иное какое слово.

10. Существительное ставится передъ прилагательнымъ; а ежели оно подлежащее его надежу, то послѣдуетъ прилагательному.

Конецъ второй части.

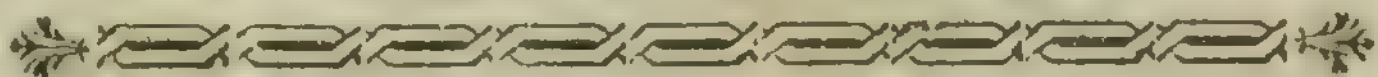




Грамматики

часть третія

О произношеніи и правописаніи российскомъ.



ГЛАВА ПЕРВАЯ

О азбукѣ российской.

Хотя о семъ съ начала сего книги во Вступленіи и довольно показано для обучившихся чпенію; однако нѣчто здѣсь въ помянутомъ, еще въ дополненіе предлагаемъ.

отдѣлъ I.

О различіи и происхожденіи буквъ.

1. Буква І, произносится также какъ И; но принята для избѣжанія спеченія двойнаго ИИ, какъ о томъ выше упомянуто, и для подобія И съ И. На пр. чиноу слово Новъ вмѣсто Іовъ не казалось Новъ и пр.

2. Старое Е на другую сторону обороченное въ российскомъ языкѣ не нужно; ибо буква Е имѣя нѣсколько разныхъ произношеній, можетъ служить, и въ именахъ Ель Ерь, Естесиво, и въ междометіи Ей.

3. Согласныя буквы Г, Ж, К, Х, Ц, Ч, Ш называются измѣняемыми: заимѣ что въ произведеніяхъ и въ спряженіяхъ словъ перемѣняются, какъ: Богъ, божусь; видѣ, вижу; рука, ручаюсь; духъ, душиснь; конецъ, кончаюсь; шушка, шучу; гашу, гасишь.

4. Буквы а, с, ш въ началахъ изображаются опмѣннымъ видомъ: А, Е, Т.

5. Многія сія писмена иѣ Фригійи иѣкну ии-темѣ. Кадмѣ вѣ древній времена пришеѣ іѣ Грецію, и ромѣ о. кси, ф. х. копаѣ мудреци Паламидѣ на Трестской іѣ іѣ вымыслиѣ, и опрочѣ з. н. пси. со. иишорыхѣ Силѣ іѣ іѣ Мелітѣскій у Грековѣ приложиѣ по снадѣищенію Аленедію во Египтопедіи, листѣ 302.

А вѣ Россію перенесѣ Мефодій Епископѣ Моравскій, и кромѣ иѣхѣ многія славенскія слова самѣ выдумалѣ, какѣ: ц, ч, ш, щ, и прочія.

ОТДѢЛЪ II.

О ПРОИЗНОШЕНІИ БУКВЪ.

1. Самогласныя А, У, Ы произносятся яснымѣ и неопредѣляемымѣ голосомѣ; а прочія имѣются оримѣны доснойныя учащагося вниманія.

2. Буква Е выговаривается разными образи: 1) Обыкновеннымѣ чиснымѣ и опверстнымѣ голосомѣ 2) Вѣ началѣ чужеспиранныхѣ словѣ или іѣхѣ собственнѣхѣ, іѣшавшихся вѣ ныиыишемѣ вѣку вѣ россіи кѣ писма, и произносятся какѣ вѣ междоименіи ЕИ: Евѣицѣи, Ескадра, Економія 3) Е выговаривается какѣ шонкоз О или Іо. Сіе бываеиѣ, когда какая самогласная буква перемѣнилась чрезѣ склоненіе или чрезѣ спряженіе на Е сѣ удареніемѣ На пр. ири, ирехѣ; везу, везеиѣ; огонь, огнеиѣ; проишосиѣ вѣ просиорѣчии ириохѣ, вѣ іонѣ, опіюиѣ. Также когда вѣ разныхѣ надежахѣ или гремекахѣ перенесено буденіѣ удареніе на Е: несу, несѣ; верена, верениѣ; бревно, бревна; говоряиѣ иіосѣ, віорениѣ, бріѣвна, вѣісно бревны. Вѣ уиалииениныхѣ кончанихѣ на ЕКѣ: кулекѣ, якорекѣ, товариѣ, куліокѣ, якоріокѣ. Вѣ ииенахѣ, медѣ, ледѣ, семѣ едренѣ, ленѣ, огесѣ, ерелѣ, оселѣ, несѣ, перениѣ, перениѣ, иениѣ, теменѣ, пепрѣ, фелорѣ, семенѣ іѣрѣишосиѣ по иатѣчкѣ, мѣдѣ, лѣдѣ, сѣмѣ и пр. Когда передѣ Е не сиопиѣ согласная буква, и когда удареніе на Е склоняется, какѣ: жишѣ, конѣ, мое, иріемѣ, шлемѣ, ека, ежѣ: товоряиѣ, жишѣ, копѣ, моѣ и пр.

3. И когда передѣ себою имѣениѣ Ъ, произносятся какѣ Ы: опіискашѣ, иѣ иѣбѣ, ходишѣ и кѣ намѣ; тогоряиѣ, опіискашѣ, выѣбѣ, ходишѣ ии кнамѣ. Іѣ краишѣ сѣ предидущю самогласною сливается: покой ииѣи и пр.

4. О выговаривающѣ какъ А, нѣсколько съ О смѣшенное: зарашо, падобенѣ; вмѣсто, хорошо, подобенѣ.

5. Нѣкоторые согласныя буквы, когда стоятъ передъ твердыми или на концѣ слова, не имѣя послѣ себя самогласной выговариваются иначе, а именно: Б какъ П, В какъ Ф, Г какъ К или Х, Д какъ Т, Ж какъ Ш, З какъ С. На пр. обсыпаю, дубѣ, добрѣ, справка, овца, здоровѣ, ноги, другѣ, Богѣ, надпись, плодѣ, мужѣ, книжка, низко, звѣздѣ, горячѣ; спрафа, офца, здоровѣ, ножи, друкѣ, Бохѣ, напишѣ, плошѣ, мушѣ, книжка, ниско, звѣспѣ. Напрѣтивъ много иныхъ умягчающа: онѣ горы къ добру; горячѣ: одѣ горы, гдобру.

6. Г произносится разными образами. 1) Какъ и въ славянскомъ языкѣ, а особливо въ косвенныхъ падежахъ слова Богѣ, какъ: Бога, Богу, Богомѣ и пр. Вѣ словахъ, Господѣ, власѣ, благо и въ ихъ производныхъ и сложенныхъ: Государѣ, господинѣ, благодаѣ, благословляю, благодарю и пр. 2) Какъ Х въ именихъ единствен. Бохѣ, и въ иностранныхъ кончающихся на УРГѣ: марбурхѣ, выбурхѣ вмѣсто марбургѣ, выбургѣ. Вѣ срединѣ слова передъ твердыми согласными, какъ: лехкой, мяхой; вмѣсто, легкой, мягкой. 3) въ родительныхъ падежахъ кончающихся на ГО, говорился, какъ В: ево, моего, своего, сынава и пр. вмѣсто его, моего, сынаго, своего. 4) Вѣ концѣ словъ горячѣ какъ К: берекѣ, дорокѣ, пварокѣ, беріокѣ, вискѣ, яракѣ, недосукѣ, вникѣ, друкѣ, онѣ мокѣ и пр. вмѣсто, берегѣ, дорогѣ и пр. 5) Еще Г произносится какъ КГ или по Греческой Гамма а по Латински Г проспѣрбчно во многихъ русскихъ словахъ: гаварю или говорю, годился, голени и пр. Но сіе приспѣшно выговаривать въ иностранныхъ словахъ гдѣ есть Г или Греческой Г, какъ: Грамматика, Логика, Геометрія, Геодезія, Гарнипурѣ, Галушѣ, Галіонѣ, Гарнизонѣ, Гавріилѣ, Григорій, Георгій, и пр.

7. Буквы З, С, Т. Вѣ предлогахъ произносятся какъ имѣ послѣдующія, и съ ними сливаются: шумомѣ, шиперени, одѣшей, жаромѣ и пр. вмѣсто съ шумомѣ, изъ шперени, ошѣ детей, съ жаромѣ.

примѣч. Сіе произношеніе больше употребительно въ обыкновенныхъ разговорахъ; а въ чтеніи книгъ и въ предложеніи рѣчей изусныхъ къ точному выговору буквъ

склоняишь должно. Припомѣ Е и Ъ хотя въ проснорѣчїи едва имѣишь чувствительную разность, однако въ чтенїи и проторѣчїи надлежитъ ихъ явственно различать.

ОПДѢЛЪ III.

О СКЛАДАХЪ И СЛОВАХЪ.

1. Склады состояишь изъ самогласной сопряженной съ одною или многими согласными: дру-же-ство; либо изъ однихъ самогласныхъ имѣишь: АУ, АЙ, ЕН, а часно самогласныя складами бываишь: А, И, У, О въ и-ной, з-лой.

2. Когда слова состояишь изъ складовъ имѣищихъ между сомогласными два и болѣе согласныхъ: тогда къ слѣдующей самогласной причисляется ить согласныя буквы, кои съ нею сопрягаются, а прочїя принадлежаишь до предидущїа самогласныя.

Сїе можно различать началомъ, сложенїемъ, окончанїемъ словъ и усугубленїемъ буквъ. 1) Началомъ, начинающеишь согласныя буквы къ послѣдующей самогласной, съ которыхъ еишь начинающеишь какое нибудь русское слово, итьмже порядкомъ согласныхъ. На пр. ужа-снѣй, чу-днѣй, дря-хлѣй, шо-нчу: ибо еишь согласныхъ СН, ДН, ХЛ, НЧ, начинающеишь слова, снѣгъ, дно, хлѣбъ, пчела. 2) Сложенїемъ, чїно предлоги по складамъ всегда опдѣляющеишь чїиъ слова, съ которыми они сложены; хотя бы предписанному правилу противно было. На пр. воз-ношу, а не по-ношу; не смори на шо чїно еишь ЗН, зной, знаю начинающеишь 3) Окончанїемъ, когда въ производномъ словѣ приращенныхъ согласныхъ буквъ итьишь въ переображенїи, итьишь еишь къ слѣдующимъ самогласнымъ. На пр. по-нкор-сно, поч-нѣй; за-впре-ннѣй; раз-лич-нѣй и пр. 4) Усугубленныя буквы всегда по складамъ раздѣляющеишь, одна къ предидущему а другая къ послѣдующему складу: спран-нѣй, Ахил-лесъ, за-кон-нѣй.

3. Русскїа слова состояишь. 1) Изъ двухъ или многихъ складовъ: сла-ва, на-ча-ло, по-чще-нїе; пре-из-о-би-лу-ю-ще-е. 2) Изъ одного: чїиъ, спраснѣ. 3) изъ одной самогласной и двугласной: И, У, Я, О, Еи, Ау. 4) Иногда состояишь изъ одной согласной буквы съ безгласною; чїно только въ сочиненїи съ другими словами быишь можнѣ, когда она съ послѣдующими или съ предидущими въ одинъ слогъ сливающеишь. На пр. СѢ, КѢ, ВѢ, ЛѢ, ЖѢ: съ Богомъ, къ тебѣ -вѣ-нолѣ, можнѣ, онажѣ.

ГЛАВА ВТОРАЯ

О ОРФОГРАФІИ ИЛИ ПРАВОПИСАНІИ.

Правописаніе учитѣь правильному начертанію и произношенію буквѣ и исправному раздѣленію складовѣ, словѣ, и рѣчей.

Вѣ правописаніи надлежитѣ наблюдать. 1) Чпо бы оно служило кѣ удобному чтенію и кѣ чистому выговору для каждаго знающаго русской языкѣ по лучшему и разсудительному его употребленію. 2) Чпо бы вѣ немѣ соблюдаемо было свойственнае происхожденіе и сложеніе словѣ.

Радн наблюденія сихѣ правилѣ во первыхѣ должно знаніе употребленіе и различіе. 1) Буквѣ. 2) Складовѣ и Словѣ. 3) Спрочныхѣ и Надспрочныхѣ знаковѣ. Сіе сосиоциѣ вѣ слѣдующихѣ наставленіяхѣ.

ОТДѢЛЪ I.

О ПРАВОПИСИ БУКВѣ.

1. Періоды или полныя рѣчи надлежитѣ всегда начинать сѣ прописныхѣ по еснѣ сѣ большихѣ буквѣ: на пр. *Доброе начало есть половина дѣла. Доброи конецъ все дѣло ибнчаетъ.* Вѣ срединѣ же всякаго слова пишутъ не писаніе большихѣ буквѣ. Вѣ поезіи или вѣ стихотворствѣ каждой стихѣ начинать сѣ прописной буквы.

Танцовщикѣ мы богачѣ, Профессорѣ мы убогѣ:

Конечно голова вѣ почтении меньше ногѣ.

2. Сѣ начала и вѣ срединѣ рѣчи всякія высокопочитаемые имена, мѣстоименія, и прочія знаменитыя слова должно по разсужденію иныя всѣ писаніе прописными буквами, а иныя сѣ нихѣ начинать, какѣ: Богѣ, ПЕТРѣ ПЕРВЫИ, ТЫ, (Боже, Государь и пр.) ЕГО, ЕЯ (Величество, Высочество, Сіятельство и пр.). Синодѣ, Сенатѣ Коллегія. Іерей, Сенаторѣ, Генералѣ. Логика, Физика, Философія, Феологія. Геометрія, Навигація. Архитектура, Скульптура, Мозаика. Проблема, Феорема. Москва, Сибирь, Рига. Чукоцкой мысѣ, Шницбергенѣ и прочія таковыя.

Наде-

Надлежащій же различанъ а ошъ я; вмѣсто, Азіа-шенъ, Иналъшенъ пиши Азіашенъ, Иналъшенъ: ибо въ именительномъ числѣ Иналъ, Азіа. Также послѣ т можно писать вмѣсто а, я: Марія, Наналія, Елелія, Церемонія и пр.

3. Чужеземныя имена и слова въ русскомъ языкѣ употребляемыя надлежащій писанъ совсѣмъ подобнымъ складомъ чинюбъ ихъ выговоръ не перемѣнился, наблюдая ихъ правописание и произношеніе.

4. Хотя выговоръ буквы А вмѣсто О пріимчивъ однако писанъ же, хачу, панюки, тавари, пади и пр. вмѣсто хочу, поюки, говори, поди весьма непристойно. Ибо велика есть разность между пади и поди, панюки и поюки, кади и коди, валъ и воуъ, пали и поти, дарюти и дорогой, мади и моли, пари и пори, края и кроя и пр.

5. Е и Я въ концѣ словъ можно за одну букву употреб-лять, какъ: святыя и святыя; однако пріимчивъ сн-вишь Е въ мужскихъ а Я въ женскихъ и среднихъ именахъ. Но шену, яму, вмѣсто шину, ему весьма неправильно.

6. Должно наблюдать по предписаннымъ правиламъ падежи въ склоненіяхъ и времена въ спряженіяхъ. Не писать А вмѣсто Я, ни Ъ вмѣсто Ю, И за Н, Е за Ъ и ни въ про-шнѣ. Также, не писать изъ согласныхъ Ч вмѣсто Ш, Щ за СЧ: чню, а не шню, печенный а не шценный, щени а не счени и пр.

7. Слова кончающіяся на Ъ а не на Е, 1) Во всѣхъ датель-ныхъ падежахъ единственнаго числа первого склоненія 2) Въ сказательныхъ единственныхъ первого склоненія 3) въ порато, кромѣ кончающихся на Ю, съ предлогами, О, ОБЪ, ВЪ, ПРИ, НА, 3) Во всѣхъ временахъ глаголовъ первого спряженія на ю. На пр. шебъ, снзъ, о или объ, зъ, при, на шбъ, снзъ. Пошбю, смбю, сбю, збю, вблбъ, збн, дбнъ и пр. Однако въ неизмѣняемыхъ словахъ должно наблюдать сіе правило: передъ буквами Г, Ж, К, Н, Ф, Х, Ч, Ш, Щ никогда не пишется Ъ въ срединѣ слова но всегда Е, въ прочемъ къ различенію буквъ Е ошъ Ъ пошребно прибавляе-киибъ численіе и твердое ученіе Грамматикки.

примѣч. Можно бы оснава букву Ъ, вездѣ писанъ Е, да понеже выговоромъ а паче писанемъ въ подлежащихъ сло-вахъ буквы Ъ, Вмѣсто Е различаются слова разнаго глаго-нованія

нованія а сходнаго произношенія: какѢ, лечу, лечишь отѢ
лѢчу, лѢиѢшь; пеню имя въ винительномѢ отѢ пѢню
глагола; пленѢ родим. множест. имени плѢна отѢ плѢиѢ
то еснѢ полонѢ, и другія многія слова сими двумя буква-
ми различающіся какѢ въ писмахѢ пакѢ и въ произноше-
ніи, а особливо у малороссовѢ, кои хотѢ въ томѢ и великіе
знаиоки однако оную букву Ѣ гораздо мягче надле-
жащаго произношеніѢ превращая ея въ ІЕ, и въ И, какѢ мѣ-
сто, или мѣсто за мѣсто. И часно иѢкоторые и въ нихѢ О
за А, ІІ за И, Ъ, за, І, и въ прописѢ весьма неправильно
выговаривающіѢ, а иные и пишущіѢ. Въ прочемѢ предни-
санное затрудненіе въ различеніи Е отѢ Ѣ каженіся со-
всемѢ излишнимѢ и обходимымѢ мудрованіемѢ, а сіе какѢ
видно и въ славенски языкѢ съ начала введено отѢ кѢв-
лянскихѢ переводчиковѢ подражая греческому и польскому
произношенію. Лучнебы османися при одной буквѢ Е уни-
чиожа помянутое различіе словѢ кое по смыслу рѣчи само
собою вразумительно: сего ради многіе наши писцы несмолря
на пѢ правила всегда одно Е употребляющіѢ, поному чдо
для себя а не для иноземцовѢ пишущіѢ которые не за свои
денги сему лѢгко обучающіся. Еще, Ѣ пишешся въ прилаг-
тел. превосход. степени, какѢ: числѢйшій, малѢйшій и пр.

8. Е и И недолжно полагать одно вмѢсто другаго: въ
умалишительномѢ числѢ маленькой, аленькой, численькой а
не малинкой и пр. Также прирѣиіе, презреніе; преводитѢ,
приводитѢ; привиденіе, превиденіе, разио значащіѢ.

9. Въ окончаніи неопредѢленныхѢ глаголовѢ и втораго
лица единствен. числа вмѢсто И (славенскаго окончанія)
принимая І, какѢ: чишашѢ, прочишашѢ; вмѢсто чишани,
прочишени и пр. Также и во множест. числѢ многихѢ су-
ществительныхѢ вмѢсто И, ІІ и Е, употребляй А и Я:
облака, глаза, луга, лѣса, поля и пр. вмѢсто облаки, гла-
зы и пр. А родимельной единств. надобно различать уда-
реніемѢ на первомѢ складѢ, облака, глаза, поля и пр.

10. Въ окончаніи же прилагательныхѢ множеств. числа,
должно писашѢ Е или Я а не И: добрые или добрыя вмѢс-
то добрыи для различія отѢ единственнаго въ высокомѢ
слогѢ добрыи, свящын, чеспыи и пр. подражая славенскому.

11. Въ именительномѢ множеств. существительныхѢ
средняго рода прислониѢ писашѢ Я а не И: пѢнїя, пренїя,
внеченїя, движенїя; вмѢсто пѢнїи. и пр. ибо разность па-

дешей и чиселъ, какъ, моего имѣнїя и мои имѣнїя, худыя имѣнїя и худыя имѣнїя и пр. можно искусному чинанію и писанію различать по сочиненію съ принадлежащими къ нимъ словами, оставая въ родимомъ множествѣ, какъ: моихъ имѣнїй и съ предлогами: какъ о, въ, при, объ, на, дѣиѣ, имѣиѣ, имѣиѣ и пр.

12. Между буквы И и І есть слѣдующее различіе: 1) Съ И должно по привычкѣ или всѣ слова начинать, кончать и въ срединѣ оныхъ послѣ согласной полагать: какъ, имѣніе, вериги, сани и пр. 2) Съ І никакого слова не начинать кромѣ иностранныхъ: Іерей, Ісаворіа, Інадіа, Інолинъ и пр. 3) І ставишся предъ самогласной: какъ, зрѣніе, смиреніе и пр. а предъ согласной прешлорается въ И: правншель, учншель, зрншель, нншь и пр. 4) Выключаются изъ всего сложенныя слова съ предлогомъ ПРИ: прнншель, прнданое, прнемышь, прнучаю, прнншно, прнобыкъ, прнѣхавъ и пр.

13. Понятѣ буквы Ъ и Ѣ въ концѣ словъ распознаются ясно, а въ срединѣ сумнишель; ибо нншемъ ннвердншь, первый, седмый и пр. а выговариваемъ ннвердншь, перьвыи, седьмыи, но должно писать перьвыи или первый и пр. Также только, сполько, или шолко и пр. употребляютъ по произволности.

14. Убывають положенїя въ верху шпрокъ согласныхъ литеръ какъ водншся въ прозномъ скоромнѣ. Также ериковъ и наерковъ неписаныя вверху вмѣсто Ъ и Ѣ случившихся въ срединѣ и въ концѣ словъ.

15. Въ глаголы вперато спряженїя во множественномъ числѣ днщъ настоящаго и будущаго времени кончатся на АТѢ или ЯТѢ; ното ради и употребляютъ должно не Ю но Я и А: шпрокншь, видншь, учашъ, мучашъ и пр. Вмѣсто шпрокншь, виднншь и пр.

16. Въ окончанїяхъ единственнаго перваго лица глаголы съ предидущою согласною имѣнншь всегда У; и нншь не правильно ннннншь; хочу, лѣчу, труню и пр. Вмѣсто хочу; ибо Ю прннмаеишь шокмо согласныя буквы, Л, Н, и Р. молю, браню, порю, и пр. выключая шену.

17. Предлоги ПОДЪ, ОТЪ, ОБЪ, РАЗЪ, СЪ и пр. въ соединенїи съ словами начинающн вса съ Е, Я, Ю, Ъ, И и пр. самогласныхъ должно ставнншь съ буквою Ъ: опѣемяю, обѣемяю, сбѣемяю, подѣемяю, разѣемяю, сбѣемяю, со-
юзникъ

юзникъ, подѣисходъ и пр. а безъ Ъ сословами начинающимися съ согласной: опхожу, предвѣжу, подклѣшъ, опборъ, обманъ, обдираю, развозъ, сламываю и пр.

18. Слншныхъ предлоговъ должно въ сложеніи хранишь согласныя, невзираи на мягкоснъ или пвердоснъ произношенія слѣдующей согласной по еснъ должно писанъ выпыкаю, обхожу, подпирало, оддыхаю а не такъ какъ въ выговариваюся: фпыкаю, опхожу, понпирало, оддыхаю.

19. Въ предлогахъ кон соснавлнются изъ З и С пріисноннѣе З какъ ВОЗ, ИЗ, РАЗ, спавншь передъ мягкими буквами: на пр. избышокъ, возбѣаняю, разгибаю; вознесеніе, а С какъ, С. ВОС, ИС, РАС, передъ пвердыми: на пр. воспріемаю, испребляю, спекаю, расшатаю, раскидываю, искренной, восклицаніе, воскресеніе, воспріемаю и пр. Выключая въ раздѣльномъ сочиненіи одну перемѣну буквъ: изъ воды, съ умыслу, и пр.

20. Возвратные и спрдаательные глаголы весьма погрешно вмѣсто на СЯ оканчиваюшъ на ЦА: знаица, бишца, случишца и пр. вмѣсто знаися, биися и пр. понеже ни одинъ глаголъ некончился на ЦА кромѣ именъ: Царица, часишца, спишца и пр.

21. Въ прилагательныхъ именахъ кончающихся на НЫЙ или НОЙ должно быть два НН; спранный, нной; смиренный, нной; законный, окоянный и пр. А въ усеченныхъ одно Н: спранный, смиренный и пр. Въ причастіяхъ одно же Н: какъ, чинанный или усеченно: чинанъ, видѣнъ, верченъ, ослѣпленъ, одурснъ и пр.

отдѣлъ. II.

О СКЛАДАХЪ И СЛОВАХЪ,

22. Въ складахъ правописаніе наблюдается только въ переносѣ одного слова въ другую строку. Смотри ниже въ правописаніи.

23. Въ словахъ часто потребннсь слншнѣмъ и раздѣленіемъ предлоговъ; ибо въ скоронси слошъ видно: на пр. вдомъ, надвами, надеревни: вмѣсто, въ домъ, надъ вами, изъ деревни. Сн раздѣльные предлоги весьма легко разпознашь отъ слншныхъ склоненіемъ; ибо слншныя склоняюся по всемъ падежамъ: какъ, подвѣмъ, удѣлѣ, ух-

вапѣ, раздѣлѣ, а, у, омѣ; о подѣемѣ и пр. А раздѣльные предлоги правяпѣ только избѣснныя именѣ надежи: какѣ, подѣ сшоломѣ, у дѣла, изѣ подѣ сшоло, подѣ сшолами, при сшолѣ, и неможно сказать при сшоло, подѣ сшоло, подѣ сшолу и пр.

24. Ошѣ глаголовѣ никогда предлоговѣ не ошдѣляпѣ; ибо ошѣ раздѣльно несочиняюпѣся но всегда слитно: ошдаю, ошпишу, ошписалѣ, а не ошѣ даю, ошѣ пишу. Также и раздѣльные предлоги со именами несоединяпѣ, кромѣ слитнаго ПРЕ: ввечеру, изнизу, вверху, вполнѣ и пр. вмѣсно ввечеру, на низу, и пр. Ибо первыя походяпѣ на нарѣчїа, а другїа суть имена съ предлогами сочиненныя вѣ приспѣнныхъ падежахъ и вѣ надлежащемъ знаменованїи. Понеже великая естѣ разность между за домѣ, и задомѣ, за спрой и заспрой, на клѣю и наклѣю, по мою и цомою, по лѣсѣ и полѣсѣ, по мѣхи и помѣхи, ошѣ водѣ и ошводѣ, ошѣ сырѣ и ошспрѣ, до мыла, до жила, и домыла, дожила, обѣ мой и обмой, изѣ жилѣ и изжилѣ, у долѣ и удѣлѣ, съ мою и смою, съ мѣли и смѣли, вѣ лѣсѣ и вѣлѣсѣ, вѣ площѣ и вполнѣ, при краю и прикраю, подѣ лѣсѣ и подѣлѣсѣ, подѣ носомѣ и подносомѣ, надѣ носомѣ и надносомѣ, или надношенїемѣ и пр.

25. Тогда имена съ предлогами вѣ нарѣчїа прешворяются, и съ ними слитно спавннѣ должно, 1) Когда предлогѣ слѣдѣетѣ не съ приспѣннымъ падежемѣ на пр. вдругѣ, врасплохѣ, вмгѣ, и пр. Ибо никакой предлогѣ съ именительнымъ падежемѣ не сочиняется. 2) Когда ошѣ надлежащаго знаменованїа вѣ сложенїи ошспунаюпѣ: на пр. вмѣснѣ, разумѣется кулю; и шакѣ должно писаннѣ живнѣ вмѣснѣ съ браномѣ, живнѣ вѣ мѣснѣ спокойномѣ; шакже вѣ рѣчахъ, оборотнѣся задомѣ, спояннѣ за домѣ бѣжїи 3) Если предлогѣ слѣдѣетѣ передѣ именемѣ вѣ другихъ случаяхъ не употребительныхъ: вдоль, всколѣ, наискосѣ, вполы и пр.

26. А чшо мы говоримѣ и пишемѣ ны вмѣсно древняго слова ны, и ваше, ваши, ваша, вмѣсно швое, швой, швѣя и пр. вѣ противоположнѣ здравому разсужденїю, подражая только иноземцамѣ, на нѣ смѣри забавное исполкованїе личныхъ мѣстопменїй вѣ выше упомянутой книгѣ Пчелѣ, Апрель мѣсѣцѣ.

Ошдѣлѣ

отдѣлъ III.

О ПРОСОДИИ ИЛИ ГЛАСОУДАРЕНИИ.

Просодія учитъ исправному произношенію складовъ и словъ примѣняясь собственному ихъ количеству и ударенію или силамъ.

Количество слога или слова есть сіе, чрезъ которое мы размѣряемъ время назначенное для произношенія оного.

Количество слова раздѣляется на долгое и краткое. Краткое количество познается чрезъ краткое произношеніе, какъ: мой, щей; а долгое чинишь произносимъ слогъ медлинно чрезъ окончаніе и безъ кавычки, какъ: мои, щей, бери и пр.

примѣч. И съ кавычкою или Ѣ краткое ставится 1) Въ срединѣ, и концѣ именъ и глаголовъ, какъ: дѣйствіе, май, змей, скорей, навидайся, дѣйствуй, снотное, дѣйствующій и пр. 2) Въ концѣ словъ, какъ: чистый, чистѣйшій, каждой, всякой, первой. Также на Ѣ кончались причастіи: взятый, бернѣвній, вернувшій, пицаемый. Существительныя въ родительномъ множественномъ, какъ: дѣйствій, слѣдствій, рѣшеній. Словомъ гдѣ только должно и много-ринъ скоро или кратко, какъ: Божей, чей, чай, большой, пой, снот, дой, дѣтай и пр. 3) Припомъ Ѣ краткое служило для различія оныхъ и просодіи: свой, ошъ свои; чей, чан; снот, спон; свой, свои; слот, слон и пр.

О СИЛАХЪ УДАРЕНІЯ.

Удареніе есть возвышенія или унисненія либо униженія голоса въ письмѣ и въ чинѣнн или говоренн хранимое измѣненіе. Силъ ударенія въ рускомъ языкѣ есть три: ош-рая, тяжкая и слншная.

Ошрая возносное имбениъ удареніе голоса, тяжкая уни-сненное, а безъ оныхъ силъ выходящее удареніе голоса бы-ваетъ среднее. Слншная или двуписменная употребляется, для означенія просодіи и нвоспранныхъ словъ, счемъ говорено во Вступленн.

Сшрое удареніе послѣдней Орфографіи-если въ слогъ мѣстное, въ рассужденн мѣстѣ словъ. 1) Кончаемое 2) Прокончаемое. 3) Препрокончаемое. 4) Прекончаемое. 5) Пропрекончаемое. 6) Непревесходное.

1. Слогъ кончаемый крашкѣи и слова jednosложныя крашкѣи или долгѣи нососирающа, какъ: лице, мое, челмѣ, двѣрь, перѣсть и пр.

2. Прокончаемые и кончаемые крашкѣе слоги нососирающа, какъ: слога, небо, море и пр. крашкѣи къ послѣдующему или когда оба долгѣи склады имѣютъ и также нососирающа, какъ: дѣти; или когда кончаемый слогъ есть долгѣи а прекончаемый крашкѣи, какъ: новыи.

Присемѣ долгѣи слогъ къ долготу никакю ударенѣи не-пріемлемѣи или долгѣи положенѣи къ долготу либо къ крашкѣи, какъ: сердце, зѣмный и пр.

3. Пропрекончаемый, какъ: пѣснь.

4. Предкончаемый, какъ: дѣиствіе.

5. Пропредкончаемый, какъ: священническое.

6. Непревосходное, какъ: мученическое, молебное, юзическое и пр.

Сила тяжкаго ударенѣи есть однакъиная, а именно: кончаемый слогъ бывающѣи выговора грѣшнѣи, чистѣи какъ: творѣи, зѣло, двѣ, прѣи, мука, сука, вѣдѣи, уже и пр.

примѣч. Сѣи ударенѣи весьма рѣдко употребляюща въ русскомъ языкѣ, но только для различѣи дабы различѣи глаголѣи вѣдѣи ошѣи сущестѣи. вѣдѣи или чинѣи означѣи слово слова больше нежели изъ одного слова со шестѣи, которыи хотя одинако складающа по имѣи и различѣи ударенѣи голоса на разныхъ словахъ, какъ: въ сущестѣишномъ шокѣи и въ глаголѣи шокѣи, или чинѣи означѣи нарѣчѣи пономѣи ошѣи сущестѣишнѣи пономѣи, родитѣи, единствѣи, сердца ошѣи именнѣи, сердца и пр. и оныи силы употребляюща болѣи въ старинныхъ книгахъ. Также и слышное или общее ударенѣи (а) болѣи въ прощорѣи и для изъясненѣи нососираемыхъ словъ какъ выше упомянуто. А Словенской ерикѣи и пѣркѣи ш. е. надшорочныи значки показующѣи вышущае по словѣи Ъ и Ѣ употребляюща только въ прошой скорости.

ОПДѢЛѢ IV.

О ГРЕПНІАНІЯХЪ ИЛИ СТРОЧНЫХЪ ЗНАКАХЪ.

Препинанія служатъ къ изъясненѣи смысла въ писмѣи и ко изъясненѣи всякаго грѣшнѣи толкованѣи. Оныи препинанія ставяща по силѣ разума и по его расположѣи и союзамъ.

Сиз

Сія знаки суть: 1) знятая 2) полуточіе 3) двуточіе 4) шочка 5) вопросительной знак 6) удивительной 7) вѣселительной 8) единичной 9) примѣчательной 10) опмѣнительной.

1. Занимая есмь знакъ опдохновенія при коніоромъ мы можемъ несколько опдохнуть веселящаяся, а употребляясь между одинаковыми словами или и многими приложениями и глаголами къ одной рѣчи принадлежащими, какъ: Воимя Отца, и Сына, и Святаго Духа, аминь. Небеса великолѣніемъ, земля плодородіемъ, море изобиліемъ повѣдающе славу Божию. Роскочи и празднесь какъ деа сосна всѣхъ пороковъ, вливающъ подъ ведемъ сладости зловредную язбу въ душу и шло, наносишь бѣдності и смѣшныя солѣзані.

2. Полуточіе значить среднее опдохновеніе между знятою и шочною и различіемъ члѣны полной рѣчи, когда главная часть періода въ особенныя и различныя части раздѣлена быти должна, какъ: Хоща приходяще знаніе языка много можеть; однако грамматика къ тому больше способствуетъ. Когда мы дѣлаемъ добро, содѣшемъ насъ увѣселяемъ; а когда худо, она насъ угрызаемъ.

Богу дающе, зависеть нимаю спѣемъ;

Недающе, всякъ трудъ вопиетъ дѣетъ.

3. Двуточіе значить долгое опдохновеніе, и сной знакъ опдѣляетъ часть рѣчи коніорая имѣетъ полной разумъ сама въ себѣ, но однако оснавленъ мысль въ смвертѣи и ожиданіи знаніи шо, что еще скрываетъ; и для того примѣры, причины и слова вносныя напередѣ показываетъ. Чрезъ сіе раздѣляется періодъ въ двѣ части изъ которыхъ первая часть называется предидущимъ а вторая послѣдующимъ предложениемъ, который однако непринимаемъ тогда съ начала большой буквы. На всѣхъ вопросы неспѣшнѣе: всякой глупецъ больше можеть спрашивать, нежели премудрой опвѣстивать. Въ полкахъ спокраино раздается: Велики Петрѣ изъ мертвыхъ вспахъ. Рѣдко игра кончися, чтобъ обѣ стороны были довольны: и въ пзкомъ по состояніи видимъ многесно дѣлѣ въ свѣтѣ, что когда одинъ смѣется шо другой плачетъ. Некошорый Государь хоща своєю храбросію въ войнѣ пріобрѣлъ великія достоинства; однакожъ при кончѣи своей сказахъ онъ: незначайше войну прежде, пока къ тому принужденъ не будише.

Годствуетъ юнымъ всегда въ дѣлѣ быши:
 Наспѣтоси имупѣ въ покои пѣ жиши.
 Все въ пустошѣ лишь только цвѣтѣ,
 Чшо нивидимѣ суеша:
 Добродѣтель ты на свѣтѣ,
 Намъ единая краса!

4. Точка означаетъ полное окончаніе рѣчи и заключаетъ цѣлый періодъ или точка полагается въ концѣ каждой періода. и ей обыкновенно слѣдуетъ произнесенная буква съ которой начинается послѣдующая рѣчь. Уже врана опиврзу лѣтѣ. Пашура Спавинѣ общій пирѣ. Земля и сердце въ насѣ нагрѣно. Колеблѣнѣ вѣнви шихъ зефирѣ, обемлѣнѣ мягкій дугѣ крылами. Крупилися чистый шокѣ полями. Веденѣ своимѣ довольшѣ слѣдомѣ поспѣшно красный вождѣ свѣшнѣ.

5. Вопросной знакъ ставится послѣ дѣйствительнаго вопроса (?) На пр. гдѣ ты? вѣдѣшь ли, чшо люди въ жизни ихъ совсемѣ ослаблены, и уже при смерти глаза свои открываютѣ?

Примѣч. Надлежитѣ шѣ вопросы изъ сего правила выключать, которые о другомѣ предлагаются или въ рѣчи повѣстѣю рассказываются на пр. Спрашивали меня знаютъ ли я ономѣ. Невѣдаю похвально ли сіе будетѣ или нѣтъ.

6. Восклицаніе, призываніе, удивленіе, увѣщаніе. да и каждая жестко произнесенная рѣчь къ другому различается удивительною (!) на пр. О вы окаменные сердца не имѣющіи ни малаго о себѣ сожалѣнія! О безумный! перешагъ бить горделивый.

Примѣры полрошенія и покликанія.

Доколѣ терпѣшь? о чудное правосудіе!

О пища ты червей! о прахъ и пыль презренный!

О ночь! о суеша! за чѣмъ ты такъ надменный?

Господи! кто обитаетѣ въ свѣтломѣ домѣ выше звѣздѣ?

Кто съ небою населаетѣ верхъ священный горнихъ мѣстѣ?

Ошдохновенія или ошпоновленія и пр. при сихъ знакахъ вопрошенія и удивленія суть шѣжѣ, которые и при точкѣ.

7. Въ вѣстительной знакѣ рѣчь или цѣлой разумѣ въ періодѣ вмѣщаетѣ безъ союза и порядочнаго сочиненія не смѣшная смысла ни шой ни другой; и для шого шу рѣчь должно

должно читать тихимъ голосомъ какъ случившюся неа-
рочно: Я вѣрю истинно (ниже суетная естъ вѣра сія)
что естъ Богъ который можетъ всегда наградишь и на-
казати насъ. Сіе естъ не первой ниже (чязательно) будетъ
послѣдней плодъ моего упражненія. Его (ктобы подумалъ)
ониъ шебя ошлучаютъ. Восставъ Петръ посреда ученикѣ
рѣче. (бѣже народъ именъ вкупѣ яко сію двадесать) Му-
жѣе Брагїе и пр.

примѣч. 1) Сіе вмѣщеніе означается тогда, когда ка-
кая послоронняя рѣчь въ другую вмѣстившя которая
рѣчь гораздо перескаеиъ. При краткихъ же вмѣщаемыхъ
рѣчахъ можно шо означать двумя запятыми. Впрочемъ
нѣтъ нмалато въ шомъ украшенія рѣчи, когда какій пе-
риодъ многими вмѣстительными перескаеиъ. 2) Соб-
ственное означеніе или ошдохновеніе для вмѣститель-
ной естъ каждая оная часъ равна запятой. 3) Упри-
казныхъ сіе приишаніе употребляеиъ за знакъ ошибки
или ошбѣ. ной и пишешя скобками, шакъ []. 3) Усла-
вяиъ вышенисанной знакъ называеиъ ошложнымъ а вмѣ-
стительнымъ пишешя шакъ [] для вмѣщенія словъ въ священ-
номъ писаніи, безъ которыхъ смыслъ рѣчи несовершенъ
или сокращенъ бываеиъ, какъ: у Тебе [есть] источникъ
живота. И тогда возвращаиъся [Апостоли] во Іерусалимъ
и пр.

8. Единишный знакъ показываеиъ раздѣленное въ двѣ
строки одно слово, на примѣрѣ. Непос-
стижимъ Богъ. Присемъ должно наблюдать чтобъ 1) Нераз-
лучать буквъ до одного слога надлѣжащихъ въ переносѣ
въ другую строку, какъ Ока-
нчиваю, раздѣлено неправильно но должно, Ок-
анчиваю. 2) Нераздѣлять односложныхъ словъ, какъ: страхъ,
просиъ и пр. также и высокоименныхъ именъ, какъ:
Господь. Самодержецъ, Апостолъ. Императоръ, Величество,
Высочество, Митрополитъ, Архидерей, Преосвященный и пр.
3) Непереносить же слѣдующихъ слоговъ въ другую строку.

Единишная употребляеиъ еще когда какое слово въ
средиѣ раздѣляиъ должно, какъ: Оберъ-гофъ-меншеръ,
Генералъ-аудиторъ-лейтенантъ, Машинатико-Навигація
Учитель: однако лучше когда слово все слогомъ пишешя.

9. Примѣчательный употребляеиъ когда надобно поч-
тыя и предъ прочими примѣчанія достонныя слова ошля-

чить онѣ другой рѣчи. Въ рукописныхъ книгахъ обыкновенно сии слога подчеркиваются, а въ печатныхъ онѣмѣчаются лнаго почерка или вида буквами.

10. Онѣмѣняемый знакъ ставился иногда, когда чужія слова онѣ собственнѣхъ сочиненіеѣхъ словъ онѣмѣчить подобно. Сей знакъ состоялъ изъ двухъ запятыхъ коиорыя въ началѣ каждой строки ставились и онѣмѣ такую рѣчь начинающѣ и заключающѣ; о чемъ выше показано, стр. 81.

отдѣлъ V.

О РАЗДѢЛЕНІИ КНИГЪ.

Книги раздѣляются обыкновенно на часипп, главы, онѣдѣлы, параграфы или списки и списки.

Часипп суть главѣннѣя раздѣленія содержанія книги.

Главы содержатъ первеннѣя начала, предмѣщѣ или содержаніе часшей книги.

Онѣдѣлы суть просираннѣннѣя раздѣленія главы, въ коиорыхъ собственныя содержанія той главы порядочно расположены и описаны нерознь.

Параграфы (тоже, артикулы, пункты) или списки, части главы или онѣдѣла содержащія въ себѣ полныи смыслѣ предложеной рѣчи, и расположенныя такъ для способности читателя: ибо приложѣ онато онѣ можѣтъ бѣдѣ ондохнуть нежели при окончаніи точки. Параграфы, означаются знакомъ §.

Списки въ проѣ или въ простой рѣчи суть окончаннѣя расположения онѣдѣла либо главы по часиппѣ, что просиранно въ баснеи примѣромъ въ священнои библии. Но въ рознѣ или въ списочнѣннѣхъ сочиненіяхъ представляющѣ онѣ въ умѣ читатѣльнѣе число слоговъ въ одной строкѣ по наукѣ расположенное для увеселенія нашего слуха.

Заключеніе увѣщательное.

О помѣщѣ, снѣ же и дѣиснѣ дошлохвалнато и пѣ челоѣкъ коѣмъ обдѣснѣ весьма поиребнато сего грамматическаго знанія (перваго изъ словесныхъ наукъ) коиорое уже на разныхъ языкахъ онѣ различныхъ божественнаго писанія учениковъ и прочихъ свѣнскихъ мудрецовъ премногихъ похвалѣ удостоеннато, чнѣбъ здѣсь моимъ просиорѣчѣмъ

я тупою простію о томже повпорань почипаю за изни-
лое и неспристойное дѣло; но оспизав премудрымъ о шомъ
випииснивовани предлагаю слѣдующее подражая прежнимъ
писателямъ.

Внемлите усердно чадслюбивые родители, лѣбомудрые
учители и трудолюбивые пицатели предписаннымъ слав-
нѣйшихъ науками мужей свидѣнелъствамъ; а наипаче ве-
ликаго свѣтлыя восшочныя перькви Богослова и вселенскаго
свѣтлыя свѣтлаго Іоанна Дамаскина сему увѣщательному
поученію., По божію образу, созданному челоуку, и слѣ-
., въ почтенному саномъ, сего часни, имыже ссспонпса,
., не безъ ученія оспавини пошребѣ. Аще бо и кромѣ сихъ
., въ души ссспонпшъ слово, якоже учаніѣ богословны онѣ-
., цы, но ко виному рожденію плоти, еже успами и гла-
., сомъ избивляему, и прочими сего орудіями плотскими,
., тогда и часней къ ссспавленію шребуюшъ. Кромѣ бо
., сихъ избясниши, о нихже слово, невозможно. Сущъ же
., убо слова часней осмъ, елика глаголемъ и пишемъ виѣже
., сихъ ничпъже естъ. Сущъ же сія: имя, глаголѣ, вмѣ-
., спонмѣніе, причастіе, и прочая., Примите и сію тру-
довъ Ломоносовыхъ и прочихъ дѣльных писателей (негли
же онѣ часни при помощи Божіей и нашихъ) вознов-
ленную изданіемъ Грамматику съ лѣбовію усердно, и
какъ плодъ новопроизвѣсти по себѣ независимо раздѣлите
и чемъ болѣе она сшаненіѣ обращансѣ, шѣмъ множае бу-
деніѣ приращансѣ, онѣ сокрывающаго же, паче чаянія,
сего учения даръ возменсѣ. Памалуя приномъ, чпо моло-
дыхъ людей шѣжныя нравы, всюду гибкія спрасни и мяг-
кія ихъ и воску подобныя мысли добрымъ воспитаніемъ
управляюшсѣ.

Въ каней лѣботщательные учителя ссспонпшъ должно-
сти, чшобъ присмотру, попеченію и промыслу вашему
вверенныя дѣли время своего назадъ возвратишсѣ немогу-
щаго виуше нешранили, за чшо вы слово въ день спрани-
наго суда Божія возданъ повинны буденсѣ. Зрелыеже воз-
растомъ и разумомъ сего нешребуюшъ, будучи въ ссспо-
янніи и учащаго научишъ. Нежели кпо самъ непоученъ гра-
мматики, шонѣ дѣлиамъ чипанъ уже порусски умѣю-
щимъ, къ наизуспному сѣ изученію преподаванъ можемъ.

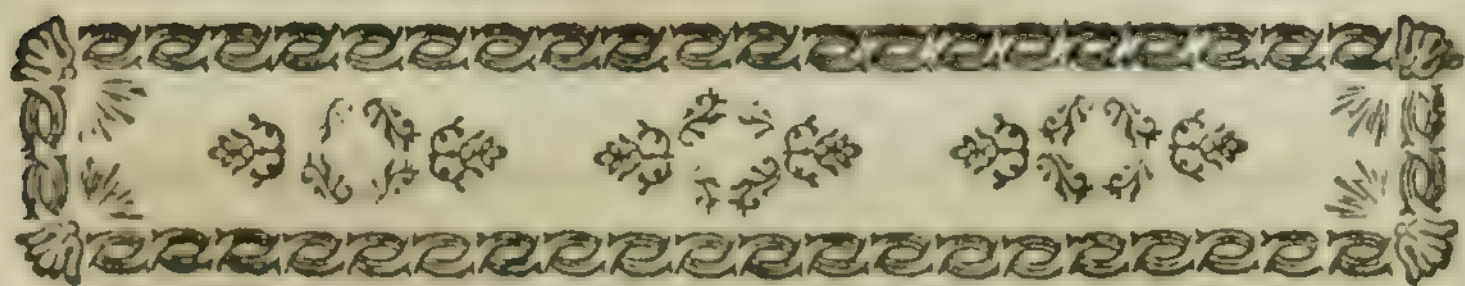
Впрочемъ благоразумные родители и трудолюбивые дѣ-
тей, учители вамъ особливо сіе наблюдашъ назабъипѣ
чшобъ

чтобъ вѣсти чадъ и ученики позученіи букваря и прѣчаго христіанину знаніе должнаго неопменно вснупали въ грамматическія правила, помощію которыхъ соизненію и письму русскому навикнешь ученикъ хотябы былъ и не весьма рачительны. И кѣмъ по совершеніи грамматикѣ обращеніе ключъ разумѣнія какъ исправно чинишь и пишешь, и симъ просиреніе разумъ и съ прилежаніемъ викинешь въ чтеніе священныхъ и свѣтскихъ книгъ къ лучшему и яснѣйшему ихъ пониманію. Ибо когда по осмичасному разуму слова (даннаго оубо Бога уму нашему разсужданію и языку говорить для взаимнаго сообщенія нашихъ мыслей) чиняемое будешь разбирати и порядочно располагати, по приложеннымъ въ концѣ часни I примѣрамъ, то можешь избѣжати погрешностей въ писаніи и прешыканія въ переводѣ съ иноязычныхъ книгъ.

Il ne faut pas mépriser comme bagatelles, les petites choses sans les quelles les grandes ne sauroient subsister.
S. jerome, Epitre à Lacta.

Конецъ грамматикѣ.





ПРИСОВОКУПЛЕНІЕ I.

СБОРЪ РАЗНЫХЪ ПОСЛОВИЦЪ И ПОГОВОРКЪ.

А

Аза въ глаза незнаетъ. Ангелъ въ правдѣ помогаетъ, а
Бесѣ лжею подспирекаетъ. Апшека и на два вѣка. Апше-
камъ предатся, деньгами нежались. Ашаманомъ аршель
крепка. Адамовы лѣша сначала свѣща.

Б

Безъ Бога ни до порога. Безъ денегъ вездѣ худенекъ. Безъ
соли безъ хлѣба худая бѣседа. Бившись съ коровой ни мо-
локо. Безъ пасуха овцы не снадо. Безъ денегъ въ городѣ
самъ себѣ ворогъ. Большому кораблю большее и плаванье.
Бодливой коровѣ Богъ рогъ не даетъ. Бѣдному кусокъ за
цѣлой ломотокъ. Браняся на миръ слова оставляютъ. Без-
донной кадки водою ненаполнишь. Будно шапъ да ляпъ
и клешка. Безъ мапки пчелки пропащѣ дѣтки. Бережли-
вость лучше прибышка. Бабка скачетъ задомъ и передомъ,
а дѣло идетъ своимъ черedomъ. Будешь и на нашей улицѣ
праздникъ. Будно онетъ на припущи. Безъ прищипки вѣка
неизживетъ. Беда ходитъ не по лесу по людямъ. Будно
курицу лица учатъ. Безъ узла и сорокъ сажень вервь пор-
вется. Борода выросла да ума не вынесла. Боль врача ищетъ.
Бѣда глупости сосѣдъ. Береги денешку на черной день.
Врашъ браню головою въ уплату. Беды терпешь камен-
ное сердце имѣетъ. Бережливаго коня и звѣрь въ полѣ не-
беретъ. Будь примѣшливъ да не будь извѣшливъ. Брюзжистъ
какъ худое пиво у афедрона. Брань мой а умъ у него свой.
Баба что мѣшекъ, что положатъ то несетъ. Безъ ума го-
лова шибала. Былъ было ненастью да дождь пометалъ.
Близъ Царя близъ чести, близъ Царя близъ смерти. Бо-
рода что вороша а ума съ приказитокъ. Богъ не выдастъ
свинья несѣсть. Безъ ума торговать лишь деньги терять.
Бѣлится что слѣпой козель обѣ яслъ. Бриво и сирожино
одно голо. Бышь такъ колы помѣшалъ дякъ. Белыя руки
чужіе

чужіе пруды любятъ. Береза не угроза гдѣ она стоитъ
намъ и шумитъ. Вѣдь лицомъ да худъ ошесмъ. Беглому
одна дорога а погонщикамъ много. Былаеши просиоша
хуже горетснла. Грань на верошу невиснишъ. Борода гла-
замъ (гозу) незамѣна. Беда беду родитъ. Божесловъ да
исоднословъ. Богатсншо умъ раждаешъ.

В

Верона съ мѣста а соколъ гамѣсно. Выше лба уши не-
роснушъ. Вымениаь кскушку на ластребца. Вѣкъ мелешъ
а посыпаешь не умѣешъ. Врагъ силенъ и горами качаешъ.
Вѣ добрую голову снѣ рукъ. Всякой еремей про себя разу-
мей. Вѣкъ пережншь не годе пережнши. Вѣ лѣ дяхъ апапья
а дома не найдешъ. Вѣ камень спреляншь только спрѣвы
перешъ. Взялся заужъ не говори чшо не дюжъ. Воз-
мешъ лычко а снѣданъ рѣмешникъ. Веронъ верону гдѣ
невыклеснишъ, а хонъ выклеснишъ да невышацишъ. Въ
чужихъ рукахъ всегда домонъ великъ. Всякой домъ по
большую голову. Велика федора да дура. Вѣ сѣмь не безъ
урода. Вѣ лѣсу рубашъ, а въ мирѣ щегы лешнши. Вонъ
изнеможешъ и свинья переможенъ. Вѣ большемъ мѣстѣ
снѣншь много ума имѣшъ. Вмѣстѣ шѣсно, а разо шѣ-
шно. Время челоѣка краснѣ а безвремяне казнншъ. Вся-
кому свое и немышо бѣло. Великъ шѣломъ да малъ дѣломъ.
Вѣ другъ спрела чшо во нѣ, а сѣбъ какъ въ сердцѣ. Воломы
делки да умъ керонокъ. Всякое дѣло мастера боишся.
Вѣ дорогѣ и ошецъ сыну поварншъ. Воля пшнчки лучше
золотой клешни. Вѣ шушкахъ правды небываешъ. Волку
зима за сбычей. Вѣ воду глядишъ а огонь говорншъ. Вора
помощанъ добраго погубишъ. Вѣ дождь избы некрѣшъ
а ввезро и сама некапленъ. Вѣ полѣ воля, кшо въ немъ
сѣбѣжаешся родснвомъ нечннаешся. Вѣ ведро снѣнчу во-
зашъ а веждъ и сама вѣдншъ. Вамъ поешъ а намъ на-
вешки даешъ. Воръ всегда граденъ а всегда беретсн.
Веренъ рабъ и господншъ ему радъ. Веръ борода а порука
въ водѣ. Выи воду видѣли, а волекъ люди слышали.

Г

Глазъ видншъ да зубъ неимешъ. Голодной полѣ перебе-
жншъ а нагъ ни съ мѣста. Грунтю лѣта не и бѣасншъ. Гово-
рншь правду пошерншь дружбу. Гляди подѣ ноги чѣго не
найдешъ, ноги не задибешъ. Голенькой охъ а зѣнншъ боѣ.

Грязню

Грязью играть руки замарать. Гость не много гостить да много видить. Голодной волк и завертки рвет. Гнеть не парить а переломить не пужить. Говорить чю въ стену горохомъ. Горшокъ кошу завидуетъ а оба черный. Гдѣ смердъ думалъ шить Богъ небылъ. Говорить было немало да ума нешало. Гость гостит а пошолъ прѣсти. Глаза какъ ложки а не видятъ ни крошки. Где любятъ шить неучащай а гдѣ нелюбятъ шуда ни ногою. Голосъ какъ въ перемѣ а душа чю въ великѣ. Гдѣ былъ у друга чю шилъ воду, лучше непріятельскаго меду. Грѣхи любезны, доводятъ до бездны. Гордымъ Богъ прощившися а смиреннымъ благодать даетъ. Гуси потѣха, а хуже орѣха, Горбатого справить могила, а грубаго дубина. Глухой погрешитъ одинъ, а умной соблазнитъ многихъ. Гласъ Божій, гласъ народа. Гдѣ любовь, шить и Богъ. Голодному (голодной кумѣ), хлѣбъ на умѣ. Гдѣ шонко, шить и рвешся. Громъ неграетъ, мужикъ не перекрестился.

Д

Добро шово учить, кѣмъ слушаетъ. Доброе молчанье лучше худого ворчанья. Доброе молчанье, чему не опивѣшь. Два одному равны. Долгъ плашежемъ красенъ. Дослѣва макаръ гряды капалъ, а нынѣ макаръ въ воеводы попалъ. Для того слезы плачешь, чю зги невидишь. Дорого яичко кѣ велику дню. Два медведя водной берлогѣ неуживаются. Далеко кулику до пшiroва дни. Дитя неплачетъ, а мать неразумѣетъ. Давши слово держись, а давши крѣпись. Для того кузнецъ клещи куемъ, чю бы рукъ неожечь. Двое въ полѣ воюють, а одинъ торюетъ. Доровому коню въ зубы несмотрятъ. Другъ поплаваеися, при ранѣ да при бедѣ. Далѣ въ лѣсѣ, больше дровѣ. Другъ другу ширемъ спавишь, а недругъ гробъ ладитъ. Два лука а оба туги. Давные проводы, лишній слѣзы. Денежка рубля бережешь. Дѣла не дѣлай, а съ дѣла небѣгай. Дураку и въ олтарѣ непускають. Дважды лѣшо неживешь. Деньги любятъ шить, а хлѣбъ мѣру. Двухъ смертей небывашь, а одной неминовать. Добра была деревня, да слава худа. Для друга семь верстъ, не околица. Дураковъ ни орудъ ни сеюшь и сами радятся. Дорога милосыня во время екудоси. Деньги какъ слона, а безъ нихъ схима. Десятью смерай, одна ошрѣжъ. Даромъ и чирей несидаешь. Дорого

рого да мило, я дешево да гиню. Дары и нечесливаго въ любовь приводишь. Дорогъ хлѣбъ, коли денегъ нѣтъ. Два чиренка шовже утенокъ. Донъ донъ, а дома лучше. Друга прилежно шить, а нашедъ береги. Девичей сныдъ до порога, какъ переснула такъ и забыла. Добро тому шить, что хмѣль можешь скрыть.

Е

Его милѣе нѣтъ, когда онъ уйдѣтъ. Ема ворона намъ не оборона. Есть нѣтъ лучше. Есть мило, да въ сумѣ. Есть и медокъ, да засеченъ въ лѣдокъ. Есть что слышать, а нечего кушать. Елень быспра, не коню сеспра. Елень быспръ бываетъ, да онъ смѣрши не утешаетъ. Есть въ мѣшѣ, такъ будешь и въ квашнѣ. Еслибы на юрохъ неморозъ, онъ бы черезъ тынь переросъ. Есть у молодца нехоронится, а нечѣ несоромится. Егори съ мостомъ, а никола съ гвоздѣмъ.

Ж

Животы смерть кажетъ. Живи ни шапко, ни вѣло, ни паспорону. Животы что голуби, гдѣ хоняишь шумъ слышишь. Жаль девки, а потеряли парня. Жаль коня, не помнишь себя. Жаль банку, да весишь на погоснѣ. Жена мужа не бьетъ, а подъ свой норовъ ведетъ. Живешь какъ кошка съ сабакой. Живучи на погоснѣ не всехъ оплакать. Жаль мышка, не жалѣешь дружка. Жилъ не крестьянинъ а умеръ неродилель. Живой не безъ мѣсна, а мершвой не безъ мотилы. Желючи чужева, свое растеряешь. Живешь по порою, течетъ вода горою. Жаль друга да не какъ себя. Жаденъ какъ воронъ крови. Женится такъ переродится. Жить въ обидахъ, что со львомъ во рвинахъ. Женское лѣто по пшровъ день. Журавль межн не знаетъ и черезъ супаешь. Жуку нора за обычей. Жить тихо да онъ людей лихо. Жернова куютъ какъ они неимутъ. Животина водить неразня рои ходить.

З

За Богомъ молитва, за государемъ служба не пропадаетъ. За сиротою Богъ съ калыбою. Зблается только овцою, а волки готовы. Знаючи недруга не пошлю въ ширь. Земля любитъ

любимъ навозъ, конь овѣсѣ, а бояра приносѣ. За неволю
хода коли ноги болятъ. За вѣтромъ въ полѣ неутоняйся.
Знаешь кошка чье мясо съѣла. Знать золото и на грезѣ.
Звалъ на честь а посадилъ на пѣчѣ. За малое судишься,
больше приложишь. Здѣлаѣ бы одноряшкѣ съ корольки да
животны коронки. За очи для друга колачѣ купи; не полю-
биася самъ съѣшь. За ночью чшо за городомъ. За мухой не
сѣобухомъ. За хвостѣ не удържанься, коли гриву упустилѣ.
Зато любишь себя губить. За сыдѣ голова гниетъ. Звон-
ки бубны за торами а къ намъ придуть какъ лукошки. Знапѣ
нищцу по перьямъ а сокола по полешу. Запасъ мѣшку не-
порча. Замѣнался чшо пѣсѣ въ лонкахъ. Зачалъ за здра-
вье а свелъ за упокой. За неволю къ полю каки лѣсу нѣтъ.
Зобъ полонъ а глаза голодны. Займешь ходишь, а пла-
тишь шакъ кругомъ обходишь. Змѣй и умираетъ а зелье
хватаетъ.

И

Изъ одного дерева икона и лопата. Иной любитъ попу, а
иной попадью. Иванъ былъ въ ордѣ, а марья вѣспи сказы-
ваетъ. Иногда и опѣ доброго отца родился бѣшена овца.
Избодуется овца не хуже козы. И нѣпухъ на своемъ по-
пелищѣ храбрится. И глупъ молвитъ слово въ ладъ. Из-
подоволь и ольху согнешь а вкрушъ и вазъ переломить.
И змѣя своихъ черевъ не ѣстъ. Изъ одной мукѣ хлѣба не
испечешь. Изъ пуспой хоромины либо сычъ, либо сова, ли-
бо самъ самана. Изъ чужова мѣшка платить легко. Ис-
пусня лѣшо да въ лѣсѣ по малину. Ищши въ драку не
жалѣть волосовъ. И пчелка лезетъ на красной цвѣтокъ.
Игуменя за чарку а сесирѣ за ковши. И на доброго коня
бываетъ пошычка. Изжигъ вѣкъ за холщовой мѣхѣ.
Изъ двухъ золъ выбирай меньшее. Испужанъ звѣрь да-
леко бежитъ. Изъ огня да въ поломя. И по рыму знашь
чшо непростыхъ свиней. Изъ одного рѣша тепло и холо-
дно. Ищи на орлѣ на правомъ крылѣ.

К

Каковъ въ колыбелку таковъ и въ могилку. Какъ хлѣба
край шакъ и подъ елью рай. Кабылка маленька а сѣдлу мѣсно
естъ. Какъ ни ворочей одно одново короче. Каково въ лѣсѣ
кликнется таково и откликнется. Какъ лапшника не
спанетъ шакъ и бархотникъ не вспанетъ. Кошкѣ игру-
шки а мышкѣ слезки. Какъ шунѣ говоришь, гдѣ не дадутъ

рта отворишь. Каковъ бденіѣ таковъ и погоняетъ. Куды конь съ копытамъ шуды и ракъ съ кляшнейю. Когда буденіѣ рожь тогда и мѣра. Кума немца и гостиницы пошылъ. Какъ бы не зубы, такъ бы и душа воиѣ. Клинъ клиномъ выбивающіѣ. Кію нужды не видалъ; шомъ щасній не знаешъ. Куды игла шуды и ишка. Кормилъ калачомъ, да въ сину кирпичомъ. Кинъ хлѣбъ соль назадъ буденіѣ впереди. Кію украдъ шому одинъ грѣхъ, а у кого шому десятиѣ. Куда не кинъ такъ клинъ. Кусаютъ и комары до поры. Конь о чотырехъ ногахъ и шомъ спотыкаешся. Кію на моръ не бывалъ, шомъ гори не видалъ. Красно поле съ рожью а рѣчь съ ложью. Которой богъ вымочилъ, шомъ и тиснулъ. Какъ шонелъ шопоръ сушилъ, а вышазилъ и шопорница жалъ. Кію родился волкомъ, шому лисицей не бывашъ. Красна рѣчь слушаньемъ. Какъ козы рога въ мѣхъ не пдутъ. Конь горбанъ да не мѣрену бранъ. Кію солнца убѣгаешъ, шомъ всегда озлабешъ. Кой день прошелъ; шомъ до насъ до шелъ, а кой впереди шово беретъ. Какову чашу другу налилъ, шакъ и самому пилъ. Конка скребешъ, себѣ на хребешъ. Конь до коня, а молодецъ до молодца. Княгинъ ребя, коникъ коня шакъ дождя. Каковъ игуменъ шакъ и братья. Каковъ шомъ, шакъ и приходъ. Красна нужда дворянская служба. Кормъ коня краше. Какова пѣна шакъ и цѣна. Кію больше знаешъ шому и книги въ руки. Кію играешъ под боромъ, шомъ ходилъ подворомъ. Кабалка лежалъ а ива-лика бѣжилъ. Какъ штарому женился, такъ и ночь корошка. Красно поле пшеницею, а бесѣда смиреніемъ. Куда ворона летилъ шуда она и глядилъ. Какъ поживешъ, такъ и послывешъ. Красна дорога бздокамъ. Клинъ плотнику шоварилъ. Которой рѣкой плылъ, шой и славой слышъ. Кію въ шромъ служилъ шому дымомъ плашилъ. Кію грамонъ гораздъ не умѣшъ ли пронашъ. Какова шу кормля, шакъ она шово и лова. Кому повѣшену бышъ, шомъ не ушонешъ. Коли орашъ такъ въ дуду неграшъ. Кучилъ, мучилъ, а упресилъ шакъ и бросилъ. Клятва шираша а глашому смѣша. Ключъ сильнее замка. Клей на бумажку, а ила на рубашку. Куй желѣзо пока горячо. Кію служилъ шомъ шужилъ, а кію оренъ шомъ пѣни пошъ. Кію кого смога, шомъ шого въ рога. Кію слезамъ пошачешъ, шомъ самъ заплачешъ. Кію попу не сынъ, шомъ блядилъ сынъ.

Л

Ласковое шеляшко двѣ матки сосетъ. Лошкой кормитъ
а снѣблемъ глазъ колешъ. Лисей хвостъ и волчей рошъ.
Легъ медвѣдь и игра легла. Любишь тепло и дымъ терпишь.
Ласковое слово пуще дубины. Легко чужими руками жаръ
загребать. Лѣнивому всегда праздникъ. Лѣпо собираешь,
а зима побѣдитъ. Людѣ голодной а кусъ поводной. Лю-
демъ не вѣришь да самъ мелешь. Лисица хвоста своего не
замараетъ. Любо видѣшь, како дѣвка съ парнемъ идетъ.
Лѣнь мужа не кормишь только порчишь. Лучше хранишь,
нежели сиднемъ бышь. Люди ходишь ничуть не слышашъ,
а мы какъ испугимъ, такъ спужимъ. Люди пысятъ такъ
чистъ да хвала, а мы пьемъ такъ спыдъ да бѣда. Лепаетъ
хорошо а садиться не умѣетъ. Любишь какъ волкъ овцу.
Люди спашъ а они жалвей искашъ. Лошадка въ хомутъ
везетъ по мугуе. Любовь холостого, какъ внешней лѣдъ.
Лѣсъ съчъ не жалѣтъ плечъ. Липъ зажишь паномъ, а по
все придетъ даромъ. Люди молошутъ а они замки коло-
шутъ. Лучше плыть пучину, нежелъ терпишь кручину.
Ладанъ на чертей, а тюрьма на шайей. Личико бѣленько,
да разуму маленько. Либо въ сукъ либо въ шестерю. Лако-
ма овца къ соли, а коза къ воли. Лгашъ такъ людей от-
бѣгаешъ. Легка рана и головы не нашла. Либо полонъ дворъ
либо корень вонъ. Либо сѣна клочъ либо вила въ бокъ.

М

Мы про людей вечернику сидимъ, а люди про насъ и ночь
не сияшъ. Мужъ жену любилъ здоровую а бранѣ сестру
богатую. Матка по дочкѣ плачетъ а дочка по доскѣ ска-
четъ. Мало говоря больше услышишь. Малолѣтчево хочетъ
ся да не все сможешъ. Мѣшилъ въ ворону, а попалъ въ ко-
рову. Малолѣтчево говоряшъ да не все переживашъ. Мудрому
совѣтъ всякой полезенъ. Масперснѣва за плечами не носишь,
а съ нимъ добро. Мерзвецъ у ворошъ не спитъ а свое поз-
менъ. Мяко спелюшь да жестоко спашъ. Мельникъ богатъ
шумомъ. Молебень пѣшь а польги нѣшь. Маленька собачка
до снѣросши щенокъ. Мужикъ на мужика осилъ надѣваетъ
а Богъ свое содѣваетъ. Мысли за юрами а смерть за пле-
чами. Мужикъ богатой чпо бытъ рогащей. Мзда и мулра-
то очи ослабляетъ. Много знанъ нага мало спашъ. Мер-
твымъ соколомъ не ловишь и воронъ. Мѣра всякому дѣлу

вбра. Мбха не падушь а смбрда не научишь. МедѢ сладко а муха надко. МладѢ мбсецѢ не по всю ночь свѣтитѢ. Мило сбрѢ да мсецѢ бѣло. Мбѣка рѣка да крушы берега. Мгрская молва, чшо морская волна. МонахѢ прѢдвой чшо шапѢ а вейон.

Н

Нерой подѢ другомѢ ямы самѢ вважнѢся. Нексегда кону масленѢца иногда и великой пошѢ. Не свѣдѢго молчанѢ коли нечево сказанѢ. НѢшла коса на камень. Ни кѢ жи ни рожи ни видѢнѢя. Не вѢ городѢ бѣгданѢ ни вѢ селѢ славданѢ. Не вѢ коня кормѢ шеранѢ. НерадуйсѢ нашедѢ нешужѢ пошѢрѢвѢ. Не подожги дрова такѢ не горящѢ. Непочшо шушѢ сѢ пожемѢ гдѢ шопорѢ заложѢнѢ. НевсѢмѢ черицѢмѢ вѢ игуменахѢ бышѢ. На крѢпкой сукѢ, ошпѢри шопорѢ. Начшо кладѢ коли вѢ семьѢ ладѢ. На одномѢ мбсецѢ и камень мхомѢ обраспанѢнѢ. Не купи двѢра, купи сосѢда. Не смѢйсѢ брашѢнѢ чужой сесѢрицѢ, свѢч дѢвѢнѢца. Не ремень сапогѢ ни муха ворогѢ. Не всѢкѢ монахѢ на комѢ клябукѢ. Не щинайсѢ сѢ работою не сровняѢнѢ сѢ собою. НеспросѢсь броду да мѢчѢнѢся вѢ воду. НешѢкѢй вѢ колодезѢ случѢнѢся воды невинѢ. На вдовѢнѢ двѢрѢ, хопѢ шѢпку бросѢ. Не сули журавѢя вѢ небѢ дай синицу вѢ руки. На чужой синѢнѢ беремя легко. Не правѢ медвѢдѢ чшо корову сѢбѢлѢ. Не права и корова чшо вѢ лѢсѢ зашла. НалѢченѢй кобылкѢ не дошло наѢздѢнѢ. НеуспѢла кобыла чшо до кѢва сходѢла. На языкѢ медокѢ а на серѢцѢ лѢдокѢ. На одномѢ гвоздѢ всею неповѢсѢнѢ. НекормѢ кѢна недалеко уѢдѢшѢ. Не богатѢй пѢиво варѢнѢнѢ паравѢнѢй. Не поле кормѢнѢнѢ нѢга. НесмѢга сѢ корову да подѢйникѢ обѢземѢ. НесмѢга сѢ кобылу да по оглобѢамѢ. НишѢна не ошѢнѢнѢнѢ ни ума ни чеснѢнѢ. НевѢдалѢ корову купѢлѢ будѢшѢ ли на лѢшо прѢва. Ночная кокушка денѢную перекокуѢнѢ. НишѢму гордѢсѢнѢ какѢ коровѢ сѢдѢло. НемѢлѢя крѢпѢсѢ а мѢлѢя держѢсѢ. Не свой ножѢ не любой кусѢ. Нужда неждѢшѢ вѢдрѢной погоды. Ни сѢдѢла ни узды ни той лѢщицы, начшо положишѢ уздицу. Не всякая собака кусѢнѢ, которая лѢсѢнѢ или языкомѢ онѢ великѢ а сердцемѢ малѢ. НеспрашѢвай спѢрѢва спрашѢвай бѢвалѢва. НевскормѢ ворога неѢдалѢ. Не люби пошѢковѢника лѢби всѢрѢшѢнѢника. На сѢухѢ рѢжѢ молошѢнѢнѢ а зѢрна неурѢнѢнѢнѢ. НезнаѢмая прѢмиѢна наѢводишѢ на крѢвѢнѢзу. Не ломайсѢ овѢяникѢ не бышѢ калачѢмѢ. НарѢкѢнѢсѢ груздѢмѢ лѢсѢнѢ вѢ кузовѢ. НапѢшѢнѢнѢнѢ перѢмѢ неѢырѢбишѢнѢ и шопорѢмѢ. Ночь машѢка все гладко.

Незамай

Не замай дерма такъ не воняетъ. Недосолъ на столъ а пересолъ на спинъ. Непрочная хоромина овинъ. Не держи спю рублювъ держи спю другоу. Не осуди въ лапшахъ, сапоги въ саняхъ. Не угадывай пива на сусалъ. Немнолько сѣбу чпо въ окошкѣ. Не вѣрь коню въ подъ а женѣ въ волѣ. Не все чпо сѣро и волкѣ. Не мышьемъ шакѣ кашаньемъ. Не до порослятѣ какѣ самое сениью поляпѣ. Не тогда сабакѣ кормишь какѣ на ловлю иппишь. Ни пьянова молишка ни голоднаго постѣ. Не по лѣтамъ бьютъ по ребрамъ. Ни въ городѣ порука ни въ дорогѣ товарищъ ни въ деревнѣ сосѣдъ. Не до жиру быть бы живу. На чпо онецъ колп самъ молодецъ. На своемъ попелищѣ и курица бьетъ. Не вкусивъ горко не видашь сладко. Нашему ли шеляпи волка понимаши. Не испышавъ броду да по уши въ воду. Не гузомъ пѣть коли голосу нѣтъ. Ни то ни сѣо кипело и по пригорѣло. На старосту не челобитчики а опѣ миру непрочъ. Не красна изба углами красна пирогами. Начинаячи дѣло о концѣ размышляй. Неспѣши языкомъ а не лѣнись дѣломъ. Не дасть въ займы на часъ осуда, а дасть на вѣкъ ссора. Не смори начала смори конца. Не дорога лодыга дорога обида. На ково проговоръ неживетъ. Не всякому по якову. Нужда законъ перемѣняетъ. Не поймавши щиплешь. На тихова Богъ на несетъ а рѣзвой самъ напечетъ. Не рада баба повою рада покою. На гнилой поваръ да слѣпой купецъ. Не чаешь гдѣ часу часовать а Богъ привелетъ и ночь начевать. Не у дѣтей и сидни въ честь. На всякое ремесло по злыднямъ. На всякаго мудреца довольно простоты. Не имѣючи раба самъ по дрова. Не радуйся прѣзду радуйся отпѣзду. Не сѣ вѣрою сѣ мѣроу. Не ставъ боярскія сѣни булдыремъ. Нищева ограбитъ сумою пахнетъ. На всякаго мирянина по семи жидовиновъ. Не избывай постылова приберетъ Богъ милова. На людяхъ и смерть красна. Не любя честь коли нечего ѣсть. На грѣшнова макара и шишки лешаитъ. Не всегда воръ крадетъ а всегда берегись. Не все то перенять что по рекѣ плыветъ. Нашолъ чернецъ клябукъ не скачетъ а потерявъ не плачетъ. Невинна душа непристрастна смерть. Нарядъ соколей а походка воронья. Не ума набрашься чпо сѣ дуракомъ подрашься. Нолой веникъ чпшо мѣшетъ. На что было жениться когда рожѣ не родится. На грѣхѣ мастера нѣтъ. Носъ сѣ локошь а ума сѣ ногошь. Ногошь увязъ

всей птичкѣ пропасть. Нашѣ абросимѣ иѣмѣ не просимѣ;
а есмѣ не бросимѣ. Не хвались ономѣ, хвались молодцомѣ.
Не сули царства небесна да небей кнутомѣ.

О

Одна ласпочка весны не дѣлаетѣ. Онѣ берегу ошесналѣ
а кѣ другому не присналѣ. Онѣ избынку усна глаголюмѣ.
Осердся на блохи да одѣлао вѣ печѣ. Одна паршивая ов-
ца все стадо поршишѣ. Одинѣ тупой вѣ морѣ камень бро-
симѣ; а снѣ умныхѣ не вынушѣ. Опасенье половина спасенья.
Одинѣ сынѣ не сынѣ, два сына полсына, три сына сынѣ.
Онѣ бѣды бѣжалѣ да вѣ пропосѣ попалѣ. Обломился какѣ
на лѣду. Овечку спѣнушѣ а другая шовоже жди. Одинѣ
и у ками неспорѣ. Охота пуще невели. Ошрѣзанѣ ломошѣ
кѣ хлѣбу не признанешѣ. Онѣ дожда не вѣ воду. Онѣ
огня не вѣ пламя. Одинѣ говоримѣ красно а два песнѣро.
Одинѣ чорнѣ на дѣволѣ. Онѣ вѣлѣ барашка вѣ бумажкѣ.
Одолѣли чѣши святое мѣсто. Оглянися назадѣ не торимѣ ли
посадѣ. Орлы быюшя а молодцамѣ перья. Очи ушей вер-
няе. Ополыюшя волку коровы слѣзы. Онѣ свѣи не ро-
дятся бобренокѣ да поросенокѣ. Обидны вѣ полѣ горохѣ да
рѣпа, а вѣ мирѣ вдова да дѣвка. Около кошира хоро-
шо щепы обирашѣ. Онданѣ мѣсолѣ хошѣ гложи хошѣ
броси. О кумѣ не жишѣ а безѣ кума не бышѣ. О комѣ свѣишѣ
виднаѣ шѣво и обидѣлѣ. О комѣ хвалися онѣ шѣво и нова-
лися. Одшарю служашѣ, онѣ алшаря и пинашя.

II.

Пьянѣ да умѣнѣ два угодыя вѣ немѣ. Пьянѣ да тупѣ боль-
ше бышѣ. По сенькѣ и шапка. Пока солнце взоидешѣ а
роса глаза выбвешѣ. Пьянѣ обѣ уголѣ не ударимся. Плохова
князя и шеляна лижунѣ. Погнался за лѣномѣ да хлѣбѣ
поперялѣ. По плашю вѣстрѣчаешѣ а по уму прово-
жаешѣ. Погорачченешя какѣ исподней жерновѣ. Пьянѣ
прасенишя а дуракѣ никогда. Послѣ рани много храбрыхѣ.
Про одни дрожжи не говоримѣ шрожды. По шерстѣ сабакѣ
и имя дано. Про глухова двухѣ обедешѣ не бываешѣ. Пья-
нова рѣчи а шрезвола мысли. По нишкѣ доходяшѣ до клуб-
ка. Печка дровичлѣ а дорошка учимѣ. Прямой чѣно душой.
Пронивѣ огня и камень шреснешѣ. По сажѣ хошѣ глады
хошѣ бей всегда будешѣ чорешѣ онѣ ней. Послѣ скобели
шперомѣ. Первая волнянка вѣ кузовѣ. Пѣльнѣ не мука а
впередѣ наука. Пошло какѣ кривое колесо. Передней заднему
дорога.

дорога. При пиру, при бесѣдѣ много друзей и братьевъ. Первой блинъ да комомъ. Пришло узломъ къ тузну. Понуря свинка глубже корень растетъ. Пить до дна не видашь добра. Паръ коси не ломитъ. Пропаивай что голодное лѣто. Правъ какъ дуга. Пришла нужда къ паганой дужѣ. Подъ силу бѣда со смѣхами а не вѣмочь со слезами. Похвоя да въ соху. Промысла за плечамъ не носятъ а съ нимъ хорошо. Проигрался какъ на зерни. Правда свѣтлая солнца. Пуганая ворона и куспя боится. Пьяному и море по колено. Проливное полно небываетъ. Плетью обуха не перебить. Похвалишь грѣхъ а похвалишь Богъ убьешь. Показался сашана лучше яснаго сокола. Продавецъ за шоваромъ а купецъ за накладомъ. Пастухъ ради лѣна а пчела ради цвѣта. Поганое судно и въ богатомъ дому неосудно. Поцыпка не пытка а спросъ небѣда. Привыкай коровка ко ржаной соломкѣ. Попъ да пѣшухъ и не бѣши поюшъ. Подана добра да дверями ушла. Пошопъ кораблямъ песокъ журавлямъ. Плохо жить издѣваячи, нады жить изнемогаючи. Посади дурака за столъ а онъ и ноги на столъ. Помни хощь шрава не росши. По шерсти собакъ и имя дано.

Р.

Ранняя птичка воскъ почищаетъ а позняя глаза продажаетъ. Рѣдкое свиданье пріятной гость. Русакъ до чинанья хохлякъ до сибванья полякъ до сказанья. Рука руку моетъ обѣ хощатъ бѣлы быть. Ростомъ съ себя а разумомъ съ теля. Рука отъ руки погибаетъ а нога ногу подымаетъ. Работнику зланыи а нарядчику рубль. Рѣшивая лошадка не долго живетъ. Радъ бы въ рай да грѣхи не пускаетъ. Рабъ кленною а богатой мошною. Разсердившись на вни да шубу въ печь. Рыбу ловить, при смерти ходишь. Ржа сѣдетъ желѣзо а печаль сердце. Рубашка къ шѣлу ближе. Радостней бѣсъ что ошущенъ инокъ въ лѣсъ. Руби дерево по себѣ.

С

Съ сильнымъ не борись, съ богатымъ не сяжись, и дружбы неводи съ собой неравныхъ мѣръ. Сердитая собака волку корыснь. Смердомъ жить нехочется а дворяниномъ неможется, Сколько волка ни корми, а онъ къ лѣсу глядитъ. Съ бранливою кумою не напроцается. Сорвавъ голову надъ волосамя не плачутъ. Сухая лошка ропъ деретъ. Сама раба бьетъ что нечисто жнетъ. Спросилъ бы у гуси

не забудути ноги. Семеро одного не ждутъ. Сабака лаетъ а
 въперъ носитъ. Скупость неглупость. Самъ семи печей
 хлѣбы ѣдалъ. Сыной голодного неразумѣетъ. Старой
 долгъ за находку мѣсто. Съ глупымъ и нашедъ нераздѣлится.
 Споруйся до слезъ а оубъ закладъ небейся. Сменѣ медвѣдь да
 доли нѣтъ. Семью и горохъ моложишь. Съ чужаго коня
 среди грязи долой. Слѣсному хвала лучше дара. Спасибо
 въ карманѣ не кладешь. Сонливого добудешься, а лѣнивого
 дождешься. Старой воронѣ некаркнешъ даромъ. Сабака и
 на владыку лаетъ. Сабакѣ законъ неписанъ. Соловьи басъ-
 ни не кормишь. Спасишь и вошъ убьешь. Сидеть наряду не
 моль чю немоу. Молода охотою а подстаросишь перъ-
 хоною. Своя болячка великъ желвакъ. Своя ноша не нянешъ.
 Скачешъ просвирня за церковью богу невидно да мо-
 дямъ въ честь. Самъ на обухъ рожъ моложишь а зерна не
 уронишь. Сабака на снѣгъ лежитъ, сама не ѣстъ и скорнякъ
 не даешъ. Свѣтиль бы мѣсяцъ а звѣзды даромъ. Спарую
 собаку небашкой звать. Смѣлымъ богъ владѣетъ а пѣ-
 нымъ чортъ шалаетъ. Свои собаки дерутся а чужая не-
 приставай. Сидень сидишь а часъ его роснешъ. Спаишь
 чю ракъ на мѣли. Свои своему по невои другъ. Съ одно-
 го вола по двѣ кожи не дерешь. Съ тюрьмою да съ сумою
 никогда не бранишь. Съ худой головою не суйся въ чадъ. Со-
 лжи люди не мрушь, да впрядъ имъ вѣры не мрушь. Со-
 вокъ да неловокъ, сибиланъ да смѣшанъ. Соколъ рѣше
 солица не летаетъ. Старова воробья на мякини не обманешь.
 Схватился малахъ какъ пуско въ головахъ. Сыниъ панамаръ
 и попу подаетъ. Силомъ пресенишь а хлѣбъ воиъ не-
 сенишь. Спрашенъ сонъ да милоснивъ богъ. Старова лѣсу
 кочерга. Скрыпачее дерево сионитъ а здоровое ленишь.
 Слѣиъ слѣица водитъ а оба зги невидяшь. Сыниъ оица
 умия радосишь, а браниъ браниа умие завнесишь. Своя рука
 владыка. Старѣ борозды не поришишь. Сказка складка а
 пѣсня быль. Спрашивающъ варвару на расправу. Съ сыномъ
 бранишь за нечъ грѣбишь, а съ зятемъ бранишь воиъ поронишь.
 Сказывающъ нибогачиъ ни монка а животины сабака да ко-
 шка. Съ умомъ живишь мучишься а безъ ума нѣшишься. Сми-
 ренье молодцу ожерелье. Сонъ смерти браниъ. Сурого не-
 белъ свое руководство. Старой другъ лучше новыхъ двухъ.
 Старая погудка на новой ладъ. Сиди у моря ади по-
 тоды. Сихъ алмашъ а уха подъ шнѣ. Свѣиъ слѣиъ ра-
 досишь

доспѣю пожнѣнь. Слово не воробей а выпустишь не схва-
тишь. Сильная рука богу судить. Сбѣдина въ голову а
бѣсѣ въ ребро. Сѣ мѣру хощь по нѣпкѣ голому рубашка.
Слушай дуброва что лѣсѣ говоришь. Соколу лѣсѣ не въ
диво. Слоиѣ добро къ слову а ладья къ перевозу. Смерть
о саванѣ не тужишь. Сорока лѣиѣ, а сорому нѣтъ. Серце
соколье а смѣльство воронье. Спарова чорна да подперѣ
бѣсѣ. Старѣ бѣдами да младѣ годами. Сѣло для дворовѣ,
а рѣль для воровѣ. Слово не сирѣла а къ сердцу льнеиѣ.
Сѣ умомѣ сума несишь, а безѣ ума и сума потерять.

Т.

Тѣмѣ люди не играютѣ оиѣ чего умирають. Терпи ка-
закѣ ашаманѣ будешь. Тестѣ любииѣ честиѣ, а зяиѣ лю-
бииѣ взяиѣ, а шурниѣ глазомѣ щурить. Терпи голова въ
копѣи скована. Такѣ къ нему приспало, какѣ коровѣ сед-
ло. Тамо хорошо гдѣ насѣ нѣтъ. Теля умерло, хлѣва при-
было. Терепѣ пилюю, гнушься спиною. То не овца коя
сѣ волкомѣ пошла. Та небѣда чшо на деньги пошла. Твой
приговорѣ да шебѣбѣ во дворѣ. Треску бояться и въ лѣсѣ
не ходишь. Ты запирогѣ а чорниѣ поперѣгѣ. Тужи по молодос-
пи какѣ по волоси. Тѣмѣ же саломѣ да помѣмѣ же ра-
намѣ. Тише ѣдишь, далѣ будешь. Тѣмѣ добро чшо всемѣ
равно. Товарѣ полюбишься и умѣ расступится. Твердишь
какѣ сорока якова.

У.

Уговорѣ лучше денегѣ. Утро вечера мудренѣе. У семи ня-
некѣ всегда диня безѣ глазу. Удасся квасѣ а не удасся
кислы щи. Умѣ добро а два лучше шово. У кого во рѣѣ
желчь, у того все горько. У серднишова губа толще, да брю-
хо тонче. Укравши часовникѣ да услыши господи правду
мою. Умная ложѣ бываеиѣ лучше правды. У него ношки
какѣ сошки. У всякаго павла своя правда. У денегѣ глазѣ
нѣшу. У фили пили да филиужѣ и побили. Умыкали бурку
крупныя горки. Убить бобра невидать добра. У кого про-
пало тому грѣшнее. Улиша ѣдеиѣ колѣша будешѣ. Умно-
му вѣсь свѣиѣ опечесиво. Убогой чшо уродливой чшо есть
то и носишь. У царя руки долги. Ученіе челоуѣку свѣиѣ,
а не ученіе тьма. У одной матки да неоднаки дѣтки. У
снарца въ келье чемѣ богѣ послааѣ. Умомѣ торгованѣ, а
безѣ ума горевать. Упился бѣдами а охмѣлился слезами. У
празника не безѣ бражника. Умерѣ такѣ все остане-
тся. Ученіе лучше богатства. Убытокѣ умнымѣ дѣлаеиѣ.

Ф.

Фома плачетъ а жена скачетъ. Филипъ и въ комодаѣ не укрылся. Фома большая кромз.

Х.

Хлббъ въ пути не пѣтосъ. Хоть на хвойкѣ да на своей воякѣ. Хоть криво впрягъ да побхалъ шакѣ. Хорошо тому жинъ у кого бабушка ворожинѣ. Хорошо бранинъся когда мѣръ тошовѣ. Худой мужъ въ могилку а добрая жена по дворамѣ. Хлббъ соль бѣтъ а правду какъ рѣнѣ. Худо въ каршы играть а козырей не знанъ. Хоня бы въ ордѣ полько бы въ добрѣ. Хорошо чужими руками жарѣ загрѣбанъ. Хорошо на друга колачъ купишь, не полюбилъ самъ събѣтъ. Холоснова сваномѣ не посылаютъ. Хохланья кѣры дворомѣ ведуща. Худой мѣръ лунчѣ доброй брани. Хорошо и чеснѣ и гроза. Хлббъ да года здоровая бѣда. Хоня жалѣ кулака да бѣтъ дурака. Хвасли, ато сѣ бѣтѣпымѣ не узнаетъ. Хороша дочка коли мать хвалитъ. Хоня гуска бѣтъ да дунка сытъ. Хоть не радѣ да тошовѣ. Худо овцамѣ гдѣ волкѣ воевода. Хвалитъ другу чужую сторону, а самъ ни ногою. Хорошей шоварѣ самъ себя хвалитъ. Хотѣтъ слово чѣно ротанина. Хоня хотѣно да не оводно. Хлббъ да канусна лѣхова не попустишь. Хорошо плаваютъ лѣтъ пузыря прѣдѣлетъ. Хозяинѣ веселѣ и тѣмъ радѣтъ. Хрестыанинѣ пѣтъ самъ сѣбѣ панѣ. Хоня дѣтъ криво да ошцу машѣтъ мило. Хоняще-му много знанъ наза мало снатъ.

Ц.

Царь далѣко а Богѣ высоко. Цѣтъ наза собираетъ а не выбираетъ. Цѣтъ сѣтѣрѣ сѣдина, а смѣтъ болѣзнь. Царево сердце въ руцѣ божьей.

Ч.

Чеснѣ умѣ раждаетъ, а бѣсчастѣ лѣпаетъ. Чеснѣ добра да сѣтъ лѣтъ. Чѣто глазомѣ недосмотрѣтъ, то мошною дѣлѣтъ. Чѣно ошѣ коза пѣтѣтъ нимолока. Человѣкъ прѣдѣлетъ а Богѣ располагаетъ. Чѣтъ корова рычѣтъ а пѣтъ молчалѣ. Чѣво самъ не любитъ и людямъ нежелѣтъ. Чѣто хвалитъ неумѣтъ, то то нехули. Чужая рѣкъ вѣтъ гѣтъ порошѣтъ. Чѣно прѣдѣрожной пѣтъ при-бѣтъ. Чѣно умолошѣтъ то и въ сусѣтъ положишь. Чѣно
вѣтъ-

ветюнниѣ ни очей ни речей. Что черезъ пень колоду валишь. Чужое горе полусилою горѣвать. Чужой хлѣбъ укусенъ. Честна милосыня во время скудости. Чей дворъ того и хоромы. Что свиснуло то гаркнуло. Чпо вылило то выпило. Чья душа чесноку не бѣла та и не воняетъ. Чему посмѣлся тому самъ поработашаешь. Чюжее отдашь не беда заплашишь. Чпо худое дерево въ сукъ роснетъ. Чеснь добра во всю спину равна. Чпо слѣпой по праслу бродитъ. Чпо грозно то и чесно. Чеснаго мужа знала и мужа. Чпо спарецъ то спавецъ. Чпо бережно то недолжно. Чужей ротъ не хлѣбъ не зашворишь. Чпо съ возу упало, то пропало. Чпо скоморошья жена всегда весела. Чѣмъ богатъ, тѣмъ и радъ. Чпо красенъ? женился хочу, чпо поблденъ? женился. Чпо въ людяхъ ведется, то у насъ не минется. Чпо сельская понады мѣсна гузомъ ищемъ. Чпо городъ то норовъ, чпо человекъ то обычай. Чеснь приложена а убытку Богъ избавилъ. Чпо напишешь перомъ то невысѣчешь и попоромъ. Чпо было долбить то само провалилось. Чпо проше говоришь чеве неможно сварить. Чужую кровлю кроешь а своя каплетъ. Чюжимъ умомъ недолго жить, Чпо неродился то и незгодится. Чѣмъ бѣсѣ нешупитъ. Челномъ океана не переѣхаетъ. Чпо съ гуся вода небыльня слова. Чпо кому до насъ коли праздникъ у насъ. Чортъ не навсегда у ворошъ беднаго.

Ш

Шпо (что) смѣшно то и грѣшно. Шуту въ дружбѣ невѣрютъ. Шупки шупишь людьми замутишь. Шапка въ рубль а щи безъ крупъ. Шпо наяву бредится то и во снѣ грезится. Шило въ мѣшкѣ не утаишь. Шпо то говоришь шпо курица недонтъ. Шен вдова широкія рукава былобъ куды класъ небыльня слова. Шить ли бѣлишь ли запряре великъ день. Шломъ воду ненагреть. Шубу бей шеннее а жену милее.

Щ

Щастіе лучше богатства. Щука умѣрла да зубы живы. Щастіе духовною неутвердишь.

Ъ

Ѣмъ а дѣла неѢмъ. Ълъ ли не Ѣлъ ли, а за обѣдъ почитушъ. Ъду не свищу а наѢду не спущу. Ъхала кума неѢдомо куда. Ъшь больше а говори меньше. Ъздилъ ни по пшю привезъ

привезѣ ничево. Ъсть колзчи несидѣть на печи. Ъхалѣ дорогою давершѣ цѣликомѣ.

Ю

Юнѣ сѣ игрушками а старѣ сѣ подушками. Югѣ вѣстѣ, сшараго грѣшѣ. Юному хваспашѣ а сшарому хриспашѣ.

Я.

Явенѣ грѣхѣ малу вину шворилѣ. Я его выручилѣ, а онѣ меня выучилѣ. Я вашецѣ, ты вашецѣ а кшомѣ хлѣба на-вашѣ. Языкѣ голову кормилѣ онѣ же и добѣды доводишѣ. Языкомѣ что хочешѣ болшай а рукамѣ воли не-давай. Ящерка маленька дазубы воспыры. Яблошное семи зна-ешѣ свое время. Ярко желаюшѣ даруки поджимаюшѣ. Якимѣ праспаша рукавицѣ ищешѣ а двое заплосомѣ. Языкѣ и до Кѣева доводишѣ.

ПРИБАВЛЕНІЕ.

Аминемѣ бѣса неопышѣ. Бѣгѣ некрасенѣ да здоровѣ. Богѣ припашенѣ и насшыра припашилѣ. Бѣда дѣти ро-дилѣ. Бившисѣ сѣ козой не удон. Божія шварѣ богу и рабо-таешѣ. Бочка меду да лонка дѣхну. Бываешѣ и насша-руху проруха. Быль молодцу не укора. Бѣгаешѣ деоран-ство хуже понамаренѣва. Вѣ долгу какѣ вѣ шелку. Вѣ день се свѣчею нежашѣ. Вѣкѣ жинѣ вѣкѣ училѣ. Взяли ходи-ны не будущѣ да родинѣ. Видимѣй рокѣ что ножемѣ вѣ сѣбѣ. Влюдишѣ илѣ а дома сѣлѣ. Вѣ мушной водѣ хоро-шо рыбу лопилѣ. Вѣ сѣбѣ царевѣ кривой король. Волкѣ вскормленной, жидѣ крещеной а недругѣ примиреной. Воля божья а судѣ царевѣ. Воля добру жену поршилѣ. Время шашки беретѣ шашки. Вѣ римѣ былѣ а папы неви-далѣ. Вѣ рукакѣ было да чрезѣ палцы сплыло. Всякая по-гудка кѣ хлѣбу добра. Всякой молодецѣ на стой образѣ. Всякѣ спляшешѣ да некакѣ скомсрехѣ. Вся рожа наружи. Вѣ чужую частѣ не врагушѣ внашѣ. Гдѣ рука шушѣ и толова. Гдѣ сила владѣшѣ шушѣ законѣ уступашѣ. Гдѣ царѣ шушѣ и орда. Гдѣ сердце лежинѣ шуда а око бежинѣ. Дары и мудрыхѣ ослабляюшѣ. Дѣшная вода на киселѣ. Добрая вѣшѣ коли пора ѣшѣ. Добро шого бѣшѣ кшо плачешѣ. Бѣшѣ кусѣ не шгонхѣ ушѣ. Ето уже пѣшо. За богатырѣ неугонаешѣ. Забара кашу нежалѣшѣ масла. Законѣ какѣ поушнина шмель прѣскочилѣ, а муха

уваз-

увязнетъ. Замокъ для глухаго а печать для умнаго. За свой грошъ вездѣ хорошъ. Знѣя неходи равнией. Злыя беседы плятъ обычаи благи. Избави боже отъ лыса, коса, рыжа и кривоноса. Изломленнаго лука двое боялися. Лакома овца къ соли, коза къ воли а дѣвушка къ новой любви. Изъ короба не ѣздишь, въ коробѣ не ѣдешь и короба не опдаешь. Каковъ сава такова ему и слава. Какъ оса лезетъ въ глаза. Какъ отъ козла ни шерсти ни молока. Кшо малымъ не доволенъ; шомъ большаго не досионитъ. Кшо много грозилъ шомъ мало вредилъ. Межъ волками бытъ волкомъ и вышь. Мѣшай дѣла съ бѣздѣлемъ поживешь съ весельемъ. Неволя боярской дворъ: споя дремлюшь, походя ѣдешь, сидя спишь, пошки боляшь а съсень не веляшь. На брѣнь слово купишся. На ловца и зѣбрь печетъ. На нагнушую сосну и коза вскочилъ. На рѣшную лошадь не кнуишь да возжи. Не бойся исца бойся судьи. Не купленъ не холопъ. Неумѣла песья нога на блѣдѣ лежать. Нехвались родителемъ, хвалчсь добродѣтелемъ. Одному вредъ всѣмъ въ навѣшѣ. Первая брань лучше послѣдней. По бородѣ Авраамъ а подбѣламъ Хамъ. Подлежачь камень вода не печетъ. Подъ лѣсомъ видишь а подъ носомъ не видишь. По одежкѣ пропятай пошки. Поправился съ печи на лобъ. Привычка другая природа. При дорогѣ жить всѣхъ не угостишь. Причешся какъ пава съ янцомъ. Равные обычаи крепкая любовь. Рожею подкратъ да умомъ недоспѣлъ. Разжился какъ гошъ въ коросѣ. Собой ссрдилъ неживетъ. Съ боку припѣка. Силои и солѣму ломать. Съ молодѣ прорѣзка а подъ старѣснь дѣра. Старая любовь долго поминишся. Суженое ряженому. Таланецъ бранецъ, жеребѣкъ бантѣшко. Удастся голубецъ ненада и дубецъ. Упрямая овца волку корыснь. Чшо скоро скучилъ, шю скоро научилъ. Чето спѣдимся въ шѣмъ шавмся. Чшо у шя болше шю у друга не свербилъ. Чшо въ ссрдцѣ варилъ, шю въ лицѣ не шавилъ. Богатъ какъ церковная мышъ. Богу молишся а самъ не шавишся. Дошла гризи. У никуда ни пула. Отъ щелка доходишь до кулака. На безрыбье и ракъ рыба. Отъ искры сырѣ боръ загорѣшся. Рыба шцетъ гдѣ глубже а человекъ гдѣ лучше. Не дѣри глазъ на чужой квасъ, ранѣ вснавай да свой заширай. Пало шѣла, миновалося шлемя. Начшо ешова болѣ коми дураку воля. Кому поживеши у шого и пѣшухъ несеши. Не гребень голову гладишь время. Конецъ дѣю вѣязешъ.

ПРИСОВОКУП-



ПРИСОВОКУПЛЕНІЕ II.

КРАТКІЯ ЗАМЫСЛОВАТЫЯ ПОВѢСТИ.

1. Сиряпчей видя себя презираемого отъ Президентиза ради его младости, сказалъ: правда сударь я молодъ, однако чиналъ сираря книги.

2. Францискъ I. Король французскій захомя посмѣянься пресмирелой тосножѣ, бывшей великой красавицѣ, сказалъ: давати сударыня вы возвращались изъ царства красотъ? Отвѣчала она: въ тоуже день какъ Ваше Величество прибыли изъ Пави. Гдѣ онъ потерялъ бандалю прошивъ Императора Карла V. Былъ тамъ пабинкомъ и отътуда отпразленъ въ Испанію.

3. Молодой звѣздоченъ будучи въ бѣседѣ увѣрялъ, что солнце а не земля обращается, и хоня вышши; тогда одинъ шушникъ ему сказалъ: пожалуй побудие съ нами немного, и хочю доказати противное вашему мѣнью. Знаешели что солнце оживотворяетъ, грѣетъ и печетъ все на земн. Правда, отвѣчалъ на то звѣздарь. Такъ видно продолжалъ шушъ, что не солнце да земля вернишся; ибо когда жаритъ шницъ, тогда вернишъ ихъ, а не очатъ. Емо правдъ подобно сказалъ другой, но весьма далѣко отъ мѣнни многихъ великихъ мужей и отъ истины, и я знаю многихъ писателей, кои разумно утверждаются на томъ мѣнни. Можетъ снзашся, отвѣчалъ шушъ. Давбришли что правда въ винѣ? Слыхалъ . . . Хорошо, такъ напѣсяже до пѣна. тогда увидишь что земля а не солнце вернишся. Тоже доказано въ слѣдующихъ снхахъ.

Случились вмѣстѣ два Астронома въ пиру

И спорили весьма между собой въ жару.

Одинъ швердилъ: земля вернишъ кругъ солнца ходитъ

Другой, что солнце всѣ съ собой планеты водитъ:

Одинъ Коперникъ былъ, другой слылъ Птоломей.

Тутъ поваръ споръ рѣшилъ усмѣшкою своей.

Хозяинъ спрашивалъ: вы звѣздъ шеченіе знаете?

Скажи,

Скажи, какъ ты о семъ сомненьѣ рассуждаешь?
Онъ далъ такой отвѣтъ: что въ томъ Коперникъ
правъ;

Я правду докажу, на солнце не бывавъ.

Кто видалъ простяка изъ поваровъ такова,
Кошорой бы вертѣлъ очагъ кругомъ жаркова?

4. Велезрячей идучи вмѣстѣ на охоту съ кривымъ,
молвилъ оному: сказываюшъ, что ты болѣе нежели я
ловишь. Правда, отвѣчалъ кривой; понеже я больше тебя
вижу. Нельзя спастись сказалъ другой. А кривой ему: о чемъ
ты ни изволишь бится, я выиграю, потому что я у тебя
вижу два глаза, а ты у меня одинъ.

5. Спиряпчей очень гнуснаго виду и весьма курносъ, немогъ
почти окончить своимъ чтеніемъ одного дѣла въ судѣ.
Тогда совѣтникъ имѣющей сановиной носъ, сказалъ: нѣтъ
ли укого бочковъ для сего господина? Но онъ осердась на-
то отвѣчалъ: да пожалуйста сударь уже ссудите меня и
вашимъ носомъ.

6. Богатаго отца сынъ гуляя по кладбищу, говорилъ
сыну бѣдняка: могила моего батюшки выложена мраморомъ,
надпись положена золотыми словами, и въ округъ
пребогатая ограда, а могила моего отца земляная, покры-
тая дерномъ. Тогда бѣдной сказалъ: молчи, прежде не-
жели мной отецъ можетъ поворошить свои камни въ
день суда, тогда уже мой будетъ въ раю.

7. Нѣкто будучи превеликой усилкъ, а въ одно время
ни за что столь осерчалъ, что позабывъ себя, пришолъ
въ бѣшенство. Тогда одинъ мудрецъ ему знакомой, уви-
дя его въ такомъ состояніи, спросилъ, что ему здѣлалось,
и увѣдомился, что онъ осердился за бранное слово: какъ!
неужели сей бѣднякъ въ состояніи нести тысячу фун-
товъ немогетъ понести одного слова.

8. Въ нѣкоей бесѣдѣ говорили, что докторы ни къ чему
годны. Тогда одинъ спиряпчей сказалъ: не правда, онъ по
крайней мѣрѣ надобны для убавки многолюдства. Но я
незащищая себя скажу, Врачъ молвилъ, что на меня
никто не жадуется. Спастись можетъ повторишь супяга;
ибо ты своихъ соперниковъ отправилъ на шомъ свѣтъ.

9. Императоръ Карлъ V. подписавъ несправедливо одно
дѣло, приказалъ опять къ себѣ принести, и разодравъ рекъ:
мнѣ легче нарушить мое подписаніе нежели мою совѣсть.

10. Смаруха хваня добрую чарку вѣна пришла кѣ вечерѣ, и шамѣ задремала и хранила: другіе потѣвухи се чшобѣ проснулась, тогда она возгласила: поднеси мѣ чукѣ а я бо дѣ не спану.

11. Проповѣдникъ такъ началъ свое слово: О безуміи! когда будете мудры; слово мое слышали еси гласъ во-
выщаю; іѣѣ: о вы да безуміи шель шбенно соединены, чю
немогу азъ межъ безуміи и вы раздѣлу положити, ниже
вспавити чю межъ безуміи и вы.

12. Трое идучи за синарикомъ захопѣли ему посмѣ-
ялися: и шакъ 1, говоритъ, это прародецъ Авраамъ. 2, и вѣиъ,
это Исакъ. 3, никакъ, это Иаковъ. Тогда синарикъ сказалъ:
все вы меня незнаете; азъ есмь Саулъ ищю Ослоу отца
моего, и нашедъ ихъ здѣсь ославляю.

13. Подвачей при допросѣ иѣкото раскольника говорилъ: буде у тебѣ совѣснѣ снѣль велика какѣ шнѣл борода; шакѣ сказывай правду. Государь мой, ошѣбчалѣ суевѣрѣ: ежели вы совѣснѣ бородами изабраете, то видно вы безсо-дѣспны. Для шото чшо толобороды.

14. Умиравшей жены спрашивая мужъ на комъ оиъ женился. Она отвѣчала: на чортовой маиерѣ. А оиъ: иѣмѣ, сѣе проотивно закону я теперь женишѣ на ес дочерѣ.

15. Школьники принесъ чинишь сапоги у коихъ пробились заплатки, говорилъ сапожнику: О! ты курьезной Трансланеръ, немалымъ трудомъ и попомъ въ наукъ и искусствъ такого дѣлата совершенства въ починкахъ обыкновенныхъ Калкюменновъ достигнута, приславъ мнѣ два семидыркула къ моимъ Суппедиторамъ.

16. Сиряичей при кончинѣ написалъ въ духовной шакѣ: всѣ мои пожитии раздѣланъ блуднымъ, блудующимъ, и сумасброднымъ. Когда же спросили его, для чего онъ обидѣлъ своихъ сродниковъ; для шого отвѣчалъ: чю я онѣ шакихъ всѣхъ нажилъ.

17. Нои́ съидѣшельствоваѣ мальчѣка въ кашеѣхизисѣ; и ои́ ошѣвѣчалѣ ему изрядно; по томѣ спросиѣ самато-учи-теля: ошче, пожалуй исполкуй миѣ одинѣ вопросѣ! какой? у насѣ есть мѣренѣ, кшо его сдѣлалѣ? Богѣ; а-малои, ни какѣ, Богѣ сдѣлалѣ его жеребцомѣ, а мѣреномѣ его мой бат-ко создалѣ.

18. Нѣкогда глухому Дьякону случилось припѣви исхो-
дашайствовашь себѣ священства; и какѣ узнали неучь,
спросилѣ

спросилъ его Епископъ: какъ ты осмѣлился вступитъ въ священную чинъ, вѣдая себя сномъ безумна? Онъ отвѣчалъ: Богу такъ угодно было. А шомъ: да неложно есть въ писаніи, что и въ ослъ была ему нужда.

19. Понеже кофею служилъ главнымъ лѣкарствомъ онъ печалъ: но ибжалъ тоскова, увѣдомясь, что ея мужъ убитъ на войнѣ, ахъ какъ я безчасна! вскричала она, скоро подайте кофею; и шопчасъ стала весела.

20. Діогенъ говорилъ, что въ разсужденіи Философъ, Политики и Медицины, человѣкъ есть преразумное животное въ свѣтѣ; но смотря на угадчиковъ и полководцевъ снова можно его почести за преглупую скотину.

21. Сесира, жура своего брата за картежную игру, отъ которой онъ промотался, когда ты переспанешь игранъ говорилъ ему? Тогда когда переспанешь любилъ онъ. О несчастной! видно тебѣ игранъ по смерть свою.

22. Ибкоторой генералъ укрѣпляя свой лагерь, не объявля надобности такой предосторожности сказалъ сумнящимся о шомъ: ено худое извѣщеніе вождю, сказано: я о шомъ не думалъ.

23. Одинъ философъ говаривалъ, что при царскихъ дворахъ есть четыре добрыя манеры имѣющія, четверыхъ пренеподобныхъ дѣшей, а именно: правда рождающая ненависть; счастье, гордость; спрѣтоснь, опасноснь, а любимчеснво рождаетъ презрѣніе.

24. Одноглазой, вставъ рано, пошелъ въ полъ и напусти всипренился съ горбатымъ котораго онъ поздравя съ добрымъ упромъ, сказалъ насмѣхаясь: рано ты поднялся съ пошею. Правда онъ вѣчалъ горбаной, я нагузился прежде нежели у тебѣ еще одно окно было отворено.

25. Трое Езуитовъ упромъ бхали сквозь лѣсъ, и какъ напали на нихъ воры, спрашивали кшо они таковы, но одинъ изъ онцовъ онъ вѣчалъ: мы Исусовой компаніи. Неправда, сказали воры; ибо у Исуса никогда небыло конницы; однако покажите ваши подорожныя? Начио такіе вопросы, вы можете насъ признашь по платью, онъ вѣчалъ онцы. Хорошо, мы знаемъ, что вы приговорные бѣглецы, долой съ коней, мы вамъ даруемъ жизнь, спасайтесь.

26. Людвигъ XIV. Король Француской, безъ всякой причины нарушилъ дватцати лѣтнее заключеніе мира съ Германією. Тогда сдѣлали въ Голандіи медаль, коей на одной

спорои въ представленіи оный Людвигъ, и съ нимъ Яковъ бывши Англиской Король, припомъ Султанъ и шапуреккой Ханъ а на другой Луциферъ съ сою надписью: QUINTUS IN FOEDERE, и. с. пашой въ союзъ.

27. У инокшорато Государа просилъ нищій Богатаго подаяніа, называвшъ его бранкомъ. Царю же расмѣясь спросилъ его: какъ ты могло слышья, и кто твой былъ отецъ? Адамъ, отвѣчалъ онъ, есмь я въ мнѣ паша общій отецъ. Тогда Царь чрезъ своего лакея велѣлъ ему подати одну копѣйку. Но нищій съ досадою сказалъ, что это не Царьбранское подаяніе. На сіе Государь отвѣчалъ, есмь ли я всѣхъ пашконыхъ браньевъ госпоинку надѣлю, то принужденъ буду продати все мое владѣніе, и шого бы для большаго милосердія моего спало; поди, елики всякой бранъ твоей дашъ тебѣ столькоже, то ты великой богачъ будешь.

28. Отвѣшны Велизеровы на вопросы Кесаря Юстиниана. Фаворитъ или любимецъ, сказалъ Кесарь, Государа правосуднаго и мудраго, каженся всегда есмь человекъ достойной. Вел. ему на то: пашей Государь любимцовъ не имѣетъ, а достойны имѣетъ друзей, и ихъ имѣетъ, когда онъ не дѣлаетъ ничего имъ по самоправной милости, такъ и они слыдились бы чшо получаютъ безъ заступъ своихъ.

29. Какъ бы можно исправить заурядное развращеніе правопы? спросилъ Импераш. Тогда Велизеръ призвавъ своего огородника, сказалъ ему, слушай другъ, когда худая трава пропераснаетъ между иными расшѣвными, чшо ты съ нею дѣлаешь? Я ея совсѣмъ выдергиваю, отвѣчалъ на то просшакъ - - - Для чего ты не подрѣзываешь? - - - Для шого чшо она всегда будешь опшрыскиваться, и поному работа была бы безконечная; ибо она корнемъ своимъ поучаетъ земельные сокл, а сіе самое и прекратишь должно.

30. Велизеръ о изшребленіи корыстолюбія сказалъ: чшо безъ некорыстолюбія нѣтъ прямой добродѣтели и чшо надѣженшій способъ къ обузданію пороковъ есмь уменьшеніе надобностей и роскошства. Я и въкогда продолжаю онъ, сержилъ одного Пашуха, онъ чшо сабаки его такъ ему вѣрны, онъ шого отвѣчалъ онъ мнѣ, чшо я де кормлю ихъ одними хлѣбомъ, а елики бы кормилъ я ихъ мясомъ то бы онѣ были волки.

31. Воръ предъ судьями будучи въ роспросъ спалъ и лежалъ, кашлялъ и сморкалъ не прешавая; шогда одинъ изъ

нихъ

нихъ сказалъ; о какой мерзкой! Ваша милость, я спаряюсь себя очистишь. Другой подхванилъ, экой ты плутъ! а пошлѣ ибѣмъ (и поканлеѣмъ) ваше милосердіе. Трепѣй, каналѣя ты; а онѣ, какъ ваше благоушробіе сказали, шакѣ было два.

32. Шляхивичъ сидя у огня сжегъ сапоги. Слуга его то увидя сказалъ ему: вы сожжете сударь шпоры... Врѣднѣ, развѣ сапоги да они уже сгорѣли.

33. Мужикѣ жаловался начальнику университета такъ: бояринѣ меня обидѣли ибкоморые сего дому бездѣльники, а сказывають, что ты у нихъ главной и пр.

34. Подьячий сказалъ одному челобитчику: швой соперникѣ дѣло свое перенѣсѣ въ другой приказѣ. А пошлѣ отвѣчалъ: нуснѣ переносинѣ хонѣ въ адѣ, мой повѣренной за денги и шуда за нимѣ поидетѣ.

35. Госпожа хвалилась своимъ слугамъ, я де сверзила своего соперника. Тогда одинѣ изъ нихъ молвилъ: хорошо сударыня, а по онѣ свинья взялъ было шя за уши.

36. Проповѣдникѣ ибгдѣ въ республикѣ ради несогласія между судьями сказалъ въ предикѣ: Боже подаждѣ милость швою нашимъ приказнымъ, дабы они союзно висѣли. Но глумецѣ шунѣ будучи вскричалъ: подай Боже, и што скорѣе што лучше, всѣхъ добрыхъ людей та молишва. Тогда онѣ... благочестивы слушатели! я не въ шой силѣ говорю, какъ сей мужикѣ думаетѣ, я прошу, чшобѣ они висели на конкордѣ. А пошлѣ примолвилъ, шшо нужды какъ ни гордо лншь бы удавились.

37. Всеводша по пожалованіи въ первое воскресеніе стоя въ церквѣ увидѣла (будучи сама въ задумчивости) что всѣ люди и пошлѣ падѣ на колѣни спали молишся о дождѣ, и сказала почти всѣмъ вслухъ: когда я не умру и пока мой мужѣ будетѣ воеводою, то всѣмъ я вамъ услужу.

38. Ибкоего Иноземца збѣло шрудно болящаго превеликимъ чирьемъ слуга видя обрадѣ пожипки или баулѣ и поклонясь осмавилъ онаго шолько сѣ обезбѣной, коя примѣшя пошупку слуги, нашла за печью худую шляпенку, и по выходѣ вора ея надѣла, и подошедъ къ болящему, опѣдала ему шакѣ же поклонѣ, что онѣ увидя сильно захохоталъ, и онѣ сего прорвался чирей и шѣмъ выздоровѣлъ.

39. Неученой молодчикѣ, желая написать письмо къ своей любовницѣ и не зная его сочинишъ, купилъ книгу писемъ, и читавъ ея довольно нашелъ въ ней любовное письмо, кое

списавъ, пославъ къ ней. Но какъ у ней была така же книга и въ коей она нашедъ то писмо съ ошвѣщомъ, на писма своему любимою шавъ: голдари мой а писмо ваше получилъ, и оборота листъ увидише ошвѣщаніе.

40. Иже дѣла не хоща терпѣть подлинну доучающаго ей о любви, она сама ему разумно шавъ: когда и была ребякомъ, тогда повиновалась моему заперъ, на всераснѣ сиротамъ моего отца, а теперь покоря моему мужу: шавъ ежели ны ошвѣщеніе чего хочешь, то посовѣтуй съ нимъ.

41. Францискъ I, наложилъ у себя нѣкую новую подачу; шавъ ему дѣлаши, какъ обо оскорбленіи в личеснѣ, чини паролъ, не смети на его о ошвѣщеніи реченіи. На то онъ съ собою сиротамъ: шавъ они погорали, надобно нѣтъ да сиротамъ имѣть нѣкое ушвѣщеніе.

42. Иже сиротъ богачъ Ивнатанецъ, адвѣлъ духовную ошвѣщеніи Евангелію, а послѣ издумавъ ошвѣщеніи свое имѣніе другимъ. Сіе подаю причину одному шавъ написанъ на вѣрности Колетин оныхъ ошвѣщеніи, сіе боши нѣтъ буквали: адвѣлъ ошвѣщеніи ошвѣщеніи сиротамъ завѣща и имѣніи учащеніи въ новомъ.

43. Въ время обѣда нѣкно захотѣи посмѣяшася надъ шутокъ сиротамъ по другую сиротамъ сиротамъ его: какъ еснѣ разность между небою и дуракомъ? Шавъ ошвѣщеніи сиротамъ: только столъ.

44. Нѣкно ученой на вопросъ о разности словеніи проповѣдей грѣшнихъ въкохъ съ вышвѣщеніи ошвѣщеніи: та прѣсего прѣговатакъ къ шому реченіи и некуснѣ а теперь только памянь и безстыдство.

45. Нѣкнѣ посѣтити прѣвхавъ въ городъ къ своему сроднѣщеніи, между прочимъ спросилъ его: какую онъ нѣтъ дошвѣщеніи, по шому ошвѣщеніи: великую. ... Однако какую? Жену съ пятью дѣтьми.

46. Иже шавъ на исповѣдь и между прочими грѣхами показалъ, чини онъ теперь лишь побилъ свою жену: Духомъ сиротамъ шавъ, прѣвхавъ. Но шавъ сказалъ, а де къ сему привыкъ, пошому что мало памѣней, и не могу упоминишь всѣхъ грѣховъ; а когда побью мою жену, то она мнѣ выговоришь все, чини а худоба въ жизни адвѣла, и чрезъ то легко могу исповѣданъ.

47. Французъ захотѣи посмѣяшася русагу прѣвхавъ въ Парижъ спросилъ: чини шавъ значни Параболъ, Фариболъ и Оболъ?

Оболѣ? Но шопѣ вскорѣ ему ошвѣчалѣ: Паразо ѣ сепѣ то, что ны неразумѣешь; Фариболѣ, шо что ны того- рипѣ, а Оболѣ, чего ны спосишь.

48. Нѣкій шушр будучи вопрошенѣ о чвѣхъ всѣхъ гѣпыхъ вѣ городѣ, смѣчалѣ: это весьма шрудно, но лучшебы меня спросили обѣ умныхъ, коихъ очень не много.

49. Философѣ, будучи на мѣрѣ во время великаго шно- риа съ худыми людьми, призывающими тогда Бога, дабы ихъ спасѣ ошѣ пошопѣ, сказалѣ имѣ: молчите, чтообѣ ошѣ за- былѣ, ешли шо спаниеши, что ны здѣсь.

50. Никакой народѣ неполучаетѣ столько именѣ при кре- щенѣи какѣ Испанцы. Случилось одному Испанцу, при- шедшему ночью во сильной дождѣ, кошорой его пробѣлѣ до кожи, ко карчѣ просишь начаѣга и спучаишь у воронѣ: тогда хозяинѣ всназѣ, спросилѣ: кто? А ошѣ ошвѣчалѣ, Дони Санха, Афонсѣ, Рамѣрѣ, Педрѣ, Карлосѣ, Францискѣ Доминикѣ, Сипуанга и пр. Хозяинѣ имѣи у себя шолько одну порошжую пошпетю, ошвѣчалѣ грубо, что у него для ша- кой вапѣаги начаѣга нѣшѣ, и ошѣишь легѣ спашѣ, а шопѣ глупецѣ, принужденѣ брѣсши до другой карчмы.

51. Нѣкій богачѣ, говоря о философахъ, не знаю сказалѣ, что ихъ за книги, и кѣ чему годна ихъ философіѣ и му- дросишь; понеже ошѣи люди также часто спучаишь у монхѣ воронѣ какѣ и неученыѣ.

52. Нѣкошорѣя госпожа, разговаривая съ однимѣ кавале- ромѣ мѣжду прочѣмѣ сказала ему, что она хошѣишь знати его полюбѣвиницу. Но ошѣ нѣсколько ошговаривалѣся, и наго- нецѣ во удовольствиѣе еѣ любопытсва общалѣся еѣ при- сланишь поришрѣишѣ. Наушрѣе получила ошѣ него свершокѣ съ небольшимѣ зеркаломѣ, и вѣ ошѣе поглядѣсь узнала лю- бовѣ его кѣ себѣ.

53. Нѣкошорѣй Король докучалѣ одной знатной госпожѣ о любви. Она ему на шо разумно ошвѣшсшвовала: Ваше Величѣство! жѣною ващѣе бошѣишь, я очень бѣдна, а полюб- овнищѣею знатна.

54. Нѣкій Господишѣ вѣ яснѣдневѣе послалѣ своего садов- ника вѣ садѣ на работѣу, захошѣлѣсь и самому посмошрѣишь. Вошѣдѣ шуда обзирашѣ всюду, дабы увидѣишь работничка, и не усмошра его ни гдѣ, пошѣлѣ подѣ деревья, гдѣ и вапѣлѣ его спѣицѣаго, и онаго разбудѣ, сказалѣ ему: шакѣ шо ны работѣаеши? бездѣльникѣ! ны не заслуживаеши дневной

ищи и недосланиѣ солнечнаго освещенія. Я то самѣ сударь признаваю, и для того лѣжалѣ подѣ шибью.

55. Государь, смѣясь одному своему вельможѣ, коимъ-то ему случивѣ во многихъ посольствахъ, сказалѣ: ны походишь на быка. А онѣ ему на то: я на кого похожу, не знаю, шекмо вѣдаю, чиню я имѣѣ честь насѣ представляю во многихъ случаяхъ.

56. Ангелѣ славной живописецѣ ибѣгда написалѣ фаршуну сѣдую. Тогда одинѣ его пріятель, увидя сѣ картину спросилѣ его, для чего онѣ ся такѣ представляѣ. Ангелѣ отвѣчалѣ: для того чиню она уже давно бѣгаѣ, и спонилѣ, такѣ должиз устанѣ и имѣѣ покой.

57. На обиженнаго кунца плунами ибѣгда нанали воры и спрашивали у него денегѣ: шо онѣ имѣ очень учинено опашчалѣ: Государя чиню, я шеперь лишь похотѣлся сѣ такимиже честными людьми, какѣ и вы, кои меня лишили кашелька и денегѣ.

58. Ибѣкоторой Министрѣ не дальнаго разума, будучи на пирушкѣ, спалѣ глумился шонциѣ своего брѣха, и ударяя по немѣ хвалился, чиню оно многова споню обществу. Тогда одна госпожа на шо сказала: гораздобы было полезѣе, когда бы такое издѣвненіе пошрач по было для тошвы сего спонюшны.

59. Понѣ на заупрени, примѣня одного весьма дремлящаго боюмолца, и двухѣ госноѣ по близости его очень громко разговаривающихѣ сказалѣ: боярыни пожалуйше неразбудише сего госнодина.

60. Людовикѣ XI. Король Француской пожаловалѣ членомѣ въ парламентѣ одного математическаго сошнника; шогда прочи сочленѣ не хонѣли быто его приванѣ. Какѣ? сказалѣ Король, разѣ споню насѣ мудрецовѣ не можаше сѣбѣлашъ одного глупца разумнымѣ.

61. Ибѣкая баба прегнусной фигуры спрашивала мужа: кого изъ швей родни шѣѣ угодно, чинюбѣ я послѣдаѣ? Онѣ рече: другѣ мои, того изволишѣ, шолько я онсудснѣмѣ швоимѣ весьма буду доволенѣ.

62. Одинѣ государь просилѣ Бога, о предохраненіи себи онѣ своихѣ любимцовѣ. И ибѣмо его спросилѣ, для чего онѣ не просилѣ Бывѣ храниму сѣмъ зодѣжѣ. Царѣже на шо: для того чиню неприятельскія намѣренія гораздо легче предвидѣшь, нежели шѣхѣ на кого цолагашѣ.

63. Турка увидя Муфтія, просилъ у него совѣту о поведѣніи своей жизни. Муфти сказалъ: признавай одиго Бога удержи швой языкъ, ушояй свой инѣвъ, ници ученія, будь швердъ въ своей вѣрѣ, не злодѣйствуй, учащай добрыхъ, шай пороки ближняго, помоществуй бѣднымъ и ожидай въ награжденіе вѣчноспъ.

64. Химикъ, издавъ на имя Папы Леона х, такую книгу, въ коей хвасналъ научилъ способу какъ дѣлать золото, и ожидалъ за то великаго награжденія; но Папа, пославъ къ нему пущою большией воиелекъ, и приказалъ сказать: чшо ему шенерь въ шомъ только и нужда, во чшобы класилъ оноо сокровище.

65. Глупой проповѣдникъ сказывалъ нѣкогда похвалу одному свашоному, и будучи въ великомъ восхищеніи вопрошалъ съ восклицаніемъ: гдѣ миѣ помѣстилъ моего свашаго! какимъ мѣстомъ почну онаго! Тогда одинъ забавникъ сучась сіе слушашъ, и вздумавъ вышши изъ кирки сказалъ ему громко: волѣ я ему оставляю мое мѣсто.

66. Мушкѣ весьма слезился и пришелъ во отчаяніе отъ шого, чшо его жена удавилась на трушѣ въ его огорадѣ; шогда одинъ сосѣдъ видя его въ шаконъ печали, подошедъ къ нему сказалъ шихонько на ухо: какъ тебѣ несмыдно о семъ крушишься, шыбы радовался! дай миѣ приевъочекъ шонъ труши посадишь въ моемъ саду, а осьлибо и у меня будупѣ шаконны плоды.

67. Иншанецъ, будучи на карабѣ одержимомъ великою бурей; и когда Капитанъ для сбавки грузу приказалъ бросать въ морѣ всѣ безпокойныя и шатчанныя вещи: шогда онъ схватя свою жену хонѣлъ ся повергнушь въ море. Но какъ начальникъ спросилъ шому причину, шго онъ отивѣчалъ: я ничего безпокойнѣе и шатчашнѣе не имѣю кромѣ моей жены, и для шого хочу ея вате командирское приказаніе исполнить.

68. Одинъ несносной стихоплорецъ, начавъ только чиншавъ нѣкому своєю сочиненія поему, спросилъ слушающаго: кошорыя стихи изъ сихъ лучшіе? Тѣ... коихъ ты еще не чиншалъ, потому что они меня не беспокоили.

69. Дѣвицы, гуляя поемъ вспрѣшавшя на дорогѣ съ пастухомъ несущомъ козленка. Тогда одна изъ нихъ подошедъ и любуясь имъ говорила своимъ подругамъ: посмотришка сесшрицы какой пригоженькой козленочилъ. да и

бѣѣ роѣ. Пастухъ слыша то сказалъ, лишь еще снѣ спана холостѣ.

70. Двое придворные шлахинца гуляя по городу встрѣтились съ мужикомъ бѣвшимъ крѣпко своего еста, сказали ему оба: какъ ты не сжался, муча шоль бѣдную скопину. Тогда мужикъ снявъ шапку, сказалъ: просни меня господниѣ селѣ, я не думалъ чшо ты имѣ знакомъ и имѣеши у себя такихъ милосердивцовъ.

71. Одному Гиннанскому Адмиралу, въ торжественный день захотѣлось гсѣпшии королевскія галеры въ намѣреніи сказать свое милосердіе освобожденіемъ нѣкоторыхъ невольниковъ и спросилъ ихъ: для чего они здѣсь. Тогда всякой извѣщался разными оправданіями и силлся его утѣрши о своей невинности; но одинъ изъ нихъ откровенно ему признаваясь во всѣхъ своихъ винахъ говорилъ: чшо я де достоинъ гораздо больше сего наказания какое теперь претерпѣваю. Словиле сего негодного человека, сказалъ Адмиралъ, даиъ ему свободу, дабы онъ не то не заразились и всѣ тѣ честные люди.

72. Къ забавному бѣдиаку пришли ночью пороис воры; тогда онъ нимало не ссердасъ сказалъ имъ, не знаю чшо вы можете бранцы наши здѣсь въ шакое время, гдѣ я и днемъ самъ ничего не нахожу.

73. Гасконецъ пришелъ въ сапожной рядъ выбралъ сапоги и надѣвъ сказалъ, чшо теперь де у меня денегъ нѣтъ. Продавецъ снелъ просилъ сапоги: но шолъ вздумавъ ихъ уиѣсть побѣжалъ по рынку, а за нимъ хозяинъ крича держи, держи. Нѣкоторые хотѣли было онаго вора одержать, но какъ онъ имъ сказалъ: не мешайте, у насъ де закладъ кто кого выпередилъ, я де въ сапогахъ а онъ въ башмакахъ; тогда всѣмъ рынкомъ закричали: ура! сапоги выиграли.

74. Двое бдучи перхомъ дорогою увидя впереди маленька бдущаго пошхонку верхомъ сѣдя на мешкахъ, вздумали надъ нимъ посмѣяться, и догнавъ онаго одинъ бхавъ пошхону а другой подрутуе, спросили его: на ворали ты больше походишь или на дура? Правда сказалъ мужикъ, я не знаю на кого больше, но думаю, чшо я между обонхъ.

75. Шлахинчъ собравшись бхавъ рано на охоту приказалъ слугѣ разбудить себя въ 6 часовъ. Слуга вставши за часъ, увидѣвъ боярина своего еще спящаго, и разбудя его сказалъ:

сказалъ: изволите сударь поскорѣе выпашься, уже одинъ только часъ вамъ опочивать оспался.

76. Юпитеръ изгнана ширь. позовалъ къ себѣ прочихъ боговъ: тогда Купидонъ и Момусъ вспрѣвшись при дверехъ палатныхъ, долго спорили о преднесеніи. Первой началъ тому говорить съ великою учинивоснью; но другая почтя его за ребенка спалъ его ругань и дошло до драки, въ коей Момусъ не разумѣя никогда шутокъ выцарапалъ глаза Купидону, коюрой ходилъ жаловаться богамъ, кои разсудили, что когда Купидонъ онъ Момуса лишился зрѣнія, то пусть онъ будетъ его вѣчнымъ руководемъ. Сего для, съ того времени глупость вездѣ предводилъ свѣуенъ Амуру или любви.

77. Хромый нѣгдѣ вспрѣтился съ горбатымъ и захотя ему пошмѣвшись сказалъ: здравствуй братъ, нѣтъ ли чего новаго въ швоемъ чемаданѣ? Тебѣ, онѣвѣчалъ горбшой, надобно болѣе знань; ибо мы всегда по шуда по сюда ходимъ изволимъ.

78. Мудролюбъ сшараясь изыскать причины океанскихъ приливовъ и отливовъ, и ради того гуляя по берегу, нашедъ двухъ рыбалововъ сѣдящихъ на песку, сказалъ имъ: хорошо ли брашцы у васъ сегодшшная ловля? Годишся, онѣвѣчали они. Чшоже шеперь дѣлаете? спросилъ ихъ. Мы по шщемъ, что имѣемъ (вшей).

79. Двое ученыхъ одинъ русакъ а другой прусакъ, спорились о старомъ и новомъ шшнлѣ. Прусакъ многими доводами доказывалъ, что Григоріанское счисленіе вериѣе старато говоря что въ 1592 году онъ искусныхъ математиковъ найдено то дней излишка въ старомъ календарѣ, считая онъ Іуліа Кесаря по сѣе время. Тѣмъ для насъ лучше, онѣвѣчалъ русакъ; ибо когда новое счисленіе вѣрно, то послѣдній судъ будетъ у васъ ранѣе нежели у насъ и когда дойдемъ до насъ, то уже адъ будетъ полонъ.

80. Дворянинъ ѣхавъ изъ села въ другое и вспрѣвшись на дорогѣ съ одною пригожею крестышкой, коя передъ собою гнала осла, сказалъ ей: куда вы идете красавица? Она ему на по: въ шакое по село. Знаете ли дружокъ шамъ шакуюшо барышню, молвилъ онъ. Знаю сударь. У себя ли она шеперь? У себя сударь. Такъ пожалуй же прошу шебя сказалъ онъ и хонѣлъ ея поцѣлованъ, оннеси ей мой поцалуй. Но она на по: извольте сѣе послать съ моимъ осломъ, онъ шуда прежде меня придетъ.

81. Кавалеръ будучи жестоко влюбленъ въ одну дѣвицу и нѣкогда гуляя въ саду и увидясь съ ней спросилъ вдругъ: пошлѣнее сказаніе сугубило, какимъ средствомъ можно дойти до вашей снаны? Дерзкою снаною она.

82. Нѣкому господину случилось съ своею молодою супругою быти въ одной бесѣдѣ. Но какъ протѣя барыни между собою говорили, то захопелось показати себѣ и себѣ то, что въ, которыхъ снана расказывали, о вѣхъ и вѣрностяхъ какія одни подбавили употребилъ для вѣхъ и вѣрностей въ снаны къ одной любимой имъ барыни, въ неопытность снана, и поспѣшно, когда онъ быти на единѣ, то вдругъ мужъ началъ спучаться у воровъ: такъ представилъ себѣ, мапушки въ какомъ я нахожусь тогда смущеніи.

83. Нѣкая княгиня будучи у одного посла и увидя передерзую картину, весьма развѣдана. Посла въ знакъ любви послалъ оную къ ней. Но она получа ея показала своему мужу, который на снано очень пристрастно сморчалъ. Чшо вы скажете, душа моя, сказала она, о семъ подаркѣ полученномъ мною отъ такого посла? Я не имѣю другъ мой болѣе на то сказати, онъ былъ князь, удалился самъ доброй иной картины, какъ се, или онъ послалъ очень глупъ либо я.

84. Молодецъ женился на вѣдѣ, она на весьма неопытно и вѣдѣ, и узнавъ то, вселенскіи смарали ея несправедливо: по усмотрѣнію въ томъ худой уснѣхъ желовался ея онцу, снано чшо онъ съ нею хочеть развестись. Теснь во утѣшеніе ему сказалъ: должно тебѣ другъ поспѣвать, ибо мать ея была таковаже, и я не могъ также найти никакова средства, да послѣ на бо мѣ году собою исправился; и такъ думаю, чшо и дочь ея въ такихъ лѣтахъ будетъ честного, и убрало тебѣ въ томъ быти благонадежно.

85. Юношѣ за снаною попросилъ кушанья, а отецъ ему сказалъ: емо не учтиво просишь самому, ты должень ждать, чшо тебѣ дадутъ. Бѣдной мальчикъ видя, чшо все бѣдѣ, а ему ничего не дадутъ, молвилъ своему онцу: батюшка пожалуйне соли? На чшо тебѣ онъ бѣдѣ отецъ: вѣселишь кушанье, кое вы пожелаешь. Тогда отецъ увидя у него пустую тарелку, далъ ему кушанье безъ дальнѣйшей прозбы.

86. Мужикъ просилъ своего соседа, чшобъ его ссудилъ ссудомъ. Сосѣдъ на то: я де его послалъ другому, и солгалъ
лѣю

лѣю что ны не сказалъ прежде. Но въ то время осетъ заблѣлъ. А! молвилъ сосѣдъ, вошѣ и пшой осетъ говоришѣ, чшо ешо не правда, видно бранѣ чшо ны сеудлишѣ. Какъ шебѣ дураку неспыдно, сказалъ другой, чшо ны бѣѣе вѣришѣ ослу, нежели мѣѣ.

87. Случилось за снодомъ говоришѣ оѣѣ Астрологахѣ, чшо они много предсказывающѣ а ничего не збывающѣся. Хозяинѣ же самѣ сказалъ: неужно господа, шикихѣ угадниковѣ всегда починающѣ за безмозлыхѣ скопцовѣ. Слуга услышавъ, шебѣ шелячью голову на спотѣ и дорогого сѣбѣ изъ нея мѣзѣ; но какъ хозяинѣ осмотра спросишѣ, чшо еша за безмозлая голова? Телячья сударь, ошвѣчалъ малой, ибо шеленокѣ былѣ Астрологѣ.

88. Глушишка шарунѣга, будучи вѣцерквѣ, вѣмѣня две свѣчки. одну неспынала предѣ образомѣ свяятаго Михаила а другую, не разсмотрѣ предѣ пораженнымѣ демономѣ. Дьячокѣ увидѣ сказалъ ей: ахѣ! чшо ны дѣлаешѣ бабушка, вѣшь ны ешу свѣчку спыавишѣ передѣ дѣавла. Она на шо: незамай баншонѣка, нехудо имѣишѣ вездѣ друзей: вѣ рѣю и вѣ мукѣ; мы еще не знаемѣ, гдѣ будемѣ.

89. Король франц. Людовикѣ великѣй XIV, не имѣя щаснѣя вѣ войнѣ принужденѣ ошдашѣ многѣ знатныя мѣсна. На сѣе одинѣ Инпанецѣ сказалъ: Ею Величествѣ подобно рвамѣ, кон дѣлающѣся велики по мѣрѣ вынятой изѣ нихѣ земли.

90. Скомрахѣ неся подѣ плащемѣ возанку дровѣ, сказалъ сомедшемусѣ сѣ нимѣ мужику: далѣ глушецѣ, ны изломнишѣ мою люшну; мужикѣ ошановишѣся; а шрокѣ не успѣлѣ ошойни десяти шатовѣ, какѣ у него вынато полено, чшо шопѣ увидѣ вскричалъ ему: господниѣ, подыми упадшую струну ошѣ вашей люшны.

91. Одинѣ мудрецѣ говорилъ, чшо милосшныя изходящая изѣ рукѣ подашеля, прежде нежели дойдешѣ вѣ руки просящаго, говоришѣ плѣшѣ приятишѣйшихѣ словѣ, дашеляю: я была мала ны меня увеличилѣ; я была пошны ничто, а шобѣю взыскана; я была зависною, ны меня сдѣлалѣ любезною; я была временною, но шобѣю учинена вѣчною; ны былѣ мой спражѣ, а я шеперь швол хранишеляница.

92. Нѣкогда спросили Александра великаго, какимѣ средствомѣ онѣ дошелѣ до шакѣй шпешени славы и величешва? Онѣ ошвѣчалъ: добрыми моими поступками сѣ моими злодѣями, и шаранѣемѣ, кое мною употреблено, для шпешканѣя нешремѣиной ко мѣѣ любви вѣ моихѣ прѣшеляхѣ.

93. Трое мудрецовъ, одинъ Грекъ, другой Индѣецъ, третей изъ Персїи между прочемъ разсуждали о немъ, како челоуѣческое ссоединеніе съимъ самое бѣднѣйшее. Тогда Грекъ сказалъ: сшаресить утиѣнъ ума бѣднѣе и низменное. Индѣецъ: быти въ нестерпимой бѣдѣ. Но когда персїекой мудрецъ молвилъ: устремъ безъ добрыхъ дѣлъ; тогда и прочїя въ шомъ согласилъсь.

94. У молодых господичейъ часто бываеиъ такіе учинени кон ихъ бодбе ласкаеиъ, неже ли исправляеиъ. Шляхичъ, оконча свои науки, спросиъ своею слуги: что я лучше выучилъ? Слуга на то: вздвигъ верхомъ; потому что дошдди ласкать не умѣюиъ.

35. Ихъй Царь спросилъ одного мудрена для чего философы приближени въ государямъ а невидно чинятъ Государя искали философовъ. Онъ на то: для чего чиню философы знаху ихъ нужду, а Цари не прилежанъ своего недосыанка въ добродѣтели, мудрости и въ добрымъ совѣмъ, и не думаютъ поискати ихъ, како бы ихъ мѣлъ въ шомъ поправити.

96. Искуснаго духовника спросили о дѣлѣ бывшей у него на исповѣди: приговорила она? Онъ на то: я того не знаю; потому что я ее видѣлъ, а не слышалъ.

97. Одинъ друга называлъ воромъ, а доказаніе не могъ и такъ сія правда тому была досадиба яви. Коръ взявъ свѣдѣтелей позвалъ того предъ судью, конератіи присудилъ, чинобъ онъ то доказалъ или призналъ его за честнаго чедовѣка. Но тотъ выдумавъ прибавилъ непереды двойнымъ обвинякомъ, выговорилъ громко: я его назвалъ воромъ, оно правда; онъ честной чедовѣкъ, я солгалъ.

98. Зелевкѣ древній Государь у законѣхъ, чинѣхъ облича-
шаю въ прелебодѣвствѣхъ, ливанѣхъ тесею зрѣнію. Но какѣ
сынѣ ея приличилея въ шомѣхъ дорокѣхъ, то оуѣхъ соблюдеа
силу закона, велѣахъ у него выкопашъ одинѣхъ глазѣхъ а усеба
другой.

99. Ибѣла княжна, будучи дѣвцею во всю свою жизнь и на преклонномъ своемъ вѣку ославилась. Ибѣла нищей слѣпецъ съ улуца вскричалъ: милосердная государыня сжалась надъ бѣднымъ человѣкомъ, лишившемся свѣтскихъ веселостей. Она слыша то спросила у своей рабы: какой это человѣкъ, не сынъ ли? Ибѣла сударыня... Нищей слѣпой. Ахъ бѣдной человѣкъ! а я думала другое.

100. Монахъ увидя богатую купца идущаго въ комедію пошелъ за нимъ и спалъ позади, чиня сбрѣзанъ у него съ кафлана золотыя пуговицы. Но окончаніи перваго дѣйствія, воръ началъ промышлять, а купецъ усмоля вынулъ ножикъ, и улуча свое время сбрѣзалъ у вора ухо. Воръ вскричалъ: мое ухо, мое ухо, а шопъ мои пуговицы, пуговицы Возми на возми ихъ Возми изволь и швое ухо.

101. Маширосъ идущаго на корабль отправляющійся въ Осииндое спросилъ философъ: пошлой братецъ, скажи мнѣ гдѣ шкой онецъ умеръ? Въ пошленіи корабля . . . А дѣдъ? Пошолу же леви рыбу въ бурную погоду . . . А прадѣдъ? Также пропалъ съ кораблемъ Какже шы смѣешь вдаваться морю вѣдая, чиню есѣ швой предки шамъ погибли, ешо признакъ безразсудной ошвали? Г. мудрецъ ошвѣчалъ маширосъ, какъ шо ни есть, однако н.я нмѣю столько же пришеѣ: пожалуй скажише, какъ ваши предки переснавались? Весьма блаженно на своихъ перинахъ. Ахъ! для чегоже вы не бѣжались дожилися на вашъ одръ.

102. Канцлеръ Конрадъ III. взявъ съ великимъ шумомъ городъ Мундль, думалъ приказать рубить наголову всѣхъ мундль, а женщинамъ дозволилъ вынести изъ города движимыя съ собою чиню пошувше. Жены пошувше сямъ дозволеніемъ, взяли своихъ мужей за корзинки и понесли на себѣ говоря: что только у насъ и свѣшу въ очью, и лучшаго сокровища. Сей вымыселъ шакъ убѣдилъ Государа, чиню онъ просилъ всѣхъ шѣхъ жителей и ихъ Царя, котораго хонилъ было вовсе разорить.

103. Нѣкая Госпожа безпокойная въ своемъ болтаніи, спросила лѣкаря, ошѣ чего у ней зубы падаютъ. Онъ ей на шо: ошѣ шою сударыня, чиню шы ихъ часно своимъ языкомъ колошнить извольте.

104. Нѣкоторый командиръ никогда не жаловалъ прозбъ о награжденіяхъ; шо одинъ подчиненной вадумалъ ему доложить шакъ: я низайшій по службѣ моей признаю себя достойнымъ награжденія, но вѣдая, чиню вы по прозбѣ шчегото н.дѣлаете, а о несмѣ шихъ сямъ васъ шрудить не вспомните; шакъ прошу вашего благошробія, дайте наставленіе, какъ мнѣ въ шомъ поступить. Екай неперпеливой сказаѣ начальникъ, позови нашего Секретаря, я сей часъ велю тебѣ въ шомъ удовольствоваться.

105. Нѣкогда Императору Августу сказаѣ одинѣ придворной: слухѣ де пошелъ, что В. Величество вознамѣренъ меня чѣмѣ по пожалованъ. Онѣ на то: какѣ можно опасайся тому вѣринъ.

106. Нѣкоторый Царь спросилѣ музрена: сколько ты богатѣ? Сколько же какѣ и ты отвѣч. онѣ; ибо ты и я имѣмѣ на божіемѣ изъ дивеніи, и отъходя онѣ сего съѣмъ никино съ собою лишняго не возмемѣ.

107. Музыкантѣ жаловался на прослушаніи, который обѣщавѣ а ни чего ему за то не далѣ. Но онѣ сказаѣ: мы просили; ибо ты унѣшалъ мой слухѣ пріимнымѣ звукомѣ а я тебя своимѣ общаніемѣ.

108. Нѣкто будучи въ бесѣдѣ между прочемѣ говори о женщинахѣ сказаѣ: что де у насѣ въ городѣ не было честной жены. И такѣ необходимо, вспрѣмилѣ другой, надобно изѣ двухѣ вещей быти одной, или у тебя такая жена и мать или ты солгалѣ.

109. Онѣ поссорасѣ съ одной бабой на пиру грозилѣ ея за то поколотити. Но она, ударяя себя побѣдрѣ сказала: дай боже ей здравье, я тебя нисколько не боюсь. Онѣ... поди ну жѣ чорну плѣха, а она закричала, извольте господу прислушать, онѣ открылѣ мою исповѣдь.

110. Нѣкоего государя хвалили его ласкавшими многими добродѣтелями, конхѣ онѣ не имѣлѣ. Но онѣ имѣ сказаѣ: я всячески постараюсь то учинити, чтобѣ вы больше не лгали.

111. Нѣкто спросилѣ Императора фридриха, кто бы его были добрые друзья? Тѣ, отвѣчалѣ онѣ, кто меня спрашивалъ меньше нежели Бога.

112. Судья сказаѣ своей манерѣ принуждающей его учинити нѣкое неправоудіе: мапушка вы свой девятимѣсячной шрудѣ очень дорого продасте.

113. Злобравнаго монаха идущаго улицею, спросила нѣкая насмѣшница: Отче святой, когда вы родились? Когда найду повивальную бабу, отвѣчалѣ онѣ.

114. Нѣкто просилѣ своего пастера, о наставленіи какую чинити повинну по утру всѣмъ съ поснели. Онѣ ему на то: говори, владыко господи сохрани меня онѣ злато дюринга, онѣ беловѣснаго подьячела, онѣ алмаза, онѣ опкушника, онѣ лѣкарей и опнеки, онѣ клеветники своею совѣстію, онѣ разбогатѣвшаго бѣдняка, онѣ слушающихъ каждое утро подѣ обѣди, и онѣ повѣривыхѣ.

115. Иѣкій Поиѣ вздумалѣ подуховенству пожурить
лишкомъ одну женщину за ея грѣхи; но мужѣ ея будучи
сѣ нею сказалѣ: бабюшка, она очень иѣвна, и ежели уго-
дно шо я за нея сѣ потерплю. Духовникѣ началѣ опи-
равляти сѣю должностѣ, а баба вскричала: бей ея друга
крѣче, ради меня окозной многотрѣшницы.

116. Испанской вельможа иѣкогда предлагалѣ Императору
Карлу V. что должно, подѣ жестокимѣ наказаніемѣ
запрещати иѣмцамѣ болѣе не пьянствовать. Онѣ ему на-
по: правда я бы сѣмько иѣмцовѣ удержалѣ отѣ сего поро-
ка, оныхѣ повѣшенемѣ, сколько Испанцовѣ, ежели бы имѣ
спрого запрещено было не краснѣ.

117. Иѣкому мудрецу сказали: что одинѣ ему испрія-
тель засловниѣ ея всевѣшно. Пускай онѣ ругаетѣ, онѣ
вѣчалѣ великодушной, что лучше того, нежели всякѣ ему
по говорилѣ бы.

118. Иѣкоторый Воеводѣ спалѣ лагеремѣ въ весьма
непокойномѣ мѣстѣ, и слыша ропотѣ отѣ иѣкихѣ вой-
новѣ, сказалѣ имѣ: когда вы кончили браниѣ своего на-
чальника, шо онойдинѣ подалѣ отѣ его сѣавки, чшобѣ онѣ
услыша не велѣлѣ васѣ за шо наказати.

119. Императорѣ Адрианѣ спросилѣ Епипима для чего
представляеиѣ Венера патая: для лучшаго кѣ ней почте-
нїя, онѣвѣчалѣ Философѣ, а болѣе для того, что она обык-
новенно дѣлаетѣ иѣхѣ почти пати, кшо ея веселостію
очень сѣраснино пленяеиѣ.

120. Одна юношка покушавѣ чрезмѣрно плодовѣ получи-
ла запорѣ. Лѣкарѣ хотелѣ было посѣавиѣ ея клесирѣ;
но ей казалось сѣ сѣоль проиѣвно что она лучшее хотела
умерети. Мать же ея сказала, что неощмѣнно шо надобно
сдѣлати. Бѣдная дѣвка немогла болѣе ошговорити, и за-
плакавши молвила: исперь шо я знаю какѣ безвинныя спра-
дѣлѣ винованыхѣ. Ибо ея ротѣ а не задѣ тому виною.

121. Случилось одному Епископу приѣхати кѣ Папѣ, а въ
то время считали у него множеснво червонныхѣ. Тогда Па-
па сказалѣ: видниѣ, что церква нынѣ не въ шомѣ вѣкѣ,
когда говорили, не имѣю ни злата ни сребра (дѣяніе 2).
Правда свяный отецѣ, онѣвѣчалѣ Епископѣ, да и неможно
уже сказати разслабленному, воспани и ходи.

122. Филиппѣ II. Испанской Король иѣкогда спросилѣ
Андрея Дарїя Генуесскаго Адмирала: какїя есть лучшія Испа-
нскіе

искія порты (приспани)? Дарій на то: Іюнь, Іюль, и Картегена; вмѣсто чю вѣ нѣ два мѣсяца все порты хороши, а Картегена во всякое время.

123. Нѣкоторой орашорѣ чрезмѣрной похоти вышешъ для сказыванія рѣчи во время мянежа; тогда народѣ утѣд его замѣлся. Господа! сказалъ онѣ, вижу чю вы смѣшесь моему доводену, но жена моя еще меня шомце; однако когда мы въ согласи по доволно намѣ одной пошлемъ, а когда побранимся тогда намѣ и всего дому мало; и шѣмѣ украшалъ народной мянежѣ.

124. Главное политическое правило у французовѣ состояло въ томѣ, чюбѣ ихѣ Король былъ военѣ въ своемѣ словѣ. Людовикѣ XIII. столько по зналъ чрезъ Кардинала Ришелье, чю самымѣ дѣломѣ доказатъ надѣ двумя Вандомскими Герцогами, изѣ коихѣ одинѣ былъ великой Приорѣ или начальникѣ духовенства, а другой Адмиралѣ Франціи, ибѣ они хитроснѣю поманушаю Ришелье приведены въ такую немилоснѣ у Короля, чю онѣ ихѣ смертельно попенатидѣлъ, и снѣ шого Адмиралѣ удаился въ Британію. Тогда король для погубленія ихѣ употребилъ сѣ коварство: великаю Приора, принявъ въ прежнюю свою милоснѣ, просилъ его, возвративъ Адмирала сказавъ: дядюшка ты теперь столько шасливи какъ и дѣнь братецѣ, который бы также меня не опасался. Вѣдной Приорѣ будучи ослабленѣ снѣмѣ обинякомѣ похалъ къ своему брату, и всѣми силами ею уговори возвратились оба ко двору. Но Король шомчасѣ приказалъ ихѣ посадить въ тюрьму и шамѣ ихѣ обезглавить.

125. Вѣ скорѣ по окончаніи битвы при Ландѣ, Генералы со штабѣ и оберѣ-офицерами приняли поздравленіе сѣ одержанною побѣдою Алексѣйбургскаго Маршала яко сего вождя. Хорошо! друзья мои, сказалъ онѣ имѣ смѣючись, да какѣ же назовемѣ оную битву? Тогда они снѣмѣ сглядывались и не знали чю на то ошвѣчать; однако многія согласились названъ ея по обычаю именемѣ мѣсяца гдѣ она происходила. Шѣмѣ господа, назовемѣ ея битвою Фантинскою, вмѣсто Ландинской, изѣвляя чрезъ то множеству убитыхѣ своихѣ воиновѣ и поверженныхѣ одинѣ на другого какѣ фантиникѣ ворву крѣпости. Для сего въ Голландіи изѣлана медаль, на которой изображенѣ Англической Король сѣ сею надписью: Guillaume le grand et l'invincible III.

т. е. Фридрихъ великій и непобѣдимый, а на оборотѣ папья гонимая соколоу, которой какъ сильно бросилъ на нея ио она пронзла его своимъ носомъ; съ сею рѣчью: побѣжденная пронзаетъ побѣдителя.

126. Сикстъ V. досидѣлъ напечснью такнѣ средствомъ: дѣлалъ часно больнымъ и большую часнь года жилъ въ своихъ деревьяхъ, а для лучшаго приниорсннвн, ходилъ сугорбнсь и кашлнл, вѣдал, что обычно избнраютъ въ папы преснарѣтыхъ и дряхлыхъ Кардиналовъ дабы можно многнмъ дойти до сего достоинствн. Какъ скоро тогдашнй Пана умеръ, такъ гроче Кардиналы избрали Сикста главою духовенства, думал, что онъ очень хворъ. Но послѣ того вскорѣ снѣтъ лѣтъ хранилъ прямо и казаться здоровъ. Тогда одинъ его любнмецъ спросилъ: оиѣ свяиый оиѣ чейо вы спрямнлись, сдѣлавнлись Паномъ? Оиѣ того, оиѣвчалъ Понпифъ, ибо я будучи Кардиналомъ горбился для сего, чтобъ сыскать ключи святого Петра, а теперь я ихъ уже нашелъ.

127. Изъ всѣхъ морскихъ битвъ бывшихъ въ прошломъ столѣтнн знаменнѣйшая была въ 1592. кою одержали англичанѣ и голландцы пропнвъ французовъ, и въ которой многіе офицеры оказали великую храбрость. За что английской Король жаловалъ ихъ медалью, предснвалнющей французской флотн съ сею виргнннвою рѣчью: *Maurice lugans, Regique ostendite vestro, non illi imperium pelagi.* Т. е. поспншайннр убнганъ и сказанъ своему Государю, что онъ уже не океанскій владѣтель.

128. Испанскій вельможа захотѣлъ при себѣ имѣть ученаго челоука для разговору: прннмелъ его представилъ ему Спнхотворца, которой будучи вопрошенъ, знаетъ ли онъ дѣлать спнхи? оиѣвчалъ: вы можете увидѣть изъ моихъ трудовъ, и наупрнѣ принесть къ нему великое ч. сло романовъ (сказокъ и басенъ) и прочихъ Испанскихъ спнховъ всякаго рода. Вельможа увидя ио сказалъ прннмелю. сей рнѣмачъ мнѣ не нравнлся. Для чего Потому, что не знанъ спнхотворсннва надобно быть великому невѣждѣ, а надѣланъ столько что онъ мнѣ показывалъ своего соиеннн дожно быть дураку. Сн повѣстъ еснѣ добраго пнтера на шнхъ, кто единственно упражняется въ спнхотворствѣ.

135. Нѣкто хвалился своею храбростію, а во время битвы побѣждалъ. Другій, увидя, спросилъ гдѣ на бодрость? Въ ногахъ отвѣчалъ трусъ. А молъ, . . . правда, ему всякая рана смертельна поному, что онъ весь сердце.

136. Бережливой вопрошенъ для чего онъ, будучи въ глубокой старости, живешь скупо? Для того отвѣчалъ онъ: чтобъ по смерти лучше оставить что нибудь непріятелямъ; нежели заживо лишиться пріятелей. Разумѣлъ онъ, гдѣ деньги шамъ и друзья.

137. Грекъ, находясь въ службѣ у Дарія, держался своего закона. Тогда Царь призвалъ его предъ себя, сказалъ ему повелительно сообщать о принятии ихъ вѣры. Начиная вамъ это, сказалъ Грекъ; ибо когда я Богу солгу, то какъ могу быть вѣренъ Государю.

138. Французъ говорилъ, что многіе русаки порицатся въ чужеземныхъ земляхъ. Это правда, отвѣчалъ русакъ, но никто не порицается въ Россіи.

139. Нѣкто шляхтичъ извѣстной неублюдою вздумавъ посмѣяться надъ Цицерономъ, что онъ былъ изъ подлаго рода, спросилъ у него: кто бы такой былъ твоей оццо? Но Цицеронъ переломилъ его вопросъ сказалъ: Твоя мать сказала такъ, что небыла весьма трудно угадать, кто бы такой былъ твой отецъ.

140. На пѣкой пиръ пришелъ шумъ, коего увидя дворцовой сказалъ его высылать какъ позваннаго гостя, говоря ему, что онъ лишній. Но шумъ ему отвѣчалъ: ошибаешься другъ мой, перестань снова, начиная съ меня, такъ узнаешь, что я не лишній.

141. Цицеронъ говорилъ, что ложные друзья подобны ласочкамъ, кои лѣтомъ появляются, а зимою улетаютъ. Такъ и тѣ толпами приходятъ въ счастье, а не въ несчастіи все отбываютъ. А неоспокоенное Фортуны похоже на молодую дѣвку, коя оставя прежнихъ своихъ полюбившихъ, ищетъ помоложе.

142. Нѣкто насмѣялся чужеземцу, что у нихъ за моремъ нѣтъ хорошихъ язычныхъ учителей. Тотъ ему доказалъ: поному что у насъ наши перукмахеры и цѣрковники часто бывають почепными учителями.

143. Нуманцы, народъ весьма храбрый, будучи обращены въ вѣру отъ Сципіона. Старикъ ихъ, увидя съ сномъ ихъ порицать пруссою говорилъ: разве вы были не съ лѣмъ римскими овцами, коихъ мы многократно прогоняли?

Ето правда, отвѣчаѣ одинѣ воинѣ, что овцы пѣжѣ, по паспыхѣ у нихѣ другой.

144. Секранѣ совѣтовалѣ молодымѣ людямѣ смонрѣнися въ зеркало для того, что ежели они пригожи, то опасались бы, что дѣлають, что несходно съ ихѣ красотою; а когда они дурны, то бы старались наградишь шѣлесные недоспазки, лучшемѣ добродѣтелию и разумомѣ. Чего рада, должно имѣ держатися юности чеснаго зеркала, ш. е. ученія чеснаго житія (кишика на руск.).

145. Ивнѣ не женошѣ совѣтовалѣ мудрецу Еникшѣ женишися предсказавъ, что ето весьма приснойно философѣ. Когда такѣ, сказалѣ онѣ, то пожалуй выдай за меня дочь свою.

146. Ивнѣ, пришедѣ къ славному живописцу, и увидя его дѣшею туснообразныхѣ сказалѣ: удивительно, что ны поришены дѣлають хороше а дѣшею дурныхѣ. Матирѣ ему, на то: что вѣтъ дивно, вещь поришены я дѣлаю днемѣ а дѣшею ночью.

147. Аншигонѣ Царѣ, будучи вопрошенѣ, какѣ можно побѣдишь своихѣ непріятелей, отвѣчалѣ: силою и храбростию и ежели недоспаженѣ львиной кожи, то надобно пришить къ ней и лисью.

148. Талесѣ мудрецѣ, на вопросѣ сколько далеко отсеноишѣ правда отѣ лжи, отвѣчалѣ: какѣ глаза отѣ ушей, ш. е. гораздо то вѣрише что видимѣ, нежели что слышимѣ.

149. Камбизѣ грозный Государѣ и гонимель неправды, приказалѣ съ одного своего сута и любимца содрать съ живато кожу за взычки и неправосудіе, и погрышь ео спудѣ, и пожаловавѣ сына того въ суди вѣлеаѣ ему всегда садитися на томѣ спудѣ.

150. Ивкая пожилая госпожа, будучи въ бесѣдѣ крѣпко спорила, что ей ивнѣ болѣе сорока лѣтѣ отѣ роду. Тогда хозяинѣ, зная, что ей блиско пятидесяти лѣтѣ, сказалѣ: можно ему поѣбришь поному, что она уже болѣе десяти лѣтѣ, какѣ насѣ въ томѣ увѣраенѣ.

151. Ивнѣ Дѣгена идущаго дорогою спросилѣ: отѣ куды ты идешь, куда, за чемѣ? Онѣ отвѣчалѣ: изѣ кадки, къ друзьямѣ, за денгами.

152. Женщины, сядя въ осѣнное время въ долини на травѣ и увидя мимоидущаго сѣдаго старика сказали ему въ издѣвку: развѣ уже на горахѣ еснѣ снѣгѣ? Спашися можель, отвѣчалѣ старецѣ, уже и коровы сошли на мураву въ долины.

153. Старикъ говориѣ: когда дѣти бывають островны въ юности, то подь спарсятъ дѣлающа великими глупцами. А ему на то сказали: ежели это правда, то ты былъ младенцемъ превосходный разумникъ.

154. Проповѣдника повзала необходимостъ на сторону въ средниѣ его проповѣди. тогда онъ вдругъ ея окончилъ: нечего вамъ болѣе сказывать, довольно того чѣмъ вы пользовались слышаннымъ, аминь.

155. Мужикъ, будучи обиженъ онъ сосѣда, пошелъ къ Воеводѣ жаловаться и подарилъ ему кувшинъ молока, а винованной снесъ поросенка выкормивша. Тотъ сожалея, спросилъ подьячего: ахъ! гдѣ же мое молоко? Подьячей отъкрылъ тайну сказалъ: выпилъ поросенокъ. Ека мерская скотина, пострѣляло бы ея горой.

156. Нѣкто насмѣялся одной госпожѣ, которая оказывалась ложною значимостію и высокогнѣемъ сказала, при ней своему слугѣ: господинъ мой ладѣй, доложи господину моему кучеру, чѣмъ онъ изволилъ господу мохъ лошадей заложить въ госпожу мою карету.

157. Нѣкому спрошено предиканту, которой былъ худого поведенія, сказано, что его ученіе безпримѣрно. Онъ отвѣчалъ: я стараюсь, дабы мои слушатели столько помышляли о своей жизни, чѣмъ имъ недосужно было подумать объ моей.

158. Одного цурецкаго посла посѣщали многія придворныя дамы, чредѣрно развѣняны. Тогда онъ будучи спрошенъ, которая ему кажется пріятнѣе другихъ? отвѣчалъ: сего я сказать не могу; ибо я живониси нескученъ.

159. Сиряичей и Ахзаръ иѣдѣ спорились о томъ кому напередъ итти, и избрали Діогена въ претѣи, которой томъ часъ въ пользу сиряичаго рѣшилъ: вору надоево итти напередъ, а полачу за нимъ.

160. Алекс. Великій спросилъ у одного славнаго Пирага (морскаго разбѣнника) взятаго въ пленъ: для чего ты разбѣнничаетъ? Для своей пользы, отвѣчалъ пирасъ, равно какъ и ты сбыкъ иже дѣлаешь; а разбѣнникомъ меня называющъ потому, что я имѣю одинъ канеръ (морех. судно) а всѣхъ имѣющихъ великое войско величающе Царемъ. Сей смѣлой отвѣтъ слышавъ снхъ повѣривши, что онъ безъ всякаго наказанія велѣлъ его отпустить.

161. Нѣкоторой вождь, будучи на войнѣ, услышавъ, что одинъ солдатъ весьма ругаетъ сяднаго цхъ неприятели.

Тогда онъ, удара его фукислемъ, сказалъ: ты долженъ храбро воевать, а не злословить.

162. Князю Рамадановскому случилось судить одно дѣло. въ опроверженіе котораго подъячій ошважась предсказавши ему, что онъ и самъ пренерявъ многія обиды опъ неправой сей стороны. Оставше ешо, сказалъ нелицембрный судья и товарище о вашемъ дѣлѣ, я здѣсь сужду не для себя, но для васъ.

163. Аѳинскіе посланники быгшіе у Филиппа по возвращеніи своемъ хвалили сего Государя за то, что онъ притожъ, велерѣчивъ, и много можетъ иишь. Еша похвала, сказалъ одинъ мудрецъ, Государю неприлична; ибо первое дарованіе приснонно женщинамъ, второе Ринорамъ, а шрешіе грецкимъ губкамъ.

164. Аѳендоръ мудрецъ опѣвжжаи онъ Кесаря Августа въ свое опечесно далъ ему послѣднее наснавленіе: Кесарь, когда ты осердишься, то помни, чтобъ тебѣ не дѣлать ничего до тѣхъ поръ пока не прочтешь всѣхъ азбучныхъ буквъ.

165. Искій мореходецъ вопрошенъ какое бы морское судно было безопаснѣе? отвѣчалъ онъ: которое уже въ гаванѣ назначено въ ломку.

166. Одинъ глушиной молодчикъ, захоивъ посмѣяиъся похлому человѣку при одѣй красавицъ, спросилъ его какъ онъ шаръ? И то неочень помню, отвѣчалъ мужъ, а только знаю, что двадцатишій оселъ гораздо шарѣ шесшндесятишнато человѣка.

167. Филиппъ, слыша негодование онъ сына своего Александра, что онъ имѣлъ многихъ браньѣ онъ разныхъ манерей, сказалъ: Александръ! когда ты видишь многихъ себѣ сверстниковъ и пресмнжѣи пери, то стараея быти сиемъ добродѣтелиамъ и храбрымъ, чтобъ ты могъ получить скиннѣ лучше чрезъ свое достоинство, нежели чрезъ мою милость.

168. Двое спрянчихъ спорились обѣ опиронъ своего разума и проверенъ, и одинъ сказалъ: а тебѣ сие разъ могу продать, прежде нежели ты меня одишь. Ешо правда, отвѣчалъ другой, потому что ты ничегъ не сиони.

169. Искій судья жатолася на куница првиденну въ порицани сего то развѣкахъ. Пленъ бранъ на него, сказалъ ему предсѣдатель, сии люди по природѣ грубы и неѣди, они обыкли называнъ всякую вещь по ея имени.

170. Нѣкоторой старикъ, имѣя много у себя дѣтей, и будучи при смерти, призвалъ ихъ предъ собой, и раздавъ имъ по пучку прутьевъ, спросилъ: можнели вы оныхъ однимъ разомъ переломить? Но какъ они оныя того ошказались называя по невозможнымъ дѣломъ; тогда отецъ имъ сказалъ: ошселъ научився мои дѣтки, что ежели вы снание жизни единодушно, то будете прасны испранными вашимъ непріятелямъ. а еспли несогласно, то слабѣние и легко можете быть въ порабощеніи.

171. Друзья сократовы оказывали неудовольствіе въ томъ, что одинъ человекъ, котораго онъ поздравилъ, не ошдалъ ему поклона. На что серднився, сказалъ мудрецъ, виднпте что я его училъ.

172. Нѣкоторый пошъ очень больно подражалъ съ женою. Сродники ея снзали его журить, что ему нче всѣхъ должно ушоянть свои снрасни и бытъ примѣромъ благожипіи. Да вень я что и дѣлаю, сказалъ имъ, подражая апостолско-му ученію: наказую плоть мою и въ послушаніе плѣняю; ибо мужъ и жена суть два въ плоть едину. Ефес. 5.

173. Нѣкоторый шунникъ спросилъ у друга, какой часъ? Тотъ ошѣчалъ ему: шеперь такой часъ, въ которомъ въ Іушаніи ослы купаются. Я очень дивлюсь молвиѣ первой, что ты еще не въ водѣ.

174. Діогена бранили за то, что люди ему такъ, какъ скошу дивятся. Неправда ошвѣчалъ Діогенъ, но скошы мнѣ удивляются такъ, какъ человеку.

175. Спросили одной профессорши, для чего она бездѣнна, имѣя у себя давно молодаго и дорознаго мужа? Ошвѣчала она: признаюсь, что мужъ мой искусенъ машемашики, да несленъ во умноженіи.

176. Мудрецу малолпущему сказано: ежели всѣ люди такъ будупъ пниъ, то вино весьма одешевѣетъ. Онъ ошвѣчалъ: еще дороже, когда всякъ будепъ такъ пить какъ хочетъ, а я пью сколько хочу.

177. Нѣкій Судья шасшливыми въ свѣтѣ называлъ Докторовъ потому, что ихъ удачливые случаи видипъ солнце, а ошнбочные земля скриваспъ. Онъ же одному врачу, которой хваспался, что его искусство прибылыѣе, сказалъ: правда швое ремесло выгоднѣе моего потому, что шы хотя и многихъ на топѣ свѣтѣ ошправилъ, однако за такое убійство еще неповѣпенъ и ни однажды ничѣмъ нешѣченъ.

178. Великого порицалъ своего любимца тѣмъ, что онъ часно лжеть. Емо правда ошвѣчалъ лицеморъ, что я хваля тебя, много погрѣшилъ.

179. Платонъ одному изъ своихъ слугъ который досю- нѣ былъ наказанъ, угрожалъ такъ: бышь бы шебъ би- ту, тупецъ, ежели бы я не осердился.

180. Диогенъ будучи вопрошенъ въ какомъ часу дол- жно обѣдать? ошвѣчалъ: богатой когда хочешь, а убогой когда можешь. Однажды онъ назвалъ себя собакою. Тогда нѣкто спросилъ: для чего онъ себя такъ порицаетъ? Для того, сказалъ мудрецъ, что я злыхъ кусаю, на неподаю- щихъ миѣ ничего лаю, а благодарителей ласкаю.

181. Емудъ случилось, сидя на улицѣ обѣдать, что собра- вился около его народъ. снзалъ ему смѣлился и называлъ собакою. Врѣне вы, сказалъ онъ, развѣ тѣ собаки, коно- рые около меня снзѣ ждуть, чтобъ я имъ что нибудь бросаю.

182. Анисифенъ вопрошенъ какимъ образомъ должно ко двору приходить? Какъ къ огню, ошвѣчалъ мудрецъ, ни очень близко, чтобъ не ожечься, и ни очень далеко, чтобъ не озябнуть.

183. Нѣкто спросилъ у одного мопѣ проигравшаго деяти и съ себя плаше, и споящато у пиранища въ великой не- чали, что шебъ сдѣлалось? Нѣтъ ничего, ошвѣчалъ онъ. О чемъ же ты шужишь? О томъ что и шужу, что нѣтъ ничего кромѣ рубахи,

184. Диогенъ, идучи дорогою поклонился одному судѣ, а онъ передъ нимъ и шапки своей не помялъ. Я думаю ска- залъ мудрецъ, что нашъ судѣ либо съ рогами или коро- сноплавъ; потому что онъ свою голову обнажилъ снзи- динся. Евожъ спросили, кому подобенъ скуной. Онъ ош- вѣчалъ: свинѣ; ибо она бываеиъ намъ гораздо полезнѣе послѣ своей смерти.

185. Нѣкошорой рифмичъ по приказанію одного Еписко- па, ошсавъ въ стихахъ семь добродѣтелей, и сколькоже пршнншихъ тѣмъ пороковъ, принеся къ нему и чтобъ по- будитъ его къ шрежденію, аго скунаго челоѣка, сказалъ: не правъ жеши тѣмъ благосшреѣе приписаны и оной порокъ называемой неблагодарность. Епископъ ушзавъ, что шо до него касался, очень изрядно сказалъ ему, но не забудь и къ добродѣтели приписаны осую называемую шеривше.

186. Нѣкій простякъ пришедъ къ одному мудрецу живущему воуединеніи спросилъ : кшо такъ одинъ можеть жинь, какъ ты живешь? Философъ на то: и одинъ жинь началъ съ самаго того времени какъ ты ко мнѣ пришолъ. Мудрецъ тогда шипается однимъ, когда онъ бываешь между невѣждами.

187. Сократъ вопрошенъ, какія люди могутъ назваться изъ всѣхъ благороднѣйшими? ошвѣчалъ: тѣ кои убожешво, бесчестие, шрудъ и смерть шериѣливо сносяшъ а противное сему презираюшъ. Онъ же женщинѣ называлъ подобными смерти; пошому чшо онъ забѣгуцами онѣ нихъ сами гоняюшся, а онѣ шѣхъ, кои ихъ шщупъ, удалякшся.

188. Нѣкоему Государю донесено, чшо одинъ пѣвиной вождь, видя къ себѣ великія царскія милосши, а его не любившъ. И хочу, ошвѣчалъ Царь, оказашъ ему сколько благодарнїя, чшо я ево принужу и по неволѣ меня лжбинь. Онъ же говаривалъ, чшо больше мухъ ловившъ одною медою лошкою, нежели десятишою укусуемыми бочками.

189. Нѣкто разумно уподоблялъ каршы и косши къ лѣкарскимъ пилюлямъ; ибо какъ онѣ пилюль очищаюшся желудокъ и кишки, такъ каршы опустошаюшъ карманы и сундуки.

190. Нѣкій Царь сказалъ пѣмъ, которые ему выговаривали, чшо простое его одѣянїе неоплочно онѣ своихъ подданныхъ: я желаю лучше, чшобъ моя слава и добродѣшель оплнчали меня онѣ моихъ подданныхъ, нежели корона и порфира.

191. Нѣкій полководецъ выхвалялъ въ присутствїи одного государя чщы военныя, а шпанскїе хулилъ. Молчи сказалъ ему Царь и знай, чшо ежели бы шпанскїе хорошо ошправляли свои должности, шобы мы не имѣли нужды въ военныхъ людяхъ.

192. Карлъ V. говаривалъ: для сосщавленїя хорошаго войска желалбы я, чшобъ Італїанцы представляли голову, Іспанцы руки, Нѣмцы грудь, по причинѣ ихъ вѣрности и силы, а прочїя государства сосщавляли бы живопъ и ноги.

193. Нѣкій мудрецъ вопрошенъ, для чего онъ очень мало пьешъ вина? ошвѣчалъ: и Александръ В. по охотѣ къ вину помрачилъ много сіянїя своея славы; ибо оно зашмѣваетъ разумъ и добродѣшель, и припомъ имѣетъ прескаредныхъ дочерей: яросшь и скопскую любовь.

194. Нѣкая женщина спросила другую благоправную госпожу о среднѣхъ какимъ входилъ она въ любовь у своего мужа? Такимъ, отвѣчала ей: я дѣлаю все то, что ему нравится, а все то шероховато сполну, что мнѣ худо кажется.

195. Генералъ послѣ нѣкоторой башалѣи повосилъ Ваген-пира шибѣ, что якобы его не было въ сраженіи. Я вамъ докажу, сказалъ ему тордо шонѣ рыцарь, что я тамъ находился, да еще на такомъ мѣстѣ, гдѣ вы несмѣли показаться. Вождь, будучи иронизировавшимъ повосилецемъ словомъ, грозилъ ему за то жестокимъ опущеніемъ. Но ирусѣ, видя что Генералъ пришелъ въ вѣтхую запальчивость, утишило его тѣмъ же словомъ: я былъ сударь при ошѣ, гдѣ ваша храбрость не дозволяла вамъ находиться.

196. Нѣкоторому вельможѣ, бывшему въ шажѣ казнить за словомъ всякое кушанье невкусно, а какъ онъ за то рассердился на своего повара, то одинъ его пріятель сказалъ: кушанье бранецъ вкусно и хорошо изощрено, но развѣ ваши соперники вамъ не по вкусу.

197. За нѣкоего Князя осужденнаго на виселицу просила Царица своего супруга о помилованіи его онъ такой казни. Но онъ ей отвѣчалъ такъ: я сожалею о томъ что не могу сдѣлать того, о чемъ вы меня просите. Вы императрице такъ, какъ должно дѣлать милосердной государынѣ, а мнѣ должно повиноваться такъ, какъ правосудному Царю: и поному я извиняю вашу просьбу, а вы повинные мои справедливей ошказѣ.

198. Мужикъ, слыша, что одинъ подлой чужеземцевъ хвалился своимъ благородствомъ, весьма ному захохоталъ, говоря: славны бубны за горами. Иностранецъ рассердился, сказалъ ему: шибѣ ли скажишь знаніе, на комъ основано благородство. Очень сударь знаю, отвѣчалъ онъ, я думаю на шемъ, которому въ своемъ опечеснѣ жить негнѣнно: бѣзаконіе ные изъ вѣсей бранни корюхи и зашавренны.

199. Нѣкто женился на двухѣ, которая вскорѣ родила другую, и по разнесшемуся слуху, ные пошбрачному смѣялись, что онъ женился на кабылѣ съ жеребенкомъ. Другіе говорили, что плодъ его очень рано посѣвалъ. Но одинъ сказалъ ему: непонесавшись сударь, вы очень поздно съиграли вашу свадьбу.

200. Тамерланъ, когда прошилъ Вавелю опущенный на-лучную Имперію въ свѣтъ, на концѣ полонивъ онаго, приказалъ

казалъ привести предъ себя, и увидя его раземблялся. Базе-
зени на то: не смѣйся моему несчастію, Богъ раздаетъ и
снимаетъ короны, невеликодушное дѣло насмѣхаться не-
щастнымъ. Я смѣюсь не своему счастью, сказалъ Тамерланъ,
но увидя тебя пришло мнѣ въ умъ, что видно скиншры у
Бога не въ великомъ почтеніи, когда онъ раздаетъ ихъ
толь гнуснымъ людямъ, каковы мы, тебѣ негодному крие-
жу, а мнѣ бѣдному хромцу.

201. Нѣкио спарый вождь, идучи въ походъ со многими
молодыми Князьями, коимъ было то нозымъ планомъ. То-
гда одинъ Князекъ имѣи въ командѣ лучшей полкъ, сказалъ
сему спарику: я по вашей командѣ имѣю такихъ людей
кои уже ошступать не знаютъ. А онъ меня они не нау-
чались, ошвѣчалъ вождь. Князь признавъ то за обиду, видя
подъ нимъ, невзрачную лошаденку, съ насмѣшкою сказалъ:
господишъ Предвод. удивительно, что вы напредсего были
добрымъ кавалеромъ а теперь походите на вологонца? Ва-
ше Сіяшельство, недиво мнѣ походите на шакова, понеже я
сподько шелятъ веду на бойну.

202. Управитель нѣкоего Велможы представлялъ ему что
имѣ учрежденъ домовый порядокъ, и подалъ ему описъ мно-
гихъ бесполезныхъ людей въ домъ. Правда, сказалъ доброй
господишъ, что мнѣ очень можно обойтись безъ оныхъ лю-
дей, да надобно спросить ихъ, могутъ ли они обойтись
безъ меня.

203. Король Пиррусъ, выигравъ две башалии противъ
Римлянь, и видя, что его войско въ великомъ упадкѣ, я
пропалъ, сказалъ онъ, ежели такимъ же образомъ выиграю
претію.

204. Александръ VIII. избранъ въ Папы на 79 году онѣ
роду и кошорой чрезъ три недѣли произведя многихъ сво-
ихъ сродниковъ, спросилъ одного своего любимца, что о
немъ говорятъ? Тотъ онѣч. говоряшъ, что вы немедлище
въ произведеніи своей родни. Папа сказалъ. Oh! oh! Sono
vinti tre hore etezza: уже 23 часа съ половиною.

205. Спросили горбаната, что ему лучше правится, то
ли чинобъ Богъ его сдѣлалъ какъ прочихъ людей; или чинобъ
они были пакѣже горбуны? Ошвѣчалъ онъ: когда уже не-
льзя быць безъ горба то я бы съ такимъ же пріиспѣемъ
желалъ ихъ видѣть, съ какимъ они на меня сморятъ.

206. Рифмачъ призвалъ лекаря говорилъ: что то, бра-
шецъ у меня есть на сердцѣ, что приводитъ меня въ
слабость.

слабость и подираетъ всю кожу кидая въ ознобъ. Врачъ знавъ его и будучи человекъ забавной спросилъ: нешъ ли у тебя какихъ стиховъ, конхъ ты еще никому не читалъ? Рифмачъ въ томъ признался и принужденъ ихъ прочесть. По окончании шото лбкаръ ему сказалъ: хорошо, теперь ты здоровъ; а шю тебя мучили сѣи стихи.

207. Одна госпожа спросила Сенатора объ своемъ дѣлѣ, на которое онъ не зналъ чю сивѣчать. Она на шю: когда ты не знаешь, чю ошѣбшествованъ, для чегожъ ты въ такой должностн, и видно чю изжидивеніе и милоснн царскія весьма худо заслуживаешь. Я... доношнш шото за шю чю я знаю и Сенаторъ а не зашю чего я совсемъ не знаю.

208. Во время какъ Яковъ II. бывшей Англнской Король строга поступалъ съ Англичанами, тогда здѣлана была медаль предснзвляющая волнующееся и вепущенное море, а надъ нмъ луна съ сею надпсью: Timet, quia plene; вепущено, когда полна. А на оборотѣ радуга съ сими словами: Non amplius demergimini, болѣе васъ не пошопнш. Являя пршчу о пропесншпахъ.

209. Филиппу Царю Македонскому нѣкоторые изъ его придворныхъ доносили въ злословіи его величества на одного Воеводы. Надобно прежде знать, сказалъ Филиппъ, не я ли шому причиною, и увѣдавъ, чю шотѣ невидѣвъ онъ него ни какой почести, хоня шото былъ и весьма доношнш, послалъ ему великіе подарки. Но послѣ шото Король услыша, чю шотѣ же Воншъ превозношнш его великими хвалами: виднше, сказалъ тогда Филиппъ шѣмже любимцамъ, я лучше знаю нежели вы, средснво какъ украшашъ злословіе.

210. Турка скупой, садясь обѣдать всегда говорилъ дважды *бисмиллагу* ш. е. вошмя божіе. Нѣкогда его жена спросила шому причину, а онъ на шю: чюшѣ первымъ словомъ ошженнш демона, а вторымъ обѣдашщиковъ.

211. Нѣкто имѣлъ великой доношнш и нехоня по смерти своей учиннш никого наследннкомъ, все свое богатснство распочналъ, думая, чю онъ болѣе непроживетъ 80 лѣтѣ; но послѣ живя еще 6 лѣтѣ, ходнш по миру прося шакъ: подайше чю ншбудъ мнѣ бѣдному, конорѣи шшоль долго жнш не думалъ.

212. Атезелей смонрѣлъ въ окно, тогда несколько солдатѣ солсемъ неравенныхъ, предснзавъ предъ него, говорили: чю раны доказывающѣ нашу храбрость въ бою. Другая моя
сказалъ

сказалъ имъ Царь, я бы желалъ еще лучше имѣть въ службѣ моей такихъ, кнѣ васъ такъ изувѣчилъ. То одинъ изъ нихъ молвилъ: ихъ уже нѣтъ, ибо они сплели нашей жизни.

213. Нѣкто чужехвастъ добивался въ воеводы, но его пріятель совѣтовалъ ему для щасливаго въ томъ успѣху просить Бога. Нѣтъ, отвѣч. онъ: я сего весьма опасуюсь, надобно чинить онъ о томъ не вѣдалъ.

214. Шляхичъ увидя пришедшаго изъ другова села пошумонка, которой на него очень похожъ, спросилъ: не жилъ ли швоя мать здѣсь? Нѣтъ сударь, отвѣчалъ малой, но отецъ мой часто бывалъ въ вашемъ селѣ.

215. Разговоръ о любви между Аракинномъ и Коломбиною. К. Безъ шутокъ, любилъ ли ты меня? А. Вѣрно люблю тебя, такъ какъ подъячье вязники и поппы; а ты меня любишь? К. Я тебя люблю какъ скуныя любящъ денги. А. а я, какъ врачъ любящъ больныхъ. К. Но я какъ попы любящъ похороны, и какъ шляхичи любящъ помогать, погулять и презирать недворянъ. А. а я какъ начальники любящъ своеправство. К. а я какъ комедіанты любящъ большія собранія. А. ахъ! спой, довольно, я уже немогу болѣе сего любить.

216. Одинъ судья называлъ своего Секретаря: экой ты дуракъ. Тотъ оборотясь молвилъ: это правда сударь, я тоже хочу сказать.

217. Нѣкто обвинялъ одного Автора въ кражѣ лучшихъ сочиненій изъ другихъ книгъ. Тотъ ему отвѣчалъ: что заважнось, вѣдь они крадутъ у прежде ихъ бывшихъ писателей, а добрымъ выборомъ народъ лучше пользуется.

218. Одинъ господичъ увидя на улицѣ женщину идущую за сѣнадомъ ословъ сказалъ ей: просни ослова машушка. Она ему на то: просни мое любезное дитяшко.

219. Нѣкоторой худой живописецъ немогущій кормиться своею работою уѣхалъ въ чужіе края и сдѣлался лѣкаремъ. Но тамъ объ сей перемѣнѣ будучи вопрошенъ его землякомъ, сказалъ: мнѣ захотѣлось промыслать искусствомъ такимъ, въ которомъ всѣ погрѣшности покрываются землею.

220. Нѣгдѣ одного малаго вора вели на виселицу, тогда духовникъ его между прочемъ спросилъ: не сожалѣли о томъ что тебя за такую вину осудили повѣснить? Мнѣ гораздо прискорбнѣе то, отвѣчалъ шншмара, что я столько не наворовалъ, чтобы могъ подкупить моихъ судей.

221. Людовикъ XI. Король франц. спросилъ у своихъ министровъ, чѣмъ бы они пресудили подарить англичанамъ пословъ безъ даянаго себѣ убытка. Тогда одинъ изъ нихъ сказалъ: еще прибыль получимъ. Величественно, ежели подаримъ имъ нашихъ комедиантовъ, коихъ содержание намъ очень дорого стаяновится.

222. Шутъ, будучи афиомъ въ одной бесѣдѣ съ Паспуромъ, спросилъ его: негрѣшноли банешка бить мухъ. Паспуръ на то отвѣчалъ: какой грѣхъ ешу сегодняю шваръ, а разрѣшаю бить тѣмъ бы она нибыла. Шутъ увидя муху на столѣ подошелъ къ нему и далъ ему такой пляскъ, что тѣмъ всю бесѣду разсмѣшилъ.

223. Нередко худогласные и безграмотные пѣвцы бѣгаютъ великіе охотники пѣть. Нѣкогда подвѣчей въ туревъ день пѣлъ на правомъ крылосѣ шакъ жалобно, что столь часно онъ возманиалъ, тогда одинъ паспуръ будучи въ церквѣ принимался плакать. Сие онъ примѣняя думалъ, что конечно пріятности тогоа прогасилъ просняково сердце и его прослезилъ. И шакъ по окончаніи обѣди захоуилось ему пошебенншесву у мужика спросилъ, для чего онъ шакъ слезился. Ахъ банешка, отвѣчалъ паспуръ, шакъ мнѣ не плакать, у меня убѣданаго недавно воли събили шаква доброва кома, что я бы не продалъ своиша гѣкѣя донти и шакъ я оѣмъ немъ кнеспомню, но прихоу въ слезы; и пошлъ на то сударь, какъ вы зашварли, но мнѣ чудилось, что бѣдѣмъ на бѣднѣя ашюшнѣа; ибо ея тогасъ совсемъ походилъ на вацѣ.

224. Нѣкто шлахиницъ будучи на кладбищѣ, и увидя нѣсколько готовыхъ черновъ, изъ коихъ одни были бѣлые а другие черные, сказалъ своему слугѣ: знаешь ли ты Фомка разлитіе снѣмъ тогасъ? Вѣшь бѣлые на дворнские, а черные разночинскіе. Но послѣ случилась оному шлахиницу съ шѣмъ же слугою тѣ семикъ быти въ убогомъ дому, гдѣ изъ множеснѣа челоуѣчнхъ черенекъ болѣе было бѣлыхъ, что увидя Фомка, спросилъ сегоа т слугина: не всѣли эшо сударь дворнские тогасъ? Но помѣщикъ уже не зналъ, что ему на то отвѣчать.

225. Нѣкогда во Франціи играли комедію въ присутствіи Короля о ученыхъ людяхъ, и какъ долго тѣ шрѣ до великаго порицанія ученыхъ шунедновъ, тогда одинъ комедиантъ, нарядясь шакъ, что бытъ очерь потожъ на одного парижскаго славнаго Профессора, и вышедъ на сцену вскричалъ;

вскричалъ . къ Актерамъ : непристойно вамъ такъ смѣ-
 ялись надъ мудрецами , вы дадите въ шомъ отвѣтъ и
 послѣ снѣлъ къ нимъ гнѣвно приспаванъ , чинѣтъ они
 шомъ часъ пересняли игранъ такую негодную комедію . А
 я хочу , чинѣтъ они играли , возмѣснѣ Король , думая , что
 то подлинно былъ шомъ Профессоръ , и онѣважнѣ при
 немѣ шакъ кричанъ . Но когда узнали , что это былъ ко-
 медіаннѣ , то всѣ стали больше смѣяться , также и самъ
 Король о сей шуткѣ въ коей онѣ обманулся .

226. Нѣкоторой Паспортъ , приказавъ своему слугѣ Давиду
 взнѣтъ вдоль у месника къ обѣду кишокъ , самъ пошелъ въ
 кирку . Будучи въ оной приводилъ онѣ для извѣщенія своей
 проповѣди многихъ Пророковъ , и въ заключеніе того сказалъ
 громко : посмотримъ слушатели , что намъ скажетъ на то
 Давидъ . Слуга лишь пришелъ , тогда въ кирку , и думая
 что пошѣ товарищѣ ему , закричалъ : бацько ! всѣхъ месникъ
 не даеиъ безъ денегъ кишокъ .

227. Двое русакъ да полякъ , будучи въ трактирѣ , спро-
 снѣли ужинаиъ . Хозяйка имѣ сказала , что у ней шомъко
 оспалось небольшой кусокъ вареной баранины и одна жарен-
 ная куропатка . Каждому хотѣлось сѣбѣ снѣ оную дичинку ,
 и долго о шомъ между собою ссорясь , на послѣдокъ согласи-
 лись поѣснѣ шомъко баранины , а куропатку сѣбѣ снѣ заширѣ
 шому , кому изъ нихъ привиднѣлся лучшей снѣ , и поѣснѣ
 снѣ . Русакъ примѣтивъ гдѣ положена ѣла та шинца и
 вснѣвъ ночью се убралъ . Полякъ выдумавъ по шпору ска-
 занъ великолѣпной снѣ : я бранѣ былъ ангелами взлѣтъ
 на небо въ вѣчное блаженство , и шѣбѣ не удалось видѣтъ
 шакъ хорошаго сна . А я видѣтъ какъ шы пошелъ въ рай ,
 онѣвѣчалъ русакъ , и послѣ шого сѣбѣ куропатку , думая
 что шы уже опшуда не возвратнѣся .

228. Нѣкоторой воръ будучи вопрошенъ , признавался
 ли онѣ въ шомъ , въ чемъ его обвиняиѣ , онѣвѣчалъ : я еще
 гораздо больше вивовѣтъ , что даиъ себя пошманъ .

229. Двухъ какенокъ , поссорившихся спросилъ одинъ
 знакомой : о чемъ вы бранились ? Очесноснѣ , онѣвѣчали онѣ .
 Жаль , что вы ни за что взбѣснѣлись .

230. Нѣгдѣ палачъ приказалъ одному плотнику забѣ-
 ланъ виселицу для одного криминальнаго колодника . Но
 плотникъ онѣказался , говоря , что миѣ де не заплачено и за
 прежнѣя шри виселицы . Но какъ ексекуцѣя за шѣмъ оспа-
 човилась , то судья , призвавъ плотника , учинилъ ему ме-
 спокой

стокой выговорѣ за то, что не послушался его приказу сказаннаго чрезъ кама. Правда сударь я ошказался дѣланіемъ вислицу, поному что за прежнїя еще не получалъ; но когда бы зналъ, что она надобна для васъ, тобы я оспавя другую работу, ся давно поснзавилъ.

231. Ибѣтъ лѣкаръ призвавъ коновала для совѣшу какъ бы можно вылѣчить его лошады? Конной медикъ сказалъ ему, что надобно ей даятъ больше пины и бросать кровь. Послѣ, лѣкаръ сналъ было ему дарить за труды, но гововалъ опоздался: мы сударь не беремъ денегъ съ нашей одиоремесленной браны.

232. Ибѣтъ коной кой будучи въ бесѣдѣ хвалился тѣмъ что онъ никогда не имѣлъ страха. Конечно сказалъ другой ны несощикалъ горящей свечи своими пальцами; ибо побоялся бы чтобы не ожечься.

233. Мужикъ покупалъ изъ своего дневнаго промысла по пияни хлѣбовъ въ недѣлю, и вопросившему для чего ихъ онъ дѣлаешь, сказалъ: одинъ я беру (ш. е. для себя) другой бросаю (ш. е. даю своей шенцѣ) третьей отдаю (ш. е. вознаграждаю моему оицу) а остальные два даю взаимы (ш. е. для пропитанія его сыновей въ надеждѣ, что онъ ему ихъ когда нибудь отдаду).

234. Курносой богачъ подалъ нищему полушку. Сохрани Богъ ваше зрѣніе, сказалъ бѣдной. Но скупецъ спросилъ его о причинѣ сей мстивы? Для того, ошвѣчалъ онъ, когда припухнувшіе ваши глаза, то вамъ уже нельзя будетъ носить очковъ.

235. Ибѣтъ кому имениному Судѣ случившемуся быши вмѣстѣ на пиру съ славнымъ Виніемъ, коной изъ подлато ошродѣя произошолъ въ извѣстное достоинство чрезъ знанія свои заслуги ошечеству, весьма обидно показалось то, что онъ ошважился прашиворѣчить его мѣнїямъ. Ты бы бращецъ, сказалъ тѣбно величавой, прежде вспомнилъ свою породу! Я очень ся помню, ошвѣчалъ ему мудрецъ ни мало неусумнясь, и знаю что ежели бы вы были сыномъ моего оица, то бы вы и по нынѣ еще ловили съ нимъ моржей или пасли у него свиней. Ибо подлая природа такого человѣка не унижаетъ, но возвышаетъ блисканіе его качествъ.

236. Шляхичъ во время бывшей у него пирушки, увидя что лакей его несетъ блюдо, спросилъ: что ны намъ несешь? Цыпленка, сударь, ошвѣчалъ слуга. Поросходѣ гостей, Помѣ-

Помѣщикъ, призвавъ къ себѣ того слугу, (которой у него былъ гофмейстеръ, кучаръ и поваръ) сказалъ ему: Ѳедуль ты глупъ, когда я тебя спросилъ что ты несешь? а ты мнѣ отвѣчалъ цыпленка, эпитмъ ты меня безчещишь; ты бы долженъ тоже сказать во мѣожесивенномъ числѣ: цыплятъ. Послѣ того случилось опять обѣдать ему съ своими друзьями; Ѳедуль несъ блюдо похлебки съ говядиною и бараниною, господинъ же увидя спросилъ: что ты намъ несешь Ѳедуль? Слуга хоня просиая, по паменуя помѣщичье наставленіе, отвѣчалъ ему: быковъ и барановъ господня сударь.

237. Мужъ говорилъ своей женѣ, что онъ очень любитъ книги. Она ему на то: Я бы сама желала сдѣлаться книгою, чтобъ быть предмѣтомъ такой вашей сирасти. Но онъ молвилъ: такъ я бы хотѣлъ тебя имѣть календаремъ, дабы можно его ежегодно перемѣнять.

238. Нѣкій Король показалъ стихи одному придворному, которой его спросилъ: какой это дуракъ дѣлалъ? Я самъ, отвѣчалъ онъ. Такъ конечно вы, сказалъ тотъ, захоули худо сдѣлать то, въ чемъ вы совершенно успѣли. В. Величество имѣетъ даръ шворить все, что хочешь; и шѣмъ онъ изрядно выкрутился.

239. Нѣкая добродѣтельная госпожа просила своего мужа гулливого Рашгера за одну бѣдную вдову такъ: помилуй батюшка долги не рѣшишь дѣло такой то сирой вдовы, я слышала, что она уже лѣтъ десять за нимъ таскается. Мужъ ей отвѣчалъ: другъ мой, я всей душою радъ, да нѣтъ времени о томъ и подумать; вишь тебѣ извѣстно, что кромѣ многихъ праздниковъ, крестинъ, родикъ, именинъ и прочихъ вечеринокъ бываемъ то на оперѣ, маскарадѣ, въ комѣди, на куршагѣ, то на балѣ, а лѣтомъ на рекреаціи. Ей душа моя! сказала она, такіа веселости приличны больше нашему полу и придворнымъ; ибо я слыхала, что славные Римскіе Судьи едвали когда симъ забавлялись.

240. Нѣкоторый Царь спросилъ одного мудреца. 1 е. Въ чемъ состоитъ неоспоримая правда. 2 е. Кто большей льстецъ въ свѣтѣ. 3 е. Какая пища вкуснѣе всѣхъ кушаний. 4 е. Кто большей лжецъ. 5 е. Кто всѣхъ богаче. 6 е. Кто всѣхъ бѣднѣе. 7 е. Кто всѣхъ спѣснѣе. 8 е. Кто всѣхъ умнѣе. 9 е. Кто всѣхъ глупѣе. Но онъ отвѣчалъ на 1 е. Родящіяся умирающіе. 2 е. Живописецъ. 3 е.

К

Первой

Первой кусъ голодному. 4 е. Спихопиторецъ. 5 е. Кто малымъ и то нужнымъ доволенъ. 6 е. Завислывый и богатый скупецъ. 7 е. Кто изъ подлосни сдѣлаенъ великимъ Господиномъ. 8 е. Кто бѣшеному и дураку усмунаетъ. 9 е. Мужъ положившійся вовсе на вѣрность своей жены.

241. Одинъ зѣлобрюнненной Подьячей осужденной на хлѣбъ да наводу предлагалъ своему начальнику, чини онъ онъ такого искуса по непривычкѣ можешь захворать. Но Судья ему на то сказалъ: не бойся, ты шепернинымъ въ шебѣ запасомъ можешь прожить недѣлю не бѣши и по изнущеніи изъ себя излишихъ жирныхъ и винныхъ паровъ, будешь здоровѣе прежняго. Тоже сказалъ и вѣтій Епископъ, одному шолсному Монаху осужденному за его вину на дровопильню или мукасейню.

242. Двѣ нищія сиротки А и Б, по давномъ несвиданіи, встрѣлися на красной площади, поздоровались, и сирота А, спросила: выдала ли мой другъ, свою дочку? Б. Выдала маинушка. А, за ково, голубушка? Б. за переводчика. мой свѣтъ. А, Ну, щасливо сестрица, а гдѣ онъ у мѣсна? Б. Онъ другъ изъ мѣсна въ мѣсно, а навѣрно со вишкой горки на Арбанѣ сабныхъ переводникъ.

Морокской Король смѣясь своему шушу, сказалъ: ты брашъ великой король надъ дураками. Но онъ ему на то: О! когда бы я былъ такимъ Царемъ, то бы мое владѣніе составляло превеликое государство и вы бы при мнѣ были главной вельможа.

Въ войну хрістіанской созданиъ встрѣлися на рѣкѣ съ жидомъ спросилъ его прозно чини ты за чловѣкѣ? Ж, онѣвѣч. Леви Еврей. С, принимаясь за мѣсакъ сказалъ: кой поганецъ! хочешь ли быти хрістіаниномъ? Ж, Хочу господниъ. С, такъ нада тебѣ крестиниъся. Ж, я не прочь. С, приведя его къ пролубѣ принудилъ раздѣнися, и перекрестия оную рѣкѣ: ну полезай, а ты буду держати. Ж, лишь погрузиъся, а С, схватиъ его за волосы водилъ по пролуби тлаголя надлежащую молитву, и окунувъ его сунулъ подъ лѣдѣ примолая: опниъиъ плушванъ и вратиъ Господниъ да не будешь, прощай.

243. Алфонсъ Король икогда былъ у Твелира со многими придворными, и по выходѣ ихъ изъ лавки, кунецъ выбѣжалъ жаловался Царю о пропажѣ тогда пребогатаго алмаза. Король, возвративъ къ нему, велѣлъ принести чашу ошрубей, и приказалъ каждому положиши въ ошрубѣ сжа-

той кулакѣ, а вынимая ладонь. Начавшу ему всѣ поспѣ-
дovati, и по высылкѣ опрубей нашелся пошлѣ алмазѣ шол-
ко съ общимѣ имѣ безчеснѣмѣ.

244. Изъ нѣкоей школы двое учениковѣ поучася въ чу-
жихѣ краяхѣ нѣсколько выкладкамѣ у славнаго цыфирши-
ка, и возвратившеся домой чрезъ одобреніе того учителя сдѣ-
лались оныхѣ знамоками. Послѣ велѣю имѣ показати ус-
пѣхѣ въ той наукѣ новою выдумкою, шакѣ они издали
своего сочиненія по шепрапкѣ, выбравѣ изъ природослов-
ной науки. Нѣкто шо чинная сказалѣ своему пріятелю:
Ели чшо они писали, не новое и совсѣмѣ непримичное ихѣ
званію, разѣ что по нуждѣ и конелѣ за колоколѣ слу-
жили. Чшо ты бранецѣ говоришь! ошвѣчалѣ другой, вещь
они учились за моремѣ у шакова хипреца, кошорой ошѣ
ученыхѣ называется калкуснымѣ демономѣ.

245. Одинѣ придворной вышедѣ изъ довѣренности у
всѣхѣ заимодавцовѣ, просилѣ у своего Государа шо, чшо ему
ничего не сномилѣ, шакѣ: прошу В. Величество, сказалѣ
онѣ, меня снѣ пожаловать ударити своею рукою любим-
чески по моему плѣчу при многихѣ. Царь сдѣлашѣ ему шо
удовольствіе: тогда народѣ того бѣдняка почелѣ за великаго
фаворина, а онѣ чрезъ шо могѣ заняти великія денги, и
сдѣлашѣ знаниѣйшимѣ, и богатымѣ господиномѣ.

246. Поршней кроя себѣ платье, и употребя сукна
больше надлежащаго сказалѣ своей женѣ вопрошающей о
причинѣ: чшобѣ не потерять доброй моей привычки въ
надаѣжащемѣ воровствѣ.

247. Нѣкто женись на какешкѣ, и захотя посмѣяться
одному мудрецу сказалѣ: Хотя любя почипакшѣ за пре-
ученаго, но не думаю, чшобѣ ты могѣ чшо либо совершен-
но знати. Обманываешься другѣ, ошвѣчалѣ онѣ; ибо я со-
вершенно знаю шо, чшо ты съ рогами. Извиненіе одной
непоспояницы своему мужу:

Я друга твоего люблю зракѣ твой любя,
Ево цалуючи, цалую я тебя:
Единая въ васѣ душа извѣстно мнѣ шо дѣло;
Такѣ думается мнѣ, одно у васѣ и шѣло.

248. Нѣкій богашой и гнуснообразной опкупицкѣ за-
казалѣ себя написать стоящаго въ природной величинѣ, и
послѣ не хотѣлѣ заплашати того, чшо живописецѣ перебо-
валѣ. Масшерѣ сказалѣ: Хорошо сударь, а вапѣ образѣ

возму къ себѣ. Мужикъ спросилъ, что тебѣ въ немъ? Мнѣ убытку nebude, ошвѣчалъ онъ; когда я продаю къ нему хвостъ, не будетъ переплатъ одной обязанности погнѣ у насъ и желанную решенку съ похвальною подавною бѣдѣю, заважеченному: но я знаю кому оной продать.

По смерти ошкупникъ снесъ къ подземную спирну;

И славъ предъ сашану;

Просилъ, скажи мой другъ сердечной;

Невозмоу ошкупникъ въ адъ муки вѣчной:

Вспомни, какъ я на себѣ жилъ;

Всѣмъ сердцемъ я тебѣ и всей душой служилъ:

Пожалуй дѣдушка уснуи сно внуку;

Я умножилъ цѣну намъ а здѣсь умножу муку:

249. Судья сказалъ своему челоуиичику: Я изъ своего дѣла не вижу никакой тебѣ пользы. Но онъ уразумѣвъ снѣ слова, вынулъ изъ своего кармана два червонца, и давъ ихъ судѣ, молвилъ: Такъ томъ сударь я дарую вамъ хорошую пару очковъ.

250. Нѣкій Князь спросилъ одного мужика, что съ нимъ говорилъ? Онъ добро и худо, ошвѣчалъ онъ. Тогда Князь далъ ему ибесного чертенькихъ и ударилъ по спине свою проснѣю развѣнну скачалъ: Теперь ты можешь говорить обо мнѣ добро и худо.

251. Одинъ мудрецъ будучи вопрошенъ для чего онъ не членомъ магована Училища, ошвѣчалъ: мнѣ какъ Кашону сей вопросъ и рѣшенъ, конкрато спросилъ, для чего ему не послышалъ сшануи? ошвѣчалъ: для меня сіе чешнѣе, нежели спросилъ бы для чего поставлены.

252. Нѣдѣ одинъ календарникъ будучи вопрошенъ, для чего это предсказаніи поодѣ нешоль сбываюся лѣномъ какъ зиме, а особливо 1768 года? ошвѣчалъ: для того что лѣномъ сбывовенно молебствуюиъ либо о дождѣ либо о ведрѣ, а зимою нѣшъ.

253. Одинъ армянскій говорилъ: что ежели бы Адамъ былъ съ проницью подвачей, или бы купилъ комисарской чинъ, или бы мы были благородные, а когда бы онъ слылъ Мурза тобы сѣишельные.

254. Нѣкій безсильной Судья будучи въ бесѣдѣ хотѣлъ какъ и прочіе понадевать одну пришедшую шуда гостюжу, но она его удержавъ сказала: гостине, вамъ не такъ скоро даеися пералун; вы знаете что это для васъ послѣднѣе удовольствіе.

255. Живописецъ срисовалъ больного человѣка и такъ его представлялъ, что одинъ медикъ не видавъ никогда оригинала, сказалъ, что онъ имѣлъ лихоманку. Вопроси-ся, кто изъ нихъ былъ искуснѣе въ своемъ ремеслѣ?

256. Одинъ медикъ говорилъ своему пріятелю про другаго врача какъ бы ввѣрилъ свою жизнь человѣку незнающему, ни по латини ни по гречески. Онъ ему на то: Ено дуракъ по гречески и по латини, но онъ меня потъзываетъ по русски.

257. Нѣкотораго купца обыкшаго часно говорить сію поговорку, благодаря богу и иже, спросилъ Воевода сколько у него дѣтей? и шiero рывѣчалъ проснякъ, благодаря бога и васъ.

258. Мужикъ ѣдучи съ возомъ пущилъ свою лошадь переѣхать грядъ, а самъ пошелъ по дорожкѣ; но какъ она тамъ остановилась, то онъ кричалъ: ну мацушка, ну другъ, потубка, ну одѣръ, поспирей. Но швырь испроив-шись молвилъ: Помози боже, а самъ не пособляя, спотыкъ на сушю. Почти у всѣхъ насъ такое боюпривычаніе.

259. Нѣкоторой шурецкой пираниъ велѣлъ казнили Нѣра-тима котораго ондалъ ему городъ Матиню, а вооправданіе свое предъ нимъ въ томъ, что онъ ему прежде взявъ этотъ города обѣщалъ даровать жизнь и наградить его доволно, сказалъ: никакъ не обязанъ держать своего слова тому, кто измѣнилъ своему отечесству.

260. Вождь команда воинами бѣдно одѣтыми, увидѣвъ не-пріятельское войско въ новыхъ однорядкахъ сказалъ, ведя своихъ на бой: Друзья поснарайншея хорошо одѣнься.

261. Жизнь Папы Бонифантія VIII, была какъ хорова по-веденія, что на конецъ сказано было что онъ вснуица на Па-пство какъ лисица, жилъ какъ левъ, а умеръ какъ собака.

262. Нѣкій мызной Пасноръ похоронилъ на кладбищѣ лю-бимую свою собаку. Епископъ хотѣлъ было его наказати за такое беззаконіе. Но Попъ, вѣдая, что онъ корыстолюбивъ, объявилъ: Ваше преподобіе! ежелибы вы знали какъ ена со-бака была умна, вы бы ея почли за разумную живонную: она здѣлала духовную, по которой вамъ оспадла серебряную чашу, изъ коей она ѣла, и такъ я вамъ ее вручаю. Епископъ убѣжденной симъ подаркомъ, передалъ шомъ грѣхъ забвенію.

263. Нѣкто подлаго и нищаго отца сынокъ женись на слу-жанкѣ своего командира, вышелъ въ подьячій; и живя онымъ ремесломъ лучше нежели профессорствомъ, со шму денегъ, построилъ огромной домъ, какъ слововой дворъ, и оградилъ

отрадилъ его сбирнымъ ономъ. И нѣкогда онъ поглаго-
лаше его своему пріятелю вода оная по всѣмъ покоемъ и
вдругъ сказалъ: Видишь (указывая ему во окно на попи-
садникъ) уже при щычины сгарованы! Такъ какъ и твой
домъ, отвѣчалъ пріятель.

264. Распшникъ преслѣдъ усиленно Пана, чинѣмъ онъ сдѣ-
лалъ доброе казаніе на порокъ расшнмства. Терей думалъ,
что онъ онъ того отвращающаго сказалъ: еще душевно-
сннательно, будь съ вами бжя милость. Но онъ ему на по-
пы не угадалъ; ибо сннко расшнмство въ городѣ, чиню
я не получаю ничего: никакъ ежели вы поправили ихъ въ
лихвоимствѣ, по весь городъ оборонился ко мнѣ.

265. Чоннару прилежащему только къ рѣкамъ да карнамъ
а величавшемуся своимъ родословіемъ сказалъ умный двора-
нинъ: мнѣ кажется ваша генеалогія есть древице, вежли
вы думаете и старѣе Адама. Какъ же шакъ, спросилъ
проснякъ? Такъ, отвѣчалъ онъ; понеже многія живопи-
лые сошворены до Адама, шакъ можешь быти въ проио-
шан онъ ольвовъ либо онъ ослѣвъ.

266. Одна дурная и старая тосножа была на оперѣ нара-
дившись какъ молодая. Нѣкто иноземецъ сядя подлѣ ея
сына и увидя оную спросилъ смѣются ли знавъ его: не смѣи-
нали шевъ кажащаяся ея сшаруха въ такомъ уборѣ? И бы-
ошомъ шакже подумалъ, отвѣчалъ онъ, когдабъ она не бы-
ла моя мать.

267. Колумбу первому открывшему Америки случилось
быти на пиру, гдѣ многіе его похваляли за изобрѣшеніе
той новой земли, а одинъ невѣжда сказалъ, всакъ бы по-
же сдѣлалъ ежели бы шакже на то снабдивъ былъ. Услы-
ша сіе Колумбъ усмѣхнулся, и взявъ съ блюда янцо далъ
ему говоря, можешь ли ты еще янцо пошавини на сшотъ
прямо и безъ всякой иной подпоры? Но шотъ подумавъ
нѣсколько отвѣчалъ, это невозможно, да шы и самъ того
не сдѣлаешь. Колумбъ взявъ у него янцо и бережно оное
пуюю прилоснувши къ сшоту сказалъ: видиши ли а думаю
теперь и всякой можешь шже сдѣлать; но прежде рѣд-
кой сего догадаешься. Примотвъ сіе, что удобнѣе перенести,
нежели самому выдумать.

268. Нѣкоторой мудрецъ говаривалъ: сшасливѣ шотъ,
кто ни въ комъ нужды не имѣетъ. Сшасливѣе шотъ, кто
своимъ амвнѣемъ порядочно управляетъ. Сшасливѣе еще
того шотъ, который оцѣ всякаго воздерженъ грѣха. Пре-
сшасливѣе

счастливѣе изъ всѣхъ шонѣ, которой вѣчнымъ царствіемъ небеснаго веселія наслаждались будешь.

269. Карлъ II. Англиской. Король укоряѣ снхонтеорца, что онъ въ поднесенномъ ему Царедворикѣ выхвасталъ больше Кронвеля. Но онъ на то: В. Величество, мы въ поезѣи лучше удаемъ наши мечтанія нежели истину.

270. Симонидъ мудрецъ будучи обреченъ отъ нѣкого челоука, что его дочь непошребнымъ своимъ поведеніемъ ему наводитъ на посрамленія. онъ началъ шакъ: ошибаешься ты бра-нецъ! Она не больше мнѣ нанесишь безчестіе своими пороками, какъ и я ей чести мои добродѣтелями.

271. Нѣкая благоразумная дѣвица, будучи вопрошена отъ подружекъ своихъ, которая краса всѣхъ другихъ красивѣе кажется? онъч. та, коя происходишь отъ снхидливости.

272. Нѣкій вельможа больше имениной своею порокою, нежели разумомъ, будучи у Королевы, коя его спросила, здоровали его жена? Онъ на то: она очень тяжела. Когда же родишь сказала она. Когда угодно будешь Вашему Величеству. Не искусной ли сей царедворецъ?

273. Спартизцы на угрожительныя писма Царя Макед. онъч. двумя словами написанными на большемъ листѣ: Вини Діонисій въ Коринѣ; имѣю, вспомни ты о томъ, какъ Діонисій за свою продержку будучи изгнанъ изъ государства онъч. въ Коринѣ: гдѣ онъ завелъ дѣшское училище перемѣня Скипиръ на лозу ради сего прощанія. Такъ то и мы тебя до тогожъ приведемъ, ежели намъ угрожаешь не перестанешь.

274. Нѣгдѣ въ лечебную должность производили только изъ иностранцевъ, хотя они были и невѣжды. Такъ нѣкто того мѣста уроженецъ сказалъ своему ослу: О! какъ ты несчастливъ подъяремникъ мой. Ежели бы ты родился за моремъ, то бы подлинно былъ и ты у насъ либо Докторъ либо Профессоръ.

275. Карнезій рассказывалъ своему пріятелю о нѣкоемъ дѣлѣ, а тотъ слушающій въ чемъ не спорилъ и все похвалялъ; за что онъ осердясь сказалъ ему: выговори мнѣ пожалуй хоть малое что вопреки, дабы не казалось, что будто бы я одинъ самъ съ собою только говорю.

276. Тимонъ Аѳинской вельможа прозванный великолѣпнымъ, шакъ однажды сдуранился, что нѣмъ ослабъ кони бывшей карусель (конскомъ рисовальщѣ) почести ему доставили дѣла соспроить великолѣпную гробницу подѣ

своей. Но услышавъ шо одинъ мудрецъ сказаѣ: О! когда бы въ шойже гробницѣ самаго Тимона положили, шо бы можно на ней написать: Здѣсь лежалъ ни и побѣдоносный воинъ, два осла съ ихъ господиномъ.

277. Ибъно астрологъ увидя впервое Секрана и разсудя по виду лица его сказаѣ: Сей человекъ конечно есть самый заблудшій въ свѣтѣ. Ученики его услышавъ шо, чую было за оной живой протосникъ его не прибыли, но Секранъ удержавъ ихъ онъ шого сказаѣ: Онъ говорилъ правду я природою былъ шакъ, шокмо уже исслъ исправился моею Философією.

278. Искусной проповѣдникъ окончаніе своей проповѣди, заключивъ шакъ: уповаю, благочестивыи слушатели чю сего поучения для безрамесныхъ дозвѣно, а для ученыхъ нешнго, ибо они шолько примѣчаютъ красноту и порядокъ рѣчи въда священное писаніе; и когда уже они ему не поспѣдуютъ, шо меня ли грѣшнато поступаютъ, аминь.

279. Ибкая Принцесса разговаривая съ Марокскимъ Посломъ, между прочимъ смѣялась многоженству позлотенному Матомешанамъ. Мы бы Государыни, сказаѣ разумно Посолъ, имѣли по одной, ежели бы онъ всѣ шакъ были какъ вы.

280. Одна знанная дѣвица читала любовной романцѣ, и между прочимъ попала на шбжной разговоръ происходившей долгое время на единѣ у волокины съ ею полюбившию, кои равно пылали шраснѣю другъ къ другу, куды какъ главно вкатило, вскричала она брося шу книгу, на чю шолько разговоръ, когда уже они были въ шѣтѣ, а приномъ и наединѣ.

281. Одному придворному смѣялись чю онъ безснхъ, а онъ шмало не хотѣѣ въ шомъ признаться; и шбкогда всрѣтившись съ однимъ насмѣшникомъ, сказаѣ: знаете ли шетовые порицатели, чю мой жена недавно родила мѣ сына. Поздравляю государь мой, шивѣч. шомъ, да о нашей женѣ никогда и не сомнѣвались.

Напрасно мужъ грустинишь, и сердцемъ унываешь,
Чю я люблю другихъ, вишь ты не убываешь:
Рабяшокъ полноѣ домъ, спокоися и нишкии,
Какая убыль то, когда не съѣи жиц.

282. Ибкоторой придворной пришелъ шикланяться Королю, кошорой его шиправляѣ въ посольство къ другому Государю, Первымъ наставленіемъ да будешъ шѣбъ шо, сказаѣ

сказалъ Царь, чтобъ ты имѣлъ поступки совѣмъ опмѣ-
ныя съ тѣмъ на мѣсто котораго ты ѣдешь. В. Велико-
снво, оповѣчаяъ ему Посланникъ, я желаю исполнишь сѣ
такъ, дабы вы не давали никакой инструкціи тому, кому
случится всступишь на мое мѣсто.

283. Людовигъ XII. будучи Герцогъ получилъ многія оз-
лобленія и досады отъ двухъ придворныхъ господъ быв-
шихъ въ милости при прежнемъ Королѣ. То одинъ изъ
его любимцевъ побуждалъ его къ оказанію имъ гнѣва, и
опмщенія. Недостойно Королю, оповѣчаяъ онъ, мститьъ
обиды оказанныя Герцогу.

284. Нѣкоторому придворному шушу угрозилъ одинъ ца-
редворецъ такъ: я тебя до смерти прибую, негодной. Шушъ
испугавшись прибѣжалъ къ Государю и ему пожаловался.
Царь ему на то: ежели онъ тебя убьетъ, то я велю его
повѣсиль. Я этого не хочу оповѣчаяъ шушъ, но этого желаю,
чтобъ вы приказали его повѣсиль прежде, пока я живъ.

285. Ошкунщикъ сказалъ своей женѣ, что онъ слышалъ
будно всѣ мужья въ ихъ посадѣ починающіеся за рогонос-
цовъ выключая только одного. Какъ бы ты думала, ду-
пенька, кто бы таковъ снѣ бытъ, спросилъ онъ ее? Ещѣ
трудненько узнать, другъ мой, оповѣчала она.

286. Молодецъ женись сказалъ своей женѣ на первой
ночи: ежели бы я тебя такъ зналъ прежде, тобы никогда
на тебѣ не женился. Ещѣ правда, оповѣчала она, я сама то
думала; поному что меня прежде разъ пять уже обману-
ли, и я опасалась болѣе въ такой обманъ даваться.

287. Нѣкоторой поваръ находясь во услуженіи у скупаго
не захошѣлъ болѣе ему служиль; а какъ его спросили о
причинѣ, то оповѣчалъ онъ, что ежели я буду долѣе у не-
го жить, такъ позабуду совѣмъ мое ремесло.

Во всю гошовицѣ жизнь имѣиѣ скупой,
И веселился лишь пожирокъ чнсла свой;
Не шрапиниѣ ничего, но смернь живешъ убого,
Чтобъ только при концѣ сказать: оспадось много.

288. Нѣкто разумной человѣкъ, не находясь ни при какой
должности, и провѣдавъ, что имѣется порожнее мѣсто, про-
силъ объ ономъ своего Государя. Царь ошказалъ ему въ
томъ наотрѣзъ, нисколько его не обнадежа. Просишель по-
благодаря весьма униженно Царя пошелъ вонъ. Но Госу-
дарь вѣдая, что онъ человѣкъ ученой, подумалъ, что коне-

чно онъ не понялъ моего отказа, и возвратя его спросилъ: Хорошо ли ты выслушалъ то, что тебѣ сказано? Очень хорошо, В. Величества, отвѣчалъ онъ. Чего же я тебѣ сказать, приотвѣчалъ Царь? Вы мнѣ несправедливо отказали въ моей надобности, о которой я В. В. упреждалъ. Для чего тогда ты меня благодарилъ? спросилъ онъ. Для того, что вы мнѣ скоро отказали, и не принудили меня болѣе безполезно вѣнчаться, какъ упреждаемъ, В. В. такъ и ласкаемъ себя суетною надеждою. Царь такъ былъ доволенъ его отвѣтомъ, что подалъ повелѣніе его въ ту должность.

289. Нѣкій Философъ взялъ за себя жену весьма малолетнюю. Пріятели его спросили у него, для чего онъ будетъ человѣкъ разумной выбрать себѣ такую партію? Другъ мой, сказалъ онъ имъ, я признаю за надобность жениться за благоразудіемъ выбрать сколько возможно изъ золъ, самое меньшее.

290. Престарѣлая вдова любила одного Шляхтича подарила ему богатую деревню. А другая молодая госпожа будучи той своя, спорилась съ нимъ о томъ подаркѣ не по правамъ ему доставшемся. Государь мой, ему сказала она въ судъ, вамъ досталась эта деревня, весьма за денежную цѣну. Шляхтичъ ей отвѣчалъ сударыня и вамъ ее уступлю буде вы изволите за такуюжъ цѣну.

291. Нѣкогда Фридрихъ Курфюрстъ Саксонскій кому то да упомянуто чинобы въ опроверженіи нѣкоторыхъ церковныхъ преданій неполучилъ нѣтъ и неаврели онъ Папы, героически отвѣчалъ такъ: ежели Папа Богъ то я желаю посильнѣе споровать его ученію и поному его не боюсь. Если ли онъ только человѣкъ, то я великодушно буду онъ него злорадствовать. Когда же онъ проигрываетъ божій, то я его преслѣдованія не только презираю, но еще онъ себѣ и желаю: ибо я не могу быть другомъ Храсновымъ, когда Папу врагомъ себѣ имѣю не буду. Ежели онъ хочетъ воевать; то я могу извѣстной побѣды надѣяться, понеже я животною и смертною славу божію хвалить буду.

292. Императоръ будучи вопрошенъ Французомъ, у кого бы онъ лучше хотѣлъ быть въ подданствѣ: у Короля ли Французскаго или у Императорскаго? Я бы желалъ видѣть одного повѣшена на кинкахъ друговъ.

293. Простакъ очень боляши однимъ глазомъ спросилъ шута, не знаетъ ли онъ чѣмъ оной пользоваться? Тотъ отвѣчалъ: у меня прошлою году болѣлъ зубъ, то я велѣлъ его

его вырезать и шѣмъ вылился; такъ совѣтую и вамъ употребить тоже, лѣкарство.

294. Фукенъ французской Вельможа при Людовигѣ XIV, представлялъ въ своемъ девицѣ бѣлку, хопящую въбѣжать на лѣвю, споящую на вершинѣ большого дерева съ сею надписью: Для чего мнѣ не взлѣзть? Король увидя шо, оказалъ недовольствіе сими словами: Надобно опрубить лапы у ешова звѣрька, чшо послѣ вскорѣ и збылося.

295. Прешолшая Попадья случилась на пиру сидѣшь за столомъ возлѣ сухоцаваго спарика, кошорой будучи ея пошбененъ сказалъ: Манушка! на чшо вамъ такое шѣло? Для прикрытія вашихъ костей, ошвѣчала она.

296. Горбунъ сяди въ киркѣ слышай, какъ Паспоръ въ своей проповѣди говорилъ, чшо Богъ ни сошворилъ, шо хорошо сошворено. Сіе показалось ему сомнишело, и для того дождавъ пона у дверей спросилъ: Оиче вы говорили чшо всѣ вещи хорошо сошворены, а виднше каковъ я? Паспоръ ему на шо: другъ мой, ты совсѣмъ человекъ, и какъ бышь горбуну изрядно успроенъ.

297. Десе изъ конхъ одинъ ходилъ на деревянкѣ посѣщали вмѣстѣ нѣкую вдову; и какъ она показала съ плодомъ, шо они всупили въ преніе чей буденъ дншя. Хромой сказалъ: ежели онъ родниси съ деревянкою, шо буденъ мой, а безъ нея швой.

298. Дионисій шираниъ весьма гнушался суевѣрію и идопоклонству, бывшему въ его время у Грековъ и пришелъ въ одно капище оказавъ шо забавнымъ видомъ, говорилъ: Я думаю нетрѣбно шо употреблянь чшо богамъ неужно, и снялъ золотую спанчу съ спашун олимпскаго Юпитера, и надѣлъ на нея шершеную примолва: вещь золотая зкмою не трѣбенъ а лѣшомъ тяжела. А опруби золотую бороду у Ескуляпіевой спашун сказалъ: Неприсяжно имѣнь сыму бороду, когда онецъ сво Апеллонъ былъ безбородой.

299. Кадисъ шурецкой Судья допрашивая при Султанѣ одного Матомешанина, кошорой называлъ себя пророкомъ, пререборалъ чшобъ онъ свою мессію доказалъ чудесами. Минимой пророкъ сказалъ: Я могу воскрешать меривыхъ. Хорошо, примолвилъ судья, да надобно шо показашъ на самомъ дѣлѣ. Когда ны не вѣришь, сказалъ онъ, такъ гелли дашъ мнѣ саблю, шо я опрубя шшою голову, могу шебя воскресить. Тогда Султанъ спросилъ Кадиса, чшо ты на шо скажешь? Не надобно, ошвѣчалъ онъ, иного чуда я вѣрю, чшо онъ пророкъ.

300. Султанъ услышавъ чинъ славной воюющей Скандербегъ имѣлъ саблю, кою онъ сразу отрубилъ голову у презрительнаго воя, ея потребовалъ но получа учинилъ неудачной опытъ, и возвратилъ ея съ выговоромъ за такую насмѣшку. В. Величешно, отвѣчалъ онъ: Я неслалъ къ вамъ мою саблю а немой рамена.

301. Генрихъ VIII. английской Король будучи въ ссорѣ, съ Францискомъ I. Королемъ франц. назначилъ отправивъ къ нему посломъ одного Епископа съ весьма грубымъ и угрожающимъ выговоромъ. Епископъ ему представилъ чинъ де мнѣ живому не бывъ ежени шомъ гордому Государю повелѣнное выговорю, и просилъ онъ шомъ убоженія. Небояся ничею, сказалъ ему Генрихъ, ежени отъ себя сказавъ, но я ему отплачу готовыми мнѣмъ французамъ, кои у насъ находящия. Я шому вѣрю, сказалъ усмѣхавъ Епископъ, да изъ всехъ шѣхъ ни одна го мнѣ такъ хорошо не признается какъ еша, указывая на сѣю.

302. Инокентій Понъ будучи боленъ, и занемѣвѣмъ своихъ денегъ послалъ занять у одного досланичаго богатѣльщика: Пріимель ему сказалъ какъ неспыдно занимать у такого человека. Понъ ничею, ешо для плаши дѣкарю, каковы деньги такіе и люди.

303. Купецъ получа великой убытокъ въ торгу, заказъ своему сыну, никому ономъ не сказывать. Сынъ обѣщая шомъ исполнять, спросилъ ею о пошѣ сего молчанія. Та отвѣчалъ отецъ, чинъ вѣрено одного несчастна не понесемъ шрехъ: одно ешь нашъ ущербъ, второе лишение кредита, а шрешѣ ешь порадование нашихъ зависящихъ.

304. Инокентій господинъ не любилъ одного изъ своихъ сыновей, коимъ былъ малорослѣе и дуриѣе другихъ. Инокъгда оное дитя, видя своего отца съ презрѣніемъ на него смотрящаго, сказалъ: Башенка, ешь Карла разумной предпочиняется глупому и грубому великану, не все чинъ шодено и велико шомъ драгоцѣнно. Оца мала да мила а Слонъ великъ да издокъ,

305. Арикина любящаго одну худощавую казенку спросилъ, чинъ ея привязало къ такой сухонарой, могъ бы наши пошлѣе. Когда она суха, отвѣчалъ онъ; шомъ я ближе къ ея сердцу и короче шуда дорога.

306. Зланиной чужехванъ, прѣхавъ въ лавку, и выбравъ богатую шлану, сказалъ купцу: Ей бранъ я ешу шлану возму, а шы деньги получишь послѣ. Купецъ отвѣчалъ: не-

льзя сударь. А потѣ --- какѣ ты смѣешь мнѣ не вѣрить въ такой бездѣлицѣ. Не погневаишесь сударь молвилъ купецъ, мнѣ нужда въ деньгахъ и приномѣ я не привыкъ всякой день бродить на поклонѣ къ моей шляпѣ.

307. Генрихъ великій Король французскій будучи со многими бояры на охотѣ въ рощѣ Фонпенбло слышалъ въ далькѣ необычной роговой и собачей гуль, кошорой вскорѣ почудился имъ весьма близко ихъ. Нѣкоторые изъ нихъ поспуна шаговъ на 20 увидѣли въ кустарникѣ великаго чернаго человѣка, и оного такъ испугались что невидали куда скрылся, токмо слышали его сипованой и ужасной голосъ: *n' attendez-vous* или *m' entendez-vous* либо *amendez-vous*. Но окольные жинтели послѣ сказывали что это вещь чрезвычайная; ибо они тою еяря часно видають, кошорой хоня роговымъ и собачьимъ своимъ голосомъ и спрашивають токмо никого, не какѣ мы, не вредниѣ.

308. Къ нѣкоторому умирающему помѣщику пришли съ объявленіемъ о рѣшеніи одного суднаго дѣла въ его пользу тогда онъ на то сказалъ: Такіе вѣщи мнѣ теперь неужны, но моимъ непріятелямъ. Признавая такъ своихъ наслѣдниковъ, ждущихъ его кончину.

309. 1682 года въ Венѣ на день рожденія вѣнорато Цесаревича предъ домомъ французскаго посла Сепвля на поставленномъ щитѣ представленъ былъ королевской Гербъ а надъ нимъ солнце съ сею надписью. *fulget ubique*, всюду сіяетъ. Народъ сіе усмотря чуть было оное эмблематическое солнце несприударили въ палки и каменья, ежели бы имъ не помѣшали караульные. Тогда имперской Канцлеръ велѣлъ воудовольствіе народа представивъ предъ своими палашами земной шаръ а надъ нимъ солнце съ австрійскимъ гербомъ и надписью: *Fulget ubique magis*, Всюду еще больше сіяетъ.

310. Нѣкто бѣдя непрестанно по чужимъ краямъ далъ такой отвѣтъ, смѣющимся въпреному его обычаю: Я по на буду спрашивать пока нанду такую земаю въ коей бы власть и довѣренность были въ рукахъ честныхъ людей, и въ кошоройбы заслуги награждались. Конечно вамъ умеренъ въ дорогѣ, примолвили они.

311. Нѣкоторой Епископъ обличалъ одного Короля, что онъ въ своей должности поступаетъ болѣе политически нежели христіански. Король ему на то: Я вижу башюшка, что вы чинили только священное писаніе а некину царствѣ.

312. Нѣкто будучи вопрошенъ оуѣ своея жены, для чего онѣ несходивъ въ дощарю и не положили чю нибудь, отвѣчалъ: Другъ мой, тамъ одни рогонесцы бывали счастливы. Ахъ бабенка! вскричала она, пожалуй оубави своего счастья, я крѣпко надѣюсь, чю намъ хорошей дошвы выденѣ.

313. Воюкиня разговаривая на единѣ съ одною молодою и пригожею волюдомкою, вздумавъ для объявленія ей своего желанія положить себѣ червонецъ на одинѣ глазѣ, а на нее смотрѣвъ другимъ. Она узнавъ его намѣренье сказала ему: Государь мой, любовь вещь некривая, но слѣпая. Разумному слушателю чрезъ сіе показано средство.

314. Принцъ Мавриціи для биньвы учиненной подѣ Нипорпомъ приказалъ отвезти оуѣ берега своей флотѣ, которой могъ бы служить убѣжищемъ его войску. И послѣ будучи оное къ сраженію сказалъ: Храбрые мои Воины! видите чю позади васъ спонни непріятельской нипорнѣ, левую руку у васъ море, по правую рѣка, а впереди и непріятель; ипакъ опасенія вамъ одна дорога, коя соединитъ въ такомъ затрудненіи, чюбъ проини на проломъ склозь ея. Сею ободрительною рѣчью выигралъ онѣ побѣду, коя была спасеніемъ Республики.

315. Нѣкій грубаго слоисива Кавалеръ, увидя дорогою алмазъ на рукѣ пригожей госпожи, сказалъ: Для меня перстень пріятнѣе руки. Дама смотря на него отвѣчала, а мнѣ нравишя ольшира лучше скошины.

316. При польскомъ Королѣ Августѣ XII. былъ шумѣ копорой вздумавъ посмѣлнѣся придворнымъ дамамъ, нарядился во французской кафтанѣ и въ штаны безъ заднихъ половинокъ; и во время какъ Король вышелъ въ большую залу, то онѣ ему представъ оборотнѣ спиною къ дамамъ началъ низко кланяться. Онѣ увидя необычное сшало закрытнѣся, Король на нихъ смотря спрашивалъ шому причину; а шумѣ между шѣмъ скрылся.

317. Одинъ французъ славной пилухѣ, никогда не любилъ пить воды, но при смерши попросилъ болейшей стаканъ ея, говоря, чю теперь должно просиннѣся съ своими непріятелями. Маршалъ описывавшѣ пьянато старика Аннѣя такъ:

На бѣлыхъ волосахъ у Аннѣя зима
И лѣшо наглазахъ горящихъ оуѣ вина.
Какъ пьенѣ, то по носу фѣялки разцвѣщающѣ.
И шочно шѣмъ весны средину представляющѣ.

Какъ

Какъ въ осень щокн всѣ брусники полны зрѣлой.
Не великъ ли виднѣть годъ изображенъ шумъ цѣлой?

318. Нѣкая молодая и пригожая барыня будучи въ бесѣдѣ говоря о дамскихъ уборахъ сказала: такъ нынѣ все дорого что приходилъ намъ ходилъ нагимъ. То одинъ забавникъ приговаривалъ; Ели бы для насъ сударыня было приличнѣйшимъ предметомъ.

319. Одинъ стихотворецъ суетвѣру укаряющему его въ изувѣрствѣ сказалъ такъ:

Пожалуй не зови меня безвѣрнымъ болѣ,
За то что къ вѣрѣ я непричитаю вракѣ,
Я вѣрю божеству, покоренъ вышней водѣ.
И вѣрю я еще тому, что нынѣ дуракѣ.
Преподлый суверѣ отъ разума бѣжнѣ,
И вѣрнѣ онъ тому, чему не надлежитъ;
Кто вздору всякому спараелся повѣрнѣ,
Сиремнѣ предъ самимъ онъ Богомъ лицемѣритъ.

320. Голанецъ спросилъ Француза: для чего вамъ нѣмцы чужеземцы до всемъ какъ обезьяны слѣпо подражаютъ. Оснавая прямое благочиніе, многіе ходятъ неглиже, алапурѣ, алакокѣ, алапнжонѣ, съ рогами, и заражаются произношеніемъ въ носъ? Французъ отвѣч. Тебѣ ли знаніе полинику, мужикъ! вели въ перемѣнномъ поведеніи наилучшее удовольствіе состоянѣ.

321. Напослѣдокъ предлагаю сѣю досхопамятную сказку. Нѣкошорый разумный человекъ о кончинѣ жизни говорилъ такъ: День приближается, въ которой я уже не буду господинъ моему имѣнію и съ досадою увижу что я сѣмена свои для другихъ посеялъ. Скоро, скоро пойму ясно, что располагалъ я богатствомъ несобственными моими чуждыми. Часъ придетъ и кто знаетъ сколь скоро? когда я любезнѣйшимъ моимъ буду причиною страха, печали и плача. Каково будетъ моему сердцу, когда моя вдова, мои сироты, и сродники станутъ около моего одра, и по о себѣ по обо мнѣ начнутъ плакать? Какъ возмогу я снѣрпѣть взгляды и слезы тѣхъ, кои безъ меня можетъ бытъ въ бѣдѣ останутся. Каково мнѣ тогда будетъ, когда отъ меня врачъ скрываетъ, а священникъ ясно смертъ предвозвѣщаетъ станетъ? Что я тогда подумаю, когда мнѣ объявитъ, что я уже долженъ онѣмъ всѣхъ веселостей сего свѣта отказать, со всѣми расшаться, позыбнѣ

свою

свою честь, и только помышлянь обь одной вѣчности?

Впадете вскорѣ.

О Невскія спрун! вѣ проспіранное вы море,

Пройдете на всегда,

Не возвратитесь изъ моря никогда,

Такъ наши къ вѣчности судьбина дни приводишь;

И такъ опишешь жизнь обратно не приходишь.

Различныя шутки.

При иѣкопкой бесѣдѣ заняла рѣчь обь Транзилѣ Сицііа-
нцѣ любовію торбывемѣ а обьявивъ о ней смѣдлившемся:
Тогда одинъ изъ собесѣдниковъ намякнулъ хитровымыш-
ленно: Вишь Транзилъ вѣ онѣ. Другой сказалъ осироум-
но: Еслили бы вѣ его домѣ ваторбюеь, то бы онѣ закри-
чалъ: Трешей къ шому примолгалъ: Знаетели для чего
онѣ не кричишь онѣ онѣ? для шого что шонѣ огонь мы-
шачей. Симѣ осироумнымѣ доводомѣ Транзилъ починѣ
за глумца. Четвершой сказалъ: а особливо, шенѣ огонь ад-
ской, кошорой мучишь дѣаволовъ, а кричанъ ихъ не допу-
скаешь. Сія шутка прочихъ извиненъше, кою починѣ
транзилъ за злоа челоѣка. Пятой, кошорой былъ всѣхъ
хитрѣе и учинивѣ оную шутку заклочилъ такъ: Развѣ вы
не знаете что онѣ Сицііанецѣ? онѣ вишь пылаешь огнемѣ
горы своей Ешны, онѣ кошорато нлежащей около ся сибѣ
расшайшь неможенѣ. Симѣ починѣ онѣ захододнаго любо-
вика. Всѣ сѣи замыслы осироумны и довольно забавны.

Димосѣенѣ сказалъ: что слуга у него такой араманѣ,
что сжеле его хорошенъко вѣ спункѣ не пошолченъ шо
никакого онѣ себя благоуханія не дастѣ. ш. е, что шук-
нешъ шо и уѣдешъ.

Человѣкѣ далеко сшоявши онѣ проповѣдника сказалъ:
онѣ мнѣ говоришь руками, а я его слушаю глазами. Гово-
ря о худой книгѣ: вѣ такой книгѣ находишся две ошибки
одна вѣ намбрѣнн а другая вѣ исполненн. Неученому биб-
люшекаю сказано: Кшо свнухъ приснавленѣ для збереже-
нн сѣрали. А надѣ хвалящимся знашакѣмѣ многоязычїя
подшучено: онѣ знаете на десяти дїалектовѣ, а особливо
средней.

Разносмысленныя предложенія.

Учѣрое предл. Планеты сунѣ швердыя и шемныя ша-
ры, кои по приняшн на себя солнечныхъ лучей становашся
сѣмѣ.

свѣтлыми. Ученозабавное. Планеты суть небесныя зеркала, кои хоща и мрачны, но когда солнце въ нихъ заглядываетъ, то онѣ кажутся солнцами мощными. Забавноважное: Звѣзды суть священные вѣчнаго храма Божіа лампы. Красивое: Звѣзды суть убранный драгоценными камнями свѣтъ шапери. Веселое: Звѣзды суть блистательныя въ саду блаженныхъ цвѣты. Ученоуподобительное: Звѣзды суть небеснаго Орга очи, неусыпно во всю ночь на смертныхъзирающія. Свирѣное: Звѣзды суть небесныя Ме-геры имѣющія свои косы сіяющими змѣями извѣны, для недопущанія злыхъ людей до неба. Печальное: Звѣзды суть плачевныя горящаго храма свѣтъ, при погребеніи солнца. Смѣнное: Звѣзды суть летящія по синимъ небеснымъ лугамъ ракеты. Баснословное: Звѣзды суть фонари Боговъ, при коихъ они ночью шествуютъ.

Достопамятныя рѣчи.

Четыре вещи невозвратныя: младость, время, выговоренное слово и дѣйство.

Ежели кшо на двадцатомъ году онѣ роду непригожѣ, на тридцатомъ не силенѣ, на сороковомъ не разуменѣ, на пятидесятомъ не богатѣ, на шестидесятомъ не набоженѣ, то онѣ уже послѣ не получатъ сихъ качествъ.

Четыре вещи лишаютъ человѣка разсужденія: любовь, сребролюбіе, глѣбѣ и пьянство.

Три вещи Богу и людямъ весьма ненавистныя: нищѣ гордѣ; богатѣ скупѣ и лживѣ; старѣ предлюбодѣ. Четыре вещи человѣка приводящѣ въ убожество: роскошь, лакомство, лѣносность и вражда.

Четыре дѣйствія приличныя тираннамъ: добрыхъ разоряти, убогихъ ненавидѣти, злыхъ возвышати, и добродѣтели опровергати. Друзей могутъ удобно себѣ снискивать такіе люди: щедрые, смиренныя, велможы или богатые, обходительныя и уково жена хороша. Четыре вещи скрыты быти не могутъ: любовь, кашель, огонь и печаль.

Знаки надмѣна человѣка: Гордосты и свирѣпства онѣ сынѣ, во устахъ имѣетъ всегда угрозы и досады, косою взглядѣ, и нахмуренную бровь.

Три вещи худо употребляются въ свѣтъ: Птицы въ рукахъ дѣлскихъ. Молодушки у стариковъ. Вино у боярынь, коихъ ево не пьютъ но только имѣ лакомиться. Говорилъ ибкшо: что рыжева Іналіанца, бѣлокурова Імпаца и чернаго Нѣмца, весьма надобно опасаться.

Три ласхотки (звѣрка) живутъ собачей вѣкѣ. Три собака лошадиной. Три лошади человеческой. Три вѣка чело-вѣчьи равняются одному оленею. Трехъ оленей воронѣ. Три ворона живутъ время несмѣнное.

Для снисканія мудрости, не надобно лишно есть, ни лишно спать, ни лишно пить и ни лишно говорить. Пришомъ, должно признавать единого Бога, обуздывать свой языкъ, укрощать свой гнѣвъ, снискивать науки, быть твердо въ своемъ законѣ, знакомъ съ добрыми, сносить пороки ближняго, помогать бѣднымъ и ожидать вѣнчанія въ награжденіе.

О женщинахъ и бракъ.

Женское прилежаніе сснавлиющіе: мизоснѣ. Средней роснѣ и дородснѣ. Спиройноснѣ всѣхъ часнѣй. Длинные и бѣлокурные волосы. Тѣло нѣжное и чистѣе. Здорова и румяная бѣлизна. Ровное чѣло и немускисныя выки. Брови прямыя. Глаза свѣтлосерые. Большіе ненавыкане по равно съ лицемъ имѣющіе прищипной взоръ. Носъ дощованнѣ. Щеки немного выпуклы съ небольшими ямками. Губы румяныя, малѣе ронѣ, бѣлыя и ровныя зубы. Неколько продолговатую бородку съ ямкою. Небольшія уши прищипны къ головѣ. Грудь бѣлая и круповатая. Кисти у рукъ бѣлыя, длинноватѣя и полныя. Оспированные пальцы, похны замужныя и овальныя. Тихое дыханіе. Прищипной голосъ и добрая ухватка. Съ перехватомъ снанѣ. Благородная и скромная походка.

Женщины, кои немного румянятся подражающіе здоровью и краснѣ; а кои безвѣрно, нѣ подражающіе нѣбу, похманжѣ, нечиснонѣ и называющіеся мажеванными Идолами. И для того нѣкнѣ думалъ чнѣ все красавицы румянятся, но какую ни увидя, спрашивалъ оригиналь ли снѣ или копія?

Женщина произведена въ земномъ раю а немущица, и благороднѣйшимъ образомъ. Богъ не велѣлъ ей изъ его головы опасаться бѣлы ея гордою, ни изъ его ногъ, чнѣ нѣ была презираемою, но изъ его ребра дабы онѣ ея униварищаль. Въспѣ для чего онѣ намъ правятся!

Бракъ поименнѣ въ одинъ день всѣ цѣвны, кои амуръ производилъ многія дѣла. Женящися снѣарикъ на молодой подобенъ лишь родившемуся козлу, у котораго чрезъ годъ выходятъ рога. Бракъ снѣ лѣкарство оми амура. Притомъ любовница, худая жена. Гнѣмѣ приходилъ козлу, а амуръ

когда

когда захочетъ. Женъ Немцы господа, Англичане слуги, Французы товарищи, Итальянцы пюремщики, Испанцы мучители, Россіяне и такъ и сакъ.

Проповѣдникъ увѣщавалъ слушателей о понесеніи крестныхъ; тогда одинъ мужъ вышедъ изъ церкви понесъ на себѣ свою жену. Барыня слѣбнилась за дѣлю съ судьей: взятки ли?

Женское платье и уборы дѣлаются болѣе для продажи нѣла а не для покрытія. Инымъ пошребно украшеніе какъ прирава къ кушанью для апешина. Сердце кокеши есиъ зеркало, кое принимаешъ всѣ предмѣты а не одного не удержишъ. Похопливья жены меньше чувствуютъ свое сердце нежели апешитъ; а благочинныя храня чистоту сердца любятъ своихъ полюбвниковъ нѣжно и просно, а своими мужьями съ отвращеніемъ пользуются.

Жизнь многихъ господъ есиъ комедія въ шрехъ дѣйствіяхъ: Первое сосионтъ въ амурѣ, впорое въ игрѣ а шрешіе въ набожностіи. Забавные Стихи разныхъ рифмачей.

Ты будущей себя женою утѣшаешь,
Какую взять тебѣ, усердно вопрошаешь.
Возми богатую, такъ будешь ты богатъ,
Возми большей родни, боярамъ будешь братъ.
Возми разумную, любви къ похвальной спрасши,
Возми прекрасную, тѣлесной ради сласши:
А ты ошѣспивуешь: хочу имѣть покой;
Такъ лучше не бери, пожалуй, никакой.

*

Нагнала бабушка предъ свадьбой внучкѣ скуку.
Рассказывая ей про свадебну науку,
Твердила: вышерни, чшо ночь ни приключитъ,
Тебя опричь меня мою любезну внуку.
При случаѣ плакомъ никто не поучитъ,
А внучка мыслила, целуя бабку въ руку:
Ужъ эту бабушка я вышернѣла муку.

*

Вчера свершился мой жена съ тобою бргкъ,
Чшо я хотѣлъ найши, не сдѣлалось такъ,
Жена ему на то: не нѣ ужъ нынѣ годы,
Трудненько то найши чшо вывѣлось изъ моды.

*

Неразъ ты мнѣ жена невѣриность учинила:
Скажи мнѣ сколько разъ ты мужу измѣнила?

Рогатый говориѣ. Въ опивѣнѣ на то жена:

Я арифметикѣ, ей! ей! неучена.

Опредѣленія и сравненія или улодобленія.

Душа и шѣло сунѣ два неразлучные непріятеля, и два друга всегда несогласныя между собою. Великая fortuna есть великое порабощеніе. Мелкія праведныхъ подобны парамѣ, кои восходя къ небу сснхлвляющѣ облака и шамѣ претрапвлюшя въ цѣлебную воду. Война есть искусенно показывающее намѣ правила какѣ себя порядочно убивашѣ, Зависть есть печаль о благополучіи другаго. Лѣносность есть ржа разума. Ревнованіе есть лихоманка амура. Храбросность есть бѣдственное ремесло: многіа люди для ея снисканія лишаются своей жизни. Лице есть шѣмый онтогосокѣ нашего сердца. Мирѣ есть великая книга писана рукою Божіею, въ ней только три листа, небо, земля, и море. Царскія дѣла подобны большимъ рѣкамѣ, конхѣ теченіе всякѣ виднѣ а источника немногіе знающѣ. Fortuna есть знанная дѣвица, коя часто безчестнѣтся и сѣ своими рабами. Затрубелосность или предувѣреніе есть ядѣ разсужденія. Въ высокой fortune живѣ, какѣ по снсканному погу ходишѣ. Привычка есть другая природа. Скупосность есть бѣдосность иперемная. Надежда есть сонѣ бдвщихъ людей. Совѣсть есть Евангеліе сердца и глазѣ благодати, или зеркало суда Божіа. Лесность, лицемѣріе, есть аромашѣ угеселяющей всегда сердца причинная головную болѣзнь. Лошадь не бывающѣ лучше онѣ злшой узды, ни дуракѣ умѣе онѣ богатого плашня. Предусмотрѣніе есть мудрой душевной шпѣишѣ. Молчаніе есть маска невѣждества. Монастыри сунѣ живые могилы дурныхъ хощи добродѣтели иногда погребеніѣ шамѣ и красавицѣ. Незнаю чшо, есть убѣжище невѣждества. Воинѣ шрусѣ есть всоруженный мундирѣ. Живопись и поезѣ сунѣ сеснры: первая есть поезѣ шѣмая, вторая есть живопись голосная. Не имѣшѣ чшенія есть нищеня разума а измншеснво, какѣ шѣла дѣбелосность. Погрѣшности лекарскія сунѣ ошибки смертельныя. Злоба хвала есть хула. Интересѣ или корысность есть Ідолѣ коему все сокровища на жертву приносяшѣ; но иногда ему жертвующѣ мужья и красною сьонхѣ женѣ. Прелѣбодѣснво есть любопытснво чуждыхъ веселосншей. Любовь есть солнце сердца и глазѣ шпраснѣ. Дружба есть красная добродѣтель, Своенравснво есть причина любви. Красота разума дѣлашѣ удивленіе, душѣ почивеніе, а красота шѣлесная амурѣ. Красота есть

мало-

маловременна лучезарность, скоромниваемое мученіе, письмо одобреніельное писанное начелѣ, читаемое всѣми, но онаго кредитѣ непроченѣ. Разумѣ подобенѣ рожѣ имѣющей свой покой въ движеніи. Амурѣ есть сынѣ а дружба есть дочь желанія и красоты. Хошѣнь любинѣ умиренно, равно какѣ хошѣнь бынѣ дуракомѣ съ разсужденіемѣ. Сундукѣ безѣ замка, знакѣ, что иѣнѣ въ немѣ сокровища, всегда опкрытой ронѣ, значинѣ пусной мозгѣ. Докторѣ есть имя за урядѣ, часно пригнуеномѣ кабакѣ бываеиѣ хорота и вывеска. Долги сунѣ какѣ дѣши, кои зачинаются прианію а раждаются съ болью. Красота безѣ разума подобна удѣ, коя только привлекаеиѣ сердца а не удержииваетѣ. Бракѣ есть цѣбнущая роза, у коеи послѣ оспаюиѣи только ширія. Невѣжды подобны Саморинянкѣ, коя будучи близѣ босыхѣ часовѣ а не знаеиѣи кошорой часѣ. Фортуна есть великія господа, кои болѣе любяиѣи оказываиѣи щедростѣ, нежели плаиниѣи свои долги. Нашѣ разумѣ есть вѣсвѣдающее око, кромѣ себя, развѣ чрезѣ опраженіе въ зеркалѣ. Буря на морѣ есть наука мореплавателямѣ, а печаль есть школа опважносней. Снарѣ предюбдѣи есть гора Ецина, коеи верхѣ покрыиѣи снегомѣ а вънутри пламя. Слава по смерти, какѣ доброй вѣнѣ послѣ поноплениа корабля. Секретиѣ есть сокромѣще, кое вполонину опкрыиѣи, когда знаиѣиѣ, что оно скрѣиѣи. Слава человѣческая подобна еѣи иѣни, коя бываетѣи иногда больше и иногда меньше еѣи росну. Поклоны сунѣ пріянна мяча бывающая средствомѣ обмана. Наука есть ясное познаніе нешны, просвѣщеніе разума, не порочное увеселеніе въ жизни, похвала юности, снаросни подпора, снрѣишнелъница градоѣ, полковѣ крепостѣ, уиѣха въ нещасиѣи, въ щасиѣи украшеніе, вездѣ вѣрный и безонлучный спущникѣ. Книга есть лучшей другѣ, она не опкрѣиваетѣи нашихѣ шанншѣи, и научаетѣи мудрости.

Хорошія мнѣнія.

Знатиность болыне оиѣи щасиѣи нежели оиѣи породы записиѣи. Нѣсть честиѣи пророкѣ во опечеснѣи. Въ щеславномѣи чѣловѣкѣи любовь и дружеснѣи непомоинны. Всякая бѣиѣи оиѣи рѣдкаго упоиреблѣиѣи пріянна. Хорошая ложь быаетѣи уиѣишнѣи правды. Порода безѣ достоинствѣи мало сѣиателъна. Есть и на чорта громѣ, которой еѣи убиваетѣи. Любовь иногда кончинѣи, когда неоснаеиѣи чѣи желаетѣи. Обманѣи и неѣиждеснѣиво ныиѣи дорого покупаются. Угордаго

дождь умиряетъ вѣтръ, такъ слезы утишаютъ вздохи. Вѣроятно употребленіе людей, какъ деньги, коней они цѣнятъ во что хотятъ, но мы принуждены принимать оныхъ по ихъ курсу а не поистинной цѣнѣ. Честное убожество предпочинишельно излишнему богатству. Правда сама собою побуждаетъ а мѣнѣе чрезъ другихъ. Великія библиотеки, какъ аптекарскія лавки, гдѣ есть ядъ и лѣкарство: добрыя и худыя книги. Укаря порокъ, надобно стараться не озлобить порочною. Въ корысти пропадаютъ всѣ добродѣтели, какъ рѣки въ моръ. Предпочинающіе глупцовъ разумнымъ людямъ должны меньше дивиться солнцу нежели занятиямъ. Только чистая совесть о добрыхъ дѣлахъ человека умиряющаго утѣшить можетъ.

Описъ качествъ знаменитѣйшихъ Европейскихъ народовъ.

	Нѣм.	Француз.	Итал.	Испан.	Англич.
Въ повед.	Простъ	Учинъ	Вѣжливъ	Презр.	Величавъ
Росломъ	Высокъ	Сстроенъ	Посред.	Низокъ	Взраченъ
Въ одеждѣ	Подраж.	Въдумщ.	Бѣденъ	Переж.	Великол.
Въ кушан.	Славенъ	Нѣженъ	Умѣренъ	Скупъ	Роскош.
Въ нравѣ	Ласковъ	Шумл.	Снисход.	Скром.	Непосп.
Лицомъ	Пригож.	Таковже	Посред.	Дурнов.	Красивъ
Въ совѣт.	Твердъ	Скоръ	Хитръ	Прозор.	Основат.
Въ писаніи	Иряд.	Такойже	Основ.	Хорошъ	Ученъ
Въ наукѣ	Знающъ	Посред.	Ученый	Глубок.	Философъ
Въ законѣ	Твердъ	Ревниш.	Обряд.	Суевѣр.	Набож.
Въ предпр.	Орелъ	Бодръ	Лисица	Храбръ	Левъ
Въ услуг.	Веренъ	Обраденъ	Почт.	Покор.	Раболюб.
Въ бракѣ	Хозяинъ	Свобод.	Тюрем.	Мучниш.	Слуга
Женщины.	Домов.	Гордыя	Злыя	Подат.	Своевол.

Голандцы народъ грубой, жены у нихъ госпожи. А Голандія есть такая земля, гдѣ четыре стихіи ни къ чему годны. И тамъ голошой демонъ сидитъ на сырномъ широкѣмъ табашной коронѣ.

Нѣмецъ пьетъ много а ѣстъ мало. Англич. ѣстъ много а пьетъ мало. Франц. и пьетъ и ѣстъ хорошо. Въ нѣмнѣ Испанецъ плачетъ. Итальянецъ жалуется. Нѣмецъ гогочетъ. Голанецъ дразнится. Французъ свиститъ.

Загадки.

1. Нѣсмь творецъ, нияе тварь, никогда между живыми видима, небыль, шокмо пребываю между мертвыми. Умираю но догробъ бышь немогу; въ свѣтъ есть первѣйшій членъ; шокмо ни земля, ниже вода, ни воздухъ, ни огонь; но нахожуся между всеми стихіями по наущенію моему якобы въ среднѣ. Нѣсмь время, и не бываю никогда въ настоящемъ. Нѣсмь въ прошедшемъ, небыль и до вѣка небуду. Умираю прежде нежели рождаюсь. Есмь сущіи прокладныхъ духовъ, но нѣсмь во адѣ. Я богатъ и несчастенъ.

2. Мы равны естествомъ разю какъ да и нѣтъ,
или какъ тьма и свѣтъ,

И повинujemyся со всѣмъ мы разю волю,
Другъ съ другомъ сходствуя всего насвѣтъ болѣ.
Мы видны движемся, непронетъ насъ никшо,
Тому причина та чю сба мы НИЧТО.

3. Всѣхъ бытность нашихъ дѣлъ и нашихъ благъ ащецъ
Источникъ въ свѣтъ зла и добрыхъ дѣлъ творецъ,
Тобою мы бѣдамъ и горестямъ подвластны,
Но былибъ безъ тебя на свѣтъ всѣ несчастны.



Присовокъ

ПРИСОВОКУПЛЕНИЕ III.

Древнія Апофегмы и Епиктиново нравоученіе.

I. Преслѣдствія поповъ и прочія рѣчи почти всѣ переложены съ иноязычныхъ книгъ, а слѣдующія выскрѣшены изъ книжки называемой краткія пиписанія и на поучительныя поповъ, печатанная на славянскомъ въ Москвѣ 1711 года, кою послѣ многократно уже издаваемая была въ академіи наукъ, съ прибавкою только надписи, греческимъ слономъ Апофегмы.

ЮЛИЮ Кесарю римскому, нѣкогда бывшу на морѣ востала столь сильная буря. чю и самъ кормчій весьма испугался, сказалъ ему: Небояся! ты ѣдешь съ Кесаремъ. Онъ же своимъ Сенаторамъ говорилъ: я думаю чю всякому о вещахъ сомнительныхъ разсуждающему ни независни, ни дружбы, ни гнѣву, ни милосердія имѣнь не надлежитъ.

АВГУСТЪ Кесарь, увѣдавъ, чю Иродъ Царь жидовскій всѣхъ младенцовъ въ Сиріи (искавъ Іисуса новорожденного) убивалъ, нещади и своего сына, сказалъ: пошлю лучше у Ирода бысть свиньею, нежели его сыномъ. Ибо Иродъ былъ жидъ, а жида свиней не ѣдятъ.

Нѣкогда Августъ прошенъ былъ своею супругою, о дозволеніи одному Французу, пользовавшемуся римскою вольностію, тогда онъ освободя только его отъ всѣхъ податей сказалъ: лучше да изъ казны моей чю убудетъ, нежели уменьшится честность Римлянъ.

ОТТОНЪ Импер. умирая, сродника своего увѣщевалъ такъ: крайне сіе наблюдать, ни весьма забывай, ни лишнее памяшуй, чю имѣлъ ты дядю Кесаря.

ТРАЯНЪ Кесарь когда увѣдалъ, чю многіе сборщики казны, были великіе грабители богатыхъ людей. тогда велъ ихъ жестоко наказанъ, сказалъ: Казна какъ селезенка, когда она напругается и росшетъ, тогда сохнутъ прочіе члены.

АДРИАНЪ Кесарь увидя кабалнаго слугу своего ходяща между Сенаторами, велѣвъ ему дань испрѣсну и сказанъ, не мѣшайся мѣжъ такими, которыхъ незачѣмъ быти можешь.

АНТОНИНЪ Кесарь, обычно ни домашнихъ, ни сосѣдскихъ дѣлъ безъ совѣта разумныхъ людей не дѣлывае. тогда :
Лучше мѣжъ деревенскія совѣта многихъ разумныхъ людей; нежели имъ многимъ быти управляемымъ по одному моему разсужденію.

АЛЕКСАНДРЪ Царь, во время похода, ежели кто нѣ дощевъ учинивъ рабство въ чужомъ селѣ, того жестоко наказывая говорилъ: что нехотѣи видѣти въ своемъ домѣ, того въ чужомъ не дѣлай.

Оныйже Царь, вѣскою начальника обыкшаго великіе подарки брать, обѣщавши всякому испросити у Царя богамоу милости, а всегда аталъ, велѣвъ его приващати къ столбу и огнемъ курити; а приславу приказавъ громко кричати: дымю продаваемого дымъ. Тоже учинивъ и Северъ Императоръ. Но Алфредъ великій Англійской Король, въ одинъ годъ повѣсилъ 44 человека судей и обвиненныхъ во взыскахъ.

АВРЕЛІЙ КЕСАРЬ, приснувши къ городу Тисеу узнавъ что граждане заперлись, тогда съ великимъ гнѣвомъ сазавъ: Въ этомъ городѣ собаки живы и ссинава. Чрезъ се ласкались войны великою корыстною. Но одинъ гражданинъ спасаясь своею гибелю съ прочими, перетая къ Кесарю. Аврелій взявъ городъ, граждане вето яко немѣтника опсечесива велѣвъ казнить, а на докладъ о разграбленіи города по его обѣщанію отвѣчалъ: правда, я обѣщавъ ни одной собаки не оставити, такъ убѣненіе ихъ естъ. Чрезъ по измѣнни въ доставшую мзду получилъ, а воиновъ опсеращевы лишній приходни.

Тоже Александра вѣсно Периклъ просилъ о вспоможеніи въ замужество его дочери, тогда онъ приказавъ данъ 50 талантовъ. А когда Периклъ сказалъ: что это много, доволно десяти. Царь же на то: для тебя много, да для меня мало.

Сей Александръ имѣвъ Аристотеля философа въ такомъ починаніи, о которомъ часно говорилъ: Я неменьше долженъ моему учинелю, какъ и онцу; ибо онъ онца получилъ жизнь а онъ Аристотеля, правца добродѣтели по сему, благочестиваго и праведнаго житія. Онъ же дмра въ полону дочерей Царя персидскаго великихъ красавицъ

савицѣ, не взирая на ихъ красоту, говорилъ: Крайне опасаясь, дабы побѣда многихъ народовъ не была побѣдою женскимъ поломъ. А когда къ нему принесся изъ сокровища Дарія, одну драгоцѣнную скринку, докладывая на что ея употребить, онъ сказалъ: всего лучше думаю хранить въ ней Гомеровы книги. Даріевымъ посламъ приходившимъ къ Александру требовать дани, которую прежде онъ Филиппа отца его ежегодно получалъ, говорилъ онъ: Умерла на курица, коя Дарію носила золотыя яйца.

Онъ же одному изъ его ближнихъ, которой никогда не вѣмъ его неостерегъ сказалъ: недоволенъ я моею службою. А тотъ спросилъ: для чего? Для того, что я какъ человекъ, неизбежно подверженъ какой либо потребности, по ежели ты по сѣе время никакой моей просмупки не примѣнилъ, такъ ты глупъ; а буде видя молчалъ, по починаю шебя за моего измѣнника и за явнаго лжеца и лицебѣра.

АНТИГОНЪ I. Царь, увидя сына своего жестоко поспупающаго съ своими подчиненными, сказалъ ему: Сынъ развѣ ты не знаешь, что наше власнипельство есть красная неволя.

АНТИГОНЪ II. По смерти Зинона, коего онъ паче другихъ философовъ починая часно товаривалъ: лишился я уже зрѣлища дѣла монахъ.

КИРЪ Древнѣйшій Царь персидскій говорилъ: никому бы не надлежало стараться быть государемъ, развѣ пому, кшобы во всѣхъ добродѣтеляхъ преимуществовалъ предъ своими подданными. Онъ же на своей тробницѣ приказалъ написать: Киръ есть завоевавшій персидскую имперію; Прохожей кшобъ ты нибылъ, откудабъ ты нишелъ не завидуя сей малой часшицѣ земли покрывающей бѣдной прахъ мой.

АЛЕКСАНДРЪ Великій побѣда Пора Царя индѣйскаго спросилъ его: Какъ съ побѣю поспупать и что мнѣ съ побѣю съ плѣнникомъ дѣлать? Онъ отвѣчалъ: поспупай со мною по царски, а дѣлай по что тебѣ сей день совѣтуешь, въ которой самымъ дѣломъ ты о мнѣ искусился Александръ удивляя его цѣломудрію, все возвращалъ ему съ лихвою.

ЕФИКРАТЪ изъ незнаемой породы, но подостыпнству до того дошелъ, что Аеніяне избрали его Государемъ. А
когда

когда его одинъ знашой породы шумъ пѣмъ укорилъ ; то онъ ему отвѣчалъ: мой родъ начался онъ меня, а шной тобо о кончился. я утѣшавъ моему попомъшву болѣе славы, нежели шной предки ославили.

Нѣкто КАНІІІ выбранъ былъ верховнымъ римскимъ правителемъ, и бывъ въ ономъ чину только одинъ день. М. Цицеронъ на то сказалъ: Правда, имѣли мы весьма бодрата прѣсидѣя, которой вовсе время своего правленія нисколько снавъ немогъ. А о другомъ судѣ Вишиніи правящемъ несколько дней говорилъ: Великое чудо учинилось въ дѣно Вишиніева, что въ правленіи его, ни зимы, весны, ни дѣна небыло.

МАРКЪ ЛІВІЙ когда побѣдилъ одною карфагенскаго Князя, тогда нѣкто ему совѣтовалъ, дабы все карфагенское войско на голову избить, онъ сказалъ: Пусть оставше живы возвѣстятъ непріятелямъ о нашей побѣдѣ.

Любовь къ родителемъ. Дочь Циласоніева, онца своего въ темницѣ гладомъ моримата, онъ градоначальства шайно сосцами своими пишала.

Когда ТЕКТИМЕНА верховный Лагедемонскій судъ приговорилъ на смерть за руганіе Анкуріовыхъ законовъ: То онъ идучи изъ суда смѣялся. Нѣкто изъ его непріятелей, вмѣняя по себѣ въ обиду, сказалъ ему: Бѣжи ругаешься, Анкуріовымъ закономъ? Нѣтъ, но радъ шому, что сказала мнѣ такая вина, кою могу заманить ни у кого не займу.

СОКРАТЪ вопрошенъ, какое есть лучшее средство къ полученію истинной славы? отвѣчалъ: надобно стараться такимъ быть, какимъ себя наказанъ желаемъ. Ученіе его Неблатороднато челоѣка дѣло въ очи хваинъ, а за очи хулинь. Челоѣка разумнато знакъ, никого до бѣды не привеситъ. Благосныши безъ разума пусна. Побѣда безъ бою велика слава. Больше вѣрь очамъ своимъ нежели скаскъ людской и гр. Сей мудрей, умирая, на посѣдокѣ сказалъ: Создатель всего, духъ и премудрость, тебѣ душу мою предло. Сократъ былъ афинянинъ, начальникъ философовъ родился за 471 Г. до І. Хр. Писаніе ономъ есть въ Томѣ IV. Древней испоріи.

Нѣкто мудрецъ рассказывалъ предъ КЛЕОНОМЪ о храбрости, онъ же разсмѣялся. А пошъ: чему смѣется слушаая, шомъ тебѣ Паро прилично забавляишь. Но онъ на сие: я бы шожъ здѣлалъ ежелибы о шомъ бесѣдовала ласночка, а когда бы орелъ, то слушалъ бы его со вниманіемъ.

Леонъ

ЛЕОНІЙ вопрошенъ въ коемъ общенародѣй скокойнѣе
жизнь, отвѣчалъ : Гдѣ всѣ вравнѣ, и правда сильна а не-
правда гонима. Но тамъ худо гдѣ есть много судей и мно-
го лекарей.

ТЕЛЕКРѢ вопрошенный, для чего у Спаршанѣ то хра-
нились, чинѣмъ молодые люди престарѣлыхъ почитали, от-
вѣчалъ : дабы обыкли почитать своихъ родимыхъ.

ПЛАТОНІЙ Мудрецъ ученикъ Сократовъ вопрошенъ, дол-
голи хочешь учиться? отвѣчалъ : Пока nebudeшъ жаль быть
лучшимъ и ученымъ. Ибо Философъ во весь свой вѣкъ въ
добродѣтеляхъ и во ученіи питается имѣть приращеніе. На
вопросъ почему можно узнать мудраго? сказалъ : Разум-
ный когда его обещали, не сердится, а буде хвалятъ не-
возносится. Чемъ бы всегда довольствованъ? и бы ни-
чего кромѣ нужного не желалъ, дабы небылъ кому льсте-
цомъ. Онъ же говорилъ : всякаго лжеца должно презирать,
выключая лѣкаря, котораго нѣсколько сносимъ; ибо ихъ
должность есть всегда обнадеживать. Когда бы онъ
умѣлъ? Когда болѣе жизни незахочетъ. Какою болѣзнію
лучше умѣренъ? Старосныю. Кто есть самые лучшие совѣ-
тники? Мертвые и. е. книги кои чистосердечно правду
объявляютъ.

Онъ же говаривалъ, что сугуба есть человѣческая смерть:
одна естественная или природная а другая отъ до-
бродѣтелей происходящая. Первая всѣмъ известна, а вто-
рая есть умерщвленіе души, когда кто своею мудростию
все нѣбесныя похвалы побѣждаетъ и отъ себя отрѣкаетъ,
и природной смерти не боится. Поэтому то прамый Философъ
какъ человѣкъ свободенъ можетъ говорить всякому прав-
ду, а разболѣнный разумъ часто поупиному киваетъ, такъ
такъ, такъ.

АРИСТИПІЙ Мудрецъ будучи вопрошенъ Деонисіемъ Ца-
ремъ, въ чемъ философы преимуществуютъ предъ прочи-
ми? Въ томъ: если бы всѣ законы исчезли, то бы и то-
гда такіа люди праведно жили. Онъ же говаривалъ: го-
раздо лучше быть нищимъ нежели невеждою; ибо пошль
скуденъ токмо деньгами а сей лишается иногда и человѣ-
чества.

Нѣкогда просилъ у ДЕОНИСІЯ таланта серебра: Король же
имѣя случай обличить его сказалъ: ты говорилъ что Фи-
лософъ ничемъ нескуденъ. На то ему Арістиппій: дай только,

а попомъ уличай. Когда же даны ему деньги, то онъ сказа-
зѣ: неправдѣ и говориѣ что Философъ всегда богатѣ.

Нѣкому ругавшу его, мотѣ пошелъ онъ нею прочь, а
томъ за нимъ вслѣдъ идучи говориѣ: что ты бѣжишь.
Аристиппъ отвѣчалъ: для того какъ ты власненъ это гово-
ришь, а я силенъ того не слушаю.

ПИРГОНЪ говориѣ: что нѣтъ разности между живо-
томъ и смертію. Но вопрошенный онъ для чего самъ не
умираешь? отвѣчалъ: для того же самого, что нѣтъ въ
томъ разности.

АНТИСТЕНЪ будучи вопрошенъ, что человѣку можеть
быть всего благополучіе, сказаѣ: ежели кто умретъ
къ счастью. Ибо онъ счастье заключѣ въ благочесномъ и
праведномъ житіи. А на вопросъ, каковъ признакъ надежды
какому царству сказаѣ: когда въ немъ разны злобы,
добра нѣтъ и гдѣ нѣдобрыхъ чеснотъ ни злыхъ казней.
Ибо онъ призрѣніи на добрыхъ дождѣшемъ возрадуютъ,
а злоба исчезнетъ, онъ призрѣніи же ихъ, доброта слабе-
етъ, а злость сильнетъ.

АРИСТОТЕЛЬ ученикъ Платоновъ А ученикъ Александ-
ровъ будучи укоряемъ, что онъ подѣлъ милостину мо-
му человѣку, отвѣчалъ: я ни ему даѣ, но его человѣче-
ству. Онъ же на вопросъ, каковымъ должно быть къ дру-
зьямъ своимъ? сказаѣ: Каковыхъ хотимъ имѣть ихъ къ
себѣ. А на вопросъ, что скоро снарѣшся, отвѣчалъ: лю-
бовь и милость. Онъ говориѣ: что человѣчскіе умы, какъ
приспращныя ценовники, не починаютъ за лучшее, но
что дѣйствительно лучшее, но то, что имъ выходиѣ и
такъ они по корысти честь уважаютъ.

Его спросили чемъ разнится разумной онъ глупаго и
что есть прищель и надежда, отвѣчалъ: Какъ живыи
онъ мериваю, а другъ есть одна душа въ двухъ шлахъ.
А о надеждѣ сказаѣ: что она есть сонъ человѣка неспя-
щаго. Кто къ правленію способенъ? Отвѣчалъ: кто въ
счастьи не презносленся, а въ несчастіи терпѣливъ и
великодушенъ бываешь.

КСЕНОКРАТЪ изъ присланныхъ къ нему онъ Александ-
ра великаго многаго числа денегъ, взявъ только три греч.
трины а остальныя отсылая сказаѣ: больше Царю на-
добно у него и расходъ больше.

Онъ же бывая на пиру молчалъ, когда другіе много говорили, и на вопросъ для чего-такъ дѣлаешь сказалъ: нѣкогда я каялся о томъ, что говорилъ, а когда молчалъ, то никогда еще не раскался; ибо природа дала два уха, а одно уста.

ДІОГЕНЬ стоическій философъ нѣкогда со свѣтящимъ фонаремъ днемъ ходилъ по шоргу, будто ища чего, на вопросъ же чего ищешь сказалъ: человѣка. Являя, что трудно человѣка и въ великомъ множествѣ сыскать.

Нѣкогда его ученія народъ не хотѣлъ слушать, тогда онъ заплѣлъ иныискую пѣсню. Тогдашнѣ множеству людей къ нему спешаху слушать его, сказалъ: на бѣздѣлицу полнами бѣжине, я нужныхъ вещей къ щастливому житію слушать нехотите.

АЛЕКСАНДРУ Великому захопѣлось его посѣтить и пришедъ засталъ его сѣдящаго въ кадкѣ, и довольно съ нимъ поговоря сказалъ: проси ны у меня что хочешь? Діогенъ на то: ни о чемъ не прошу, токмо не опинимай опѣ меня того, чего ны данъ не можешь, т. е. не заставь солнца. Но Алекс. ему сказалъ: вижу ты много пребуешь. А онъ на то: не знаю кшо изъ насъ больше пребуетъ, я ли не желающій кромѣ времени да сумы или ты, который не удовольнивуясь царствомъ опцовымъ въ великія и многія бѣды вдается, для разширенія государства, и сдѣла не каженся, что и всего свѣта шебъ мало. На вопросъ же его, боишься ли ны меня? Діогенъ опвѣчалъ: Каковъ ны, добръ или золь? Александръ на то: я добръ. Такъ невидано кпобы боялся добраго молвилъ спротою мудрецъ.

Нѣкогда услышавъ онъ, что одинъ за малую казенную кражу осужденъ былъ насмерть сказалъ: малаго вора большимъ осудить не трудно.

Гусельника дороднаго мужика и худо играющаго всѣ не хвалили, а одинъ токмо Діогенъ похвалилъ, и дивящимся сей непристойной похвалѣ, сказалъ: я хвалю для того что оной мужичина промышляетъ гусями а не разбоємъ. А одному разбойнику жалующемуся ему, что на прасно де меня называющъ злодѣемъ сказалъ: тошъ времѣ кшо шебя такъ называешъ, ны не злодѣй, но самое злодѣйство.

Онъ же усмотря юноша, покраснѣвшаго опѣ стыда, какъ чего испужался, сказалъ ему: не бойся другъ, шакоесть румянецъ добродѣтели. А зягнѣшему юношу идущему

на порѣ бесѣдоуиъ сказаѣ: увидишь, какѣ безображеніи оиуду возвратишся. Показывая чрезъ шо, что молоды люди, въ такихъ бесѣдахъ болѣе соблажняемы и порочны; поже ихъ прогнъ тогда буженіи нищійи и взираниіи на лица возбуждающіи ихъ похоти.

Укаряициъ его что онѣ денти береніи у приипелей, какѣ нищей, оиѣчалъ: я не беру у нихъ, что оиѣираю. Получаю онѣ друга, равно какѣ свое браніи, у добрыхъ друзей все общее. Хвалитициъ діотеновыхъ снабдишелей, сказаѣ онѣ: для чего жеръ нехвалити, знаиъ я того достояніи. А увидя оиѣрога рожденнаго онѣ поданной госпожи, гонорый швыралъ камнями въ людей вскрывалъ: слушай другъ! беритиъ чтоиѣ шѣиъ незавишннъ въ народѣ оиѣца своего.

Вопрошавшициъ его, какая ему польза онѣ философиі? Оиѣчалъ: довольно шой, что тоиѣиъ во всякое счастье. А вопрошъ онѣ куду онѣ? оиѣчалъ: Я жишю свѣна. Извѣдая что рыбамъ свободно море, нищамъ воздухъ, а мудрому опечеснво вся земля.

У иѣкоего мѣна попросиѣ онѣ тривны, тоиѣиъ ему сказаѣ: для чего ни у мѣна шакѣ много просишъ, а у иныхъ поконѣиъ? Діотенѣ на шо: для того, что у шѣхъ что вѣредъ вѣишъ, а у шѣиъ удеся ли больше, не знаю. Онѣ же на вопрошъ для чего люди охотишѣ даюшѣ нищимъ? Оиѣчалъ: для того что они скорѣ думаютъ, сами бышъ нищими, нежели мудрыми.

Укаряициъ его, что онѣ бываеишѣ въ мѣстахъ нечесннхъ, оиѣчалъ: и солнце преходишѣ скверныя мѣста, но неосквернишся а другимъ на шоже: и дѣкаріи при бошннхъ часно по несколькоу сунокѣ бываюишѣ, однако они онѣ шого незаражаишся. На вопрошъ, какая есиъ разности между господами и ихъ рабами? оиѣчалъ очень малая; ибо рабы въ негодѣ у господѣ, а господа въ рабениѣ у своихъ прихоней. Онѣ же сказаѣ о иѣкоемъ мѣиъ свой дворѣ проирывающемъ: Еиѣиъ человекѣ посидѣиъ родовой вончнны, выблевываеишѣ шеперь онѣ незареніи въ желудкѣ домѣ свой,

На вопрошъ какѣ діотисейи мучишю постунаеишѣ съ своими друзьями? оиѣчалъ: Какѣ съ коженными мешками, полные вѣишѣ, а порожніе подѣ лавку бросаеишѣ ш. с. именищыхъ мучишѣ а бѣдныхъ презираеишѣ.

Услышавъ

Услышавъ иѣкоего знаменитаго юноша скаречно говоряща-
го, сказалъ: неспыдноли шебѣ изъ полъ драгоценныхъ
ноженъ, вынимашъ оловянную саблю. На вопросъ какой бы
звѣрь кусалъ опаснѣе? молвилъ онъ: ежели говорише о звѣ-
ряхъ дикихъ, то поносиша, а буде о домашнихъ, то
льщенѣ; ибо бесѣды злы пляшѣ нравы добры.

Иѣкошорый дѣпина на воротахъ своего дому написалъ
такъ: ни какое зло, ни что либо вредно, въ домъ сей ни-
когда да не будетъ входно. Сие прочтя Діогенъ сказалъ:
какъ же входимъ хозяинъ. Изъявляя шѣмъ, что зло впе-
дише, когда въ комъ скаречныя примѣшы безъ добродѣтели.

Онъ же говаривалъ, что ученіе похвально пошому, что
оно юношей дѣлаеши презвѣхъ, старыхъ утѣшаеши, ни-
щихъ обогащаеши, богатыхъ украшаеши.

На вопросъ какъ лучше мещишь испрѣятелю? отвѣчалъ:
всего лучше онимещишь, когда будешь добрымъ человѣ-
комъ. Его ругающему плути, что онъ нищъ, сказалъ:
за нищету еще невидно кинесбы былъ пытанъ, а за воров-
ство многихъ нешокмо мучанъ, но и вѣшаюшъ.

Діогенъ злую любовь называлъ упражненіемъ людей гуляю-
щихъ; что и Спихонворецъ Овидій, утверждаетъ.

Иже безъ промыслу всегда гуляюшъ,

Ничтоже добро дѣюще о злѣ помышляюшъ

Предивно похошъ иѣжущся въ гуляніи.

Трудись, ежели не хочешь быти въ прелюбодѣяннѣ.

Проданный Діогенъ (бывшу ему въ полону) иѣкому
Ксннѣаду, сказалъ ему: Ну, когда ты меня купишь, такъ
будешь послушенъ всякому моему повѣдѣнію. -- Это непри-
стойно -- Когда бы ты былъ боденъ, и купишь бы лѣка-
ря, вещь ты бы ему былъ послушенъ. Изъявляя: что лѣкари
ради здравія шѣлеснаго, а философія ради здравія душев-
наго, врачующая порчу мыслей. Но послѣ прѣятелю ходѣ-
ли его выкупить, то онъ имъ сказалъ: ненадобно, развѣ вы
не знаете, что львы не служаши своимъ хозяевамъ, но они
лвзамъ.

Иѣкогда онъ увидѣвъ мужика протѣка сѣдящаго на
камени, молвилъ: вонъ камень сидишь на камнѣ. Когда
сказано ему, ежели ты умрешь, то кдо тебя похоронишь,
не имѣя у себя ни одного раба. Онъ на то: хозяинъ того
дому, въ коемъ уму, естли ему домъ понадобится.

М

Иѣкогда

Нѣкогда онѣ пилѣ вознемѣ воду изѣ рѣки, и увидѣлѣ ребѣнка, и шатаѣе воду руками, бросѣ ковчигѣ сказалѣ: не звалѣ, гавѣ еснѣснѣо устрѣзѣо удобнѣнѣи тѣи пѣтѣснѣе.

На вопросѣ ему для чего онѣ боишѣся людей, онѣвѣчалѣ: злыхѣ боюсѣ, вѣ разсужденіи ихѣ злыхѣ дѣлѣ, а добрыхѣ попомѣ, чнѣо они содѣлаѣтѣсѣи злымѣ. А когда спросѣли сѣо, чего всякому должно остерегѣтѣся? Сказалѣ: ненавистни пріятельской, а слезѣ непріятельскихѣ.

ФАЛІНѢ мудрецѣ вопрошеннѣй, чнѣо неудобнѣйшѣе и удѣлѣнѣе, сказалѣ: познѣнѣи самого себя, а вѣредѣко даѣтѣи совѣтѣ или инѣо увѣщевѣнѣи. Чнѣо древнѣйшѣе? Богѣ, яко безначальнѣй. Чнѣо изряднѣйшѣе? Свѣтѣ, онѣе божѣе ишѣореніѣ великимѣи вѣщымѣи порядочно украшеннѣе. Чнѣо большѣе? Мѣсто, вѣбо все содержишѣ вѣ себѣ. Чнѣо скорѣнѣе? Мысль, повѣде вѣи мнѣогѣи вѣздѣсѣи. Чнѣо прѣдѣрѣе? Время, вѣбо по времени все достигѣтѣсѣи. Чнѣо крѣпчайшѣе? Непремѣннѣе божѣе сотворѣнѣе. Чнѣо вѣсѣо лучшѣе? Мудрѣснѣ, коя и пѣтѣца не велишѣи прѣнѣтѣнѣи безѣ разсужденіи.

АГРИППИНОВА добродѣтель. Сей великѣи мужѣ былѣ такого нрава, чнѣо всегда приписывалѣ похвалы всякому злоключенію, какое бы сѣи имѣи ии случилѣсѣ. Будучи боленѣ лихорадкою, хвалѣлѣ лихорадку, будучи поносимѣ, прославлялѣ безславіѣ, а когда вѣ ссылку посылали, похвалялѣ изнѣнѣе. Онѣ хотѣлѣо было саднѣсѣи сѣбѣдѣи, а присланный онѣ Нерѣона обѣявилѣ ему вѣхѣнѣи вѣ ссылку. Хорошо сказалѣ онѣ: мы можемѣ обѣдѣнѣи вѣ Арикѣи.

СОЛОНИѢ мудрецѣ, будучи вопрошенѣ онѣ Царѣ Крѣса, вѣсѣма богаиѣтѣ, вѣдалѣи ли шы кого счастливѣе меня? онѣвѣчалѣ: видѣлѣи Тѣлѣя аѣнѣианина, живѣиѣе свое безѣ похуленіи вѣднѣнѣо, которѣи сѣнѣтѣнѣи дѣшѣимѣи своимѣи честнѣе прѣпнѣнѣиѣ, и крѣпко рѣнуя за ошечеснѣво, уллучивѣи славу на бою умерѣ, знаю и еще нѣкопѣорыхѣ. Тогда Царѣ осердѣсѣи сказалѣ: а я развѣи несчастливѣи? Солонѣи на шо. О царю! я починаю, чнѣо шы счастливѣи, а счастливымѣи пѣзванѣи не смѣю, пока счастливо жизнь не скончаѣсѣи.

Крѣсѣи же вѣскорѣи попомѣи познѣлѣи свое прѣмѣннѣе счастѣе, вѣбо пораженѣи былѣи Кирѣмѣи Царѣмѣи и пѣвнѣнѣи, по шѣо бѣиѣнѣе, былѣи возведенѣи на кѣснѣерѣи дровѣи для сознѣнѣи, и шѣогда испомнѣи слово Солоновѣо, вскричалѣ, о СОЛОНѣи! СОЛОНѣи! слышѣиѣи сѣе Кирѣи, спросилѣи, кого помнѣиѣиѣи, и увѣдѣлѣи онѣи вѣсѣо чнѣо о мудрецѣи Солонѣи и о бѣсѣдовѣннѣи

сбдозиѣи его съ нимъ, избавилъ его отъ смерти. Онъ же говорилъ, что уложеніе подобно поушпнинымъ седкамъ, понеже сильный какъ шершень пробьется, а бѣдный какъ муха уязвѣнъ. Солоѣи и Есоѣи жили въ 600 л. до Хр. въ числѣ 7 ми мудрецовъ.

На вопросъ, какимъ средствомъ можно изкоренить обиды въ народѣ, онъ вѣч: такимъ, чтобы неизобиженные вступались за обиду чужую, какъ за свою. А когда его спросили, кто можетъ быть добрымъ управителемъ народа? Сказалъ онъ: кто прежде домомъ своимъ управлялъ научился. Что оспрейше меча? Языкъ злаго челоука. Какъ царство можетъ благочинно быть правимо? Ежели бы начальники и правили по закону жили.

ЕНИКТИТЪ мудрецъ, икогда увидя челоука распущнаго житія, который не имѣя никакова старанія къ снисканію честности, однако мѣшался въ разсужденія о наукахъ и философіи, закричалъ: о безразсудный! что ты начинаешь? Старался ли ты хорошенько вымыть свой сосудъ прежде, нежели что нибудь въ оной вольешь? Ибо все, что ты туда вольешь, превратится во что нибудь худое. Онъ же говаривалъ: сноси и убѣгай, то есть будь бодръ въ трудахъ и убѣгай похотей.

Учебные его рѣчи. Ежели хочешь быть добрымъ, то прежде думай о себѣ, что ты злѣ: сирого поступай съ сирасными, чтобы на послѣдокъ онъ тебя не наказали, и не такъ опасайся мѣшанія, какъ самой истины. Не будь корыстникомъ навредъ ближняго. Щедрота безъ нищеславія, двойной подарокъ. Благополучіе есть подлинное добро а не богатство. Въ разговорахъ примѣтай правъ того, съ кемъ разговариваешь. Вольность получишь такъ: ежели не въ разсвѣтъ жить хочешь, то постарайся самъ себя изъ неволи выключить, свободженіемъ себя отъ похотей. Убѣгай ласкашелей: какъ волкъ имѣетъ на себѣ видъ пса, такъ ласкашель имѣетъ на себѣ видъ пріимели. Старайся не обмануться, вмѣсто совѣтствующихъ домъ не впустишь лодвижныхъ воловъ. Не будь переселникомъ вѣстей. Ничего подаѣи нѣтъ счастіюлюбія, лихоимства и киченія, а ничего нѣтъ благородіе великодушія, кротости и челоуколюбія. Тѣломъ здоровые могутъ сносить зной и снужу, а здраворазумные гнѣвъ и печаль, радость и все прочія приспирасія равно сносятъ. Лучше печально ошибаясь чаще говорить, что я исправлюсь, нежели

часто ошибались и говорили, что редко могу погрешить. Старайся говорить кб снани и смисленно. Безъ пошеря-
нїа честности и чистосердечїа разбогатишь весьма труд-
но. Будь храбръ безъ забїачеснїа. Не допускай до себя
худыхъ привычекъ. Не будь упрямъ по своеправїю, а слу-
шайся по разуму. Не привыкай кб издѣвкамъ. Епикнишо-
ва скромность была дражайшая добродѣтель: и для того
товарилаъ онъ, что ибнїи нужды убирать свой домъ обо-
ями и картинами, но надлежнїи только оной украснїи
воздержанїемъ и скромностїю; ибо сїи украшенїа никогда
обещаннїи не могутъ. Будь домовнїи а не будь скунїи.
Гдѣ презвостнїи и правды ибнїи, тамъ словопрїїтїа напрас-
ны. Душу врачеваннїи гораздо нужнее, нежели шло; ибо
лучше умереть, нежели жнїи беззаконно. Недотжнїи
дѣлаетъ человекъ благороднїи, но она дѣлается бла-
городною, чрезъ доброе поведење еїо правнїаго. Не старай-
ся, вѣ чемъ бы то нїбыло, чтобъ на тебя народъ смон-
рейъ, и тебѣ удивлялся: всѣ такїа прииворснїа сунїи
сущнїа и непристойнїа мудрецу. У неразумныхъ дружба
подобно какъ у родныхъ щенковъ между собою играющихъ
у нихъ ея брошеной имъ кусокъ мяса, а у шѣхъ кусокъ зем-
ли разрываетъ. Какъ солнце восходитъ не ожидая молнїи,
или волшебнїческаго призыванїа, но вдругъ просїиваетъ,
и радостно онъ всѣхъ прїемлетъ; такъ и ны, имѣя
благонворнїи, не должнѣ ожиданнїи идесковъ, шуму и
похвалъ; но дѣлай благодѣанїа добровольно, и буденнїи лю-
бнїи такъ какъ солнце.

ВІАСА мудреца спросилъ ибнїи нечеснїи, что есть
благочеснїе, а онъ на то нїчево. Но шонїи: для чего ны на
се не ошнїиваетъ, и ошнїиваетъ молчанїемъ? Вїасъ сказаъ:
для того, что сей вопросъ тебѣ неприличенъ. Умошря
что онъ спрашиваъ для коцунства, а бисера метаннїи
предъ свнїями не надлежнїи. На вопросъ, кагнхъ прїише-
лей надобно имѣнїи? Такихъ: кошорыхъ бы не слыдїи
вѣ какой либо нуждѣ проснїи.

ПНГТАКЪ философъ товарилаъ, что прощенїе гораздо
лучше мнїнїа для того, что первое свойственнїо кронїи
природѣ, а послѣднїе звѣрской. На вопросъ, что вѣрно?
земля. Что невѣрно? море.

ВІОНЪ мудрецъ повѣдаъ, что великое несчастїе, не
умѣннїи пернїи несчастїа. Будучи вопрошенъ, что есть
глупость?

глупость? Ошвѣчалъ: препитствіе къ щастію. Случилось ему плыть моремъ съ людьми неочень добрыми, и встрѣ-
щившись съ разбойниками, тогда прочіе между собою шеп-
тали: бѣда наша, ежели насъ познають; а Віоніъ: и мнѣ
бѣда, если ли насъ не узнають. Онъ же говорилъ: Чпо
данъ мечь бѣгущему, а власиъ человѣку злонравному, одно
есиъ. Еще: чпо огнемъ пробуется золопо, золопомъ жены
а женами мушны.

ЗЕНОНЪ вопрошенъ, чпо есиъ добрый пріятель, сказалъ
второй я. И нѣкогда послы Царя Птоломея созвавъ мно-
гихъ ученыхъ къ себѣ на рочесиъ, и особливо примѣчали
Зенона. Но какъ онъ мало говорилъ, шю не могли его уразу-
мѣти. Того ради спросили его; скажи намъ, какую водо-
мосиъ о тебѣ принесемъ нашему Государю? Зенонъ сказалъ:
увѣдомите его, чпо вы видѣли сѣтарика, бывшаго съ вами на
пиру, шже пившаго; и конорый умѣренпо говоришъ и
молчаиъ умѣлъ. Вопрошенъ каковъ онъ тогда сердниъ
бываеиъ, когда его чпо ругаеиъ? ошвѣчалъ: шакоеъ, какъ
посолъ, когда бы ошвѣща недавъ ошущенъ былъ. Зенонъ
жилъ въ 300 л. до Хр.

ЛИКУРГОВО шериѣіе. Когда нѣкій злой гражданинъ вы-
кололъ ему глазиъ, и народъ приговорилъ ошданъ ему ошато
для наказанія по его воли. Онъ нешолько шого не учинилъ,
и своимъ наиавленіемъ здѣлавъ его добрымъ человѣкомъ,
вывелъ въ собраніе къ великому удивленію Лакедемонянъ,
кои думали его умерша, и пришомъ сказалъ имъ: я его ошѣ
васъ получилъ, какъ обидчика и досадишела, а нынѣ опи-
даю вамъ его, какъ крошката и добронравнаго человѣка.

АНАКСИМЕНЪ, увѣдавъ чпо Александръ идеиъ съ вой-
скомъ къ городу Лампсаку съ наиѣреніемъ чшобъ его ра-
зоритиъ, вышелъ къ нему. Царь подумалъ, чпо сей муд-
рецъ, бывшей нѣкогда его учишелемъ. идеиъ къ нему съ
прозбою о пощади города. и не дожидая его словъ сказалъ:
кленусь тебѣ Анаксименъ, чпо не здѣлаю по швоей проз-
бѣ. Услыша сіе философъ молвилъ: проишу теби царю,
явишъ мнѣ сію милосиъ, чшобъ сей градъ тебою разо-
ренъ былъ. Видя Царь, проишное своему миѣнію, а кля-
ишу пресшупишъ пошсно, велѣлъ войску ошшупишъ ошѣ
того города.

ХИЛОНЪ вопрошенъ, чемъ люди ученые превосходяиъ
неученыхъ? ошвѣч. доброю надеждою. Онъ же говоришлъ:
человѣку разумному шакъ должно умѣритиъ себя, дабы

меньшіе его не пужались, а знашые не тнушались. Еще: чю
ѣ сшаросши надѣбно быти молоду, а сшару вб ссеей мла-
досши. ш. е. чюбѣ сшаруку быти безъ печальну а молодо-
му разумну и воздержну.

СИМОНИДА философа нѣкогда спросилъ Геронъ Король
Сицильскій, чю есиъ Богъ? мудрецъ упросилъ среку на
три дни, по прошестии конхъ, Геронъ пребываѣ ошѣ-
ла, но онѣ спалъ просниъ еще нѣсколько дней на размыш-
леніе. тогда Государь сказаѣ: для чего ты шакѣ дошо
о шомѣ думаешъ? Для шого, чю чѣмѣ болѣе разсуждаю,
чю есиъ Богъ, шѣмѣ шруднее шо разумомѣ сѣемю, а
чѣмѣ болѣе о шомѣ размышляю, шѣмѣ миѣ каженся сѣ-
вещю непосшижимою.

Будучи вопрошенъ, чю лучше челоѣку, сказаѣ: доб-
рая совѣсѣ. Чю горше? Другой челоѣкъ. Кшо истинно
богатѣ? Кшо ничто не желаетѣ. Какое болѣе придатое
невѣсѣ: чисшона и спыдѣнїе. Почему знанїе разумнаго?
Кшпорый не вредилѣ хошя можетѣ.

ФАЛЕРЕЙ философъ, шшотомею Царю совѣщоваѣ, лю-
биши чшеніе пошребныхъ книгъ. Царѣе спросилъ о поль-
зѣ, а мудрецъ ошѣчаѣ: ша онѣ шого пошза, когда чю
не смѣшѣ Царямѣ и вельможамѣ пришеди говоршии шо
сами найдутѣ чшшачи книги; ибо книга есиъ зеркало,
кѣе хоши и не говоршиѣ, шо пороки и вину велькому непри-
шворно онкрываешѣ.

*II. Выбранныя прапила Епиктита крано-
ученїя изъ Белегардона французскаго персоду съ
нѣкоторыми толкованїемъ.*

ЕПИКТИТЪ былъ стоической философъ жилъ, вб пер-
вомѣ столѣтїи послѣ рождеша Христова. Сей муѣ
превосшелъ всѣхъ ашческихъ мудрецовъ шѣмѣ, чю онѣ
глубочае вникъ вб челоѣческїа шашисшва, имѣя весьма
хорошия о божесшвѣ мѣшя, шакѣ сходныя съ хрещшан-
скими, чю блаженшїи АГГУСТИНЪ сегого великїи пе-
прїанель древнихъ философѣ ни былъ, сѣмѣ немѣ напи-
салъ сѣ великою похвалою и не усумнился названїе его пре-
мудрымъ.

Рабъ родомъ ЕПИКТИТЪ, и шѣломѣ неключимѣ,
Убогѣ какѣ Ируш; но бѣсмершными исбимѣ.

Прави-

Правила.

1. Изъ всѣхъ вещей нѣкоторыя оныя насъ зависятъ, а нѣкоторыя нѣтъ. Намъ подвластны всѣ наши дѣйствія, какъ то наши мнѣнія, стремленія нашего сердца, склонности и наше обращеніе. Намъ неподвластны шѣла нашего состоянія, имѣніе, слава, знаніе чины; или всѣ нѣ вещи кои не суть наши дѣйствія и намъ совсѣмъ чужія.

Чѣмъ быль довольну и спокойну, надобно знаніе различать зависяція оныя насъ вещи съ происходящими оныя случая, природы, оныя счастья или кои сродны человѣчеству. Не наша воля родиться въ богатствѣ, въ знаменитости, разумнымъ, пригожимъ, здоровымъ, и когда изъ сихъ вещей намъ чего не достаетъ, такъ не очемъ и печалиться; мы тому не виноваты. Но оныя насъ только зависятъ быль честнымъ, ученымъ и добродѣтельнымъ.

2. Дѣйствія подвластныхъ намъ вещей суть волины по ихъ природѣ, ни что не можетъ имъ препятствовать; а не оныя насъ зависяція поддержаны многими препятствіями. Инакъ помни, если бы ты почелъ невольныя по природѣ вещи за свободныя и зависяція оныя другого власни за свои собственныя, то потерпѣшь много безпокойства и затрудненія, станешь печалиться, смущаться и жаловаться на людей и на боговъ. Напротивъ что если бы ты своимъ почелъ, что въ самомъ дѣлѣ твое, а чужимъ то, что другому принадлежитъ, тогда никто тебя ни къ чему принудить не можетъ, ни въ чемъ тебѣ не послѣдуетъ препятствіе: ни на кого жаловаться, и никого обвинять nebudeшь, ничто противъ твоей воли дѣлать не станешь, никто тебя озлобить не можетъ, nebudeшь имѣть неприятелей, и ничто вреднаго тебѣ не случится.

Мы господа нашей пеняемъ, друзья, гнѣва, мнѣнія и нашихъ словъ. Ибо мучимель можетъ заключить въ шемницу, да не можетъ запретить чѣмъ его презирать, ненавидѣть и неговоришь о его личности. Но твердость честнаго челоука всякія гонѣнія великодушно терпящаго, посмѣяетъ его несравненно выше самихъ гонимель.

3. Если ты хочешь прѣбывать сокровище кое даруетъ мудрость, то прилѣжно старайся доставить себѣ оныя, а спяжаніе неподвластныхъ вещей должно отложить до того времени; ибо ежели ты шѣхъ пожелаешь и даруй того.

ишлись за большими чинами и богатством, но не получивши могли быль исихъ послѣднихъ; а подлинно лишились ихъ благи, чрезъ кои одни волюють разума и прямое благополучіе искать можно:

4. Лишь увидя какой либо предметъ тебѣ досадной; привыки сказати: что сіе только пусное воображеніе, а самая вещь нешаква, какова тебѣ кажется. Инакъ укрѣпись, изсѣдуй по предписаннымъ правиламъ прилжно то, что въ умѣ шьемъ представляется, изъ числа ли оно вещей намъ подвластныхъ, а буде ибшъ, то тотчасъ скажи что это нешвое дѣло.

Щастіе или нещастіе наиболѣе зависитъ отъ нашего воображенія. Мы щастливы или нещастны, когда о себѣ такъ думаемъ. Огромной домъ, новополученное помѣщеніе или ибкая рѣдкость причиняетъ намъ великую радость. Малѣйшее приключеніе, пошера какой бездѣлки погружаетъ насъ въ глубокую мелѣколю. Сами умножаемъ пониятія своимъ слѣпымъ воображеніемъ о нашихъ нещастіяхъ, чтобъ быль еще безщастнѣе. Когда ибшъ о чемъ печалишься, тогда мечемся въ будущее время и ищемъ тамъ нещастія кои можетъ быль насъ навсегда минуютъ, и сеи мнимой страхъ неменьше настоящаго насъ безпокоитъ.

5. Всегда ласкаемъ себя надеждою, чтобъ получить то, чего жадно желаемъ, чтобъ нимаю неопаснъ въ злощастіе коихъ опасаемся. Неполучившей желаемо, нещастливъ. А кто подверженъ бываеиъ тому чего боялся или отъ чего уклонялся злополученъ. Инакъ ежели ты придерживаеиъся собственнымъ своимъ дѣйствіямъ, то ни сколько не подвергнешься нещастіямъ, коихъ опасаемся; но еспли ты безмѣрно сираниишь ихъ золъ, коихъ избѣжать ты невластенъ, какъ смерти, болѣзни, нищеты, то никогда не будешь спокоенъ.

Ищемъ щастія, а не находимъ; вещь странная! ненаполнишь око зрѣиъемъ, а умъ богатствомъ; но оное наши отъ насъ зависитъ. Веселися чѣмъ владеишь, безпокойся желаніемъ, то легко будешь доволенъ. Неберись ни за что выше своихъ силъ, разума и состоянія. Во всякомъ начинаніи рассмотри прилжно потребныя средства, чтобъ въ нихъ успѣиъ; такимъ образомъ достигнешъ искомаго благополучія. Жадные къ богатству, всегда недовольны своимъ имѣиъемъ. Ежели кто родился въ Персіи, тоиъ какъ

какъ извѣстно не захочетъ жить въ Греціи, по только желаніе буденіе, чѣмъ могъ жить благополучно въ отечествѣ. Инакъ когда мы рождены въ убожество, какая нужда желаніе быть богатыми? Нелучше ли спать на войлокѣ и быть здорову, нежели на пуховикѣ и быть болѣну? Подобно нелучше ли желаніе сохранить спокойства духа будучи въ умѣренномъ состояніи нежели печалиться и смущаться въ великомъ щастіи? Неубожество насъ дѣлаетъ неблагополучными, но честолюбіе. Богатство вѣрно не избавитъ насъ отъ страха, разумъ только одинъ то учинить можетъ. И для того помни, кто разумъ свой обогащаетъ всегда самъ собою доволенъ и на убожество никогда не жаляется.

6. О всякихъ вещахъ, кои тебѣ къ забавѣ или къ употребленію служатъ, либо тебѣ милы, старайся разсудить каковы онѣ, начавъ съ малѣйшихъ. Ежели ты любишь глиняной сосудъ, то разсуждай, что ты любишь вещь крошечную; и такъ когда онъ разобьется, ты пужиться не будешь. Ежели ты любишь сына или жену, то помни, что ты любишь людей смертныхъ. Когда же случится имъ умереть, ты сокрушаться не станешь.

7. Невенчи смущеніи и мучашъ людей, но мнѣнія, кои они объ вещахъ имѣютъ. Напримѣръ: смерть нимаго несправедлива, но токмо мнѣніе наше о ней представляетъ намъ ее столь ужасною. Поному когда мы находимся въ смущеніи, то не должны мы винить другихъ, но себя самихъ, то есть наши предсужденія. Другихъ обвинять въ своемъ несчастіи есть знакъ челоѣка невѣжды; обвинять себя самаго знакъ есть начинающаго учиться мудрости; но мудреца дѣло, ни на кого не жаловаться.

Большая часть вещей, кои насъ безпокоитъ недостойны никакова вниманія. И для того когда мудрые люди бывають бодры, тогда иные весьма робки; ибо имъ не по предубѣренію но по здравому о вещахъ разсужденію поступаютъ, говоря: ежели Богу угодно, пусть такъ будетъ злодѣи хотя могутъ насъ умерщвлять, но вредить намъ они не могутъ.

8. Не гордись ни какимъ чужимъ преимуществомъ. Если ли доброй конь сказалъ бы: Я хорошъ; сноснобы то было, но когда ты величаю скажешь, что имѣешь добраго коня, то помни, что ты не своимъ хвастаешь. Но преимущес-

Маловременность нашей жизни подвержена тысячи разнымъ приключеніямъ, и одно за другимъ ея оправляютъ. Во всякомъ состояніи неможно избѣжать нечаемыхъ несчастій насъ угнѣблющихъ. Незаппая смерть похищаетъ у насъ любимыхъ дѣтей, воспитанныхъ съ великимъ раченіемъ, и кои служили намъ опорой. Домашнія бѣдності съ прочими неудачами. Совсѣмъ безнадежной успѣхъ въ дѣлахъ. Сильные непріатели безсовѣстно наступаютъ на горло, и своими неправдами лишаютъ имѣнія и приводятъ въ опочаеніе. Ложные друзья по оказаніи тысячи обманныхъ услугъ измѣняютъ, когда есть великая нужда въ ихъ помощи. Долгія и частыя болѣзни лишаютъ насъ непорочныхъ веселостей и дѣлаютъ жизнь томную и нестерпимую. Можнобы сносить оныя скуки, нисколько объ нихъ не думая, но несчастіе нашей судьбы такое, что нашъ разумъ обладанной сими негодьями, и наше воображеніе само собою приверженное къ симъ печальнымъ предметамъ непрестанно напоминаютъ тысячу жестокихъ заразы что мы злощастны. Языческіе философы признавъ то разумными доводами подтвердили, что все случающееся съ нами въ жизни бываетъ поущеніемъ и по законамъ провидѣнія управляющаго шварми и ведущаго къ ихъ концу, по правиламъ премудрости коя неможеть обманути въ своихъ намѣреніяхъ. Весьма опасно о Богѣ думать, якобы онъ объ насъ нерадѣтъ, и не былъ проущъ ни нашими добродѣтелями ни пороками. Онъ для насъ какъ милосердый отецъ, и его пощенія простираются до наималѣйшихъ вещей. Онъ насъ наказуя или исправляя ищетъ въ томъ нашей пользы. Уразумѣвъ сіе шолкованіе, можно быть терпѣливымъ въ нашихъ несчастіяхъ.

гг. Ишакъ начинъ съ самыхъ малыхъ вещей. Продлилъ швое масло? Украдилъ швое вино? разсуди и скажи: чрезъ сіе то покупаешся шинина и получаешся постыженье; а даромъ добродѣтельнымъ нездѣлаешся. Когда позовешь своего слугу; думай, что можеть быть онъ тебя не слышавъ или слышавъ да невсостоянъ здѣлать желаемого шбою. Поступай такъ исправно, чтобъ не въ его снѣ было, тебя осердитъ и возмущитъ швой покой.

Нешолько въ шрошомъ жиніи есть многія случаи оказанія свою добродѣтель, но часно бывають малѣйшія средства для привычки къ шерпѣнью: нескромность и неоспорность шѣхъ, съ кѣмъ принуждено жишь; грубость и безпушество,

Человѣкъ рожденный вольнымъ дѣлается невольникомъ всѣхъ своихъ сираспей. Онъ бы могъ съ своимъ семействомъ жить спокойно, но завися отъ случая его посылаетъ чрезъ моря въ край свѣта для сыску золота и дорогихъ вещей, безъ коней легко обойтись можетъ. Любовь къ славѣ, повергаетъ иныхъ въ различныя гibelи и нудитъ презирать смерть. Удалийся отъ общаго пути, не будь влекомъ, сирую какъ проспой народъ, смотри спокойно на заблужденіе прочихъ, и презирай какъ онъ слѣдуютъ суешинымъ своимъ мнѣніямъ.

15. Надлежащъ въ жизни самъ вести себя какъ на пиру. Поспавлено ли что нибудь предъ тебѣ? прощаву руку возми того ибачно съ учинивоснью. Берутъ ли прочь? не удерживай и опомъ не досадуй. Недошло ли что до тебѣ? дожидайся и нмало не показывай нвоей жадности. Такимъ же образомъ послунай въ разсужденіи жены, дѣшек, чиновъ, богатства, и будешь доспощъ допущенъ быть къ сполу боговъ.

Чрезъ сіе научаетъ Епикпнтъ наблюдать благочиніе потребное при сполѣ. Это такое мѣсто, гдѣ легко можно учинить ошибки, ежели разумно не оспережешься. Тамъ не должно говорить ничего досаднаго духу и сердцу, дабы не отпращивъ алыбы отъ бды. и не обеспокоить слушающихъ, но примирять свое знаніе къ насмоящимъ въ бесѣдѣ разговорамъ. А припомъ учивъ онъ бытъ всегда довольну въ какое бы состояніе судьбою мы приведены нбылы.

16. Помни, что ты дѣйствующимъ лицомъ бытъ долженъ, такого неаппрального предспавленія. какого сочинителя пожелаешь, но еспь, королика или дматого. Ежели онъ хочешь, чпобъ ты представлялъ лице ницата, спарайся предспавлять оное сколько можешь искуснѣе. Тожъ дѣлай, ежели ты долженъ представлять Князя, художника, колѣку, для того, что пвоя должноснъ, хорошо предспавлять лице тебѣ данное, а другому принадлежащъ оное для тебѣ избирать.

Свѣтъ еспь такое Позорище, гдѣ всякъ по очереди выходитъ представлять свой Роль. Какъ въ комедіи бывающъ цари, судьи и рабы, такъ въ обществѣ однимъ опредѣлено бытъ именнымъ а другимъ подлымъ, и по окончаніи комедіи игроки уходящъ и осмавляющъ сцену. Такъ въ свѣтѣ, сыгравше чеспно свой роль, должны поличнично отходить, когда новые игроки овладѣющъ театромъ

и погоняешь первыхъ. Досадно тому казаться неудачно намъ, да въ предопредѣленіи сдѣлано, и являешь пасмурное лице только отъ раздраженіе причиняющее, тѣсая прежде всѣхъ стоишь въ бездѣліи. И для того Епиктетъ, разумно примѣляешь жизнь къ комедіи, кою проходишь въ краткое время, тщаніе намъ снова жадно искомое убѣдишь какъ сонъ, и великая еси слабосиль печальнися умеренъ; ибо жизнь наша ничто иное какъ множество въ разсужденіи вѣчности, ни какъ капля исчезаема въ великомъ океанѣ.

17. Когда ты видишь кого въ высокіхъ чинахъ, въ гонимой силѣ, любимую отъ фарисеи и въ благополучіи, тогда берегись быти ослаблену сими прелестыми явленіями. Ибо ежели истинное благо и совершенное спокойствіе разума состоятъ въ насъ въ подвѣсныхъ; то по сторонниче добро не можешь въ насъ проити съ ни ревности, ни зависти, и ты самъ не пожелаешь быти ни Сенапторомъ, ни Консуломъ, ни Военачальникомъ, понеже къ полученію совершенной воисности разума еси по одно средство, презираешь вещи, кои не отъ насъ зависятъ.

Не именины чины и великія богатства дѣлаешь челоука совершенно несчастнымъ, но ичю иное, надѣжащее до душевнаго и сердечнаго утѣшенія и покоенія. Два министра любимцы государевы не могутъ жить спокойно, хотя на нихъ исплочены всѣ его милости: по малой знакъ предпочтенія оказаннаго отъ Царя одному, раздашь въ другомъ зависть, кою отчаяніемъ приводитъ въ бѣхотку. Ежели бы сыскали способъ ограничить свои желанія, тобы назвали счастливо быти несчастнымъ, а состоятъ въ мудромъ управленіи нашихъ мнѣній. Щастіе еси ни что иное, какъ одно мечпаніе.

18. Ежели тебѣ случится въ людѣ повиниться въ томъ намбрѣніи чинишь кому поправиться, знай что ты поступаешь противъ своего знанія. Сего ради во всемъ будь доволенъ что ты философъ. Но ежели желаешь чинишь другіе себя за мудреца починали, то убѣрь прежде самъ себя, что ты подлинно таковъ, а сего съ тебѣ довольно. Предпочтенъ ли кто тебѣ на пиру, или въ поздравленіи, или въ совѣсахъ? Буде шѣ вещи бѣдны, радоваться ты долженъ, что по предпочтенію иному ближнему случилось; есильже глѣ, не печалься, что ты ихъ не получишь.

19. Что отъ насъ природа пребуешь, то должны мы узнавать изъ шѣхъ вещей, кои для себя починаемъ зане-
нужныя

пужныя. Наприм. Чужой слуга разобьетъ чашу, мы говоримъ: сіе часно случася. Вѣдай, что когда и швоею чашу разобьютъ, должно тебѣ шакѡвужь бытъ. Подобно разсуждай и о важнѣйшихъ вещахъ. Умеръ ли чей сынъ или жена всякъ говоритъ что то власнѣ божіа. Но когда его самого сынъ или жена умретъ пошчасъ вскричитъ: Увы миѣ! О сколь я несчастливъ. А должно было шакѡвужь бытъ.

Ибо кшо необходимое приключеніе великодушно спосилъ и ему уступать умѣетъ, шотъ починаетъ за премудраго и въ дѣлахъ божественныхъ искуснаго человѣка.

20. Во всякомъ дѣлѣ прилѣжно разсмаиривай что прежде и что послѣ онаго слѣдовать можетъ, а пошомъ уже начинай. Ежели бы кшо предѣлъ шѣло швое кому шаноруганіе, ты подлинно осердился, а когда ты самъ предаешь душу швою всякому на посмѣяніе, то есть когда тебѣ бранятъ, а се смущаютъ и опечаливаютъ, должны тебѣ хоня закраситъ. А изъ вещей нужныхъ шѣлу столько употребляй, сколько крайняя необходимостъ шребуетъ, на примѣръ пищи, питія, одѣянія, домовъ, служителей что же къ славію и къ прохладу служишь, все то опимѣй.

21. Берегися бытъ забавникомъ или смѣшитъ людей. Сіе есть шакѡ худое состояніе, въ коемъ нечаянно подлымъ сдѣлаешься и оно легко лишишь тебѣ почтенія отъ друзей швоихъ. Какъ прогуливаясь прилѣжно ты смотришь, чтобъ не наступилъ на гвоздь, или не свихнулъ ноги, шакъ всячески ширайся чтобъ шираши шмало не повредилъ души швоей.

22. Въ слѣдующихъ рѣчахъ нѣтъ никакой связи. я тебѣ благороднѣе, пошому я тебѣ лучше; я тебѣ богашѣ слѣдоваш. я тебѣ лучше. Но весьма присшойнѣ сказашъ: я тебѣ благороднѣе, пошому я тебѣ природою превосхожу, я тебѣ богашѣ, слѣдоваш. имѣніе мое больше швоего. А ты самъ не можешь починаемъ бытъ ни за природу ни за богашество.

Смѣшны шѣ люди кон вещами имѣ неподвласными гордятся. Одинъ говоритъ я тебѣ лучше пошому что я богашъ а ты бѣдѣш; другой говоритъ я судья а ты шрубочисшъ; а иной: я пригожъ а ты гнусенъ, а о всякомъ шномъ живонномъ разсуждаютъ по добротѣ или худосии качествъ. Чшожъ развѣ въ одномъ только человѣкѣ нѣтъ ни какой добродѣтели и развѣ намъ его для одной его красоты, чина или для прародителей починашь должно? Какъ змею

или эспиды въ драгоцѣнномъ лицѣ не можно любить для того чиню они въ шоль дорогомъ сосудѣ посажены, а бѣже чиню они ядовины: инкѣ увидя людей насильемъ сѣвшихъ на подверженныхъ порекамъ не смеши на все ихъ великолѣпіе должно презирать худые ихъ нравы.

23. Пришелъ ли кто мыши въ баню прежде времени, не говори, чиню онъ худо моему, но чиню моему прежде времени. Пьешь ли кто много вина, не говори чиню худо дѣлаешь пьючи сиоль много, но прилично скажи; чиню онъ пьешь много. Ибо не зная его намѣренія, не можешь знать худолу онъ дѣлаешь или пьешь. Симъ способомъ ты привыкнешь ни о какой вещи мнѣнія своего не давая, коей ты совершенно не понимаешь.

24. Соснояніе и свойство невѣжды есть, всегда ожидать пользу и вредъ только отъ внешнихъ вещей. Соснояніе и свойство философа есть, всякой пользы и всякаго вреда ожидать только отъ себя самого. Ежели его кто хваляшь, видайшь смѣешься шому похвалителю, а буде въ чемъ хулять, не ищешь оправдаться; но по примѣру больныхъ оцупываешь себя опасаясь повредить выдоравливающие члены, пока въ совершенное не придетъ здравіе.

25. Главнѣйшая и нужнѣйшая наука философій есть та, коя учить употребленію подобныхъ симъ предложеній, на прим. Не должно обманываться и одну вещь и истинно другой понимать. Вторая учить доказательствамъ, на прим. Для чего не должно обманываться. Третья, коя есть самая доказательства подтверждающихъ и изъясняющихъ, на прим. Для чего есть по доказательству, и въ чемъ соснояніе сна снаго? чиню изъ него слѣдуетъ, и чиню ему противу показывается, почему оно истинно или ложно. Изъ сего видно чиню шрептія часть нужна для широй, а она для первой; однако всѣхъ нужные первая, кою одною должно бы довольствоваться, но мы противное дѣлаемъ; ибо упражняемся въ шрептей части, первую вовсе пренебрегая, и всегда обманываемся, знаячи искусно доказавъ, какимъ образомъ отъ обману беречь себя должно.

26. Смерть, изгнаніе и чиню за преболющее починается, несчастіе повседневно имѣй предъ глазами а наче всего смерть. Такимъ образомъ ни когда ни о какомъ подломъ дѣдѣ помышляешь и ничего жадно желать не будешь.

Хотя всякъ признаваетъ себя смертнымъ, однако многіе такъ живутъ, какъ будто имъ никогда не умирашь. Иные, спуская уже одною ногою во гробъ, лишаясь дѣйствія чувствъ и едва дыша, лѣстятся еще нѣсколько пожить, говоря о новыхъ приращеніяхъ своихъ доходовъ, о украшеніи и обширности домовъ, и не думаютъ, что они леги. Мы идемъ купно къ одному концу: одни описавъ отъ снада и предшествующіе, а другіе слѣдующіе шудажъ нѣсколько послѣ, но разнѣсь въ томъ естествомъ одно мгновеніе. И для того сей Мудрецъ совѣщаетъ часно взирать въ шу сторону, чиня заранѣе спознаніе съ смертію. Сіе мѣніе много пользуетъ для ушоленія горячности нашихъ спрасней, и заснавляетъ насъ сморѣнію на чловѣческія суены съ большимъ опвращеніемъ.

27. Всѣ твои дѣла и предпріятія начинай слѣдующею молитвою: Управляй мною Зевесъ (БОГЪ) и шы необходима судьба. Куда и къ чему вы меня опредѣлили, я вамъ, хотя бы и не желалъ, слѣдовать буду съ должнымъ повиненіемъ.

Изъ сего явствуется: что чловѣкъ поставленный посредѣ дивносней чудныхъ, коихъ естество исполнь, и надѣленный въ превзышокъ благодѣянiami отъ БОГА, немогъ ЕГО позабыть, ниже вспомнунъ безъ поклоненія, ЕМУ и безъ вѣры. Рол. Др. Истор.





ПРИСОВОКУПЛЕНИЕ IV.

Содержащее въ себѣ разные учебные разговоры.

I.

Разговоръ между Книжникомъ и Мальчикомъ.

Юноша гуляя по берегу рѣки, и вспрѣвшись съ грамматикомъ зѣло задумчивымъ, сказалъ ему: Господинъ Мудрецъ оиѣ чего вы такъ задумчивы? Я думаю, оиѣвѣчѣ Книжникъ, о томъ, гдѣ можно найши новыхъ книгъ: ибо все книги, сколько оныхъ ни есть, я прочеѣ, и знаю ихъ наизустъ М. Я хочу тебѣ предложить нѣсколько вопросовъ и ежели вы миѣ ихъ рѣшите исправно, то я вамъ оидамъ мой Капехизасъ, вѣдалъ, что вы его еще не читали и долго не прочтете. К. усмѣхнувшись, сказалъ ребенку: извоѣ спрашиванъ мой другъ. Тогда М. началъ: Г. философъ, скажи те кака есть лучшая вещь въ свѣтѣ. К. вѣрный другъ. М. нѣтъ добра совѣстѣ и того лучше. М. какая есть первая божія заповѣдь? К. сѣя да не буди тебѣ божиихъ развѣ мене. М. не та: ибо первыхъ по сошеореніи Адама запершиа Богъ ему оиѣ древа добра и зла неждѣ. М. кто учениѣиши всѣхъ? К. кто много читалъ книгъ и знаетъ свѣтское житіе. М. неправда: но кто читалъ только одну книгу, и довольно знаетъ себя. М. кто е глумѣ всѣхъ? К. смѣясь, сказалъ: кто ничего не разумѣишъ. М. никакъ Г. К. да шонѣ, кто хвалился всѣми науками. М. какое есть лучшее упражненіе въ свѣтѣ? К. Философа. М. а то христіанина. М. а какая есть славнѣйшая добродѣтель? К. военная храбрость. М. но твердость мирнаго союза ея преходнѣе. М. какое есть пруднѣйшее знаміе. К. хорошо управленъ худымъ народомъ. М. нѣтъ, знаніе управленъ самамъ собою и того пруднѣе. М. кто былъ славнѣйшій блачъ? К. Крезусъ. М. удовольствіе и того богачѣ. М. кто свободнѣйшій изъ человекъ? К. Самодержавный Царь и побѣднѣишъ всѣхъ своихъ непріятелей. М. а я слышалъ что нѣмѣ кто не имѣишъ ни страха ни желанія покоряеся Богу и разуму. М. скажи пожалуй Г. Ф. какой есть свирѣнѣйшій звѣрь въ свѣтѣ? К. Левъ. М. нѣтъ, чер-

ви свидѣющіе льва и людей. М. какое есть пребогачее зеркало въ свѣтѣ? К. Солнце. М. непогневайшесь Г. мудрецъ, сто око челоѡвѣческое; ибо въ немъ представляется не только солнце и луна, но и вся вселенная. К. усмыслясь и сталъ краснѣнь сказаъ, слушай мальчикъ скажи мнѣ кто тебя научилъ такой мудрости? М. мой отецъ и мать. К. какъ ихъ зовутъ? М. Отецъ мой называется правда, а Мать проснота.

Книжникъ захошѣвъ его пристыдить самого сказаъ: изрядно другъ мой, и я тебя такъ же хочу ибчно спросить, и ежели ты въ состояніи будешь на то исправно отвѣчать, то я отдамъ тебѣ всѣ мои книги. Я готовъ извольте, отвѣчалъ юноша. К. сколь велика или какой величины вселенная. М. она такъ велика, что Богъ можетъ ея обнять своею дланію. К. пускай такъ. Но скажи мой другъ. Земля на воздухъ ли виситъ, или кто ея поддерживаетъ. М. никакъ; ибо кто оную сотворилъ тотъ и поддерживаетъ. К. изрядно, слушай же дружокъ, когда ты столько свидомъ о Богѣ, то скажи мнѣ, что Богъ дѣлалъ до сотворенія міра. М. готовилъ адъ, чтобы его населили пѣмн кто о семъ бесполезно любопытствуетъ. К. правда сей вопросъ трудноватъ, я и самъ признаюсь. Однако, я тебѣ спрошу проще: скажи же что то за животное, кое сперва начесть на двухъ а на послѣдокъ на трехъ ногахъ ходитъ. М. сказывающъ, что это челоѡкъ дожившій до глубокой старости, которой сперва ползалъ, потомъ о себѣ а послѣ о посохѣ ходитъ. К. подумалъ, что мнѣ дѣлать, онъ еще ребенокъ и меньше читалъ книгъ и ученъ, нежели я; однако я его могу еще понимать, и спросилъ его: узнай кто это, что бѣжитъ безъ ногъ, глдитъ безъ глазъ, поетъ безъ рта, спучивъ безъ рукъ и ѣдитъ безъ лошадей. М. Солнце и вѣтръ бѣгутъ безъ ногъ, портретъ или образъ глдитъ безъ глазъ, музыка поетъ безъ рта, часы и громъ спучивъ безъ рукъ, а корабли ѣдятъ безъ лошадей. К. неспорно, скажи же теперь, какія есть чешыре животныя, кои не для себя, но для другихъ трудятся? М. скупые копятъ богатство и старикъ женится на деѡвухѣхъ; пшцы выеъ гнѣзды; коровы работаютъ; пчелы дѣлаютъ медъ; овцы посятъ шерсть не для себя, но для прочихъ животныхъ. К. постой, я тебя спрошу помудренѣе: можешь ли мнѣ сказаъ, для чего мышь называется мышью, а вошь вошью. М. ежели

бы мышь называлась кошкою, то бы она не была мышью, а когдабы вещь могла прыгать, тогда бы ее называли бегохою. Книжнику снова спыдно, и начал сердиться, и поэтому спросилъ съ гнѣвомъ: чѣмъ правнися приважене дѣло. М. придцанью одною буквою азбуки. К. сердясь больше, сказалъ: какимъ способомъ управленіемъ народомъ, М. мненіями. К. очень осердясь спросилъ еще латински: *Die mihi omnium doctorum subiectum*. М. наука. К. отошелъ съ великимъ спыдомъ, а М. кричалъ ему гдѣ Г. Философъ! мои книги, мои книги. Но книжникъ, не хотя о томъ и слышать, ушелъ.

II.

Разговоръ называемый УТРО между Бодрымъ и Сонливымъ о настаніи не терять времени напрасно. Сокращенный изъ Ломоносовой Риторикѣ въ пользу юношества.

Господи! Бод. дня хотѣлъ я, братецъ, тебя поспити; упокою тебя дома не сказали. Сонл. не согласишь тебѣ спать: для тебя я подлинно дома не былъ, а для себя былъ. Бод. какую ны мнѣ загадку говоришь? С. ны знаешь старую пословицу, что не всякому погову. Б. какъ знаешь тебѣ не свободно было. С. ибнѣ: я былъ въ сладкомъ покоѣ. Б. опять загадкой мучишь! С. ну такъ скажу правду: спалъ безъ пробуду. Б. что ны говоришь? тогда былъ уже шестой часъ дня. С. для меня, хотя бы былъ полдень, лишь бы мнѣ хорошо выспаться, Б. однако нынѣ ли ны такъ долго проспалъ, или ны къ тому привыкъ? С. привыкъ. Б. весьма опасно привыкать къ худому дѣлу. С. ибнѣ! сонъ по восхожденіи солнцемъ весьма приятенъ. Б. въ конерѣ ны часъ съ пошестіи разбуженъ? С. между четвернымъ и девятымъ. Б. ено дамскіе снаряды, но какъ ны къ тому привыкъ? С. мы обыкновенно вслѣдимся за полночь, конорои уронъ унренимъ своимъ награждаемъ. Б. кажется ибнѣ тебѣ мѣсто спать. С. я починаю се за бережливости поному, что когда сплю, то снѣчи не гораю и плазнь не носится. Б. икчемудная бережливости, равно какъ събѣда спекало, поперяшь алмазъ. Принимѣ ибнѣсно, что время всего дороже, а утро всего дня лучше, и такъ что въ дражайшей вещи всего

всего дороже, ты оно охотно теряешь. С. развѣ то потеря, что полезно нашей плоти? Б. нѣтъ, мы шѣмъ повреждаемъ плоть, коя иногда услаждается и весьма ободряется, когда благовременнымъ и умѣреннымъ сномъ возобновляется и укрѣпляется упрениемъ бдѣніемъ. Б. однако сонъ сладокъ. Б. что можетъ быть сладко тому, кто ничего не чувствуетъ. С. и то очень пріятно, когда во всемъ спокойны, Б. поному шѣ еще щастливѣе, кои спяшъ въ могилѣ; ибо во снѣ иногда безпокойствъ привидѣнія. С. говорашъ, что сонъ шѣлу питателенъ. Б. сія пища только крошамъ причина. Дѣльно опкармливаютъ скотину на убой; а человѣку для чего спарашся о шомъ, чтобъ всегда ходилъ съ увѣсенною ношею? Скажи мнѣ хотѣлъ ли бы ты, чтобъ швой слуга разсполсѣлъ, или чтобъ онъ былъ проворенъ и ко всемъ дѣламъ способенъ? С. но я не слуга, Б. изрядно, что ты лучше слугу имѣешь хочешь способнаго ко услуженію, нежели какъ свинью откорменую. С. подлинно такъ. Б. мудрецы говорятъ, что духъ человѣку господинъ, а шѣло ничто иное, какъ его жилище или орудіе. А ты, какъ думаю, признаешь, что духъ есть главная часть въ человѣкѣ, а шѣло его слуга. С. пускай такъ. Б. когда ты не хочешь имѣть слугу съ тяжелымъ брюхомъ, но проворнаго; то начпо ты своему духу готовишь слугу дебелаго и унылаго. С. убѣждаешь меня правдою. Б. послушай что ты еще сверхъ шого правдишь, какъ духъ много превосходитъ шѣла, такъ и богатство душевное много превосходитъ шѣлесныя досшанки. С. вѣршию. Б. а между богатствомъ душевнымъ выше всего премудрость. С. подлинно такъ. Б. и къ приобрѣтенію оныя широ всего дня способнѣе, когда солнце своимъ восходомъ бодрость и укрѣпленіе есмѣ приносимъ, и разбиваетъ шуманъ, кою,ый обыкновенно всмаетъ изъ желудка, и жилище ума помрачаетъ. С. неспорю. Б. сочини же мнѣ шенерь, сколько бы ты могъ научиться въ шѣ часы, кои на безвременный сонъ теряешь. С. правда что много. Б. а сіе достоверно, что въ одинъ упренный часъ болѣе можно научиться, нежели въ три вечерніе, и при шомъ шѣлу нѣтъ никакого ущерба. С. слышу. Б. наипаче разсуди, о семъ истинѣ: что нѣтъ ничего прекраснѣе, и ничего любезнѣе премудрости, которую если бы шѣлесными глазами видѣть можно было, тобы она непонятную любовь къ себѣ возбуждала. С. однако видѣть ея не можно.

Б. правда что шѣмъ очами ся не увидишь, но зрѣніе души, кои есть лучшая часть челоѣка, оную постигаешь и высочайшее прѣднѣшго въ ней находишь. С. это правда. Б. такъ перемѣняйся на сіе улажденіе, буде угодно. С. хорошо, да надобно покинуть вѣселии по ночамъ. Б. сія потеря прибыточна, ежели за худое хорошее, за бѣгущее преславное, за презрѣнное дражайшее, что получить можно, а ушреннее время есть тоже, что юношество въ жизни, и Нанура опредѣлила ночь для сна. С. изрядно ты учишь. Б. и такъ безумноли ты дѣлаешь, кошорые юношество на бездѣльные пошутки, а ушреннее время на снѣе шрашяишь. С. видно что такъ. Б. естли такое имѣніе, кошорое съ челоѣческой жизнью сравнить можно? С. ни всего перидекаго сокровища. Б. не почелъ ли бы ты за злаго челоѣка, кошорой бы хотѣлъ укоротить швоего вѣку? С. я бы самому ему жизнь отнялъ. Б. по шѣ преднѣшетію, кои самохотню жизнь свою дѣлаюишь короче. С. правда, кто бы такіе? Б. всѣ шибѣ подобные шо дѣлаюишь. С. хорошо ты говоришь. Б. кажешся нехудо, ты разсуди, не справедливо ли говоришь одинъ мудрецъ, что жизнь челоѣческая со шоніи въ бѣдѣи, и шѣмъ долѣ челоѣкъ живишь, чемъ болѣе времени на учене употребляешь; а приномъ извѣстно, что сонъ смерти бѣишь, и поему спящіе болѣе между мертвыми нежели между живыми счищаются. С. видно, что подлинно такъ. Б. сочинишь миъ, коликую часть жизни ты у себя отнимаюишь, кои шри или чешыре часа изанишыхъ на сонъ шрашяишь? С. вижу, что очень велику. Б. не почелъ ли бы ты за бога шакого хитреца, кошорой бы дещишь дѣишь къ швоей жизни прибавишь, и въ снагошн бы далъ юношескую бодрость? С. какъ не почести. Б. сіе божественное благодѣаніе можешь самъ себѣ здѣлать. С. а какъ? Б. такъ, что ушро есть юношество дня, прежде полуднемъ еще кишишь младость, въ полдень саѣдуешь мужескій возрастъ, а пошомъ вѣвено старости вечеръ, за вечеромъ захождение солнечное, какъ смерть всего дня; а бережливости великую прибыль приносишь, и такъ, небольшую ли шощъ прибыль получаешь, кто великую и лучшую часть жизни перешаишь шрашяишь? С. праведно швое учене. Б. приномъ разсуди, что весьма бѣсшѣдна шѣхъ людей жалоба къ Богу о крашкостн ихъ вѣка, когда они сами отъ шого, что имъ дано, великую часть

часть теряютъ, всякаго человѣка жизнь довольно долга, ежели оную бережно употребляишь будешь, и немалой успѣхъ въ шомъ состоишь, ежели кшо всякое дѣло въ свое время дѣлаешь: послѣ обѣда едва стоимъ мы получеловѣка, когда шѣло обремененное пищею умъ ошлагощаетъ; приномъ и вредно когда жизненные духи для варенія пищи въ желудкѣ дѣйствуютъ, выходяишь тогда въ голову, послѣ ужины умъ еще меньше бодрствуетъ. А поужиру человѣкъ со всѣмъ человѣкомъ, когда шѣло ко всѣмъ дѣйствіямъ способно, когда духъ бодръ и побороняишь, когда всѣ орудія ума тихи и чисты, когда онаго божественнаго дыханія часишь (душа) уподобляясь своему началу къ честнымъ дѣламъ спремися. С. изрядно ты мнѣ проповѣдуешь. Б. ты знаешь, что ремесленные люди для бѣдной прибыли вспаюишь прежде свѣту, но насъ ли любовь къ премудрости возбудишь не можешь, чюбы мы хотя солнца послушались, когда оное къ необходимому пріобрѣтенію насъ возбуждаетъ? Медики даютъ свои лѣкарства почти всегда поужиру. Они знаютъ золотые шѣ часы, когда помогаешь шѣлу; а мы оныхъ не знаемъ, когда цѣлишь и обогащаешь душу. Но ежели тебѣ сіи слова неважны кажутся, то послушай, чему училъ у Соломона небесная премудрость: ушреннююиши ко мнѣ обращаишь мя. Во Псалмахъ шанисшвенныхъ кокая ешь похваля ушреняго времени. Заужира превозносишь Пророкъ милосердіе Господне, заужира услышанъ бываешь гласъ его, заужира приходишь ко Господу молиши его. И у Луки святаго Евангелиста народъ исцѣленія и ученія оиъ Господа шребуюишь рано поужиру къ нему приходишь. Чю ты другъ вздыхаешь? С. чю могу оиъ слезъ удержанься, когда паумъ приходишь, сколько я пошерялъ своей жизни. Б. чю уже напрасно ошомъ себя сокрушаешь, чего нельзя возмрашнть, однако оное впредь будущимъ стараніемъ наградишь можно. Инакъ лучше къ шому приложншь раченіе, нежели въ пущомъ сѣшованіи о прошедшемъ теряишь будущее время. С. хорошъ швой совѣтъ, однако мною овладѣла привычка. Б. плюмешь, клииъ клиномъ выбиваюишь, а привычка привычкою побѣждена бываеишь. С. весьма шрудно оиъ шого ошснать, къ чему кшо привыкъ чрезъ долгое время. Б. правда что сначала шрудно, однако первую скуку оимѣиное обхожденіе сперва ушояеишь, а послѣ шого перемѣнишь въ превеликое услажденіе. С. боюсь, что не удастся.

В. ежели бы ты былъ семидесяти лѣтъ, тобы я тебѣ оного оштрафовать не хотѣлъ, къ чему ты приѣхалъ? Ты, какъ я думаю чужъ всунулся на 17-й годъ, въ такую лѣта, чего преодолѣть не можно, лишь бы была охота. С. истинно я началъ и поспѣваю, чинобы мнѣ изъ Сократова здѣлался Боуромъ, и охотникомъ къ наукамъ. В. ежели ты такъ здѣлаешь, то подлинно знаю, что въ краткомъ времени себя изрядно поиздѣлаешь, а мнѣ за насмѣхленіе благодарить будешь.

III.

Разговоръ Кепита ученика Сократа о картинѣ или о образѣ житія человеческого, ради юношества сокращенный и оный такъ, какъ и Еликтимопо ученіе по ихъ полезности почти на цѣхъ Епролейскіхъ языкахъ имѣются.

Сказывающіе что въ Афинахъ при самомъ входѣ въ храмъ или капище посвященное Крону (ш. е. Сатурну, богу времени) была одна Картина чудная повѣсти представляющая. Ибо на живописи изображала Ограду имѣющую въ нутри себя другіе две Ограды одну другой поменьше. Въ первой оградѣ были ворота, у коихъ видно множество сплотившаго народа, а внутри оной немалое число женскаго пола. При входѣ въ внутреннюю ворота, стоялъ нѣкій старецъ такой видѣ на себѣ имѣющій. Буднобы онъ нѣчто входящему народу повелѣвающій.

Стучащій быль тамъ нѣкакимъ пришельцемъ, кои смотрѣли на оную Картину, и не знавъ, какія повѣсти въ себѣ заключала и чего была изображенія, долго о содержаніи ея межъ собою разсуждали, но недалеко отъ нихъ стоявшій старикъ возвысивъ гласомъ господи пришецы, что вы сѣ Картины разумѣть не можете; ибо и нѣ здѣшнихъ жителей мало кто знаетъ, что значить сѣ повѣсть. Тогда одинъ изъ пришельцовъ сказалъ: ради Бога просимъ паба ежели нѣбѣ свободно изъясни намъ сию повѣсть, кою мы слышать нетерпеливо желаемъ. С. изволь я все по твоему охотно учиню; однако сѣ прежде вамъ знать надлежитъ, что изъясненіе оное небезопасно? Н. въ чемъ состоитъ та опасность? С. въ томъ что ежели вы со вниманіемъ выслушаете и уразумѣете вамъ сказанное, то вы

вы мудры и благополучны будете; а ежели нѣтъ, то пришедши еще въ большее безуміе и невѣжество неблагополучную и огорчительную жизнь бѣдно провождать спешите. Ибо извѣсненіе по нѣскольکو шемно, и какъ бы чрезъ загадки внушаешь, что въ жизни сей худо и что хорошо, и что опять ни худо ни хорошо; чего ежели кто не разумѣешь, то оно помалу чрезъ все время житія, муча его совѣсть, погубляетъ. Напротивъ того, если кто все то узнаешь, тогда исчезаетъ безуміе, а онъ избавляется и чрезъ всю жизнь свою благополученъ бываетъ, не имѣя худыхъ приключеній. И для того надобно взмъ прилѣжно внушать и слушать неслѣпно.

П. Боже мой! какую великую охоту возбудишь ты въ насъ къ слушанію, ежели то правда? С. самая истина. П. шакъ пожалуйста поскорѣе начинайте объяснять; ибо мы съ великою охотою слушаемъ спашемъ, а особливо надѣясь получить великое то награжденіе, и опасаясь неспасенія той казни.

С. Поднявъ свой посохъ и указывая на Картину, началъ говорить: видѣли Ограду сію? П. видимъ. С. впервыхъ знайте, что мѣсто сіе называется ЖИТІЕ; множество народа сходящаго у воротъ, есть входящее въ жизнь сію, а старецъ имъ предстоящій, и держащій въ одной рукѣ нѣкую бумагу, а другою какъ бы нѣчто показывающій, называется ГЕНИУСЪ (т. е. разумная душа, или Ангелъ хранитель) который входящимъ отдаетъ приказы, какъ должно имъ поступать, когда войдутъ въ жизнь сію, и показываетъ, какимъ путемъ они должны шествовать, когда жизнь свою благополучно провождать хотятъ. П. чтожь то за путь, и какъ бы на оной попасть? С. видѣли ли, близъ воротъ у самого того мѣста, куда входятъ народъ, поставленный престолъ, а на немъ сидитъ женщина, притворное лице и прелестной видъ имѣющая и въ рукѣ держащая чашу? П. вижу, но кто она такова? С. ПРЕЛЕСТЬ; коя всѣхъ людей обманываетъ. П. какимъ образомъ? С. входящихъ въ жизнь сію поимъ своимъ пишемъ. П. что то за пиимъ? С. ЗАБЛУЖДЕНІЕ и НЕВѢЖЕСТВО. П. чтожь послѣ того бываетъ? С. напившись помянутого пиимъ, въ жизнь сію входятъ. П. развѣ не пьютъ чашу заблужденія? С. всѣ пьютъ, но нѣкоторые больше, а другіе меньше.

С. еще не видишь ли внутри воротъ толпы женъ будицъ различные виды на себѣ имѣющихъ? П. вижу. С. онѣ называются, МНѢНІИ, ПОХОТИ и СЛАСТИ, кои, когда народъ входящій, радошно скачущій и каждому благопріятно обставі, съ собою уводящій. П. кудажъ они ихъ уводящій? С. однихъ къ благополучному житію, а другихъ къ погибели, кои допустили прелесть обмануть себя. П. о почтенный мужъ! о какомъ опасномъ пины ны намъ обѣщались. С. однако всякая изъ нихъ обещалась привести насъ въ наилучшее состояніе, и даровать намъ житіе благополучное и спокойное, но послѣдователи ихъ испивши у ПРЕЛЕСТИ ЧАШУ ЗАБЛУЖДЕНІЯ и ПЕСВѢЖЕСТВА, прямой дороги въ жизни сей не находивъ и тогда беспорядочно бродивъ, какъ ны самъ усматриваешь. П. подлинно такъ.

С. видишь ли шѣхъ; кои напередъ вошли, какъ они взадъ и впередъ славятся, куда шѣ имъ путь покажутъ? П. вижу, но скажи пожалуй: какая шо женщина, коя кажется будто слѣпа и бѣшена и спонивъ на шаровидномъ камнѣ? С. это называется ФОРТУНА, и она не только слѣпа, но безумна и глуха. П. какаяжъ ея дозконость. С. она всадъ беспорядочно бродивъ, у однихъ шо, что они имѣютъ, насильно отнимаетъ и даетъ другимъ, а послѣ вдругъ ушѣхъ же самихъ шо, что дала, отнимая отдавая инымъ безъ разбору и на малое время. Итакъ по приличію ея свойства, она здѣсь очень хорошо изображена. П. почему? С. потому, что она написана на шаристомъ камнѣ. П. чтоже шо значивъ? С. шо, что всѣ ея дары ненадежны и непостоянны; ибо кто на нее положивъ, часто великимъ и тяжкимъ паденіямъ подвергается. П. а та великая толпа народа, коя ея окружаетъ, что онѣ ея просятъ, какъ называется? С. сіи называются БЕЗРАЗСУДНЫЕ, и каждый просивъ того, что она бросаетъ. П. для чегожъ не всѣ равныи видъ на себѣ имѣютъ, но одни веселы кажутся, а другіе съ воздыханіемъ, поднимъ руки, сѣнующъ? С. коихъ ны радующихся и смѣющихся видишь, шѣ суть получившіе ибчно отъ ФОРТУНЫ, и называющъ они ея ЩАСТІЕМЪ, а кои наподобіе плачущихъ руки поднимаютъ, суть шѣ, у коихъ она отняла шо, что прежде дала. Сіи напрошивъ того называютъ ея НЕЩАСТІЕМЪ.

П. чтожъ она имъ такое даетъ, что получившіе радуются, а лишившіеся плачутъ? С. вещи, кои многіи люди
за добро

за добро почитаютъ. П. какія? С. богатство, слава, дворянство, дѣшныя, власныя и прочія многія симъ подобныя. П. развѣ сихъ вещей нельзя почитать за добро? С. не можно, потому что нѣтъ ни одной вещи, коя бы сама по себѣ или хороша или худа была; по качеству ихъ зависящѣ отъ нашего употребленія оныхъ. Ибо по природному устройству жизнь и смерть, здравіе и болѣзнь, богатство и убожество и проч. вещи сами по себѣ ни добры ни злы, быти не могутъ и приключаются намъ не отъ зла. Одно **БЛАГОРАЗУМІЕ** добромъ а **НЕВѢЖЕСТВО** зломъ можешь называться. Впрочемъ надобно намъ теперь продолжать исползованіе повѣсти. П. очень изрядно, продолжайте.

С. видишь ли, прошедши тѣ ворота, другую Ограду первой повыше, и женъ въ ограды стоящихъ убранныхъ на подобіе блудницъ? П. совершенно вижу. С. изъ нихъ называется иная **НЕВОЗДЕРЖАНІЕ**, иная **МОТОВСТВО**, иная **НЕНАСЫТНОСТЬ** а иная **ЛАСКАТЕЛЬСТВО**. П. зачемъ онѣ здѣсь стоятъ? С. примѣчаютъ за тѣми, коихъ чѣмъ нибудь наградила **ФОРТУНА**. П. а примѣтивъ, что дѣлаютъ? С. скажутъ отъ радости, вступающъ съ ними въ дружбу, ласкабельствуютъ имъ и просятъ, чтобъ они съ ними пребыли благоволяя, обѣщая имъ дать житіе пріятное и спокойное. Итакъ ежели кто съ ними въ шомъ согласясь, вдается въ сладострастное житіе, то хотя до нѣкотораго времени пріятною будетъ казаться ему та жизнь, ш. с. пока его услужаютъ буденъ, а въ самомъ дѣлѣ ничего пріятнаго не имѣя; однако когда придетъ въ чувство, что увидитъ, что не онъ ею насытился, но самъ онъ нея изнуренъ, и поноснымъ образомъ остался обруганъ. Когда уже все полученное отъ **ФОРТУНЫ** распотчавъ, то принужденъ бываетъ служить тѣмъ женщинамъ, терпѣливо сносить всякія беспокойства, безшудно поступать, для нихъ все то дѣлать, что ему вредительно быти можеть, какъ то на примѣрѣ: обманыванъ, ворованъ, клятвопреступанъ, и все прочее сему подобное, и когда уже все сіе исполнивъ, то запослѣдокъ предается **КАЗНИ**.

П. кою же изъ нихъ **КАЗНЬ**. С. видишь ли позади ихъ маленькія дверцы и мѣсто нѣкоторое шѣсное и темное. при которомъ стоятъ скверныя, скверныя и въ рубище одѣшныя женщины? П. вижу. С. та, коя держитъ плѣчь въ рукахъ, называется **КАЗНЬ**; коя голову внизъ повѣсивъ,
печаль,

питаніе, коимъ ихъ ПРЕЛЕСТЬ наполнила, и сверхъ того НЕВѢЖЕСТВО и НЕРАЗУМІЕ. И до того времени ихъ ни мнѣнія, ни другіе пороки не осмѣивающіе, пока они осмѣиваютъ ЛОЖНОЕ УЧЕНІЕ, не придутъ на путь правый, и не исполнятъ оныхъ всѣхъ тѣхъ заразы очищающаго дѣкарскаго, помощію котораго все, что имѣютъ въ себѣ худое, могли бы извергнуть, т. е. МНѢНІЯ, НЕВѢЖЕСТВО и всѣ прочіе пороки, и въ то время они оныя ихъ избавятся. А пока ЛОЖНАГО УЧЕНІЯ держаться будутъ, никогда свободными быть, и помощію всѣхъ предписанныхъ наукъ, ни единого порока побѣдить не могутъ.

П. Гдѣ же та дорога, коя ведетъ къ ПРЯМОМУ УЧЕНІЮ? С. видишь ли высокое мѣсто, гдѣ никто не живетъ, и кажутся будто пусты? П. Вижу. С. посему можно шествіе ускорить и маленькія тѣ двери и дорогу къ нимъ ведущую, по которой очень нечисто и весьма не многие ходятъ, для того, что она не удобна, крута и опасна кажется? П. довольно вижу. С. смотри также и на высокій оный холмъ, всходъ весьма тѣсный и глубокий спремьяны опусканию имѣющій. П. смотрю С. сѣи по дороге ведущая къ ПРЯМОМУ УЧЕНІЮ, на которую и взглянуть весьма сноровато. Сверхъ того видишь ли ты на самомъ верху холма большую и высокую каменную гору, пропастью опусканию окруженную? П. Вижу.

С. Потому видишь ты и двухъ здоровыхъ и дородныхъ женщинъ на горѣ той стоящихъ, кои, кажется, что будто руки охотно проспираютъ? П. вижу, но какъ онѣ называются? С. одна зовется ВОЗДѢРЖАНІЕ а другая ТЕРПЕЛИВОСТЬ и обѣ сноровы. П. для чегожъ онѣ такъ охотно руки проспираютъ? С. увѣщиваютъ пришедшихъ ко оному мѣсту, чтобъ бодрствовали и не унывали; ибо еще немного потерпятъ имъ должно, а послѣ выдутъ на хорошую дорогу. П. но пришедъ къ горѣ, какъ на оную всходятъ; ибо я никакой дороги туда не вижу? С. нѣ самые женщины и сколько съ спремьяны опускаются и ихъ въ верхъ къ себѣ поднимаютъ, потомъ величаютъ имъ отдохнуть, и немного послѣ дають имъ силу и смѣлость, и общаются ихъ привѣщая къ ПРЯМОМУ УЧЕНІЮ, показывая при томъ дорогу, что она прямая, гладка, способна, и ничего опаснаго немѣющая, какъ ты и самъ видишь. П. подлинно такъ кажется.

С.

С. Видишь ли ты еще предъ оною рощею одно мѣсто, кое луку подобно, и онѣ всюду чрезвычайно освѣщено кажется; а посрединѣ лука иную ограду и другія горюха? П. вижу; но какъ называется мѣсто оное? С. жилище блаженныхъ; ибо въ ономъ живутъ все ДОБРОДѢТЕЛИ и БЛАГОПОЛУЧІЕ. П. безъсомнѣнія, сіе мѣсто весьма въсело. С. видишь ли еще, у воротъ пригшую жену, коя имѣетъ лице постоянное, возрасѣи средний и сновинный и безъ всякаго притворнато украшенія; споннѣ она не на камнѣ шароидномъ, но на четвероугольномъ и неподвижномъ, а по сторонамъ ея споянѣ другіе двѣ женщины, виднися какъ будто ея дочери? П. шакъ и мнѣ кажется. С. спояная въ срединѣ, называется УЧЕНІЕ, а извѣстѣ одна ПРАВДА, а другая УВѢРЕНІЕ. П. для чего она на четвероугольномъ камнѣ споннѣ? С. чрезъ сіе означаеніе, что всемъ приходящимъ къ ней путь безопасенъ и несомненъ и все ея дары получающимъ надежны. П. какіе шо ея дары? С. НАДѢЯНІЕ и БЕЗОПАСНОСТЬ. П. да они какую силу имѣютъ? С. имѣютъ, ИЗВѢСТНОСТЬ, что въ жизни сей помощю ихъ никакое неслучившееся злоключеніе. П. о БОЖЕ преблагіе! какіе шо неизрядныя дары! однако, для чего она тѣ ограды споннѣ? С. для дѣченія приходящихъ, и чюбъ напоитъ ихъ пишемъ очищающимъ; а когда очистишася, тогда введетъ ихъ къ добродѣтелямъ. П. какимъ образомъ шо бываетъ? ибо я сею не разумѣю. С. будешь разумѣшь; ибо и здѣсь шожъ шочно случается, какъ находящемуся въ тяжкой болѣзни, кошорой когда приведенъ бываѣтъ къ врачу, шо онъ сперва дѣкарсивами все шо очищаетъ, онъ чего болѣзнь приключилась, а потомъ его укрѣпляетъ, и въ прежнее здравіе приводиѣтъ; но ежели больной врачу повинованіе не захочетъ, шо посправедливости брошенъ бывъ и онъ болѣзни потибуишь можетъ. П. Сіе разумѣю С. Такимъ же образомъ и УЧЕНІЕ, ежели кто придетъ къ нему, оно дѣчинѣи и даетъ пиитѣ, чюбъ онъ очистишася и изблеватъ все, что худато принесъ съ собою. П. что чрезъ худое разумѣется? С. НЕВѢЖДЕСТВО и ЗАБЛУЖДЕНІЕ, кошорыми онъ напоенъ онъ Прелести; сверхъ шого ГОРДОСТЬ, ПОХОТЬ, НЕВОЗДѢРЖАНІЕ, ГНѢВЪ, СКУПОСТЬ и прочіе пороки, коими онъ въ первой оградѣ напоенъ бывъ. П. а когда очистишася, куда его выпускаетъ? С. внутрь, къ ЗНАШЮ и прочимъ добродѣтелямъ. П. къ какимъ? С. не видишь ли, внутри воротъ соборъ женъ изрядныхъ и благочинныхъ, которыя

которыя одѣты просто и притворнаго уврашенія на себѣ такъ, какъ другія, не имѣютъ? П. Вижу, но какъ они называются? С. Первая, называется ЗНАНІЕ, а прочія ея еесны МУЖЕСТВО, СПРАВЕДЛИВОСТЬ, ЦѢЛОМУДРІЕ, УМѢРЕННОСТЬ, СКРОМНОСТЬ, ЩЕДРОСТЬ, ВОЗДЕРЖАНІЕ, МИЛОСТЬ. П. О презрѣдное собраніе! о какъ въ благой надеждѣ мы находимся! С. Подлинно такъ, ежели вы, выразумѣвъ шо, что слышите, самимъ употребленіемъ въ дѣло произведете П. всѣми силами, старанься будемъ. С. слѣдов. ни какимъ бѣдамъ подвержены не будете. П. чтожъ когда уже онъ къ себѣ кого возмушъ, куда его поведутъ? С. къ манери своей. П. она кто шаква? С. БЛАГОПОЛУЧІЕ. П. гдѣ она? С. видишь ли дорогу ведущую на высоту оную, кошорая еснъ замокъ всѣхъ вышепомянутыхъ Оградъ? П. вижу. С. шутъ въ предверія еснъ жена поспѣшная и и лицемъ пріятная, кошорая сидитъ на высокомъ престолѣ, богато, но безъ излишества убрана, имѣющая на головѣ изъ презрѣдныхъ цвѣтовъ вѣнецъ, она то называется БЛАГОПОЛУЧІЕ. П. но когда кто туда прійдетъ, что она дѣлаетъ? С. тогда БЛАГОПОЛУЧІЕ и все прочія добродѣтели вѣнчаютъ его своею силою, какъ шѣхъ, кои на превеликихъ подвигахъ одержали побѣду. П. на какихъ же онъ подвигахъ одержалъ побѣду? С. на самыхъ большихъ и превеликихъ звѣрей, кошорые, пожрашъ его хотѣли, мучили и въ неволѣ держали. онъ всѣхъ побѣдивъ и прогнавъ, самъ себя вольнымъ сдѣлалъ шакъ, что шеперь они ему сколько повинуются, сколько онъ имъ прежде работншговалъ. П. я весьма охотно желаю слышатъ, какіе шозвѣри, о кошорыхъ ты говоришъ? С. вошерыхъ, НЕВѢЖДЕСТВО и ЗАБЛУЖДЕНІЕ. П. что развѣ ты ихъ за звѣрей считаешь? С. я считаю еще ихъ за звѣрей ядовитыхъ; пошомъ ПЕЧАЛЬ, ПЛАЧЪ, СКУПОСТЬ, НЕВОЗДЕРЖАНІЕ, и прочіе все пороки. Сими всѣми онъ обладаетъ, и боіе имъ не повинуется. П. о преславные подвиги! а побѣда еще лучшая! однако, какая сила есть онаго вѣнца, кошорымъ, какъ ты сказалъ. его вѣнчаютъ? С. о юноша! сила та еснъ, кошорая можетъ здѣлать благополучнымъ; ибо кто онымъ вѣнчается, бываетъ благополученъ и выше всѣхъ злоключеній, а надежды своего благополучія ни въ комъ не полагаетъ, кромѣ себя самаго. П. о преславная побѣда! но когда его увѣнчаютъ, что онъ дѣлаетъ, и куда пойдетъ? С. добродѣтели, взявъ его, поведутъ

душѣ на по мѣсто, откуда онѣ прежде пришеѣ, и показывающѣ ему худое и бѣдственное пребывающихъ тамо живице, какѣ они всегда почти близъ самой потребности живота своего находяща, вездѣ и впередѣ безпорочно бродящѣ, и какѣ бы онѣ непринимая связаны въ нѣбѣ ошлѣдѣлись: нѣтъ онѣ невоздержанія, другія онѣ гордости, нѣтъ онѣ скупости, и нѣкошорыя онѣ лихоманія, а прочія онѣ другихъ пороковъ. И таковыми злостепеніями связаны будучи, сами собою избавишя и сюда прииди не могутъ; но по всю жизнь свою въ непрестанномъ находяща смятеніи: а сіе принуждены они сносить для того, что не могутъ найти дороги, позабывъ повелѣніе данное имъ онѣ Геніуса. II. это правда; но я не разумѣю, для чего ему добродѣтели по мѣсто показывающѣ, откуда онѣ прежде пришеѣ? С. для того, что онѣ необязательно еще разумѣѣ, что тамъ дѣлается, но сомнѣвался, и будучи упоенъ Невѣжествомъ и Заблужденіемъ худое за доброе, а доброе почиталъ за худое, и потому онѣ неблагополучное провождатъ живице, какѣ всѣ прочіе, которые тамъ обитающѣ. А нѣтъ получивъ знаніе о полезныхъ ему вѣщахъ, и самъ благополучно живице, и видящѣ въ какомъ бѣдствіи они находяща. II. увидящѣ сіе, что дѣлаетъ и куда идетъ? С. куда хочице; ибо вездѣ онѣ безопаснѣ и вездѣ, куда бы онѣ ни пришеѣ, весьма честно и безъ всякаго злостепенія живице будице; потому, что вси ея съ такою же радостно принимати будице какѣ большаго добраго врача II. чинице разѣ онѣ уже и нѣхъ женщинъ, которыхъ нѣтъ ядовитыи заврами называти, не боятся и никакого худа онѣ нѣхъ претерпѣти не могутъ? С. не могутъ ничего, уже ему ни Печаль, ни Стыженье, ни Невоздержаніе, ни Скупость, ни Убожество, ниже другое какое зло додѣлать не могутъ; ибо бывши прежде ими оскорбляемѣ, нѣтъ надъ нѣми тѣми власть имѣетъ и господствуеице не иначе, какѣ нѣтъ, которые на позорищахъ показывающѣ зѣбѣ, кои есѣхъ прочихъ смертельно утрыаюице, а имъ ничего предѣти не могутъ, для того, что они прошиву нѣхъ яда дѣкарство имѣютъ. Такимъ же образомъ и онѣ ничѣмъ поврежденъ быти не могутъ, имѣя прошивное дѣкарство II. вижу, что справедливо говорице; нопринимѣ извѣсти намъ и сіе, что таковы нѣтъ, кои кажеице будице съ хомѣицидуице, и нѣтъ онѣхъ одинъ имѣя на себѣ вѣнецъ, всеюице видѣ

видѣ показывающіѣ, другія неимѣющія на себѣ онаго вѣща
опочаинными быти кажутся, толени и голова у нихъ будно
сокрушены, и нѣкія женщины ихъ удерживающіѣ? С. шѣ,
кои имѣющіѣ на себѣ вѣщцы, невредимы къ Ученію при-
шли, и получивъ оное вселятся, а шѣ кои не имѣющіѣ
вѣщцовъ, одни онѣ Ученія опровержены будучи, возвращаю-
тся въ скорби и печали, другія же лѣнностію обезсиленные
когда придуть къ перпѣливости, назадъ ворочаются и без-
порочно бродящіѣ. П. слѣдующія за ними жены какъ на-
зываются? С. ПЕЧАЛЬ, СѢТОВАНИЕ, ОТЧАЯНИЕ, БЕЗ-
СЛАВІЕ, и НЕВѢЖЕСТВО. П. и шакъ по рѣчамъ твоимъ
видно, что всѣ бѣдныя за ними слѣдующіѣ. С. подлинно
всѣ. А когда они въ первую Ограду къ СЛАСТОЛЮБИЮ
и НЕВОЗДЕРЖАНІЮ возвращаются, не сами себя обвиня-
ющіѣ, но злословащіѣ УЧЕНІЕ, и всѣхъ къ нему идущихъ,
какъ не щасливыхъ и многіѣ опасностямъ и бѣдствіямъ
подверженныхъ людей, кои осмѣявъ образъ ихъ житія,
жизнь свою злополучно провождаютъ, а не наслаждаются
ниѣми благами, какими шѣ. П. что они признающіѣ за
благое? С. коротко сказать: РОСКОШЬ и НЕВОЗДЕРЖА-
НІЕ; ибо они признающіѣ за наслажденіе наилучшихъ благъ
то, чтобъ насыщать себя по примѣру скопцовъ. П. а шѣ
другія женщины, кои оншудажъ съ веселіемъ и смѣхомъ
выходящіѣ, какъ называются? С. МНѢНІЯ, кои проводивши
къ УЧЕНІЮшедшихъ, къ Добродѣтелямъ возвращаются
для провожанія другихъ, и чтобъ возвыситься, что шѣ,
кои онѣ провожали, уже благополучными сдѣлались. П.
чтожъ развѣ и мнѣнія входящіѣ къ добродѣтелямъ? С. ни-
какъ: ибо невозможно МНѢНІЯМъ войти къ ЗНАНІЮ, но
только приведши ондакихъ ихъ УЧЕНІЮ, а когда УЧЕНІЕ
ихъ приметъ, возвращаются таки для провожанія другихъ
такъ, какъ корабли, кои будучи выгружены, возвращаются
для нагруженія другими надобными вещами. П. вижу,
что ты обо всемъ хорошо толкуешь, однако еще того не
изъяснилъ что ГЕШУСЪ входящимъ въ жизнь сію дѣ-
лать повелѣваетъ. С. бодрствовать, чего ради не уныван-
ше и бы; ибо я вамъ исполкую все ничего не осмѣляя.
П. благодарствуемъ. Спарикъ, опять пропѣявши руку,
началъ спрашивать: видѣли слѣпую женщину спящую
на камнѣ шару подобномъ, коя, какъ я вамъ недавно ска-
залъ, называется ФОРТУНА? П. видимъ. С. сей ты запрѣ-
щаешь онѣ вѣрять, и не думать, чтобъ все то, что она
О даетъ

словесныя науки и прочія знанія, о конхъ Платонъ гово-
ришь, чшо вмѣсто узды молодымъ людямъ бытъ должны,
чшобъ задругіе вещи не хващались. П. надобныли они шѣмъ
конъ къ ПРЯМОМУ УЧЕНІЮ приступаютъ или нѣтъ? С.
большой въ нихъ нужды нѣтъ; ибо хотя они и полезны; од-
нако чшобъ насъ лучшими здѣлать, ничего не способствуютъ.
П. не бѣй правдули шо утверждаешь, чшо онѣ ничего не спо-
собствуютъ, чшобъ люди могли бытъ добродѣтельными? С.
можно и безъ нихъ бытъ добродѣтельнымъ; однако и онѣ
неовсе безполезны; ибо хотя чрезъ полмача разумѣши
можно шо, о чемъ Иноземцы говорили, однако вемало пол-
зуешь, когда мы сами хорошо шомъ языкъ знаемъ, на коемъ
намъ чшо нибуть толкуютъ; почему и въ шѣхъ наукахъ,
упражняшся нехудо. П. слѣдовательно упражняющіеся въ
наукахъ никакова не имѣютъ преимущества въ добродѣ-
тели предъ другими людьми? С. какое они могутъ имѣть
преимущество предъ другими, когда мы видимъ, чшо они
къ добру и злу также пристрастны, какъ и другіе, и
всякимъ подвержены порокамъ; ибо чшо пользуешь искус-
нымъ бытъ во всѣхъ наукахъ и знаніяхъ, и бытъ купно
пьяницею, невоздержнымъ, скупымъ, несправедливымъ,
обидчикомъ, а такихъ дѣйствительно много находишся.
П. какоежъ они, будучи шѣмъ наукамъ обучены, имѣютъ
преимущество предъ другими въ пріобрѣтеніи добродѣте-
ли? С. вовсе никакого, ежели они таковы, какъ выше
сказано. П. однако чшо за причина, что они въ другой
находишся оградѣ, какъ бы въ сосѣдствѣ съ ПРЯМЫМЪ
УЧЕНІЕМЪ? С. нѣтъ имъ въ шомъ пользы; ибо часто бы-
ваетъ, чшо иные изъ первой ограды осмеля НЕВОЗДЕЖА-
НІЕ и прочіе пороки, и обонедъ шѣхъ мудрецовъ приходишь
въ шреннюю ограду къ ПРЯМОМУ УЧЕНІЮ. Посему какъ
можно, чшобъ они предъ другими преимуществу имѣли,
будучи лѣнивые или неспособные шѣхъ. П. какъ сіе мо-
жетъ снаться? С. такъ, чшо шѣ, конъ въ другой оградѣ
находишся, ежели не въ чемъ другомъ, шо въ шомъ ко-
нечно погрѣшаютъ, чшо думаютъ, будто знаютъ то,
чего они не знаютъ, будучи надменны симъ мнѣніемъ,
должны они бытъ и лѣнивы къ пріобрѣщенію ПРЯМОГО
УЧЕНІЯ. Сверхъ сего не видишь ли еще, чшо и МНѢНІЯ
изъ первой ограды къ нимъ входяшь. Изъ чего заключишь
можно, чшо они ни чемъ другихъ не лучше, ежели не
придушь въ раскаяніе и не увѣрашся, чшо они упражняю-

тся не въ ПРЯМОМЪ, но въ ДОЖНОМЪ УЧЕНИИ, кое ихъ въ заблужденіе приводитъ; а будучи въ такомъ состояніи не могутъ они быть благополучны. Такимъ образомъ и вамъ господа прашельцы поснуганы должно, пока не при-
двинуте прилѣжно въ номѣ, о чемъ сказано, упражнясь, о немъ ономъ часно разсужданіи ничего неупускаа, а прочее все ставивъ за бездѣлицу. И такъ разумное употребленіе вещей чрезъ всю вашу жизнь повсѣршнѣе, чинѣ въ все реченное въ вашемъ умѣ вкоренилось, и чрезъ то въ по-
лучили вы способность поснугивать се ЗНАНІЕ, чинѣ многи вещи сами по себѣ ни ДОБРЫМИ ни ХУДЫМИ б ни не могутъ, о чемъ вамъ сначала говорено въ прошлымъ случаѣ вамъ никакой пользы кромѣ вреда отъ того не бу-
детъ, чинѣ вы нынѣ слышали.

IV.

Разговоръ о Мифологіи или Мифологіи.

Вопросъ. Что есть Мифологія?

Отвѣтъ. Мифологія есть баснословіе или языческое богослуженіе (идолопоклоненіе). Оно состоитъ въ почитаніи южныхъ боговъ выдуманныхъ снходами, кои ихъ разными свойствами приписывали, и употребили однимъ въ наставленіе или въ исправленіе, а другимъ въ обманъ ибо ласканіе. Снаге содержаніи повсѣршнѣе древнихъ славянскихъ боговъ и славныхъ въ язычествѣ людей и покрованіе басней.

В. Сколь различныя сунѣ басни?

О. Двѣ: право, чинѣныя и героическія. Первыя есть Есоповы, въ коихъ говораніи живущія, какъ челоѣки и забавно людей поучающъ. Онѣ позани у всего свѣда въ употребленіи. Вторыя, представляющъ родословіе и похождение боговъ. Снхъ басней двѣ сунѣ: Орфей, Гомеръ, Гезіонъ и Овідій.

В. Къ чему пользуеиъ намъ знаніе снхъ басней?

О. Начавъ не въ разумѣ снхожаніе и покрованіе о несправедливостяхъ и басенныхъ изображеніяхъ, кои на кар-
тонахъ, и на обояхъ видны. Пашонъ въ Книгѣ II, о
исходаніи въ горы: надлежитъ, чинѣ въ горы и
горы, и сказывали дѣшамъ и странамъ божіи, и снхъ
и снхъ снхъ, чинѣ въ снхъ ихъ нѣмъ добродѣ-
тели вкоренишь, нежели тѣло ихъ и живи.

В. Какіе то были еллинскіе боги?

О. Старшій изъ всѣхъ боговъ есть грекъ названнѣе САТУРНЪ представляемой крылатымъ снѣжникомъ съ косою, кой побѣдилъ своихъ дѣтей, кромѣ ссѣвшихъ: Юпитера, Нептуна, Плутона, Юноны и Цереры онѣ Рен жены его, коихъ она роди приняла. По раздѣленіи правленія, Юпитеръ старшій братъ получилъ небо, Нептунъ воду, а Плутонъ адъ. МЕРКУРІЙ есть вѣстникъ боговъ и богъ краснорѣчія и купечества представляется съ своимъ жезломъ въ крылатой шапкѣ, и у ногъ крылья. ГЕБЕА богиня младости; она подносила богамъ НЕКТОРЪ или питье божественное, а пища ихъ называется Амбразія. ЦИБЕЛА есть мать всѣхъ боговъ.

В. Чію баснословіи о ЮПИТЕРѢ или ПЕРУНѢ?

О. То, чіо онѣ Хаосъ (безобразную смѣсь) привелъ въ порядокъ. Юнона была его жена и родная сестра. Онѣ по любви къ Лидѣ превращался въ лебедя, для Европы въ быка, для Данан въ золотой дождь, для Мисмоины въ пасуха. Во время спокойнаго владѣнія Гиганты, возмѣняясь взяли небо присупомъ, снѣвныя горы на горахъ, но онѣ своими громовыми снѣгами опали свѣглы на землю. Юпитеръ онѣ разныхъ его полюбвищъ имѣлъ дѣтей: онѣ Лиды Каснора и Поллюкса; онѣ Европы Миноса и Родомонна, адекихъ судей; онѣ Данан. Персея; онѣ Алкмены, Гѣркюлеса; онѣ Мисмоины, девять Музъ. Признаки Юпитера суть громовыя снѣглы, кои онѣ держилъ въ своихъ рукахъ, а у ногъ Орелъ.

В. А чію новѣспивуютъ о НЕПТУНѢ?

О. Онѣ властвуетъ водами и въ сей области находящія Сирены, НААДЫ и ТРИТОНЫ. Сирены суть пѣзри имѣющія съ головы до пояса лдѣ прекрасной дѣвицы, а вмѣсто ногъ рыбы хвостъ покрытой чешуею. Брушъ, будно когда они увидѣли плывущихъ мимо на корабляхъ, и кои имъ понравились, то прельщались ихъ сладкимъ своимъ пѣніемъ, а послѣ держали на днѣ воды пѣвицами. Наады поже чіо и Сирены, онѣ служили Амфиридѣ, женѣ Нептуновой, дочери Океана и Дорисы и починаются за божество испочинковъ и рекъ. Тритоны сосналяются соборъ Нептуновъ, половина ихъ имѣла походивъ изъ мужчину, а другая какъ и у рыбъ; а изображались на морскихъ свиньяхъ, съ держащими во рту морскую раковину. Нептуна представляется сидящаго или спящаго

ного на одной изъ двухъ морскихъ лошадей, покрытыхъ копыто земною сѣ презубомъ въ рукѣ, конемъ онъ разбиваетъ волны. Живетъ онъ на днѣ моря въ кристальныхъ палатахъ.

В. Чшо приписываютъ владѣнiю ПЛУТОНОВУ?

О. Онъ есть богъ ада, имѣетъ жену ПРОЗЕРПИНУ дочь Цереры, похищенную имъ тогда когда она съ своими Нимфами срывала цвѣты. Знаки Плутоновы: вилы и желѣзная корзина. Въ адѣ судьи мертвыхъ, МИНОСЪ, ЕАХЪ и РОДОМАНТЪ. Ада спраждъ есть великой прикованной предглавной Песъ, называемой ЦЕРБЕРЪ. Знашныя реки во Адѣ: Стиксъ, Ахеронъ, коцина и Лена, коихъ воды весьма горьки. Приномъ, когда боги кленушя рѣкою Стиксомъ, шо сiя клятва ненарушима. Чрезъ сiю реку доплываютъ до ада въ лодкѣ, въ коей ХАРОНЪ перевозитъ души мертвыхъ. Тарнаръ есть, гдѣ мучающя злодѣи. Евменидъ или Фурiи ш. е. адскихъ мучительницъ числятся при: Тизифона, Мегера и Алекна. Парковъ при: сiи суесловныя богини имѣли власи надъ человѣческою жизнью: Ахезила самая младшая сестра держала прялку. Клоно прала, а пренья Анрона перерывала нитку, знаменуя конецъ жизни. А кино на земли живъ добродѣтельно, шолъ приходитъ въ поля Елисейскiя.

В. Имѣли ли еще какихъ вракъ въ Мифологiи?

О. Многiя, есть боги разныхъ человѣческихъ дѣйствiй, а именно: МАРСЪ есть богъ войны, коего изображаютъ со всѣмъ вооруженнаго, имѣющаго у ногъ пѣтуха. БЕЛЛОНА богиня войны провождающая колесницу Марсову. МИНЕРВА или ПАЛЛАДА богиня мудрости, рожденная изъ юншерово мозгу, представляется со щитомъ а на немъ сова. ЦЕРЕРА есть богиня земледѣлiя дочь Сатурна и Цибеллы, пишется со снопомъ въ рукѣ. ВЕСТА богиня огня и числится. ДИАНА богиня охоты и лѣсовъ, значится въ кирасѣ съ лукомъ и съ бѣгущею подлѣ собакою. ПОМОНА богиня плодовъ и садовъ, рифмачи изображаютъ ея въ вѣнцѣ изъ виноградныхъ гроздовъ и листьевъ, съ рогомъ изобилiя или съ корзиною со всякими плодами въ рукахъ. НЕМЕЗИСА богиня мщенiя, дочь океана и ночи. АНГЕРОНА богиня шерибнiя въ несчастiяхъ, у Римлянъ починалась она богинею молчанiя, шакъ какъ у Египтянъ ГАРПОКРАТЪ, съ такимъ же признакомъ, а иногда съ печальною въ правой рукѣ. НАТУРА, дочь или подруга Юншерева, ибкiи

иѣкѣи язычники напѣру почитали за самаго бога, за всю вселенную, и представляли въ видѣ ПАННА, что погречески значить все, а Пана древнѣе почитали за бога насмѣховъ и выдумщика свирелей. ГИМЕНЬ богъ брака сынъ Бахусовъ и Венеринъ, пишется въ цвѣткѣхъ въикѣ съ факеломъ. ПРИАНЪ его брань, богъ похоти и веселия, знаменуя его съ денежнымъ мѣшкомъ въ правой, а съ колокольчикомъ въ лѣвой рукѣ, на головѣ и на подбородкѣ пенуныя бусы. СИЛВАНЪ богъ лѣсовъ, полнъ и снадѣ, представляется какъ и ПАНЪ въ видѣ Санира. т. е. челоуѣка съ козлиными рогами и ногами. ТЕРМИНУСЪ, у древнихъ Римлянъ почитался богомъ мѣжъ. ТЕЛУСЪ или земля, поже что и Цибела, представляется въ корнѣ, а въ рукахъ держишь бубенъ и колосье. ФИДІЙ сынъ Юпитеровъ богъ честности, вѣрности и союзовъ. ПЛУТУСЪ богъ боганства служитель Плутоновъ хромой, крылатой мужикъ съ зажмуренными глазами. АСТРЕЯ или ФЕМИСА богиня правосудія, мать закона и мира, представляющъ ея съ вѣсами и со шпагою, глаза у ней завязаны лентою. ЛУЦИНА, есть богиня родиль, изображается съ факеломъ въ рукѣ. АПИСЪ Египетской богъ земледѣлія и поже значить что и ОЗАРАСЪ. БАХУСЪ богъ вина (онъ былъ Государь научившій людей какъ разводить виноградъ) вѣнчаный гедерою и виноградомъ, сидишь на винной бочкѣ, въ одной рукѣ держишь палку обвишюю виноградомъ, а въ другой снопу. МОРФЕЙ есть богъ сна и сновидѣній изображ. съ бабочкиными крыльями и съ маковою вѣнкою. МОМУСЪ богъ невѣжества съ маскою въ насмѣшливомъ видѣ. ГАРПОКРАТЪ есть богъ молчаливости, который изображается, держа палецъ у рта. ЕСКУЛАПИЙ богъ врачевства представляемой подобно змѣ. ЕОЛЬ богъ вѣтровъ, коими онъ повелѣваетъ. Аквилонъ и Борей западные вѣтры. ЗЕФИРЪ лѣтній, тихій и прохладный вѣтръ при солнечномъ сіяніи, который своимъ дыханіемъ оживляетъ плоды и цвѣты, а представляется младенцемъ съ бабочкиными крыльями, и обыкновенно бываетъ при ФЛОРѣ богинѣ весны и цвѣтовъ. АВРОРА (денница) богиня утра. ВЕНЕРА есть богиня красоты, рождена онъ морской пѣны, имѣетъ знаменитѣйшія храмы въ Цинерѣ, Пафосѣ и Амафонтѣ. Она мать КУПИДОНА бога любви, представляемого нагимъ мальчикомъ съ крыльями, у коего завязаны глаза и въ рукѣ факель, при немъ есть лукъ и колчанъ за плечами.

Гречина ей согражданинъ изъ ирехъ особъ, называемыхъ ГРАЦІИМИ, богини благодѣанія и благодарности, а именно: Аглая, Талія и Ефрозина. Венера полюбовница Марсова сына ВУЛКАНА, бога кузнечнаго, властвующаго надъ подземнымъ огнемъ рудоконными ямами и меналями. Оной предсказывается въ ирudahъ съ Циклопами хромымъ и иречивымъ. ЦИКЛОПЫ три очью въ зѣлкѣ и безобразные мужики съ однимъ глазомъ посреди лба.

В. Что такое у васъ въ горахъ ПАРНАСѢ?

О. Гора близко города Фивы въ Боеиѣ, подлѣ которой протекаетъ рѣка Инокрена. На очей горѣ собираются девы Музы, и гдѣ Аполлонъ или Фебъ имѣетъ предсѣданіе. Тамже неподалеку и Гора Геликонъ. АПОЛЛОНА на небѣ почтили богомъ свѣта, а на земли спиходвѣства и грѣбсва, а вообще всѣхъ вещей превосходящихъ оный разума. Избраташъ его съ Лирою, а Лирѣ съ Сидящимъ у ногъ его ворономъ.

В. Какъ называюся девы музы и какія ихъ должности?

О. Каліопа упражняется въ поэмѣхъ. Кліо въ исторіи. Талія надъ комедіями. Меліомена въ иречивыхъ. Терпсихора въ любовныхъ сочиненіяхъ. Терпсихора въ пляскахъ. Ератѣя надъ музыкою. Полианія надъ одами, Уранія надъ Астрономіею.

Тоже въ стихахъ.

КЛІА почны бышя, въ память предаеиъ поа.
МЕЛІОМЕНА восклицаетъ, и въ иречивѣ рыдаетъ,
ТАЛІА да будешъ правъ, осмѣхаетъ въ людяхъ иривъ.
Пажинъ, равно жашу серна, во свирѣхъ гласиъ ЕВТЕРІА,
Гуслей ТЕРПСИХОРА звукъ, соглашашъ разный вдрокъ.
ЕРАТА смычкомъ, ногами, скачешъ также и стихами.
УРАНИА звѣздъ предѣлъ, знаешъ свойство и радѣлъ.
КАЛІОПА всѣхъ ирубою, чиниъ героевъ всезнаною.
Упражнясь на концѣ, въ преклоненіи сердецъ
ПОЛИМНІА нарядно, и вѣнчашъ все нарядно.
Движешъ превысрениъ УМЪ: музы сихъ кунно оныхъ шумѣ
Посрединѣ ФЕБЪ самъ внемлетъ, а собою все обземлетъ,

В. Что есть герои и полубоги?

О. Люди произшедшія оныъ боговъ или богинь и оныъ челоѣвъ.

человѣковъ смертныхъ. Изъ конхъ знаменитѣйшїе сущїе: Еней, Улиссъ, Геркулесъ, Тезей, Персей, Ахиллесъ и Язонъ. О ЕНЕЕѢ достойно примѣчанїя то, что онъ сынъ Анхизовъ и Венеринъ, и что по время Троянской войны, когда городъ Троя превращенъ былъ въ пламень, онъ вынесъ на себѣ чрезъ огонь отца своего. ГЕРКУЛЕСЪ былъ сынъ Юпитера и Алкмены, богъ доблестей и единоборцовъ изображающъ его въ кожѣ льва, кою онъ побѣдилъ. ТЕЗЕЙ былъ сынъ Пеллуна и Елены; онъ умертвилъ Минотавра чудовища имѣющаго половину человѣка, а другую шельма заключеннаго въ Кралескомъ Лабиринтѣ. ПЕРСЕЙ, сынъ Юпитера и Даныи, ему приписываютъ крылья, Минервинъ щипъ, и Плутоновъ шипакъ и скованной Вулканомъ мечъ, коимъ онъ опрубилъ главу Медузы, имѣвшей вмѣстѣ волосовъ змѣи и превращающей въ камень всѣхъ живыхъ, кю на нея взглянешъ. Онъ избавилъ Андромеду отъ одного чудовища и на ней женился. АХИЛЛЕСЪ сынъ богини Темизы и Пелеа воспитанъ онъ Центавра Хирона (чудовища половина человѣка а другая лошади) львовымъ молокомъ, убивъ сирѣчь онъ Париса. ПАРИСЪ былъ сынъ Царя Троянскаго Пріама. На бракъ Темизы и Пелеа, гдѣ были Юнона, Венера и Минерва, тогда ДИСКОРДІЯ или богиня несогласїа, принесла въ собранїе золотое яблоко съ надписью: прекраснѣйшей; каждая изъ нихъ починала себя такою, но Юпитеръ изорвалъ судью Париса, который рѣшилъ споръ, отдавъ это яблоко Венерѣ. ЯЗОНЪ похитилъ золотое руно. Сверхъ того у баснослововъ есть чудовище изжерающее огонь и пламя, имѣющее голову львиную, снаниъ жогичей, а хвостъ змѣиной. И еще бессмертная птица ФЕНИКСЪ, прекраснаго виду, перерождающаяся изъ своего пеплу, величиною съ Орла. ПЕГАСЪ вымышленной крылатой конь родился отъ крови Медузиной, когда Персей отсѣкъ ей голову. ПЕГАСЪ вскорѣ по рожденїи поднялся на Геликонъ, ударяя ногами въ землю, произвелъ источникъ называемой Иокренъ. Аполлонъ и Музы употребляли его для вѣды. Онъ водился на горахъ Парнасѣ, Геликонѣ, Пиндѣ и пр. а кормился по берегамъ рекъ Иокревы, Каспийн и Пермен. Напоследокъ, понеже художники по примѣру римчаней представляющѣ Аллгорически добродѣтели, пороки, страсти и прочїя дѣянїя и вещи изображая на Медальхъ, Естампахъ, Картинахъ символическія признаки приличныя эмблематическимъ фигурамъ

въ видѣ живописныхъ и пр. но для сего разумѣнія надобно чинить Иконографическую (образостроительную) Лексиконъ на русскомъ печатаніи 1763 году переводу Г. Акимова.

В. Ученіе Мифологии не имѣетъ ли какой опасности?

О. Есть: оно нѣсколько вредно для юношества, кое по природной склонности легко заражается ложными мнѣніями и понятіями. В. чинже служилъ къ оживленію сихъ непростойностей. О. не надобно допускать до чтенія, не предсказавъ имъ, что оныя басни въ разсужденіи священной исторіи суть джнвыя выдумки, соснателныя въ порту язычества для обману суевѣрнаго народа или ласканіемъ къ великимъ лицамъ, кои наче другихъ слушавъ своимъ спраснямъ. Ибо помянутыя божества не вымечавъ вышъ уже того, чему языческая слава по суевѣрно своему удивлялась; и для того въ нашихъ повѣстныхъ предсказаніяхъ принимающа оны за одиъ только символическія фигуры. Посему должно, чтобъ чинаніемъ обучаясь и упражняясь въ Мифологии наподобіе трудолюбивыхъ пчелъ, изъ нихъ собиравъ, что знаніе ихъ умножить, правоученіе имъ подать и благополучіе ихъ причинною быти можетъ. Припомъ многие писатели утверждающъ, что оныя басни получили свое происхожденіе оны священнаго писанія.

В. Какое же есть баснословное сходство между басней и священнаго писанія.

О. Слѣдующее: Хаосъ, раздѣленіе чешырехъ стихій созданіе человека, откуда Овидій начинающъ свои преобразенія изымы изъ книгъ бытія. Хаосъ есть смѣшенное вещество міра. Раздѣленіе стихій есть изъясненіе божественны, кою оны порадочно распредѣлены по пристойнымъ мѣстамъ. И содержаніе той главы значаніе дѣла божія въ шестъ дней творенія міра. ПРОМЕТЕЙ есть богъ созданный человека изъ земли. МИНЕРВА, богиня дающая жизнь человеку, немное что какъ премудрость кою одарилъ Богъ человека для различія оны прочихъ тварей.

ЗЛАТОЙ ВѢКЪ, значаніе непорочную жизнь Адама съ Евою въ земномъ раю, гдѣ оны все потребное безъ труда имѣли. СЕРЕБРЕННОЙ ВѢКЪ, знаменуетъ первые плоды ихъ труда, въ трудѣ и болѣзни состоявшихъ. МѢДНОЙ ВѢКЪ есть порча и злодѣяство человека, кое до того дошло, что Богъ всѣхъ кромѣ Ноя съ его семьею испребылъ попомъ. ВѢКЪ ЖЕЛѢЗНОЙ знаменуетъ войну одного народа съ другимъ въ наказаніе гордаго ихъ предирія.

КЪ

Къ симъ четыремъ вѣкамъ прибавляютъ еще то, что Даніилъ Пророкъ повѣдалъ Навуходеносору о снахъ во снѣ видѣнной, представляемой чепыре Монархій свѣта, примѣняя ихъ къ чепыремъ временамъ года. Помянутое множество боговъ неба, земли, моря, ада, горъ, лѣсовъ, рекъ и пр. значить у рифмачей различныя свойства божества. Самуриъ съ своими дѣлами представляють Ной и его сыновей Симъ, Хама, и Афеа. Онъ съ своею женою вышелъ изъ Океана подобно Ноеу спасшемуся отъ понопа. Самуриъ пожралъ всѣхъ своихъ дѣтей кромѣ шроухъ, какъ Ной избавилъ отъ понопа только шроухъ своихъ сыновъ. Самуриовъ символъ значить Ноевъ ковчегъ. Самуриъ раздѣлилъ мѣръ тремъ своимъ сыновьямъ; подобно какъ Ноевы дѣти раздѣлили землю послѣ смѣшенія языковъ и пр.

Полубоги властвующие небомъ и землею показываютъ, что великія человѣческія дѣла болѣе зависятъ отъ божескаго промысла, нежели отъ человѣческой силы. Помѣщеніе сихъ героевъ въ небѣ есть мзда ихъ добродѣтели, а жестокая адскія мученія суть наказанія за грѣхи.

Циклопы во адѣ низверженные суть злые Ангелы согнанные съ неба. Пандорина коробка и худыя дѣйствія послѣдовавшія по ея открытіи, значить древо знанія добра и зла, отъ плода котораго вкусили Адамъ съ Евою и отъ того родилось на землѣ всякое злодѣяніе.

Воронъ терзающій Прометеево сердце значить болѣзнь и угрызеніе совѣсти чемъ Адамъ въ своей жизни снѣдаемъ былъ. Избавленіе Прометее отъ того чрезъ Геркулеса Юпитерова сына, есть Іс. Хр. избавившій Адама отъ той глубокой печали, исполнивъ правосудіе Отца своего должнымъ жертвоприношеніемъ, о чемъ отъ Бога Адаму было повѣдано.

Понопъ Декаліона есть подобіе всемірнаго понопа. Предпріятіе Гигантовъ спанившихъ горы на горахъ, чинящихъ взоппи на небо, значить сполпотвореніе вавилоцкое, кое отъ смѣшенія языковъ рушилось.

Бахусъ значить Моисея. Бахусъ имѣлъ две мащери, а Моисей Іокабелю и Фараонову дочь. Бахусъ своимъ жезломъ побѣдилъ Индѣйцовъ и по Юпитерову велѣнію выгналъ ихъ изъ Азіи. Данной отъ Бога жезлъ Моисею былъ ему оружіемъ всѣхъ его побѣдъ и чудесъ. Бахусъ былъ гонимъ Анкургомъ спасся моремъ высушивъ для проходу рѣку Аспо; Моисей гонимый отъ Фараона раздѣлилъ чер-
мное

мное море. Есть еще многое сходство между исторіями
обѣихъ также и между Юсса и Ноя.

Геркулесова жизнь есть выборъ нѣкихъ обстоятельствъ
изъ исторіи Юсса, Самсона, Иоса и Давида.

Ифигения жертва уподоблена Исаковой такъ: Агамем-
нонъ возлюбилъ принести къ себѣ своей дочери, и Авраамъ возъ-
сына сего изъ жертву не объявилъ имъ причины. Ифигения
возходя на костеръ а Діана ее уноситъ и кладетъ вмѣ-
сто ея серну. Исаакъ дожидая на принесенную имъ великую
а Ангелъ удерживаетъ руку Авраамову готовую къ закла-
дѣю Исаака и указываетъ ему сжечь овна.

Жертва Идомеи взята изъ Еврейской. Идомей одер-
жимъ бурею обѣщалъ Нептуну жертвовать имъ, кто по-
выйдетъ на берегъ сперва въпрѣкии. Еврейское же самое
имѣетъ обѣщаніе Богу. Идомеевъ сынъ былъ первою жещ-
рбчею, а Евтею своя дочь, и проч.

V.

Разговоръ о различіи изреченія и писанія.

Вопросъ. Чрезъ что можно исправно говорить и пи-
сать?

Опытный. Знавъ Правила грамматическія, кои учатъ
порядочному составленію рѣчей и правописанію. В. что
есть рѣчь? О. нѣкая часть періода состоящая изъ мно-
гихъ словъ. В. что есть періодъ? О. две или многія рѣ-
чи соединены вмѣстѣ изъясняющія полной смыслъ. В.
что есть правописание? О. искусно какъ исправно и съ-
временною опущеніемъ слова писаніе. В. что есть инициалъ
или пѣнсь? О. образъ и движенія порядка рѣчей и періо-
довъ къ лучшему употребленію діалекта. В. посполнныли
ли правила во всякомъ діалектѣ? О. въ живыхъ языкахъ
упрощеніе есть лучшее правило, а въ мертвыхъ какъ
въ латинскомъ и греческомъ правила непреложны. В.
можно ли учиться грамматикѣ своего природнаго языка? О.
и необходимо и основательнѣе прочихъ; ибо не уча грамма-
тики неможно разумѣть всей красоты своего языка, ниже
свободно и бѣлочно говорить и писать. В. а что
были сочинители иностранныхъ грамматикъ? О. иже-
сѣбѣ думаютъ.

ЕВРЕЙСКОЙ, Арабъ Сандеръ и др. ХАЛДЕЙСКОЙ, Луд-
деусъ. СИРСКОЙ, Букшорфъ. АРАБСКОЙ, Геліусъ. ПЕР-
СИДСКОЙ,

СИДСКОЙ, Лудъ-деусъ. ГРЕЧЕСКОЙ, Пор-роаль. ЛАТИНСКОЙ, Пор-роаль, Лиди. ПОЛЬСКОЙ, Августъ. ИТАЛИАНСКОЙ, Венеронъ. ИСПАНСКОЙ, Пор-роаль. ПОРТУГАЛЬСКОЙ, Переншора. НѢМЕЦКОЙ, Леопольдъ. ФРАНЦУЗСКОЙ, Ланушъ. АНГЛИСКОЙ, Валлисъ и пр.

В. Откуда столько различныя діалекты произошли?

О. Они сномозгоренія вавилонскаго бывшаго въ тѣхъ послѣ поюна. В. кои нынѣ языки починаются за всеобщіе? О. Латинской, Французской, Нѣмецкой, Испанской, Итальянской и Англиской. Латинской нуженъ знающему и духовному человѣку. Французской всякому поному, что мало такихъ мѣстъ, гдѣ бы онымъ воевали, испанскіе и купцы ни говорили. Англиской весьма полезенъ для чтенія теологическимъ и прочихъ славныхъ учебныхъ книгъ, изданныхъ на ономъ языкѣ.

В. Который есть древнѣйшій языкъ? О. Еврейскій. В. поскольку буквъ числятся въ прочихъ языкахъ? О. во всѣхъ евронеимъ языкахъ считается до 30 буквъ: во Французскомъ 24. въ Англискомъ и Нѣмецкомъ по 26 ии. В. кто первый изобрѣдатель буквъ? О. Кадмусъ тебекін Царь въ 1620 году. Евреи весьма удивясь сему искусству называли оное **ДИКДУКЪ** и. е. хитрой вымысль.

В. По скольку словъ считаются въ каждомъ языкѣ? О. они до 35000. и болѣе. Однако не смотря на такое множество словъ были такіа люди, кои къ изученію языковъ удивительную способность имѣли, а именно: Манриданъ понтиискій Царь говорилъ на 22 діалекта. Іосефъ Скалигеръ на 13. Фридрихъ II римской Императоръ на 14. Англиская Королева Елизавета говорила на 7 знаемыхъ діалектахъ. В. которой есть самопродѣйшей языкъ? О. китайской хотя въ немъ считается до 333 одностороннихъ словъ, но выговариваются разными голосами, кои одно слово значить пять разныхъ вещей и онъ того выходилъ до 1665 словъ. Сверхъ того Китайцы употребляютъ съ оными словами до 80000 различныхъ знаковъ, что изученіе сего языка прешруднымъ дѣлается.

В. какихъ мѣстъ приспоибе обучать юношескаго иностранному языку? О. какъ скоро начнешь говорить природнымъ языкомъ; ибо тогда голосные органы ни срудн могутъ удобнѣе измѣняться, и учащійся легко пріобыкнетъ къ лучшему произношенію.

В. какой народъ преимуществуешъ въ чистотѣ писанія? О.

О. Англичанѣ и Голландцы. В. все ли народы единообразно пишутъ? О. Жиды пишутъ оиѣ правой рукою къ лѣвой; Киринцы сверху внизъ; а прочіе все какъ мы пишемъ оиѣ лѣвой рукою въ правую.

В. Которой діалектъ есть самотучней? О. Карлъ V. римскій Императоръ товарищъ, чинъ Испанскимъ языкомъ съ Вѣтомъ, французскимъ съ друзьями, нѣмецкимъ съ непріятелемъ, Италіанскимъ съ женскимъ потомъ. Но русскимъ языкомъ по мнѣнію Г. Ломоносова со всеми оными бесѣдованъ приснойно; ибо ежели кно прѣсиренъ въ него разумъ и съ прилѣжаніемъ выкинешъ, тоиѣ найдешъ въ немъ великолѣпіе Испанскаго, живость Французскаго, крѣпость Нѣмецкаго, и бжностъ Италіанскаго. Сверхъ того богатство и сильную во изображеніяхъ красноту Греческаго и Латинскаго языка; старое краснорѣчіе Цицероново, великолѣпная Виргиліева важность, Овидіева прѣдлинное вышійство не пераюиѣ своего десипонства на рускомъ языкѣ, поичайннѣ философическія разсужденія, многоразличныя естествоенныя свойства и перемѣны бывающія въ семъ видимомъ спроенн міра и въ челоѣческихъ обращеніяхъ имѣюиѣ у насъ приснойныя и вещь выражающія рѣчи. И ежели чего почно изобразить не можемъ, не языку нашему, но недовольному въ немъ искусству приписывать доажениствуемъ, говорилъ оиѣ.

В. Какая есть польза оиѣ писанія? О. оно обществу преползѣе всеѣхъ другихъ знаній. Писаніе есть душа купечесства, образъ прошедшаго, правило будущаго, вѣстникъ мыслей, ключъ разумнѣйша наукъ и художествъ. В. какихъ дѣиѣ приснойнѣ юношесству учиниѣся писанъ? О. хотя почно сего опредѣлиѣ не можно, однако семилѣтніи дѣти къ тому способны; ибо въ разсужденіи мягкости и гибкости ихъ перѣ, учиниѣ къ лучшему дѣйсвию перомъ ихъ руки легко прѣучиѣ можешъ. В. какихъ качествъ должно быѣ доброму писмоученику? О. надобно быѣ снисходительну къ своимъ ученикамъ, снѣрашительну въ поправленіи оиѣбокъ въ ихъ писаніи, благотинну въ словахъ, знающему поступанъ, дабы они его любили, слушали и почитали, и быѣ чисту и искусну въ показаніи какъ исправно держатъ перо, голову и снѣи въ пристойномъ положеніи.

В. Какъ давно началось книгопечатаніе? О. въ Европѣ сіе искусство снѣло быѣ извѣстну въ 14 вѣкѣ оиѣ Р. Хр.

А кто онаго былъ выдумщикъ даподлинно не знають. Хотя города Маняскъ и Гарлемъ ну честь себѣ присвоають; шокмо многія увѣряють, что печатаніе еще за 600 лѣтъ до того у Книшайцовъ было во употребленіи. В. какая польза отъ книгопечатанія? О. превеликая: два человека, могутъ болѣе напечатать въ одинъ день, нежели снѣ добрыхъ писцовъ по напинушѣ. Снѣ тысячь и болѣе книгъ одного подлинника можно списать безъ малѣйшей ошибки лишь бы справникомъ оной вѣрно было выправленъ, а въ перепискахъ не возможно избѣжанъ большихъ погрѣшностей. Печатную книгу удобнѣе и пріятнѣе читать, нежели рукописную; ибо буквы чисто и порядочно списанныя побуждаютъ охоту и облегчаютъ память. Напредъ сего шолько одинъ Государь и вельможи могли имѣть библіотеки, а нынѣ всякъ восполнитъ себя снабдивъ потребными книгами, и трудами другихъ почти даромъ пользоваться.

В. Коликообразно можно говорить и писать! О. двояко прозою либо стихами. В. что есть проза? О. чистая или свободная рѣчь расположенная безъ мѣры и порядка складовъ. В. въ какихъ случаяхъ употребляется проза? О. въ повѣстяхъ, писмахъ, проповѣдяхъ и въ учебныхъ книгахъ. В. какимъ способомъ можно красиво и разумно говорить? О. помощію риторикъ или вѣтѣйства шоесть науки показующей общія правила ораторіи (велеречія) и поэзіи (сшиходѣйства) и поному ораторъ или риторъ называется сладкорѣчивой, однако словомъ Риторъ разумѣется писатель правилъ риторическихъ. В. сколько родовъ оныя правила? О. трехъ: первыя учатъ какъ то изобрѣтать, что о предложенной вещи говорить должно, другія какъ изобрѣтенное украсить, шренны наставляють какъ оное располагать надлежитъ. Изобрѣтеніе риторическое есть собраніе разныхъ понятій приспойныхъ предлагаемой вещи. Украшеніе есть изобрѣщенныхъ идей приспойными и избранными словами изображеніе и состояннѣ въ чистотѣ шилиа, въ теченіи рѣчи, въ великолѣпн и силъ онаго. Расположеніе есть изобрѣщенныхъ идей соединеніе въ приспойной порядокъ. В. какія потребны средства для пріобрѣтенія онаго искусства? О. природныя дарованія, наука, подражаніе писателей и знаніе другихъ наукъ, а всему оному основаніемъ служитъ Логика или Словесница по есть наука исправно уметкованъ или показующая правила какъ порядочно о вещахъ разсуждать. В.

что

что есть у логиковъ СИЛЛОГИЗМА. О. умозаключеніе состоитъ изъ изображенное, когда умъ изъ одного предложенія другое выводитъ на пр. Тварей издѣлывать не можетъ; слѣдов. и ТВОРЕЦЪ непостижимъ; или изъ двухъ предмѣ на пр. Если что изъ такихъ частей состоитъ, изъ которыхъ одна для другой бытие свое имѣетъ, то оно оное разумнаго существа усматривается. Но видимый миръ изъ такихъ частей состоитъ, изъ коихъ одна для другой бытие свое имѣетъ, Слѣд. видимый миръ оное разумнаго существа усматривается.

В. что есть такое МЕТАФОРА? О. Метафора или Скрытословіе есть переносъ словъ оное собственнаго знаменованія къ другому, ради некоего обоимъ пособія на пр. Каменное сердце вѣчно неклонное; вѣтренный человекъ п. е., непоспоянкой, юность лѣта п. е. весна; волненіе мыслей, п. е., сомнѣніе: какъ то жанивъ (лѣтъ) прошло, вѣсна преспиранна Троя. В. что есть АЛЛЕГОРИЯ. О. Аллегорія или Скрыторвѣе есть переносъ предложенія оное собственнаго знаменованія къ другому сличеніемъ многихъ Метафоръ, между собою сродныхъ, и некую взаимную принадлежность имѣющихъ. Она раздѣляется на чисную и смѣшанную, чисная вся состоитъ изъ переносныхъ рѣчей, напр. окропиль ны мнѣ горящую гудь п. е. печальному духу моему далъ ны опраду. Смѣшанная состоитъ изъ словъ переносныхъ, въ коихъ для изясненія многа словъ присоединяются въ своемъ знаменованіи. Къ сему скрытословію принадлежатъ загадки и пословицы. Загадки состоятъ всегда изъ чисной аллегоріи, а пословицы изъ чиснаго либо смѣшаннаго скрытословія. Впрочемъ, любящій словесныя науки можетъ съ пользою читать Риноріку Г. Ломоносова.

В. Что есть Поезія? О. искусство спихотканія п. е. изобразительная рѣчь или словесная живопись представляющая поемами или стихами жизнь и дѣла человѣческія и другія вещи, а стихи состоятъ изъ частей извѣстною мѣрою положенныхъ и имѣющихъ точный порядокъ складовъ по ихъ произношенію. Слагатели стиховъ называются, разнословно: Иишны, рефзачи, Стиходѣи, стихослагатели, спихоткачи, но еще именуется спихотворами, и (пышно) спихотворцами.

В. Назови пожалуй что такое у стиходѣевъ называемое сирефа, купленіе, рифма и прочія слова?

О. СТРОФА есть совокупленіе многихъ стиховъ, разумъ полный содержащихъ. КУПЛЕТЪ или КАРМЕНЪ у стихачей есть ондѣльная часть Спрофы, на пр. сія два стиха:

Тебѣ вещь не въ красу, но данъ въ признакъ звонокъ
Что правзми ты золъ, а разумомъ щенокъ.

РИФМА или Вирша есть взаимное подобное согласіе въ словѣ употребляемое на концахъ двухъ стиховъ, на пр. Тгорецъ, скворецъ; звонокъ, щенокъ; шбсло, весло; рокъ, урокъ и пр. ТОНЪ есть напряженіе въ верхъ голоса. Тонъ съ разносяніемъ своимъ оный другого подобнаго Тона называемся СТОПА или двусложное реченіе. Если разносяніе его находится послѣ шона, и содержишь въ себѣ только одинъ складъ; то сія Стопа именуется ХОРЕЙ или ТРОФЕЙ, на пр. слава: небо, пономъ; ибо первый слогъ ударяется силою а другой нѣмъ. Когда же разносяніе буденъ предъ шономъ и соотнонъ изъ одного слога; ша шона сдѣлается ЯМБЪ, какъ слова: гремишь, по шомъ; понеже второй только слогъ ударяется силою. Ударенный слогъ силою или возвышенный шономъ называется долгій, а прочіе короткіе. Всякое же слово имѣетъ въ себѣ долгій слогъ. Стихи составленные Ямбомъ починаются важными на прим. я небеснаго грома опасаюсь. А Хореемъ сложенные; нѣжными какъ: небесный громъ мнѣ спрахъ и шрененъ. Оба оные стишки одну имѣютъ мѣру и похъ содержаніе; только шопу различную. КАДЕНЦІЯ или паденіе есть гладкость стиха по всему стиху оный начала до конца разливающаяся. Спрофа, въ которой всѣ стихи одинакого рода и мѣры, называется ровною, а безъ сего неровною. Правильная спрофа есть та, коя имѣетъ чопку стиховъ а не правильная въ коей не чопка. Въ прочемъ стихи бывають монометри, диометры, метраметры, и пр. то есть одношопные, двушопные, чешырестопные и пр.

В. Коликихъ родовъ бывають Поемы? О. двоякого рода: Епическіе и Драматическіе. Епическая поема есть сочиненіе героическихъ стиховъ, въ конхъ описываютъ нѣкое дѣяніе или чрезвычайное предпріятіе. Вторые состояють изъ дѣйствія и представленія во многихъ разныхъ явленіяхъ чрезъ извѣстныя дѣйствующія лица; какъ то въ Трагедіяхъ и Комедіяхъ. В. кто были славные писатели Епическихъ поемъ? О. Гомеръ (древній

стихотворѣй, жилъ за 844 года до Родд. Хр. У о Иліадѣ или о Троянской войнѣ; Овидій, Вергилій оѣбъ Енеидѣ; Вошперъ о Георгидѣ; Мильтонъ о потерянномъ раю. Вѣсно славные въ Трагедіяхъ и Комедіяхъ? О. Аристофанъ и пр. у Грековъ; Плавій, Теренсъ, Сенека у латинянъ; Корнель, Мольеръ, Расинъ и Вошперъ у Французовъ; Триденъ, Аддисонъ и пр. у Англичанъ.

В. Какія есть много орага стихотворства? О. Многія, а именно: Оды, Стансы, Диптихи, Елегіи, Еклоги, Сатиры, Советы, Епиграммы, Мадригалы, Рондо, Имны и пр.

Оды почасту состоятъ только изъ панегрика, то есть похвальной рѣчи какой либо вещи. Славнѣйшія въ оныхъ изъ русскихъ Г. Ломоносовъ, а изъ иностранныхъ Мадеръ, которому подражали Фоншени, Деламонъ, Понс и пр.

СТАНСЫ есть родъ стиховъ французск. Поели состоящихъ изъ опредѣленнаго чопнаго или нечопнаго числа стиховъ, Стансы бывающъ забавны либо учинельны.

ИДИЛЛИ, стихи о полевомъ веселіи, содержаніе въ себѣ прѣимное повѣствованіе какого либо приключенія.

ЕЛЕГИИ, погреч. значущъ обычно печальное и болельнѣе, и представляющъ стихами только печальныя или любительныя повѣщенія.

ЕКЛОГИ, пастушескія стихи или пѣсни.

САТИРЫ, стихи осужденія пороки челоѣческія Бодло, Руссо у Французовъ. Гораций и Ювеналь у Латинянъ. Князь Кантемиръ, А. Сумароковъ у Руссовъ, славные сатирики.

СОНЕТЫ есть особой родъ стиховъ состоящихъ изъ 14 виршей содержащихъ по чеперьѣ и по три стиха. Сонеты есть труднѣе стихотворство.

ЕПИГРАММЫ суть родъ малой и крѣпкой поетіи, заключающей въ немногихъ словахъ остроумныя и азинельныя мысли.

МАДРИГАЛЫ суть реболншія любовныя пѣсни или стихи состоящіе изъ немногихъ неравныхъ виршей, неимѣющихъ ни правильности, кака въ сонетахъ, ни епиграммическаго замысла, по свойства пѣжнаго, чистаго и прѣянаго.

РОНДО есть родъ французской поемы называемой шакъ поному, что она дважени видъ потукружия, ея свойство бытъ проспой и забавной или веселой.

ИМНЫ, похвальныя, благодарственныя пѣсни.

В.

В. Нужно ли обучаться Поезѣи? О. Сіе знаніе всякому пріятно, и видно что въ древности великіе разумы въ немъ единственно упражнялись. Однако несмотрѣя на то, оно починается нынѣ за послѣднюю науку, и которой прилично только прилѣжашь неспособнымъ для иного лучшаго упражненія или кшюкъ всему искусству опимѣнную склонность и дарованіе имѣти. В. Но желалъ бы я видѣти въ примѣрахъ вышепомянутыхъ разныя спиходѣйства? О. Изволь буде угодно читашь Сапирѣ князя Кантемира, разныя сочиненія въ стихахъ Г. Ломоносова, Сумарокова, Тредьяковскаго и прочихъ нашихъ Стихотворцевъ какъ здѣшняго піакъ и московскаго Парнаса. А между шбмъ прочии хощь для забавы слѣдующее присовокупленіе, предлагающее описаніе стихами разныхъ вещей, то есть: стихотворную смѣсь, или и то и сію или всякую всячину:



ПРИСОВОКУПЛЕНИЕ V.

Сборъ разныхъ стиходѣснѣвъ.

МОЛITBA I.

Господь небесный и зиждишеть!
Сердецъ и мыслей утѣшишеть!
Духъ истинный, и всей вселенной Царь!
Тебя вся славипѣ тварь;
Вездѣ иды пребываешь,
Всѣмъ управляешь,
И всѣмъ дашь живонѣ;
Сокровище, что чиниѣ всеобщій родѣ.
Ошѣ горнихъ мѣстѣ снесися,
И въ наши дѹши вкоренися;
Ошѣ всякой скверны насѣ избавь,
И пушѣ къ спасенію направь.

2.

БОЖЕ! зри мое смиренье,
Зри мои плачевны дни;
Тѣи мое зри огорченье,
И меня не обвини,

*

Что я смертна тварь дерзаю,
Говорить съ своимъ ТВОРЦЕМЪ,
И что грѣшникъ называю
Безпорочнаго Ошцемъ.

*

Покажи мнѣ путь къ спасенію,
Въ сердцѣ утверди законѣ.
Ухо приклони къ любленію
И услышь мой тяжкой стонѣ.

*

Всю надежду полагаю
На тебя всемогущий Царь!
И къ тебѣ всегда взываю,
Не надѣся на тварь.

Божѣ

*

БОЖЕ! ТЫ мя не остави,
Коль оставилъ человѣкъ:
ТЫ оиѣ бѣди меня избави;
И храни меня во вѣкъ.

3.

Не терпи о Боже власти,
Беззаконныхъ ты людей,
Кои дѣлаютъ напаси,
Только силою своею!
Сколько злоба возвышенна,
Силою правда услащенна.

*

Не изъ по даны дни вѣка,
Чтобъ другъ друга намъ губить;
Человѣку человѣка,
Творче, ты велѣлъ любишь!
Кто какъ тишами ни славенъ,
Предъ тобой съ послѣднимъ равенъ.

*

Тиша громкаго содѣпелъ,
Часто развращенный свѣтъ:
Лишь одна добродѣтель
Примущество даетъ,
И она всево дороже
Защитай ея ты Боже!

П С А Л М - А I.

Хвалите Господа во святости его,
Великой власти въ силахъ равныхъ,
И обладающа сего,
Въ величествѣ оиѣ дѣлѣ его преславныхъ.

*

Хвалите Господа на разныхъ голосахъ,
Хвалите хоромъ, хвалите на трубахъ,
Псалтырю, гуслями, въ цимпанѣ,
Хвалите Господа на струнахъ и органѣ.

*

Хваляте Господа небеснаго Царя,
 Въ кимвалѣхъ ясныхъ,
 И въ умиле́нїи горя,
 Хваляте Господа въ кимвалѣхъ добротласныхъ.

*

Господа Отца
 Всякое хвали дыханье
 Прославляй созданье,
 Бога и Творца.
 Хваляте Господа всея земли языки,
 Воспойте Вышняго вси малы и велики,
 Чпо милость о́нѣ свою во вѣкѣ постави́а въ насъ
 И истина его пребуди́тъ всякой часъ.

2.

Я горько плачу и рыдаю.
 Какъ смерть въ умѣ воображаю,
 И вижу нашу красоту,
 Во образѣ вышняго созданну,
 Безславну, въ гробѣ бездыханну,
 Поверженную въ срамошу.
 О чудо несповѣдимо!
 О таинство непостижимо!
 Какъ съ смертію мы сопряглись?
 И та́инство сей предзлись?
 Конечно Божіе есть вѣдѣнье,
 Чпобъ смертию дать упокоенье.

3.

Непреминуемой поверженна судьбою,
 Безгласна зря меня лежаща предъ собою,
 Возплачьте о мнѣ, знакомые друзья,
 Всѣ сродники мои, всѣ къ мнѣ любимы былъ я!
 Вчера бесѣдовалъ я съ вами,
 И вдругъ я смерть узрѣлъ предъ очами:
 Пришелъ ко мнѣ преспѣлый смертный часъ:
 На вѣкѣ лишаясь васъ.
 Но прїидите всѣ предъ вѣчнымъ разставаньемъ,
 Цѣлуйте ма уже послѣднимъ цѣлованьемъ;

На.

Не буду съ вами я сообщества имѣть,
 Ниже бесѣдованнй впрעדъ.
 Душа преснала жить въ брениомѣ тѣлѣ:
 Уже описѣлѣ

Иду,
 Кѣ велицемѣрному суду,
 Гдѣ вкупѣ предстоишѣ, владыко, рабѣ, царѣ, воишѣ,
 Богашѣ или убогѣ, гдѣ равно всякѣ достоишѣ;
 Ошѣ дѣлѣ бо только всякѣ награду получишѣ,
 И славу тамѣ и стыдѣ.
 Но всѣ прошу молю, чпюбѣ очн возносили,
 Кѣ небесной сторонѣ,
 И чшо бы обо мнѣ
 Всѣ Господа просили,
 Чпюбѣ я несверженѣ былѣ,
 По дни ошѣ васѣ моей разлуки,
 За согрѣшенія мои на мѣсто муки.
 Но чшо бы я вступишѣ,
 Въ сіе жилище вѣчно,
 Гдѣ жизни свѣлѣ, веселье безконечно!

Эпиграфия Царицѣ НАТАЛЬЕ КИРИЛОВНѣ.

Подѣ камнемѣ симѣ лежишѣ моя Царицы шѣло,
 Въ кошоромѣ вѣчное руссійско шасише спѣло.
 Превысила она геройскія дѣла;
 ВЕЛИКАГО ПЕТРА на свѣлѣ родила.

Надпись къ статуи Императора ПЕТРА I.

Монарха русскихѣ странѣ, мѣталѣ сей представляешѣ,
 Зракѣ мужа славнаго пошомкамѣ оставляешѣ.
 Сей есшѣ Великій ПЕТРѣ, отечества отецѣ,
 Благотолучія руссійскаго шворецѣ.
 Весь вѣкѣ шрудилася глава ево и руки:
 Посѣлѣ, возрасшилѣ художества, науки.
 Онѣ войско обучилѣ, сосишилѣ корабли,
 Былѣ спрашенѣ на водахѣ, былѣ спрашенѣ на земли.
 Полезнѣйшіе далѣ народу онѣ ушавы,
 Побѣду одержалѣ, спокойство ушвердилѣ,
 Бралѣ грады, шросишилѣ концы своей державы,
 И Императоромѣ въ Россіи первый былѣ.
 Въ храмѣ славы показалѣ онѣ подданнымѣ дорогу,
 И наче смершнаго онѣ былѣ подобенѣ Богу.

КЪ образу ПЕТРА Великаго.

Свободный хитросны, въ сираны широкъ державы,
 Сей мужъ Россія ввелъ, исправилъ ими нравы,
 Снѣринны грубости искоренялъ,
 И широту шлою еще распространялъ.
 Гражданамъ далъ полезны правы,
 Далъ воинамъ порядочны уснавы,
 По сушц по водамъ, вратовъ широкъ тоилъ,
 Къ союзникамъ широкъ любви не ошмѣнялъ.
 Благодѣльны, ПЕТРЪ! ширъ въ числѣ премногѣхъ:
 Когда бы въ древній вѣкѣ,
 Каковъ былъ ты, такой явился человекъ;
 Опцемъ либъ ты народъ, великимъ либъ прославилъ?
 Ты названъ былъ бы богомъ.

КЪ ботнику.

Сей ботникъ далъ ПЕТРУ въ моря ширинъ охоту,
 Сей ботникъ есмь отецъ всему российску флоту.
 Подъ Императорскимъ онъ гербомъ на водахъ;
 Се ширъ российского Нептуна, Ботну страхъ.

На бытіе ссѣданныхъ флотовъ при Копенгагенѣ
 1716. Августа 13.

Кто паче смертнаго себя прославилъ:
 Честьрма флотами сей мужъ на Бѣлшъ правилъ.
 Россія величай свою ширѣвалъну часъ!
 У Марса отнялъ ПЕТРЪ и у Нептуна власть.

Надпись на вратахъ храма славы.

За кратко на земли правленіе Царемъ
 Для вѣчнаго жишя, воздвигнулъ оной храмъ,
 Которы гибелью людей не возношались,
 Но къ подавленнымъ своимъ ордами были ширялись;
 Гнушались звѣрскостью, неправедной войной,
 И наслаждались спокойной тишиной.
 Толкими цвѣтя добротами владыки,
 Не сномъ шакowymъ, но по дѣламъ велики.

1. Ода о Благочестїи.

Кто вѣру къ Богу проспирзаетъ,
Хранитъ съ усердїемъ законъ:
Тотъ вѣкъ спокойно провождаетъ,
И горести не знаетъ онъ.

*

Надежду на Творца имѣетъ
Въ напастяхъ и бѣдахъ своихъ:
Онъ онѣмъ злодѣевъ не робѣетъ,
Милїи: Богъ спасетъ меня отъ нихъ.

*

Онъ суетою не мается,
И не боится ничего;
О щастїѣ въ жизни не печется,
И мысливъ, Богъ мѣ дастъ его.

*

И естли что онъ потеряетъ,
Или злодѣй чего лишитъ;
Не рвется онъ, не воздыхаетъ:
Власъ Бога своего въ томъ чинитъ.

*

Мнѣ онъ далъ все, что я имѣю,
Когда прощесъ и опиятъ,
Роптанъ я на него не смѣю:
Онъ можетъ въ двое мнѣ воздать.

*

Благополученъ несравненно
Такой на свѣтѣ человекъ,
Проводитъ жизнь свою блаженно,
И весь его спокоенъ вѣкъ.

2. Ода о Добродѣтели.

Кто добродѣтель сохраняетъ,
Тотъ прямо щастливо живетъ.
Ничто его не устрашаетъ,
И духъ спокойной не маетъ.

Пусть злостъ грозитъ ему бѣдою.
 Но онъ дщерь истины съ тобою
 Поидетъ неробосно всюды,
 Проникъ напастей вооруженъ,
 Соперникъ тобою свои бѣды,
 И ярка злоба устранился.

*

Пусть Марсъ мечемъ свирѣлымъ блещетъ,
 Нептунъ чудовищъ изведенъ;
 Пусть Юпитеръ перуны мечетъ,
 На всѣ безсрочно онъ поидетъ.
 Еолъ пусть хляби разверзаетъ,
 И въпрокъ бездну возмущаетъ,
 Средь грозныхъ будучи валовъ,
 Духъ спирахомъ въ немъ не возмущится.
 Какъ у щасливыхъ береговъ,
 Равно покоемъ веселился.

*

Пускай злодѣи вооружаются,
 И гибелью ему грозятъ,
 Всѣ клеветы ихъ разрушатся.
 Они его не поразятъ.
 Пусть онъ именье теряетъ,
 Пусть бѣдность онъ претерпѣваетъ.
 Спокойно сноситъ нищету,
 Онъ жизнь равно ведетъ пріятно,
 И презираетъ суету.
 О щасливъ, щасливъ тотъ спокрашно.

*

Источникъ истины покою,
 И спутникъ къ щасью жизни сей,
 Блаженны только лишь тобою,
 Быть можемъ въ жизни мы своей.
 Прилично о свойство Богу!
 Единая къ щасью ты дорогу,
 Прямую можешь намъ открыть,
 Тобой неложно утѣшенъ,
 Ты можешь духъ нашъ веселить,
 Единая ты бѣдъ забвенье.

*

Пускай надменный вознесется,
 Гордась пустою суетой,
 Пущь въ страхъ свѣтъ ево прясется.
 Но онъ блистаетъ лишь мечтой.
 Тобой лишь можемъ быть почтенны,
 Мы для тебя на свѣтъ рождены.
 Тебя одну намъ въ даръ судилъ,
 Всесильный всѣхъ вещей создатель,
 Тобой себя изобразилъ,
 Тобой любезна добродѣтель.

*

Всѣ бѣдны щастія лишены,
 О! добродѣтель безъ тебя,
 Всѣ въ свѣтъ смертны утѣшенны,
 Тебя отвергнувъ отъ себя.
 Ты щастье; пышность и имѣнье.
 Ты смертнымъ истинно почтение,
 Души покой, пріятность думъ,
 Ты совѣшь нашу утѣшаешь,
 Увеселяешь смертныхъ умъ,
 И жить щастливо научаешь.

3. Ода на страшный судъ.

Ужасной слухъ мой умъ мятетъ,
 Престрашны громы загремѣли,
 Моря и рѣки закипѣли,
 Нигдѣ ужъ спасенья нѣтъ.
 Въ печеньѣ солнце становится,
 Луну объемлетъ темнопа,
 Земля отъ падшихъ звѣздъ дымится,
 Объялъ все пламень вдругъ мѣста.

*

Уже и гласъ трубы шумитъ,
 Взывая изъ пещеръ всѣхъ темныхъ,
 Изъ водъ и изъ жилищъ подземныхъ:
 Примите смертны прежній видъ,
 Изсохши кости восставайте,
 И пепелъ тѣломъ спознайтесь;
 Отвернувъ въ дѣлахъ своихъ дадите
 Передъ судьбою всякъ явиться.

По сихъ словахъ вдругъ вопль возсталъ
Изъ самой адскія утробы,
Уже вскрываючися и гробы;
Престрашно воздухъ возстенаѣтъ;
Оковы трѣшники ломаютъ,
Спѣша предстать на страшный судъ,
Мышарспѣвъ, пѣни изрыгаютъ,
Явились всѣхъ дѣяньи тупѣ.

*

Тревогу вижу я коспей
Изъ славнаго изъ неплата
Содѣйствомъ Вышняго предѣла
Облекся плотью всякъ своей.
Степанье тяжко выпускаютъ,
Судьбины съ шрепешомъ ждеѣтъ всякъ,
Иные рвунся, воздыхаютъ
Баѣдиѣшъ каждого шамъ зракъ.

*

Колеблется не робкой духъ,
Сердца отважны вспрепестали,
Когда въ равенствѣ всѣ предстали;
И, царь, и воинъ, и паспухъ,
Гордящіяся силой многою,
Везильны зряся на судъ;
Богатой вкупѣ и убогой
Въ единой обстоющъ бѣдѣ.

*

Едва пріѣли вѣкъ иной
На свѣтъ взглянули смертныхъ очи,
Уже имъ жаль глубокой ночи,
Что крыла ихъ дѣла собой.
Имъ спосней та была минута,
Въ которую меряли свѣтъ;
Какъ пресѣкала смерть прелюба
Число желанныхъ ими лѣтъ.

*

Но здѣсь лютейшій страхъ напалъ,
Трепещя рвущся въ торькомъ плачъ,
Бояшся новой жизни паче,
Хотъ какъ часъ смертной ни терзалъ:
Но шутъ съ охотою желали,
Еще снократно умереть,
И есмьлибъ во гробахъ лежали;
Не спалибъ сей бѣды терпѣли.

*

Восплаюшъ небеса огнемъ,
И въ само то мгновение ока
Врата отверзлися востока,
Грядешъ судья правдивый всѣмъ,
Земля свой ужасъ изъясляешъ,
Тряхнувшись мечешъ огонь изъ нѣдръ
По томъ предъ Богомъ умолкаешъ,
Пространно море, огонь и вѣтръ.

*

Во славѣ страшенъ Богъ своей
Сидишъ на блещущемъ престолѣ,
Казня своей прощивныхъ волѣ,
О коль великъ есть ужасъ сей!
Одной черпкой избличаешъ
Народовъ многихъ житіе,
Единымъ словомъ совершаешъ
Изъ праха наше бытіе.

*

И се отмщенья часъ насталъ,
Возрѣвъ богъ къ грѣшнымъ въ гнѣвъ яромъ
И съ преужаснѣйшимъ ударомъ
Нещаснымъ тѣ слова вѣщалъ:
Во огонь омынете вѣчной,
Пріимите мзду своихъ грѣховъ,
Они къ печали безконечной,
Свергающся во мрачной ровъ.

*

Гдѣ огонь и жупель, дымъ и смрадъ,
Безсмертной червь неусыпаешъ,
Ужаснымъ пламенемъ рыгаетъ,
Разверзши челюсти свой адъ:

Гдѣ

Гдѣ малой грѣшнымъ нѣтъ отрады,
Откуда смерть бежитъ и сонъ,
И въ мукѣ вѣчной безъ пощады,
Нещастны, испускаютъ стоны.

*

Когда свершился правой гнѣвъ,
Ошверглись грѣшныя прочь отъ Трона,
И чюбъ неслышавъ оныхъ стопа,
Богъ печатлѣмъ адской зѣвъ,
И обратился крапчайшимъ взоромъ,
Ко праведнымъ сіе изрекъ:
Со Ангельскимъ пресвѣплымъ хоромъ:
Въ раю вы обитаете въ вѣкъ.

*

Гдѣ озаритъ васъ всѣхъ мой свѣтъ,
И гдѣ стези незнакомы,
Ни рвутся и ни воздыхаютъ
Гдѣ скорби и печали нѣтъ.
Симъ окончалось ошмщенье,
И наградилась правда симъ,
Пошли всѣ праведны въ веселье
Пріяни мзду пиродамъ своимъ.

*

Опустошенна зрится твердь
И гнѣвомъ божіимъ смущенна
На вѣчность въ адъ заключенна
Лежнмъ въ оковахъ тяжкихъ смерть.
Земля гнѣвъ строгій ошущаетъ,
И раззоренье видитъ то,
Изъ нѣдръ на воздухъ огонь бросаетъ
И превращается въ ничто.

ЕКЛОГА.

Ужѣ осеннѣе морозы гонятъ лѣто,
И поле зеленю по всѣмъ мѣстамъ одѣто.
Линяется цвѣтовъ и всей своей красы;
Проходятъ сладки дни, проходятъ и часы,
Въ которы пастухи въ долинахъ обитали.
Ужѣ стада ходить на пасибу перестали,
И миновалась пріяность прежнихъ дней,
Когда предвѣщавъ шамъ зорю соловей,

На зыблущихся пѣлѣ сучкахъ и утѣшался,
 Гдѣ шокъ чистѣйшихъ водъ кусками украшался.
 Не лѣпнѣй дождь идетъ, и не изъ прежнихъ лучъ,
 Свѣтило съ высоты пускаетъ слабой лучъ.
 Увяли всѣ цвѣты, Зефиръ уже не вѣетъ,
 Лепитъ съ деревьевъ листы и вянетъ и желѣетъ,
 Вчера овецъ погнавъ уже въ послѣднѣй разъ,
 Пелису я узрѣлъ: О! часъ, пріятный часъ!
 Но лѣпо кончилось и паству пресѣкаетъ,
 И вмѣстѣ съ нимъ моя свобода утекаетъ.
 Пелиса весь топѣй день со мной овецъ пасла,
 И сердце ахъ! мое конечно упесла.
 Я чувствую въ себѣ, но что и самъ не знаю,
 Пелису я люблю сердечно начинаю.
 Что думать ни začну, я думаю объ ней,
 Нейденѣ Пелиса вонъ изъ памяти моей;
 Люблю, и видѣть я хочу ее всечасно,
 Люблю: но изъяснить стараюсь то напрасно,
 Не можно описать, что терпѣнья грудь моя,
 Какъ только что люблю ее сердечно я.
 Пріятно чувствованье, и мыслишь то пріятно,
 Но если вижусь съ ней, пріятнѣй мнѣ спократню,
 Пріятнѣй говорить еще того сто разъ:
 О! дѣйствіе во мнѣ Пелисныхъ заразъ!
 О! чувство нѣжное, пребудете въ сердце вѣчно,
 Хочу я вѣкъ любить, хочу ее сердечно.
 Что я люблю ее, хоть я ей и сказалъ,
 Но тѣмъ любви моей еще не доказалъ,
 Приди скорѣй весна, приди о! день полезной,
 И дай скорѣе мнѣ увидѣться съ любезной.

И Д И Л Л І Я.

Въ тѣ дни, когда со мной моей любезной цѣлѣ,
 И солнце кажется даетъ туманной свѣтъ.
 Мнѣ пища несладка и вкусомъ горьки воды,
 Неясно думаю, не складно говорю;
 Конечно ошнѣла ты силы у природы,
 Что все премѣнно я и чувствую и зрю.
 Тобою тратю я природы всей утѣхи;
 Но я уже тебѣ ввѣряюсь безъ помѣхи:
 И такъ я сталъ ужъ твой и сердцемъ и душой,
 А ты, любезная, природой будь моей.

Р. идо,

РОНДО I.

Чтобъ книги намъ читать,
И ихъ чинная понимать,
И красоту ихъ познавать,
И чтобъ самому писать,
Чтобъ звѣзды на небѣ считать,
И мѣру имъ опредѣлять.
Или природу испытать,
Лишь пошудись, то можешь всякъ,
Никакъ.

Но пукли хорошо чесать,
И чтобъ наряды вымышлять,
Чтобъ моды точно наблюдать,
Согласіе въ цвѣтахъ познавъ,
И чтобъ нарядамъ вкусъ давая,
Или по модѣ поступать,
Чтобъ въ людяхъ скуку прогоняя,
Забавны рѣчи вымышляя,
Шутить, резвиться и скакать;
И безпрестанно чтобъ кричать,
Но говоря и не сказать,
Того не можешь здѣлать всякъ,
Никакъ.

2.

И всякой такъ живетъ, ты думаешь всечасно;
Но худо извиняешь пороки въ себѣ приспирасно.
Хотя бы ушолъ въ порокахъ злыхъ весь свѣтъ,
Не правъ и ты, хотя и всякой такъ живетъ.

*

И всякой такъ живетъ, вѣщанье ты напрасно;
Тѣмъ извиняешь себя безумію причасно.
Та мысль не облегчишь, коль сердце совѣсть рветъ,
Одинъ ли только я? и всякой такъ живетъ.

*

И всякой такъ живетъ, о мнѣніе ужасно!
Въ обѣщанія твои ввергаешь себя опасно.
Сія жестока мысль въ несчастіе приведетъ,
Какъ спашемъ разсужданье: и всякой такъ живетъ.

Елеѳа

ЕЛЕГІЯ.

Престанешь ли мой доукой услаждаться?
 Могу ли я когда любви швоей дождамся?
 Я день и ночь горю, я мучуся любя,
 И гдѣ бы я ни былъ, мнѣ скучно безъ тебя.
 Всегда зрю тѣбѣ швою и въ снрасни осязаю;
 И всякой часъ шебя я въ мысли лобызаето.
 Со взоромъ мысль моя швоимъ сопряжена:
 Ненсходимо ты мнѣ въ сердце вложена,
 Мнѣ швой прелесненъ видъ, прелесны разговоры,
 И все влеченіе мое къ тебѣ драгай взоры.
 Къ нещаснійю шебя, суровая, спознавъ;
 Лишился я шбой спокойства и забавъ.
 Я сердца швоего смягчить не уповаю;
 Тревожусь и мяшусь, грущу и унываю,
 Я время, мысли, умъ и все шбой гублю,
 Скажи драгай мнѣ: и я шебя люблю.

Сонетъ о добродѣтели.

Желаетъ человекъ блаженства непреложно.
 Сему высокій чинъ, и сила шѣмъ, и честь;
 Топъ щаснійя себѣ въ богашствѣ чая должно,
 Пріумножаетъ все, обиліе чино есть.

*

Роскошшвуя иной снаснями сколько можно,
 Не видяжъ, ослабленъ, какая въ оныхъ ледь,
 Благополучна мншнъ себя неосторожно;
 И ихъ на всякой часъ спремншя выше взнесъ.

*

Ахъ! чувствуетъ онъ самъ, тѣмъ цѣлы недоснашка,
 И множеснво свое зршнъ малымъ безпидашка,
 Хошя достигъ конца; но малъ едва успѣхъ;
 Иль ищешно далъ ему хотѣнній Содѣшеть?
 О смершншй! умудрись: безмѣрнось кажда грѣхъ,
 А средснво всѣхъ довольсншвъ едина добродѣшель.

СТАНСЫ I.

Смершной въ жизни представляешь
 Зеркало тоски и бѣдъ;
 Лишь рошнтся онъ рыдзетъ;
 Такъ какъ скорбь предушзаетъ.

Р

Сле-

*

Слезы въ юности всечасно
Безъ причины отрогъ льстѣ :
Тамъ учишель заапрасно ,
Бѣднаго младенца бѣишь .

*

Пылка юность повергаетъ
Въ пущія бѣды сво .
Онъ любовницъ нѣбираетъ ;
И не мыслишь ничево .

*

Какъ возросъ, другая лииность
Краска въка часнь займетъ :
Чеснь , богатство , слава , пышность ,
Духъ колеблетъ и мяшетъ .

*

Старика всякъ пре ираетъ ,
Крѣпость жизни поперявъ
Мучишся онъ и спрдаетъ .
Дряхль , задумчивъ и нездравъ .

*

Мысль мы къ мысли прибираемъ ,
Ищемъ щастья суета .
Наконецъ все умирземъ ,
Вомъ родима для чего .

2

Только явится солнца красы ;
Всѣмъ одѣваться придумъ часы .
Боже мой Боже ! всякой день шже .

*

Къ должности водитъ всякаго честь .
Полдень приходитъ : надобно встѣ .
Боже

*

Тамъ разговоры насъ веселятъ ;
Вѣспи и ссоры время дѣлаютъ .
Боже

Домъ

*

Ложь и обманы съешь злодѣй :
Рвущь какъ пираны люди людей.
Боже

*

Строги уставы мучатъ насъ вѣкъ;
Денегъ и славы ждешь человекъ.
Боже

*

Тошѣ богатится : нагъ тошѣ бредетъ :
Тошѣ веселится : слезы тошѣ льетъ.
Боже

*

Щастье находимъ, щастье губимъ.
Чѣмъ жизнь проводимъ? ходимъ да спимъ.
Боже

*

Время о! время, что ты? мечша.
Вѣкъ нашъ ешь время, все суеша.
Боже

*

Сколько ни видимъ въ мѣрѣ съешь :
Не ненавидимъ, любимъ мы свѣшъ.
Боже о! Боже, любимъ и шоже.

3.

Всегда свои кладемъ на Бога мы вины,
Дурачество свое въ судьбину премѣняемъ,
Какъ будто воля намъ и разумъ не даны;
Что худо здѣлаемъ удобно извиняемъ.
О всемъ мы бредимъ шакъ : то дѣло не ошъ насъ,
Не мы виновны шѣмъ, то воли божіей часъ.
На Бога не клади своихъ безпутиныхъ дѣлъ,
Не щинься упошребляшь во зло своей свободы :
Часъ воли божіей всѣ вещи произведъ;
Да онъ и основалъ испочинки природы.
Когда посѣешь лукъ и взойдетъ ананасъ,
Тогда скажу и я по воли божьей часъ.

Мадригалы. Благодарность.

О! благодарность, ты великихъ душъ забава,
 Тобою честныя питаются сердца,
 Правдивыхъ ты людей и безпорочныхъ слава,
 И добродѣтелей достойна ты вѣща.
 Твой шокъ нѣхъ разумы взаимно усаждаетъ,
 Того, кто льститъ его, и кто его вкушаетъ.

Кротость.

Какъ при рѣчныхъ струяхъ подлѣ нѣжнаго дерева,
 Духъ кроткій въ свѣтѣ семъ спокойно обитаетъ:
 Онъ невоздержности не проливаетъ слезъ,
 Онъ легкомыслиа, онъ злобы не вздыхаетъ,
 И презираючи пусную суету,
 Въ своихъ границахъ бывъ, не мчится въ высоту;
 Такой душъ враги коснуться не дерзуютъ,
 Враждуютъ противъ ней, но въ тайнѣ почитаютъ.

Честность.

Злато есть ничто; счастье скоро течетъ:
 Чшо ни вобразимъ, все для насъ невѣчно.
 Пышность исчезаетъ такъ, какъ въ вѣтрѣ прахъ,
 Счастье съ собою намъ приноситъ страхъ,
 Честъ есть суета, бѣдность безпокойство,
 Но всѣмъ на вѣнѣ смерть одна порогъ:
 Слава пусноша, пусноша геройство:
 Честность есть вѣнецъ нашъ, и надежда Богъ.

Вѣчность.

О! ты пространно море,
 Къ тебѣ насъ время мчитъ,
 И всѣхъ живущихъ вскорѣ
 Въ тебѣ соединитъ.
 Тебя я воображаю
 И мысль свою теряю,
 Вѣковъ къ тебѣ прошло ужъ не едино сто:
 Чшо жъ сдѣлалось изъ нихъ? ничто.

Деньги.

Когдабъ я зналъ, чшобъ могъ за деньги жизнь купить
 Тобѣ началъ я себѣ охотно ихъ копить:

Но денегъ люба смернь съ насъ, вижу, незбираетъ,
Такъ и душа моя воще ихъ не жаетъ.

Понеже.

Понеже говоришъ подьячѣ въ приказѣ,
Понеже имъ прожить не можно безъ пово.
Понеже въ головѣ у нихъ и въ каждомъ глазѣ:
И для пово писанъ не можно безъ нево.
Понеже посылъ всѣ подьячѣ ворну:
И занѣмъ просятъ съ понежемъ за работу.
Понеже де просятъ, и просятъ много пошу,
И пошому давай за всякую черпу.
Подьячѣ бы всѣ пропали безъ понеже.
Не можешъ быти занѣмъ у нихъ понеже рѣже.

Поцалуй,

Аминѣ и Славѣ на пашѣ жили,
Не знавъ любви играли случилось имъ мячемъ,
О чемъ?

Какую цѣну положили?

За всякой проигрышъ по поцалую дашь:

И стали мячъ кидать.

Въ сердца, губами бравъ, что выиграли клали:
Наполнялись сердца и жарко запылали.
Что здѣлалъ Кундунъ по Гименъ увѣчалъ
И ихъ игру другою игрою окончалъ.

Надежда.

О! даръ, великій даръ, онъ Бога данный намъ,
Надежда, ты намъ въ苦 плачевной улаждаешь.
Сколько много за тебя мы должны небеса! —
Ты всѣхъ печалей насъ и горестей лишаешь.

Гонимый, сираждущій на свѣшъ человекъ,
Который осужденъ пережить бѣды, напасни:
Надеждой улада мучительной своей въ苦.
Съ пережитьемъ ждешь своей премѣны лютой части.

Иной жестокою болѣзнью опяченъ,
Котора не даетъ на часъ ему покою:
Надеждой льститъ онъ, что будетъ облегченъ,
И тѣмъ лаская, не мучится поскою.

Влюбясь въ несклонную любовникъ, слезы льетъ,
Въ награду за любовь суровость зрѣтъ всечасно;
Надежда въ горести отраду подаетъ,
И льстится тѣмъ, что отъ спрадаетъ ненапрасно.

Невольникъ, что на смерть жестоку осужденъ,
Въ темницѣ и въ цѣпяхъ кончины ожидаетъ:
Надеждой льстится онъ, что будетъ свободенъ,
Мучительны часы сей мыслью улаживаетъ.

Всѣ наши горести и лютую напасть,
Надеждою одной мы только уменшаемъ;
Надъ сердцемъ и душой она имѣетъ власть,
Мы ею горести и скуку отвращаемъ.

Польза отъ терпѣнія.

Не тѣла я болѣзнь спихами исцѣляю;
Отъ злѣ унывшій въуири духъ въ бодрость воснавляю,
Кто въ немощь тѣломъ впалъ, врачи того лечатъ,
Хоть нѣкогда болящихъ лѣкарствомъ въ землю мчатъ.
Кто жъ духомъ заботѣтъ; такому отъ Сократа
Долгъ помощи желать, оставивъ Гиппократа.
Но нынѣ Философъ для многихъ спрание есть,
И мудрости прямой едва бываетъ честь.
Такъ врачество дзю болящимъ изъ пѣна.
Къ пѣнамъ и у насъ легла дорога бѣна.
Будь пользуя пѣнѣ, когда увѣщавашъ
И силенъ сердца скорбь поспѣшно врачевать.
О! вы въ конорыхъ боль по безпокоенству духа,
Крушится кто изъ васъ отъ лжна въ людяхъ слуха,
Тщеславныи лзвѣтъ и жалитъ гдѣ кого,
Прегрубы ли блаетъ всѣмъ зѣвомъ на него,
Безумный ли какой ругаетъ безобразно,
Отъ злобыль снервѣлся иной порочныи разно.
Ничпожнѣ ли давно съ презоромъ гордый фертъ,
Чрезъ снлнголь бѣднякъ несправедливо снертъ,
Поспраснилъ чѣмъ себя и нагло кто обидѣтъ,
Безъ всякихъ ли причинъ сверхъ мѣры ненавидѣтъ,
Или предпочтенъ себѣ въ способности другой,
Или врагомъ воссталъ нечаяно другъ швой,
Иль ухищренный льстецъ копаемъ ровъ лукавно,
На пагубъ швоей возвысисябъ онъ славно,

Иль въ очи, ни при комъ хвалить не преспаеишь,
 Кой за глаза въ хулахъ, при всѣхъ не уснаеишь,
 Иль словомъ, спраждениъ кино изъ васъ наивнѣ поносный
 И такъ, что жизни вѣкъ запыль сму неспосный.
 А нельзя прѣмѣннѣ, и онѣ того уищи,
 Ни способа онигодъ къ спасенію нанни;
 Послушайте, что вамъ Гораций предлагаетъ,
 Да болѣе духъ вашъ не презнемогаеишь,
 „Какъ зло васъ, говоришь, спокоемъ разлучишь;
 „Терпите: всякъ, терпя, суровость умячишь.

ЕПИСТОЛЫ или ПИСМА

Къ неправеднымъ судьямъ.

О вы хранители уставовъ и суда,
 Для отвращенія онѣ обществу вреда,
 Которы силою и должностію власни,
 Удобны отвращать и приключать изпасни,
 И не жалѣете невинныхъ поражать!
 Случалось ли себѣ вамъ то воображать,
 Колико шогосио вамъ кланяться напрасно,
 Молитвы принося какъ Богу повсечаеио,
 Прошивъ васъ яросшю по правосди кипѣиъ
 И въ сердцѣ то скрывать, серднѣся и терпѣиъ?
 Иль вы не помнише въ ожесточеньѣ тверды,
 Что Вышній справедливъ, а вы немилосерды?
 Иль вы не вѣрише, что Богъ неправду мшииъ,
 И вамъ спенаніе невинныхъ оплаишиъ?
 Иль вы забыли то, что время скоротечно,
 И что и на земли намъ шасіе невѣчно?
 Неправду видниъ Богъ и внемлетъ бѣдныхъ споиъ,
 Что вы ни мыслише, о всемъ извешенъ Онѣ,
 А что шворише вы, такъ то и люди знаюиъ,
 Которы онѣ васъ опчаяио спонажѣиъ.

Къ Евтерпѣ.

Въ невѣжествѣ душа донынѣ погружена
 Изъ мрачности паритъ,
 Какъ будтобы свѣща передомной возжена;
 Святая истинна горниъ.
 Позналъ я суету, и живу прелеснѣ шастья,
 И преходящую высокиъ шимловъ шѣиъ!

Они подобіе осенята нещастья,
Премѣннаго сего разѣ въ единый день.

О! разнovidная мечта непросвѣщенныхъ,
Слѣлое щастіе, скажи мнѣ, что ты есть?
Ты кажешь умными людей ума лишенныхъ:
Въ безчестныхъ кажешь честь.

Опирала людская и язва смертныхъ рода,
Превратилосѣ естество,
Тобой изволнована пріятная природа,
Ты ужасѣ божества.

А ты участница невинныхъ разсужденій,
О! собесѣдница въ ученіи моемъ,
Не знаешь сердца ты всеобщихъ поврежденій,
И разсуждаешь ты разумно обо всемъ.

Скажи Евшерпа, мнѣ, нешаколи ты мыслишь?
Что все обманушы мы щастія мечной.
Я вѣдаю, что ты не въ шиплахъ щастье числишь,
И не въ казни злой.

Подумай, гдѣ умы природою намъ данны?
Благополучіе въ богатствѣ полагаешь,
Имѣешь лѣса, поля, луга имѣешь простиранны,
Циремниши къ чинамъ чинѣ въ все небрегаешь.

Взгляни ты на людей въ пущныхъ снѣгахъ живущихъ,
Въ высокихъ ли домахъ, во злашѣ щастье чинишь?
Увидишь ихъ въ поляхъ сѣна свои спрегущихъ,
Увидишь шалаши простые тужи.

Великолѣпными чернотами гордимся,
Сѣи пышности они смѣются при сѣдахъ,
И думаютъ, что мы на то одно родимся,
Чтобы въ кѣ свой проводили въ сиротѣхъ и трудахъ.

Но кто щастливѣе, и ближе кто къ природѣ,
Надменной господниѣ, или простой пастухъ?
Живущій ли свой въ кѣ въ пріятнѣйшей свободѣ,
Иль безпокоящій желаньями свой духъ?

На то ли естество намъ разумъ даровало,
Чтобы онъ сіяемъ былъ злата помраченъ,
Чтобы сердце щастію чужому ревновало,
И вѣчной суетой нашъ духъ былъ огорченъ?

Колю жизни таковой вообразимъ теченье,
 То что есть человекъ?
 Соборниче суетъ, и самъ себѣ мученье,
 Несчастнѣйшая тварь, въ поскѣ влещуща вѣкъ.
 Сіель подобіе создателя вселенной?
 Чемъ всѣ гордимся мы?
 Преобразили насъ, о! грѣшникъ ослабленной,
 Преобразили насъ испорченны умы.
 Позволь Евтерпа мнѣ, еще сказать ясиѣ,
 Что я сказать хочу:
 Но люди будутъ ли по сихъ словахъ умнѣе?
 Ты скажешь: никогда, я лучше замолчу.

Новизна.

До всякой новизны охоту мы имѣемъ;
 Что новое сказано трудимся, и поимѣемъ.
 А гдѣ взять новое? все въ свѣтѣ спарица;
 Земля вся шаковажѣ, какъ есть сотворена.
 Изъ звѣздъ вѣдомостей во вѣки не бывало,
 Что дѣлаютъ въ лунѣ не вѣдаемъ нимало.
 Какіяжѣ вѣсти намъ другъ другу приносить?
 Что новаго у васъ? случилось мнѣ спросишь,
 А мнѣ на тоиѣ вопросъ опивѣшшвуютъ къ досадѣ,
 Что спякой женихъ въ такомъ то былъ нарядѣ.
 Такъ это новое? спросилъ я у нево;
 Воиѣ ено новое: а больше ничего.
 Да новоели то, что щеголи рядятся,
 Съ женами что мужья дерутся и бранятся?
 Что любятъ кто кого, что докторъ морятъ,
 Судьи дерутъ со всѣхъ, сороки говорятъ:
 Ни чуть не новое то все сперва бывало;
 За новосты то считати конечно не пристало.
 Такъ чюжѣ останется, намъ скажутъ, говорить:
 Когда намъ новизной другъ друга не дарить?
 Но то не новизна, что новымъ мы считаемъ,
 Хотиѣ любопытство шѣмъ мы, кажется, пищаемъ.
 Но въ самой вещи есть одна пустая спрасть:
 Подъ видомъ новизны обидну сказку скласть.
 Хотимъ всѣ новаго; а какъ рѣчей не сшало,
 То скаски новыя себѣ пріемлютъ жало.

Кого кто не видалъ хоня ужъ съ лишкомъ годъ,
 Объ томъ онъ чшо нибудь, смѣшивъ бесѣду, ажомъ.
 Дѣвица, чшо въ глаза ажеца почти не знаетъ,
 Пріятной взглядъ къ нему и влюбчивой кидаетъ.
 Тотъ енако шо живеніѣ, вонъ прѣшъ собой шакозъ,
 Обыкновенна рѣчь болтливыхъ дураковъ.
 А говоришь о чемъ? мы часно вопрошаемъ:
 Такъ шо шо разговоръ, другъ друга обижаетъ.
 И не хонимъ, чшоѣ шожъ другой сказать о насъ,
 Хоть сами пересшамъ не можемъ ни начашъ.
 Но есшья говоришь намѣреніѣ въ насъ вкралось,
 И безъ обидъ еще что говоришь осталось:
 Ложъ злобу уличашъ, похвальное хвалишь,
 Невѣжество изъ словъ старайся удалить.
 О добродѣтеляхъ бесѣдовать похвально,
 Безвинныхъ клеветать и сныдно и печально.
 Когда мы толковашъ о жизни сей начнемъ;
 Довольно новаго мы для себя найдемъ.
 Все старое, о чемъ въ рѣчахъ мы ни слышали;
 А мыслишь о себѣ не всѣ мы начинали.
 Когда же къ новизнамъ у всѣхъ душа спростна:
 Всякъ думай о себѣ: такъ вонъ и новизна.

Разумный человекъ.

Разумный слушаешъ другой что говоришъ.
 Онъ къ спашу и молчанію, онъ къ спашу ошвѣтешъ,
 Не думая учинъ друга паучаетъ,
 И жизнью вселясь онъ споровъ онъ бѣжитъ,
 Ни словомъ ближняго, ни дѣломъ не печалитъ,
 Прощаетъ слабости, досвойное онъ хвалитъ,
 Не любопытствуетъ чужія знанія дѣла,
 Доволенъ шѣмъ всегда, природа чшо дала.
 Не вѣдаетъ онъ скуки,
 Утѣха для него науки,
 Несчастны случаи въ немъ духа не спрашатъ,
 И сноситъ шо, чему не можно премѣнишься,
 Печали разума ево не сокрушатъ,
 Пустую славою не можешъ онъ лѣниться.
 Спокойну въ мысляхъ быть, желаетъ лишь того:
 И ежели добра немного онъ имѣетъ,
 Доволенъ малымъ онъ, о многомъ не радѣетъ,
 Счипая лишкомъ шо, коль не далъ Богъ чего.

Злато.

Злато прельщаетъ
 Плодъ возвращаетъ
 Щастья источникъ,
 Въ нуждахъ помощникъ,
 Многи державы
 Многѣ славы
 Спираси любовной
 Злато, шокъ кровной
 Смертныхъ спасаетъ,
 Миръ утврждаетъ,
 Злато вліяло
 Пользою сшало,
 Честь имъ перяетъ,
 Имъ умираетъ,

Разны всѣхъ,
 Слезъ и утѣхъ,
 Корень всѣхъ бѣдъ,
 Къ бѣдности слѣдъ,
 Имъ взнесены;
 Имъ лишены.
 Жаръ придаетъ
 Въ варварствѣ лжетъ.
 Смертныхъ губитъ;
 Брани пворитъ.
 Въ смертныхъ вражду;
 Всѣмъ на бѣду.
 Честь достаетъ;
 Имъ и живемъ.

Полишка.

Что прежде былъ порокъ подъ именемъ обманъ,
 Тому полишки шеперь шипулъ ужъ данъ:
 И добродѣтельно шо нынѣ свѣтъ сей числитъ,
 Когда кшо говоритъ не то, что въ сердцѣ мыслитъ.

Календарь.

Морозовъ, иль тепла, иль мрачныхъ дней, иль ясныхъ,
 Погоды шихія, иль въпривъ преужасныхъ,
 Иль ведра, иль дождя со сѣгомъ должно ждати;
 Правдивъ сей календарь, и вѣкъ не можетъ лгати.

Время.

Ліющая рѣка какъ огненны пошюки,
 Гдѣ губитъ города и горы превысоки;
 Текуща въ шипишъ и дѣлающа шумъ,
 О! время я себя предшзавя шрачу умъ.

На солнце ли взгляну, гдѣ лучъ оно мешало,
 Гдѣ грѣло шаръ земной и шипелей шипало;
 Тамъ нынѣ пущота, бореевъ хладныхъ бѣгъ,
 И жаркой мешетъ лучъ гдѣ былъ глубокой сѣгъ.

Гдѣ видѣли поля наполченны плодами,
 Страны усышанны гдѣ зрѣли городами;

Тамъ

Тамъ видимъ прахъ одинъ тамъ видимъ пустошу,
Ниль видимъ болѣе дѣлъ нашихъ суету.

Трудились человекъ и жизнь въ трудахъ шереши;
Но время всѣ дѣла людскія пожираси.
Хоть иъ память мы свою прошедшее беремъ;
Но память нѣз укрепитъ и съ нею мы умремъ.

Начто имѣиѣмъ и славою вносишья,
Начто науками и щасиѣмъ гордишья:
И шитлы и умы удобно время смертъ,
Всѣхъ обща въ свѣтѣ часъ забвеніе и смертъ.

Часы.

Суетенъ будешь, ты человекъ;
Есѣли забудешъ, крашкой свой вѣкъ.
Время проходишъ, время лепишъ.
Счасье, забава, свѣтлость коронъ,
Пышность и слава, все шолько сонъ.
Какъ ударяшъ колоколъ часъ,
Онъ повторяшъ звономъ сей гласъ:
Смертншй будь ниже въ жизни шы сей;
Спалъ шы поближе къ смерти своей.

Небо.

Уста премудрыхъ нашъ гласишъ;
Что въ небѣ множесшво свѣшовъ,
Несчешны солнца шамъ горяшъ,
Народы шамъ и кругъ вѣковъ:
Для общей славы божесшва
Таѣ шже сила есшесшва.

Песчника какъ въ морскихъ волнахъ,
Какъ мала искра въ вѣчномъ лѣдѣ,
Какъ въ сильномъ вихрѣ тонкшй прахъ,
Въ свирѣпомъ какъ перо огиъ,
Какъ персть между высокихъ горъ,
Такъ гибишъ въ Немъ мой умъ и взоръ.

Апрѣля пердое число.

Апреля въ первый день обманъ,
Навыдумки лукавишъ дзѣ.

Начто сей только день одинъ,
 Обмана праздникомъ уснавленъ?
 Безъ самыхъ малыхъ онъ причинъ,
 Начишно спотыко препрославленъ.
 Весь годъ шакое ремесло;
 Такъ цѣлый годъ сіе число.

Сонъ.

Мнѣ ночью снилось, я мертвой погребенъ,
 И подлѣ нищаго былъ въ землю положенъ;
 Досадно спало мнѣ, вѣнукъ славнаго я дѣда
 Чшо мнѣ дала судьба спяль бѣднаго содѣда.
 Невѣжа, я сказахъ, прочь съ глазъ и далѣ пиѣй.
 Какъ смѣешь ты лежать близъ знатныхъ здѣсь людей?
 Подлякъ ошвѣчалъ мнѣ сурово и грозно:
 Тебѣ невѣжей званіе меня неперъ ужъ позно;
 Мы равны здѣсь, на спесь твою я не гляжу,
 И шакже какъ и ты въ своей землѣ лежу.

Положеніе странъ свѣта.

Священникъ на Востокъ, на Югъ Астрономъ зришъ.
 Географъ къ Сѣверу, а къ Западу Пипшъ.

Двенадцать мѣсяцовъ.

По трицати дней въ Ноябрь
 Апрель, Іюнь и Сентябрь.
 Въ Февраль съ восьмью дванацать
 А въ прочихъ со днемъ трицати.

О громъ.

Гласъ дымнися, гласъ гремишъ. купно гласъ блистаетъ,
 Въ славу слышимъ Бога той и чрезъ громъ бываетъ;
 Кажетъ силу и любовь тѣмъ Творецъ преславетъ,
 И чрезъ молнію его мудрости свѣтъ яветъ.

Вымышленная опись царства любви.

О козь прекрасенъ свѣтъ блистаетъ,
 Являя видъ страны иной;
 Тамъ миръ въ поляхъ и надъ водами,
 Тамъ вихрей нѣтъ ни шумныхъ бурь;
 Надъ бисерными облаками
 Сіяетъ ясно и лазурь.

Крис-

*

Кристаллы горы окружаютъ,
 Снуги прохладны облекаютъ
 Усыпанной цвѣтами лугъ,
 Плоды румянцомъ испещренны
 И вѣтви медомъ орошенны
 Весну являющъ съ лѣтомъ вдругъ.
 Восторгъ всѣ чувства восхищашъ!
 Какая сладость литься въ кровь?
 Въ пріятномъ жарѣ сердце таетъ!
 Не шамъ ли царствуешъ любовь?

*

И горлицъ пѣжное вздыханье,
 И чистыхъ голубицъ лобзанье
 Любви являютъ шамо власть.
 Древа листьями помахиваютъ,
 Другъ друга вѣтвями обнимаютъ,
 Въ бездушныхъ тамъ любовна спростъ!
 Ручьи по слѣдъ ручьямъ крушатся,
 То топящъ то себя манящъ,
 То прямо другъ къ другу стремятся,
 И слившись межъ собой журчатъ.

Утро.

Ночь покровъ лишь снимешъ съ неба, утра придешъ череда
 И сіянье жарка Феба лишь освѣтитъ города;
 Сны пріятны разбѣгуща, удаляясь злые сны,
 Живели земны проснушся, съ ними бѣдешвы, лести, чины
 Съ ними свѣта скуки всматрушъ, съ ними свѣта суеты,
 И людскія мысли иннушъ въ новыя оныя мечны.
 Въ хижинѣ своей убогой, мысляшъ бѣднѣи человекъ
 Щастія найши дорогой, но ее не сыщешъ вѣкъ.
 Тамъ скупой прелщася златомъ, ошъ него спокойствя
 ждешъ,
 Въ бѣднякѣ моемъ боганомъ, жадность и боязнь живешъ.
 Лишъ fortuna шолько взглянешъ, склоннымъ взоромъ на
 кого;
 Тысяча ушѣхъ представешъ и не выдеши ничею.
 О любви любовникъ мысляшъ, хощъ никѣмъ онъ нелюбимъ,
 А картежникъ выигрышъ числяшъ по владѣшъ небудешъ имъ
 Фило-

Философъ изобрѣшаетъ, къ счастью общему пути;
 Никого на нихъ не знаетъ и не можетъ привести.
 Злобной въ мысляхъ спремился, жизнь соперника пресѣчь;
 Только часомъ обратившись на него сей острый мечъ.
 То въ веселости мы скачемъ; хощь къ тому причины имѣть.
 То смущаемся по плачемъ, и счигаемъ тьму за свѣтъ.
 Послѣ сна мы сонъ наследимъ, и исполня мысли имъ
 Въ жизни льшимъ себя и бредимъ, видимъ сны копя не
 спимъ.

Имнѣ Солнцу.

Свѣтило гордое, всего пиламель мира,
 Близнающее къ намъ съ небесной высоты!
 О если бы выиграть могла моя мнѣ Лира,
 Твои достойно красоты!

*

Но трудно на лице твое возрѣши оку;
 Труднее намъ еще постигнуть тебя.
 Погружено Творцемъ, ты въ бездну преглубоку,
 Во мракъ зря густомъ себя.

*

Воспренемала тьма лишь только лучъ пустился:
 Лишь только въ высоту подвинулся съ небесъ,
 Горящую спрѣлой домъ смертныхъ освѣщая,
 И мракъ передъ тобой исчезъ.

*

О солнце, ты животи и красота природы,
 Источникъ вѣчности и образъ божества!
 Тобой, жива земля, живъ воздухъ, живы воды,
 Душа временъ и вещества!

*

Чистѣйшій бурный огонь, лампада передъ вѣчнымъ,
 Пылающая передъ нимъ изъ темноты густой,
 Волнующаяся стремленіемъ быстротечнымъ,
 Всяща въ широтѣ пустой!

*

Тобою всякое дыханье ликовствуетъ,
 Вспрѣчаетъ радостно лице твое вся шварь,
 Пришествіе твое всеневно торжествуетъ;
 Небесныхъ тѣлъ ты вождь и царь!

Объемля

Объема взоромъ всю простиранную державу,
Вовѣки бодро бда не дремя николи,
Великолѣснвуи, вѣщаешъ божью славу,
Хвала Творца по всей земли.

ИмиѢ безпорочной прѣятности деревен-
ской жизни.

СчастливѢ! въ свѣтѢ безъ суетѢ живущій,
Какъ въ златый вѣкъ, да и безъ враговѢ;
Плугомъ ошческїя поля орющій,
А къ помужѢ безъ всякихъ и долговѢ.

*

Не спѣшитѢ сей въ строй по барабану;
ФлотѢ и море не спрашивѢ его,
ИбедѢ онѢ не знастѢ, ни обману,
Свой домѢ полашѢ лучше для него.

*

ВѢ немѢ всегда или онѢ виноградны
Вяжешъ лозы къ пычкамѢ и теснамѢ;
Во дни гуляешъ шѢ, когда изрядны,
По долинамѢ, либо по сѣдамѢ.

*

ОнѢ серпомѢ въ иной день очищаетѢ
Вѣшвыи всѢ негодные съ деревѢ,
Добрый къ онымѢ черенѢ прививаетѢ;
СмотритѢ въ хлѣбѢ и въ ли вредныхъ плевѢ.

*

Либо медѢ и сотѢ кладетѢ самѢ въ кади;
ВѢ ночь или бываетѢ рыбѢ ловецѢ;
СамѢ же иногда, волны въ домѢ ради,
ВсѢхъ обросшихъ онѢ сѣрпженѢ овецѢ.

*

Осень какѢ плодомѢ обогатится,
Много яблокѢ, грушѢ, и много сливѢ,
О! кочѢ полнымѢ сердцемѢ веселился,
ИхѢ величину, ихѢ зря наливѢ.

Чшо вѣсѣхъ тогда плодовъ зрѣлае,
Отбираетъ разнo по частямъ:
То шлетъ въ храмъ къ молитвѣ, что честныя;
Приходящимъ часъ хранишь гостямъ.

*

Часъ въ подарокъ сроднѣкамъ, часъ брашу,
Благодѣтель шубъ взявъ, говоришь;
Ту несешь куму, ту часъ свазу.
Пусъ за ту мѣвъ другъ благодарить.

*

Иногда лежишь подъ старымъ дубомъ,
Иногда на мягкой тамъ травѣ;
Нѣтъ въ немъ скверныхъ мыслей о злѣ грубомъ:
Чшо есть дѣльно, то все въ головѣ.

*

Быстрыя текутъ между тѣмъ рѣчки;
Сладко пшички по лѣсамъ поютъ;
Пріятно трубятъ пастухи въ рожечки;
Съ горъ ключи струю греящу льютъ.

*

Толь при разномъ, дикомъ, сельскомъ шумѣ,
Не на долго спитъ вздремавши онъ;
Чшо нибыло добраго на думѣ,
Забываетъ все въ глубокой сонѣ.

*

Но зимою нападуть какъ снѣги,
И отъ снужа избы стануть грѣтъ;
Много и тогда ему шамъ нѣтъ:
Начнешь родъ другой забавъ имѣть.

*

Въ поле бѣдишь онъ или съ собаки,
Боязливыхъ зайцовъ въ сѣнь лова;
То съ волками смотришь псовы драки,
То медвѣдя оными правя.

*

Тѣшишь онъ себя и лошадями;
И кладешь осправу на дщицъ;

С

Дз

Давишъ многихъ иногда силками;
Иногда стрѣляеши разныхъ птиць.

Часто днями ходишъ при овинѣ,
При скирдахъ, по индѣ, по при льнѣ;
То пролазѣвъ сморинѣ, иѣшь ли въ мышѣ;
И что дѣлаеши на гумнѣ.

Ктожъ бы, толь въ пріятной сей забавѣ,
Всѣхъ своихъ печалей не забылъ?
Хоть въ какихъ бы кно честихъ и ставѣ,
Какъ себя онъ жизни не излюбилъ?

Будежъ правитъ весь цюль постоянна
Домъ, жена благоденный съ нимъ,
Сарра коль была, или Сусанна,
То спохойства иѣтъ бравенно съ симъ.

Весь не купленный обѣдъ готовишъ,
Смотришъ, пища чюбъ вкуса была;
Изъ живыхъ птиць на жаркое лезишъ,
И другое строишъ для снола.

А по томъ свѣщницу убираешъ
Къ мужнему приходу съ дѣлъ его;
Накормивши дѣшокъ, наряжаешъ,
Всрѣвшъ съ нимъ мужа своего.

Тотъ пришедъ въ домъ, кунать и саднѣся
За накрытый, набраный свой снолъ:
Чюжъ порядочно у ней все зрѣся,
То причины иѣтъ, чюбъ былъ онъ золъ.

Что изъ мѣстъ толь отдаленныхъ
Привозятъ моремъ къ сей сторонѣ
Все то почелъ бы я травною
Дредъ сельскою вицею просною.

Каплуны прочь; птицы Африкански,
 Чшо изобрѣлъ роскошный смакъ;
 Прочь Бургонски вина и Шампански,
 Далъ прочь и ты гуспой Поншакъ,

*

Сытны шокмо щи, ломтъ мягкій хлѣба,
 Молодой барашкъ иногда;
 Всежъ въ дому, въ чемъ вся его попреба,
 Въ праздникъ пиво пьешъ, а квасъ всегда:

*

Насыщаясь кушаньемъ природнымъ,
 Все здорово провождаетъ дни;
 Дѣлъ оиъ добрыхъ шокмо благородныхъ,
 Не оиъ плашья и не оиъ гульни.

*

Межъ роскошей сихъ коль приятно
 Сморгнешъ на овцы и валовъ,
 Идущихъ въ вечеру обратно
 Къ покою оиъ дневныхъ трудовъ.

*

Счастливъ, о! весьма, весьма излишно,
 Жить кому такъ нынѣ удалось.
 Дай Богъ! чшобъ исчезло все что пышно;
 Всѣмъ бы въ прошомъ святой жилось.

ПРИТЧА. ФОРТУНА.

Скажи мнѣ истина, гдѣ счастье неложно,
 И какъ его скорѣе достигнуть возможно?
 Тебѣ ли посвящать себя.
 И чия возлюбленну Всевышнимъ добродѣтель,
 Науки, знаніе, искусство возлюбя,
 Въ премудрость углублять себя?
 Пойдемъ къ Фортунѣ мы, она его содѣтель;
 Но въ чемъ намъ счастье довабешъ заключаешь?
 По свѣцки здѣсь скажу: желанья получать.
 Люди счастья шренъ со всѣхъ сторонъ окружаютъ,
 Ошвсюду слухъ ея спенаньемъ поражаютъ.
 Почтенный сѣдиной пришелъ ея просить,
 И по орашорски сшазъ прозбу приносить.

Однако всѣмъ зрала

И съ глупости она осломъ льва назвала:

Не вшолъ, шѣмъ левъ въ гнѣвъ;

Съ презрѣніемъ на нею онъ разсмѣялся,

И такъ ей говорилъ: я мало бы шужилъ,

Когдабъ съ пусой свинья во вѣкъ я не видался,

Томъ часъ узналъ, что я, что шы свинья,

Такъ щещино чинилась шы лисою подбѣгаю, чтобъ врагъ.

Итакъ наша свинья предъ львомъ не лежала,

Пошла домой съ стыдомъ, но идучи ропшала

И себя стократно проклинала и сказала:

За чѣмъ меня несло со львами спознаваться

Когда мнѣ рокъ велелъ всегда въ грязи валяться.

3. Завистникъ.

Изъ короба не лѣзетъ а въ коробъ не ѣдетъ,

И короба не ошдаетъ, пословица у насъ идетъ:

Собака съно охраняла, на всѣхъ она брехала,

И къ сѣну не пускала никово, небла и сама ево.

Такъ всѣ завистники собакъ подражаютъ,

Хоть нѣтъ въ чѣмъ нужды имъ,

Однакожъ не хещишь владѣшь ошдать другимъ;

На свѣтъ худо живъ, всѣмъ прочимъ жишь мѣшаютъ.

Переводъ прошенія въ стихахъ, кое Акцызной
Секретарь Гайкенъ подавалъ Польскому Королю.

Изъ Академ. Примѣч. 1729 году.

Державнѣйшій Монархъ! швой Секретарь шруднися

Щещами день и ночь и во весь годъ шомнися,

Счисленіемъ долей, и прочими шрудами

Непрестанно ушруденъ, зборными дѣлами;

Только что двѣ недѣли времени прошло,

А уже до чешвертой доли ошъ ста изошло.

Жена, такъ и служанка о денгахъ скучаютъ,

А откуда мнѣ ихъ взять, шого шю не знаютъ.

Занимать стыжусь, а домашнихъ кормишь должно,

Которой запасши мнѣ шерпѣшь не можно.

Сии шряща Ефимковъ какъ ни раздѣляю,

А оными быть довольну никакъ не знаю.

И дабы я не озябъ надрова положишь, - - - - - 40.

Еженедѣльно съ квасомъ, виномъ, пивомъ прѣжешь. 104.

На коровье масло, хлѣбъ, крупу и сало,
 Почтыре Ефимка и по динь бы спало, - - - - - 208.
 Ефимокъ данъ на мѣсяцъ людямъ заработатъ, - - - - - 72.
 Шестьдесятъ за квартиру чинѣмъ динь безъ заботы бо.
 За сахаръ чай и за разные табакъ,
 За паракъ, рубашкы, чулки и башмаки, - - - - - 33.
 Брадобрею чепыре, а чинѣе портиному? - - - - - 4.
 Намѣсяцъ два ефимка гдѣ платью единому - - - - - 24.
 Тремя снзми не можно прожить ежегодно. - - - - - 425.
 Прошу милость показанъ, ежели вамъ угодно
 Прибавишь сню Ефимковъ имяннымъ указомъ,
 И я буду доволенъ шаковымъ образомъ,
 Которую высоку милость не забуду,
 И рабъ вашъ Гаикъ покорный повѣки пребуду.

Басня 1. Бездна по Овидіеву превращается въ чепыре снхѣи.

Какъ небыло еще луны, ни звѣздъ ни Феба,
 Которыхъ мы теперь въ простирании видимъ неба,
 Предметы разные въ глазахъ чинѣ нашихъ здѣсь,
 Все представляло по одну только смѣсь,
 Снхѣи смѣшенны и были безпознаны,
 И въ неурядкѣ шомъ имѣли имя бездны.
 Земля, вода и огонь и воздухъ и весь миръ;
 Все было въ смѣси шой и Еврусъ и Зефиръ.
 Борей ярящейся, и влажной вѣтръ похлѣвной.
 Произвеси не могъ ни капли шамъ дождевой;
 Изъ многихъ шоль снхѣи едина смѣсь была;
 И ни чего собой содѣлать не могла.
 Земля качаема обьяна темнотою,
 Держалась собспивенной своей шятою
 И въ воздухъ, не была еще опущена,
 Не зрѣлася въ морскомъ обьянии она,
 Лишь безурядокъ зримъ единой былъ природы,
 И гдѣ была земля, съ ней купно были воды.
 Тушъ воздухъ шятоши, огонь свѣта не имѣлъ;
 Волнами, Океанъ, какъ нынѣ, не кипѣлъ,
 Тепло со снуею и суша съ мокрошою,
 Войну всегдашнюю имѣли межъ собою,
 Но Богъ природы Царь раздоръ сей усмирилъ;
 Онъ землю, воду, огонь и воздухъ раздѣлилъ.

И что чистѣйшаго межѣ всѣхъ спихтебъ было,
 Устроилъ изъ него горящее свѣтило,
 Которое теперь весь освѣщаетъ мѣръ;
 Онъ воздухъ надъ землею, надъ воздухъ внесъ эфиръ.
 Онъ въ самой высотѣ небесной спалъ бышь зримъ:
 Но воздухъ есть огня тяжелѣ, сталъ подъ нимъ,
 Земля по воздухъ здѣсь мѣсто получила,
 Гдѣ тягостъ собственна ея постановила.
 Водажѣ, которая послѣднею была,
 Простерлась и собою всю землю обняла,
 А когда земля отъ солнца отходила;
 Тогда она всякъ изъ себя животное родила.

Басня 2. Вѣкъ золотой.

Первыйшій свѣтъ годъ, золотой былъ названъ вѣкъ
 Замѣтъ что правды въ немъ держался человекъ.
 Онъ сохранялъ ее, лукавства лести не зная,
 Цвѣла въ немъ чистота и истинна святая:
 Не побуждаемъ былъ чрезъ строгость и законъ,
 Но разумъ влекъ его, чтобъ дѣлалъ правду онъ,
 Что нынѣ исполнять велятъ уставы строги.
 Тогда не зналъ никто неправыя дороги;
 Незлобіе, любовь, невинность, простота,
 Въ томъ состояла вся душевна красота.
 Но страхъ и трудъ отъ нихъ совсѣмъ изгнаны были;
 Работа и война раменъ ихъ не тягчили.
 Не слышанъ былъ мечной и ни сѣкирной стукъ,
 Злодѣевъ не было, и не было и мукъ.
 Но люди жили всѣ въ единой сторонѣ,
 Въ которой рождены и воспитаны онѣ;
 Отечества тогда оставить не дерзая,
 И не своихъ земель похитить не желая;
 Не знали твердыхъ стѣнъ, и ни глубокихъ рововъ,
 Для защищенія жилищъ ихъ отъ враговъ:
 На пажитяхъ стада стреломы не бывали,
 Ни алчные ихъ львы, ни шитры не терзали;
 Не знали люди трубъ, ни копей, ни щинновъ,
 Но миръ и съ щинной для всѣхъ ихъ былъ позровъ.
 Земля давала плодъ сама тогда собою,
 Не бывъ терзаема ни плугомъ, ни сохою.

Но людѣ будучѣ довольны шѣмъ однимъ,
 Что изводилъ лишь земля для пищи имъ.
 Веселѣ тамъ вѣчная была безъ переменъ,
 Луга все зрѣлися цвѣтами изпещренны.
 Пиено бывъ сребрано, расло другое вновь,
 Безъ земледѣльныхъ полей пѣгоспныхъ трудовъ,
 Поля наводнены земнаго были дара,
 Источники текли позы млека, и нектара.
 Благополучія тамъ зрѣлася глава,
 Въ лѣсахъ спояли медъ источающа дрова,

ЭПИТАФИЯ I.

Прохожей, обща всемъ живущимъ часть моя:
 Что ты, и я то былъ, ты будешь то что я.

2.

Какъ жизнь твѣ никуда, но я объ ней жалю.
 Я небомъ былъ покрытъ, а днесъ покрытъ землею.
 Мой домъ былъ цвѣтѣмъ свѣтъ, а нынѣ тѣмный гробъ.

3.

Читатель знай, что здѣсь зарытъ лежитъ богачъ,
 Кой не давалъ ничего по смерти. не давалъ плащъ;
 Смотри, чинъ и съ себя не просилъ чего,
 За тѣмъ что ты прочелъ надгробную его.

4.

На мѣстѣ семъ лежитъ пражанской дворянинъ,
 Былъ очень онъ богатъ, имѣлъ великой чинъ.
 Что здѣсь писано, все сказано безъ лести,
 Довольно ли того къ его безсмертной чести.

5.

Здѣсь Докторъ погребенъ врачевныя науки,
 Великой онъ былъ врачъ, а врачевать не зналъ.
 Съ пустою головой имѣлъ онъ полны руки.
 За чтожь онъ слытъ врачомъ? за то что много врачъ.

ЭПИГРАММА I.

За чѣмъ невѣжа томъ счастливъ, а умной нѣтъ?
 За тѣмъ, что глупыми наполненъ болѣ свѣтъ,
 И можемъ быть что злыхъ на свѣтъ также болѣ:
 И счастье сдѣдственно не въ нашей стало воля.

2.

Ученыхъ пѣскодько на память бредя словъ,
Ты хочешь слыть у насъ великой Филосовъ,
Но рѣчи говоритъ и попугай намѣкомъ:
Такъ должно называть сво и чловѣкомъ?

3.

То очень хорошо что ты ругаешь ложь;
Да шолько худо тѣмъ, что дѣлаешь самъ шожъ.

4.

Кто много говоря тѣмъ щипшя угождашь,
Тотъ всѣмъ милай бы былъ, когдабъ умѣлъ молчать.

5.

Быть спокойну въ свѣтѣ семъ, есть коротко средствъ:
Почитай за суешу счасіе и бѣдство.

6.

Три вещи для меня на свѣтѣ очень чудны:
Бездѣльникъ что богатъ, а чесныи люди скудны:
Что умными тѣхъ чшущъ, которы безрассудны.

7.

Съ изсмѣшкой разуму богатство говорило:
Я многихъ безъ тебя почтеніемъ одарило,
А ты коль безъ меня даришь дружечикъ мой
Одною въ мнрѣ итши ссужаешь сумой.

8. Пригожей мальчикъ.

Чтобъ дѣвочкой тебя пль мальчикомъ родить,
Натура коль сперва въ сомнѣніи была;
То послѣ мальчикомъ съ тѣмъ въ свѣтѣ пропзело
Пріятство на тебѣ что дѣвочки авить.

9.

Мужикъ не забывайся, что ты рожденъ мужикъ;
Бояринъ не ломайся, что чиномъ ты великъ;
Мужикъ рожденъ пахать, пашни и не лѣнися,
Бояринъ помогай, обѣ зномъ и пекися.

Не-

10.

Негодный лицемеръ скрывъ ядъ въ душѣ своей,
Обманываешь вѣкъ и Бога и людей:
И мнишь, что Богъ ему все плушки отпускаетъ;
За то что всякой день онъ церкви посвящаетъ.

11.

Братъ былъ игрокъ нельзя сестрица не крушилась,
И леза ли унимать его ей укрѣпиться
Когда онъ день и ночь безъ милости моталъ?
Ужъ полымѣня ты брашецъ проигралъ,
Журла игрока сестра, и вопрошала:
Дождусь ли, чтобъ тебѣ игра противна стала?
Братъ ей отвѣтствовалъ: какъ сизнень описавать,
Сестрица, онъ любви; закажся играшь,
И въ постоянствѣ жинь попомъ мы будемъ оба,
Сестра ему на то: моташъ тебѣ до гроба.

12.

Клеонъ раскаялся что грабилъ онъ весь свѣтъ;
Однако ничего иззадъ не опдаелъ.
Такъ вправдули Клеонъ раскаялся, пль нѣтъ.

13.

Не спрашивай меня о смерти ничего;
Я не былъ мертвъ еще отъ роду моего.
Тогда спрося меня о знаніи сей особи,
Какъ буду я лежалъ мертвъ будучи во гробѣ.

14.

Приказникъ въ деревняхъ, пль въ домѣ управителю,
Нилъ асний сказапъ надъ деньгами власителю,
Хотя къ помѣщику радѣніемъ горнишь,
Однако въ свой карманъ побольше наровнишь.

15.

Пророки говоря сбудущемъ правдиво,
Асниходѣльцы все в о прошедшемъ лживо.

16.

Богатой будь дуракъ и враль,
Онъ въ вѣкъ останется таковъ;
Ево не помянутъ въ гошпиталь,
Она построена для бѣдныхъ дураковъ.

17.

Напрасно подбыхи и алгвазловъ въ срывахъ укаряютъ;
Онъ всяку душу на корысть падку сами признаваютъ.

Сказачка 1.

Бояре кушаютъ, или попросту ядятъ;
А слуги спяючи за стульями глядятъ.
Былъ нѣкогда за споломъ спѣсное созданье,
Смѣялся надъ людьми всегда имѣлъ желанье.
Сказалъ онъ шушу, кой прошивъ ево сшоялъ,
Какая розница между тобою другъ
Между и дуракомъ? И дамъ на твоей изволъ
Скажи мнѣ вдругъ,
А тотъ отвѣствовалъ: одинъ лишь только сшолъ.

2. Одинъ поселянинъ,

Прѣхалъ къ сроднику въ какой то городокъ;
А тотъ ево спросилъ: скажишко мой дружокъ,
Какую должностъ ты родимой мой имѣешь?
Велику отвѣчалъ: чего не разумѣешь;
Однако скажи, чюбъ я извѣстенъ былъ о ней.
Изволъ скажу, жену и пятеро дѣтей.

3. Кривой проснувшись рано,

Пошелъ онъ за городъ прогуливаясь тамо.
Съ нимъ встрѣтился горбунъ, кривой спросилъ смѣся:
Куда братъ ты идешь такъ рано нагружая?
Горбатой отвѣчалъ, разинувши ротокъ
То правда мой дружокъ,
Я ношу на себя въ то время положилъ,
Когда и одново ты глаза не открывалъ.

Загадка 1.

Не создалъ тотъ меня, кто создалъ все отъ вѣка;
Однако бытїемъ я старше человека.
Я всеми видима, хотя нешлю я.
Къ убогимъ и Царямъ разна любовь моя.

бездѣльный малютъ : 425:

То

То напередъ иду, то назадъ бѣгаю,
 Ошѣ мала въ день одинъ велико возростаю.
 Хотя я безъ глазъ, могу бѣгущихъ догонять,
 Но только никому меня нельзя обнять.

2.

Ни рта, ни языка, ни горла не имѣю,
 Однако говорить безъ трудности умѣю.
 Но должно принуждаться, чтобъ началъ я кричать,
 А ежели нешакъ, я сплану вѣкъ молчать.
 То правда что меня все чуждымъ называю,
 Но голосу даюшъ почтеніе шолко,
 Что повинуюся ему и Князь и Графъ,
 Ослушники его жестокой терпятъ шграфъ.

3.

Есть братьевъ у меня великое число,
 Которые одно имѣютъ ремесло.
 На нихъ я непохожъ, и самой меньшей братъ,
 Молодшей снзршата сильнае въ восемь братъ.
 Я всѣхъ безсильнѣе, когда одинъ счисляюсь;
 Но еспыи къ одному изъ братьевъ прибавлюсь,
 Я больше въ девять разъ прибавлю силъ его.
 Какъ братьевъ нѣтъ при мнѣ, не сиою ничего.
 Фигура, говоряшъ, моя всесовершенна:
 Но чтобъ была она въ другую превращенна,
 Ученыхъ многіе потѣ пролили трудовъ,
 Однако не нашли до днесь къ шому слѣдовъ.

4.

Я вдругъ изъ ничего рождаюсь,
 И вдругъ я въ силу прихожу;
 Со всѣми смѣло я сражаюсь,
 И всѣхъ въ смятеніе привожу;
 Быстрѣе птицъ я протекаю.
 И что въ пуши и ни встрѣчаю,
 Клоню срываю и ломаю;
 Незапно силы все гублю,
 И самъ не знаю гдѣ дѣвзюсь.

5.

Что лучшаго ни селъ во всѣхъ предѣлахъ свѣта,
 Что ни цвѣтестъ въ поляхъ среди прекрасна лѣта.

Что вѣ воздухѣ, водѣ не можно избрѣсти,
 Все служилъ, чюбѣ меня на свѣтѣ сей произвести.
 Все служилъ, чюбѣ мое одно составилъ шло,
 Рожденіе мое, о' коль велико дѣло!
 Разрушился должны всѣ вещи напередѣ,
 По ихъ погибели мнѣ должно видѣти свѣтъ.
 Всѣ люди моему подвержены закону,
 Я часно и Царей самихъ сгоняю съ трону;
 А естли я кого послушникомъ найду,
 Я тотчасъ вредъ тому жестокой наведу.
 Но не смотря на то, гнушаются всѣ мною,
 И попятивъ смѣются своею меня ногою;
 Не спорю, я кому досадно покажусь,
 Тотъ пусть грызетъ меня, на то я не сержусь.

6.

Мы пашеро друзья; а мыслимъ все несходно;
 Изъ всѣхъ насъ первому, упрямство лишь угодно;
 Другому красота рожденная мила;
 Железѣ шрестѣй, чюбѣ защита съ нимъ была;
 Воскрешенная мысль чепвертаго плѣняетъ:
 А съ пашымъ миръ живешь, онъ больше не желаетъ.

7.

Хоша я не хожу, хоша и не летаю;
 Однако не вѣ одномъ я мѣстѣ обитаю:
 Пущишься вѣ низъ, на верхъ поспышься я могу,
 И не имѣя ногъ, куда хочу бѣгу.

8.

Что больше я верчусь, то больше богашѣю,
 И больше я поласѣю,
 Хоша на привязи вѣ то время я какъ пещь:
 Ошечество мнѣ лѣсѣ.

9.

На мѣстѣ я одномъ весь вѣкъ свой проживаю;
 Хоша и часно вѣ плѣнѣ похищено бываю.
 Но кто меня влечетъ вѣ неволю полома
 Руками ижегда не прогаситъ меня.

Хотѣ

Хоть мало я собой, гешкихъ гешчаюшъ,
И многіе во мнѣ души жилище чаюшъ;
До шѣхъ поръ никому меня не можно зрѣть,
Пока судьба мнѣ не судитъ умереть.

10.

Готовое я пью и бмѣ;
Нѣмѣ нужды собирать богатства;
И дружбы не ищу ни брѣшнѣ,
Во всю мою шамъ жизнь ни сѣ кмѣ.

11.

Похоже на Хамелеона;
И нѣмѣ нова мнѣ закона,
Какъ шолько осмѣхашъ и ушѣмашъ,
Ласкашъ и досаждашъ, ругашъ и поправляшъ.

12.

Родитель подлостъ мой, мать смертныхъ дѣръ небесъ,
Хозяинъ мой герой и первый другъ мнѣ бѣсѣ.
Я часто зданія огромны создаю,
И часто города велики разоряю.

13.

Всего превыше здѣсь тебя я поставляю,
Но болѣе всево тебя не понимаю;
Всево ты ближе къ намъ,
И непоспѣшнѣе всево ты здѣсь умамъ.

14.

Родился мернымъ я, какъ существа лигусъ,
Съ лигнентемъ вдругъ жива уже въ другой рокусъ.

15.

Ты я, а я есмь ты, мы двое и одинъ,
Нѣмѣ схоже насъ сѣ побой на свѣмѣ ничего,
И рознишся со мной ты болѣе всево;
Не я тебя родилъ; ты мой ближайшей сынъ.

16.

Что рѣдко виднѣтъ Царь: паспыхъ по зрнѣмъ всегда;
А Богъ не видывалъ ошѣ вѣка никогда.

17.

Ты давши мнѣ живошѣ, оставилъ до себѣ;
Я оставшися даю живошѣ тебѣ;
Чю мучусь я теперь, ушѣха въ шомѣ виной;
Но буду мукою ушѣшена я шой;

18.

Подобно какъ Адамъ на сей я свѣшѣ рожденъ;
Лишь живи инако: я въ свѣшѣ осужденъ.
Пріашенъ какъ живу, по смерпи я полезенъ.
Однимъ ушѣшенъ я; другимъ бываю слезенъ.
Во время жизни я нмало не хожу,
Когда умру шо бѣгъ быстрѣйшій покажу.
Я громомъ съ молніей проливныхъ побѣждаю.

Живошныхъ на себѣ вожу,
И по живошнымъ я хожу;
А ихъ не повреждаю.

19.

Гдѣ ты, и чю есть ты, никто шово не знаешѣ;
Ты ешь, и нѣшѣ тебя, и всякой называешѣ.
Ты съ нами завсегда, и ты живешь вездѣ,
И нѣшѣ тебя у насъ, и нѣшѣ тебя нгдѣ.
Ты сущесшво вещей едино означаешѣ,
И ничего опяшѣ ты здѣсь не приключаешѣ,
Нѣшѣ меньше здѣсь тебя на свѣшѣ иичево,
И непосшжнѣ ты разуму всево.

20.

Ни звѣрь, ни человекъ трояка; но одна,
И въ шрешныхънадесять споянѣ осуждена.
Въ церквахъ въ коллегіяхъ и по домамъ выдаюшѣ;
Нзчало миру та, не Богомъ называюшѣ,

21.

Какъ разсуждашѣ мы начинаемъ,
Съ тѣхъ поръ тебя мы обрѣтаемъ.
Тобой ушѣшены живемъ мы и въ бѣдахъ,
Ты трошѣ имѣешь свой въ сердцахъ,
Иныхъ отъ горести ты избавляешь;
Инымъ ты горести сугубы причиняешь.

22.

Едва начнусь, пду къ концу поспѣшно я:
 Съ прибыткомъ вдругъ расшени и шрапа адѣсь моя.
 По томъ, что буду я, хопя послуху знаю,
 Однако самъ того со всѣмъ неосстигаю.
 Не знаю и того, когда я долженъ стану
 Въ томъ видѣ, кой еще теперь мнѣ не данъ знать.

23.

Хоть всякъ меня на свѣшъ презираетъ;
 Однакожъ забавъ нѣко такъ не вкушаетъ:
 Между красовъ ликую,
 Ково хочу, шово цѣлюю;
 А кю меня убьютъ,
 Топъ кровь свою прольютъ.

24.

За то я почтенъ на свѣшъ пребываю,
 Что вещи всѣ въ немъ превращаю.
 Безчувственнымъ вещамъ влзаю чувствую я,
 А у живущаго я чувство опниваю,
 То должность есть моя.
 Тогда я почтенъ когда меня не знаютъ;
 Спознавши же меня, нешолько почищаютъ.

25.

О чемъ печалюсь я, коль хочешь то узнать,
 То долженъ восемь буквъ ты опиздать,
 Мнѣ милыхъ и ужасныхъ:
 Три шолько гласныхъ шумъ, чепыре же согласныхъ,
 Безгласная одна;
 Передъ послѣднею стоить она.
 Двѣ буквы гласны шогда употребляютъ,
 Когда узря друзей веселье обьявляютъ.
 Послѣдняя гласна шумъ,
 Такъ называется, какъ всѣ себя зовутъ,
 Одна согласна такъ зовется,
 О чемъ стараются, какъ армія дерется.
 Еще согласныхъ двѣ, такое имя тѣхъ,
 Чемъ ошличаемся опъ шварей мы опъ всѣхъ.
 Согласну первую тако называемъ,
 Когда кого себѣ мы присвоаемъ.

26.

Я прежде всѣхъ была, и буду послѣ всѣхъ,
 Причина горестей, причина и утѣхъ;
 Я всѣхъ кормлю, пою, я всѣхъ и одѣваю,
 И всякаго рощу, и всѣхъ я погребаю.
 И словомъ все что есть, вездѣ я не одна,
 Но шакмо не Творецъ; а имъ сотворена.

27.

Я здѣланъ какъ Адамъ, хопя нешакъ давно,
 Царю и пасуху я надобенъ равно.
 Наполненна меня огонь неистребимъ!
 Хопь въ воду попаду, вода не попишетъ.
 Лежимъ со мнѣ мешалъ, бываетъ и шварогъ;
 Узнаешь, кто вскричимъ: неушлю ты....

28.

Одинъ разъ родился, въ другой разъ умираю,
 Уже во адѣ былъ! а рай шенерь узнаю.

29.

Весь вѣкъ мой въ юности цвѣтешъ, и никогда не умираю;
 Но развѣ кто меня убьешъ: то жизнь мою окончаю.

30.

Я въ домѣ среди волнъ плывущемъ обитаю,
 Которой никогда онъ камней не дрожалъ:
 Хопь не въ землѣ живу, но въ гробѣ пребываю.
 Самъ въ наказанье я сей смерти пожелалъ.

31.

На свѣтѣ межъ людьми живу я молча въ уединеньѣ,
 И никакое размышленье не шогонитъ мою главу.

32.

Безъ грубости коснуться не умѣю,
 А шло самое не грубѣ имѣю.
 Безъ пищи невидимъ, а съ ней потребенъ я
 И преужасенъ
 Мой видъ весьма прекрасенъ:

Т

я

Я жру всегда, и вся въ томъ жизнь моя.
Но сколько я ни пожирю; онъ ала умираю.

33.

Какъ хочешь едѣйся, умѣю перенять,
И вещь на шуже вещь спарюся мѣнять.
Я вижу и того, кто въхъ меня не видѣлъ.
Въ уборахъ нужей мой совѣтъ.
Меня кто ненавидѣлъ,
Собой доволенъ не жнѣлъ.

34

Хотя меня никто не просилъ,
Я часно на коня сажусь.
Мой конь меня проворно носитъ;
Героемъ я на немъ кажусь.
Мой конь вѣки не слабѣлъ,
Хоть пища не имѣлъ. И всякой челоуѣкъ
Имѣлъ сего коня въ свой вѣкъ.
Въ покрывомъ мѣлъ я сажу и никогда не вижу сѣну,
На мнѣ одежды шито нѣбу; опшуда конь не выхожу.

35.

Геройской храбрости я часно подражаю,
Противниковъ моихъ въ минушу поражаю,
И долъ всѣхъ имѣю носъ
Въ зланои одеждѣ я всегда бываю боъ.

Древнее суевѣрство.

Какъ Римлянинъ и Грекъ и Славянинъ древнѣй,
По слѣпотѣ своей жили въ одномъ заблужденнѣ;
Лягушку божествомъ и рака почитали,
Предъ деревомъ они колѣна преклоняли,
И рѣки, божью честь носили на себѣ
И словомъ жило все въ почитѣннѣйшей судьбѣ.
У Славянъ старшимъ слылъ Перунъ громовой богъ,
Копорато онъ дубемъ свалили съ ноу
И бросили въ рѣку на вѣки тамъ купаться,
Чтобъ переспали ихъ невѣжеству смѣяться.
Второй спешной богъ Волосъ, или Велесъ
Изъ храма своего чужь ноги лишь унесъ,

Какъ

Какъ начали тузить въ бока и въ лобъ и въ зубы
 Завыли Лада, Дидъ, Бѣбоги и Дашубы,
 Догода . Колада , Купало и Уладъ,
 Святѣвичъ сѣланной весьма на чудной складъ,
 Ягая баба , Чуръ . Полканъ и Симаергла
 Ужасный чериобогъ, что въ адъ судьбина свергла,
 Летѣли изъ домовъ какъ черни съ небеси,
 Пощады не было хоть сколько ни проси,
 Очистиши они и улицы и храмы,
 Невѣжество боговъ и все повергли въ ямы.
 Пришедши въ огородъ Египтянинъ другой
 Боялся согрѣшить предъ всякою правдой,
 Чеснокъ ихъ богъ, и лукъ ихъ чинился за велико
 Цвѣтники , бобы , горохъ , хотя и слушаешь дико;
 Однако божествомъ щиналися они
 Во все прошедшее до православія дни.

Политическое извѣстїе.

Въ Санктпетербургѣ есть и уснивцы и раки,
 Хоть привозные чрезъ моря и буераки.
 Клинъ городъ лаптями, а Муромъ колачами
 Замками славенъ Тверь, а Новгородъ сырными
 Гусями Арзамасъ, а Угличъ толокномъ,
 Россія малаи волами и виномъ,
 Рѣка Яикъ икрой, Рословъ же чеснокомъ;
 А Глуховъ древній градъ папушнымъ шабазомъ,
 Изъ Вязмы пряники, изъ Шуи крѣпко мыло,
 Изъ Вологды свѣчи иль сальное свѣпшло,
 Бѣлоезерскіе всѣхъ славиѣ снятки,
 Олопецъ нитяны пускаетъ къ намъ мотки,
 А Псковъ сушеными снятками насъ питаетъ,
 Ружьемъ и шпагами по Тула снабждаетъ,
 Арбузы Астрахань, а Боровъ лукъ даетъ.
 Изъ Краснаго села набойка къ намъ идетъ,
 Козлами, лошадьми прославился Казань,
 А изъ украины всѣхъ лучшая Рязань.

Сатира на Противоестественниковъ.

О смертный! постыдись здѣсь гордости своей,
 Неспронимымъ пересланъ звалъ чудный чинъ вещей.
 Чмо нашей слабости быть кажется напзстью,
 То найнымъ къ нашему бываенію средствомъ щастью.
 Ошвсюду самъ себя прилжно разсмотри,

Съ смиреніемъ за все Творцу благодарн.
 Богу мѣру слабости тебѣ да въ правосудно.
 И славою твою веденъ къ блаженству чудно.
 Создателю всего себя во власть отдай,
 И за безпорочную то правду почитай,
 Что долею своей полъ щастливъ ны неложно,
 Что больше щастливымъ тебѣ бытъ не возможно.
 Не мни, что случаемъ сбылося естество,
 Невѣдомое въ немъ онъ строитъ мастерство,
 Что въ свѣтъ случаевъ бытъ мнися непорочнымъ,
 То промыслъ дѣлаетъ величїемъ всемогущимъ;
 Хоша не знаемъ мы, какой тому конецъ,
 Что хочешь въ дѣлание привесть чрезъ то Творецъ.
 Что нашему уму бытъ мнися не согласно,
 Въ томъ сходство чудное, хощь намъ оно не ясно.
 Что кажется намъ бытъ съ обидой одного,
 То служишь къ щастію созданія всего.
 Что хочешь разсуждай гордынею надменный,
 И къ заблужденіямъ нашъ умъ поплзновенный;
 Сие свѣтъ есть и солнца самого,
 Что въ свѣтъ все добро, худова ничего.

Должность Честнаго Человѣка.

Что Богу должно воздавать, то воздавай;
 Не разсудя прежде, ничего не начинай.
 Токмо съ добрыми людьми въ жизни сей дружна;
 Преимуществомъ твоимъ никогда не льстися.
 Съ мнѣніемъ другихъ всегда будь согласенъ прямо;
 Никогда въ своемъ стоянь не изволь упрямо.
 Внимно слушай, что тебѣ люди предлагаютъ;
 Больше умнымъ не кажись, нежели починающъ.
 Къ чому не смыслѣвъ, съ тѣмъ о томъ не говори,
 Безъ рѣчей лукавыхъ въ искренности все твори.
 Слово данное держи, былобъ какъ ни трудно;
 Ничегожъ не обещавай вдругъ и неразумно.
 Будь услуженъ, будь и тихъ, ласковъ въ разговорѣ;
 Всѣхъ пріятно принимай, былъ ли къ тебѣ въ пресорѣ.
 Дерзостно не будь знакомъ, обходисяжъ смѣло;
 Не размысливъ не вступай ни въ какое дѣло.
 Безъ корысти всѣхъ люби, а прощай безъ мести,
 Низокъ будь большимъ, себяжъ подымъ не безчести.
 Друженъ всѣмъ старайся бытъ, дружно поступаая,

Тяжбы

Тяжбы никогда ни съ кѣмъ самъ не зачиная.
 Не провѣдывай никакъ, что чиняшъ другіе;
 Проси крои дѣла твои, чтобъ не знали злые.
 Разсмотри давай займы, токмо жъ добровольно;
 Если должно наградишь, награждай довольно.
 И какъ ни захочешь поступать и явѣ быть;
 Будь во всемъ безъ лишка, и себя не позабудь.
 Бѣде спрѣдѣ другъ напасть, помогай всемѣрно,
 Въ другъ вѣкъ порокъ сноси все будь другомъ вѣрно.
 Духъ коль поддастся, побѣждай печаль погда,
 Никого и дѣльно не вини въ ней никогда.
 Учинилъ спарайся миръ, ссоры гдѣ злодѣйство;
 Никакъ и не опмщевай, какъ чрезъ благодѣйство.
 Кажда въ ремеслѣ своемъ чини ты безъ упрямства;
 Также ничего не хуль, для одного чванства.
 Благодѣтельствомъ твоимъ худо попрекаши;
 Лучше оное всегда вовсе забывать.
 Жарко не жури людей, и хвали нельстиво;
 Мѣрно смѣйся надъ людьми, смѣхъ терпи взаимно.
 Нужну другу помогай, тогдѣ хоть и не просишь;
 Кшо дарилъ не такъ какъ мотъ, щедрыхъ имя носишь.
 Пыка гнѣва угадай жаръ и ненасытность;
 Говори добро всегда въ чью либо небытность.
 Въ сердцѣ жъ бы своемъ была благодарность сродно;
 Для забавы хощь играй, только жъ благородно.
 Болѣ мысли, мало говори, обмануть не щисся;
 Чтوبъ ни было тебѣ дано, тѣмъ всегда хвалися.
 Должника не мучь, коль онъ къ платѣ не исправенъ,
 Для себя, и для него: все будь добронравенъ.
 Ближихъ щасія твоихъ не завидуй цвѣту;
 Вѣренное такъ храни, чтобъ не вынесъ свѣту.
 Не хвались ни чемъ, храни свою тайность;
 Впрочемъ презирай всяку суесловность.

Сверхъ сего съ великою пріятностью можно читать
 на русскомъ праучительные Попіевы списки подъ именемъ
 Опытъ о чловѣкѣ, переводу Г. Поповскаго, состоящіе изъ
 четырехъ писемъ. ПЕРВОЕ ПИСМО предлагаетъ о состояніи
 чловѣка въ разсужденіи всея вселенныя. Въ ономъ ясно
 доказывается божеская премудрость, святость и право-
 судіе, и тѣмъ важно изобличена слѣпоша чловѣческая и
 безумное на Бога негодованіе ихъ, кои, не довольствуясь
 своимъ состояніемъ, и всегда завидуя лучшему неспово-

или божеское правосудіе дерзавшіи порочить, или для своихъ недосланихъ въ свѣту приписывать не содержав-
 шее. Сіе пустое мнѣніе опровергается иѣмъ, что неиз-
 мѣнная премудрость божія избрала preservationъ
 міръ; и что, какъ мы самую малѣйшую только часть
 въ свѣтѣ знаемъ, а цѣлота ея соснату не понимаемъ ни
 мало, по не можемъ и разсуждать, что добро, что худо,
 и можемъ быти что нибудь худо для одного, но полезно
 для цѣлаго союза міра; что вѣдая слабость своего раз-
 снѣ не должно намъ самимъ разсуждать оживающимъ, но
 полагаться на премудрость божескую промысль, которую
 и самыя праведныя наши недосланики образаемъ безъ
 сомнѣній въ общую всего міра пользу. Заключение сего
 письма выше сншироу положено. ВТОРОЕ о соснотн чело-
 вѣка въ разсужденіи самаго себя и. е. научаемъ насъ не
 мѣняясь въ божескій промысль разсуждать только о
 самихъ себѣ, предснвляя, что дѣйстви чловѣческихъ
 снъ два начала, разумъ и самолюбіе сами въ себѣ ника-
 кова порока не имѣютъ потому, что врожденные въ насъ
 отъ Бога; что ихъ правильное употребленіе служнтъ къ
 чловѣческой пользѣ; что употребленіе въ оныхъ происхотитъ
 отъ снпоны чловѣческой а не отъ Бога, который и дѣла
 также какъ и во всей природѣ недосланика и употребленіи
 образаемъ къ общей пользѣ; что чловѣкъ какъ бы ни
 заблуждалъ въ разумъ или въ волю; однако Богъ и ста
 блатъ и премудръ оснаетъ. ТРЕТНЕ утверждаемъ нашу
 принадлежность къ обществу, доказывая что люди пре-
 буютъ взаимныя помощи, и чемъ кно искренне снъ
 самаго любнтъ, нѣмъ больше долженъ снратиться о немъ
 и цѣлости всего общества. ЧЕТВЕРТОЕ о соснотн чело-
 вѣка въ разсужденіи первую или общаго всего чловѣче-
 ского реда благополучія, доказывая что Богъ по неизмѣри-
 мой благости и любви къ намъ необходимо учредилъ намъ
 одну дорогу, къ истинному снпю; что мы о своемъ
 снпн не должны разсуждать только по одному своему
 соснотн, но по общему концу и пользѣ всѣхъ тварей.
 Мы по природѣ всѣ равны и нѣмъ достигнутаго: ибо
 Богъ всѣхъ равно любнтъ, по сему и снпн должно быти
 одно и общее. И такъ зданіе, красота, порода, богат-
 ство и прочія не могутъ быти первыми и общими добротъ,
 понеже не всѣмъ они достигаются, и приномъ перемѣняю-
 тся, а снпн должно быти у всѣхъ и неизмѣнимо. До
 добродѣтели

добродетели и доброй совѣсти достигнуть всѣмъ можно, если не ошипинаются, и плоды ихъ всего приимишь, они со всѣхъ несчастій насъ утѣшаютъ и увеселяютъ, и подаютъ послѣднюю надежду лучшей жизни, припомъ съ Богомъ насъ соединяютъ; слѣдовательно добродѣтель есть первое благополучіе.

Окончаніе послѣднихъ трехъ писемъ.

Что всѣмъ любовь къ себѣ съ природы врождена,
Создателя власть всему тому вина:
Чтобы мы по себѣ о прочихъ рассуждали,
Что вредно намъ, тогобъ другому не желали.
Признаемъ же теперь за истину сіе,
Отрадой будетъ намъ чрезъ насъ живіе:
Что человекъ хотя безуменъ, безрассуденъ,
Но Богъ во всѣхъ дѣлахъ премудръ, великъ и чуденъ.
Напользу общую смотря съ начала вѣка,
Природа два вѣла движенія въ человека;
Одно докаждаго снремишя самаго,
Другое надлежитъ до всѣхъ и до всего:
Подобно какъ шѣла планетъ извѣздъ согласно
Кругъ осей собишвенныхъ вертяшя сжечасно,
Но купно движущя кругъ солнца пошже часъ,
Двойкой путь въ одинъ перебѣгая разъ.
И самолюбія не должно раздѣлять
Съ любовью къ обществу, но за одно счищать;
А въ свѣтѣ счастливы одни лишь шѣ неложно,
Что добродѣтельно живутъ и ошорочно;
И что мы должны всѣ учитья одному
Чтобъ каждой былъ себѣ извѣстенъ самому.

Кто я? Гдѣ я? Откуда я? Что пишу я?

Напоследокъ, все шю прилично подтвердитъ симъ Святаго Апостола Павла словами: о глубина бжшствъ, и премудрости, и разума бжшя! яко неиспытани судовъ его, и неизслѣдовани путей его! кто бо разумѣ умъ Господень? или кто совѣшникъ ему бысть? или кто прежде даде ему и воздася ему? яко изъ шого, и шѣмъ и для его всащская: шому слава во вѣки, Аминь.



Псалмы или духовныя пѣсни.

1.

Кто крѣпокъ на Бога уповая;
 Тотъ недвижимъ смонирниѣ на вся злая:
 Ему ни въ народѣ мяшежѣ бѣдный,
 Несправедливецъ мучитель зѣловидный,
 Неправа не въ облакѣ громъ палящій,
 Ниже въ трѣхъ отъ южныхъ странъ шумящій,
 Когда онъ смертнаго страха полный
 Финнобалтійскія движенія волны.
 Аще мѣръ сокрушенія распаденъ;
 Сей мужъ ниже тогда содрогнется,
 Въ прахъ шло разбѣснѣ падежѣ лютой,
 А духа не можетъ и двигнути.
 О боже! крѣпкая наша сила,
 Твое единое сіе есть дѣло.
 Безъ тебя и вѣщныя мы ужасны;
 При тебѣ и самый страхъ нестрашный.

2.

Уже прекрасное свѣтило, просперло блескъ свой по землѣ
 И божія дѣла открыло, мой духъ съ веселѣемъ внемалъ;
 Чудяся яснымъ толь лучамъ, предънавь каковъ Звѣздичель
 самъ.
 Когдабы смертнымъ толь высоко, возможно было возлетѣть,
 Чинъ къ солнцу брѣнно наше око, могло приблизиться
 вогнѣтъ;
 Тогдабъ со всѣхъ открылся странъ, горящій вѣчно океанъ.
 Сія ужасная громада, какъ искра предъ ТВОЮ одна:
 Околь пресвѣтлая лампада, шобою Боже возжена!
 Для нашихъ повседневныхъ дѣлъ, что ты шворишь намъ
 повелѣтъ;
 Отъ мрачной ночи свободились, поля, горы, моря и лѣса,
 И вѣру нашему открылись, исполнены швоихъ чудесъ.
 Тамъ всякая вызывается плоть: великъ Звѣздичель нашъ Го-
 сподь!
 Свѣтило дневное блистаетъ лишь только на поверхность
 шва;
 Но взоръ ТВОЙ въ бездну проникаетъ, некая ни какихъ
 предѣлъ;
 Отъ

Онѣ свѣтлости твоихъ очей, лѣется радость твари всей.
Творче покрытому мнѣ тмою, проспри премудрости лучи
И чиню угодно предъ тобою, всегда ивориши научи
И на твою взираю и царь, хвалить тебѣ безсмертный Царь.

3.

Блаженъ кто къ злымъ въ совѣтѣ не ходишь,
Не хочетъ грѣшнымъ въ слѣдѣ снупать
И съ тѣмъ, кто въ пагубу приводитъ,
Въ единомъ мѣстѣ засѣдѣть;
Но мысль и волю подвергаетъ
Закону божію во всемъ
И шочно оный наблюдаетъ
Во всемъ печеніи своемъ.
Какъ древо онѣ распростираніе,
Что близъ текущихъ водъ растетъ,
Плодомъ своимъ обогащенъ
И листъ его не опадетъ.
Онѣ узритъ слѣдствія послѣднихъ
Въ незлобныхъ своихъ дѣлахъ.
Но пагубой смянуты грѣшны,
Какъ вихремъ возмущенный прахъ.
И такъ злодѣи не восстанутъ
Предъ Вышняго Творца на судъ
И праведны не вспомнятъ
Въ своемъ соборѣ ихъ опинутъ.
Господь на праведныхъ взираетъ
И ихъ въ души своемъ хранитъ;
Онѣ грѣшныхъ взоръ свой отвращаетъ
Излюбный путь ихъ погубитъ.

4.

Долголь прельщались намъ суепою,
Долголь гонялись ищещи за той.
Мы примѣчаемъ, время летитъ;
Но ахъ! не знаемъ смерти какъ скоситъ.
Мигъ умаляетъ здѣсь бытіе
И приближаетъ то житіе,
Въ коемъ забудемъ прелести зрѣть,
Въ коемъ не будемъ спастись имѣть;
Всякой тамъ спанетъ такъ какъ рожденъ
И не вспомнетъ чемъ онѣ пощенъ.
Полно намъ льститься пышностью сей,

Всѣмъ намъ лишиться жизни своей,
 Все по минеши, все по пройдеши,
 Щасье прервешся, смерть какъ придеши.

5.

Всякъ себя въ помощь Вышняго предавай
 Живеши подъ кровомъ божіей державы.
 Той вездѣ радость обрѣтая многу
 Веселымъ гласомъ вопіеши ко Богу:
 Ты мой заступникъ ты мой и щипъ шверды!
 Въ тебѣ надежда, ты Богу милосердый!
 О блаженъ еси на Бога уповаи!
 Онъ бо опъ тебѣ опвраштитъ вся злая.
 Слыша самаго положное слово,
 Тебѣ во всякой помощи готово:
 Въ моей опъ силъ надежду имѣеши
 И сила моя его покрываеши.
 Познай мя Бога, азъ готовъ внимати;
 Егда мя въ помощь будеши призывати,
 Съ нимъ есмь въ скорби и дамъ избаву,
 И еще къ тому, неложную славу,
 И дамъ ему въкъ долгій и пространный
 И введу его въ живомъ обѣщанный.

6.

Естьли что такъ крѣпко такъ сильно въ свѣтѣ,
 Чинобъ могло любви мя божіей лишити:
 Огнь не умучитъ, смерть не разлучитъ,
 Хладъ и гладъ неспрашанный; всякъ страхъ неужасный
 Все нивочное.
 Хоть придуть на мя вси спрасни и бѣды,
 Хоть буду жегомъ на кипячей мѣди;
 Только бы нашъ Спасъ всегда былъ при насъ,
 Только бы распятый; всѣмъ проишо спасти
 Злымъ я возмогу.
 Любовь распятаго, ты мя павила,
 Сердце и душу къ себѣ обратила.
 Безъ тебя щасье есмь мнѣ злощасье,
 При тебѣ и велий плачь мнѣ есмь веселье
 Бѣды нестрашны.

7.

Коли дождуся весела ведра 2. и днѣй красныхъ 2.
 Коли явишся милость прещедра 2. небесъ ясныхъ 2.
 Ни съ какихъ сторонъ свѣта невидна 2. все неспасѣ 2.
 Нѣтъ и надежды о многобѣдно 2. мое щастье 2.
 Хотяжѣ малую явишъ ошраду 2. и поманишъ 2.
 И будио нѣчто полгощиишъ спяду 2. да обманишъ 2.
 Дрожу подъ дубомъ, а крайнимъ глѣдомъ 2. овцы паюшъ 2.
 И уже весьма мокрошнымъ хладомъ 2. исчезаюшъ 2.
 Промолъ день нѣный, а водъ дождевыхъ 2. нѣтъ ошмѣны 2.
 Нѣтъ же и конца воплей плачевныхъ 2. и кручины 2.
 Поищися Боже! насъ свободить 2. отъ печали 2.
 Наши насъ дѣды къ тебѣ вопить 2. научали 2.

8.

Житѣе въ морѣ неспокойно, а я челнокъ малый:
 Посредѣ водъ безнадеженъ; бьютъ отсюду валы.
 Ввыры дышушъ преужасны, шумяшъ громы весьма спрашны:
 Пришло погибашъ 2.

Нѣтъ надежды и веселья видѣшъ свѣплы лучи;
 Бѣдъ напасней обступили кругомъ грозны шучи.
 То камни грозяшъ по мѣли, ужъ шемны ночи приспѣли,
 Свѣта не видашъ 2.

Солнце скрыло лучи своя, знашь для меня вѣчно
 И бѣри мя согласилсъ мучить безконечно.
 Трещашъ нынѣ бѣдно судно, но увы! ему пастъ на дно
 Рокъ злой не пущаетъ 2.

Охотнобъ я съ того моря назадъ возвращенъ;
 Но ужъ не въ моей то воли, коль въ него пущенъ.
 Ты о Боже! скорчай бѣды и въ пристанище мя введи
 Гдѣ нѣкто вздыхаетъ 2.

9.

О суетный человѣче, рабе неключимый,
 Какъ ты далече бродишь мечтаньями своими!
 А ввезапу день послѣдній, разрушишъ твоей животи бѣдный
 И въ той часъ темный, пойдешъ въ ровъ земный
 И въ прахъ твой наслѣдный 2.
 Какъ ты предстанешъ Богу, не видѣвъ его,
 И коль спрашна правда его и милость коль многа;
 А безумныя печали, того знашь не допускали,

И злоба зѣрна и спесь безмѣрна

Зѣно въ шомѣ мѣшали 2.

Прощенье все временное, шокмо снамѣ причино;

Непресшанное настало мученіе вѣчно.

О преторвкая гордыня! ежели бы была кончина:

Но въ шой болѣзни, въ шой люшой жизни

Ни: смерть ни ошмѣна 2.

10.

Всякому изрядно денги та имѣнѣ,

Немалая слава карманомѣ тремѣнѣ.

Всѣ на нѣя глядянѣ, браташѣ хонянѣ,

Всякѣ сѣ шобой роднишѣ, хонѣ право и неснишѣ;

Нѣнѣ на шо родня.

Хотя бы дуракѣ былѣ назовунѣ умѣнѣ,

Хоня и ума нѣнѣ скажунѣ Соломонѣ.

Какѣ полонѣ карманѣ, да цѣвшенѣ кафтанѣ,

Хонѣ угри на рожѣ, скажунѣ чшо пригоже

Нѣнѣ тебѣ нигдѣ.

Какѣ гремишѣ въ карманѣ и въ гости зовунѣ

И безѣ скуфынѣ въ уголѣ передней ведушѣ;

Кому пива вѣ чешнѣ, про тебѣ все еснѣ,

Прежде всѣхѣ поднесишѣ, сѣ поклонами просяшѣ

Покушай попей.

Сирѣпяшѣ на вспрѣчу поклонѣ ондаюнѣ,

Куда ни тернешѣ дорогу даюнѣ.

Началѣ ли что вранѣ, рады всѣ стоянѣ,

Правотѣ зимою безѣ шапки сѣ шобою

Хомѣ день говоряшѣ.

Хоняй же подпивши до кварширы збреснѣ,

Ногами не можешѣ прикажунѣ отвезнѣ.

Окончавши сполѣ, въ каласку изволь,

Другое оснавяшѣ, а тебѣ доставяшѣ

Куда самѣ велишѣ.

Какѣ шмѣль какво чшо въ драку сѣ кѣмѣ спесешѣ

Бей смѣло, пусть бншой гдѣ хонѣ донесешѣ;

За деньги не спой, подѣячихѣ попой,

Какѣ нибудѣ свернѣся, судьямѣ поклонѣся:

Вонѣ онѣ виноватѣ.

Думаю я всяко, да незнаю гдѣ

Денегѣ шо сыскаши, кладу нѣшѣ нигдѣ.

Когда бы онѣй, красны видѣлѣ дни.

Ахѣ сѣ денгами ладно, живнѣ въ свѣтѣ изрядно

Очень можно.

II.

О! какъ очень ному прудно, кпо вино пьетъ неразсудно
 Поуину встаетъ съ похмѣлья, по кругомъ ходитъ вся келья
 Голову поднявъ не здюжитъ, ноги руки все не служатъ.
 Буде сидитъ отъ кровани, по начнетъ его мешани,
 Какъ худую поутину, часто бросаетъ и объ стѣну.
 Воритъ духъ весьма поганый, а громъ въ брюхѣ непреснанный
 Выпьетъ онъ воды или квасу, вырыгаетъ шогожъ часу,
 Нищи всѣ ему нелюбы, обняла оскома зубы.
 Припомъ весь будно испорченъ, мучился и ходитъ скорченъ
 Весь боленъ весь несвободенъ, къ дѣлу при дни неугоденъ.

12.

Вуря море раздымаетъ, въперъ волны подымаетъ
 Сверху небо понемѣло, кругомъ море *почернѣло* 2.
 Во полудни какъ въ полночи, ослабило мракомъ очи
 Одинъ молитъ свѣтъ блистаетъ, шуча съ громомъ *на-*
стукаетъ 2.

Волны съ шумомъ быютъ преволгу, нельзя смѣчать и дорогу
 Вешру сшала перемѣна, вездѣ въ морѣ *килитъ лѣна* 2.
 Начальники всѣ въ заботѣ, а мапозы всѣ въ работѣ
 Иной лезитъ сверха къ низу, иной лезетъ *съ низа къ верху* 2
 Тушъ парусы подымаютъ, шамъ веревки подкрѣпляютъ
 Ишъ никому въ шрудахъ спуску, ни малейшаго *отпуску* 2.
 Одолѣла жажда голодъ, бессонница нужда холодъ,
 Ибошкуду жданы подпоры, разливныя *палятъ горы* 2.
 Одна пройши не успѣетъ, а другая свирѣтитъ
 Другъ дружку рядомъ гоняетъ, съ боку на бокъ *корабль*
клоняетъ 2.

Трещатъ раны мачны тупица, онъ напуги спасенья *рушица*
 Отъ ударовъ корабль спонепѣтъ, онъ волненъ *чуть не-*
тонетъ 2.

Вихремъ парусы перываешь, межъ волнами носъ *ныряетъ*
 Совсѣхъ сторонъ брызжутъ волны, все издѣбы *подымаютъ* 2
 Въпромъ силу всю сломило, ужъ неслужитъ и кормило,
 Еще пристань удалѣла, а погода *одолѣла* 2.
 Не зная земли ни ошкуду, только виденъ островъ съ *груды*
 Гдѣ сошлось небо съ поитомъ и сбъчется *съ горизонтомъ* 2.
 Нестерпимо вездѣ горе, грозитъ небо шумитъ море
 Вся надежда бесполезна, вездѣ пронастъ *кругомъ бездна* 2.
 Ешьян кпо сему ибверитъ, пускай самъ море *избритъ*
 А когда въ шомъ искусился, въ другой мысли *очутится* 2.

13. Кіевокалеськія

О горе миѣ грѣшнику сущу, горе бѣдѣи дѣѣ немущу!
 Како предѣ судѣ божіи явлюся, како со свѣтлыми встѣюся!
 Ошеслушнѣи ошѣ Бога злѣю, грѣхонѣи самѣ сѣи собѣю
 Темноснѣ наче свѣта кахаю, свѣта благодати немаю.
 Совлекохся первой одѣжды, божія лишихся надежды
 Се моя одежда и дѣло убиваетѣ душу и шѣло
 Ошѣдохѣ далече на страну, и ошѣ рождѣи нѣмалнѣи снѣану
 Дому чуждѣ небеснаго Владыки, недоспоишѣ быти сѣ чѣю.
 вѣки

Временная предпочинаю, а ославѣ вѣчной забываю
 Чшо жѣ я бѣднѣи нѣмамѣ сотвориши, егда придетѣ Богѣ
 всѣхѣ судити
 Пойду прежде дне сего судна, и предснѣвлю дѣла мои блудна
 Пойду предѣ ошцемѣ умилихся, да не его пищи лишуся,
 Пойду и реку ему смѣло: согрѣшихѣ ми ошче мой зѣло
 Пріими мя заблуднаго сына, яко ошѣ наснѣи едина.

14.

Восколебалосѣ море 2. сыра земля застѣнала 2.
 Начати сильны вѣшры души 2. чшо снала муха попуши 2.
 Завонѣла грознѣи плагомѣ 2. на муха предѣ смернѣи
 часомѣ 2.

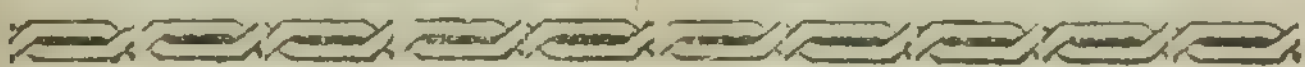
Ахѣ какѣ бѣдно погибаетѣ 2. чѣмѣ пособиши не знаю 2.
 Сбѣжалнѣ слѣзны манрозы 2. всѣ комары долгоносы 2.
 Сбѣхалнѣ сильны драгуны 2. слѣпнѣи зрѣишѣ мунѣи фор-
 туны 2.

Тушѣ на лѣшѣи шапѣры 2. жухи знаннѣи бояры 2.
 Тащнѣи муху начали 2. и другѣи ко другу кричали 2.
 Иныѣ пусѣи добычѣи 2. другѣи корабѣи промышлѣи 2
 Пока тащили шу муху 2. преславную воснѣвуху 2.
 Муха пона залязѣа 2. и спрѣиной смернѣи предѣа 2.
 Вышѣишѣи всѣи подхвѣиши 2. и вѣ свой корабѣи положиши 2.
 Бдучи по синю морю 2. спрѣииванѣи спѣали Княгиню 2.
 Скажи любезная мани 2. гдѣ намѣи нѣбѣи подѣваннѣи 2.
 Тѣю бѣдушно мочѣаю 2. а моренѣи на разумѣи паю 2.
 Нуше вѣ ковчѣеѣи положѣи 2. и печѣи напу ошложѣи 2
 Инакѣи еѣ вѣ ковчѣи положѣи 2. по синю морю пусѣиши 2.
 Пошомѣи плакали горько 2. знанѣи нѣи видѣии шѣлько 2.

15.

Спукнуло гринуло вѣ лѣшѣи 2. комарѣи сѣи дубу свѣзѣа 2.
 Упѣи ошѣи из корѣище 2. збѣишѣи ошѣи до гола плѣище 2.
 Сѣи-

Слѣтались мухи торюхи 2. славные громошухи 2.
 Сняли они возглашани 2. о комарѣ вспоминати 2.
 Ахъ ны нашѣ милой комаре 2. жаль намѣ тебя немалѣ 2.
 Какъ будешь ны умираны 2. гдѣ намѣ тебя потребати 2.
 Похорошше меня въ полѣ 2. при зеленой дубровѣ 2.
 Тамъ шо Казаки бываюшѣ 2. часпо горелку изпиваюшѣ 2.
 Туду и сюду обзираюшѣ 2. про комара воспоминаюшѣ 2.
 Тушѣ де лежишѣ комарище 2. славной донской казачище 2.



КАНТА 1.

Да радуешся днесь Россія славна,
 Во славу славная изъ давца;
 Судбою нынѣ Бога вышняго спасенна.
 Да здравствуй ЕКАТЕРИНА
 Обѣмля лономъ ПАВЛА сына,
 На царство возведенна.
 Се вышній милосердіе намѣ свою являетъ,
 Отъ бѣдъ рукою избавляетъ
 Пепрова пердосиѣ богомъ падша сокрушися
 Догматы церкви процвѣтаюшѣ,
 Противныхъ козни низпадаюшѣ
 Надежда унвердися
 Вънутрь опчества всѣ пользы неупали
 Кошоры расхищенны спали
 Спрахъ нашъ в ужасъ немный въ радость превратися.
 Украшимъ мы себя вѣнками
 Принемъ лавра со цвѣтами
 Враговъ роги низложися.
 Щедрою мы всѣ сея Царицы
 Толкія Императрицы
 Въ союзъ златаго вѣка крѣпко соплешемся
 Исполнимъ свяшость всѣхъ законовъ
 Судъ воспринемъ Соломоновъ
 Блаженны наречемъ.
 Прочь опѣ насъ нынѣ всѣ противны ссоры
 Прочь суетвѣрные раздоры,
 ЕКАТЕРИНА миромъ всѣхъ въ любовь связуеши
 Надежду ПАВЕЛЪ обѣщаетъ
 И малымъ взоромъ шо являетъ
 Всѣхъ миромъ привѣщиваетъ.

Во-

Воскланнемъ всѣхъ русскіе народы,
Текутъ у насъ златые годы:

ЕКАТЕРИНА намъ есть какъ ЕЛИСАВЕТА.

Восплачемъ весело руками,
Воскланнемъ громко и уснами
Съ Россією Богъ свѣта.

О творче вышній, мира вседержитель!
Единъ Россіи покровитель

Мы вси тебя зываемъ мыслію своею;
ЕКАТЕРИНѢ даждь корону
Россіи тверду оборону
Молимъ всей душою.

2

Что такъ сильно движетъ днесь къ гессію всѣхъ духъ,
Опѣ что наполненъ разговорами воздухъ,
Что вси радостно пылаютъ
И съ любовію сѣбѣютъ
Днесь пришедша гостя.

Гость сей блаженный, опѣ досточныхъ спранъ градеиъ
Прекрасная планета, и русскія солнца свѣти
Пусть коимъ проиъкаетъ
Дивнымъ свѣтомъ озаряетъ
Грады всѣ и села.

Радостно тецѣте, на свещенный сей позоръ
Вси сердца просирише, возводи веселый взоръ
Се градеиъ покровъ, одежда
Всѣхъ благъ твердая надежда
Князь великій ПАВЕЛЪ.

Восклоните старцы, ужѣ собенный свой хребетъ
Юноши воззрите гдѣ сей чудный блещетъ свѣтъ
Зрите вси въ наследной крови
Праведны слѣды ПЕТРОВЫ
Въ великомъ Князь Павелъ.

О времена блаженны! что къ русскій красотѣ
Ужѣ ЕКАТЕРИНА во всей царской лѣпотѣ
Судъ и милость всѣмъ вѣщаеиъ
ПАВЕЛЪ тоже намъ общаеиъ
Святоши законовъ.

Выжѣ русскіи чада умножайте въ сердцѣ жаръ
Огнь любви вжѣгайте, да божественный сей даръ
Долго лѣтъ не оскудеиъ
Въ совершенный возрастъ сѣтеиъ
При ЕКАТЕРИНѢ.

Свѣт-



Свѣтскія пѣсни или дѣло оиѣ бездѣлья.

1.

Невеликъ хотя удѣлъ да живу спокоемъ;
 Пища, покой, плашье есть въ мысляхъ моихъ воленъ.
 Не прельщаеиъ вышня честь; для меня то прудно снесиъ.
 Невиновну жизнь люблю, въ томъ мѣла забава.
 Кшоже хвалииъ искати чести домогаиъся:
 Коль удачливо ему, желаю стараиъся;
 Пусиъ долго съ тѣмъ живетиъ, пусиъ щасливемъ въкъ
 слыветиъ.

Я пронырливъ не бывалъ, не въ томъ моя слава.
 Не умѣю весь сожмься льстиво поклониъся,
 И незнавъ ково въ глаза, дружбою божиъся.
 Не умѣю пѣмъ сыскати, чюбъ обманомъ приласкати,
 Для корысти лишь одной; послѣ хотъ не знаиъся.
 Миѣ несносна сѣя жизнь, бѣгу, непрельщаюся:
 Миѣ посредственный покой, хранииъ то стараюся.
 Другую жизнь не ищу, славна или иѣиъ не грущу;
 Лишь покойнаѣ та была, нехочу расшатиъся.

2.

За моремъ синичка непышна была,
 Непышно жила, а пиво баривала,
 Солоду купила, хмелю займы взяла;
 Черной дроздъ пивоваромъ былъ:
 Снитирюшка по сеничкамъ похаживаетъ,
 У совушки годовушку поглаживаетъ,
 Дай намъ божѣ пиво сваритъ и вино выкуритъ.
 Сняли всѣ пшашки про себя говориъ,
 Чюжѣ мы снитирюшка не женииъся?
 Я радъ бы женииъся, да иѣково взяиъ.
 Взяиъ бы я чеченку, та шенка моя. Взяиъ бы синичку,
 сесиричка моя. Взяиъ бы ворону, долгоносая. Взяиъ бы со-
 року, щепелива бляиъ. Если за моремъ перепѣлачка, та
 миѣ ни тепушка ни кумушка, я ся люблю, за себя возму.

3.

Всшала буря, вѣтры дуиотъ, тучи помрачили свѣтъ,
 Воды, разбѣряся, волнующиъ, море плещетъ и реветъ.
 У
 Корабель-

Корабелыцкі спонажоні і ён значаны прычаші.
 Чіно лачныі оні не згажоні: мачыны доманы. пріцаші.
 Вдругъ наснала перемѣна, возвратилась пшнина,
 Скрылася сѣдая пѣна, усмирѣла глубина.
 Зря желанія успѣхи, спрась и горестъ погубя,
 Мореплавцы средь утѣхи, онѣ веселя въ себя.
 Научимся симъ ненастьямъ, въ себя небыти когда;
 Въ жизни щастье со нещастьемъ прѣмѣняея всегда.

4.

Изъ славнаго города изъ Пскова, подымается Царевъ большой Бояринъ, Графъ Борисъ сударь Пешровичъ Шереметевъ: съ конницею со драгуны, со пѣхонными созданными полками; не дошедши красной мызы спановилися. Онѣ спашы полки городками. Нечеснѣ соколъ поподнебесью двизашъ: Бодринѣ по таборахъ гуляешъ. Чіно незлобная шубочка восшубила, да чіно зговоринѣ Царевъ большой Бодринѣ, Графъ Борисъ сударь Пешровичъ Шереметевъ: О! вы дѣшунки драгуны и созданы, можюи мнѣ навасѣ погубишя, супротивѣ непріятеля несполни. Дачіно зговоринѣ драгуны и созданы: мы ради Государю послужили единѣ за единого умерени. Тутъ скоро Бояринѣ подымался, со конницею и со пехонною; напали оні на Швецкіе караулы. Оні Швецкіе караулы сами скрали, Маѣра въ полѣхъ къ себѣ взяли. Привели оні Маѣра къ Генерату, панонному Кавалеру: приказалъ его Генератъ допросити. Сказали имъ Маѣръ земли Швецкой, скажи намъ всю истинную правду, немоги ты у Цари упанити. Дзачеши спонити наша сила и многи силы съ Генератомъ, съ самимъ Генератомъ Шлюшенбахомъ. Чіно зговоринѣ Маѣръ земли Швецкой: Ахъ! ты той еси Царевъ большой Бодринѣ, Графъ Борисъ сударь Пешровичъ Шереметевъ; немогу я у Цари упанити, скажу я всю истинную правду. Спонити наша сила въ чистомъ полѣ: за тѣми за мхами за болошы, за той за великой переправой, покрай близъ варяжскаго моря. А ситы съ Генератомъ сорокъ тысячъ, съ любимымъ Генератомъ Шлюшенбахомъ, и тушъ Бояринѣ неустрашился. Онѣ скоро съ полками подымался. Недвѣ грозныя тучи на небѣ восходили: сражалися два войска большія. Московское войско со Швецкимъ, заняла тушъ Шереметева пѣхота, изъ мѣлкого ружья изъ мушкетерѣ. Какъ негромъ передъ тучею грянулъ: Трапѣ пушка разрадилась, у

Боярина

Боярина сердце разбѣрилось. Несыра машь земля растуни-
лась, несинее море всколебалось: примыкали штыки на-
мушкешы; бросали ружья на погоны, вынимали воспырыя
сабли, приклонили булашныя копья. Гнались за швецкимъ
Генераломъ, до самаго города до Дерипа; Какъ расплачу-
тся Швецкіе солдаты. Во слезахъ они едва сіе промолвѣли.
Лихая де Московская пѣхота, чпо часно на выласку вы-
сунулась и шѣмъ насъ жестоко побѣждаетъ. Туиъ мно-
го мы шведовъ порубили, а въ шрое и больше въ полонъ
взяли; Государю шѣмъ прибыль учинили.

5.

Встань, встань, вспрехнись солдаты!
Снаговись скоро въ парадъ. Время къ маршу наступаетъ,
Черезъ Барабанъ по объявленію флейтъ 2.
Офицеры выступайше, и ранорны обирайше,
Понуждая всѣхъ къ походу, забирайше скоро воду пѣстель с
Осмотрѣние всѣхъ обозы, запрегайше скоро возы,
Чтобъ безъ всякой османошки, пропинуль долги верѣвки
пдругъ 2.
И убравшись осмотришесь, скоро въ ружья снаговитесь.
Непріятель разбѣжася и зрѣю окружаешъ всю 2.
Артилерія поздравь упрямъ, со всѣмъ учрежденнымъ
фрунгомъ
Вы Казаки наступайше съ Гусарами прогоняйше прочь 2.
Непріятеля пронавѣ, аки прахъ развѣявъ;
Съ веселіемъ собирайшесь и къ лагерямъ приближайшесь
пси 2.
А пришедъ на кварширы, хопя въ чужіе предѣлы
Снаговитесь безъ боязни, не дожидайшесь пріязни отъ
хозяещъ 2.

6.

Ахъ какъ далече далече въ чистомъ полѣ,
Раскладенъ шамъ былъ огнечекъ маленекъ,
Отъ огничка шолъ дымчикъ поношникъ,
Подлѣ огнечка разосланъ былъ ковричекъ,
На ковричкѣ лежишь доброй молодецъ,
Припѣкаешъ свои раны кровавыя.
Набхали на молодца шоварищи,
Мы подемъ доброй молодецъ во святую Русь?
Государь мой, братцы милы друзья,

У 2

Похлощ-

Поклонитесь моему отцу мамерѣ,
 Близословіе ошестивше малымъ дѣтишкамъ;
 Да скажите моей молодой вдовѣ,
 Что женился я на другой женѣ,
 Во приданы взялъ я поле чистое,
 Но свахою была калена стрѣла,
 А спашь положила пуля мушкетная.
 Нетяжки мнѣ раны палашовые,
 Жесточѣе мнѣ раны свинцовые.
 Вы видните друзья мои товарищи,
 Что удалой молодецъ кончается.

7.

Въ господа не прогибывишься, охотники кофей пить,
 Промежъ собой веселишься, что ласки табаку курить.
 Я водку лучше починаю, приятныхъ вашихъ всѣхъ забавъ
 Та лучше кнаспера и чая, крѣпко хранишь желудокъ здравъ.
 Испивъ я слышу въ моихъ жилахъ, колы арко хощишь
 чиста кровь
 И чувствую прибышокъ въ силахъ, не кажеши и печали бродъ,
 Она моя каспальскія воды, она животи умбени трѣнь.
 Учишь все воинскія походы, и красноту ласковой пѣнь.
 Когда плывушь чрезъ пучину, шумуеши свѣрѣ и востокъ;
 Забавныхъ мыслей не покинуешь, пока гарбаки еси танокъ.
 Россійскихъ по создани ошрада, въ шрудахъ забави ес-
 менъ,
 Кшо ищещи ласкава въ нихъ взгляда, давай имъ водку
 за презенти.
 Напрасно смѣлы пакъ Ташары, погибниши вскорѣ ина
 че въ
 Кипиши солдатская кровь яра, у насъ въ покахъ терза
 еши.
 Казакъ какъ выплещи красавлю, на Турку скачешъ черѣзъ
 реку,
 Шумуеши скинувши конюлю, за славу умереши тошю.
 Ахъ! кшо еси за мода: молодунки прикрываиши плещи;
 Дана вишь всякому стѣбѣла, заводку душой не возуши.
 Ет кшо хутиши, поши не знаеши, блѣ въ свѣти что черъ.
 Пуси зубы въ сахаръ шеракши, въ меду бабдиши
 пуси лѣно.
 Поди сюта драгой наипокъ, поди обѣихъ лучше двѣ.
 Придиши ны разума прибышокъ, приди и повесели мой духъ.
 Всякому

8.

Всякому зла мука въ монастырѣ жить,
Не малая скука чернецомъ та слышь,
Богу шу молись, а самъ не плошись:
Какъ ши разливаютьъ такъ разъ ударяютъ,
Знашио къ трапезѣ;

Тогда не замешкавъ надобно ишшишь,
Какъ вси соберутся должно ужъ шамъ быть;
Щей дають дубовыхъ, для насъ чернецовъ новыхъ,
Грешневая каша, попоу маиъ ша наша
Масломъ полиша.

Въ другой разъ ударяиъ, за квасомъ поди,
А когда шо выпьешь, дважды не ходи;
Только говоряиъ: ужъ намъ ибгдѣ взяиъ,
Испейте водицы, не велики лицы
Хопи и ченцы.

А послѣ обѣда скучно такъ сидѣиъ,
Развѣ въ окошко только поглядѣиъ.
Думаешь уйшииъ да винаца испишь;
За монастырь поидеиъ и до вина доидеиъ,
Аиъ благобѣишииъ.

Придешъ аиъ ошнѣиъ, церковь заперта,
Хочешъ опять вышши вонъ за ворота:
Будильщикъ бежииъ, а самъ весь дрожииъ,
Гдѣ шы бранецъ бродишь, въ церковь не приходишь,
Веляиъ вишь сковашъ.

Говоришь, я боленъ; а онъ не глядииъ,
У насъ шакихъ много только говорииъ,
Ахъ! оиецъ Иванъ, я вижу шы пьянъ,
Въ зашылокъ шолкаешъ и въ шею пехаешъ
Поди поскорей.

Приведши онъ въ келью цѣпъ съ стуломъ тащишъ,
Вздѣваешъ на шею, цѣпъ очень брячишъ.
Ахъ горе скучишъ, и спохмелья мучишъ;
Нечемъ охмелииъся, съ плечъ долой камнися
Голова моя.

Ждешъ, чтобъ расковали уже поскорей,
Аиъ бѣжишъ келейникъ, прислалъ Архiereй,
Подзйше плѣшей, впредъ лучше не пей,
Ну скорей ложися, а самъ не вериися,
Есшъ кому подияиъ.

9.

То теряю, что люблю, ахъ! какой ударъ терплю.
 Свѣтъ побудь въ моихъ глазахъ, нападѣнься дай въ слезахъ
 Я лишаюсь тебя; чуждъ осматся для меня?
 Лишь мучительная спраснь, и прелюдная напаснь.
 Вѣчно спяну слезы лишь, и тебя одну люблю,
 Хоть не будешь ты со мной, мой осматся духъ съ тобой.
 Когда вспомнишь ты меня, вспомни какъ любилъ тебя,
 Вспомни сколько я терплю; и вездѣ равно люблю.
 Въ той печальной сторонѣ, всего будешь за те мнѣ,
 Помини радостный часы, въ кои зрѣлъ твои красы.
 Осматся здѣсь мой свѣтъ, безъ тебя рокъ жизни мучесть;
 Осматся, какъ снесши! принужденъ сказати проси.
 Молви умягчи печаль: и самой мнѣ тебя жаль.

10.

Вамъ прекрасныя долины, гдѣ я съ малыхъ лѣтъ жилъ,
 Гдѣ не знала я кручины, дни веселыя вела.
 Вамъ шокъ мою опкрою, я конную терплю.
 Какъ лишилася покою, и любовію горю.
 Хоть стараюсь истребить въ пламени въ сердцѣ жаръ.
 Тщуся сносомъ изыскати опврашнень чѣмъ сей ударъ;
 Но стараніе безплодно, нѣтъ ужъ власни надъ собой,
 Возвращень по неудобно, чю опбемленъ судьбой.
 Я судьбой лишилася воли, побдннелъ мнѣ предсказъ,
 Для чего шоль злыя дни, ты мой духъ не предуказъ?
 Чю не сладость я вкусила, но смертельной ядъ пила.
 Въ комъ прѣшнннн искала, въ томъ ширана я нашла.
 Нѣтъ на свѣтъ лучшей часни, какъ любя любимой бытъ,
 Нѣтъ и за те сей напасни, нищенно вольность потубннъ,
 И въ навне те опдавшнсь, никакихъ ушѣхъ не знаннъ;
 Вѣчно съ вольностью раснзавнсь, бесполезно воздыханнъ.

11.

Знать кѣ мученю я влюбился,
 Знать мнѣ вѣкъ несчастну быть,
 И на шоль мой духъ вспалился,
 Члюбъ въ шокъ всегдашней жинъ.

Нѣтъ на свѣтъ несчастья болѣ,
 Какъ весь свой вѣкъ прожитъ въ неволѣ,
 Нѣтъ злѣе напасни,
 Какъ бытъ въ сей спрасни:

Влюбясь совсѣмъ , не потѣ я спалъ , я псѣхъ лишень
утѣхъ 2.

Сжался свѣтѣ мой надомною,
Дай въ сей грусти миѣ опраду, дай,
Ты лишила мя покою,
Ты мои мученія скончай.

Прекрати мою неволю,
Сжался видя несчастну долю;

Щасіе и напаси ,

Въ твоей естъ власти:

Ты лишь одна владѣешь мной , ты мой рушишь и ло-
кой 2.

12.

Проходи несносно время , время горести моей ,
Прошекайше вы минушы , о! минушы люмыхъ дней,
Я которыя въ печали провождаю въ сихъ мѣсахъ ,
И въ печали засыпаю ; просыпаюсь въ слезахъ.
Уже всѣ мѣсна драгія сколько здѣсь пропавши миѣ,
Сколько были они пріятны , какъ ты зрелась въ сей
спранѣ.

Тыжѣ отселѣ отдалилась, премѣнилася мѣста ,

Что тобой прекрасны зрелись, ихъ исчезла красота.

О! струи сихъ рѣкъ прозрачныхъ прошекайше къ шѣмъ
мѣстамъ,

Гдѣ живелѣ моя драгая, къ шѣмъ щасливымъ берегамъ,

Икропя лице прекрасно , дайше знашь мою напаснь,

Что безъ ней меня шерзаетъ въ сей спранѣ любо-
вна спраснь.

Тыжѣ слова мои внимая , не сердися на меня ,

Что обою я спрадаю , и обою рвусь снени.

Противъ воли я влюбился , противъ воли я люблю;

Но не сносное мученье, я съ охотою шерплю.

13.

Лпшь только занялась заря , и солнце взошло вверхъ горя
И освѣтило земной кругъ , пошла пастушка съ стадомъ
въ лугъ

Къ потокамъ чистыхъ водъ.

Гдѣ виденъ былъ на днѣ пѣсокъ , понравился сируиной покъ;

Раздѣвшись сшала мышь въ немъ , невидима нага пикѣмъ

Плескалася водой.

У 4

Вдругъ

Вдругъ въ сторону простерта взоръ, идешь пастухъ съ
высокихъ горъ,
Которой ея былъ павиень и часто духомъ возмущень.

Изъ струй спѣшила воиъ.

Пастухъ уже къ струямъ прибѣгъ, а ей еще далека бы
бѣгъ;

Она не знала, что начанъ, казанъ или ушонанъ,

Смутившись въ мысляхъ вся.

Нашла стыдъ скрынъ единой пунъ, чибъ брося въ
глубину тонунъ.

Пастухъ зрѣнь лишенъ красы, ужъ видяшь чунъ одни
власы,

Кидается съ береговъ.

Гдѣ дѣлосъ плазнь гдѣ свирѣль, натоу влеченъ нату намбъ,
Сшрахъ тонинъ слыдъ, слыдъ тонинъ сшрахъ пашушка
вопинъ вся въ слезахъ:

Забудь что видѣлъ ты!

Какую данъ мнѣ плану ты, что спасъ я твои красны?

И сталъ припадши убиванъ, пашушка начала молчанъ,

Сердяся на нево.

Къ чему ты мя привелъ случай, кричала ахъ не докучай

Я не могу свирѣзъ бынъ, и не хочу я шакъ любинъ,

Какъ хочешся тебѣ.

Не долго продолжала рѣчь, какъ начала любовь ну жечь,

Не молвинъ ужъ ни да ни нѣнъ, пошомъ вскричала ахъ
мой свѣнъ!

Теперь ужъ я швоя.

14.

Просни мой свѣнъ въ послѣднй разъ, и вспомни, какъ
тебя любилъ.

Злой часъ пришелъ мнѣ слезы лишь, я буду безъ тебя
здѣсь жинъ.

О день! о часъ! о злая жизнь! о время! какъ я щасливъ былъ.

Куды мнѣ въ сей шокъ бѣжанъ, гдѣ скрынешся, ахъ! въ
что начанъ.

Печальна мысль шерзанъ духъ, я всѣхъ ушѣхъ ян-
шаюсь вдругъ

И помощи ужъ нѣнъ, просни, просни мой свѣнъ.

Не буденъ дня по дни часа, въ часъ минуны мнѣ шакъ,

Чибъ шѣнъ швоя ушла изъ глазъ, я буду плаканъ
всякой часъ.

Когда

Когда придутъ на мысль часы, въ которые я былъ съ тобой,
Упѣхи прежніи вспоминалися, глаза мои наполнялися
Пошелоками горчавшихъ слезъ, что рокъ драгую жизнь
унесъ,

Одну оставя спрость и лютую напасть.
Мѣста, дражайшія мѣста, свидѣтели забавъ моихъ,
Любезная спрана и градъ гдѣ сердце мнѣ произилъ сей взглядъ.
Вы будешь въ умѣ моемъ, всегда въ моихъ печалѣхъ злыхъ
И снанише изображашь, чего ужъ мнѣ не видать.

О какъ я днесъ несчастливъ спалъ, о рокъ какой ударъ
ты далъ
Возможноль то снести, прости мой свѣтъ прости.

15.

Опѣ несклонности твоей духъ во мнѣ мѣтается,
Я люблю; но въ спрости сей только сердце рвется.
Я на шоль себя спозналъ, для шоволь твоей плѣнникъ спалъ;
Чтобъ вздыхать всечасно.

Иль мя рокъ мой осудилъ, чтобъ я вѣчно мучимъ былъ
И гонимъ напрасно.

Какъ паспухъ съ морскихъ береговъ въ бурную погоду,
Во сраженіи валовъ видѣтъ грозну воду,
И смотря на корабли, онъ смѣется на земли
Безпокойству свѣта;

Такъ смѣлся я любви и жару ея въ крови
Прежде многи лѣта.

Нынѣ самъ подвластенъ спалъ, я сей спрости любою
И покой мой убѣжалъ съ тою вдругъ минутой,
Коя жизнь мою губя, мнѣ представила тебя
Въ первой разъ предъ очю.

Воображалася въ тотъ день, мнѣ шлоя дражайша тень
И до самой ночи.

Сонъ глаза мои закрылъ, пыи и въ немъ предспала,
Я во снѣ шибъ былъ милъ, пыи мнѣ то сказала.
Коль въ забаву спавишь то, чю спрадаю ни за что,
Завсегда вздыхая!

Что сказала ты во снѣ, ахъ! скажи, скажи то мнѣ
На яву драгая.

16.

Чувствую скорби люты самой той минутой
Самой, самой, самой той минутой,
У 5 Какъ

Какъ я сналъ знашь тебя, помысли на вѣкъ губя. 2.
 Мысль во мнѣ вся немилъ, горько что стоишь кинѣ. 3.
 Вѣдомъ былъ я смущенъ, сломанъ я сналъ претивъ. 2.
 Въ грусти съ тобой расстань, и тутъ тебя не рѣши. 3.
 Гдѣ ты была въдыхалъ, гдѣ не была снавалъ. 2.
 Время пошу что камень, лютый о лютый пламень. 3.
 Доно ли снѣжи горѣшь, дождь шокъ шепчешь. 2.
 Время, о! время злое; будешь когда въ покой. 3.
 Навъ мой спокойный вѣкъ, съ быстрой водою утѣкъ. 2.
 Сжался, сжался мученье знаю, сжался мой драгой. 3.
 Сжался опраду дай, сжался и грусть скончай. 2.
 Горестъ тогда забуду, перенъ всегда пребуду. 3.
 Вечно я буду твой, только ондай покой. 2.
 Все будешь превращено, прѣли пойдешь прѣлично. 3.
 Минешь мой помный сонъ; следокъ мнѣ будешь сонъ. 2.

17

Я люблю тебя и спражду, но отрады не сыщу;
 Зрѣть тебя всегда я жажду, почей не насыщу:
 Бышь хочу всегда съ тобою, и съ тобой всегда вѣщать,
 Наслаждаюсь красотою, и слова твои внимаю.
 Жизнь съ тобою проводани, и въ утѣхѣ мнѣ иной,
 И тебѣ немилымъ стану, и въ мнѣ горести другой:
 Ты единая составляешь радость и печаль мою;
 Ты единая заспавляешь рѣчь сказанъ меня сѣю.
 Все съ тобою мнѣ прѣлично: мнѣ и мука немяжка;
 Безъ тебѣ все превращено: и утѣха несладка.
 Ты мнѣ радость усугубишь, коль прѣлично починишь,
 И совсѣмъ меня потубишь, коль недружбой огорчишь.

18:

Все, что сердце ни терзало, чѣмъ мой рушится покой,
 Все уже то миновало: я любимъ моей драгой!
 Все что прежде было въ шажень, все то нынѣ съ ней
 мнѣ радость,
 Шутка, младость, пусшона, съ ней мнѣ прелестно, крѣпко.
 Вѣрь отъ ея прелестныхъ, сладость утѣхъ и тихой правъ,
 Мнѣ линой утѣхъ всемъ былыхъ, образъ невинныхъ забывъ;
 Съ ней минуша мнѣ годы, краснымъ лѣномъ негоды
 И одинъ ея лишь сонъ, духъ шоя, влечень мой сонъ:
 Я,

Я, павидѣ ся взирая, новымѣ пламенемѣ горю:
 Умѣ къ утѣхамѣ просиравя, пилмы безсеченныя ихѣ зрю:
 Сѣвши въ утѣхахѣ забываю, и о немѣ всю мысль пераю;
 И что въ ономѣ ни гублю, нахожу въ томѣ, что люблю.

19.

При долиниѣ за ручьемѣ паспушка гуляла,
 Глядя туда, и сюда, какѣ что примѣчала;
 То поидеши то постоиши, за ручей часто глядиши,
 Только въ роцѣ паспуха она не видала,
 Не видала и того, какѣ онѣ къ ней подкраяся,
 Поверия ея къ себѣ, съ ней поцѣловался.
 За плечо хвавши рукой, поперекѣ обнялъ другой
 И бесчинно сталѣ играшѣ, какѣ играющѣ въ полѣ.
 Не шути такѣ молодецѣ, дѣвка говорила,
 Не шути даратой много разѣ твердила:
 Закричу такѣ не увидеши да имѣши не найдешѣ
 Вошѣ здѣсь близко за ручьемѣ пасушѣ наши стадо.
 Поди прочѣ, что ты напалѣ, пожалуй уймися,
 Отвяжись ты отѣ меня, полно не бѣсися;
 Поди прочѣ оставь меня, паспуху кричиши браня,
 Куды право ты какой, какѣ тебѣ несмыдно.
 Не смолоря на то паспухѣ все играели съ нею,
 Она вырвавшись бѣжать, онѣ тудажѣ за нею;
 Торопясь уйти въ лѣсокѣ, вдругѣ упала напесокѣ,
 И подшибла паспуха невзначай ногами.
 Какѣ упали вдругѣ они миѣ спало невидно,
 Только слышу, что кричиши, какѣ тебѣ несмыдно.

20.

Деревенское житѣе, щасѣе испорочно;
 Упражненіе мое, миѣ съ друзьями прочно.
 Время съ пользой провожу, далныхѣ бѣдѣ не вида,
 Всѣ забавы нахожу, ближнихѣ не обидя.
 Не хочу знать что то свѣли, и что въ немѣ по модѣ,
 Я отѣ свѣнскихѣ суешѣ, житѣ хочу въ свободѣ.
 Тщешно пусть манишѣ другихѣ градскія какешки;
 Миѣ милѣ ихѣ снѣ разѣ сельскія сосѣдки.
 Ихѣ не въ маскѣ красота сердце восхищаетѣ;
 Но любезна красота вѣрность общаетѣ.
 Я созрѣлыя плоды, въ радости собираю,
 И окончавѣ мои труды, сладко засыпаю.

Какѣ

21.

Какъ опѣ солнца день прекрасенъ, опѣ воздуха теплотѣ лсенъ,
 Тамъ ручьи и потоки, воды чисты и глубоки,
 Громко, звонко птицы пѣли, на деревьяхъ лисья шумѣли.
 Тамъ дѣвушка послана, бѣлымъ личикомъ прекрасна,
 Гуляючи при дѣсахъ забавляючись въ красахъ,
 Гуляючи цвѣты рвала, вѣнокъ себѣ совила,
 Вся цвѣтами украсилась сама къ дому поспѣшила;
 Бѣгуци скоро вспоиѣла, опдохнувши подъ кустикъ сѣла;
 Злы сабаки набѣжали, красну дѣвку испужали;
 А охотникъ на потѣ часъ, опомалъ сабакъ зараѣ,
 И къ ней съ ласкою подбѣжалъ, не боя дѣвушка сказаѣ
 Дарилъ ее шѣмъ и сѣмъ цѣловалъ ся между шѣмъ:
 Дары дѣвушка любила; всю себя ему вручила.

22.

Не смущай меня драгая, и не кажись глазамъ моимъ,
 Воля знанъ судьбы такая, чю бы владѣишь побой инымъ
 А мнѣ тебя любить и вѣкъ въ мученье бышь,
 Одну любя спрадашь и шу чужею званъ,

Покаместнѣ живъ 2.

Чемъ ушѣшишься не знаю, забышь нельзя, надежды нѣтъ.
 Зрѣишь себя ей запрещаю, а спросишь весь духъ мой къ ней
 влеченъ,

Единъ сей зракъ драгой, весь умъ опѣмленъ мой,
 И нѣтъ забавъ иныхъ, окромъ слезъ моихъ

И жалости 2.

Я неяснѣ тебѣ не смѣю и не хочу тебѣ винить.
 Часнѣ такую я имѣю, чю бы вовсе несчастну бышь;
 Оспрады сей лисенъ, знанъ я на шо рожденъ,
 Чю бы всегда спрадашь, и вѣкъ любви не знанъ,
 Драгихъ утѣхъ 2.

Обладай мой свѣтъ ты мной, и знай чю я родился шей
 Я назначенъ живъ съ побой, ты не должна опинашь покой.
 Хопъ шѣмъ утѣшишь меня, скажи: мнѣ жаль тебѣ,
 Скажи нельзя любить и нѣчемъ премѣнишь,
 Коль судьба велишь 2.

23.

Позабудь дни жизни сей, какъ о мнѣ вздыхала;
 Вынь изъ памяти моей, коль невѣрна была.

Гаси

Гасни пламень мой въ крови; ахъ чего желаю!
 Истребляя жаръ любви, больше лишь пылаю.
 Правдой принимаю ласку, я въ твоемъ ошлѣпѣ;
 Мнѣ и ласка всево чю естъ, ты милая на свѣтѣ.
 Въ томъ, чю нынѣ ясно зрю, самъ себѣ невѣрю:
 День и ночь тобой горю, сердцу лицемѣрю:
 За невѣрность виѣ себя, я сердясь бываю;
 Но увижу лишь тебя, все позабываю.
 Я не помню въ оный часъ, твоея досады,
 И во взорахъ милыхъ глазъ, я ищу опрады,
 Только по одно манишъ, сердце подкрѣпляетъ:
 Мню пущою меня лишь видъ, ревность ослабляетъ.
 Нѣтъ, не шѣмъ шеперь моя, грудь ошягощенна,
 Зрю невѣриость нынѣ я, шѣмъ душа смущенна.

24.

Прости жизнь холостая, шѣбъ я измѣнилъ,
 Мнѣ жаль шѣбя ошавишъ; но чю, ужъ я сговорилъ!
 Имѣвъ шѣбя я щасливъ, могу сказаиъ, чю былъ.
 Напротивъ и нещастья немало я сносилъ,
 Но сколько я съ тобою нещасливъ не бывалъ,
 А шѣбя мнѣ шеперь жаль, чю пошерилъ.
 Ся жизнь женашыхъ, не знаю какова,
 Коль будетъ съ огорченьемъ, то лучшѣ не была.
 Легколи вѣкъ мученье имѣвъ женашъ шерпѣть.
 Сно разъ желалъ бы лучше не бывъ женашъ умереть;
 Однако опущусь коли нельзя миновашъ,
 И буду лишь учишся умѣшъ, чюбъ угождать.

25.

Подъ пѣвнью древесной, межъ розъ растушихъ вкругъ,
 Съ пастушкою прелесной, сидѣлъ молодой пастухъ:
 Не солнца укрываясь, онъ съ ней шуда зашелъ,
 Любовнью ушомляясь, ошкрышъ ей шо хотѣлъ.
 Межъ шѣмъ гдѣ ни взяли двѣ бабочки сцѣпясь,
 Вкругъ розъ и ихъ вилися, другъ за другомъ гонясь:
 Пошомъ одна взлетѣла къ пастушкѣ на високъ;
 Ища подругу, сѣла другая на кустокъ.
 Пастухъ на нихъ взирая, къ ихъ щастью ревновалъ,
 И онымъ подражая, пастушку щекоталъ,
 Все славя шо въ игрушки, за шею и бока,
 Какъ будто бы съ пастушки стоялъ онъ мотылька.
 Ахъ! спанемъ подражати, сказалъ онъ, свѣпѣ мой, имъ,
 И рѣзвость сѣдиняти съ гулянемъ своимъ;

И бѣгая лѣсочкомъ, чемъ подобаясь сей,
Я буду мотылькомъ, ты бабочкой моей.
Паспущка улыбалась, паспущъ ее лобзая:
Она мила, она смущалась, въ обихъ жаръ пылая:
Пономъ вскоца помчался, какъ легки вѣтерки,
Сцѣплялся, свивался, и снами мотыльки.

26.

Что я прельщенъ тобой, чему тому дивнись,
Тебѣ красой родиться, назначено судьбой.
Прекрасное любить намъ сей законъ природы.
И такъ я не свободенъ къ тебѣ не склоннымъ быть.
Ты здѣлана прельщанъ; а я рожденъ прельщанъ,
На что же намъ снаться природу превращанъ?
Я жертвую красѣ, ты жертвуешь жаркой спраси,
Естественны власи свершимъ успавы всѣ.

27. Ошвѣтъ.

Прекрасное любить хощу сердцу и природно;
Однако сильной быти, къ кому хочу свободно.
Родящая красоты не для неволи въ свѣтъ,
Мы дѣла въ моемъ, ошвѣтъ сказанъ: не мѣлъ мнѣ ты,
Ты мной теряешь власи; а я тобой нецѣнна:
Такъ знать не я рождена лѣчишь такую спраси.
Порядка не вреди уславленна природой;
Меня оставь съ свободой, другую побѣди.
Чувствительны въ любви несклонности удары:
Ищи себѣ ты пары, и щастливо живи.

28.

Полюбя тебя смущаюсь; и не знаю какъ сказанъ,
Что тобой я прельщаюсь, я боюсь виннымъ снать.
Предъ тобой когда бываю, весь въ смятеніи сижу,
Что сказанъ тогда не знаю, только на тебя гляжу.
Глядя на тебя внимаю всѣ слова твоихъ рѣчей:
Прелести твои считая, красоту твоихъ очей;
И боюсь тогда прерванъ твоей пріятный разговоръ,
Чтобъ твоею не потерянъ тѣмъ пріазнь, и милый взоръ.
Въ семъ смущеніи пребывая, оставляю нужну рѣчь;
И часы позабывая, времени даю претечь.
Вдругъ, увидя день минувшій, принужденъ сказанъ прости:
И иду пономъ вздохнувши, неспокойну ночь весни.

29.

Игдѣ въ маленькомъ лѣску, при попокахъ рѣчки,
Что бѣжала по песку, паслися овечки:

Тамъ

Тамъ паспушка съ паспухомъ,

На брегу была крушомъ,

И въ сиряхъ мѣлкихъ водъ съ нимъ она плескалась.

Зацѣпилась за шраву, что сказать неможно,

Какъ упала въ мураву, вправду нѣ царшию,

Но паспухъ ея поднималъ,

Да и самъ шудажъ упалъ,

И въ шравѣ щекоталъ дѣвку безъразбору.

А что дѣлалось потомъ я шово не знаю,

Якъ мало при шакѣмъ дѣлѣ примѣчаю.

Только эхо по рѣкѣ,

Ошдавалось вдаль.

О! я, ай; о! я ай; знать они резвились.

30.

Мы любовницъ оспавляемъ, оспавляемъ и друзей,

Въ смутныхъ мысляхъ представляемъ пулей свистъ и
звукъ мечей.

Не зараза ни забава на умѣ шенерь у насъ:

На лицѣ и въ сердцѣ слава, и побѣды громкой гласъ.

Скучно было бы разстанься и любезныхъ покидать;

Естьлибъ мы не шли сражашься, и злодѣевъ побѣждать.

Тѣхъ злодѣевъ, чю мѣшають и любви и шиниѣ,

Чю любовницъ насъ лишають и зовуть отъ нихъ къ войнѣ.

Вы лишаяся спокойшва, будеме о насъ шужить,

Мы наполнены геройшва, будеме вашъ покой хранишь.

О любезныя желайте, чшобъ войнѣ пришолъ ковецъ,

Къ намъ любовь не оспавляйте, шю для насъ одинъ вънецъ

Гласы шрубны раздаются и оружія гремятъ,

Ваши горки слезы лющся, а у насъ сердца кпяють.

Но съ любезной разлучашься, шю шруднѣя всѣхъ побѣдъ,

Сердце хочеть съ ней ошашься; слава на войну зовешъ.

31.

Хоть черна ряса кроетъ мой сильной жаръ въ крови;

Но сердце пуце шоешь, духъ шраждеиъ отъ любви.

Клабукъ не защищаешь, отъ шрасни лѣишь молодыхъ,

А взоръ мнѣ грудь пронзаетъ прелесныхъ глазъ швоихъ.

Мнѣ шарческая келья не гонитъ тѣнь изъ глазъ,

Мнѣ въ ней иишь веселья: вздыхаю всякой часъ.

Ахъ! сжался дарага, надъ шарцомъ умилишь.

И Что люблю страдая, за то не осердись.
 А Что въ тебя влюбился и спораду безъ тебя,
 Я такъ какъ всѣ родился, чини спрашиванья и меля.
 На чинъ мой не гнѣвай, дай помощь мнѣ мой свѣтъ
 Любовь къ тебѣ такая, коей предъзовъ нѣтъ.

32.

Чемъ грозилъ мнѣ рокъ всечасно, то свершилось со мной
 Я теперь разлучаюсь, а на вѣкъ мой свѣтъ съ тобой,
 Не увижу твоихъ вѣзоровъ, не увижу никогда,
 Но побою буду спрашна, но побою на всегда.
 Хотя ны меня забудешь, не забуду я тебя,
 Я хоть вѣчно не увижу и умру тебя любя,
 Я со свѣтомъ разлучаясь, тебя буду воображать,
 Испуская духъ послѣдній тебя буду воспоминашь.
 О жестокая судьбна! о несносная любовь!
 Я почто на свѣтъ рождена, и зачемъ венаена кровъ:
 Коль шѣмъ вѣчно не владѣши, чини всего въ свѣтъ мнѣ.
 Мучишь ли кою несчастное, мучишь ли кою такъ злая.
 Ужъ сладчайша минуны теперь скоро протечашъ,
 Кон радости побою навсегда мой свѣтъ занимашь.
 Будь ны щастливъ мой любезной и печали умѣрай,
 Тѣмъ въ разлукъ духъ смущенной, шѣмъ однимъ лишь
 умишай.

33.

Ночною темною покрывшись небеса,
 Всѣ люди для покою сомкнули ужъ глаза.
 Внезапно постучался удвери Купидонъ,
 Пріятной перервался въ началъ самомъ сонъ.
 Кини такъ случился смѣло? со тѣломъ я вскричалъ;
 Согрѣй обгорѣю шѣю: сдѣлай дверь онъ ошвѣчалъ.
 Чего ны успрашися я мальчикъ, чунъ дышу.
 Я ночью заблудился, обмокъ и весь дрожу.
 Тогда мнѣ жалко стало, я свѣчку засвѣшилъ,
 Не медлиши ни мало, къ себѣ его пустилъ.
 Увидѣвъ, чини крылами онъ махнулъ за спиной,
 Колчанъ набилъ стрѣлами, духъ спавшій шевелой.
 Жалѣя о несчастъ, оонъ я разложилъ
 И при такомъ несчастъ, къ камину посадилъ.
 Я теплыми руками холодны руки маю,
 Я крылья и съ кудрями досуха выжималъ.

Онѣ чуть лишь ободрился, каковѣ то, молвнѣ, лукѣ,
 Въ дождѣ чашѣ повредился, и съ словомѣ сшрѣлиѣ вдругѣ.
 Тутѣ грудь мою пронзила преоспірая сшрѣиз,
 И сильно уязвила какѣ злобная пчела.
 Онѣ громко засмѣялся и шопѣ часѣ заплясалѣ:
 Чего ты испужался? съ насмѣшкою сказалѣ;
 Мой лукѣ еще годишся и цѣлѣ и съ шѣпшовой;
 Ты будешь вѣкѣ крушишься ошнынь, хозяинѣ мой.

34.

Для поголъ я вѣ дни разлуки здѣсь страдала безѣ тебя,
 И на шоль жестоки муки презирала я любя:
 Чшобѣ шобой самимѣ ошкрылся рокѣ погибели моей,
 Чшобѣ правдивой слухѣ носился о невѣрности швоей.
 Вспомни, чшо ты, прощаясь, мнѣ жестокой говорилѣ;
 Какѣ пришворно ты, шерзаясь, предомною слезы лилѣ:
 Вспомни злое разлученье, вспомни кляшвы ты свои.
 Вспомни и мое мученье и слова кѣ себѣ мои,
 Собери шо вѣ мысль безспрасну и невѣрность тѣмѣ измѣрь;
 А пошомѣ меня нещасну ты шерзай какѣ люшой звѣрь.
 Слабость вся шибѣ ошкрылась, шыми ввергнулѣ вѣ злу на-
 пасшь.
 Ахѣ! кѣ чему кѣ чему вселилась вѣ грудь мою ты шщепина
 спрасшь.
 Спрасшь кѣ слезамѣ произведенна больше ранѣ не справляя
 Чемѣ душа моя смущенна, шо изѣ мысли выльпай;
 Гасни, гасни огонь безмѣрный, исцѣляйся скорбна грудь,
 Ахѣ а ты о! льстецѣ невѣрный ласки всѣ мои забудь.

35.

Бѣсѣ проклятой, дѣла намѣ затѣялѣ,
 Мысль каршѣжну вѣ сердца наши всѣялѣ;
 Ту распроспраняйте, руки простирайте,
 Съ радостнымѣ плескомѣ кричите *рестъ 2.*
 Дверь вѣ шракширахѣ Бахусѣ ошворяешѣ,
 Полны чаши пошшемѣ наливаютѣ;
 Тѣмѣ даѣтся радость, льется вѣ уста сладость,
 Дайте намѣ карты, здѣсь олухи *естъ 2.*
 Сенька разинѣ, Сенной и Гаврюшка,
 Ванька каниѣ и джехристѣ Андрюшка,

Хоть дѣла ихъ славы и колы несрѣчны:
 Прахъ проливъ нашихъ карманныхъ дѣлъ 2.
 Постоянники всѣ насъ ругаютъ,
 Авантюра въ картахъ винъ не знаетъ;
 Поршней и сапожниковъ, сапожниковъ карманныхъ;
 Бросилъ бы шилья и иглы въ печь, 2.
 Ни стыда ни совѣсти въ насъ нѣту,
 Олухамъ то здѣшнимъ не впримѣну.
 Карты подрѣзные, крапомъ намазаны;
 Дѣлайте имъ разомъ и нечестъ и чонъ 2.
 Мы въ камзолахъ хожя безъ кафшановъ,
 Веселѣя пасацкихъ брюхановъ.
 Игрубъ гдѣ провѣдать, сыщемъ мы обѣдать,
 Лишь бы попался намъ въ руки дуракъ 2.
 Стройтесь стѣны въ тюрьмахъ магистратскихъ,
 Вамъ готовятъ дворня и пасацкихъ.
 Радуйся подъячей, камень шѣ торачей,
 Ты гложь кости ихъ послѣ насъ, 2.
 Намъ не страшны никакіе бѣдства,
 Мы лишаемъ опцовска наследства;
 Въ тюрьмы запираемъ, какъ ихъ обыграемъ,
 Пусть они плачутъ, намъ весело жить 2.

36.

Достигнувши тобою желанья моего,
 Не рву уже тоскою я сердца своего:
 Душа моя мной спрассна, моя шебъ подласна;
 Колъ щаслива ты мной, спокрашно я тобой!
 Тебя, мой свѣтъ, щинаю я жизнью своей:
 Прекраснѣе не знаю себя я и милѣй.
 Въ любви не рѣчь не щинаю, въ шебъ рѣчь въ щинаю
 Въ мою ондавшись власъ, не знаю чю напасъ.
 Твой взоръ не выпускаю изъ мыслей никогда,
 И въ мысляхъ лобызю мой образъ всегда:
 Тобою умишаюсь, тобою восхищаюсь,
 Тебя душой зову, тобою и живу.

37.

Еслили вспомнишь обо мнѣ живучи въ разлукѣ,
 Знай, чю въ здѣшней сторонѣ я въ нѣснотной сукѣ;
 Безъ тебя всѣ мѣста, здѣсь я ненавижу,
 Безъ тебя красныхъ дней въ сей странѣ не вижу.

Какъ

Какъ разстался я съ любовью, нѣтъ ни гдѣ покою,
Всѣмъ шерзаясь шоской, я шоской презлою.

О любовь для чего кровь во мнѣ вспалила,
А вспала для чего съ милой разлучила.

Тыжѣ въ прекрасной спорошѣ по лугамъ гуляя,
Дай опраду въ грусти сей, сжался дарага,
Посмотри къ шѣмъ мѣстамъ гдѣ живу въ изпаси,
И скажи жаль себя, зря въ суровой часи.

38.

Окончай безплодны мысли мною овладѣнь опять,
И меня своимъ не числи, давъ изъ лѣва убѣжашъ;
Не на время, невозвратно спрасишь мою ты пригою,
Не можешь ужъ обратно вырвать сердце у меня.
Лесть твою теперь напрасна, и лукавства полный взоръ;
Мысль моя уже безпристани: вѣжу весь я твой приговоръ.
Слабы; щещины всѣ усѣхи для меня твоихъ заразъ:
Лесными сѣи утѣхи ужъ моихъ не пронунѣ глазъ.
Кровь когда во мнѣ пылала, распаясь твоей красой,
Мной тогда ты презирала, и ругалась шоской.
Я же спрасишь безплодной вѣди, и презрѣ моимъ слезамъ,
Тщезну грусти возненавидя позабывъ себя и самъ.

39.

Нечувствивенная злоспѣ, ядѣ далѣ не пускай:
Смотри на случай мой, самъ впредѣ шожѣ ожидай,
И помни всѣ шѣ дни, что будунѣ впѣреди,
И въ шомѣ обманѣ, гдѣ я, самъ злѣе не впади.
Что сладко въ нушрѣ идетъ, въ вкусѣ горькой премѣнитъ.
Злоспѣ зтой конецъ найдемъ, началомъ хощь манишъ.
Не льстись что возшелъ наверхъ, доволстивѣи ты всѣхъ,
Непрочны шѣ дѣла, кои шворятсѣя вспѣхъ.
На шасливой горѣ свой верхъ не урони,
И крѣпко шамъ держись, скользнувъ не уподи.
Я самъ отъ шѣхъже и шѣмъ напоенъ ядомъ былъ,
Что шасливѣи себя въ весельяхъ бышь не мнилъ.
Но ахъ! какой ударъ почувствоваль я вдругъ,
Томъ нынѣ смаль злодѣй, кто прежде былъ мнѣ другъ.
Чемужъ я шакъ дивлюсь; на шомъ основанъ свѣшъ,
То шемно, то свѣшло ни въ чемъ равенства нѣшъ.
Вернишся коль земля, намъ прямо какъ спояшъ,
Премѣну нашихъ дѣлъ, чемъ легче доказашъ.

Коль права ша судьба, мы кую признаемъ,
Неправедна божба не пройдемъ, судъ найдемъ.
Вверху кшо прежде былъ, шонъ дождень внизъ сошптъ
Пошохъ воды гдѣ былъ, опанъ шамъ можень былъ.

- 40 -

Какъ сердце ни скрываетъ мою жестоку страсть,
Взоръ смущенный объявляетъ твою надъ сердцемъ власть:
Глаза мои пламенны всегда къ тебѣ хопящъ,
И мысли обольщенны всегда къ тебѣ лепящъ.
Тебя не извлекаю и сонъ нѣтъ мыслей прочь:
Твой образъ обладаетъ равно мной въ день и въ ночь.
Всеночно дарагая, мнѣ зришься ты во снѣ:
Вседневно обольщая ты множишь страсть по мнѣ.
Твой каждой взоръ лонзаетъ свѣтъ, мнѣ въ сердце вновь:
Весь умъ мой наполняетъ одна къ тебѣ любовь!
А ты то все холь знаешь, и какъ я рвусь, стелю,
Но все то презираешь: не любишь ты меня!

41.

Среди прекрасныхъ розъ,
Пестра бабочка летаетъ,
Съ листа на листокъ упадаетъ,
То сидитъ, то сплываетъ,
Около мягкихъ лозъ.
То на воздухъ кругомъ вершится,
Либо съверху на травку валяется
То пашущъ на груди садится,
Ижно тѣло скрашиваетъ, вѣетъ, скачетъ, вспрыгиваетъ:
То на високъ, то на глазокъ, то и на маинькой рашокъ.
Въ томъ завидливъ спалъ пашущъ,
Будто бабочку стояетъ;
А пашущку самъ хватаетъ:
То за лицо, то за плечо,
То и за ручки вдругъ.
Уже бабочка зыблется лугомъ,
Устремившись за пестринькимъ другомъ,
И впередъ и назадъ и кругомъ;
Къверху, кънизу, то за лѣсокъ,
Въ рощу, въ кустикъ, за ручейокъ:
То распустилась, то и сѣплась, околь частыхъ деревъ
кружась.
Тутъ

Тутъ пастушкѣ дарагой, указалъ пастухъ рукой:

Вотъ намъ должно такъ съ шобой;

То гуляшь, то скакаешь,

Въ рождѣ сей густой.

Посмотри всѣ пригорки смѣются,

И пріятно источники льются;

И по мякоткой травкѣ вьются:

Вскочемъ, вспрянемъ вдругъ запоемъ,

Тихимъ лѣсомъ вмѣстѣ подемъ.

Ты для меня, я для тебя,

Ты будешь бабочка моя, 2.

42.

Что сердце утрапало, все спалося со мной:

Что сердце утѣшало, все льстило ужъ то мной!

Жаръ страшный! жаръ безмѣрный! ты щедро мнѣ ма-
нилъ.

За что ты, льстецъ невѣрный, несчастной измѣнилъ?

Очамъ моимъ свободнымъ, ты первой самъ предсказалъ,

И збѣлался угоднымъ ты мнѣ, какъ самъ желалъ.

Ты самъ меня безспасишу любими научилъ.

За чтожъ меня несчастну ты плакать осудилъ?

За что возненавидѣлъ прельщенную тобой?

Иль болѣе увидѣлъ пріязни ты въ другой?

Ахъ! вѣрь мнѣ, какъ другая, тебѣ ни спанетъ льстишь,

Не будешь такъ пылая тебя, какъ я, любишь.

43.

Полны лжи ваши законы, оказались франкмасоны;

Въ шомъ шайна ваша и честь, что ббб, апажды.

Роскошей пуши широки, въ васъ раждаютъ всѣ пороки;

Тамъ собранье ваше есть, гдѣ ббб.

Правда вами позабыта, за то Секста ваша скрыта;

Объявилась одна лесь, счелъ ббб.

Масонъ названъ по французски, шомъ кто каменщикъ по-
русски,

Имя подло почти несешь, и ббб.

Въ комъ прямая добродѣтель; весь народъ тому свидѣтель

Буде хвалены вѣнецъ плеснь, не ббб.

А кто дѣлъ своихъ спыдился, шомъ отъ свѣта все шансел.

Пока судьба воздасишь меснь, за ббб.

44.

Посреди войны кровавой непременно тебя люблю,
 Разорву шлейф павиль суровой и с вѣдѣнь буду вѣдь,
 А съ подожкомъ мой крови вѣдѣнь павиль шлейф прѣлю,
 И не буду ужъ въ любви больше знать, что я теряю.
 Прочь любовное то время, прочь безбашная моя,
 Миѣ пришла ужъ вѣдѣть время, въ походъ въ дальний край
 Гдѣ любовь моя не можетъ, мое сердце поразитъ,
 И души не воспревосходитъ тамъ я веселъ буду жить.
 Миѣ военное сраженіе, шумъ оружія и крикъ
 Представляю будущъ расетъ, дичие огненныхъ музыкъ.
 Тамъ павилью всемъ экспонентъ, пометенъ ручьями крови
 Ахъ! тогда уже не пролетѣть, твоя нежная любовь.
 Прочь любовь миѣ нѣтъ утѣхи, прочь поди меня не знай,
 И красавицыны смѣхи миѣ и въ умъ не воображай.
 Мечи спрасть эту на горы, мечи въ доли и пески.
 Миѣ неужны женски взоры, и о любви нѣту тоски.
 Я геройской духъ вперю въ свое мужественну грудь,
 И драгую оставляю, коль назначили миѣ путь.
 Тыжъ любовь въ нѣтъ остался, ны въ нѣтъ не можетъ
 бытъ,
 И во сѣдѣ миѣ не бросайся и въ шажкахъ не лѣзай
 жить.
 Ахъ! на чинѣ я такъ опасно, дорогу любовь тою,
 Какъ услышишь слово важно, кони я ее инѣлю.
 Превратишь мою надежду во опчаянну напастъ,
 Въ коей злѣйше я поспражду, пошравъ надъ сердцемъ
 власнъ.
 Среди пыли, огня, грику, среди примкнувшихъ шыковъ,
 Между пушечнаго звуку, и преострыхъ шесаковъ,
 Вездѣ путь къ любви свободенъ, вездѣ сыщенъ тамъ
 меня,
 Вездѣ буду я неволенъ, буду плакать безъ тебя.

45.

Я нигдѣ не веселюсь, я вездѣ вздыхаю.
 Вся смущенна вся въ слезахъ отъ чего не знаю.
 Не могу я понять, что меня смущаетъ,
 Что меня иногда плакать принуждаетъ.
 Притѣненъ весь мой нравъ, ужъ не такъ я была,
 Уже прежнихъ вѣтъ забавъ, все я потеряла.

Милой

Милой взоръ всѣмъ въ умѣ, и вездѣ мнѣ зрился,
 Безъ него и при немъ духъ во мнѣ мушится.
 Не въ любиласьли? ахъ! нѣтъ, мнѣ любовь ужасна,
 Опѣй чуждѣ кинишъ вся кровь, когда я не страшна.
 Чтѣ за скорѣ въ грудь мою злѣйшая вселилась,
 Всѣмъ грущу, всѣмъ въ слезахъ, знанъ чтѣ я влюбилась.
 Возвращишесьли ны когда вольности дорагая;
 Или останусь навсегда, въ сей шокѣ спирадая.
 О! любовь какъ ты зла, я теперь узнала,
 Для чуждѣ оиѣ тебя прочь не отбѣгала.
 Ты почувствуй по драгой, не лишн покой,
 Я пѣвнлась шобой, ты пѣвнлась мною:
 Хоть и сказанъ, чтѣ люблю, сныдѣ мнѣ запрещаетъ;
 Но тебѣ по всегда, взоръ мой открываетъ.

46.

Сколько трусли и мучени намъ безплодна спрость сулитъ,
 Сколько вѣсели и панихи въ сей любви намъ предстоитъ.
 Коль судьбина несогласна съ нѣжной волею сердецъ,
 На какой мой свѣтъ ты спростна, на какой увѣ конецъ?
 Чтѣ въ шокѣ помѣли, дараган, хоть и равна въ насъ любовь,
 Хоть однимъ напоени чувствомъ наши жаръ и кровь;
 Тщению сходны наши мысли рокъ пропивнтся любви;
 Ты своимъ меня не числи, и оковы разорви.
 Позабудь меня драгая, позабудь меня, мой свѣтъ,
 Тако судьба опредѣлила, чтѣ въ любви намъ щастья нѣтъ.
 Мнѣ рыданъ повелѣваетъ, о тебѣ, ся уставъ,
 А тебѣ оиѣ осужденъ ожиданъ иныхъ забавъ.
 Возвращай свою свободу, пусть одинъ лишь я грущу,
 Хоть останусь въ злой печали, но тебѣ не возмущу.
 Удаюсь очей любезныхъ въ снхъ не буду жить мѣстахъ:
 Ахъ! не шранъ ты въ безполезныхъ время вздохахъ и
 слезахъ.

Ничего со мной не шранншь, неспрбляя жаръ въ крови,
 Кромѣ нѣжности и сердца пошояннго въ любви;
 Самъ не можешь бытъ доволенъ, а иныхъ довольствѣй нѣтъ
 Лучшей часни ны доснойна, ожидай ся мой свѣтъ.

47.

О! какъ наше на семъ свѣтѣ житѣе плачевно,
 Коль скоро и коль кратко аки однодневно:
 Родимся мы на свѣтъ наги, облиты слезами.
 Росшемъ въ болѣзняхъ, скорбяхъ, облиты печальми.

Что посемѣ слѣдуетъ, ахъ! страшно и сказано:
 Смерть немедленно лишитъ насъ здѣшняго свѣта,
 Ошумѣвъ всѣ прекрасныя забавныя лѣта.
 Ахъ! колы есть она важна смерть и немилосерда;
 Страху она не боится, какъ адаманивъ сердца.
 На мечъ и копье иденъ безопасно,
 И съ оружіемъ воиновъ рвенъ къ себѣ ужасно,
 Дерзновенно и къ Царскимъ Тронамъ приступаетъ,
 Сильну власнь со Скиптры во гробъ повергаетъ.
 Сколько было премудрыхъ въ свѣтѣ Патриарховъ,
 Высокаго житія Святыхъ Іерарховъ.
 Коле многіе на кафедрахъ Ришоры гремѣли,
 Славные Философы въ первенствѣ сидѣли,
 Македонскій Александръ ужасненъ былъ міру,
 Многи царства поклонялись персидскому Киру,
 Цѣлымъ свѣтомъ завладѣла Августа держава,
 Проникнула въ міръ Петра российскаго слава,
 И всѣхъ славныхъ мѣхъ Царей смерть не боялась:
 Незапно какъ темна ночь подъ жизнь ихъ подкралась.
 Но нѣтъ ужъ и не будетъ человека оцѣ мира
 Кого бы не постѣкла смертная сѣкира.
 Мы всѣ смертельны и всѣ умираемъ
 Только та опрада, что въ другой жизни чтемъ.

48.

Что въ томъ есть забавы, честь чью повредить.
 Пора эту шутку всѣмъ переменить.
 Вымышляя рѣчи неправдивы плеснь,
 Худо мѣмъ смѣяся, чю кусаетъ честь.
 Глупость превелика, напрасно сказано,
 Себѣ угождая, другимъ досаждаешь.
 Хотя есть въ томъ веселость, пусшой ето смѣхъ;
 Тихо лучше жити: много въ томъ утѣхъ.
 Самимъ осмолѣвшись, великъ разумъ здравъ;
 Другимъ не смѣясь ни чего не знавъ.
 Надъ людьми ругаться всякой забывай
 Сперва себя каждой худымъ признавай.

49.

Тщетно я скрываю сердца скорби люты,
 Тщетно я спокойно кажусь:
 Не могу спокойно быть я ни минуты,
 Не могу, какъ много я ни тщуся.
 Сердце тяжкимъ сномъ, очи шокомъ слезнымъ
 Извлекаютъ тайну муки сей:

Ты мое старанье' здѣлалъ бесполезнымъ:
 Ты, о хищникъ вольности моей!
 Ввергнула тобою я въ сію злу долю;
 Ты спокойный духъ мой возмутилъ,
 Ты мою свободу премѣнилъ въ неволю,
 Ты утѣхи въ горесть обратилъ:
 И къ лютейшей мукѣ ты шово не зная,
 Можешь бышь вздыхаешь о иной;
 Можешь бышь, безплоднымъ пламенемъ згарае
 Спражденъ ею шакъ, какъ я шобой.
 Зрѣшь себя желаю, а узрѣвъ мяшуся,
 И боюсь, чшобъ взоръ не измѣнилъ:
 При тебѣ смущаюсь, безъ тебя крушуся,
 Чшо не знаешь, сколько ты миѣ милъ.
 Спыдѣ изъ сердца выгнашь спраснь мою спремнися,
 А любовь спремнися выгнашь спыдѣ:
 Въ сей жестокой брани мой разсудокъ шмнися,
 Сердце рвется, спражженъ и горншъ.
 Такъ изъ муки въ муку я себя ввергаю,
 И хочу открышся, и спыжусь,
 И не знаю прямо, а чево желаю,
 Только знаю шо, чшо я крушусь.
 Знаю, чшо всешсно плѣнна мысль тобою,
 Воображаетъ миѣ швой милый зракъ;
 Знаю чшо всналенной спраснью презлою,
 Миѣ забышь тебя не лзя никакъ.

50.

При рѣкѣ сидя въ долишѣ, плакалъ бѣдной пастушокъ,
 И крушился наединѣ опершисъ о посошокъ;
 Только пихимъ голосочкомъ жалобы цвѣшамъ чинилъ,
 И прохладнымъ вечерочкомъ жаръ любви своей шанлъ.
 Ахъ! когда бъ ты шолько знала, какъ душа во мнѣ горитъ,
 Тобы миѣ давно сказала, слова, чшо любовь мягчинъ.
 Я едва собой владѣю, никакой отрады нѣтъ,
 Чупъ открышь долинамъ смѣк, и едва смотрю на свѣтъ.
 Какъ мои очи не видяшъ нѣжной красоты швоей,
 То миѣ день темна ночь, чернъ чисныхъ цвѣшовъ лихъй.
 Мутны миѣ ключи прозрачны, скучно соловьи поютъ,
 Розы и нарцызы мрачны, слезы какъ ручьи текутъ:
 Я шчитаю чшо пропали взгляды, мысли, словеса,
 И будшо миѣ непредспавляли, какова швоя краса.

51.

Вы молодцы ребята послушайте: Чмо мы снаго старика
будемъ съ-мани: 2. Протроне Царь Тара протроне
сына: Какъ онъ нашъ Тосударь Царь подъ Казань походу
ходилъ: Подъ Казань у подо рѣку подо ны подо дикъ:
За Сулай за рѣку бочки съ порохомъ кашалъ: А пушки
и снаряды въ чистомъ пѣлѣ разставилъ: Онъ Тара рѣ
по городу показывалъ: И вѣко трубитъ саго о-мани-
женъ: Онъ грозному Царю расмѣивалъ: А не бѣло на-
шей Казани забвѣтъ за Царемъ: Ахъ! какъ шумъ нашъ
Тосударь Царь разивалъ: Чмо подрывъ такъ дѣло ме-
дился: Приказалъ онъ за то Пушкарей сирого казнилъ:
Подкопщиковъ и Зажигальниковъ: Но тѣ шумъ Пшакари
придумалъ: А одинъ Пушкаръ позвѣстилъ: Пушкаръ
Тосударь Царь слово выговорилъ: Не ушелъ Пушкаръ
слово вымолвилъ: Тогда лишь догорѣли зажигальны
сѣны: И вдругъ разрывомъ бочки съ порохомъ: Какъ
сѣны бросаю снаго за Сулай за рѣку: Вѣб Тараке
шумъ, бршцы, услышалъ: Онъ бѣлому Царю покорился.

52.

Нѣту забавы ей плесни вѣлочки, пасучи снаго на лугахъ,
Нѣтъ и веселья визанъ злые цѣбшочки, скучно сидѣни при
водахъ.

Чмо ни зачелѣ, все ей грусно, и не знаешь какъ и бѣшь,
Рвешъ ли плоды все не вкусно, и не знаешь, какъ и жини.
Скучно ей снало шумъ одной гуляши, шѣмъ чмо напала
зла бѣда,
Ходилъ ли въ рѣцахъ, все ей не видани прежнихъ за-
ни слѣда.

Въ грусни сповешъ и желаетъ бѣднымъ сердцемъ полу-
чинъ,

А чего, сама не знаетъ, или вѣкъ ей такъ грустинишь.
По пѣтамъ овцы ходи разбрелся, ей снаго вода ихъ не жать;
Пусть сами спанушъ онъ звѣрей бласаня, въ сѣрцѣ
паснушки колы печаль.

Хотѣ судбу шѣмъ укоряетъ, во зѣ! помощи ей нѣтъ,
Ехо по ей повнораетъ, что минуешъ зла и бѣдъ.

Ахъ! узнала, въ паснушка злиблалъ, только не знаетъ чмъ
склонилъ.

Зашѣмъ, чмо въ любви еще не зрелъ, но зчгга пшнръ
сторашъ.

Молч-

Молчаніѣ Нимфы и не смѣютъ ей на тоє что сказати,
У ней члены всѣ нѣмѣютъ, нудятъ на землю упастъ.
Пастушокъ тупъ догадзлся, чего она желаетъ,
И учить ея спарался, что она не знаетъ.

53.

Лишь солнца лучи свѣтъ дали, пастушки овцы погнали
Въ поля, гдѣ были имъ однимъ, и шамъ веселіемъ симъ
проснымъ

Найти себѣ покой.

Пришедъ овечки разбрелись, шивки щипанъ поразошлись.
Одна паспушка ошшла, овецъ своихъ искашь пошла,
Вблизи къ горамъ пришла.

Изъ шѣхъ горъ ручеекъ взялся, по камышкамъ быспро
лился,

На что прельснись раздѣлася, одной быни надѣся
Купаться въ немъ пошла.

Купидо недалеко былъ, онъ въ томъ же ручье лукъ свой мылъ,
Покинулъ лукъ со стрѣлами, убрался самъ цвѣточками
И легъ на брегъ тупъ спать.

Паспушка, шое видючи, младенца быни чаючи,
Вышла на брегъ ево ласкати, чшобъ шѣ цвѣшы къ себѣ
прибрати,

И шѣмъ красы придати.

Купидо зрагъ прикинулся, будто сонной раскинулся
Она тупъ подошла къ нему, и стала такъ кричать ему:
Ты вспанъ мальчикъ вспанъ.

Вскочилъ онъ тупъ съ шоропоснью, бѣжалъ въ кусточки
съ робоснью
Въ бѣгу вошилъ: пропалъ, пропалъ, отъ мапушки ошснналъ
отсталъ,

А яй, ай боюсь.

Паспушка испужалася, за мальчикомъ погналася
Въ бѣгу кричипъ небось дружокъ, а онъ скоца на томъ
лужокъ

Схватилъ лукъ со стрѣлами.

Девонька шое видючи, кричала ему бѣгучи
Ахъ! злой малчишка обманулъ, а онъ ея стрѣлой стрѣлиулъ,
Вопа не шронъ, не шронъ.

Узнала тупъ любви бремя, да ужъ позно не во время
Въ слеззхъ пошла овецъ искашь, а сердцемъ шнала обмирать,
Не знаючи по комъ.

Насадъ

Назадъ пришедъ къ мѣстечкамъ тѣмъ, гдѣ были чала
 подругамъ всѣмъ
 Нашла тамъ млада паслуха, вскричала шумъ да рѣчь
 слуха

А ай, ау, гдѣ вы.

Пареникъ подбѣжалъ шумъ къ ней, вруча себя и стадо ей
 За ручку взявъ къ горамъ повелъ, и съ ней тамъ Кунду
 нашелъ

Гдѣ онъ кричалъ ай, ау.

54.

Наши въ полѣ не рабѣютъ, всякой хочешь городъ взять,
 Но лѣсамъ рубишь умѣешь, и покрышой шумъ занимаешь.
 Въ барабаны когда грянешь, у саянѣвъ кровь закинешь,
 Всѣ юшovy къ бою спануешь, всякой радъ, колони, рубишь.
 Только нужно развѣриться, намъ подъ пушки подбѣжать;
 Непрѣшель мѣшъ лишился, спанемъ въ городъ самъ пу-
 скаешь.

Закричимъ ура! мы взяли, попрысупся снѣжны, валь;
 Когда бомбы ужъ мешали, городъ нашъ безпорно спалъ.
 Чуть не вскрикнемъ онъ на насъ, о! судьба какъ зѣе ра-
 зешь,
 Умершви, въ швоей то власи, умершви, чю такъ шомишь.

55.

Упокой меня шемиз ночь, отбей тяжки мысли прочь,
 Чтобы безпрепонъ, сердца спонъ, неразрушишь сладки
 сонъ;
 И зашвореннымъ моимъ глазамъ, не дай зрѣть, чю лю-
 блю къ слѣзамъ,

Мнѣ довольно горки токи липъ,

Однихъ дней; но объ ней,

Немогу минушы позабыть.

Онъ тѣхъ дней какъ спалъ плененъ, весь мой нравъ пе-
 ремененъ,

Мнѣ веселья нѣтъ, скученъ свѣтъ, лишь она съ ума не-
 дешъ.

Иныхъ нѣтъ очей чюбъ мое сердце жгли, и красонъ чюбъ
 мя пленить могли,

Духъ подвласненъ только ей одной.

Она та, красона;

Ошнала свободу и покой.

Всегда

Всегда въ памяти ее красы, драгіе мнѣ часы,
Какъ я влюбленъ спалъ и принялъ данно слово что желалъ
Лучшебъ склонноснн не получать, нежели получивши воз-
дыханіе:

Что ее претитѣ случай злой зреть,
О случай, не мешай!

Дай мнѣ радости мои имѣть.

Затвори глаза дражайшій сонъ, вынь болѣзнь изъ сердца вонъ
Пламень утшиши и лишн сей пятоснн души.

Подн прочь любезна съ глазъ, и ославъ въ покоѣ хоть
начасъ

Мучь мой слабой духъ лишь только въ день,

Дай мнѣ спать, я хватаю,

Нехочу пивую пускую пѣнь.

56.

Взоромъ ты меня прельщаешь, вспламеня зарсегда,
Взоромъ щасіе обѣщаешь пы мнѣ, свѣтъ мой, иногда:
И любви моеи ужъ вѣришь, умъ мой прелеснымъ пѣня;
Еспынижъ ты неліцемѣришь, нѣтъ щасливѣе меня!
Ласки я пивон считаю драгоцѣннѣе всего:

Въ нихъ надежду познаваю, я блаженства своего.

Еспынижъ чувствуешь ты шже, чю и грудь моя стени.

Нѣтъ тебѣ мой свѣтъ, дорожѣ! нѣтъ щасливѣе меня!

Дни со мной ты провождаешь, радости мнѣ въ грудь лѣя:

Ты не зря меня скучаешь: ахъ! никакъ ужъ щасливъ я!

И когда не заблуждаю, сей мечной себѣ маня,

Чю побой я обладаю, кю щасливѣе меня?

57.

Чю ты тужишь, я ужъ знаю, да не можно пособить;

Я сама, мой свѣтъ, спрадаю, да нельзя тебя любить.

Сныдъ и спрахъ мнѣ воспрещаетъ, обѣявипъ любишь себя

И свирѣпоснъ принуждаетъ, ненавидѣти тебя.

Токмо сердце защищайся и пропився спроси сей,

И въ неволю не давайся, будь подъ властію моеи,

Очи больше не прельщайтесь, часто на нево смолплетъ.

Сильнѣе и отвращайтесь, мнѣ страшенъ любовной видъ.

Только какъ я ни крѣплюся, а принуждена вздыхать,

Видно, хотя и таюся, что мнѣ волюность потеряшь.

Сныдъ ты прочь уже опходнишь и любви вручаешь власть

Ахъ! въ какую ты приводишь меня днесъ поносу спрасъ.

Приш-

Припѣча.

Вѣ деревѣ женщина пригожая была,
И разѣ красотою подобною слыла,
Соспарѣлась она; то долгѣ природы
И вышла навсегда красавица изъ моды:
Не ходишѣ болѣе на пляску вѣ караводы,
И ивъше уже вѣ семикѣ пересѣчала:

Воржи берѣга зелененька стояла:

Ой Дидѣ и Ладѣ зелени курѣпатѣ и пр.

Линѣ мѣсто пѣчь она сѣтрѣнѣя терѣнѣ, и косни грѣнѣ.
Воспоминала дни своей минушней славы и прежнѣя заботы.
Сѣи рѣхѣ на краю пѣчи лежа, крѣхнѣла, тѣхнѣла, сѣхнѣла;
Однако о любви еще воспоминала и захрапѣла.

Вѣ мысли сей: шопчасѣ, Морфей представилѣ ей
Любѣи-ча, шакѣ живѣ, кѣкѣ будно было шѣ не живѣ.

Старуха, голову вѣ низѣ пѣчи прошигнувѣ,

Любовника поцаловать хопѣла,

И тушѣ, вѣ радостномѣ кошпортѣ всю шрахишѣ,

Невѣдѣ сѣ пѣчи полѣнѣла, кѣ любовнику шѣ мысли уст-
ремивѣ

И перѣтѣнивѣ крѣснѣцѣ, вѣртаѣ: зѣую сварила баба братѣ!

На край пѣчи я впредѣ пока живѣ не лягу.

Старуха! умспѣвованѣ полѣзѣнѣе шѣгда,

Доколѣ не пришла бѣда.





ПРИСОВОКУПЛЕНІЕ VI.

ОБСТОЯТЕЛЬНОЕ ИЗЪЯСНЕНІЕ ПОРЯДКА
ЗНАНІЙ ЧЕЛОВѢЧЕСКИХЪ,

ИЛИ

ВСЕОБЩЕЙ ЧЕРТЕЖЪ НАУКЪ И ХУДОЖЕСТВЪ.

ВСТУПЛЕНІЕ.

Знаніе вещей есть троякое: 1) Знать, что сдѣлано, или сдѣлаться можемъ 2) Причину вещей, кои есть, или бывають, ясно усматриваемъ 3) Познаемъ количество вещей и силы оныхъ измѣрять можемъ.

Знаніе раздѣляется на историческое и философское. Познаніе повѣстное или простое есть свѣденіе дѣйствій или вещей существъ. А когда въ причины вещей проникаемъ, тогда знаніе наше выше спланивается и называется мудрственное, то есть знаніемъ причинъ всякой истины. На пр. слышавъ простой человекъ громкой звукъ ошъ выстрѣльной пушки, а ради чего ошъ зажженного пороху происходящій такой громъ, какъ невѣжда, не знаетъ. *Вотъ познаніе простое.* Философъ, тоже слыша, знаетъ совершенно причины, ошъ чего всякое пороховое зерно вдругъ загараются и пушка выстрѣливается и для чего ошъ великаго звука прясунся зданіа, и кажется дрожащій земля. *Вотъ познаніе мудрственное или ученое.* Математикъ знаетъ, сколько потребно пороху, чинобъ то ядро на извѣстное разстояніе брошено бышь могло.

Знаніе повѣстное пріобрѣтается помощью внешнихъ чувствъ коихъ есть пять; видѣніе, слухъ, вкусъ, обоня-

ніе

иіе, осязаніе и внупреннихъ чувствованій, чрезъ кои мы чувствительныя вещи чувствуемъ, какъ собственъ и пр. для того что есть или сущаетъ токмо посредствомъ чувствъ мы познаваемъ и оно есть основаніе ученаго познанія; но собственъ знаніе не можно причины вещей, ежели прежде самой вещи не увидимъ, и такъ къ оному недовольно однихъ чувствъ, но иже должно присовокупить и разумъ шо есть науку.

Наука есть извѣстное и ясное познаніе какой нибудь вещи. А *Художество* есть знаніе показывающее намъ правда, какъ чинили бо исправно сдѣлашь.

Науки раздѣляются на *свободныя* и *механическія*, или *рукописныя*. Свободныя суть: Математика, Физика, Музыка, Живописное и Рѣзное искусство, словесныя науки какъ то, Грамматика, Логика и пр.

Свободными названы поному, чиню въ древній времена упражнялись въ нихъ свободнаго состоянія люди, и чиню они болѣе зависяшъ отъ дѣйствій разума, нежели отъ руки; а механическія больше руками и нѣла движеніемъ, нежели разумомъ производяшъ, какъ Такарное, Сталарное дѣло и пр. кои просно руководѣями или рукамяслами именууются.



ОТДѢЛЪ I.

Происхожденіе человѣческихъ знаній.

Естественныя вещи или твари дѣйствуютъ на чувства. Дѣйствія сихъ вещей производяшъ понятія въ разумъ. Разумъ упражняется въ сихъ понятіяхъ премо только способами по своимъ главнымъ премъ качествамъ, кои суть: *память*, *воображеніе* и *разсужденіе*. Разумъ есть способность души нашей, союзъ всеобщихъ истинъ подробно понимаешь, и поному онъ дѣлаешъ либо чисное и просное исчисленіе своихъ понятій о вещахъ чрезъ память; или стараешся имъ подражаешь чрезъ воображеніе, или ихъ разсмаприваешъ, сраиваешъ и приводишь въ порядокъ чрезъ разсужденіе. Отъ сего происходишь общее и основательное раздѣленіе знаній человѣческихъ: на *Исторію* принадлежащую къ памяти, на *Поезію*, копорая раждаешъ отъ воображенія; на *Философію* происходящую отъ разсужденія.

Память

Память, отъ которой Исторія.

Исторія есть описаніе дѣлъ; а дѣла суть либо о Бозѣ, или о человѣкѣ, или о природѣ. Дѣла божія принадлежатъ къ священной исторіи, дѣла человѣческія къ свѣтской, а дѣла естественныя къ естественной исторіи.

ІСТОРИЯ

I. Священная II. Гражданская III. Естественная.

I. Исторія священная раздѣляется на исторію священную, или церковную; исторія пророческая, гдѣ повѣствованіе учинилось прежде происшествія, есть отрасль священной или духовной исторіи.

II. Исторія свѣтская или гражданская, сія часть всеобщей исторіи, кою повѣрено сохранять примѣры предковъ, перемены государственныхъ, основанія политической науки, и наконецъ имена и честь людей. раздѣляется по своимъ предметамъ на исторію гражданскую собственно такъ называемую и на исторію наукъ.

Науки суть дѣйствіе размышленія и природнаго просвѣщенія людей. Исторія же свѣта безъ исторіи ученыхъ дѣлъ подобна человѣку лишившемуся одного глаза. Исторія гражданская, собственно такъ называемая, можетъ еще раздѣляться въ случайные записки, въ древности и въ совершенную исторію. Еслили правда, что исторія есть изображеніе прошедшихъ временъ, то древности суть рисунки оныя, почти всегда поврежденные, а совершенная исторія картина, кою основана на запискахъ.

III. Раздѣленіе исторіи естественной чинится по различію дѣйствій естества, а различіе дѣйствій естества по различію состояній естества. Натура либо единообразна, и слѣдуетъ учрежденію печенія, какое обыкновенно примѣчаемъ въ небесныхъ тѣлахъ, въ животныхъ, въ растенияхъ и проч. или она кажется бытъ принужденна и овлечена отъ ея обыкновеннаго теченія, какъ въ чудовищахъ; или она находится принужденна и приложена къ различнымъ употребленіямъ, какъ въ художествахъ. Натура дѣлаетъ все; либо въ своемъ обыкновенномъ и порядочномъ теченіи, или въ своихъ заблужденіяхъ, или въ своемъ употребленіи. Единобразіе

еснества еспь первая часнь естественной історіи. Зблужденія, или отдаленія оных еснества, вторая часнь еспь естественной історіи. Употребленіе еснества, третія часнь естественной історіи. Чню касается до історіи еснества приложеннаго къ различнымъ употребленіямъ, то можно изъ нея соснать часть свѣтской історіи, или повѣсть о художествахъ.

Історія единаобразнаго естества, раздѣляется по ея главнымъ предметамъ 1) На історію небесныхъ, или свѣтилъ, ихъ движенія, видимыхъ явленій и проч. не изясняя причины оныхъ Системамъ, и Птоломеемъ и проч. ибо здѣсь говориться только объ однихъ явленіяхъ. 2) На історію метеороновъ какъ вѣтровъ, дожда, бурей, грома, свѣриныхъ сіяній и проч. 3) На історію земли и моря т. е. горъ, рѣкъ, теченій, морскихъ тѣнъ и ошана, мѣлей, земель, дѣсовъ, острововъ, манерныхъ земель и проч. 4) На історію минераловъ 5) На історію произрастеній. 6) На історію животныхъ. Откуда произскаетъ еще історія о стихіяхъ, о дѣйствіяхъ чувствительныхъ, о движеніяхъ и проч. о огнѣ, воздухѣ, землѣ, и водѣ.

Історія чудобразнаго естества должна слѣдованью по-муже раздѣленію. Еснество можетъ производить чудеса въ небесахъ, въ воздухѣ, на поверхности земли и въ ея вѣдрахъ, въ глубинѣ морей и проч. во всѣхъ и вездѣ.

Історія естества употребляемого въ художествахъ еспь ещѣ пространна, сколь различныя употребленія вещей естественныхъ въ художествахъ и рукодѣліяхъ. Нѣтъ ни одного дѣйствія прилѣжанія нашего, коего бы неможно причислить къ какому нибудь произведенію еснества. Можно причесть къ дѣланію и къ употребленію золота и серебра, художества дѣланія монеты, бисеръ, перлъ, нити, золото и проч. Къ употребленію драгоценныхъ камней, художества Алмазника, Ювелира, рѣщика на драгоценныхъ камняхъ и проч. Къ употребленію желѣза, художество желѣзоплавильное, саблярное, оружейное, ножевое, и проч. Къ употребленію песка, дѣланіе стеклъ, зеркалъ и проч. Къ употребленію кожъ, художества доснишника, скорняшника, кожевника и проч. Къ употребленію шерсти и шелку, вышью дѣланіе суконъ, шью овъ, платъ и проч. Изъ употребленія земли, дѣланіе глиняной посуды, фарфору и проч. Изъ употребленія камней, механическая часнь искусства архитектора, рѣщика, штукатура

катура и проч. Изъ употребленія деревъ, плотничье и стлярное дѣло. Подобнымъ образомъ и о всѣхъ грочихъ манеріяхъ или вещеснвахъ и художеснвахъ, конѣ болѣе двухъ сотѣ пятидесяти.

Вонѣ історическое знаніе человѣческое, чю изъ того принадлежиѣ къ памяти, и чю должно быѣть первому предмѣну Философа.

Воображеніе, отъ котораго Поезія.

Історія обѣмленіѣ всѣ швари дѣйснвнствнѣно пребывающія и прежде бывшія, а Поезія швари, вымысленныя, подражая шварямъ історическимъ. Слѣдовательно не удивннтельно было бы, еснѣлибъ Поезія послѣдовала какому нибудѣ раздѣленію історическому. Но различныя роды Поезіи и различныя ея содержанія представляѣѣ намъ два раздѣленія весьма приличныя. Содержаніе псемы еснѣ либо священное, или свѣнское. Сннхонворецъ либо разсказываеѣ о вещахъ прошедшихъ, или дѣлаеѣ ихъ наснѣящими, прнвода ихъ въ дѣйснвіе, или даеѣѣ пѣла вещамъ воображаемымъ и мысленнымъ. Первое изъ снхъ сннхонвореній буденіѣ *лонѣстпущее*; второе дѣйснпущее, или *драмматическое*; шреніе *срдпнтельное*, или *параболическое*. Епическая поема, Мадригалъ, Епиграмма и проч. принадлежанѣ обыкновенно къ повѣстнвующей Поезіи. Трагедія, Комедія, Опера, Еклога и проч. къ Драмматической; а Аллегорія и подобныя нмъ къ Параболической.

ПОЕЗІЯ

I. Повѣстнвующая, II. Драмматическая, III. Параболическая.

Мы разумѣемъ здѣсь чрезъ Поезію одну только выдумку какого нибудѣ дѣйснвія. Когда можеѣѣ быѣть сннхосложеніе безъ Поезіи, а Поезія безъ сннхосложенія шо мы разсудили почестѣ сннхотканіе за качество шннла, и причислнѣѣ оное къ Ораторіи. Но напрошнѣѣ того причислаемъ мы *архитектуру, музыку, живопись, рѣзбу, гридорпанье* и проч. къ Поезіи; ибо можно толькожъ справедливо сказаѣѣ о Живописцѣ, чю онѣ Пнпѣ, какъ о Пннѣ, чю онѣ Живописецъ; также и о Рѣшнѣ и Гридоровальшнѣ, чю они Живописцы на камнѣ и на мѣди, а о Музыканнѣ, чю онѣ Живописецъ чрезъ звуки. Пнпѣ, музыканнѣ, живописецъ, рѣшнѣ, гридо-

тридоровалцикѣ и проч. подражающѣ, или дѣлающѣ равное натурѣ, по одинѣ употребленію слова; другой, краски; третий, мраморѣ, мѣдѣ и проч. а послѣдній инструменнѣмъ музыкальной. Музыка есть теоретическая или практическая, инструментальная или голосная. Къ сему можно присокупить искусство плясания, и деклансациа.

Поэзія, тако какъ и натура, имѣетъ своихъ изверговъ; надобно положить въ сіе число и е произведенія развращеннаго воображенія, а таковыя произведенія могутъ случиться во всякомъ родѣ стиховъ. И во томъ состоятъ все поэтическая часть знанія человеческого, и все то, что можно причислить къ воображенію.

Разсужденіе, оиѣ котораго Философія.

Философія значить Любомудріе есть наука о божескихъ и человеческихъ вещахъ, учить испытывать причины истинамъ. Мудренствованіе, есть познаваніе причины вещей и все то либо подтвердить или опровергнуть извѣстными и несумнѣвыми доводами. А каковъ Философъ по своей должности бытъ имѣетъ, то явствуетъ изъ сего: понеже Богъ есть всесовершеннѣйшій Философъ, Онъ души наши по образу своему создалъ, оиѣ чего мы сильное познаніе міра какъ естество твореніе имѣемъ; а главное божіе намѣреніе состоятъ въ томъ чтобы всякъ человекъ своимъ разумнымъ размышленіемъ и дѣйствіемъ всевозможно къ содержанію міра способствовалъ, какъ оиѣ него имѣетъ и обязанъ. Въ примѣръ ежели угодимъ Философа разумному садовнику, а его садовую науку за философію, всемогущаго Бога за господина сада, и весь міръ сей за самой садъ возмемъ; то по сему малому сравненію Богъ съ людьми какъ господинъ съ своимъ садовникомъ поступаетъ: господинъ приготовляетъ садъ и все потребныя къ тому вещи содержитъ, а пребываетъ только чтобы садовникъ съ его намѣреніемъ согласно дѣлалъ. А какъ всякому господину дѣлать садовникъ противенъ, такъ и въ народѣ празной человекъ непотребенъ, которой о исполненіи опредѣленной оиѣ Богомъ должности къ содержанію міра не стараенся. Но непотребеніе состоятъ въ размышленіи и дѣйствіи, въ чемъ всякой человекъ повиненъ упражняться и жизнь свою проводить, а понеже однимъ размышленіемъ либо дѣйствіемъ ничего въ свѣтѣ полезнаго здѣлать не можно, буде

объ сѣи должности разумно содружены не будутъ. Въ примѣрѣ, буде садовникъ только вымышляетъ о управленіи своей рабыни, а никакова добраго намѣренія принявъ и въ дѣйствио произвестъ не можетъ, сѣе значить, что онъ не разумно мыслитъ; когда же рабочая вырываетъ полезную траву вмѣсто негодной, слѣдственно онъ неразумно поступаетъ, что размыслиенія и дѣйствія противно намѣренію своего господина учреждаетъ. Равнымъ образомъ то называеиъ безумно, что въ противность божіей воли дѣлаеиъ. Инако должностъ мудреца состояиъ въ томъ, что онъ разумно умствовалъ и разумно дѣлаетъ. Филосовъ вѣритъ и во всемъ поступаетъ съ разсужденіемъ, изслѣдованіе предпочиняетъ предувѣренію, а разсужденіе власи.

И такъ всякому какое нибудь дѣло въ свѣтѣ имѣющему человеку, въ вещахъ къ тому принадлежащихъ, всевозможное знаніе имѣть должно, ежели онъ свою должность разумно исправлять похочетъ. Но философія есть истинное познаніе всѣхъ въ мѣрѣ случающихся вещей; слѣдовательно кто разумно свое дѣло исправлять желаетъ, тотъ въ своемъ родѣ философомъ бытъ долженъ, то есть что ево состоянію и званію знаніе принадлежитъ. Въ примѣрѣ земледѣльцу надобно совершенно разумѣть о свойствахъ и качествахъ семянъ, состояніе пашни, погоду для сѣянія и жатвы и проч. Судья всѣхъ надлежащихъ до правосудія, законы и уставы. Садовнику свое искусство и проч. Однако не можно названъ того философомъ, который нѣкопрыхъ вещей чувствами познаваемыхъ, и ежедневно предъ очами нашими обращающихся причины знаетъ, но того который имѣетъ способность, шѣхъ иначе вещей, кои мысляю познаются, подлинныя причины легко находить.

Философія имѣетъ два источника, то есть разумъ и искусство, и ежели чего разумъ не можетъ исполнить, то искусствомъ награждается, но къ послѣднему тогда неминуемо прибѣгающъ когда покажется, что перваго недостаточно; ибо наполученіе изъ него чистой воды много времени пребуеиъ. Того ради философы по своей должности точному знанію всѣхъ въ свѣтѣ случающихся вещей нарочно обучающъ и особливо чинъ сопавляющъ, дабы что полезное выдумать могутъ, то другимъ сообщая, и шѣмъ по возможности наградишь старающъ, чего у другихъ въ исправномъ познаніи не досаеиъ, какъ разумно

мыслить и потому дѣлать. Первое состояніе въ томъ чинѣ бы намъ о свѣтскихъ вѣщахъ и дѣлахъ такъ разсужденіе, какъ бы онѣ сами въ себѣ находились; а другое, по дѣланію, чинъ къ содержанію свѣта касался. Первое составляетъ Теорическую или въ одномъ размысленіи состоящую, а второе Практическую или дѣятельную Философію; первая исправленію нашего разума, а сія волю; она имѣетъ въ своемъ намѣреніи правду, а сія добродѣтель. Такія двѣ сходяща по природному въ насъ разуму. Философію довольно прилично училище могутъ, ежели я въ примѣрѣ, думаю, чинъ солнце и луна двѣ великія плоскія шарѣлки, а звѣзды зубчатые шары, но я объ оныхъ вѣщахъ не такъ думаю, какъ оныя сами въ себѣ находились, но глупо умствую. Ежели собою помѣю какимъ несправедливымъ образомъ поступаю и его обижаю, то уже того не дѣлаю, чинъ къ содержанию мира касался, но злодѣйствую. Припомню какъ шажко иногда нашей развращенной волѣ кажется добродѣтель дѣйствомъ исполнить, шагъ равно помраченному разуму трудно видится правду познать, а мудрость только въ изслѣдованіи и подражаніи истины упражняется.

Общій раздѣлъ Философіи.

Философія раздѣляется на Умственную (теорическую) и Дѣятельную или Нравоучительную (практическую). 1 я. Предлагаетъ правила болѣе нужныя къ просвѣщенію разума, нежели къ исполненію дѣлъ нашихъ. 2 я. Училище среднихъ коимъ дѣла и правды наши управляются.

Философія Умственная содержитъ въ себѣ, I. *Умственную* (Логикъ) или науку какъ разсужданіе. Сія полагается прежде прочихъ наукъ пошому, чинъ она къ понятию оспиривъ разумъ и приоткрываетъ его къ уразумѣнію прочихъ мудрованій, и раздѣляется на умственную и дѣятельную. Первая пошуетъ о трехъ душевныхъ силахъ: чувствѣ, разсужденіи и умствованіи. Во второй о употребленіи шѣхъ силъ къ познанію истины. II. *Метафизику*, содержащую 1. *Онтологию* толкующую о вѣщи и о принадлежностяхъ вещи 2. *Космологию*, науку о мірѣ вообще 3. *Психологию*, то есть науку о душахъ 4. *Богословную истинную*. III. *Философію натуральную* или *Физику*, коя силы и свойства вѣхъ природныхъ шѣхъ изъясняетъ, обществами и размысленіемъ.

Философія преподавательная, а въ ней г. Юриспруденція или знаніе всѣхъ возможныхъ правъ п. е. о законахъ и учрежденіяхъ по нимъ добродѣтеляхъ, о должностяхъ человека къ самому себѣ и къ ближнему. 2. *Этика*, о способахъ исполненія правилъ, предписанныхъ въ натуральномъ законѣ. 3. *Политика*, а въ ней, 1) *Политика* касающаяся де каждого человека особо, о познаніи качествъ людскихъ и прямой добродѣтели и разума для учрежденія на томъ нашихъ поступковъ съ другими людьми. 2) *Политика* начальствующимъ особъ, состоящая какъ имъ должно пещися о внутреннемъ благосостояніи и о наружной безопасности общества. Посему видно, что Право естественное о правахъ справедливости. *Этика* о правилахъ честности, *политика* о правилахъ благоприспособности толкуемъ.

Генеалогической раздѣлъ Філософій.

Философія, яко часть знанія человеческого, коюрая принадлежитъ къ разсужденію, есть весьма пространна. Ибо почини ни одной вещи усматриваемой чувствами, изъ коей бы наука не произведена была размышленіемъ. Но во множествѣ сихъ вещей находясь шакія, кои особливо примѣчаемы по ихъ важности, и все то въ себѣ заключаютъ что въ умѣ нашѣ прияти можеть, и о чемъ намъ разсуждать похребно, и къ коимъ можно причислить всѣ науки. Сіи главныя вещи суть: Богъ, къ познанію коего человекъ доспигаетъ чрезъ разсужденіе о естественной и священной історіи; *человекъ*, коюрый увѣренъ о своемъ бытіи по совѣсти, или внутреннему чувству; *естество*, коюраго історіи человекъ научается чрезъ употребленіе внѣшнихъ чувствъ. Богъ, *человекъ* и *естество* подаютъ намъ общее раздѣленіе Философій, и Философія будеть наука о Богѣ, наука о человекѣ и наука о естествѣ.

ФИЛОСОФІЯ.

I. наука о Богѣ, II. наука о Человѣкѣ, III. наука о Естествѣ.

г.) Природный успѣхъ разума человеческого есть, восходивъ отъ собственныхъ вещей къ видамъ, отъ видовъ къ родамъ, отъ родовъ ближнихъ къ родамъ отдаленнымъ, и составивъ при каждой степеніи науку, или

по крайней мѣрѣ присовокупить новую часть къ какой нибудь уже основанной наукѣ. Такимъ образомъ познание о существѣ изъ созданнаго, безконечномъ и прочее мы обрѣтаемъ въ натурѣ или естествѣ, и кое намъ возбуждаетъ священное писаніе, и познание о существѣ созданномъ, ограниченномъ и соединенномъ со штіемъ, которое мы чувствуемъ въ челоѣкѣ, и полагаетъ бытіе во скотѣ. привелъ насъ къ познанію существа созданнаго, ограниченаго которое не имѣетъ штіа, а оно штіе уже къ общему познанію о духѣ. Сторѣ штіе, какъ общія качества штіа: ду овыяго и штіесныхъ суть: бытіе, возможность, продолженіе, сущность, свойство и проч. но разсматривая сіи качества соснавши изъ нихъ *Онтологію*, или науку о существѣ вообще. Полнѣе науку о духѣ, или *Психологию*, или обыкновенно называемую особенную *Метафизику*; а сіа наука раздѣляется: 1) на науку о Богѣ, или на естественную богословію, которую угодно было Богу утвердить и освятить чрезъ опкровеніе. Откуда произошелъ законъ и богословіе собственно шакѣ называемое; а чрезъ злоупотребленіе произошло суевѣріе и расколъ 2) на науку о благихъ и злыхъ духахъ; откуда гаданіе и вздорная выдумка волшебства 3) на науку о душѣ или *Психологию*, кою опять раздѣлили въ науку о душѣ разумной, коя понимается, и въ науку о душѣ чувственной, коя ограничивается при чувствованіяхъ.

Разсужденія о свойствахъ души.

Душа или Духъ есть существо живое различное отъ штіа, имѣющее силу само себя и другія вещи распознавать, но есть силою умствования одаренное. Знаниемъ *Метафизикъ* *Квинтъ* шолкуетъ: Душа есть внутренняя часть челоѣка состоящая изъ штіа оруднодуховнаго; а *Локъ* английской *Философъ* утверждаетъ: что мы мало постигая натуру, не смѣемъ заключить, что возможно Богу одарить мыслію штіе штіесное существо, и какъ мы не знаемъ свой штіе штіахъ штіахъ, потому и не можемъ сказать, что онъ неспособенъ мыслить, и кажется Богу возможно усмотрѣть штіесное бытіе мыслящимъ. Ные мудрецы древности *Лока* писавъ, что штіе штіесное дѣйствительно мыслящъ, познаетъ сіе свойство отъ Бога, полагая въ примѣръ: *Архимедъ* и крошъ суть одного виду хона и разнаго

разнаго роду, также дубъ и горчишное зерно, сотворены по помужь началу и безъ всякаго доводу брѣдящѣ. что яко бы Богъ усмотрѣвъ мыслящія вещества по пропорціи тонкости ихъ орудныхъ чувствъ, кои сушь дверь и мѣра нашихъ понятий, и что мы только гидравлическія мыслящія машины посовѣршеннѣе машинъ прочихъ животныхъ: усерцѣ насъ глупѣе, имѣючи меньше чувствъ, поному что имѣемъ душу прилишнюю къ своей раковинѣ то пашь чувствъ ему бесполезны, и есмь многія животныя только объ одномъ чувствѣ, а у насъ хотя пашь и по немного, можемъ бытъ что въ другихъ мирахъ есмь животныя о десяти чувствахъ и болѣе и споль насъ совершеннѣе. что они также дивящся Невтону и Волтеру, какъ мы обезьянинымъ и науковымъ дѣйствамъ. Другіе благоразумнѣе шѣхъ утверждаютъ, что душа Богомъ въ насъ заключенная, а о всѣхъ ея свойствахъ не можно изъяснить поному, что она сама себя не познаваеши, только можно сказать, что душа есмь существо духовное, простое или не имѣющее частей, имѣемъ силу чувствовать, рассуждать, хотѣть и дѣлать.

Союзъ души съ тѣломъ, по Лейбницову мнѣнію, состояши въ способности, власни, возможности дѣйствовать непосредственно одно другимъ, и сіе взаимное дѣйствіе творится по предуставленному согласію, и е. что душа съ тѣломъ такъ союзны, что движенія тѣла соотвѣтствуютъ душевнымъ дѣйствіямъ, и она починаеши за *душевной автоматъ* (самодержавствующая машина) и утверждаетъ онъ, что тѣло есмь машина такъ онъ Бога устроенная, что она можемъ производить всѣ дѣйствія отъ насъ и въ насъ бываемыя.

О мѣстѣ души толкуетъ тако: когда Богъ есмь существо премудродуховное, безконечное. поному вездѣ сущее; то бытіе мыслящее, что мы называемъ нашею душою, должно быть ограничено и не можемъ бытъ вездѣ, а какъ оно есмь, то неминуемо оно должно занимать мѣсто, и сіе мѣсто какъ вѣроятно есмь въ нашемъ мозгу; ибо когда мы мыслимъ, то чувствуемъ, что наша мысль происходитъ изъ нашего мозгу, а не изъ иной какой либо части тѣла. *Спой умъ царь пѣ голоу.*

А о безсмертіи души доказываютъ такъ: когда она есмь существо простое, и такъ не можемъ разрушиться должна остаться какова есмь и слѣдовательно неизчезаема

безсмертна, развѣ угодно Богу ея уничтожить. Но законъ нашъ научаетъ, что душа будетъ жить по умерении шѣла. И такъ мы должны ея признавать за безсмертную какъ по ея природѣ, такъ и по волѣ божіей. Баттисмеръ въ своей Метафизикѣ приводитъ о безсмертіи другиѣ мнѣнія древнихъ мудрецовъ. Аппикъ у Цицерона о книгѣ платоновой о безсмертіи души заключаетъ: „не знаю, какимъ образомъ когда читаю то соглашаюсь: „когда же положу книгу, и самъ съ собою спору о безсмертіи души размышляя; то оное согласованіе мое, слѣдъ исчезаетъ. . .

Но починала помянутое мудрование забуйственно предѣ Богомъ, должно утверждаться, на священномъ предании Ме-
тафизики находящейся въ опасномъ изданіи православныя
вѣды Святаго Іоанна Дамаскина. Тамъ въ книгѣ IV. сумня-
щата о востаніи мерзвыхъ богодухновенно уличаетъ онѣ: „о
„безвѣрныя! о безумства! перенѣ въ шѣло хощиѣмъ
„единымъ предложивый, малу вещи кагда сѣмени въ ло-
„жесахъ распустиши повелѣвый, и многовидное сіе и мно-
„гообразное совершати шѣлесе орудіе, не паче бывшее,
„и разнекшееся возманивъ пакы, шокмо восхощѣвый.
А на вопросъ: каковымъ же шѣломъ градуѣ? ошѣ-
щаетъ „безумне: аще Божіимъ словесемъ не вѣрованіи слѣ-
„поша попускаѣмъ: пошѣ дѣломъ вѣруй. Ты бо еже сѣеши,
„неживотвориши, аще неумрѣѣ. И еже сѣеши, не шѣло бу-
„дущее сѣеши, но шѣло зерно, аще случиши пищенныя пакы ко-
„его прочихъ. Богъ же даѣѣ ему шѣло, якоже хощѣѣ, и
„коемуждо семѣѣ свойственнѣе шѣло. Виждѣ убо, яко во
„гробѣхъ браздахъ семѣѣа насыщаемая. Кто симъ корени
„вложивъ, сѣе шѣло и лѣсны, и класы и моччаниѣа ошѣ,
„не всяческихъ ли народодѣтель. Тако убо вѣруй, и мер-
„зыхъ востаніе быши, божественнымъ хощиѣмъ и ма-
„нѣмъ. Спешу бо имать хощѣѣѣ силу. Воспанѣмъ убо,
„душамъ пакы единствующимъ шѣлесемъ безмѣннѣую-
„щимъ и извлекающимъ шѣло. . . .

II. Наука о Человѣкѣ.

Раздѣленіе сей науки чинились по различнымъ способностямъ. Главныя способности человека суть разумъ и воля: разумъ, коимъ надлежитъ управлять къ истинамъ; воля, коимъ надобно покориться добродѣтели. Одна есть цѣль Логики, другая Правоученія. Логика наука управляющая

вляющая наше разсужденіе и показывающія правила какъ о вещахъ разумно мыслишь. Ея можно почесать за компасъ Философій, коюрой безъ всякаго склоненія непремѣнно къ правдѣ какъ къ сѣверной звѣздѣ обращаешься и мудрецъ снѣ всякаго заблужденія охраняетъ ежели ему вѣрно послѣдуетъ.

Логика можетъ раздѣляться на искусство мыслишь, на искусство охранять свои мысли, и на искусство сообщать оныя.

Искусство мыслишь имѣетъ столько частей, сколько разумъ имѣетъ главныхъ дѣйствій. Но въ разумѣ опишанъ обыкновенно четыре главныя дѣйствія: 1) Простое понятіе, 2) Разумѣніе, 3) Разсужденіе, и 4) Порядокъ. Можно причесть къ понятію ученіе о идеяхъ; къ разумѣнію ученіе о предложеніяхъ; къ разсужденію и порядку ученіе о индукціяхъ и доказательствахъ. Въ доказательствѣ либо восходятъ оныя доказываемой вещи къ первымъ основаніямъ или нисходятъ оныя первыхъ основаній къ доказываемой вещи: оныя чего рождаются, *Анализъ* и *Синтезъ*.

Здѣсь по приспосовленности сообщаютъ логической *порядокъ* умствования съ принадлежащими правилами, въ примѣръ для доказательствъ, чью всякъ желающій справедливо о вещахъ разсуждаетъ, или основательнаго ученія, долженъ учиться Философій.

Правило, 1. Надлежитъ прежде всѣ слова потребныя къ изъясненію истины точно опредѣлишь.

2. Къ опредѣленіямъ присовокуплять иныя основательныя предложенія, изъ коихъ по томъ нужныя доводы произведены быть могутъ.

3. Доказуемое предложеніе называемое *Тезисъ* или *Задача* должно ясно и точно представить, а буде много такихъ предложеній то общія и просныя напередъ познать.

4. Чинить вездѣ, гдѣ прилично къ изъясненію означенныхъ предложеній, случающіяся примѣчанія и прибавленія присовокуплять.

5. По томъ предложеніе помощію представленныхъ въ слѣдующемъ порядкѣ опредѣленій и иныхъ основательныхъ предложеній доказать.

1. Опред. I. Ученіе разумѣется всякая полезная наука.

2. Опред. II. Наука есть знаніе многихъ межъ-собою соединенныхъ и основательно доказанныхъ истинъ.

3. Опред. III. Основаніе значенія то, чемъ мы познаемъ что вѣчно дѣйствишельно есть или быть можетъ.

4 Основательное Предложеніе. Ничего нѣтъ безъ
довольнаго основанія.

5. Прибав. 1. Слѣдовательно науки равно какъ и другія вещи должны довольное основаніе имѣть.

б. Опред. IV. Основательное учение есть то, кое намъ основаніи всѣхъ содержащихся въ себѣ правдъ показываетъ.

7. Прибав. II. Нанзуснино учащійся и о познаніи основанія неспаражщійся порядочнаго ученія не имѣетъ.

8. Опред. V. Философія єсть содержаніе такихъ наукъ, кои силами разума непосредственно изобрѣнены быти могутъ.

9. Прибав. III. Главнѣйшіе науки Философіи суть: Логика, Метафизика, Физика и Правоученіе.

ю. Прибав. IV. Изъ всѣхъ прочихъ наукъ первѣйшія
суть: Правоученіе, Медицина, и Математическія науки.

11. *Примѣч.* Двѣ первыя науки обыкновенно называются *натуральными*, а Математическiя причисляются къ свободнымъ наукамъ.

12. Искусствомъ извѣстное предложеніе І. Юриспруденція есть знаніе правъ основанныхъ на правоученіи.

13. II. Медицина утверждается болѣе на истинахъ, кои въ Физикѣ содержатся.

Зад. 42. Всякъ желающій основательнаго ученія долженъ учиться Философiи.

Философія въ себѣ имѣетъ основанія наукъ въ ней принадлежащихъ (9). Равнымъ образомъ въ оныхъ находятся основанія прочихъ наукъ (12, 13). Слѣдовательно, когда она въ себѣ содержитъ основанія подѣ собственнымъ участіемъ соединенныхъ знаній; то явно что безъ Философіи основательнаго ученія приобрести невозможно. Сей порядокъ подобенъ Математическому.

Искусство охранять свои мысли имѣетъ двѣ части: Науку памяти самой, и Науку вспомоществованія памяти. Память, о которой мы сперва разсудили, какъ о силѣ ума, состоитъ изъ естественной, а здѣсь принимаемъ оную за силу, состоящую въ искусственности, которую разумъ можетъ превести въ совершенство, если либо естественная, или искусственная. Память естественная есть дѣйствіе орудія нѣдра нашего къ тому способныхъ. Искусственная же состоитъ въ предположеніяхъ и въ символахъ, или

или знаменательныхъ знакахъ; предпонятіе, безъ коего ничто въ особливости не бываетъ присуще уму; Емблема, посредствомъ которой воображеніе призываеися изъ помощи памяти.

Представленія художественныя служатъ вспомоществованіемъ памяти. Письмо есть одно изъ сихъ представлений: но для письма служатъ либо обыкновенные знаки, или особливые. Собраніе первыхъ называется азбука, а собраніе другихъ цифры, оныя сего родаются искусства: читаніе, писаніе, разбираиіе по цифрамъ.

Наука преподаваніе раздѣляется на науку орудія рѣчи и на науку качества рѣчи. Наука орудія рѣчи называется Грамматика, наука качества рѣчи, Риторика.

Грамматика раздѣляется въ знаніе литеръ, произношенія, сопряженія словъ и синтаксиса. Литеры суть сочиняемые голосомъ звуки; произношеніе, или просодія есть искусство ихъ выговариваніе; синтаксисъ есть искусство ихъ прилаганіе къ различнымъ намѣреніямъ ума, а сопряженіе словъ, есть знаніе порядка, которымъ они должны имѣть въ рѣчи, основанное на употребленіи и размысленіи. Но есть и другіе знаки изображанія свои мысли кромѣ словъ сочиняемыхъ звукомъ, а именно: Тѣлодвиженіе и Характеры. Характеры суть либо мысленные, или гѣроглифическіе, или геральдическіе. Мысленные употребляютъ Индейцы, у которыхъ въ каждой знакъ означенъ вещь, кои собственно должно умножать сколько, сколько есть вещей иблесныхъ. Гѣроглифическіе суть знаки заключающія въ себѣ ибкое тайное знаменованіе. Геральдическіе, коны, ые составляющія то, что мы называемъ наукою о гербахъ.

Къ искусству предложенія принадлежатъ также Кришика, Педагогія и Филологія. Кришика исправляетъ древнихъ авторовъ и упражняется въ изданіи оныхъ и пр. Педагогія разсуждаетъ о выборѣ наукъ, и о способѣ обучанія онымъ. Филологія же упражняется во всеобщемъ познаніи словесныхъ наукъ.

Къ искусству украшенія рѣчи причисляется слоготеченіе или Механика Поезіи. Мы упускаемъ раздѣленіе Риторики въ ея различныя части, потому что она не произшекаетъ ни науки, ни художества, развѣ только Паншомима, или ибкое изъясненіе мыслей, которое производитъ оныя иблодвиженія; а оныя иблодвиженія и голоса, произношеніе.

Ирзбо

Правоученіе, которое мы зѣбали въ второю частію науки о челоѣкѣ, есть либо *общее*, или *особаиое*. Особенное раздѣляется на Юриспруденцію (знаніе законовъ) натуральную или естественную, экономическую, или домовную, и политическую, или гражданскую. Юриспруденція натуральная есть наука о должностяхъ челоѣка единаго; экономическая есть наука о должностяхъ челоѣка въ разсужденіи его семейства; политическая есть наука о должностяхъ челоѣка въ *обществѣ*. Но правоученіе было бы не совершенно, еслибы подѣ упомянутыми науками не было исполковано ученіе о сущемъ добрѣ и злѣ душевномъ; о надобности исправлять свои должности, быти справедливымъ, добродѣтельнымъ и проч. Сіе есть предметъ *общаго правоученія*.

Еслили разсуждать, что общества не меньше обязаны быти добродѣтельными, какъ и каждый челоѣкъ особно, то увидимъ рождаемыя отъ того должности общества, кои можно назвать натуральною Юриспруденціею общества; Юриспруденціею экономическою обществомъ; коммерціею внутреннею, внешнею, по землѣ и водѣ опправляемою, и Юриспруденціею политическою обществомъ.

Истинная добродѣтель.

Здѣсь прилично исполковать о сей главнѣйшей челоѣческой должности. Къ творенію добродѣтелей и благихъ дѣлъ побуждаются люди разными причинами. Большая часть оныхъ упражняется въ добродѣтеляхъ, взирая на возмездіе, и таковыхъ причинъ называютъ *лицеитранны*, нежели честными людьми. Они съего пообилія деньги давати бѣдному безъ возврата есть *дѣло доброе*, а буде попребуются за то услуги, то будутъ *стѣклами*. Если же дадутъ оныя съ большаго роску, то сіе будетъ *лихоимство*. Ближнему своему служить, и въ пользу общества трудиться изъ единой къ нимъ любви есть *добродѣтель*. Буде же то чинится для пріобрѣтенія славы, то называется *честолюбіемъ*; а ежели для получения вѣдсти и высокаго достоинства, то оно есть *духаная* и *грѣшная гордость*. Хотя большая часть людей ходящъ въ Маскахъ, принимая на себя чужой видъ, какъ Комедианты, своимъ домою комедія продолжается. А когда дѣйствіе окончится, и маска скинешся, тогда окажется

ся, прямое ли или прищворное дѣйствіе чье было. По сему пока кшо честное свое поведеніе сохраняешь, помя должны мы въ разсужденіяхъ своихъ быть осторожными, чшобъ не всякое благоговѣніе посмѣляясь лицемѣрствомъ, не всякое дружесство обманомъ, не всякую честность честолубіемъ и пр. И не должно на добродѣтеляхъ и бла- тыхъ дѣлахъ безъ разсудка утверждатья пошому, что часпо удачное беззаконіе починается за добродѣтель, и симъ бываемъ обманушы; ибо смиреніе шворимо бываешь ради честолубія, дружесство для прибытку и пр. *Сократъ* починаюшъ честнымъ, *Катона* праводушнымъ, *Ас- лия* добросердечнымъ другомъ пошому, что они во всю свою жизнь доброе свое поведеніе окончили безпорочно. Впрочемъ надобно держаться сихъ правилъ: 1) Не о всѣхъ добрыхъ дѣлахъ имѣшь подозрѣнія. 2) Хотя есть при- чина подозрѣвань о швореніи какой либо добродѣтели, однако должно хвалить дѣло. Одни хрістіанскіа добро- дѣтели не имѣють въ себѣ никакова порока. Однако шб. кои дѣлають добрыя дѣла только для того, что почи- таютъ сіе за должностъ, а въ добродѣтели упражня- ются единственно для добродѣтели, могутъ называться людьми добрыми. Можно починать и шбхъ за добрыхъ людей, кои опинчаютъ себя ошъ другихъ добродѣтелями, для пріобрѣтенія единой простой славы и имени, не ль- стясь суешною честію. Того можно называть честнымъ челоѣкомъ, кошорый шворитъ дѣла добрыя и добродѣ- тели, кои не утверждаютъ на суешной мірской чести и прибыткѣ; шакъ должно именовать и шго героемъ, кошорый ходитъ пушемъ добродѣтели самому себѣ со- вредомъ и съ неудовольствіемъ. Въ свѣтской а болѣе въ церковной історіи много находишся шакихъ кои за исповѣ- даніе истины, вольностъ и жизнь свою въ жертву от- дали. Мученики первенствующія церкви подшють о семъ дошншаминные примѣры. Ишкоторые приписываютъ шб добродѣтели, кои исполняли древніе Философы, ихъ гор- досши и самославію, но безъ разсужденія: челоѣкъ не можетъ и не долженъ разсуждать, какъ по видимому, равно какъ судѣ надѣжшбъ судить только по шму, какъ по дѣлу являющб, какъ бы обвиняемой наказал- ся подозрительнымъ: однако долженъ онъ его оправдать, когда улики на него не докажущся. Сего ради надлежитъ всакаго шворящаго добродѣтели и дѣла добрыя къ со- бшвенному

снвенному вреду своему починианъ героемъ, да еще съ бо́льшего честию, нежели *Александра* и *Кесаря*, кои родъ чествовческїи на смерть отдавали, чинобъ прослыни великими. Но сїю героическую добродѣтель должно дѣлать съ разсужденіемъ; ибо безразсудная добродѣтель имѣняемая въ порокъ: на примѣрѣ, когда надобной человекъ подверженъ себя погибѣти за непотребнаго человека, тогда сіе дѣло не будетъ добродѣтелью, но безуміе и пр.

III. Наука о Естествѣ.

Мы раздѣлимъ науку о естествѣ въ *Физику* и *Математику*, получаа сіе раздѣленіе отъ размысленія и отъ нашей склонности къ полученію общихъ понятий. Приобрѣли мы чрезъ чувствъ знаніе дѣйствительно находящихся шварей *снѣтъ*: солнца, планетъ, звѣздъ, кометъ и проч. *стихій*: воздуха, огня, земли, воды, и проч. *воздушныхъ перемѣнъ*: снѣга, дождя, града, грома, равнымъ же образомъ и о прочихъ частяхъ естественной іенорїи. Мы получили въ самое то время познаніе свойствъ, яко цвѣта, звука, вкуса, запаха, плотности, рѣдкости, тепла, стужи, мягкости, жесткости, швердости, крѣпости, упругости, шнотости, легкости и проч. образа, разнооянія, движенія, покоя, прошиженія, прошираненна, количествъ, непроницанія.

Мы видѣли чрезъ размысленіе, что изъ снхъ свойствъ, одни принадлежатъ всѣмъ швлеснымъ вѣщамъ, какъ: про шраненно, движеніе, непроницаніе и проч. мы изъ шого здѣлали предмѣтъ *общей Физики*, или *Метифизики тѣтъ*; и сн самыя свойства, разсуждаемыя въ каждой вѣщи въ особливости, съ различіями ихъ отличающими, какъ швердость, упругость, жесткость, и проч. дѣлаютъ предмѣтъ *особенной Физики*.

Другое свойство швлѣ гораздо прошираннѣе, яко оно находится при всѣхъ прочихъ свойствахъ, а именно: *количественно*, и сіе произвело предмѣтъ *Математики*. Называющъ *количественномъ*, или *величиною*, все то, что умалено и увеличено быти можетъ.

И такъ *Математика* есть наука о количествахъ, и показывающъ правила, какъ всякое исчисленіе и измѣреніе во вѣхъ случаяхъ исправно дѣлать.

О количествѣ, яко предметѣ Математики. можно разсуждать двоякимъ образомъ: либо оно собственное сущѣ вещей существенныхъ, и вещей мысленныхъ, по которымъ оно намъ извѣстно, или находится въ сущѣ существенныхъ и мысленныхъ вещахъ, или въ ихъ дѣйствіяхъ, по причинамъ существеннымъ или мнимымъ. По сему второму размысленію раздѣляется Математика въ *Математику чистую, смѣшенную* и въ *Физикоматематику*.

Количество собственное есть предметъ чистой Математики, и раздѣляется въ *числительное* и въ *протяженное*. О количествѣ числительномъ или о числахъ разсуждаетъ Арифметика, а о количествѣ протяженномъ или протяженіи Геометрія, коя показываетъ онаго свойства и способы измѣренія.

Арифметика раздѣляется на Арифметику цифирную, и на Алгебру, или всеобщую Арифметику чрезъ буквы. Сіа учитъ счисленію количествъ вообще, по естѣ какъ изъ извѣстной величины неизвѣстную общимъ способомъ находишь, а дѣйствія оныя предсказывающъ намъ ничто иное, какъ дѣйствія арифметическія сокращеннымъ способомъ. Ибо, можно сказать, нѣтъ другаго исчисленія, кромѣ того, что въ числахъ.

Алгебра есть либо опредѣленная, или неопредѣленная, смотря по свойству количествъ, къ коимъ ее употребляютъ. Неопредѣленная есть либо *разностная*, или *общая*: *разностная* называется, когда надлежитъ исходить отъ изображенія количества опредѣленнаго, (или шаковымъ починаемаго) къ изображенію его приращенія, или умаленія самаго крайшаго. *Общая*, когда надлежитъ восходить отъ сего изображенія къ самому опредѣленному количеству.

Геометрія имѣетъ за первоначальной предметъ свойства циркуля и прямой линіи, или объемленія въ своихъ разсужденіяхъ всѣ роды кривыхъ линій. Сіе ся раздѣляетъ въ *начальную* и *вышнюю*. А понеже многія измѣренія чинятся посредствомъ угловъ шреугольниковъ, потому опредѣлена въ Геометріи особливая наука называемая *Плоская Тригонометрія* (измѣреніе плоскихъ шреугольниковъ) и еще *Сферическая Тригонометрія*, коя учитъ измѣрять шреугольники на всякомъ шару отъ большихъ круговъ изображенныя, и оная особливо принадлежитъ къ Математической Географіи и Астрономіи.

Всѣ помянутыя науки называются *теоретическая Математика*, но она общія правила о количествѣ объявляетъ, не упоминая того, въ какомъ естественномъ мѣстѣ сіе количество находится: а употреблены въ науки, при дѣйствительно въ мѣстѣ находящіяся вещи по ихъ свойствамъ, именуемая *практическая Математика*.

Физико-математика гмѣ мѣстѣ столько раздѣлений, сколько есть существенныхъ явленій, въ которыхъ количество быти можно разсуждаемо. Количество разсуждаемое въ мѣстахъ, по колаку они суть движимыя или стремящіяся къ движению, суть предметъ *Механики*. Механика имѣетъ двѣ части: *Статику* и *Динамику*. Предметъ *Статики* есть количество разсуждаемое въ мѣстахъ, состоящихъ въ равновѣсїи, и стремящихся къ движению. Предметъ *Динамики* есть количество разсуждаемое въ мѣстахъ дѣйствительно движущихся. *Статика* и *Динамика* имѣютъ каждая двѣ части: Первая раздѣляется на *Статику* собственно такъ называемую, которой предметъ есть количество разсуждаемое въ мѣстахъ твердыхъ, состоящихъ въ равновѣсїи и стремящихся только къ движению; и на *Гидростатику*, которой предметъ есть количество разсуждаемое въ мѣстахъ жидкихъ, состоящихъ въ равновѣсїи и стремящихся только къ движению. Другая раздѣляется на *Динамику* собственно такъ называемую, которой предметъ есть количество въ твердыхъ мѣстахъ дѣйствительно движущихся, и въ *Гидродинамику*, которой предметъ есть количество разсуждаемое въ жидкихъ мѣстахъ дѣйствительно движущихся. Но еслили разсужданіе количество въ водахъ дѣйствительно движущихся, *Гидродинамика* принимается тогда имя *Гидраутики*. Можно различить искусство *Веревлания* или правленіе кораблей къ *Гидродинамикѣ*, а *Баллистику*, или искусство бросанія бомбъ къ *Механикѣ*.

Сверхъ того употреблены общія правила *Математики* и *Механики* при строеніяхъ, изъ коихъ одно называется *палатами* и *храмами*, другое *крѣпостями*, а преніе мореходными судами, и чрезъ сіе въ *Физико-математику* при науки вошли а именно: *Архитектура* *Гржданская* обучающая строенію домовъ, *Архитектура* *Воинная* или *Фортификація* строенію крѣпостей, и *Корабельная Архитектура* строенію мореходныхъ судовъ. А какъ нецѣлительское нападеніе такъ и чинимое прошивъ сво защитѣ,

изъ всякаго огнестрѣльнаго оружія порохомъ дѣлается, по
все посредствомъ Математики и Физики въ особую науку
приведено и названо *Артиллеріею*.

Количество разсуждаемое въ движеніи небесныхъ тѣлъ
даеиъ *Астрономію Геометрическую*; откуда происше-
каеиъ *Козмография*, или описаніе вселенной, которое
раздѣляется въ *Уранографию*, или описаніе неба; въ *Ги-
дрографию*, или описаніе водъ; и въ *Географию*, или опи-
саніе земли; отъ движенія солнца происходяиъ *Хронологія*
(лѣточисленіе) *астрономическая* для различія съ исто-
рической, коя только описываетъ, въ какомъ году что ни-
будь достопамятное случилось. Откуда же и *Гномоника*,
или искусство дѣлать часы солнечныя на плоскихъ и кру-
глыхъ тѣлахъ. Что касается до перемѣнъ нашей земли
происходящихъ отъ положенія ея противъ солнца, то изъ
сего особливая наука сочинена и *математическою* или *Фи-
зическою Географіею* названа, коя помощію *Астрономіи* пока-
зываетъ, въ которыхъ мѣстахъ какое состояніе воздуха,
гдѣ не видаютъ полгода солнца, и по нѣскольку мѣсяцевъ
не заходитъ, гдѣ оно чрезъ верхъ неба проходитъ. И еще
учитъ сочиненію ландкартъ. Сія во всемъ отъ исто-
рической или политической географіи отлична; ибо она
показываетъ раздѣленіе лица земли на владѣнія и со-
стоянія мѣстъ и въ нихъ жителей описываетъ.

А какъ счисляиъ путь корабля на морѣ и мѣсто его
на Зейкартахъ находятъ во всякое время, коия чрезъ нѣ-
сколько мѣсяцевъ и земли не видно, то все посредст-
вомъ Математики, Географіи и Астрономіи въ особое
ученіе приведено и названо *Навигаціею* или наукою мор-
еплаванія.

Количество разсуждаемое въ свѣтѣ даеиъ *Оптику*,
а количество разсуждаемое въ движеніи свѣта, разни-
чныя части *Оптики*. Свѣтъ движущійся по прямой ли-
ней *Оптику* собственно такъ называемую; свѣтъ иска-
живающій отъ полнрованныхъ плоскостей, въ примѣръ
отъ зеркалъ *Катоптрику*; свѣтъ преломляющійся проходя
отъ одной матеріи въ другую насквозь, *Диоптрику*. Къ
Оптикѣ принадлежииъ *Преслѣктика*, такая наука, коя
учитъ, всѣ тѣла на плоскости по видимому въ рассу-
жденіи нашихъ глазъ положенію изображати.

Количество разсуждаемое въ звукѣ, въ его напряженіи,
движеніи, степеняхъ, отнѣсахъ, скоростяхъ и проч. да-

есть *Акустика*. Колическио разсуждаемое въ воздухѣ, его низесни, движеніи, стущеніи и распространеніи и проч. дасть *Инеплатику*.

И такъ физикоматематическихъ наукъ упражняющихся въ кончъ свѣдѣхъ предмѣнѣхъ соглѣмъ мысленной. Но разсужденіе о вещахъ по качеству есть собственная и главнѣйшая Физики должность, и по тому она названа *особенною Физикою*, которая доказываетъ естественныхъ въ ней перемѣны и причины по ихъ дѣйствіямъ, обладанію всѣхъ чувственными веществамъ, испытуетъ механизму, виды, качества и спихти шбѣхъ; часно доходящѣ она до причинъ явленія и разными опытами чно называется *экспериментальною* или *опытною Физикою*.

Физика особенная должна слѣдовать тому же раздѣленію, какъ історія естественная. Онѣ історіи познаваемой чувствами о небесныхъ свѣтилахъ, ихъ движеніи, чувствительныхъ явленіяхъ и проч. размышленіе достигло къ изысканію ихъ начала, причинъ ихъ явленія и проч. и произвело науку называемую *физическая Астрономія*, къ которой принадлежитъ и наука о ихъ дѣйствіи, называемая *Астрологією*; а онѣ того рождаются *Астрологія физическая*, и сумазбродная выдумка *Астрологія гадательная*.

Онѣ історіи понимаемой чувствами о вѣтрахъ, дождахъ, градѣ, громѣ и проч. размышленіе достигло къ изысканію ихъ началъ, причинъ, дѣйствій и проч. и произвело науку называемую *Метсорологія*.

Онѣ історіи познаваемой чувствами, о морѣ, землѣ, рѣкахъ, горахъ, прѣвахъ и степяхъ и проч. размышленіе дошло до изысканія ихъ причинъ, началъ и проч. и произвело *Козмологію* или науку о вселенной, которая раздѣляется на *Уранологію* или науку о познаніи неба, на *Аэрологію* или науку о воздухѣ, на *Геологію* или науку о твердыхъ земляхъ, на *Гидрологію* или науку о водахъ. Онѣ історіи рудъ познаваемой чувствами размышленіе достигло до изысканія ихъ произведенія, работы и проч. чно произвело *Минералологію*; онѣ історіи произрастѣній, познаваемой чувствами, размышленіе достигло до изысканія ихъ употребленія, размноженія, содержанія, изъ чего родилась *Ботаника*, которой *земледѣіе* и *садовая наука* суть отрасли.

Отъ історіи о животныхъ, познаваемой чувствами, размышленіе достигло къ изысканію ихъ соблюденія, размноженія, употребленія, спршенія и проч. и произвело науку называемую Зоологією, отъ которой произпекла Медицина, или врачебная наука, такая часть Физики, коя перемѣны нѣла живоннаго доказываетъ посредствомъ *Анатоміи* и учитъ какъ предныя опираются и оное всегда въ здоровѣ состояніи содержатъ помощью *Химіи*, *Механики* и *Ботаники*. Отъ Зоологіи вышло искусство *конюшала*, *манежъ*, (искусство вѣзды на коняхъ) *охота*, то есть: *звѣроловля*, *рыболовля* и *птицеловля*, *Анатомія* простая и *срапнительная*. Медицина по раздѣленію *Бургапову* упражняется, либо въ познаніи нѣла *человѣческаго*, и разсмаприваетъ его *Анатомію*, отъ чего рождаются *Физіологія*; или упражняется въ средствахъ какъ защищать оное отъ болѣзней, и называется *Гигіейна*; или разсмаприваетъ болѣе нѣло, и предлагаетъ о причинахъ, различіяхъ и признакахъ болѣзней, и называется *Патологія*; или разсуждаетъ о знакахъ жизни, здоровья и болѣзней, и принимаетъ имя *Семістики*; или научаетъ искусству вылѣчиванія, и раздѣляется на *Діеттику*, *Фармацію* и *Хирургію*, кои суть шри ошрасли *Терапевтики* или *врачебной части Физики*.

О *Гигіейнѣ* можно разсуждать еще, какъ о наукѣ касающейся до *здранія*, *красоты* и *силы* нѣла нашего, по чему раздѣляется на *Гигіейну* собственно такъ называемую, на *Косметику* и на *Атлетику*. *Косметика* производитъ *Ортопедію*, или способъ давать членамъ хорошее сложеніе, а *Атлетика* производитъ *Гимнастику*, или способъ ими владѣть.

Отъ знанія испытательнаго, или отъ історіи познаваемой чувствами *нѣшнихъ*, *чувствительныхъ* и *видимыхъ* *спойствъ* *тварей*, размышленіе насъ довело до изслѣдованія ихъ сокровенныхъ свойствъ, и сіе искусство называется *Химією*. *Химія* есть *подражательница* *естественна*, она столькожъ *просирана* какъ сама *Природа*. Сія наука *разрушаетъ* или *разноворяетъ*, *наки* *оживляетъ*, и *превращаетъ* *творенія* *природы*. *Химія* произвела *Алхимию* и *Магію* *природную*. *Металлургія*, или *искусство* *разсужданія* о *металлахъ*, есть *важная* *часть* *Химіи*; къ с-й наукѣ можно причислить *красильное искусство* и *Мазанку*.

Природа имѣетъ свои заблужденія такъ, какъ и разумъ. Къ заблужденію природы причислимъ мы *тупица*. пошому же надобно причислить къ заблужденіямъ разумъ всѣ науки и художества показывающія одну только не-насыщаемость, злость, суетьбу и человеческое, и чуждое естество. Вотъ все философическое содержаніе знанія нашего, и то, что оно происходивъ оныи разсужденіи. Здѣсь и кончился родословной раздѣлъ энциклопедіи.



ОТДѢЛЪ II.

О употребленіи наукъ.

Польза происходящая изъ художествъ всему свѣту известна; а что касается до наукъ, то для исчисления оной кратко симъ предлагается: *Арифметика* кромѣ домашнихъ счисленій во всѣхъ физическихъ наукахъ весьма употребительна, а болѣе всего *Коммерціи* нужна. *Геометрія* союзу со *Арифметикою* во всей *Математикѣ* необходима, а поуже *Тригонометрія* есть часть *Геометріи*, но оныи общую пользу имѣютъ въ *Геодезіи* и *Мореплаваніи*, но еще, въ измѣреніи полей, пашней, въ сниманіи плановъ съ городовъ, домовъ и въ описаніи рѣкъ и уѣздовъ, а особливо въ познаніи такихъ расхождений и высотъ, къ которымъ съ обыкновенною мѣрою по тощину нельзя, и весьма *Нижнейшей* наукѣ способствуемъ. Правда, хотя *Математика* великое множество оныи частныи полезными оныи частныи लाभительными вещей въ себѣ имѣетъ, какъ есть въ *Астрономіи* и въ *Календаріи* *Математикѣ*, однако поменше оныхъ разныхъ математическихъ дѣлъ легко и справедливо находящаяся и сіе вышнему приращенію пріоритетныхъ наукъ и художествъ болѣе способствовало.

Механика всегда и вездѣ весьма полезна; ибо ея искусствомъ и машинами всякія тяжести легчайшимъ образомъ поднимаемъ и переносимъ, припомже научась она насъ въсы, разные мельницы, и другія многочисленныя въ обществѣ нужныя машины нешюкмо дѣлать, но и припомъ разсуждая во всемъ ли оныи исправно учинены, а совершенство оной науки совсѣмъ зависящъ оныи *Математикѣ*.

Кшомужъ механическія правила распространены на всѣ физическія познанія; ибо натура свои дѣйствія только однимъ движениемъ производитъ. *Гидростатика* потребна при строеніи каналовъ, въ приведеніи въ желаемое мѣсто воды,

годы, и учить какъ доброму металлу, количество въ водѣ наодящейся соли и другія симъ подобныя вещи узнавать. *Гидраулика* разсуждающая о скорости текущей или въ верхъ бѣгущей воды, изыскиваетъ множество такихъ машинъ, коими вода нешокмо вверхъ взведена, но и къ вертикальному бѣгѣ понуждается, и показываетъ исправное состояніе всѣхъ водяныхъ машинъ, какъ фонтаны, гроны пожарныя шрубы и проч. и къ лучшему ихъ вымысленію способствуетъ. Чрезъ *Аэрометрію*, имѣемъ истинное познание о воздухѣ насъ окружающемъ и о его свойствахъ и подаемъ способъ для познания оного. перемѣнъ, дѣланъ орудій называемыхъ *Барометры* и *Термометры* и какъ пользою ихъ употреблять. *Оптика*, наука о зрѣніи, учить разсуждать не обманываемся ли, смотря на какія вещи, въ нашемъ зрѣніи, онаже шолкуетъ о цвѣтахъ и шбни разныхъ шблѣ, о свѣшѣ, о состояніи нашихъ глазъ. Прилежащая до сего *Прескитика* имѣетъ свою пользу въ живописи *архитектурѣ* и *рѣзбѣ*, и въ представленіи всякихъ предметовъ въ природномъ положеніи. *Катоптрика* показываетъ силу всякихъ зеркалъ а именно плоскихъ, выгнутыхъ, впадинныхъ, и гранихъ; а *Диоптрика* объявляетъ намъ свойства и причины зрительныхъ шрубъ, кои заналупчее изобрѣшеніе особливо для *Астрономіи* починается. Отъ нея произошли очки, микроскопы, зажигательныя стекла и пр. А понеже *Физика* во всѣхъ прочихъ наукахъ употребляется, то поне всякому шкоторое ея знаніе имѣть должно. По Цицеронову мнѣнію, сіе есть первѣйшее ученіе для просвѣщенія нашего ума, и такое упражненіе, въ коемъ всегда, и вездѣ, можно пользоваться.

Она по различаетъ человека отъ скота, которой также видны различныя естественныя дѣйства, но не можемъ объ нихъ разсуждать и знать ихъ причины. Сіа безпредѣльная наука учить *Медиковъ* познанию силъ и дѣйствъ всякихъ земныхъ растѣній. Ею *Химики* научены способъ изобрѣтать и разворять металлы, минералы, ш. е. всякія земныя руды, также растѣнія, вещества животныхъ и въ первыя ихъ существа приводить. Помощію ея научаются *Алхимики* дѣланію изъ простыхъ составовъ разныхъ лѣкарствъ; ею *Астрономы* познали порядокъ движенія всѣхъ шблѣ небесныхъ. Правилами сей науки *мореплаватели* научаются Теоріи и Практики своего искусства; ею *взлѣдѣлецъ* изобрѣтаетъ лучшія средства, учужданы и улучшаны свои пашни. Словомъ, шбнѣ въ жизни шакое званіе, кое бы отъ Физики не пользовалось. Уче-

Ученіе натуры Теологамъ необходимо; ибо токмо изъ натуральныхъ изрядствъ и чудесъ могутъ почерпнуть сильнѣйшей доводъ божіею бытію: чемъ болѣе умозрѣмъ вселенную, тѣмъ паче удосновѣваемся, что все въ ней содержимое не можетъ быть производствомъ случайности: Велѣніе, Правильность, Согласіе, Спротивостіе очевидно вездѣ царствующія повѣдаютъ всемогущество, непостижимую премудрость и безконечной промыслъ божей.

Въ глубокую старину, Теологи по незнанію естественной науки не бѣдо неслыханныя чудеса умножали; нѣкоторые природныя а нѣмъ невѣдомыя дѣйствія за волшебство признавали, и дѣяволу приписывали, что и по нынѣ еще у многихъ суевѣрныхъ народовъ водится. Незнаніе натуры охраняетъ насъ отъ суевѣрія, открываетъ истинность предсказаній, бредни разныхъ гаданій, отводитъ насъ отъ предувѣреній притомъ нашего невѣщенія и приномъ насъ здравому разуму по мѣрѣ пониманія подражаніе учимъ. Но съ тѣхъ поръ, какъ, первой посмѣивъ въ изслѣдованіи истины обыкновенно сомнѣваемъ начинаемъ. Физика должна всегда соупротивляться Юриспруденціи; ибо судья, не смысля причинъ нѣкоторыхъ естественныхъ дѣйствій, въ своихъ сѣдѣствіяхъ легко погрѣшивъ и на ложныхъ мнѣніяхъ утвердивъ, можетъ. Балдей въ 1633 году не могъ выйти изъ Инквизиціи пока не опровергъ мнѣнія о движеніи земли. Нѣкто искусной машиной, какъ калдунъ былъ сожженъ за показаніе Скелена, которой на Гишарѣ игралъ. Исторія полна примѣровъ такихъ хитрецовъ, кои отъ невѣжъ за чародѣевъ уморены. А нѣдѣ и за знаніе Ариемешики въ тюрьмахъ спрдали. Физикъ знаніе пошребно, ибо она кромѣ иной пользы приимымъ упражненіемъ разуму служимъ: Исторія представляетъ забаводной Театръ обращенія, дѣлъ, поведенія разныхъ народовъ, приращенія, упадковъ, и разоренія Имперей и Королевствъ, но естественная Исторія безконечно болѣе разнечное, приимное и всегда любопытство возбуждающее зрѣлище представляетъ. Незнаніе натуры своимъ разумомъ проникаетъ до нѣдръ земныхъ для осмотра дѣйствій натуры (которая въ горнихъ странахъ въ полномъ великолѣпїи а намъ заочно ходитъ) въ созиданіи разныхъ тѣлъ, разсуждаетъ о чудномъ свойствѣ магнита, о причинахъ океанскихъ повсѣдневныхъ приливовъ и отливовъ, стихійрической силы и сѣверныхъ сіяній. Нѣдѣ видимъ воспламенныя огни, разверзающія бездны,

дны, потрясающія землю до основанія, и кои до облакъ испускающъ пламенные испуки, распаленныя камни, горящій пенелъ, чшо многимъ великой страхъ и гибель причиняющъ. Нѣгдѣ находятъ скрытые пуши, кои събдующъ пары подъ горами для произведенія изъ нихъ протоковъ и рѣкъ. Иногда умозришъ какимъ образомъ плодоносной сокъ отъ упругости ввупренняго воздуха всходитъ въ растѣнїяхъ переходя въ ихъ трубочкахъ, сучкахъ и стебелькахъ, оныхъ листьемъ, цвѣтами и плодомъ украшаетъ. И припомъ разсуждаетъ какимъ средствомъ онъ земли и морей можетъ шоль ужасное количество паровъ и курева всходить для составленія облаковъ, кои громъ, молніи, снѣгъ, градъ, дождь и прочія воздушныя явленія производяшъ.

Астрономія часть Физики училъ истинному познанію о состояніи всего намъ видимаго міра, то есть, ея исхъ небесныхъ свѣтилъ, положенія въ небѣ, ихъ движенія, величины, и расстоянія опредѣляюща; по ней измѣряемъ время на годы, мѣсяцы и дни, она показываетъ причину и время затмѣнїемъ, прохожденія планеты Венеры * и Меркурія противъ солнца и прочимъ явленїямъ; посредствомъ оной изсѣдована величина и фигура нашей земли и

Ц 5

взаимное

* Въ 1639 году Горокцій английской Астрономъ отъ начала сѣнта перный былъ который пидѣлъ сѣ рѣдкое явленіе. Чрезъ 122 года то есть въ 1761 году, насъ двое примѣчали съ академической Обсерваторіи Такое же явленіе. А въ 1769 наблюдено мною подобное прохожденіе съ благопѣщенской колокольни, въ присудствіи ученыхъ Господъ Полкопниковъ Шубина и Дьякова, Калитана Смирнаго и Доктора Штислина. Наблюденія чинены въ двѣ зеркальныя трубы по неподѣланнымъ часамъ наподобіе гаррисонопыхъ, исправленнымъ мною прежде и послѣ того наблюденія сопотвѣстствующими высотами солнца. А съ академической Обсерваторе тогда же наблюдали многіи пыльные Звѣздочеты. Польза отъ сихъ наблюденіи есть та, что можно по нимъ найти параллаксъ то есть разность премени между такопыми примѣчанїями чинимыми съ разныхъ мѣстъ лица земнаго, или уголъ которой составляютъ прямыя линїи мысленно пропеденныя отъ середины солнца къ тѣмъ мѣстамъ изъ коихъ на него смотришь; а самой боъ

взаимное положеніе разныхъ ея мѣсцовъ и все, что географія принадлежитъ, то и учинивъ сочиненію и употребленію земнаго шара и луннаго и пр. Безъ Астрономіи всебы мореплаваніе и Географія въ худомъ состояніи были; ибо она надежнымъ вождемъ въ мореходствѣ служивъ: ея употребленіемъ изыскиваются неизвѣстныя земли и въ самодѣльныхъ сиротахъ съ великою пользою знаніе купечески ошпротавляется.

Что касается до ея древности, то она свое начало при сотвореніи міра возымѣла. Суточное обращеніе земли первой день съ первою ночью различно; по движению луны около земли начали счислять мѣсяцы, а по земному уснавили шеченіе года. И ноль дневныя небесныя предметы по ихъ блистанію, красотѣ и различности возбуждая любопытство въ нашихъ предкахъ, что порядокъ ихъ движенія за ную ироу признали для уснаженія чина въ дѣлахъ гражданскихъ и водныхъ жершвошпротавляемыхъ, и принуждены были особливое сѣе учене здѣлать.

Припомо древнѣйшій Историкъ Иосифъ въ своей повѣсти о Іудеяхъ упоминаетъ, что Земнымъ наслѣдникамъ знаніе о свѣтилахъ принузено: онъ въдая пророчески. Адамо что мръ онъ воды потибнетъ, опасансь, что въ учиненныя ихъ изобрѣненія въ Астрономіи не пропали, того ради изобрази оныхъ на каменомъ столбѣ своимъ помощкамъ ошавили, кошорой въ это время въ Сири находилъ, такимъ

шой т. е. горизонтальной Параллаксъ солнца есть тотъ уголъ, подъ какимъ полагаютъ видѣнъ изъ солнца полуполерешникъ земной когда оно нѣ горизонтѣ. А чрезъ то познается расстояние Венеры и земли отъ солнца, что служитъ нѣкоторымъ полрараснѣемъ астрономическихъ вычисленіи полезныхъ для Географіи и Мореплаванія. Отнеже чрезъ 105 лѣтъ лекикому жироу видно будетъ тоже самое явленіе. До наблюденія Венеры 1761 года, пошавшія Астрономы полагали пребольшой параллаксъ нѣ 10 секундъ, и лотому среднее расстояние земли отъ солнца было 123401025 перстѣ 500 сажениныхъ, а лосему наблюдению нашло лятю частью больше т. е. 145426667 перстѣ, а полерешникъ солнца содержитъ нѣ сѣбѣ 1336440 перстѣ или нѣ 111 кратѣ больше земнаго, пѣ космъ около 12000 перстѣ. Ибо параллаксъ солнца пыходитъ нынѣ близъ 8 $\frac{1}{2}$ секунды. А самая Венера не тичиною почти съ землю, и отстоитъ отъ солнца близъ ста ляти миллионѣ перстѣ.

такимъ средствомъ по знанію соблюдену Носвымъ пошомкамъ, и ими возобновлено. Знаніе, кое имѣлъ праведный мужъ *Атласъ* о печеніи небесныхъ свѣтилъ, родило въ немъ понятіе о высочайшей силѣ ихъ движеніемъ управляющей и признаніе одного всемогущаго Бога, а вселенную, его твореніе. Виргилій пишетъ: что древній мавришанскій Царь *Атласъ* знавъ *Астрономію* о сферѣ земной умствовалъ; по тому собраніе *Ландкартъ* и по нынѣ называется его именемъ *Атласъ*.

Талесъ изъ *Милета* близъ 600 лѣтъ до Р. Хр. за немѣнѣемъ тогда *Компаса* училъ *Финиціанъ* наблюденію двухъ созвѣдій называемыхъ *Медвѣдицы*, а особливо примѣчанію звѣзды приписанной концу хвоста малой *Медвѣдицы*, именуемъ *полярною* по тому, что она почти сошлѣнствуетъ земному сѣверному полюсу, по есмь концу оси земной. около которой она свое суточное обращеніе имѣетъ, отъ Запада на Востокъ, отъ чего все небо въ продолженіи движенія видится. Наблюденія оной звѣзды, коя почти неподвижною вездѣ кажется, ихъ мореплаваніе больше смѣлымъ и удачнымъ учинило.

Слѣдовательно изъ прочихъ наукъ какъ древностию такъ и пользою первѣйшая есмь *Астрономія* и больше всѣхъ къ познанію божества служилъ. *Небеса* поспѣдаютъ славу Божію, твореніе же руку его поспѣждаетъ имперію, и еще: *Воспѣшша небеса лранду его и идѣша пси людіе славу его* У С. *Василія* великаго въ *Бесѣдѣ* 6. *Аще когда убо и пѣдрѣ ноциомъ къ неизглаголаннѣмъ доброта и звѣздъ позришъ разумѣи рѣи тѣси художника плещскихъ.* А у С. *Дамаскина* въ книгѣ 2. *Небѣсѣ доброту разумѣюще, творца яко изрядно художника славимъ.* М. Т. *Цицеронъ* римской *Философъ* жившій до Р. Хр. пишетъ. „Что дивнѣе и „ великолѣпнѣе есмь Неба; разумно взирая на шѣла небесныя „ видится нѣкое всевысочайшее божество ими управляющее. „ Сіе возшину больше всего къ прославленію и лѣбви ею „ нашъ умъ восхищается. и чемъ болѣе расширяемъ ихъ „ весьма порядочныя движенія, извѣсныя крутохожденія „ и причины разныхъ отъ нихъ дѣйствъ и явленій Богомъ „ предуславленныя въ предивномъ согласіи, имѣмъ паче не „ постижимой его премудрости и промыслу чудимся, и чрезъ „ шо вселенныя Творца славословить понуждаемся...

Хронологія имѣетъ свою пользу больше въ історіи, ибо она учинилъ какъ у другихъ народовъ употребляемое счисленіе лѣтъ въ обыкновенное у насъ счисленіе приводилъ; она же съ *Астрономією* способна къ сочиненію календарей.

Табель

Табель заимѣній солнечныхъ и лунныхъ вычислен-
ныхъ на долѣныя съ 1770 по 1800 годъ на Лондонское
время, по старому штілю.

70	Н. 0. 10. у. св	Мн. 4. 1. у. св	71	О. 12. 4. в. лн	Ап. 19. 2. у. лн
	С. 16. 0. у. св	Мр. 25. 3. у. св		О. 26. 8. в. св	Мн. 3. 2. в. св
72	С. 30. 6. в. лн	Ап. 6. 3. в. лн		С. 5. 0. в. св	Мр. 12. 5. у. св
	О. 15. 9. у. св	Ап. 21. 4. в. св	73	С. 19. 7. в. лн	Мр. 27. 8. у. лн
74	Ав. 26. 2. у. св	Мр. 1. 9. у. св	75	И. 31. 8. у. лн	Р. 4. 2. в. лн
	И. 4. 4. в. св	Г. 10. 3. у. св		Ав. 15. 5. у. св	Р. 18. 10. в. св
76	И. 19. 12. в. лн	Г. 24. 3. в. лн			
	Д. 29. 3. в. св	Ф. 8. 1. в. св			Мн. 24. 1. у. св
78	Н. 23. 5. у. лн	Мй. 30. 3. у. лн	77	Д. 18. 9. в. св	И. 9. полд. лн
	Д. 7. 10. в. св	И. 13. 4. в. св			
80	О. 10. 6. в. св	Ап. 23. 11. у. св	79	Н. 12. 7. в. лн	Мй. 19. 6. у. лн
	Н. 1. 8. у. лн	Мй. 8. 5. у. лн			И. 3. 7. у. св
82	С. 10. 5. в. лн	Мр. 18. 8. у. лн	81	О. 6. 9. у. св	Ап. 12. 4. в. св
	С. 25. 12. в. св	Ап. 1. 6. в. св			
84	Ав. 5. 1. у. св	Ф. 9. 9. в. св	83	Ав. 16. 10. в. св	Р. 20. 8. у. св
	Ав. 19. 3. в. лн	Ф. 25. 2. у. лн		Ав. 31. 5. в. лн	Мр. 7. 8. в. лн
86	И. 14. 10. у. св	Г. 3. 2. в. лн			Мр. 21. 9. в. св
	Д. 9. 5. в. св	Г. 19. 2. у. св	85	И. 25. 3. у. св	Г. 29. 11. у. св
	Д. 23. 12. в. лн	И. 29. 10. у. лн			
88	Н. 16. 7. в. св	Мй. 24. 7. у. св	87	Н. 28. 5. в. св	Г. 7. 6. в. св
		И. 7. 4. в. лн		Д. 13. 3. в. лн	И. 4. 5. в. св
90	С. 27. 9. у. св	Ап. 3. 10. у. св	89	О. 23. 1. у. лн	И. 19. 2. в. лн
	О. 11. 2. у. лн	Ап. 17. 12. в. лн			Ап. 28. 10. у. лн
		Мн. 3. 3. у. св			Мй. 13. 9. в. св
92	С. 5. 5. в. св	Мр. 11. 7. в. св	91	С. 16. 12. в. св	Мр. 23. 2. в. св
				О. 1. 4. у. лн	Ап. 7. 6. в. лн
94	И. 15. 12. в. св	Г. 20. 10. у. св	93	Ав. 10. 4. в. лн	Ф. 14. 10. в. лн
	И. 31. 7. у. лн	Ф. 3. 10. в. лн		Ав. 25. 2. в. св	Мр. 1. 6. у. св
96	Д. 3. 2. в. лн	И. 9. 10. у. лн	95	И. 5. 8. у. св	Г. 9. 12. в. св
	Д. 18. 6. в. св	И. 23. 11. в. св		И. 20. 8. в. лн	Г. 24. 2. у. лн
98	О. 28. 2. у. св	Мй. 4. 7. в. св	97	Н. 7. 4. в. св	Мй. 29. полд. лн
	Н. 12. 7. у. лн	Мй. 18. 7. в. лн		Н. 23. 4. у. лн	И. 13. 5. в. св
			99	О. 17. 5. в. св	Ап. 23. 10. в. св

Сія табель полезна быть можетъ для такихъ ѣдаковъ или жишелей, кои за дальностію отъ Санктпетербурга не могутъ имѣть календарей. Когда въ Лондонѣ полдень, тогда въ Санктпетербургѣ близко 2 часовъ по полудни, а въ Азачѣ 10 1/2 часа по полудняжѣ и пр. Въ ней мѣсяцы показаны заглавными буквами, потомъ числа и часы. (у) значить утро или пополуночи, (в) вечеръ или пополудни, сл и лп солнечное и лунное видимое заимѣніе, а сн и лн солнечное и лунное невидимое заимѣніе въ Лондонѣ.

Признаки о будущихъ погодахъ взяты изъ досто-
вѣрныхъ примѣчаній.

По солнцу.

Когда солнце кажется блѣдно, къ дождю; чисто и ярко, къ доброй погодѣ; красновато къ вѣтру. Ежели оно при восходѣ виднѣся болѣе обыкновеннаго, надобно ожидать дождя; а буде чисто и ярко сіяетъ, къ вѣдру; когда же красновато или такъ велико какъ сквозь тонкой туманъ кажется или около его кругъ блѣлой или поле, къ дождю. Когда при восхожденіи солнца видимой около его кругъ помалу исчезаетъ снѣженіе, признакъ къ доброй погодѣ. Буде при восхожденіи солнца лучи его красноваты или долги, или когда оно красноватыми облаками окружено, сильныя вѣтры воспослѣдуютъ. Когда солнечныя лучи мѣсяцами зеленоваты или блѣдноваты или черноваты, будетъ скоро дождь. Ежели около солнца одинъ или болѣе круговъ ясныхъ и скоронизчезаемыхъ, будетъ добрая погода; а многія красноватые круга, къ вѣтрамъ, и чемъ они красивѣе, тѣ бурнѣе вѣтры. Буде оныя круги мѣсяцами перерваны и приномъ густы и темноваты, будетъ холодной вѣтръ или снѣгъ. Ежели за темное облако заидетъ солнце при горизонтѣ, будетъ дождь; а буде при захожденіи же появившися блиско солнца темное облако, то либо въ ту ночь или наутро будетъ дождь. Когда оно зайдетъ красновато, или нѣтъ около его облаковъ, то къ хорошей погодѣ; ежели же оно при восхожденіи виднѣся разноцвѣтно, или облака около его водянаго цвѣту, къ дождю. Буде съ вечера поидетъ дождь признакъ, непостоянной погоды. Ежели солнце при захожденіи покажется какъ съ огненными пылающими, знакъ къ долговременнымъ вѣтрамъ.

По

По лунѣ.

Когда луна блѣдна, кѣ дождю; чиста и ярка кѣ вѣтру; красновата или румяна, будетъ вѣтръ и буря. Если луна мушновата, кѣ дождю. Если по трехъ дняхъ оиѣ новолѣсія видѣтся лунныя рога шуны, то до конца той четверти будетъ дождливая погода, а кѣ полнолуныю умбрениа. Когда луна пяти дней, а роги ея шуны, кѣ дождю, а оиры кѣ бурѣ; видимой же около ея красной круръ кѣ дождю и кѣ вѣтру.

По звѣздамъ.

Буде на числомъ небѣ малыхъ звѣздъ невидно, то послѣдуетъ буря; въ которой стороны кажутся звѣзды очень блестящія ошпуду жди вѣтра; а гдѣ оиѣ видѣтся больше и яеиѣ обыкновеннаго, ошпуду ожиданъ сильныхъ вѣтровъ съ мокрою лѣномъ а зимою съ большими морозами. Звѣзды кажутся мушны и едва видны, кѣ дождю. Когда не ясныя звѣзды кажутся съ длинныи огненными хвостами, то ожидай сильныхъ вѣтровъ и великихъ дождей. Если звѣзды мѣсяцами видѣтся какъ сирѣющъ своимъ свѣтомъ, будутъ перемены съ разныхъ сторонъ вѣтры. Буде же то дѣлается повсему небу, тогда жданъ трому съ мочию и сирашней буря.

По небу и облакамъ.

Если поутру небо румяно или красновато, то конечно либо вѣтръ или дождь послѣдуетъ, либо вѣтръ съ дождемъ для того, что солнце нагрѣвая пары, кои красноватъ неба причиняетъ, скоро ихъ разсыплетъ. Буде восходящаго солнца закроетъ черное облако, то оно оиѣ жару скоро разойдется и преширится въ дождь; или если появится облако и пономъ пары кѣ нему оиѣ земли будутъ собирающіяся покажутся, знакъ кѣ дождю. Когда шумѣтъ съ неба внизъ опускается дожины на землю, значить кѣ доброй погодѣ; а если съ вечера шуманы оиѣ земли или оиѣ воды поднимаются, на утро будетъ жаркой день. Мѣкѣя высоко ходящія градами въ югозападной стороны облака, кои будно сходящіяся или расходящія кажутся, будутъ вѣтры а иногда вихри. Если вѣкоръ по началѣ бури падетъ града дождя, то вѣтръ утихнетъ. Буде съ восхожденіемъ солнца начнется буря, оная
въ

въ той же почѣ утихнеть. Когда же вода при началѣ бури очень снѣжится и разбѣжится, шумъ не долго продолжится. Буде облака идуть ниско, возвышающіе холодную погоду, а густыя бѣлыя и какъ башни, къ граду. Когда зимою по утру два или три дни сряду бѣлая облака видѣтся, сѣ значить спужу съ снѣгами, а темныя или черныя, дождь. Красноватое небо въ вечеру а утромъ сѣровавшее, обѣщаетъ добрую погоду. По утру въ весеннее и въ жнивное время если падаютъ шуманы или оныя сходятъ надъ прудами или болотами, будетъ дождь. Среди летняго дня, оказавшееся въ верху чистаго неба облачко, къ жестокой бурѣ.

По радугѣ.

Радуга всегда либо о минувшемъ дождѣ либо о наступающемъ знаменуетъ. Когда она кажется ярка, къ ненастью. Послѣ дождя видимая радуга, къ доброй погодѣ. Чѣмъ зеленѣе радуга, темъ больше дождя будетъ, а чѣмъ краснѣе, темъ больше вѣтру. Когда она въ снѣговой часъ очень свѣтла, будетъ добрая погода; буде радуга покажется въ часъ или въ два пополудни, то скоро будетъ дождь. Вечерняя радуга знакъ пріятной погоды, развѣ въ воздухѣ влажностъ помѣшается, а утренняя къ ненастью при пасмурномъ небѣ. Ночная радуга прѣдвѣстникъ луны, значить много мѣлкова дождя а пономъ вѣтры. Радуга послѣ продолжительнаго дождя, всегда знакъ скорого вѣтра. Если двѣ радуги видны, то чрезъ 2 или 3 дни будетъ дождь.

Въ прибавокъ онымъ прилѣчаніямъ Г. Фурье подѣстпуетъ въ своей Гидрографіи слѣдующее.

1. Если около солнца есть бѣловатой кругъ, тождь дня будетъ великая буря. 2. При закатѣ или при восходѣ солнца на горизонтѣ видимое красное облако, есть знакъ съ той стороны вѣтра. 3. Буде предъ восхожденіемъ солнца видны красныя облака, или въ то время лучи его красноваты, ожидай сильнаго вѣтра. 4. Когда заходящее солнце обнесено снѣгатымъ или чернымъ кругомъ, признакъ жестокой бури. 5. Восходящее солнце кажется блѣдно, къ дождю, а при заходѣнн маковоже, знаменуетъ ошину вѣтрѣ. 6. Красноватое при заходѣнн солнце, признакъ чѣмъ сильныя вѣтры иѣсколько дней продолжаться. 7. Когда восходящее солнце закрыто облаками, а лучи изъ

изъ заиныхъ къверху мечешъ, къ дождю, а буде тѣ лучи
срединою проходили, будешъ буря съ дождемъ. 8. Если
облака идушъ со всѣхъ сторонъ и собираются около солн-
ца, то признакъ жестокой бури. 9. Если солнце захо-
дитъ за облака, на утро будешъ дождь; а буде при захо-
ждении же облака за тмѣ сѣдуютъ по ожиданью сильныхъ
вѣтровъ. 10. Пятой день по новолѣсѣи почти всегда
причиной сильной бури. 11. Если луны не видно до че-
тирнадцатаго дни по новолѣи при южномъ вѣтрѣ, то погода
будешъ бурная во весь month лунной мѣсяцъ. 12. Луна
будучи въ блѣдомъ кругу, къ дождю. А буде такихъ кру-
говъ около луны больше одного и съ перерывами, а сама
красновата, будешъ ширмъ. 13. Когда море казанъся
спящимъ черновато, и если приномъ усмирившися всюды
расходящаяся пѣна и вездѣ вдругъ волнуемое и пузыри на
водѣ покажутся, сѣе признакъ жестокой и долговременной
бури. 14. Буде видны тюлени и морскія рыбы по водѣ
играющія, надобно ожиданье ширму. 15. Когда ласточки
ниско лѣтающъ, жди вѣтра съ дождемъ.

Разсужденіе о Физикѣ и проч.

Часто случаются небесныя явленія, какъ то заи-
мѣнія солнца, луны, звѣздъ, сѣверныя сіянія, и рѣдко
бываемыя: проходы Венеры и Меркурія, явленія Ко-
метъ и пр. пребываніе двойката изъясненія. Первымъ до-
лжно опровергнуть оныя людей непресвѣденныхъ никакимъ
ученіемъ всякія неосновательныя сомнѣніи и страхи
кои бывающъ иногда причиной нарушенія общаго покоя.
Нерѣдко легковѣрныя толпы слушающъ, и съ ужасомъ ви-
машъ, что при такихъ явленіяхъ пророческующъ
ища, бродятъ и суевѣры, кои не только во весь свой долгій
вѣкъ о имени Физики не слышали, и на небо едва взглянуть
могутъ ходя суетясь. Таковыхъ пророчашелей и легко-
вѣрныхъ внимателей скудоуміе ничемъ какъ несмѣнѣмъ
презирать должно. А кто оныя такихъ пугальщъ безпоко-
итъ, мученіе его должно начинать ему въ наказаніе за
себѣ явленное его суетство. Незнаніе есть источникъ уди-
вленія, оноже есть источникъ и презрѣнія. Неучь смѣни-
са Астроному * какъ пустому верхогляду, а онъ чувст-
вуетъ

* Въ Императорской Академіи наукъ первый Профессоръ
Астрономіи былъ Г. Делла изъ Франціи

вуетъ внутреннее увеселеніе, представляя въ умѣ, коль
много знаніемъ своимъ его превyšаешъ, человека себѣ по-
добно сотвореннаго.

Второе изъясненіе простирается до книжниковъ, кои,
не вникая въ Божія творенія, думаютъ, что разсужденія
о солнцеспопательной Системѣ, о множествѣ міровъ, объ
обитаемыхъ планетахъ, суть противны закону.

Богословы западныхъ церкви принимаютъ слова Іисуса
Навина Глава 10, снхъ 12 въ точномъ грамматическомъ
смыслѣ, и потому утверждаютъ что земля стоитъ.
Но такое сомнѣніе имѣетъ свое начало отъ языческихъ
а не отъ христіанскихъ учителей. Древніе Астрономы,
еще задолго до Р. Хр. Никита Сиракузецъ призналъ днев-
ное земли около оси ея обращеніе, а Филолай годовое около
солнца. Сно лѣтъ послѣ Ариснархъ Самійскій показалъ
солнечную систему ясна. Однако Еллиискіе жрецы тому
противидись. Первой Клеантъ нѣко доносилъ на Арис-
нарха, что онъ въ своей системѣ о движеніи земли дерз-
нулъ

Ч

нулъ

1726 года, а изъ русскихъ Г. Профессоръ Н. Полопъ.
При нихъ былъ Маіоръ и Адъютантъ Астрономіи Г. Кра-
сильникъ ученикъ Профессора Делиля и Фархпар-
сона першаго основателя въ Россіи Математическихъ
и Навигацкихъ училищъ, вызпаннаго изъ Англіи
Государемъ ПЕТРОМЪ Великимъ около 1700 года.
Г. Красильникъ былъ въ камчатской Экспедиціи изъ
лѣтъ ради небесныхъ наблюденій потребныхъ для
испрашнаго сочиненія русскаго Атласа, а послѣ онъ
со мною Кургановымъ (ибо я съ нимъ и съ Г. Поло-
повымъ упражнялся много лѣтъ въ Астрон. наблюде-
ніяхъ на академической обсерваторіи) ѣздили моремъ
въ Лифляндскія и Естляндскія города и на острова
для опредѣленія тамъ широтъ, долготъ и склоненія
компаса, что служило знатнымъ поправленіемъ мор-
скихъ картъ. А въ 1761 году примѣчали мы на по-
мянутой обсерваторіи явленіе Венеры на солнце. Съ
1750 года былъ еще Профессоръ Астрономіи Г. Гри-
шонъ, который со мною отправлялъ паче астрो-
номическія наблюденія больше года въ Аренсбургъ,
что на островѣ Езелѣ, ради точности лунной тео-
ріи, паче потребной для испрашнаго снисканія дол-
готъ на морѣ, и сіе было около 1752 года.

нузѣ подвигнувъ сѣ мѣсяца великую богиню Весту; дерзнулъ безпресмынно вершѣвъ Нептуну, Плутону, Цересу, всѣхъ Дуэфѣ, боговъ лѣсныхъ и домашнихъ по всей землѣ, и тѣмъ они вбранинное мѣсяце на много вѣковъ погасили. Между тѣмъ Астрономы принуждены выдумали для изъясненія небесныхъ явленій неислуживыя и сѣ Механикою несогласныя пуши планетамъ. Коперникъ возобновилъ наконецъ солнечную систему, коя имя его нынѣ носитъ; показалъ преславное употребленіе ея въ Астрономіи, которое послѣ Кеплеръ, Невтонъ и другіе великіе Математики и Звѣздочеты довели до такой точности, какую нынѣ видимъ въ предсказаніи небесныхъ явленій, кои весьма сходствуютъ съ нашими наблюденіями, чего по земношоятельской Системѣ отнюдь не можно достигнуть.

Священное писаніе не должно вездѣ разумѣть грамматическимъ, но не рѣдко и риторскимъ разумомъ. Примѣръ подаеиъ свяиый Василій великій, какъ оное сѣ напшурою согласуеиъ, и въ бесѣдахъ своихъ на шеснидневникъ ясно показываеиъ, какимъ образомъ въ подобныхъ мѣсяцахъ библейскія слова толкованы должно. Бесѣда о землѣ обще пишеиъ: (бесѣда 1) *Аще когда по лсаллѣхъ услышиши: азъ утѣрдихъ столлы ея; содержательную тоя силу столлы рѣчени быти познати.* (бесѣда 2) Разсуждая слова и повелѣнія Божія въ мѣросозданіе; и рѣче Богъ, и другія, савдующее обьявляеиъ: *Кая потреба слова могущимъ отъ самаго ума общити другъ другу сопѣти.* Явно изъясняя, что слова божескія не шребуюиъ ни ушѣ, ни ушей, ни воздуха къ сообщенію взаимному своего благоволенія, но ума силою разглагольсшвуютъ. И въ иномъ мѣсяцѣ (бесѣда 3) шожъ о изъясненіи шакowychъ мѣсяцѣхъ подшверждаеиъ: *Вѣ проклятсшпѣ Израилю буди тебѣ, глаголетъ, не бо мѣсячно.* Что сѣе глаголетъ? Всконечную сухость и оскудѣніе воздушныхъ подѣ. Упоминающіяся часно въ библіи божія чувства шакую, шакъ пишеиъ: *И шидѣ Богъ яко добро: не само тогъ утѣшное нѣксе шѣніе моря слово показуетъ Богу шити.* Не очами бѣ зрѣти доброты зданія Творецъ; но не изглаголанною премудростію шидитъ быпающая. Изъ сего явсшвуетъ, что толкованіе священныхъ книгъ не шокмо позволено, да еще и нужно, гдѣ ради метафорическихъ выражений сѣ напшурою кажеиъся быти не сходсшвенно.

Правда и Вѣра, суть двѣ сестры родныя, дочери
 одного Всевышняго Родителя, никогда между собою въ
 распрю припущи не могутъ, развѣ кино изъ нѣкоего шие-
 славія, ослабляя глупцовъ своимъ баснословіемъ, и показа-
 нія своего мудрованія на нихъ вражду вскленивъ. А
 благоразумные и добрые люди должны разсмаширивать,
 нѣтъ ли какова способа къ объясненію и опивращенію
 миннаго между ними междуусобія, какъ учинилъ выше-
 рѣченный премудрый учитель наша православная церкви.
 Которому согласуясь Дамаскинъ Свяшый, глубокомыслен-
 ный Богословъ и высокій священный Спикомворецъ въ
 опасномъ изданіи православная вѣры. Книга 2. Гл. 6; ибо
 упомянувъ разныя мнѣнія о строеніи міра, сказалъ:
обаже ащеже тако, ащеже инако; пся Божіимъ попелѣ-
ніемъ быша же и утц. рдишася. То есть: Физическія
 разсужденія о строеніи міра служашъ къ прославленію
 Божію, и вѣрѣ невреда. Тоже и въ слѣдующихъ утц-
 верждаемъ: *есть убо небо небесе, лерное небо по пыше*
тцери суще. Се два неба: и тцерь бо назва Богъ
 небо. Обычно же спященному писанію и по духъ небомъ
 знати, за еже зрѣтися горѣ. Благословите бо, глаго-
 лаетъ, пся птицы небесныя, воздушныя глаголя,
 по духъ бо летательныхъ есть луть, а не небо. Се
 три неба, яже божественный речъ Апостолъ. Аще
 же и седмь поясы седмь неба пріяти псхоощи;
 ничтоже слоу истинны пр. ждаемъ. То есть: хопя
 кино и древнія Еллинскія мнѣнія о седми неб сахъ пр-
 метъ, священному писанію не вредно. Василій Великій, о
 возможности многихъ міровъ разсуждая, пишеть. Якоже
 бо скудельникъ отъ того же художства тминныя
 создавъ сосуды, ниже художство ниже силу изнури:
 тако и псего сего Содѣтель ни единому міру соумир-
 ную илѣя тцертительную силу, но на бѣконечногубе
 препосходящую, мгнопеніемъ хотѣнія единѣмъ, поже
 быти пришеде пеличесства пидимыхъ. И пидѣ: мнози
 луты ко спасенію. Мнози обитали суть на небесѣхъ.

Такъ сіе великіе свѣшильники познаніе натуры съ
 вѣрою содружили старались; соединяя его сисканіе съ
 богодохновенными размышленіями въ однихъ книгѣхъ,
 по мѣрѣ тогдашняго знанія въ Астрономіи. О еслили бы
 тогда были изобрѣшены нынѣшнія астрономическія ору-
 дія, и были бы учинены многочисленныя наблюденія опы
 мужей древнихъ Астрономовъ знаніемъ небесныхъ тѣлъ

несравненно превосходящихъ; естли бы тогда открыты были тысячи новыхъ звѣздъ съ новыми явленіями; какимъ бы духовнымъ пареніемъ, соединеннымъ съ превосходящимъ ихъ краснорѣчіемъ, проповѣдали оныя Святыя Риторы величество, премудрость и могущество Божіе!

Создатель далъ роду человѣческому двѣ книги. Въ одной показалъ свое величество, въ другой свою волю. Первая видимый сей міръ, Имъ созданный, что бы человекъ смотря на огромность, красоту и стройность Его зданій, призналъ божественное всемогущество, по мѣрѣ себѣ дарованнаго понятія. Вторая книга священное писаніе. Въ ней показано создателево благоволеніе къ нашему спасенію. Въ сихъ Пророческихъ и Апостольскихъ Богодуховенныхъ книгахъ, истолкователи и изъяснители суть великіе церковные учители. А въ оной книгѣ сложенія видимаго Міра сего, суть Физики, Математики, Астрономы и прочіе изъяснители божественныхъ въ нашуру вѣявшихъ дѣйствій, суть шаковы, каковы въ оной книгѣ Пророки, Апостолы и церковныя учители. Не здраво разсудилишенъ Математикъ, ежели онъ хочеть божескую волю вымѣрять циркулемъ, шаковъ же и Теологъ учитель, естли онъ думаетъ, что по псалтырь наученію можно Астрономіи или Навигаціи.

Толкователи и проповѣдники священнаго писанія показываютъ путь къ добродѣтели, представляюще награжденіе праведнымъ, наказаніе законпреступнымъ, и благополучіе жизни съ волею божіею согласнаго. Астрономы открываютъ храмъ божеской силы и великолѣтія, изъясняютъ способы и ко временному нашему блаженству, соединенному съ благоговѣніемъ и благодареніемъ ко Всевышнему. Обоимъ обще удосновляются не токмо о бытій божіемъ, но и о неказанныхъ къ намъ его благодѣяніяхъ. Грѣхъ всѣвать между ими плевелы и раздоры! При всемъ шомъ хрістіанская вѣра сполнѣ непреложна.

И такъ больше не ослабейся, какъ только коротко сказано и повторишь, что знаніе природы, какоебы оно имъ ни имѣю, нашему закону непротивно; и что нашу изслѣдованію чинишя, Бога знаешь и починаешь, шомъ съ Высшество Великимъ согласишя, кего словами сіе заключаешя (Всѣда б о бытій свѣтѣ) *Аще сиихъ научишя, себе самихъ познаемъ, Бога познаемъ, создателю поклонимся, Владыцѣ поработаемъ, Отца прославимъ,*

Питателя нашего полюбимъ, Благодѣтеля почитимъ, Началопожду жизни нашей насущія и будущія поклоняющаея неирестимыя, чрезъ еже подаде уже богатство, и по обыкновѣніяхъ пѣруемоу, и искусомъ прісущихъ извѣстующу намъ чаша.

Система или сложеніе видимаго міра.

Хотѣющему имѣть вѣрное понятіе о расположеніи небесныхъ свѣтилъ, должно сперва примѣчать, что солнце, луна и всѣ звѣзды суть большіе круглые шары, кои ради чрезвычайнаго своего разстоянія отъ земли кажутся намъ очень малыми. Сіи шары движущіяся свободно въ безконечномъ небесномъ пространствѣ: нѣкоторые изъ нихъ перемѣняющіе мѣста своего сіянія; а другіе пребывающіе всегда въ одинакомъ разстояніи между собою. Первые именуются *плечетли* или *звѣздами блудящими*, а вторые *неподвижными звѣздами*.

Таковаже состоянія и наша земля. Она ничто иное, какъ большой шаръ составленный изъ земли и воды, и плавающей такожде свободно въ небѣ ничемъ не поддержанъ. Сіе самымъ дѣломъ испытано; ибо шаръ земной неоднократно былъ обвѣханъ и нынѣ подъ нами, на пр. подъ С. Петербургомъ по южному Океану мореплаваніе продолжается. Что же касается до неба, то звѣзды блистающія своимъ свѣтомъ признавались за большіе солнца подобныя нашему, т. е. такіе же превеликіе огненные шары. Простыми глазами видно оныхъ немногія тысячъ, а въ телескопъ безчисленное множество и описывая нѣсколько тысячъ краѣвъ далѣе солнца; а собою кажутся неравны по причинѣ разнаго ихъ отъ насъ разстоянія.

Но какъ около нашего солнца обращается наша земля и прочія планеты шѣла, то есть помянутыя планеты; то вѣроушно, что и каждая звѣзда, по велику отъ всѣхъ нашему солнцу подобны, также имѣющіе около себя движущіяся шемныя шѣла, оною освѣщаемыя и нагрѣваемыя; и пошому кажутся составляющіе множество міровъ, кои намъ со всѣмъ неизвѣстны; Богъ вѣстъ.

Но планеты движущіяся въ нашемъ мирѣ и также какъ и наша земля освѣщаемы и нагрѣваемы, раздѣлены на Главныя земли и на спутники или побочныя. Главныхъ планетъ шесть и всѣ имѣющіе свое шеченіе около солнца. Меркурій къ нему самая ближняя, потомъ Венера, за нею наша земля, по далѣ Марсъ, за нимъ Юпитеръ и Сатурнъ

турнѣ. Спутниковѣ только десять: первый есть луна, текущая около нашей земли. Около Юпитера обращающа четыре, а около Сатурна пять лунѣ. Сии луны названы побочныя планеты или спутники потому, что онѣ безотлучно продолжаянѣ свое шеченіе около тѣхъ главныхъ планетѣ и обращаются съ ними вмѣстѣ около солнца.

Величина поперечниковѣ главныхъ планетѣ, также солнца и нашей луны, найдена по новымъ наблюдениамъ въ 500 саженихъ верстахъ: Земли 12035 Луны 3341 Солнца 136440. Меркурія 4609, Венеры 15911, Марса 8050, Юпитера 262689. Сатурна 18060. А по сравненію оныхъ тѣлѣ въ кубическихъ мѣрахъ выходянѣ, Солнце величиною больше земли въ 1369078 кратѣ, Луны въ 6434666, Меркурія въ 24415557, Венеры въ 592754, Марса въ 1024409, Юпитера въ 131, Сатурна въ 405 разѣ.

Разстояніе солнца и планетѣ отъ земли не всегда бываетъ одинакое; но иногда оно больше, а иногда меньше. И для того положены здѣсь большія и малыя разстоянія въ поперечника: въ земныхъ, считая въ каждомъ по 12035 верстѣ.

Луны	Солнце	Мерк.	Венеры	Марса	Юпит.	Сатур.
17.	10813.	5500.	1000.	4000.	43500.	88000.
30.	11187.	16500.	10000.	29500.	71500.	122000.

А ближайшая звѣзда, какова *Сиріусъ* находится отъ насъ въ 400000 разѣ далѣе нежели солнце.

Теперь скажемъ во сколько времени каждая планета совершаетъ свое обращеніе около солнца. Сатурнъ въ 29 лѣтѣ съ половиною. Юпитеръ въ 12 лѣтѣ. Марсъ почти въ 2 года. Земля въ 365 дн. 5 ч. 48 м. Венера въ 8 мѣсяцевъ. Меркурій въ 3 мѣсяца.

Луна наша совершаетъ свое шеченіе около земли въ 27 д. 7 ч. 43 м. и 7 сек. а отъ новолунія до другаго новолунія почти въ 29 дней съ половиною. И въ Юпитеровыхъ лунѣ ближайшая или I въ 1 ден. 18 сб. по 12 ч. II въ 3 д. 13 сб. ченѣ. часа. III въ 7 д. 4 часа. IV въ 16 д. 18 часовъ. Изъ Луны сатурновыхъ съ одинѣ каждая сатурна: I въ 1 д. 21 ч. II въ 2 д. 18 ч. III въ 4 д. 12 ч. IV въ 15 д. 23 ч. V въ 79 д. 8 часовъ. А разстоянія ихъ отъ своихъ главныхъ планетѣ виданѣся перемѣнны.

Примомъ примѣч по, что всѣ свѣтила непрестанно вертятся около своихъ центровъ или на своихъ осяхъ. Венера обращается въ 23 часа съ лишнемъ. Земля въ 23 ч. 56 м. Марсъ въ 1 день. Юпитеръ въ 10 часовъ. Луна въ 27 дней.

дней съ третью. Солнце въ 25 дней съ четвертью. Сии обращенія примѣчены, земли по движенію неба а прочихъ планетъ по видимымъ на нихъ пятнамъ. Но Меркурія за близостию къ солнцу, а Сатурна за дальностию неизвѣстны. Еще около Сатурна находится какое то свѣтлое и широкое кольцо. На солнцѣ видныя разнообразныя черныя пятна, кои являющся и пропадаютъ, было ихъ до 50 шт., и такія, кои величиною не только съ Европу или съ Америку, но и со все лице нашей земли.

Кромѣ помянутыхъ свѣтилъ видятся на небѣ временно звѣзды называемыя *Кометы* т. е. *бородатыя* или *съ хвостомъ*. Прежніе философы о Кометахъ были разнаго мнѣнія, но великій *Нептонъ* вѣроятно доказалъ: что кометы суть такія планеты, кои въ весьма продолжительныхъ кругахъ теченіе свое безпрестанственно совершаютъ, и потому тогда только видны бывающъ, когда на пути своемъ находясь не только ближе къ солнцу, но и къ землѣ; а хвостъ ихъ есть самой тонкой дымъ или паръ, происходящей изъ шѣла кометы, когда она опѣ солнца разогрѣвается. Оныя кометы своимъ явленіемъ ничего опаснаго не значатъ, какъ по войны, землетрасенія и пр. потому, что онѣ имѣютъ правильное теченіе, по которому въ определенное время и въ тѣхже мѣстахъ являющся, и опять въ небесную бездну изъ нашего виду уходятъ, слѣдов. онѣ намъ не страшны. Вошъ въ чемъ состоитъ наша солнечная Система или сложеніе видимаго міра; и кажется вѣроятно, что каждая звѣзда имѣетъ свою подобную. *Чудны дѣла тщи Господи: пся премудростію сотвори а еси.*

Напомянувъ предлагаю то, чего по мнѣнію ученыхъ людей отъ кометъ надѣяться можно. Иные разсуждаютъ, что большая комета, подобная видѣнной въ 1744 году, которая нѣсколько разъ больше нашей земли, не только луну нашу, приближась, можетъ похитить, но и самую землю утащитъ спутникомъ за собою по силѣ *притягательной*, и во всей системѣ причинитъ немалую перемѣну. А *Г. Вистонъ* Англиской Астрономъ утверждаясь на вычисленіяхъ своихъ, полагаетъ, что пошному причинною былъ кометный хвостъ. Комету, коя видна была въ 1680 году, почитаютъ онѣ за шужъ, коя примѣчена въ 1106 и въ 532 годахъ и во время кончины Юлія Кесаря за 44 года до Р. Хр. Ежели сію комету почитать за одну и шужъ, то ея обходъ есть около 575 лѣтъ, и седьмой отъ 1680 при-
Ч 4 ходитъ

ходившѣ на тотъ годъ, въ кой пошолъ бытъ. Кромѣ сего весьма дерзкаго мнѣнія Г. Висшона даѣе свои уменьшанія проснирзешъ и думашъ, что преставленіе свѣту послѣдуешъ отъ кометы, коя, возвращаясь и заторясь отъ солнца, такъ къ землѣ приближнися, что отъ горящихъ ея паровъ послѣдуютъ прореченныя во священномъ писаніи приключенія. Новѣйшіе Астрономы утверждающъ, что сіе приключишся отъ того, что земля сама собою подойдетъ къ солнцу и отъ того заторнися. Ибо кругъ, по которому земля солнца обшескаешъ, яко бы отчасу менѣе спланишся; и для того наконецъ земля наша въ солнце, какъ въ средину сея системы, упасъ принуждена будетъ. Всѣ оныя спранныя мнѣнія за истину утверждать не можно: Божія опредѣленія всегда пребудутъ уму нашему непоспнжимы. Но лаче всего должны мы знать себя и *готовиться всегда къ своему преставленію.*

Порядокъ приводишъ насъ въчно сказанъ и о пользѣ правоучительной мудрости. Она по учиншъ чловѣка какъ ему во всѣхъ дѣлахъ разумно поступашъ, а разумъ, будучи душевное око, только того смонришъ, что къ его собственному и ближняго содержанію и исправленію клоннися; въ чемъ вся сила *природнаго закона* состоишъ, и тѣмъ всякаго къ себѣ обязуешъ. Когда же добро естъ то, что чловѣка благополучнымъ и совершеннымъ дѣлаешъ, а добродѣтель естъ способносъ, коя приводишъ всякаго въ состояніе всѣ свои дѣла по сему закону учреждать; *свѣдѣнннно практическая Философія* насъ къ добродѣтели и ко всякому ея благополучію ведетъ. Но какъ чловѣкъ по оной наукѣ въ двоякомъ состояніи разумѣется. По первому когда онъ самовласно живешъ, то естъ не имѣя надъ собою кромѣ Бога ни какова начальства, кое бы отъ него о дѣлахъ его что требовало, и сіе называется *природное наше состояніе*. По второму когда чловѣкъ имѣешъ надъ собою начальство, повелѣвающее какъ дѣла свои къ собственному его и другихъ благополучію учреждать, и сіе *гражданскіи состояніемъ* именуется. Объ оныхъ должностяхъ, кои чловѣкъ въ первомъ состояніи исполняшъ повиненъ, учиншъ особливая наука дѣятельной Философіи называемая *натуральная Юриспруденція* или *естественное прапосудіе*, и единый сей законъ основаніемъ всѣхъ дѣлъ быти долженъ. Къ оному присовокупляющся, и другіе данныя отъ начальства полезныя законы, какъ естъ уложеніи, указы, указы

и проч. коихъ требованіе самое состояніе общества, и кои насъ въ гражданствѣ обязуютъ, и бывающіе описаны въ особенной части Философіи именуемой *гражданское правосудіе*. При томъ человѣческія общесства на двѣ главныя части раздѣляются а именно: на *простыя* и *сложныя*. Въ первыхъ заключаются три общесства: первое *супружественное*, между мужемъ и женою, второе *отческое* между родителями и ихъ дѣтьми, а третье *господинское* общесство между господиномъ и его рабами, какъ въ каждомъ изъ сихъ трехъ одинакихъ обществъ поступать, тому учить *Економія*. Соспавныя общесства, кои изъ многихъ семействъ или домовъ состоятъ и по различію своего числа на Деревни, Провинціи и Имперіи раздѣляются; что же до мудраго учрежденія, исправленія и содержанія такихъ сложныхъ обществъ касается, тому учить *Политика*. Къ сему можно причислить *Исторію* съ принадлежащими до ней науками, какъ *Генеалогіею*, съ *политическою Географіею*, коюрая достопамятныя случаи оныхъ начала свѣта происшедшія съ слѣдствіями ихъ описываетъ, и сіе къ дальнему поощренію нашего разума въ житейскихъ дѣлахъ служишь.

Въ прочемъ Философіи со всѣми своими науками имѣетъ весьма великую обширность, и польза ея на всякое человѣческое знаніе изобильно просширается. Цицеронъ пользу Философіи такъ описываетъ. Законамъ прилично (говоришь онъ) всякіе пороки искоренять и добродѣтели возвышать, а они зависятъ отъ Философіи пошому, что мы отъ нея, какъ отъ матери всѣхъ наукъ полезныя къ добродѣтели сожитію нашему правила получаемъ. Возпитанію сіе есть преполезное отъ Бога человѣку дарованіе; ибо ею прочія всѣ вещи познаемъ и самихъ себя знаемъ научаемся, что хотя трудно, однако есть крайней важности дѣло. Человѣкъ поелику зная себя чувствуетъ, что онъ ничто божественнаго въ себѣ имѣетъ, и потомъ такъ разсуждаетъ и дѣлаетъ будешь, дабы съ даннымъ ему дарованіемъ сходствовало, то разсмотрѣвъ себя увидитъ къ чему его природа опредѣлила и сколько онъ силы и возможности къ полученію премудрости имѣетъ. Природныя понятія о всемъ, подобныя тѣни дѣйствительнаго познанія въ умѣ нашемъ сокровенны лежатъ; но любому-дѣемъ на свѣтъ производяся, и чрезъ сіе видимъ, что можемъ добродѣтельны и благополучны быть. А какъ умъ нашъ добродѣтель познаетъ, бремя тѣлесное съ себя сложитъ,

сложивъ, грубыя похоти, поносныя страсти искоренивъ, ужасъ смерти и болезни побѣдивъ, истинной воли и страху Божію научився, умъ и очи свои просвѣтивъ избравъ добраго а къ отверженію злаго; но настоящее и вѣчное благо имѣвъ удостовѣрився. Буде человекъ нашуру вещей довольно разсмотрѣвъ, но узнавъ откуда онъ свое начало получилъ и на какой конецъ сотворенъ, когда и какимъ образомъ опять исчезаетъ, что въ нихъ вѣчно и прѣвѣчно; при семъ онъ вседержашее и всеуправляющее существо увидѣвъ, а при томъ и самого себя за гражданина всего свѣта, какъ великаго города, признавъ. О всемъ вышереченномъ можетъ онъ и искуснымъ разсудивъ, праведное съ ложнымъ, вѣроинное съ возможнымъ распознать. Когда же Философія шоль великія и славныя дѣйствія въ насъ производитъ, то мы конечно имѣемъ причину состояніе нашей жизни, изобрѣшеніе добродѣтели и прогнаніе пороковъ ей приписывать; ибо она вымыслила законы и правила ученія, по которому намъ свое житіе и правы учреждать долженствовуетъ.

СТАНСЪ.

Все Философіи ты долженъ человекъ,
Безъ ней бы навсегда лишень ты былъ страстями,
Не вѣдалъ бы въ чемъ свой провесъ ты долженъ вѣкъ,
И къ счастью или кѣликимъ могъ пушамъ.
Она и радостны и горестны часы,
Въ своемъ подданствѣ прииъ всегда и управляетъ;
Она блестящею рукой свои красы
На нашу жизнь швою обильно изливаетъ,
Богатство, честь и власны прѣшны шолько шѣмъ,
Что давши за все, намъ гордо жизнь вѣшь шѣмъ:
Но знанія наукъ даюиъ премудрость всѣмъ,
И шѣшны лишь шѣ, что ими богашся.

Пришча нахулящихъ ученіе. А. С.

Сѣи намъ пришча то друзья напоминавъ,
Глушецъ ученія печется убѣгать,
И то пренебрегаетъ,
Что онъ самъ незнаетъ,
И тѣ дѣла дерзаетъ поносить,
Которыхъ онъ неможенъ раскусить;
И все то кажется ему бездѣлка:
Орѣхъ беззубая находивъ бѣлка,

И взявъ въ ротъ:

Помучилась нераскусила;

И выплюнувъ орѣхи поносила.

Какой негодной плодъ.

Наказъ Медицинской.

Люди въ молодыхъ лѣтахъ стараются болѣе о изысканіи всегда новыхъ увеселеній а въ старости единственно о умоленіи и отвращеніи скорбей и болезней, и о соблюденіи оставшагося еще здравія пекутся. Но чтобъ неимѣть тщетныхъ и позднихъ таковыхъ попеченій, показаны правила конхъ наблюденіе до крѣпчайшей старости довести насъ могутъ. 1 е. Надлежитъ бѣгать буде можно жаркихъ мѣстъ, гдѣ воздухъ густъ, влаженъ, и пасмуренъ и гдѣ жестокіе вѣтры свирепствуютъ; держать всегда въ теплотѣ голову, ноги и желудокъ, и сколько возможно отъ ночного воздуха беречься. 2 е. Никогда не ѣсть поголодному непитъ безъ жажды и въ обѣдахъ бытъ умеренну и воздержну; непривыкать къ многоразличнымъ кушаньямъ за однимъ обѣдомъ и вставать изъ за стола не насытившись досыта; въ вечеру не ѣсть или и поужинать по слѣху; во всякую седмицу два дни говѣть ш. е. среду и пятокъ дабы успокоить натуру. 3 е. Ложиться не поздно и вставать ранѣе поутру; ибо шестъ часовъ для покоя человѣческаго довольно: а должайшій сонъ вреденъ здравію. Неспать никогда послѣ обѣда, неспылижъ утерпеть невозможно, но уснуть сидя, только небодѣ полчася. Недѣлать никогда телеснаго или душевнаго движенія вскорѣ послѣ обѣда; ибо оное иногда столько же бываетъ вредно, какъ въ другое время полезно; и хотя движеніе наибезопаснѣйшее есть средство къ сохраненію здравія, однакожъ не надобно доводить оного до такой не умеренности, чтобъ совсемъ приидишь отъ него въ упоменіе 4 е. Давать по благопристойности свободное теченіе натурѣ когда она пребываетъ необходимаго кокаго изведенія; неспараться о удержаніи того, отъ чего она пуднилась бытъ праздна; и какъ скоро почувствуешься жажду въ желудкѣ, воздержаться отъ всякой пищи. 5 е. Употреблять увеселенія съ умѣренностію предупреждающе всякое ослабленіе, и оныя только, какъ сказать, отвѣдывать, не даваясь никогда въ избыточествующее счастіе: Словомъ оными наслаждаться, а не давая имъ надъ собою владычествовать. 6 е. Отъ печали непримѣть въ неуспешное уныніе; ибо шесны союзъ шѣла съ душою дѣлаетъ

дѣлать, что одно безъ опягченія другаго спрэдѣть не можешь.

Ежели бы люди оныя правила прилѣжно наблюдали, то бы до глубокой старости здраво дожить могли. Но жаль что многіе такого состоянія, что признають надобность здравія будучи оного уже лишенный, и тогда прибѣгаютъ къ врачевству, какъ уже Бахусъ и Венера сдѣлають ихъ болѣзнь неизлѣчимою.

Рудометъ нѣмецкой.



Овѣцъ, Мартъ, Быкъ, Апрель. Близины, Май. Ракъ
 Июнь. Левъ, Июль. Дѣва, Августъ. Вѣсы, Сентябрь.
 Скорпионъ, Октябрь. Стрелецъ, Ноябрь. Козерогъ, Де-
 кабрь. Водолей, Январь. Рыбы, Февраль. Вѣсы, худо.
 Mit, средственно. Gut, хорошо лускать крошъ.

Посемъ слѣдуетъ словотолкъ русской.

Hoc opus, hic labor est!



ПРИСОВОКУПЛЕНІЕ VII.

Словарь разноречной, или толкованіе Еврейскихъ, Греческихъ, Латинскихъ, Французскихъ, Нѣмецкихъ и прочихъ иноземскихъ употребляемыхъ въ русскомъ языкѣ, и нѣкоторыхъ Славянскихъ словъ.

А

А

Аббатъ, аппа, отецъ, настоя-
тель обители.

Абдрукъ, образецъ.

Абіе, скоро, немедля.

Абордажъ, сцепка кораблей.

Абрисъ, рисунокъ, узоръ.

Абсолютъ, самовластный.

Апамо, тамо, шуды.

Апансиропать, происходить
(въ чинѣ), успѣвать.

Абысъ, попъ пизарскій.

Апантажъ, плодъ, вытор-
жка, польза, прибытокъ,
прибыль, преимущество,
выгода, барышъ.

Апантюрь, приключеніе, по-
хожденіе.

Апангардія, передовое вой-
ско, крыло.

Августѣйшій, прензбранный
царственный, священнѣйш.

Апгуръ, угадчикъ, предска-
затель.

Апизин, вѣдомости.

Апдиторія, слушатище.

Апторитетъ, власть, сила.

Апторъ, сочинитель, выдум-
щикъ, заводчикъ.

Апрора, богиня началодня.

Агнецъ, ягненокъ.

Агница, ярка.

Агентъ, адокатъ, стрпчій.

Аграфъ, нагрудной крючокъ.

Адресъ, надпись, подпись.

Адамъ, земляной.

Адресовать, указать, до-
снать, довести.

Адресоваться, приспась,
сказаться, опослаться.

Администрація, управленіе,
опекунство.

Адмиралъ, корабленачальн.

Адмиралтейство, морепра-
вительство.

Адъюнктъ, товарищъ.

Адъютантъ, помощникъ.

Адамантъ, алмазъ.

Аръ, воздухъ, горезрѣніе.

Азимусъ, преснокъ.

Азъ, я, ась.

Азардъ, отвага, дерзость.

Азартно, отважно, запальчиво.

Азимуфъ, ошвесной кругъ.

Академикъ, членъ академіи.

Академія, училище верховное.

Академистъ, ученикъ.

Акафистъ,

- Аксѣстѣ, несѣдаленѣ.
 Аки, якобы, какъ, какъ бы.
 Акордѣ, уговорѣ, ряда, спѣчка.
 Акриды, гусеницы, саранча.
 Аксіона, правило, истина.
 Аксиденція, прибытокѣ.
 Акиаріусѣ, водолей.
 Актѣ, дѣйствіе, спѣтъя.
 Актѣрѣ, предсѣвникѣ.
 Акцентѣ, слогуудареніе.
 Акція, дѣйство, вѣзка.
 Акселтація, перенеска опрѣ-
 емѣ денегѣ другому.
 Акцизна, пошлина, зборѣ.
 Аксѣсѣ, достойной, годной.
 Аккурапно, исправно.
 Акиуаріусѣ, дѣписецѣ.
 Акредитованный, повѣрен-
 ный, кому многіа вѣришѣ.
 Акрестихисѣ, краеснише.
 Акнедукѣ, шруба подземная.
 Алсбарда, бердышѣ.
 Алситорѣ, пѣнухѣ, кочевѣ.
 Аларисѣ, тревога, сполохѣ.
 Алкоранѣ, книга закона шуреѣ.
 Аллилуіа, хвалите Бога.
 Алціонѣ, зимородокѣ пѣвица.
 Аллегорія, прищѣ, инорѣчіе.
 Аллансѣ, завѣшѣ, союзѣ.
 Аллигатура, перевязка.
 Алманакѣ, мѣсяцесловѣ.
 Алтарѣ, жертвенникѣ.
 Альяжѣ, смѣшеніе рудѣ.
 Алса, садовая дорога.
 Альтисѣ, свѣтлопѣвѣ.
 Алфасѣ, видѣ, азбука.
 Альхимія, златодѣліе.
 Альфа, греческое а.
 Алгебра, щетознаніе, число-
 вникѣ азбучной.
 Аманатѣ, залогѣ, закладѣ.
 Амбра, янтарь.
 Амбонѣ, казницѣ, восходѣ.

- Амлитудѣ, пространство.
 Амѣція, славолубіе, любо-
 чесшіе.
 Амснажѣ, привозѣ, подвозѣ.
 Ампуниція, воинскіе припасы.
 Амо, како, куды, гдѣ.
 Амурѣ, лѣбовѣ, склонность.
 Амуреѣ, волокища.
 Аммоніакѣ, шамашырь.
 Амниѣ, истинно правдиво,
 да буденѣ тако.
 Амбразурѣ, бойница.
 Амфитетатрѣ, зрѣлище.
 Амфибія, двушное, что пѣ
 водѣ и на землѣ живенѣ.
 Анабалитисѣ, перекресшѣ.
 Анахронисѣ, ошибка въ лѣ-
 тописи.
 Анаграмма, перемѣна буквѣ.
 Анафема, ошлученіе, клятва.
 Аналогія, подобность, сход-
 ство, срѣвненіе.
 Анархія, безначальство.
 Анатолия, нушрознаніе.
 Анафора, возношенія, свяшыє
 дары.
 Анализія, рѣшеніе.
 Ангелѣ, вѣспникѣ.
 Аномалия, неправильность.
 Антикамора, приходящая (ком-
 паша) передняя, кресновѣя.
 Антидорѣ, вмѣсто дара.
 Антифонѣ, предсѣвѣ, свѣваніе.
 Антидонѣ, лѣкарство ошѣ
 яду или на ядѣ.
 Антикѣ, старина, древность.
 Антилатѣ, ісаконѣ, народа-
 вождѣ, предводитель.
 Антилогія, противорѣчіе.
 Антилатія, природнозлюбіе
 ошвращеніе.
 Ангрона, богиня перпенія и
 мотчаловости.

Антимонія

- Антимонія**, сурма, труба.
Антилоды, прошивоножныя (мѣсна) прошивоземныя.
Антитезія, ошвѣщенное предложеііе.
Аншефъ, главный.
Антихристъ, хрістопротивникъ, супостатъ.
Антимисъ, вмѣсто шрапезы.
Антрентъ, угадъ, примѣръ.
Антираша, крыжескокъ.
Аноникъ, безъимянной издатель чего.
Анфологія, цвѣтословіе.
Апартamentъ, ярусъ (поекоевъ) особое жилище.
Аппетитъ, желаніе, охота.
Алелаяція, позывъ челобитіе о переносѣ дѣла въ вышній судъ, правосудіе.
Апликація, употребленіе.
Аполлонъ, языч. богъ свѣта и стихотворства.
Апокалипсисъ, откровеніе.
Апсгей, дальнейшій.
Апостолъ, посланникъ.
Аполюмъ, опухоль.
Апортажъ, дрягильская, прегельская работа.
Аполлексія, параличъ, поспрѣлъ, родимѣцъ.
Априкосъ, бѣлая слива.
Апофсосъ, обоженіе, посвященіе.
Апофегма, мудрая отповѣдь.
Аппробація, разсмотрѣніе.
Апрошъ, подходъ, приблизъ.
Аптеска, погребъ, кладавая.
Алшидъ, опускъ, увольненіе.
Аренда, откупъ.
Арендаторъ, откупщикъ, жилецъ.
Арѣя, биллице, площадь.
Ареопагъ, судилище, приказъ.
Аралъ, Иѳіопъ, Муринъ.
Ареолистръ, жидкомѣръ.
Арго, язовъ корабль.
Арестъ, задержка, неполя.
Арестантъ, невольникъ.
Аргументъ, доводъ, доказаніе.
Арѣй, Марсъ, богъ войны.
Арїя, пѣсня.
Арїсгардія, заднее войско, крыло.
Аристокрація, чиновправленіе.
Арифметика, числовникъ.
Арїанство, Арїева ересь.
Арка, дуга, лукъ, перемычка.
Аркадъ, сводъ.
Арканъ, поводъ.
Арктусъ, медвѣдь.
Аркибузируютъ, разстрѣляють.
Ариатура, воинской снаряды, доспѣхи, оружіе, брони.
Армія, рать, воинство.
Армейской, военной.
Ароматы, пряное зелье.
Арсеналь, оружица.
Арлантажъ, межеваніе.
Арсеникъ, мышьякъ.
Артсра, бичующая жила.
Артизанъ, художникъ.
Артикулація, вчленовеніе.
Артикулъ, членъ, счашья.
Артиллерія, огнестрѣльное оружіе, зборъ всякихъ военныхъ машинъ.
Артусъ, хлѣбъ, сосиса.
Артифиціяльной, рукопворной, художной.
Артемида, Діана, богиня конныхъ игръ, ристанія.
Арфа, Лира, Цитра, гусли.
Арфистъ, гудецъ.
Архангелъ, началовѣстникъ.
Архїатеръ, главный врачъ.
Архистра-

- Архистратигъ, началовождь.
 Архипа, письмохранитель.
 Архипаріусъ, писмоблюды.
 Архисрей, первосвященникъ.
 Аргонавты, герои възвигшіе по златое руно.
 Архидіаконъ, главный церковный служитель, помощникъ.
 Архитриклинь, главный виночерпій.
 Архитектура, наука зданія.
 Архитекторъ, зодчій, зодчий, строитель.
 Архитранъ, перекладъ.
 Архимандрія, вѣдомство духовнаго правленія.
 Ассамблея, чиновосбраніе, съѣздъ, собраніе.
 Ассистентъ, помощникъ.
 Ассессоръ, заседатель.
 Ассигнація, опредѣленіе.
 Аскитникъ, скитникъ, пустыинникъ.
 Аспектъ, взоръ, взглядъ, видъ.
 Аспидъ, змей, камень.
 Астрологія, звѣздословіе.
 Астрономія, звѣздочисленіе, звѣздозаконіе.
 Астрономъ, звѣздарь, звѣздочетъ.
 Астролябія, астроном. орудіе.
 Б.
 Багажъ, имѣніе, пожитки.
 Багнетъ, бездѣвица, чебуха.
 База, основа, низъ.
 Базаръ, рынокъ, торжище.
 Баххусъ, биххусъ, богъ вина.
 Балки, брусья, переклады.
 Балюстры, балюстрады, баласы, перила, решешка.
 Балконъ, надкрыленикъ.
 Балетъ, искусная пляска.
 Багдахинъ, верхъ, шабъ.
 Астрей, богиня правосудія.
 Ассураниця, безопасность, взвигшіе настрахъ (купеческое слово).
 Атеистъ, безбожникъ.
 Атака, нападеніе, приступъ.
 Атеистатъ, засидѣтельство, удосноеніе.
 Атаманъ, предводитель.
 Атмосфера, около земной воздухъ.
 Атома, несѣкомая (членина).
 Атрибутъ, свойство, собственное.
 Аудіенція, переговоры, аудиенція, слушаніе.
 Аукціонъ, народный торгъ.
 Аудиторъ, аудиторъ, слушатель.
 Афелія, дальный.
 Афедронъ, задній проходъ.
 Афины, Ишники, Еллыны, Греки.
 Афиня, Паллада, Минерпа, богиня наукъ и художествъ.
 Афронтъ, безчестіе.
 Афродита, Венера, богиня красоты и любви.
 Афирмація, утвержденіе.
 Аффекція, склонность.
 Аще, ежели, аще бо когда аще убо, а есмьли, ащебы, будебы. Б.
 Балансъ, вѣсы, мѣрило.
 Банкрутъ, пропорогъ.
 Балакирь, ваятель, врунъ.
 Банкъ, складка (денежная).
 Банкиръ, векселедавецъ.
 Балъ, вечеринка, жеребейка.
 Балтиропаніе, избраніе по жеребью.
 Блещилля, игра мячомъ.
 Баластъ, хрящъ, крупный, песокъ, грузъ.

Банка, лавка, мѣль, крови-
линикъ, ложе, кровань.
Бандитъ, тайноубійца.
Бандъ, лѣппа, связка, ре-
пейокъ, крыжецъ.
Банда, скопъ, ковъ, спаница.
Банкетъ, пиръ, пиршество.
Барбарисмъ, неправопись.
Барометръ, вѣсомѣрь.
Баросколъ, вѣсозоръ.
Бардашъ, самоблудъ.
Барбиръ, цирюльникъ, фелдъ-
шеръ; бришаръ.
Барка, дощеникъ, стругъ.
Баранъ, паранъ, снѣнобой.
Барилы, царскія ризы.
Басеъ, нискость, подлость.
Басстъ, каршежная игра.
Бассинъ, бадья, леханъ.
Бастилля, шюрма, вязня.
Бастіонъ, спирельница.
Басманъ, укругъ, кромъ.
Баскакъ, скоропеча, гонецъ.
Баталия, ополчен. битва, бой.
Батракъ, казакъ, бурлакъ.
наймитъ, рабѣшникъ.
Баталіонъ, часть войска.
Батарей, пушечныя мѣсна
Баяркъ, сонмъ водный.
Баулъ, круглой сундукъ.
Бездомокъ, скипашель.
Берлога, нора, вертепъ.
Безпричта рода, неродослови.
Беллона, богиня войны.
Безчадіе, безплодіе, неплоды.
Безчиніе, непорядокъ.
Безъязычный, незнающій
иныхъ языковъ.
Бетъ, бетія, скопина.
Бергейстеръ, рудокопъ.
Берейтеръ, спремянной.
Бетоника, цероника, буквица
лекарств. шрава.

Бирючь, кланунъ, прогласникъ.
Библия, священное писаніе.
Библиотека, книговикъ.
Билетъ, цидулка, писмено.
Биржа, торжище.
Благогопѣніе, благочестіе.
Блокада, обступленіе, окру-
женіе, осада города.
Благонарочитъ, знаменитъ.
Благій, добрый, милоспивый.
Бланкетъ, бѣлой закр. листъ.
Близнецъ, двойникъ.
Блокъ, вскша.
Блазень, ощаулъ, снѣходѣй
ошуспъ, глаумникъ.
Блажу, хвалю, чиню, добро.
Блаженный, здорный, грубый.
Благостыня, благоданъ.
Благословеніе, одобреніе.
Благоутробіе, щедрость.
Ближестно, свойство, родня.
Блафонъ, пополокъ.
Блаженство, благополучіе.
Бладословіе, сус, худословіе.
Блакотать, немспивованъ.
Боготвореніе, обоженіе.
Ботсестъ, бухнишъ, пух-
нишъ, пучишъ, шучишъ.
еипъ, поспивенъ, жучишъ,
еипъ, дебелвенъ.
Богатырь, щудъ, вишъ.
Бодило, спрекало, волчепъ.
Болперкъ, бѣйница, осыня.
Бонмо, присловка,
Борей, полупочный вентъ,
сѣверякъ.
Богемія, чешская земля.
Ботъ, мореходное судно.
Бо, ибо, потому, дляного чинъ.
Боръ, купна, дуброва, чинъ.
Бонка, ударъ.
Бомба, большое ядро съ ушми.
Бомбы,

Боты, полусапожки, упоки.
 Борты, края.
 Ботинки, парашанье.
 Боженье, божие.
 Бракъ, османръ, опынъ.
 Бракотникъ, опытникъ.
 Брандмейстеръ, пожарохра-
 нитель, огнеблюдъ.
 Брандёръ, зажатанельное мо-
 реходное судно.
 Браніе, грязь, пина.
 Брозда, узда, удило, оброть,
 оглавъ.
 Брашно, пища, ядь, кормъ,
 снѣдь, ѣжа, кушанье.
 Брасъ, сажень.
 Браселетъ, зарукавье.
 Брешъ, проломъ въ снѣгѣ.
 Бригада, нѣсколько полковъ.
 Бригадиръ, начальникъ бри-
 гады.
 Бригантина, нискованное мо-
 реходное судно.
 Броня, збруя, оружіе.
 Брокенгель, всякая парчица.
 Букспромъ, бечевою, лямкою
 завожомъ.
 Буфонъ, шумъ, забавникъ.
 Булгонъ, уха, похлебка, жижка.
 Бундъ, кина, связка.
 Бѣлица, бреза, береза.
 Бунтъ, скопъ, заговоръ, мя-
 тежъ, ковъ, томонъ.
 Булатъ, сталь, укладъ.
 Бутылка, сулейка, склянка.
 Бугалтеръ, щеноведъ.
 Бурзь, городъ, крѣпость.
 Буй, юродъ, безумный.

В.

Ваяніе, рѣба, долбленіе, Ва-
 ятель, рѣщикъ.
 Вабленіе, крашеніе.

Булды, мѣхаконна, куминъ
 мужъ.
 Бундаль, пчельной шумъ.
 Булга, паневск. триммона.
 Бугарт, лошка, насадъ.
 Буровейстеръ, граденачаль-
 никъ, ранушной, голова.
 Буракъ, бура, спайка.
 Букетъ, духетъ, пучекъ,
 сваска.
 Буженина, копчен. припра-
 ная венчина, супащца.
 Бытность, сущность, ис-
 щность.
 Былица, правда.
 Быстръ, быстрина, ярь.
 Быліе, зеліе, злакъ, шравъ.
 Бюжетъ, пинейной посна-
 вецъ, шкафъ.
 Буянонь, дикой быкъ.
 Бюстъ, полойной иешуканъ.
 Бютъ, цѣль, мѣна, замѣлъ,
 намѣреніе.
 Бѣхъ, бѣ, былъ. Бѣхома,
 или бѣста, бѣста, быни.
 двоице, мужес. и сред. Бѣхонъ
 или бѣсемъ, быснѣ, женск.
 была. Бѣхонъ, бѣстѣ, бѣху
 или бѣша, быни, множеств.
 Бысть, быхъ или бѣше,
 бывалъ. Бѣхома или бѣсма.
 бѣста, двоиснѣн. мужес. и
 сред. бывали. Бѣхонъ или
 бѣснѣ, быснѣ, бывали жен.
 Быхонъ, быснѣ, бѣху или
 бѣша, бывали. множ.
 Вѣлбогъ, древ. слав. богъ пи-
 ташель шварей.

В.

Вага, важия, вѣсы, мѣрило.
 Вагенмейстеръ, вѣсникъ.
 Ваденіе, злорѣчіе, поре-
 ченіе. Важ-

Важность, тяжесть.
 Вампиръ, кровопийца.
 Воениръ, воинъ, свободъ.
 Валъ, снѣга, осыпъ.
 Валя, вѣнзи. Веня, прутья.
 розги, лозы, дрожде, верба
 Варваръ, безчеловѣчной, звѣр-
 ской, грубіянь.
 Валоръ, паръ, чадъ.
 Валъ, румяна, красной каран-
 дашъ.
 Валснѣй, крашеный.
 Вазалъ, подданной, кабальной.
 Ваканція, порожиносѣ, упа-
 ловщина, поломѣснѣ.
 Вакуль, полосѣ, пустоша.
 Валетъ, рабъ, холопъ.
 Валдмейстеръ, лѣсаръ.
 Ватерласъ, уровень, равно-
 водъ, правило.
 Вахтмистръ, вѣснотой.
 Вакабулы, словарь.
 Вахта, стража. Вахтеръ.
 хранишель, стражъ.
 Варяю, ожидаю. предпаряю
 преслѣдую, уперечаю.
 Ваю, васъ двухъ.
 Вгрунь, груню, скоробѣгомъ.
 Водрузить, вошкнущъ, упи-
 верднѣ, укреплѣ.
 Вѣжа, слапниа, сшолбѣ, ве-
 рея, твержа, развѣра.
 Велелѣлоа, великолѣнѣ.
 вельможносѣ.
 Вѣдро, шихо и ясно.
 Вѣдбутъ, конатѣ, ужнѣ.
 Венерация, починѣ, почи-
 танѣ, говенѣ.
 Вѣрезъ, мозжевельникъ.
 Вѣстѣ, западѣ, закашѣ.
 Вѣрбоуанѣ, наборъ (войска)
 Вѣлмѣ, зѣло, очень, весьма.
 Вѣсъ, село.

Вѣста, богиня огня.
 Вексель, мѣна, размѣнъ, об-
 мѣнъ, верующее письмо.
 Векслеръ, мѣновщикъ.
 Величѣе, величествѣ, держава
 Венера, богиня любви и красоты
 Верификація, пошверженѣ.
 Вертель, пещера, разсѣдина.
 Вертикальнѣ, ошвѣснѣ.
 Вѣжснѣ, вѣденѣ, знанѣ.
 Вѣкъ, сшолбѣнѣ и пр.
 Вертъ, пертоградъ, цвѣт-
 никъ, садъ.
 Вѣдѣла, чаровница, колдунѣ,
 ворожея, волшебница.
 Вѣеръ, опахало.
 Вѣждѣ, вѣки, реснич. волосы.
 Вѣрещага, яшница.
 Вѣмѣ, пѣси, пѣстѣ, вѣдаю,
 знаю, знаешь, знаешь. Вѣма,
 пѣста, пѣсти, двойс. муж. и
 сред. знаемъ, знаеме, знаютъ.
 Вѣмѣ, пѣсте, пѣстѣ жен.
 Вѣмы. пѣсте, пѣдятъ множ.
 можъ. Вѣдѣхѣли пѣдѣлѣси,
 пѣдѣ, вѣдалѣ, знавалѣ. Вѣ-
 дятъ, пѣделѣ еси, пѣдѣше,
 вѣдалѣ, зналѣ.
 Вѣтрило, парусъ.
 Вѣ глапизнѣ, вѣ крашцѣ, вѣ
 началѣ.
 Вѣчеря, ужинѣ.
 Вѣль, кабанъ, дик. боровъ.
 Виктория, побѣда.
 Виссонъ, плащаницѣ, саванѣ,
 пошнѣ, пошѣ.
 Викарѣи, намѣспникъ.
 Визитъ, навѣщанѣ.
 Винтеръ, кпартира, зимовье.
 Виръ, водоворотъ, пучина.
 Випатъ, да здравствуетъ.
 Виндъ, вѣтеръ.
 Вирли, карлины, стихи
 сшопосложные. Виждѣ

Г.

Гаппафа, высота.
 Гамзунъ, райская пшница.
 Гапанъ, лертъ, присланъ.
 Газ-тыт, въдомоспш, позизны.
 Гасъ, легкой позуменнѣ.
 Гайдукъ, великанъ.
 Гажденіе, хуленіе, кламство.
 Такъ, вилца, крюкъ.
 Галонъ, скачь лошадиной.
 Галантонъ, волокнища, щоголь.
 Галантерей, пошешныя вещи.
 Галерея, долгая горница, дол-
 гія сѣни, переходы, перила.
 Галстугъ, ошейникъ.
 Галеасы, долгія суда.
 Галаматія, вранье, вздоръ.
 Галунъ, шесма.
 Ганііе, гаданіе, китроныпи-
 сиво.
 Гамакъ, койка, зыбка.
 Гангрена, анимовъ огонь,
 недугъ, теломершвѣ.
 Гардеробъ, ризница.
 Гарнизонъ, градоспража.
 Гарночія, согласіе, спройность.
 Гардины, завѣсы.
 Гардемаринъ, морестражъ.
 Гарантпропашъ, охранять
 ручанься, защищать.
 Цардія, сшража, лейсѣ гпа-
 рдія, царесшража.
 Гезель, шоварицѣ, помощи.
 Гедера, плющъ права.
 Гемисфера, полушаріе.
 Генераль, гомдъ, главный.
 Генералисимусъ, верховный
 военачальникъ.
 Генерально, сплощъ, вообще.
 Генералитетъ, сполповшина.
 Генеалогія, родословіе, родо-
 вая, поколѣнная роспись.
 Гениусъ, духъ благій.

Г.

Геодезія, межеваніе (земли).
 Геодетъ, межевщикъ.
 Географія, землеописаніе.
 Гесетрія, землемѣріе.
 Геомантія, чародѣйство.
 Герсѣ, гербовникъ, щикъ,
 знакъ д. орансшва, увасло.
 Геральдика, родознаніе, гер-
 бовница.
 Геротдъ, бирючь, восклицза-
 шель.
 Гетманъ, военачальникъ.
 Герой, прехраброй, предо-
 смѣйной, богатырь, языче-
 скій полубогъ, вишизь.
 Героння, храбрая, великодуш-
 ная жена.
 Гериднія, нѣмецкая земля.
 Гербергъ, пошюялой, вольной
 домъ, госшшшница, начлегъ.
 Гефтаръ, ризшшвецъ.
 Гигантъ, великанъ, исполниъ.
 Гильдія, чниъ, родъ.
 Гіероглифическія, смблеме-
 тическія фигуры, скры-
 шные, пайные виды, знаки.
 Гидра, водяная змѣя.
 Гимназія, училище.
 Гидрография, мореописаніе.
 Гидромантія, водогаданіе.
 Гилербола, словосходсшвѣ.
 Гиней, червонецъ английской
 цѣною близъ 5 шш рублей.
 Гименъ, богъ браковъ.
 Гилсѣ, извѣсшъ, мѣлѣ.
 Гиря, увѣсѣ, отвѣсѣ.
 Гладіаторъ, мечникъ, мече-
 боецъ, сомобоецъ.
 Глумлюся, поучаюся во бла-
 гое, смѣюся.
 Глобусъ, шаръ, клубъ, мячъ.
 Глѣзно, лышка, голень.

Гладиѣ, сіяніе, блескъ, гладь.	Госпиталь, гостиница, бол- лоскъ.
Глапизна, оглавление, пере- чень, почашокъ, начало.	Госиль, купецъ, приплецъ.
Гноконъ, шбникъ, наугольн.	Гранѣ, украшенная пещера.
Гобзина, изобидіе.	Грудишъ, вельможа.
Гобѣ, домъ, дворецъ, дворъ.	Гротескъ, разнол. карикатура.
Гобѣю, чпу, починаю.	Грѣшникъ, рѣзецъ.
Гогнахта, крауляня.	Гроздѣ, грозды, кисти.
Голомъ, гололедица, ледъ.	Гранѣрь, рѣщикъ.
Гомариналъ, двороправитель	Грундъ, о пона, подонва.
Гомариналъ, двороправитель	Григасъ, лицебразъ.
Гомариналъ, двороправитель	Гриду, нду, шествую.
Гомариналъ, двороправитель	Граница, рубежъ, предѣлъ,
Гомариналъ, двороправитель	преграда, межа, грань.
Гомариналъ, двороправитель	Граммона, письмо.
Гомариналъ, двороправитель	Градусъ, счисленъ, снопъ.
Гомариналъ, двороправитель	Гриппа, зланиа, цепочка.
Гомариналъ, двороправитель	Грамматика, писмовникъ.
Гомариналъ, двороправитель	Громада, куча, космеръ.
Гомариналъ, двороправитель	Графа, черна, межа.
Гомариналъ, двороправитель	Трифель, шроснь, писало.
Гомариналъ, двороправитель	Гусеницы, сиреказы.
Гомариналъ, двороправитель	Губернаторъ, управитель.
Гомариналъ, двороправитель	Гугниость, косноязычностъ.
Гомариналъ, двороправитель	Гулденъ, пенязъ, мѣдница.
Гомариналъ, двороправитель	Губернаторъ, дѣло, правле-
Гомариналъ, двороправитель	ніе, вѣдомство.
Гомариналъ, двороправитель	Гусаръ, приславъ. Гусаръ,
Гомариналъ, двороправитель	гусачей паспырь.

Д.

Дама, довѣдь, госпожа, пло- тина, запруда.	Дедикація, приписаніе.
Дашуба, сл. богъ богатства.	Деривація, произвожденіе.
Декалогъ, десятословіе.	Демонстрація, доказатель-
Дебрь, поле, снень.	ство, доводъ, улика.
Декъ, палуба.	Дестинація, опредѣленіе,
Декларация, объясненіе.	пресужденіе.
Делпа, бочка.	Декорация, украшеніе, уборъ,
Делфинъ, морская свинья.	ушварь.
Деградація, пониженіе.	Делурство, дневаніе.
Демократія, народное прав.	Делфинія, уснаповленіе.
Денница, свѣтоносца, ушрен-	Делота, владыко.
чая зоря.	Десница, десная, правая рука.
	Десни-

- Децималъ, десятичной.
 Дескриптъ, описъ, номѣна.
 Демонъ, духъ злый, шаспи-
 ливецъ, зггелъ, духъ.
 Деликатно, нѣжно, пріятно.
 Дебошъ, роскошь, мошавство.
 Дефензія, оборона.
 Дефлюрація, дѣвонасиліе.
 Дефектъ, ущербъ, извнѣ.
 Деслератъ, ошчаніе.
 Дефиле, узина, узкая дорога.
 Дефиденція, подозрѣніе, не-
 довѣрка, сомнѣніе.
 Деспотическій, самовласный.
 Департаментъ, удѣльное
 судище, повыдѣе.
 Деташаментъ, отдѣлъ, у-
 дѣлъ, ошборное войско.
 Дезертиръ, бѣглець.
 Диадима, Царской вѣнецъ.
 Дипій, дикій, лѣсный.
 Диагональ, полугольникъ.
 Диверсія, ошродѣ, ошрыѣ,
 номѣха, препаниснвіе.
 Диалектъ, свойство языка.
 Динарь, деньги, цаша, леишъ.
 мѣдница, цуло.
 Дипизія, удѣлъ, часть войска.
 Диана, богиня чистоты, охо-
 шы, лѣсовъ и горъ.
 Диаметръ, полумѣръ, поне-
 решникъ.
 Діаконъ, служитель.
 Диссидентъ, несогласникъ,
 разгласникъ.
 Діамантъ, алмазъ.
 Діета, умѣренность, вѣдѣ,
 и пишь.
 Диллодъ, грамота жалован.
 Дидиля, сл. богиня дѣтород.
 Дидаскаль, учитель.
 Дистриктъ, уѣздъ.
 Дизентерія, кровавой мышъ.
 Дипизъ, скрытое изображеніе.
 Дискордія, богиня несогласія.
 Діаполъ, чортъ, клеветникъ.
 Дидо, слв. богъ цѣломудрія.
 Диктошанъ, пересказывашъ,
 чицашъ кому.
 Дирекція, правленіе, пушь.
 Директоръ, главноправитель.
 Дюлтра, скважня, дыра.
 Дисциплина, ученіе, наставл.
 Дискурсъ, разговоръ, рѣчь.
 Диссертация, ученая рѣчь.
 Дискреція, воля, разборъ.
 Диспозиція, расположеніе,
 устройство, учрежденіе, ус-
 тановленіе, распорядокъ.
 Диспутъ, споръ, прѣніе.
 Дистанція, разстояние, межда.
 Дискосъ, блюдо, кружокъ.
 Дистилляция, перепусканіе,
 превращеніе, двоеніе.
 Дифференція, разность, раз-
 ница, разлїе, несходство.
 Дилутатъ, совопросникъ.
 Днесъ, сего дни.
 Дифориъ, безобразіе.
 Дифтонгъ, полгласіе.
 Дланъ, ладонь, плеснь, мѣра.
 Догматъ, законеніе, правило.
 Достояніе, прищяжаніе, на-
 слѣдство, часть, собица.
 Документъ, доводъ, улика.
 Достозорный, досшойный
 зрѣніа, смолрѣніа.
 Доминиканъ, монахъ кашол.
 Доплетценіе, удовольство-
 ваніе.
 Докторъ, ученый, врачъ.
 Дори, дарда, копье.
 Дожъ, владѣтель (генуесской).
 Домопой, домашн. языч. богъ.
 Драгунъ, воеконникъ.
 Драбантъ, спущникъ, околной.

Драматической, комедіальной.
Драма, вщепредставленіе.
Дрожде, лозы, прутья, хлы-
сты, дубцы.

Друде, въ снариу.

Дска, доска, тесница.

Дрекастѣ, вольной аншекарѣ.

Дрейфѣ, уклонноснѣ.

Дреподѣлѣ, плонникѣ.

Драконѣ, змѣй великій.

Дудель, поединокѣ.

Е.

Евангеліе, благовѣстіе.

Евангелистѣ, благовѣстникѣ.

Еполюція, военное ученіе.

Епхаристія, причащеніе.

Епнухѣ, кладеной, скопецѣ.

Епреинѣ, жидѣ, іудей.

Егерѣ, охотникѣ, ловчей.

Едемѣ, рай.

Едиція, изданіе.

Езуитѣ, монахѣ католичкой.

Ей ей, испинно, конечно.

Ексаменѣ, искушеніе, свидѣ-
тельство, опытѣ.

Екилажѣ, приборѣ, платье,
лошади, служилыи, и вся-
кой уборѣ, припасы.

Еклога, паспущья ибснѣ.

Еклезіастѣ, церковникѣ.

Екинокѣ, инословіе, обвинякѣ.

Економія, хозяйство, домо-
правленіе, домостройность.

Екскукторѣ, поиншой, взы-
скашель, исполнишель.

Екскуція, исполненіе, вер-
шеніе, кара, казнь.

Екскламація, взыв. возгласіе.

Екскузація, выкрушка, вы-
правка, извиненіе, оправ-
даніе, извѣніѣ.

Екземплярѣ, примѣрѣ, приклад.

Еклиптика, заимакѣ (кругѣ).

Дупликаѣ, трипликаѣ,
вторичной, итреничной.

Думной бояринѣ, тайной
совѣтникѣ.

Дунанѣ, раздѣлѣ, дѣлежѣ.

Дщи, дщерь, дочь.

Дѣля, дѣла. дя, ради.

Дукатѣ, червонецѣ, золотой.

Дюмѣ, палецѣ, мѣра.

Дюжина, двенадцать.

Дюкѣ, насшояшель.

Е.

Ектенія, умоленіе.

Екзерциція, обученіе.

Екземплярѣ, списокѣ, книга.

Експедиція, дѣлоуправленіе,
посылка, походѣ, посылке.

Експеріенція, искушеніе.

Експериментѣ, опытѣ.

Експликація, изъясненіе.

Экстрактѣ, выпись, крап-
ка вымѣшка, перечень.

Екстеріорѣ, наружной, виѣ-
шной, военной.

Екстраординарной, необычай-
ной, нарочной, небывалой.

Ексархѣ, пясоводѣ.

Екпинокція, равнопоціе.

Екпаторѣ, средокружіе небз
или земли, равнякѣ, черта.

Експрессія, знаменаніе.

Ексалостиларій, свѣтонос-
ный.

Ексалентопатѣ, высоко, прѣ-
лшно ибшѣ, спѣвашся.

Елей, масло деревяное.

Еластическій, упругостый.

Еластичны, спихи, первая
основанія, начала.

Еленація, возвышеніе.

Елиписѣ, овалѣ, иповиднал
вещѣ на плоскости.

Елсгѣ, печаль. спихи, рѣчь.

Електрѣ

Электрицазія, янпорованіе. Ересь, раздоръ, расколъ.
 Елада, греція. Ера, лѣтоисчисленіе.
 Елоппенція, рѣчистость, Ермафродитъ, двоснастой.
 словесность, велерѣчіе, Ермій, Меркурій, богъ купе-
 краснорѣчіе, чеснѣва и снѣхотворснѣва,
 Елицыи, копорые, многіе. Естимль, печатной листъ,
 Еличестно, множеснво. Есклапъ, шклапъ, рабъ, хо-
 Емблема, образомысліе. лопъ, кабальной.
 Ембріонъ, зародышнкъ, сѣмя Еслантонъ, полукопѣе.
 челоѡческоє. Ессенція, истинность, сущ-
 Емиануилъ, сѣ нами богъ. ность, естеснвенность, бы-
 Енциклопедія, опись всѣхъ шіе вещи, сокъ, рожденіе.
 наукъ, всезнаніе. Ескуладій, богъ врачеснства.
 Енгисколъ, велезоръ. Ескадра, часть флота.
 Еолъ, богъ вѣтровъ. Ескадронъ, рота конниковъ.
 Елархія, обласнь. Елархъ, Естимація, оцѣнка.
 начальникъ, власнелннь. Ефиокъ, мѣдница, пѣннзъ.
 Елендитонъ, подрнзе. Етимологія, словородіе.
 Елитрахиль, прнннзъ, сворз. Етажъ, жнлѣе, рядъ, ярусъ.
 Еписколъ, Архіерей, назоретн. Ефилогія, нравословіе.
 Елакта, годоравненіе. Ефектъ, збытіе, дѣйство.
 Елискль, побочной кругъ. Сѣнѣсн дѣйстпосолнца
 Елиграмма, оснроснншіе. Ефюлъ, аралъ, мурнѣ, чер-
 Елилогъ, оконч. рѣчь, заключ. нышъ.
 Елистола, письмо, посланіе. Ефемеридъ, дневная записка
 Елнтарія, надгробіе. Ефиръ, тончайшій воздухъ
 Елнческій, героическій. небесный, небо, пвердь.
 Елнннлїя, покуна, наказаніе. Ехо, онголосокъ, гласозывъ.
 Елоха, началолѣточислїя. Ехидна, ящнрица.
 Елнлелсїя, падучая, недугъ Ефесъ, ручка, черенъ.
 дѣннннець. Ешафотъ, амвоиъ, намоснѣ,
 казннннще.

Ж.

Жаба, лягушка. Жерапка, клюква.
 Женерозъ, податлнвъ, щедръ Жерппа, закланіе, приноше-
 великудушнѣе. нїе, посвященіе.
 Жетъ, брасокъ, взметъ. Жерцы, жрецы сннрозак, попы
 Жезлъ, посохъ, палца. Жолнеръ, воинъ.
 Жени, остроуміе. Жолна, дятелъ.
 Жесты, шѣлокрнвія, ухватн. Жребїй, участь, пай, доля.
 Жененіе, гоценіе. Жулеаъ, сѣра горячая.
 Желпъ, улитка, черепаха. Журналъ, дневннкъ.

З.

Засада, западная сила.
 Запечатлѣніе, запечатаніе.
 Засѣляю, засѣляю.
 За ся, за себя, про себя.
 Заливаю, возбранію.
 Засѣбны, срьсь, приивори.
 вбра, беснесвяніе.
 Зама, спаловая горница.
 Забуренье, волнованье.
 Запѣтъ, заповѣдь, приказъ.
 Зань, занего, занеже, длиноте.
 Зейфакель, зейкаршы.
 Зейманъ, мореходецъ.
 Зепесъ, Зевсъ, Юпитеръ.
 Зегель, зепль, парусъ.

І.

Иеомонъ, воевода.
 Игуменъ, нащоуптель.
 Идолъ, болванъ, кумиръ.
 Идолослуженіе, идолослуженіе.
 Идилія, полевые стихи.
 Идѣя, мысль, понятіе.
 Идролка, ошокъ, водоболь.
 Иерей, священникъ, попъ.
 Иерархъ, священноначальникъ.
 Иеродіаконъ, священнослужитель.
 Иеромонахъ, священномонахъ.
 Иерологика, духовное поведеніе, правленіе.
 Извергъ, выкидокъ.
 Извѣтъ, доводъ, доносъ.
 Изящно, изящно.
 Исусъ, спаситель.
 Иксидръ, 20 ми гранникъ.
 Икона, образъ, обличіе.
 Иконология, образословіе.
 Ихосъ, родство, поколеніе.
 Изюминная, осяніе, озареніе, разносѣночь.
 Индугенция, ошпущ. грѣховъ.

З.

Зенифъ, верхъ.
 Зенана, славен. Діана.
 Зерцало, зеркало.
 Зефиръ, западной вѣтръ.
 Зейкарта, образоморіе.
 Зелѣ, зель, шрава.
 Залфъ, высирѣвъ разомъ многихъ пушекъ, фузей.
 Зодѣя, живописныя.
 Зоны, поясы.
 Золчій, каменщикъ.
 Зѣницы, зрѣницы, зорочки.
 Зѣло, очуль. Вельми, весьма.
 Зундъ, проливъ, проходъ.
 Зюйдъ, Югъ, полуден. сторона.

І.

Илимонъ, сударь, убрусъ, ушпиральникъ, полошенио, ввивало, плаціѣ.
 Илюминатъ, рассвѣщеніе.
 Илликъ, славонія.
 Иматизма, химонъ, фелонъ, кафтанъ, риза, хламиды.
 Имать, имѣю, имать, хотѣнъ.
 Ималы, имѣемъ, имже, такимже.
 Имперія, государство.
 Императоръ, повелитель, самодержецъ.
 Имъ, похвальная пѣснь.
 Ирекъ, имирекъ, именемъ.
 Инвалидъ, дряхлой воинъ.
 Инпенція, выдумка.
 Инпенторъ, обрѣвшатель.
 Индиктъ, 15 ми лѣтіе.
 Индиксъ, указка, указатель.
 Инженеръ, выдумщикъ, строинель крѣпостей.
 Инклинація, склонность.
 Инкпизиція, духовной судъ.
 Иудей, еврей, жида.

Инже-

Инокниго, скрипино, шайно.

Инспекторъ, надзирашель.

Инструкция, наказъ, наставленіе.

Интермедія, междоигріе.

Интернуцій, намѣстникъ.

Инструментъ, орудіе, снасть.

Интересантъ, прибыльщикъ.

Интересъ, польза, прибыль.

Интендантъ, надзирашель, управишель.

Интервалъ, прогалина, промежка, междовременье.

Интеріоръ, внутренній.

Инфламція, расцаленіе.

Информаторъ, учишель, наставникъ.

Инфантъ, Королевичъ Иванъ.

Инфантерія, пѣхота.

Интрига, коварство, ухищреніе, пронырство, кознь.

К.

Кабинетъ, поснавецъ, тайная комната, ошхожая палата или горница.

Кабала, крѣпость.

Кабалистика, шайная жидовская наука.

Кадацеръ, цѣрупъ, падина.

Кадетъ, юнѣицій, недоросль.

Капалеръ, всадникъ, конникъ.

Капалерія, конница.

Капалергардъ, лапшой всадникъ, конной спражъ.

Каденція, гласомѣрность.

Какетка, болнушка, щещесловка, пустословка.

Казематъ, подземность.

Казарна, жилье, изба, связь.

Казусъ, случай, побышъ.

Каланча, башня, омѣкало.

Калуга, ограда, ошлосъ.

Интримъ, дно корабля.

Инамо, въ иное мѣсто.

Илатъ, ежъ.

Илохондрія, ослабша.

Илохондрикъ, задумчивъ.

Илакой, послушаніе.

Илотезисъ, положеніе.

Ириосъ, чинъ, согласная пѣсь.

Иррегулярно, неправильно, нестройно, не порядочно.

Иронически, ругашельно.

Истмусъ, перешеекъ земли.

Историкъ, повѣстари.

Ираклій, Геркулесъ.

Исторія, повѣсть, бытіе.

Исплати, многолѣша, благо.

Иссоль, благовонная шрава.

Истесъ, бедро, лядвія.

Истѣ, сущно, истинно.

Ифика, нравоученіе.

Ихнографія, рисунокъ.

К.

Календа, новолуніе.

Калиберъ, ширина дула пушки.

Калетъ, казанъ.

Календаръ, мѣсяцословъ.

Камфора, жаровня.

Камрадъ, товарищъ.

Камериръ, казнощомъ.

Камергеръ, главнокомнатной.

Кампанія, посылка, походъ.

Камера, изба, горница, комната, свѣтлица.

Камерлажъ, комнатный отрокъ, прислужникъ.

Камеръбюндера, фрау, комнатная девица, госпожа.

Каминъ, камелекъ, шруба.

Камеръ кантора, вѣдомство, комнатной казны.

Камеръ обскура, темничка.

Камзолъ, полукафтанье.

Канатъ,

- Канатъ, велибулъ, ужито.
 Каноникъ, хороначальникъ.
 Каноникъ, несла зѣва. Каноникъ, несла дни.
 Канониръ, пушкарь.
 Канониръ, услазничъ, головшакъ уиѣвичъ, занѣвало.
 Канониръ, щенная палата.
 Кантикъ, канта, пѣсія духов.
 Канонъ, правдо, услазъ.
 Каналъ, ровъ водный, водоводъ.
 Каналъ, несодникъ.
 Канонадъ, пушечная пальба.
 Канцеляристъ, позыничъ.
 Канцель, амвои, поучилице.
 Канцелярія, приказъ.
 Канцлеръ, государст. писарь.
 Калиполъ, храмъ.
 Калишонъ, нахлучка, клобукъ.
 Калишанъ, сонникъ, голова.
 Калиталъ, имѣне, деньги, доснашокъ, пожаники.
 Кандидатъ, выбранной.
 Каледънейстеръ, главный скомрахъ, пѣвецъ.
 Каласитетъ, способностъ.
 Капитулація, договоръ.
 Каскъ, шлемъ, нишакъ.
 Калрѣлъ, прамоскокъ.
 Калрѣсъ, самонравіе.
 Калрѣлъ, десничкой.
 Калущинъ, кашолц, монахъ.
 Каллаунъ, кладеной пѣшулъ.
 Карна, чершежъ.
 Карта, двуеколка.
 Картина, рисунокъ.
 Кардиналъ, преемникъ папской.
 Калъ, мысѣ морской.
 Кантонъ, уѣздъ.
 Кассиръ, казначей, ларешной.
 Кассъ, ларецъ, казна.
 Кастратъ, кладенецъ, скопецъ.
 Карантинъ, срокъ, сорочинъ.
 Карабинеръ, конникъ.
 Карусель, конная поѣзда, конерисшадце.
 Карнавалъ, празднество.
 Кастелянша, бавхарка.
 Карантъ, купецкой обозъ.
 Кампанія, сходное, кровъ.
 Каталогъ, роспись.
 Кантелизантъ, исповѣданіе вѣры.
 Картаунъ, ломовая пушка.
 Каратъ, кратъ, вѣсѣ для золота и алмазу.
 Кастикъ или кестолкъ, соборной, вселенской.
 Карли, гношъ.
 Караколь, вишная лѣсеница.
 Карактеръ, буква, чинъ, знакъ, свойство.
 Каричнъ, ширин, спикни.
 Карцеръ, тюрьма, шемница.
 Каркантъ, ожереюкъ, ошейникъ.
 Кафизма, сѣданіе.
 Кафедра, поучилице.
 Кпарто, чешверка.
 Кпартира, жилище, спанъ, наемной домъ.
 Кпартиристъ, становецъ.
 Кпандрантъ, чешверпокружъ.
 Кпандрантъ, чешверугольникъ.
 Кпиканція, расписка о платежѣ, вѣ пріемѣ.
 Кенигсбергъ, королевецъ.
 Кесарь, Цесарь, повелитель.
 Келлерштейнтеръ, погребчикъ.
 Кенсерфлагъ, Царское знамя.
 Киль, исподъ, низъ корабля.
 Кезля, сшолбикъ острой.
 Кинопъ, ковчегъ, скрыши.
 Кирасъ, ланзы, броня.
 Кирасиръ, ланникъ.
 Киппалъ, клавицыбалъ.
 Кирселейсонъ, Господи помилуй.
 Кирка,

Кирка, храмъ, молбище.
 Кинжалъ, ножъ, кортикъ.
 Кильцатеръ, струя за плывущимъ судномъ.
 Киченіе, превозношеніе.
 Кюстеръ, монашъ.
 Кичень, любимичъ.
 Кистиръ, задослабъ.
 Кисель, чреда, сменен., чинъ.
 Клеркъ, писарь.
 Кипианъ, поясъ земной.
 Клирикъ, причетникъ.
 Клеиретъ, другъ, любимичъ, пріятель, сожитель.
 Клейнодъ, гербъ, увяло, печаль, драгіе камни.
 Клелало, колоколъ, било.
 Кларъ, ликъ, полкъ.
 Князь, перекладъ, первый велм.
 Копникъ, коварникъ, шильникъ, лиходѣй.
 Когорта, баталіонъ, или 500 воиновъ, у древ. римлянъ.
 Козмографія, міроописаніе.
 Коронной, казенной.
 Кознь, коварство.
 Колонна, столбецъ, рядъ.
 Коллегія, собраніе.
 Колика, нулорѣзъ, закруша.
 Колипо, кутья.
 Колеръ, цвѣтъ, видъ.
 Колоссъ, испо, кан. исполинъ.
 Колонія, селеніе.
 Колонистъ, населникъ.
 Комплектъ, опредѣл. число людей или вещей.
 Комписаръ, повѣренной.
 Комисія, врученность, ввреніе. Комисіонеръ, судья, поверенной.
 Коммуникація, совокупленіе, сообщеніе.
 Компанія, сонмище, бесѣда,

шайка, спира, собраніе. Ком-
 ланисъ, каирдъ, коман-
 нѣонъ, шоварищъ.
 Композиція, составъ, смѣсь.
 Комланщикъ, опкупщикъ.
 Комисаріатъ, снаряженіе.
 Коментаріи, сборныя ученныя
 сочиненія.
 Комета, звѣзда хвостатая.
 Компанопать, составлять.
 Компарация, сравненіе, свед.
 Комласъ, мапочникъ.
 Композиторъ, составщикъ.
 Комплементъ, учинной по-
 клонъ или слово.
 Комплекція, сложеніе, состо-
 яніе, природа.
 Комедія, игрище. Комеді-
 антъ, игрокъ, забавникъ.
 Командоръ, прикащикъ.
 Комически, игрищескій.
 Команда, начальство. Коман-
 довать, властвовать.
 Командиръ, начальникъ.
 Командантъ, градоначал-
 никъ.
 Коммерція, купечество, торгъ.
 Комикусъ, писатель комедии.
 Комментъ, опредѣленное, пол-
 ное число.
 Кондакъ, содержаніе.
 Констателъ, пушкаръ.
 Контрескарлъ, покрыв. путь.
 Консиліумъ, совѣтъ, мѣ-
 ніе, собраніе.
 Консулъ, совѣтникъ, судья.
 Константинополъ, царь градъ.
 Конкубина, наложница.
 Конгрессъ, конспіція, собраніе
 сонмище, собраніе.
 Кондукторъ, предводитель.
 Кондиція, обязательной до-
 говоръ, условіе.

Конду

Кондуитъ, поведеніе, послуш- ка, состояние.	Коляда, сл. бѣгъ празднованія
Конпой, помятый, проводъ	Корреспонденція, переписка.
Конференція, собраніе, свиданіе.	Коррекція, поправка. Кор- ректоръ, спрашивикъ.
Концертъ, гармонія, симфо- нія, согласіе въ пѣніи.	Кредиторъ, заемодатель.
Концелтъ, зачало.	Кредитъ, довѣренность, вѣра
Контрактъ, ряда, договоръ	Корона, вѣнецъ.
Констеляція, созвѣздіе.	Кораль, коралки, морское де- рево, бисеръ.
Консисторія, духовное пра- вленіе, духовной приказъ.	Криминальный, насмерть осу- жденный, угодникъ.
Контра, ссора, противоположность	Корнетъ, конной прапорщикъ.
Конструкция, строеніе, сло- женіе, сочиненіе.	Корсетъ, потешъ, ду- шикъ, плечень.
Контрабандъ, дань, поданъ тягло, оброкъ, платежъ.	Кохъ, поваръ, варникъ.
Контролеръ, щеносмотръ.	Корсаръ, морской разбойникъ.
Конфедератъ, союзникъ.	Крюксеръ, береговое судно.
Конфедерация, союзъ, едино- мысліе, союзъ, согласіе.	Кратиръ, чаша, кубокъ.
Контръ-адмиралъ, Шаубе- макъ, младш. флагманъ.	Креатура, шваръ, созданіе.
Конфискація, онала. Конфи- скопать, въ оналу брать, опи- сать въ казну имѣніе.	Критика, переговоры, охуж- деніе, порицаніе, одѣйка, хула, осужденіе.
Конисментъ, извѣщеніе.	Кригсрехтъ, военной судъ.
Конфузія, замѣшательство.	Крегтъ, крыжъ, жид. писаница
Конфузія, извѣстна, бивина.	Крухмалъ, скорбило.
Концерсація, искусное обхо- жденіе, дружескіе разговоры	Крушка, купчинъ, чванъ.
Конфекта, закуска, заѣдка.	Кринъ, подъемная снасть.
Конфирмація, подтвержденіе	Кураторъ, опекуинъ, попечы- тель, старатель.
Кострижъ, скопецъ, свихъ	Куранты, колокольная игра, вѣдомости.
Конусъ, узъ, остр. столбикъ.	Курфюрстъ, избираемый князь
Коллѣ, списокъ. Коллистъ, списчикъ.	Курсъ, куршъ, ходъ, пушъ.
Коллационъ, списанъ, счер- чанъ, сниманъ.	Кучеръ, возница.
Колитъ, опека, расходъ, из- дѣленіе, прапа, пропары	Кулферштикъ, вырѣз. листъ
поддержка, содержаніе, цѣна.	Курантъ, бѣгучая пляска.
Король, Царь, Государь.	Куаминація, верхованіе.
Корпусъ, нѣбо, общесство.	Курганъ, бугоръ, холмъ.
	Куражъ, храбрость, смѣ- лость, опавата, бодрость.
	Куртизанъ, царедворецъ.
	Кухня, поварня.
	Кухмистръ, старшій поваръ
	Курь-

Курьеръ, баскакъ, гонецъ, Кулидонъ, богъ любови, скоротеча, вѣстникъ. Кулига, поляна, плѣсо.
 Куръ, цѣна денегъ, время Куша, сѣнь, скнѣя, шаперъ, ученѣя, порядокъ, бѣгъ. палапка, наметъ, шалашъ, спавка.
 Кустодѣя, спража. Кулина, кустъ, куснарикъ.
 Купертъ, шарелка съ прибо- Кулоръ, бондарь, бочаръ.
 ромъ, обершокъ, патисма. Курбасъ, буй, булусъ.
 Куріозно, любопытнѣе, ди- Курсийъ, косыя.
 ковнино, вещь, любѣе. Куртина, междослѣвокъ.
 Куртагъ, вечеринка. Кулель, лавка, ванна, саж-
 Кулестъ, членоснишѣе. вка, шеплиха.
 Кумиръ, болванъ, истуканъ. Кулало, сл. богъ плодовъ.
 Кулолъ, круглой верхъ.

Л.

Л.

Лабиринтъ, несудобовыход- Лелтъ, пѣнязь, мѣдница.
 нос мѣсно, трудное дѣло. Лейбхирургъ, царепрачъ.
 Лабораторія, химическая Лѣшѣ, сл. лѣсные боги.
 палаца. Лексиконъ, словарь, рѣчникъ.
 Лада, слав. богиня браковъ Лѣщина, лѣсная орѣшина.
 любви и веселѣя. Либерея, нарядка, цвѣтѣ.
 Лапра, монастырь, обитель. Лилея, кринъ.
 Лагеръ, таберъ, станъ. Литера, буква, письмо. Ли-
 Ландмилиция, воеземство. тѣра, словесный.
 Лазуръ, голубой, небеской Липанъ, ладанъ, щемѣанъ.
 цвѣтъ. Литургія, мша, обѣдѣ, бо-
 Лазаретъ, болница. жѣя служба, обѣдѣ.
 Ланита, щека. Лигатура, союзъ, составъ.
 Ландкарта, чертежъ земли. Липня, моленіе.
 Лакѣй, вѣдовой слуга. Ликопаніе, скачка, пляска.
 Лалида, свѣтликъ. Липилентъ, черты лица.
 Ландшафтъ, рисунокъ. Лиценціатъ, докторъ.
 Лакъ, индѣйская смола. Ликѣръ, сокъ, напѣвокъ.
 Лансъ, дарда, дрошникъ, копье. Липѣя, рубежъ, черта. Липѣ-
 Ланцетъ, рудомъ, топорикъ. ка, правильце, правило.
 Ластъ, грузъ, кладъ. Лирическій, позорный.
 Лафетъ, станокъ пушечной Липръ, литра, денги, фунтъ.
 Лейтенантъ, поручикъ. Лира, гусли.
 Лекція, чтеніе, урокъ. Лопиропаніе, косомѣство.
 Лейбмедикъ, цареврачъ. Логика, умословіе.
 Лѣнота, красота. Ложѣ, крованъ.
 Легіонъ, полкъ римск. войновъ Ложѣ, лавочка.
 Лилѣ, славянской купидонъ. Лого, вѣдро, колени, чресла.
 Ломс-

Лазунгъ, жребитріе.	Лозунгъ, слово, знакъ вопи.
Лай, сая, шукъ.	Луцина, богиня родниъ.
Ламанъ, вожаной, провод-	Лунъ, коршунъ.
Ламанъ, кссонутіе.	Луна, мѣсяцъ.
Ламанъ, допона.	Лунатика, мѣсячной недугъ.
Ламанъ, чловѣчье, вѣсѣ,	Луниферъ, бѣсѣ полуденный
Ламанъ, глубомѣрѣ, жребій.	Лютна, скрипица.
Локрѣ, кудеръ, завишень.	Ляпры, узоры, вычуры.
Лони, пошлаго года.	Ляща, сочевница.
	Люстръ, плиндѣніе.

М.

М.

Мазаръ, живописецъ.	Мантїя, ряса, плащъ.
Масница, р. ковшна.	Маниопръ, работа, дѣло.
Мариштаннъ, харчевникъ.	Мантїллетъ, епанечка.
Масанъ, амбаръ, кладовая	Манна, хлѣбъ небесный.
Масанъ, вахъ, волнебанкѣ	Манифактура, руководствіе.
Масанъ, надгробное украш.	Марсѣ, боіѣ войны, планета
Маскертъ, мастеръ, учинель.	Материкъ, твердая земля.
Маскертантъ, градоправитель.	Маршера, мозжера, снупа.
Маниуакъ, великолѣпный.	Маринеръ, морякъ, мореходъ
Манускриптъ, рукописная	Маргаритъ, земчугъ, бисеръ.
книга, шешрапи.	Маркеръ, замѣчальщикъ.
Маршрутъ, походной путь.	Маска, харя, личина,
Маршъ, походъ, шеснвіе.	Мачта, щогла.
Маршалъ, предводитель.	Маскарадъ, харенгрище.
Маршальдеръ, мейстникъ.	Масса, гонимая, глыба, комъ.
Маршъ, обычай, образъ, по-	Машиналъ, размѣръ.
веденіе, подобіе, способъ.	Масакръ, месничесиво.
повадка, обыкновеніе.	Массинъ, площенъ, часпѣ.
Мадригалъ, забавный стихъ.	Материя, вещьсиво, дѣло,
Мадана, государыня, госпожа	вещь. Материалъ, припасы.
Мадаръ, шарфѣшина.	Матрисъ, манка, образецъ.
Мажоры, брыжжи, махры	Математика, щенномѣріе.
Маммона, богачество, пуэдро.	Медаль, знакъ чести.
Мамона, ученіе конное.	Медаторъ, посредникъ, хо-
Маслиха, смола, варъ.	дапай, миротворецъ.
Масифстѣ, обывленіе.	Медикаментъ, лѣкарство.
Машинъ, орудіе великое, хи-	Медицина, врачебная наука.
лощень.	Медитеранское, средиземное.
Машеръ, корабельникъ.	Меридіанъ, полдень, (кругъ
Маклеръ, сводчикъ.	и черпа)
Машторъ, опекунъ.	Меланхолия, черножелчіе,
	уныніе, печаль.

Ме-

Мелодія, сладкогласіе.
 Мѣхъ, мѣшокъ коженой.
 Метреса, тосножа, полюбов-
 ница, маснерица.
 Метскъ, мухъ, лошахъ.
 Меморія, записка.
 Меморіалъ, памятникъ.
 Мессажеръ, посланецъ, вѣст-
 никъ, разнощикъ писемъ.
 Местерщикъ, высокая ра-
 бота, лучшее искусство.
 Меркурій, ртуть, планета.
 Металлъ, всякая земная ру-
 да, крушецъ.
 Мессія, помазанныкъ, Христъ.
 Метрдотель, дворецкой.
 Метаморфозъ, метамфразія,
 превращеніе, преображеніе.
 Метафизика, сущесловіе.
 Мебели, домашней уборъ.
 Метеоры, воздушныя явленія.
 Метафора, уподобленіе.
 Метрополъ, столица.
 Мѣтодъ, способъ, порядокъ.
 Метрополитъ, священноначаль-
 никъ.
 Механика, художество.
 Мифологія, баснословіе.
 Миссіонеръ, проповѣдникъ.
 Евангелія, вѣ вѣру сбраш.
 Микрокозій, малой міръ, челов.
 Милордъ, вельможа.
 Миней четъе; книга житія
 святыхъ.
 Минустъ; постоян. пляска.
 Мигрена, полуголовная боль.
 Микроскопъ, мѣлководъ.
 Милъ, стадіа, попріще.
 Мина, подкопъ, взоръ.
 Минеръ, подкопщикъ.
 Минералъ, рудной, руда.
 Минеральныя воды, теплицы.
 Минералогія, рудознаніе.
 Министерія, служба.

Міро, благовоніе, масть.
 Миниатюра, мѣлая живопись.
 Мистерія, таинство, тайна.
 Мизантропъ, нелюдинъ.
 Минута, дробь, малюпа.
 Министръ, служебникъ.
 Мистура, смѣсь.
 Мизерность, бѣдность, ни-
 щета, скудость, убожество.
 Митра, арх. шапка, вѣнецъ.
 Милоть, гуля, рубище, время.
 Мичманъ, дворянинъ.
 Минцъ кабинетъ, казначей-
 ская, мзепная комната.
 Мнасъ, сребреница.
 Монументъ, пакепозданіе.
 Монархъ, самодержецъ.
 Монахъ, уединенный, пчохъ.
 Монастырь, обитель.
 Моленіе, мѣровеніе, мѣра.
 Модель, образецъ.
 Монисто, ожерелье.
 Моціонъ, движеніе.
 Мода, обычай, повѣрье, заштѣ.
 Монета, пѣнязь, деньги.
 Мораль, правоученіе.
 Монстра, чудовище, уродъ.
 Мундохъ, старшій поваръ.
 Мундиръ, воен. плащье, саянъ.
 Мушкетонъ, винтовка.
 Мушкетъ, ружье, пицаль.
 Муза, богиня свобод. наукъ.
 Мумія, изсохшее челов. тѣ-
 ло въ ливійскій пескахъ.
 Мусика, голосная наука.
 Мустъ, новое вино, мощь.
 Мулла, заируда, заваль.
 Мускуль, мышница.
 Мундшенкъ, кравчей, чаш-
 никъ, поднощикъ.
 Мѣто, пошлина, подать.
 Мусульманъ, правовѣрующій.
 Мономонахъ, самодержецъ.

Напига-

Н.

Нанигація, корабленаваніе.
 Наяды, рѣчныя русалки.
 Натуралистъ, испытатель
 природы, естествоиспытатель.
 Надиръ, арабс. слово, точка
 небесная противная зениту.
 Наяцатель, разширитель.
 Натура, дочь или подруга
 Юпитерова, природа, естество,
 природная сила, миро-
 устроение. *Натурально*,
 природно, самобытно.
 Нація, родина, народъ.
 Насущный, всеневный.
 Насущій, насоящій.
 Нараниникъ, наплечіе.
 Нама, двоимъ намъ. Нань,
 на него. Наны, на насъ.
 На ня, на нихъ.
 Негоціяція, торговля.
 Нервы, чувствитель. жилы.
 Некромантия, чернокиже-
 ство, волхвованіе.
 Нелтунъ, богъ моря.
 Нектаръ, питье боговъ.

О.

Обелискъ, столбъ кончатый.
 Объектъ, предметъ, пред-
 зоръ, вещь, причина.
 Облигація, услуга, обяза-
 тельство, запись.
 Обсерваторъ, наблюдатель.
 Обсервация, наблюденіе.
 Обсерваторія, смѣкало, ба-
 шня, звѣздозорище.
 Оберъ офицеръ, старшій
 офицеръ, служитель.
 Оберъ секретаръ, старшій,
 думной дьякъ.
 Оберъ штаб-лейбтеръ, главно-
 конюшей.

Н.

Н. рѣды, морскія нимфы.
 Необинуся, непосыжуся.
 Нейтрально, безприсраст-
 но, посторонно.
 Нечестивый, беззаконникъ.
 Негры, ары, мурины, чер-
 ной народъ.
 Не наказанъ, не ученъ.
 Неясность, пуща степная.
 Нестолырь, казанъ, лешу-
 чья мышь.
 Нилфа, языческая богиня.
 Нотариусъ, записчикъ.
 Нота, знакъ, мѣрка, замѣта.
 Ноты, музыкальныя знаки.
 Номинація, именованіе.
 Нотификація, увѣдомленіе.
 Нотація, примѣчаніе.
 Нордзее, сѣверной океанъ.
 Нордъ, северъ, полуи. снор.
 Нодусъ, узелъ.
 Нумеръ, число, смѣтка.
 Нумерация, численіе, щотъ.
 Нырище, землянка.
 Нунціусъ, папской посолъ.

О.

Облазъ, заворотъ.
 Обескуражить, обопчаншь.
 опечалншь.
 Обдѣльство, многопытство.
 Опо, иное. *Обаче*, однако.
 Ода, пѣснь, стихъ.
 Оказія, случай, причина, по-
 бытъ, поводъ, пора.
 Океанъ, всеобщее море.
 Оксофтъ, бочница, куфа.
 Октагонъ, осьмѣугольникъ.
 Окаянный, страшный.
 Октадръ, осмигранникъ.
 Окольной, окресной.
 Октапа, подшой голосъ,
 басъ. *Окулистъ*

Окулистъ, оковрачь.

Оліумъ, масло. Олипка, мас-
личное дерево, маслина.

Олимпъ, гора на остр. Кип-
рѣ, у стиход. небо.

Олошина, иныѣ всякое.

Олимпіада, пашилѣніе.

Ометъ, подолъ, тресна.

Онофоръ, нарамникъ.

Омега, греч. буква О.

Онагръ, дикой оселъ.

Оллотъ, ограда, плешень.

Олала, кара, гнѣвъ царскій.

Олера, машинное игрище.

Операция, дѣйствіе. во.

Операторъ, дѣлатель, врачъ.

Оліумъ, сонное лѣкарство.

Олтика, наука зрѣнія.

Ораторъ, вѣщій, вищій.

Ораторія, велерѣчіе, вищій-
ство, словесность.

Орація, слово, рѣчь похвал.

Ордабаталія, боевой строй.

Ордеръ, чинъ, указъ, пове-
леніе.

П.

Папза, перемѣшка, остано-
вка, ошдыхъ въ мусикѣ.

Паллада, минерва.

Пара, двойка, гнѣздо.

Палисадъ, ограда, тынникъ.

Паллитация, серцобой.

Парабола, притча.

Параболическій, приточный.

Панъ, языч. богъ лѣсовъ.

Пакетъ, свертокъ, сумка.

Паралель, одномѣрка.

Панагія, всесвятая.

Панель, приборна.

Панцырь, кольчуга.

Паки, опять, еще.

Панегирикъ, похвалы. рѣчь.

Пала, глава римс. церкви.

Ординарецъ, вѣстовой.

Ординарно, обычаино.

Органъ, орудіе природное.

Органъ, орудіе художное.

Оркестръ, мѣсто мусики.

Орденъ, чинъ, достоинство.

Оранжевая, древохранилище.

Оригиналъ, подлинникъ.

Орады, горныя нимфы.

Орбита, пушь, кругъ.

Оракулъ, идолской отвѣтъ
отъ капища, словесо.

Оріентальный, восточный.

Орфографія, правописаніе.

Оскордъ, шпоръ, сѣкира.

Орфелины, сироты.

Орфодохъ, православный.

Остъ, востокъ.

Остеологія, костословіе.

Осанна, спаси молю.

Офиція, чинъ, должность.

Останки, мощи.

Офицеръ, начальникъ. Офи-
ціантъ, слуга, служивель.

П.

Параманъ, наплечникъ.

Парадъ, урядъ, показъ, строй
уборъ, великолѣіе, сборище

Парадоксъ, недовѣрство.

Параграфъ, сшата, стихъ.

Параличъ, разслаба.

Параллаксъ, разнозоръ.

Паралетъ, грудная оборона.

Парнасъ, гора музъ.

Паразоль, тѣнникъ, дождев.

Парикъ, кудри накладныя.

Парка, богиня жизни.

Паргаминъ, кожанъ, опойчина.

Пасха, прехожденіе, исходъ,
кровь агничья, страсть.

Паскиль, ругательн. писмо.

Партазанъ, бердышъ.

- Партизанъ**, сообщникъ, ско-
вникъ, согласникъ.
Пажъ, благородной ошрекъ.
Патронъ, заступникъ, ми-
лосынвѣцъ, святой. образецъ.
Пасъ, пускай. **Паспортъ**, по-
дорожная, пропускъ.
Пароль, слово увѣриши. рѣчь.
Парламентъ, сенатъ, засѣданъ.
Партеръ, цвѣтникъ.
Партикулярно, особо, при-
взвнно, ошмѣнно.
Партикулярный, особникъ.
Партія, сторона, часть, игра.
Партерра, лавки на игрище.
Патентъ, грам. жалованная.
Пандура, ручныя гусли.
Панахида, очищеніе.
Патиръ, чаша, кубокъ.
Патріотъ, ревнитель о пользѣ
отечества, сынъ отечества.
Палерть, крыльцо, прииворъ.
Пазнаготъ, копыто.
Пасторъ, пастырь, спздо-
пасъ, пастухъ, овчарь.
Пасажеръ, сѣдокъ, прохожей.
Пенинзулъ, полуостровъ.
Патруль, дозоръ, обходъ,
обвѣздъ.
Патеръ, отецъ.
Патріархъ, ошценачальникъ.
Патерикъ, милосердецъ.
Пегасъ, крылатой конь.
Педантъ, художникъ.
Педелъ, разсылщикъ.
Педесталь, подножка, под-
снзвз, рундукъ.
Пендулъ, гиря, отвѣсъ.
Пеня, денежи. наказаніе.
Пенсія, жалованье, прокормл.
Пенсионеръ, жалованной че-
ловѣкъ, пахлѣбникъ.
Пенульте, ошмѣцъ.
Перси, груди.
Перфектъ, совершенно.
Персона, лице, особа, инос-
тась, человекъ.
Петрополь, нешроградъ.
Періодъ, цѣлорѣчіе, разумъ
рѣчи, крутошеченіе, точка.
Перло, жемчугъ.
Перпендикуляръ, прямоштой
Пелза, иѣика морская.
Перлепухъ, нешресмный.
Перпенецъ, чинноначальникъ,
перворожденный.
Персонально, самолично.
Перспектива, шрзмосоръ.
Перунъ, громовая спрѣла.
Петиметръ, вершопрахъ.
Перегрѣнаторъ, спрзникъ.
Пертика, сажень, спона.
Пилюля, камышекъ.
Пиглей, карма, малышъ.
Пиласиръ, уборной сполбъ.
Піеса, часть, удѣлъ.
Пиктура, живопись.
Пилигримъ, обѣщаникъ,
спранств. монахъ.
Пики, древки, копья, колья.
Пижанъ, шпынь, лзвшель,
досадчикъ, подспрекашель.
Пикетъ, спрзжз, каршеж. игра.
Пиратъ, морской разбойникъ.
Пикиниръ, копейщикъ.
Пирамида, ошрая башня.
Пилатъ, дрошникъ.
Пификъ, обезьяна, маршынпка.
Пинасъ, скороходное судно.
Піитъ, логеша, спнхословъ,
спнхосшворъ.
Плакардъ, народн. обѣявлє-
ніе, шрбншое писмо.
Плать, мѣсно, площадь.
Планъ, чершежъ, плоскость.
Плоцдармъ, мѣшшо ученія
ружьёю.

Планометрія, плоскобріе. Позументъ, песьма.
 Планета, звѣзда блудящая. Понтонъ, мостовое судно.
 Планта, расль, росада, лоза. Порселинъ, фарфоръ.
 Плансфера, плоскошаріе. Поскрилтуль, приписъ.
 Платформъ, помость, полъ. Портъ, пристань, перевозъ.
 Плутусъ, богъ богатства. Порфира, багряница, пурпу-
 ровая одежда.
 Плеады, семизвѣдіе. Потенцатъ, самовластникъ.
 Плезиръ, забава, увеселеніе. Портисса, несилка, качалка.
 Плужныя, пресмыкающіяся. Постаментъ, подставка.
 Пморезъ, знакъ печальной. Постайонъ, почтарь, гонецъ.
 Плинфъ, низъ шолба, кирпичъ. Постъ, прищипъ.
 Плюмажъ, перьякъ. Практика, самое дѣло, дѣланіе,
 Члутонъ, адской богъ. искусство, употребленіе.
 Пнепматологія, духословіе. Пралоръ, значикъ, знамя.
 Поема, стихи. Предика, поученіе, проповѣдь.
 Подагра, ногеломъ, комчугъ. слово, бесѣда, казаніе. Пре-
 Позія, спиходѣіе, шканіе. дикантъ, проповѣдникъ.
 Цолюсъ, конецъ оси, шочка. Практикъ, искусный, дѣло-
 Полиропатъ, выглаживать. вый, дѣлецъ.
 Почта, ямъ, подшвава. Прамъ, перевозный судъ.
 Полиція, благочиніе, порядня. Префектъ, начальникъ уч-
 Полицейстеръ, благочинной. лица, учитель.
 шройтель, порядникъ. Предиспикація, предпо-
 Политра, дощечка у живопис. дѣленіе, предвѣденіе, судьба.
 Политика, благоповѣденіе, дѣленіе, предвѣденіе, судьба.
 народоводство, шипроспъ. Претендентъ, Кандидатъ,
 нароководство, шипроспъ. преспитель, ищущъ. Пре-
 Поликадило, мнѣгосвѣточъ. тендопатъ, шребовашъ.
 Полигонъ, многобчникъ. Прелиминарно, предсловно.
 Поліелей, многомилостивое. Прелатство, духовенство.
 Поліедръ, многогранникъ. Преміумъ, почестъ, мзда.
 Полисколь, велезоръ. Препарація, предуготовленіе.
 Поутуцеръ, рушница. Прогрессія, приращеніе.
 Полиганія, многоженство. Прелозиція, предлогъ.
 Полиона, богиня садовъ. Прерогативъ, преимущество.
 Полила, велебпѣ, слава насосъ. Презентъ, подарокъ, даръ.
 Поморія, приморс. мѣсна. Преспиктеръ, священникъ.
 Порція, пай, часнь, удѣлъ. Преторъ, судилище, приказъ.
 Понктуация, ошшочка. Преміе майоръ, главный май-
 Портретъ, образъ, подобиѣ. оръ, первой старѣйшина.
 Поростъ, права въ водѣ. Президентъ, презусъ, нар-
 Понтискій, папскій. чальникъ, предсѣдатель.
 Понтифъ, папа, патріархъ. Претензія, шребованіе, искъ.
 Позитура, постюра, санови-
 щескъ, ссзика.

- Прессъ, гнѣтъ, тиски, станъ. Проскоидѣя, приношеніе.
 Претекстъ, видъ, причина. Протестовать, объявить.
 подлогъ, оговорка. Протестъ, улика, доносъ.
 Прегерансъ, преимущество. Протекція, покровъ, заступ-
 аеніе, защищеніе, оборона.
 Приказъ, начальникъ духо- Протекторъ, покровитель,
 венства. предстатель, заступникъ,
 Принципъ, начала, основанія. защитникъ, помощачь.
 Принципиальный, главнѣйшій
 Принцъ, владѣтельный князь. Протоколъ, записка, записная
 Призма, кровля. книга рѣшенныхъ дѣлъ.
 Приплатеръ, калоръ, исковое Прорѣсъ, золотарь и пр.
 судно непріятеля. Профессія, чинъ, ремесло.
 Пріоръ, игуменъ, настоятель. Профессоръ, знатокъ, учитель.
 Призь, взяшка, добыча. Прологъ, предисловіе.
 Припизегія, дозволеніе. Профиль, профиль. Профил-
 Пробація, Проба, опытъ, ной, портретъ, односно-
 повѣрка, искусь, испытаніе. ронная личина.
 Пробирщикъ, искусникъ. Профитъ, польза, прибыль.
 Проблема, вопросъ, задача. добыча, корысть.
 Процессія, чиновной ходъ. Процентъ, роснь, свершки,
 Процессъ, шажба, прѣ, спор- лихва; барынь.
 ное дѣло, искъ, ссора.
 Проситъ, опытъ, чернежъ. Пренуиграція, предписаніе.
 Прогностика, прореченіе. Публика, народъ, община.
 Пропиденція, предведеніе. Публиковать, объявить,
 Пропинція, уѣздъ, волость. разгласить народу.
 Пропитантъ, пропитія, хлѣб- Публичной, народной. Пуб-
 ной припасъ, запасъ. личио, народно.
 Проклазъ, огнойщъ. Публикація, обнародованіе.
 Продуктъ, произведеніе, про- Псалмы, духовныя стихи.
 изращеніе, родъ. Псалтырь, сладкобѣіе.
 Прокламація, объявленіе. Пульсъ, жилосьить.
 Прокуроръ, ходатай, поверен. Пудра, пулисъ, порошокъ.
 Прожектировать, выдумать. Пунктъ, точка, снѣжка.
 Пронунціяція, произглашеніе. Пургація, чищеніе желудка.
 Проза, сочин. несложное. Пургаторія, чистильной
 Прузи, саранча. огонь душамъ грѣшнымъ.
 Пролорція, уравненіе, подо- Пурлуръ, червленъ, порфиръ,
 бѣе. Пропорціоноально, сход- багряница.
 ственно, размѣрно. Пульмонокъ, легкимъ болящій.
 Пропозиція, предложеніе. Пучина, водоворотъ, омутъ.
 Прородія, словоудареніе. Пуллетъ, палой.

Р.

Рабарбара, ревень.
 Раппи, учитель, наставникъ.
 Радиусъ, лучъ.
 Радиксъ, корень.
 Рай, садъ увеселительный.
 Рампаръ, валъ, осыпь.
 Рамы, пальцы.
 Рангъ, чинъ, рядъ.
 Ракалія, пресподлость, чернь, смердъ, негодникъ.
 Ратуша, судилище.
 Ратификація, подтвержденіе.
 Рапеллинь, болверкъ, осыпь предградскими воротами.
 Ранжиропать, учреждать.
 Ралортъ, вѣдомость, доносъ.
 Ралира, паланъ шупой.
 Ратище, рогатина.
 Ратманъ, судья.
 Рація, раціонъ, участокъ.
 Ратсгеръ, совѣтникъ.
 Рандепу, мѣсто назначенное къ збору, свиданью.
 Ранецъ, кашомка, сума.
 Расгагъ, опдыхъ, споянка.
 Распутіе, перекрестокъ.
 Реаль, серебряница.
 Резолюція, рѣшеніе.
 Резонъ, разумъ, причина, доводъ, умъ, разсужденіе.
 Рецесъ, поручая записъ.
 Рейтаръ, ѣздокъ.
 Регламентъ, судебникъ, уставъ, уложеніе.
 Рекалитулація, перемиріе.
 Рецелитъ, пріемъ, росписка.
 Рекомендація, поручество, порученіе, удостоеніе, выхвала, одобреніе.
 Рекрутъ, подмога, воинъ.
 Ректоръ, уставщикъ.
 Редутъ, крѣпость.

Р.

Ректангулъ, прямоугольникъ.
 Реформаторъ, отвишель.
 Рефракція, преломленіе.
 Регентъ, уставщикъ пѣнія, правитель государства.
 Резидентъ, полкъ.
 Реестръ, роспись, оглавленіе.
 Регула, правило, уставъ.
 Регулярно, правильно, порядочно, стройно, чинно.
 Регулярность, стройность.
 Реяція, извѣст. вѣдомость.
 Репанжъ, отщепеніе, мѣсть.
 Реслектъ, почтеніе, честь.
 Реформиропать, войско перемѣнять, преновлять.
 Рейдъ, якорное мѣсто.
 Религія, вѣра, набоженство.
 Ремисъ, опложеніе.
 Ремарка, примѣчаніе, мѣтка.
 Ренегатъ, вѣроотпадшій.
 Репетиція, повтореніе.
 Рекстнейстеръ, пріемщикъ челобитенъ.
 Рекурсъ, прибежище, прилука.
 Регали, царской уборы.
 Рефлексія, отвращеніе.
 Республика, общество.
 Речьლოსолитая, тожъ.
 Рескриптъ, опись, указъ.
 Резидентъ, посланникъ.
 Резиденція, пребываніе, столица; жилище.
 Репрсандъ, выговоръ.
 Репресаль, воздаяніе.
 Ретретъ, убѣжище. Ретп-рада, отступъ.
 Реполуція, обращеніе.
 Рекло, прозвище.
 Ренунціяція, отрѣчен. отъ зыв.
 Ресъ, досналь, осматокъ.
 Ретякулъ, сѣпка.

Роскошествовать, . непріятель, ополчанъ, провѣданъ, освѣдомлялся.
 Роскошество, казна. Роскошество, казначей.
 Роскошество, увещаніе, глумба.
 Роскошество, занасеніе, скрытное мѣсто, засада.
 Роскошество, отдухъ.
 Роскошество, лизнцы, нелъ, оконъ войска снѣ непріятеля.
 Роскошество, перепись, смолръ.
 Роскошество, досмотрщикъ.
 Роскошество, рѣчбникъ.
 Роскошество, ораторъ, вѣтѣя рѣчбнотецъ, рѣдизыкъ.
 Роскошество, ланзианинъ.
 Роскошество, вирна, складъ.

С.

Сабанъ, суббота, шабанъ.
 Сабанъ, ополчанникъ, прошив.
 Сабанъ, снѣ, войска.
 Сабанъ, дерев. спупни.
 Сабанъ, снѣ, снѣ, снѣ.
 Сабанъ, мѣхъ, вреніе, риза.
 Сабанъ, шабанинъ, дары.
 Сабанъ, кругъ щетовой.
 Сабанъ, снѣ, снѣ.
 Сабанъ, ручникъ.
 Сабанъ, многокровной.
 Сабанъ, починеніе, поздравленіе словес. или оруж.
 Сабанъ, поздравленіе.
 Сабанъ, достоинство.
 Сабанъ, лжеръ, лжеръ.
 Сабанъ, бѣсѣ, супоснанъ.
 Сабанъ, надзирашья.
 Сабанъ, посвященіе.
 Сабанъ, Сабанъ, Императоръ турецкой.
 Сабанъ, спупникъ.

С.

Сабанъ, залъ, влестрѣдъ.
 Сабанъ, удовольствіе.
 Сабанъ, снѣ, градъ святого Петра.
 Сабанъ, подковъ подъ снѣну.
 Сабанъ, ошецъ боговъ.
 Сабанъ, лѣшій, днѣй мужъ.
 Сабанъ, обличеніе, поносная рѣчь, язвишья, сочиненіе.
 Сабанъ, служебники, соупники, правожаные.
 Сабанъ, соборъ, снѣдъ.
 Сабанъ, увѣреніе.
 Сабанъ, виной, другой.
 Сабанъ, оскордъ, шопоръ.
 Сабанъ, помощникъ.
 Сабанъ, помощь.
 Сабанъ, урядникъ.
 Сабанъ, тайна, а пошмекки пужникъ. Секретно, скрытно, тайно.
 Сабанъ, тайникъ, дѣакъ
 Сабанъ

Семинарія, духов. училище.	Скима, Скима, прообразова-
Семинаристъ, ученикъ.	ніе, монаш. хлзмида.
Сенатъ, сѣдѣль, выш. судъ.	Скелетъ, кости, чучело.
Сенаторъ, сшолповой боя-	Скиженъ, львенокъ.
ринъ, членъ Сенапа.	Скорбунъ, цынга, корча.
Сенсъ, смыслъ, разумъ.	Скилетръ, держава.
Сентенція, осужденіе, судеб-	Скулытура, иззавніе. рѣзъба.
ной приговоръ, опредѣленіе	Скляпъ, рабъ, кабалиной.
Секвестрація, опекуиство.	Скифы пѣшара Срацныи тур-
Серафими, шесшюкрылашые.	ки Скала, крушая гора въ морѣ
Сераль, острогъ наложницъ	Скрупулъ, дробь, вѣсѣ. Скру-
султанскихъ.	лолюзна, подробно.
Секта, ересь, расколъ.	Скима, пустыня. Скинія,
Серписъ, столовая посуда.	сѣнь, палашка, сплавка.
Сипиллы, пророчицы, конхъ	Скрижалъ, дска, записка.
было то и всѣ пророчесп-	Соціететъ, общество.
вовали о воплощеніи Хрі-	Скиллы, комары, мошки.
сщовомъ и проч.	Солдатъ, воинъ, полчаникъ,
Сисналъ, знакъ, признакъ.	жолнѣръ, рашырь, башырь.
Сиппанъ, сашироначальникъ.	Снѣтець, пирякъ, госты.
Сиролъ, пашака.	Сонетъ, пѣсня.
Симонія, свошюкупство.	Софа, крѣслы. Сонмъ, толпа.
Синусъ, пазуха, заливъ, нѣдро.	Солстиція, поворотъ солнца.
Сикль, древ. жид. мѣназь.	Соленизмъ, неправое сочиненіе
Ситуація, положеніе, состоя-	Содѣтель, шворецъ.
ніе мѣсна, видоположеніе.	Созѣрцаю, осматриваю.
Сирена, русалка морская.	Сортъ, качество, рука.
Симфонія, согласіе въ музы-	Софизма, ложнодоказан. рѣчь.
кѣ или въ пѣніи, сходство.	Софистъ, хитрецъ.
Симполъ, исповед. вѣры.	Соусъ, подливка, сладосочіе.
Силлогисмъ, умствованіе.	Слація, шлація, простран-
Симпатія, однонаравіе.	ство, разсшюаніе, межда.
Симетрія, приличность, раз-	Слаги, турецкая конница.
мѣръ, сходство, сообразіе.	Следиано, особливо, имянно.
Синагога, училище, молбище	Слеція, сославъ, видъ.
жидовское, сшмуще.	Слектаторъ, зритель, позо-
Синодъ, соборъ, дохов. судъ	радой, смотритель.
Синодальной, синодской.	Слекуляторъ, разсмотритель.
Синолсисъ, выписка, сокращ.	мучитель. Слирида, кнзъ.
Синоксаръ, собраніе.	Слерма, сѣмя живот. зародъ.
Синтаксисъ, словосочиненіе.	Спираль, извинная, улитко-
Синонима, двосмысліе.	черта.
Система, порядокъ, сложеніе,	Слиртъ, крѣпкая водка.
чертежъ.	Щ 5 Срачн-

- Террасъ**, земляной окопъ.
Термометръ, погѳдомѣръ.
Тезоменистство, высокоименнѣство.
Тестаментъ, духовная. завѣщанѣ. писмо.
Тетрархъ, четиригосподствующій.
Терминъ, срокъ, бѳгъ межъ.
Театръ, театръ, позорище.
Тетрафонъ, дѣвнѣ.
Тетрафонъ, конецъ живаго мѳста къ непрѣимѣлю.
Тигръ, барсъ.
Тинктура, искусство краснѣнѣя, вѣленѣе.
Титулъ, надпись имени.
Титулопанъ, подписанѣ.
Титулярной, припиской.
Тимерианъ, старшѣй плотникъ, древодѣль, шесларь.
Тіара, понежской вѣнецъ.
Тилографія, друкарня, книгопечатанѣя, печатной дворъ.
Тимпалъ, тимпанъ, лишавра.
Тимпанъ, бубны, барабанъ.
Тираниъ, мучитель, шоминѣль.
Толография, мѣстоописанѣе.
Тонъ, звонъ, гласъ.
Тонна, бочка, дева.
Томъ, часть, книга, свѣтокъ.
Тоазъ, сажень.
Тололь, ива, верба, палиникъ.
Трактъ, путь, дорога, слѣдъ.
Трактатъ, союзъ, договоръ.
Трагедія, козловнѣе, печальное дѣйснѣе, позорище.
Трансакція, сочинѣе, дѣянѣе.
Трактатментъ, довольснѣе, окладъ, жалованѣе.
Трагокомедія, веселопечальная игра, зрѣлище.
Трактирщикъ, корчмарь, водоподомѣцъ.
Трактиръ, волной, постоялой пѣшейной домъ, корчма.
Трактопанѣе, довольснѣе пѣшею, чѣснѣованѣе.
Транспортъ, переносъ, перевъ.
Трауръ, печаль.
Траперсы, поперешиныя валы.
Транспанія, седмиградская земля.
Трапеза, столъ.
Трафитъ, цѣлѣе, улучѣе.
Траншей, ровъ копаной.
Трель, дрожанѣе.
Трѣфъ, перемирѣе, жлуди.
Требникъ, жершѣвникъ.
Третей, посредникъ.
Триумфъ, радость о побѣдѣ.
Тригонометрія, трѣугольникомѣе.
Триумфальный, побѣдоносный, торжественный.
Трибунъ, градоначальникъ.
Трибуналъ, судилище, судебное мѣсто.
Троляръ, песенка, образъ.
Троликъ, поворотъ.
Тромпетъ, голосная труба.
Трость, стебло, перо.
Трофей, знаки побѣды, торжествен. ворота, столбы.
Тронъ, престолъ.
Трусъ, трясенѣе земли.
Туръ, башня, корѳъ земли.
Триодъ, прѣснѣнѣе.
Тритоны, полубѳги морскія.
Тушь, брусковыя чернила.
Тулѣй, зачѳсъ.
Туне, даромъ, вѣще.
Турниръ, конная игра.
Тулъ, колчанъ, сайдакъ.
Тубусъ, зрѣлѣная труба.
Туликъ, непрохожая дорога.
Тюлень, пѣсъ морской.

У.

У, значить еще напр. Не у
приде часъ, т. е. еще не
пришелъ часъ.
Убо, прочее. Убога, когда?
Убрусъ, платъ, ширинка.
Удражъ, сочиненіе, дѣло.
Упѣкъ, увѣщаніе, увѣщеніе.
Упѣщеніе, воспоминаніе.
Угоню, избѣгаю, утѣкаю.
Удѣ, членъ, составъ.
Удобнѣе, легче, свободнѣе.
Удолье, юдоль, долина.
Уду, гдѣ. Ужикъ, знако-
мецъ, сродникъ.
Узы, желѣзы, пушы. Узникъ,
тѣрѣмщикъ, пленникъ.

Ф.

Фабула, басня, сказка, пригича
Фаворитъ, наперсникъ, лю-
бимецъ, временщикъ.
Фастонъ, сынъ солнца.
Фалды, боры, стигы.
Фамилія, семейство, родъ.
домъ, резло, прозвание, ко-
лѣно, семья, порожденіе,
порода, дѣши, кровь, поко-
лѣніе, племя, домочадство.
Фамилярно, оцкровоенно.
Фатальность, судьба, рокъ.
Фасонъ, образъ, снѣжаніе.
Фасадъ, наружной видъ.
Факторъ, надзирашеть, ку-
пецкой управленіе.
Фартъ, мажкъ, башня со-
бѣночю.
Фабрика, заводъ, строеніе.
Фабрикантъ, заводчикъ.
Факелъ, свѣщникъ.
Фактура, роспись шоварамъ
сѣцкоюю.

У.

Унѣмъ, союзникъ.
Утъ, разжирелый, дебелий.
Уприсъ, гдѣнь.
Университетъ, училище.
Универсализмъ, всеобщій,
повсеместный.
Униформъ, однорядка, едино-
образіе, одностичіе.
Унтеръ-лейтенантъ, подма-
стерье, помощникъ.
Урина, моча. Уринникъ,
мочникъ.
Урна, снѣжна, водоносъ.
Утроба, ложесна, пушрѣ.
часни, пушрѣ, чрево, животъ.
Утварь, приборъ, укрѣ.

Ф.

Факултетъ, власть, общест.
Фарисей, враніе.
Фашинъ, пыщина, жернь.
Фазиль, ошибка, ложь.
Фантазія, призракъ, мечтаніе
Фантазмъ, бѣсновѣдый.
Фейерверкъ, огненная петля.
Феноменъ, явленіе, знаменіе.
Фендригъ, прапорщикъ.
Фельдцейхмейстеръ, началь-
никъ артиллеріи.
Фельдшеръ, бранобрѣй пошков.
Фарианъ, лѣчебникъ.
Фектонамъ, билие на шиз-
гахъ, каломіе разирами.
Феология, Теология, богословіе.
Фемиса, бѣгнія правосудіа.
Фельдбергъ, старшій уряд-
никъ, прислѣвъ.
Фесорисъ, умозрѣніе.
Фесорія, Тесорія, наука.
Фельдмаршалъ, вождемачаль.
Феррисъ, лѣкъ, доскъ.

Ф. ризы

Фермантація, претвореніе.
Философія, мудрость. Фи-
лосонъ, мудрецъ.

Филология, любовь словесъ.

Фикція, выдумка.

Фигура, очертаніе, образъ.

Фиги, смоквы, вин. ягоды.

Фирманментъ, швердъ, небо.

Финикъ, пальмовое дерево.

Физика, природословіе.

Финиксъ, басносл. птица.

Физиономія, лицегаданіе.

Фиглярство, шутовской об-
манъ, обмараченіе.

Фибры, жилочки, ниточки.

Фискаль, сыщикъ, крѣчокъ.

Флигель, крыло, споренъ.

Флагъ, корабельное знамя. Фла-
гантъ, корабельный начальникъ.

Флегма, харкотина. Флегма-
тикъ, мокротной.

Флейта, свирѣль, дудка.

Флангъ, крыло, сторона.

Флотъ, собраніе кораблей.

Флактъ, плаща заправозъ
корабельщику.

Фляга, склянница, сулей.

Фламбержъ, зубцованной мечъ.

Фланкъ, бокъ, сторона.

Фризъ, рѣзба около столбовъ.

Фонкція, должность.

Фокусъ-покусъ, обмарочность.

Форма, образецъ, видъ, на-
чертаніе, примѣръ, снѣдь.

X.

Хаосъ, безобразная смѣсь, адъ.

Халуга, улица.

Хамелеонъ, цвѣтоизмѣняемы
звѣрь, подобной ящерицѣ.

Харонъ, адской перевозчикъ.

Характеръ, Карактеръ, зна-
къ, достоинство, каче-
ство, чинъ, слово, буква.

Формироуать, набир. войско.

Фортификація, укрѣпленіе.

Фортеція, швержа, крѣпость.

Фортуна, счастье, щасл. случ.

Формально, точно, имянно.

Форстмейстеръ, лѣсовникъ.

Фосфоръ, самосвѣтлочь.

Форпостъ, погранич. сторожа.

Фонтанъ, источникъ, родникъ
ключъ, студенецъ.

Форштадтъ, предградіе.

Форштейндеръ, снѣлочникъ.

Формуляръ, образецъ, примѣръ.

Форрейторъ, вершникъ.

Фокусъ, зажиг. точка, огнище.

Форсъ, сила. Форсироуать.
принужданъ, усиливашъ.

Фряской, изъ Фракій.

Фронтъ, рядъ, лицо, передъ.

Фронтонъ, надкрылешникъ.

Фрейленъ, дѣвицы.

Фронтильицъ, предвышка.

Фрянчуга, Фрянки, нечисть.

Футъ, мѣра, стопа.

Фузея, пицаль, ружье.

Фуражъ, кормъ конямъ.

Фурманщикъ, погонщикъ.

Фундаментъ, подставка, осно-
ва, закладка.

Фундаментально основатель.

Фундаторъ, основатель.

Фурія, злоба, адскія муче-
шницы.

Футляръ, готовалня.

X.

Хартія, писаніе, бумага.

Херугпій, Хоругпъ, значикъ.

Херупии, Хоружіи, знаме-
носцы, многоочиній.

Хитонъ, срачица, рубашка.

Хирургъ, лѣкарь, цѣлитель.

Хилбра, вымыш. чудовище,
сырашнѣ. Хирур-

Хирургія, врачебное искусство, лѣкарская наука.	Хоугра, желчная боть.
Химія, рудознание.	Хорда, шенипа, струна.
Хиромантия, руковолахованіе.	Хордѣ, песь ловчій.
Хирсара, руколомѣ.	Хорѣ, кризѣ, ликѣ.
Хиротонисаніе, посвященіе.	Хронографія, Хроника, лѣтопись, лѣтописецѣ.
Хлябѣй, пороги, изноки. Хлябѣй небесныя, псал. 41. 8.	Христесѣ, помазанецѣ.
во гласѣ хлябѣй швонхѣ.	Хронологія, лѣточисленіе.
Хорографія, землеописаніе.	Хризостомѣ, златоустый.
	Христіанинѣ, благоверный.

Ц.

Ц.

Царедворецѣ, придворной.	Цегѣ, гильдія, колѣно.
Цацмейстерѣ, главный щедчикѣ, щепарь.	Церберѣ, адекой песь.
Цѣпица, свирѣлка, сиповка.	Цитра, гусли.
Цѣрква, собраніе браточесн.	Цибѣла, мать боговѣ.
Цѣль, мѣна, намѣреніе.	Циркуль, кругѣ, кружикѣ.
Цѣлоуаніе, поздравленіе.	Цикль, кругѣ, обрац. нѣкоего числа лѣшѣ.
Цѣдулка, писмецо.	Циркуляція, обращеніе.
Церемонія, ходѣ, служія, обрядѣ.	Цилиндерѣ, валикѣ, кашокѣ.
Церемонимейстерѣ, обрядчикѣ.	Цифирѣ, числа, знакѣ.
Церемоніаль, обрядная книга.	Циклолѣ, кривой великанѣ, кузнецѣ вулкановѣ.
Цегмейстерѣ, главный надѣ оружиницею.	Циментѣ, замаска.
Цейггаусѣ, оружица.	Цилибалы, звонки, бряцало.
Цензорѣ, цѣновникѣ.	Цитадель, замокъ, крѣпосца.
Центръ, середина, пупѣ.	Цолнерѣ, Цолмейстерѣ, мышоимецѣ, мышарѣ, зборцѣ.
Центнерѣ, сипонудовникѣ.	Цорка, дочь, дщерь.
Церела, богиня земледѣлія.	Цугѣ, шесшерія, и пр.

Ч.

Ч.

Чары Чарованіе, волшебство.	Черный, красный.
Чародѣй, обманчикѣ, оправщикѣ, заклиначѣ, колдунѣ.	Чернокнижникѣ, волхвѣ.
Чекмарѣ, деревяной молотѣ.	Чертогѣ, чердакѣ, ложница.
калашуша.	Чесорада, для чего.
Чаща, частый лѣсѣ, часшина.	Чертожникѣ, спальникѣ.
Чпанѣ, скляница, кулганѣ.	Чета, сная, шона, гурба.
Челядѣ, Челядникѣ, рабѣ.	Чеканѣ, клеймилѣ.
Чель, цѣпь. Черлчій, чашникѣ.	Чехи, Богемцы.
Черпачница, багряная одежда, пурпурѣ.	Членокѣ, соснавѣ ножныхѣ.
	палцовѣ, коленцо.
	Чистецѣ, огонь чистилищный.

Чортѣ,

Чортъ, дѣволъ, сатана.

Чижмарь, чоботарь.

Чрепобѣсе, чревоненсповст-
во, перденіе.

Чреда, перем. очередь, череда.

Чрепецъ, шарламова краска.

Ш.

Шабанъ, оппускъ, ондыхъ.

Шамда, шрубной или бара-
банной переговоровъ.

Шацмейстеръ, казначей.

Шанданъ, свѣтецъ.

Шафирка, овчарка.

Шарлатъ, кармазинъ, алой
цвѣтъ, багоръ.

Шарлатанъ, площ. лѣкаръ.

Шаръ, краска, цвѣтъ.

Шарфъ, перевесъ, поясъ.

Шаферъ, дружка.

Шахтъ, рудникъ.

Шанцы, крепосцы.

Шамаре, богатое плащье.

Шаманъ, колдунъ.

Шнабра, помѣло.

Шпермеръ, шупиха огнен.

Шельма, плути, лукавецъ.

Шеренга, рядъ.

Шефъ, начальникъ, старшина.

Шефель, корецъ, мѣра.

Шилингъ, шелихъ, пѣнязь.

Ширмы, завѣса, огорода.

Шипакъ, шлемъ, шеломъ.

Школа, училище.

Шинкаръ, винарь, корчмаръ.

Шибелица, дыба, рѣль.

Шкпадронъ, число конницы.

Шкаль, поставецъ.

Шляхти, дворянинъ, тѣсло.

Шельга, прунъ, батоги.

Шлосъ, замокъ, крепосца.

Шлюзы, сляузы, плошина, за-
пруда, водопускъ.

Шкпалъ, порывной вѣтръ.

Чресла, колени, бедра.

Чубъ, носъ птичій.

Чупстцила, орган. шрубки.

Чудъ дивовище, необычное
спранный видѣніе.

Чту, читаю, починаю.

Ш.

Шлейфъ, хвостъ (упланиа).

Шкилеръ, шилеръ, корабель-
щикъ.

Шлезаръ, слѣсаръ, замочник.

Шлигаль, богодѣльна.

Шлагъ, штокъ, ударъ.

Шлифонать, остричь.

Шліонъ, лазудникъ, согляд-
шель, языкъ, исходникъ.

Шнуръ, снуръ, мушовѣзъ,
гойтанъ, нишь мѣловая.

Шнурупанье, застеганье.

Шлиль, воротъ, ключи.

Шприцъ, насосецъ, поршень.

Шлацъ, промежутка.

Шлага, паланъ, мечъ.

Шладонъ, большой паланъ.

Шлалеры, завѣсы, обои.

Шлицъ, островершье.

Шлицрутъ, прунъ, хлыстъ.

Шлоры, жало, бодецъ.

Шрифтъ, писанье, почеркъ.

Штрафъ, наказанье, казнь, пеня.

Штатъ, статъ, узаконеніе.

Штокъ, область, списокъ,
дворъ, земля, государство.

Штадъ, городъ, градъ.

Штиль, способъ писанья,
обычай времени численія, ин-
шина, попись.

Штемлель, клеймо, чекань.

Штука, вещь, часть, ку-
сокъ, членъ.

Штанга, жердь, брусокъ.

Штиперъ, деньги, пѣнязь.

Штокъ, сунукъ, шолокъ.

Штокъ.

Штокъ, палица, шросль. Шталайстеръ, конюшей.
Штурпъ, шторпъ, шревога. Штандартъ, знамя.
смащеніе, приступъ, буря. Штурманъ, кормчій.
сильный въспръ, возбуреніе. Шухотно, пикиство.
Штасъ, носохъ, жезлъ. Шуха, лѣвая сторона.
Штадгаузеръ, намѣстникъ. Шуйца, шула, лѣвая рука.

Ю.

Ю, ся. Юже, сяже.
Юпелеръ, алмазникъ.
Югъ, полуденная сторона.
Юдоля, долина, удолье, дебрь.
Юже, кешорую.
Южика, подругъ, пріятель.
Юза, узелъ. Юзникъ, колоди.
Юзляще, шорма, темница.
Юнецъ, быкъ. Юнца, корова.
Юнга, юноша. Юнферъ, юноша,
дѣва, дѣвица.
Юнона, царица боговъ.

Я.

Я, ихъ. Тыя, шѣхъ.
Ягая баба, колдунья.
Ядрло, эбруя корабельная.
Язы, перешычки речныя.
Ядъ, ѣство, куманье, пища,
сѣдъ, брашно.
Яжденіе, ѣзда, ѣханіе.
Языкъ, племя, родъ, орудіе
глаголанія, оговорщикъ.
Языцы, племена, народы.
Язычникъ, поганинъ, не
хрістіанинъ.
Яло, понеже. Яне, пошю.
чю. Якобы, вѣсно какъ.
Якоже, какъ. Якоже рече
какъ на примѣръ сказанъ.
Яконый, каковый.
Якорь, кошва. Ясырь, пѣнъ.
Яко да, поже, что бы.

Ю.

Юночка, ошроковница.
Юнкеръ, дворянчикъ.
Юлистеръ дѣи, ювинь, царь
боговъ, богъ неба.
Юродъ, Юродивый, буй,
глупъ, дуракъ, неучъ.
Юрислуденія, правознаніе.
Юстиция, судной приказъ.
Юстицратъ, совѣтникъ.
Юристъ, правознающій.
Юханіе, обонаніе.
Юфть, выдѣланная кожа.

Я.

Яйъ, сѣдаю, ѣмъ.
Янусъ, богъ времени.
Ярианка, шоръ годичней.
Ярыкъ, знакъ, писмецо.
Яибъ, спона въ поезѣ.
Яремъ, иго, служба, обуза.
Ярина, волна шерсть, руно.
Яръ, сердниъ, рѣчная бысш-
рина, виръ, сирпъ.
Ярость, гнѣвъ, рвеніе, ренъ.
Ясакъ, поданъ, вѣснь.
Ятра, почки, пшты, нырки.
Ятръ, гнѣздо, двойка.
Ятѣ, взаніе. Яхъ, взяхъ.
Ятъ, взяли. Яша, взяли.
Ячайце, лунка, жолобокъ.
Янычара, пѣхонная гвардія
турецкаго Султана.
Тросъ, шросшина.



П Р И Б А В О К Ъ .

Абшидѣ, отѣвѣдѣ. Алимліадѣ, четырехлѣтіе. Амиздазѣ, кляпишь древо. Анекдотѣ, найная повѣсть. Амфора, кубокѣ. Алпазилѣ, полиц. служитель. Арикинѣ, шумѣ игрищной. Аригелѣ, дружина. Агарянѣ, шурки. Анализисѣ, рѣшишельной. Атикики, греки.

Бапленіе, упражненіе. Багряница, алая риза. Барбарисѣ, кислой периф. Баня, крещеніе, мыльня. Баумейстерѣ, здапель. Броня, оружіе. Баталіонѣ каре, полострой. Бургѣ коллегія, вѣдомство рудницѣ. Брустперѣ, грудная оборона. Боляма, больше. Булапа, дубина.

Ванна, кадь. Впергаю, пмѣщу, вкидаю. Вданіе, врученіе, ввереніе. Верста, сшаросшь, поприще. Вещебникѣ, ворожей. Вницаю, каю, прилѣжу. Возглапіе, изголовье. Водружаю, врываю. Воня, запахѣ. Воскрыліе, края ризы. Волоты, слав. обожжаемые великаны. Вергалище, праща. Вены, сухія жилы. Волжу, ложно, Вязень, колодникѣ.

Герцогство, господство. Гонзаю, уклоняюся, убѣгаю. Гофштадтѣ, дворѣ. Гранеслопіе, стихопканіе. Гортанобѣсѣ, обжирство. Гражня, приворот. изба. Грамотей, писецѣ. Голионѣ, мяшежѣ. Горѣ, высоко. Граціи, богини благодаренія и благодарности. Геролейстерская, разрядная. Галенокѣ, мѣра 4 бутылки. Гефтарѣ, ризошвѣцѣ.

Дока, проноза, збойчакѣ. Дицанѣ, собраніе. Дѣяніе, дѣйсвіе. Дѣтоподство, воспитаніе. Домопище, гробѣ. Душица, мяна. Декоктѣ, лѣкарствен. питье изѣ травѣ. Дубляка, желудѣ. Дряселую, смущаюсь. Доколѣ, долго ли. Доселѣ, прежде сего. Досюды, по сию пору. Дотолѣ, пошамѣснѣ. Дозѣла, до конца. Долу, внизѣ. Дондеже, донележе, пока, докамѣснѣ. Доночадцы, челядники, рабы, слуги. Дрягиль, работникѣ. Доблій, мужественный. Домѣ, жилище. Докѣ, мѣсто кораблеспроенія и спуска оныхѣ. Дреманѣ, яспребѣ. Доплетпореніе, довольствованіе. Думной, тайпой. День, свѣпѣ.

Егда, когда. Еда, едва. Еле, ели, чуть, насилиу. Египтянинѣ, циганѣ. Елико, Елижды, сколько, разомѣ. Емлю, беру. Вземлю, пріемлю. Етимологія, художесловіе. Елементація, сплхїи расшвореніе. Ельма, чемѣ больше. Ельма понеже, когда уже. Електорѣ, избирапель.

Зіяніе, развѣрспіе. Зарѣченіе, бипіе обѣ закладѣ, Златица, червонецѣ. Златница, гусеница. Зда, кровля, повѣсть.

глаголь. Здѣ, здѣсь. Зане, поному. Залона, завѣса. За-
звонъ, свидѣо. Зажидитель, спрощель. Зыхъ, звукъ.
Зубамъ. Зажестяю, зашворню уша. Зачиняю,
устрождаю. Зинцеръ, сл. Аврора. Зничъ, сл. Ескуляши.
Золотая бѣса, сл. Юнона. Зонтикъ, Твинникъ. Зымеъ,
приздание, свѣсъ. Зодѣакъ, звѣрной.

Исбѣ, пошому чинѣ. Иго, налогѣ. Избыная, избываю.
Извѣдѣ, рѣба. Изводство, произхожденіе. Извѣст-
ствованіе, увѣреніе, обѣщаніе. Излеченіе, разрушеніе.
Изреченіе, изгнаніе. Изропсерженіе, измененіе. Из-
тощая, порожаю. Истиго, взятіе. Изсякаю, иссыхаю.
Исчадѣ, плодствіе. Иномудріе, всезнаніе. Исходникъ,
соглядатай. Изложеніе, переводѣ. Исходи, исперва, сна-
чала. Истасѣ, особа, лице. Исходище, крестецѣ.

Камо, куда. Казнадей, проповѣдникѣ. Комитѣ, намѣстникѣ. Курейтой. бесхвостой. Косиль, кудель. Кость, скворецѣ. Кошуниспо, наемѣшка. Крамола, ябеда, распря. Копѣ, заговорѣ. Кронѣ, покровѣ. Касакѣ, кружало. Кѣ толку, еще далѣе. Кошѣ, кузовѣ. Крушцѣ, руда земная. Кринѣ, цвѣтокѣ. Крошнѣ, вишнѣ. Кронѣ, Сашуриѣ. Крапчѣ, подпоцникѣ. Кра, кора. Карауль, сиража. Корша, пенѣ отсѣченной съ корнемѣ. Коло, кругѣ. Кѣждо, всякой. Ключарѣ, управитель. Ключилность, стройность. Кавиѣ, шмонѣ. Козица, Карманѣ, зень. Колликѣ, бѣлой голубѣ. Кранѣ, очень. Козакѣ, наѣздникѣ. Коликощи, сколько разѣ. Кантрузѣ, полошно. Канердинерѣ, слуга торгашнѣ. Клинокѣ, лезвѣ. Кништалѣ, спонудовикѣ. Канонизація, причинѣ во святыя. Калель, храмѣ. Келлія, погрѣбѣ. Кожель, жарница. Кудла, бочка. Конклетія, оговорка. Книшѣ, пѣла, просни, свобода. Кширѣ, оводѣ. Кошадаѣ, ворона. Карашля, чешмершакѣ. Корниѣ, прибойна. Кулорѣ, бочарѣ. Крѣпѣ, зоворошѣ. Каршѣ, лядунка. Кунсткамера, художнишѣ. Келарѣ, братѣ. Камѣ, палачѣ. Кордсбатанѣ, боевой строй. Котушѣ, сномѣ круглой. Кордсрезерѣ, замки, задней строй. Контерданни, подкопы прошивѣ другихъ сдѣланные. Калитора, сл. богѣ сонныхъ мѣчаний и мѣшнѣ за мадоудержку. Колисѣ, расходчикѣ. Кряжѣ, твердая земля, Кисенѣ, поданѣ. Крыница, родникѣ.

Дадья, лодка. Лихна, роснь. Лишнейнецъ, рас-
шотникъ. Лохотна, манка. Лядина, поле зарослое. Лѣтъ-
ли, тольво мѣс. Любостражаніе, жадность. Люболреніе,
лѣжба. Любострастїи, похоть. Лѣтаргїя, дрыхонка.

Маданіє, помованіє, киваніє. Могорець, мзда, насмѣ.
Милі-

Миліонъ, то сѣмь тысячъ. Мрежица, седка. Мѣриго, вѣсы. Мезга, мякотъ подѣ корою. Мѣцнапѣ, вельможа. Мѣданица, слѣпая змѣя. Мнее, меньше. Морфей, служилецъ сна. Митапрѣ, чудовище половина быка, а другая чело-
вѣка. Мензуля, сполнкѣ. Мечетъ, мольбище Мжа, жму-
реніе. Мытарь, мытникомѣ. Множицею, часно. Мракѣ,
шма. Метемлсихозисъ, преселѣніе душѣ въ друг. животи.

Негли, хоща мало. Налрасно, внезапно, невзначай, безвѣ-
но. Нагель, гвоздь. Небы, по бы не. Немезеса, богиня
мщенія. Надолбы, ограда. Нектому, уже, больше не. На-
рододѣтель, зиждинецъ. На онѣ лолѣ, по ту сторону.
Начатокѣ, испочникѣ. Наручестпую, руки налагаю. На-
рочный, избранный. Небо, нешокмо. Непѣгласѣ, неучѣ. Не-
годопаніе, гнѣвъ, досада. Ноцица, сова. Неключимый,
непотребный. Непреложный, непремѣнный. Неліцую, со-
мнѣваюсь. Ничесоже, ничего. Нѣсть, нѣтъ. Низлагаю, по-
ражаю. Нопшедникѣ, новонздастель. Налгасы нимфы луго-
выя. Напажденіе, навѣшѣ. Надымаю, надуваю. Нелотуч-
ный, несчастный. Нестоптено, дурачество. Нестрое-
ніе, мятежѣ. Нырище, нора, гнѣздо.

Очелопѣче псегда хпати Бога. Яго бо пѣтебѣ мудрость
зрится многа. Обапаю, обманываю. Окаленіе, огнище.
Отщенинѣ, отпращивѣ. Обращеніе, крашеніе. Ошаніе,
удаленіе. Оущаю, чувствую. Олека, попеченіе. Орапаю,
краплю. Оспѣнь, опричѣ. Оспѣняюся, оплучаюся. Осклаб-
леніе, улыбаніе. Ослаба, отрада. Отирбатъся, воздер-
жанъся. Обенинкѣ, учасникѣ. Обѣрѣ, первый, старшій. От-
толѣ, съ того времени. Ондѣ, въ томѣ мѣстѣ. Обоюду,
по обѣ стороны. Ономо, вопѣ шуда. Опало, шуда. Обѣмо,
въ оба мѣста. Онудѣ, чрезѣ сѣе мѣсто. Олако, наопво-
ронѣ. Отай, тихонько. Оглашеный, новообращенный въ
вѣру. Оно, вопѣ пѣмѣ. Оцетѣ, уксусѣ. Оксѣя, острая.
Оле, горе, увѣ. Обуяю, дурачу. Огонка, хвостѣ. Остѣ,
колосѣ. Охабленіе, опреченіе. Отѣ здѣ, отсюда. Отже-
нитѣ, отпращивѣ. Отрыгаю, испускаю. Орда, народѣ,
людѣ. Опалѣ, янцуподобіе. Отшельникѣ, отшельникѣ.
Отрѣпаю, опламываю. Обѣтѣ, обѣтопаніе, общице.
Окориленіе, управленіе, оправленіе. Оспиняю, собираю.
Оласне, огнь, конецѣ, смернѣ. Отне теже, съ сего време-
ни. Отрѣшаю, опвязываю. Обросняю, обдираю. Обтицую,
обшекаю. Остуда, вражда. Оуститѣся, исчезаѣ. Опи-
тель, оплучилецъ. Отрѣпаюся, опзываюся. Отрымоценіе,
низпаденіе. Обинопеніе, возведеніе. Обужаю, возбуждаю,

Пращуръ, дѣдъ прадѣда. Пралпращуръ, прадѣдъ прадѣда. Первѣе, попрежде, сперва. Послѣ, послѣ сею. Прочее, напоследокъ. Пржеде неже, даже, пока еще не. Пріалъ, богъ роскош. забавъ. Портуля, мѣченость. Позитивно, подлинно. Поры, скважины. Присно, завсегда, Присносущный, вѣчный. Порталы, большія двери. Поне, хоть мало. Начеже, а больше, лучше. Прокиленъ, подлежащій. Позжанъ, сл. полубогъ полов. человекъ а другая коня. Прене, сл. богъ прорицанія. Перунъ, сл. богъ производитель грома и пр. Пенаты, римс. домашнія боги. Похнистъ, сл. богъ всякой нечистоты. Плесна, лядвѣя. Пляще, легкое. Пря, тяжба, ссора, свара. Потенція, снѣпень. Парафразисъ, толкованіе. Позиція, положеніе. Прискуранты, вѣдомосцы. Патриціи, досшонство знатныхъ римлянъ. Парентезисъ, вмѣшивательно. Понтскостія, пятьдесятница. Пешина, пеширна. Пекло, смола. Нарю, лѣшаю. Наганство, язычество. Пальмъ, локомъ. Поучина, паупина. Персть, прахъ, пыль. Пиряне, госни. Порабощеніе, рабство. Просфира, жернова шучная. Пугачъ, вѣникъ. Пореченіе, порицаніе. Присельникъ, сосѣдъ. Преемство, наслѣдство. Прелодобіе, священство. Пѣстунъ, дѣшноводѣцъ. Прелопеніе, полъ, половина. Предкноеніе, записаніе. Пожеждене, поруганіе. Придарстную, дзю приданое. Плищъ, вопль. Погрязую, пошопляю. Подуститель, договорщикъ. Премолчи, нѣмь. Призорно, зависно. Престестепенный, незбышочный. Периферія, окружность. Пересеза, безмѣиъ. Прогрѣссія, пошесивіе. Попожденіе, слѣдованіе. Подпизаніе, бдѣиіе. Помѣтъ, соръ, калъ. Полизая, махаю. Ползокъ, поползновеніе. Прелятіе, распятіе. Перигей, ближайшій. Поднигъ, сшраданіе.

Роза, шнокъ, серебряшникъ. Ршцаръ, храбрый воинъ. Рокъ, судьбина, годъ, неизбѣжность, доля, участь. Разнѣ, опричь, кромѣ. Рожецъ, песникъ свиной. Рамена, плечи. Рундукъ, намосиъ. Ромѣ, божба. Ресшитуція, возобновленіе. Ресторация, преустроеніе. Ремисъ, ошлогъ. Разпѣтъ, собраніе. Разгласіе, разномысліе. Ростролность, присудствіе разума, цѣломудріе. Рака, гробница.

Сапанъ, оболочка. Саянъ, ршза военная. Сшитка, монаш. срашца, власеница. Спященнодѣшство, жершва безкровная, Серна, сайга, горная коза. Семика, шолпа, шнокъ людей. Сикашца, насосъ. Сеча, войско. Сшнажня, дшра. Слѣшя, бревно и зри. Сляцаю, сшбаю. Смерчь, облокъ дождевой. Смоквы, Фшги, вшшныя лшоды. Стрый, дая
Стрыя,

Стрыя, тетка. Срящу, срастаю. Стислый, слоный. Ссирь, строгий, полуноч. спорона. Серень, слана, мисей. Спаржи, подчесъ права. Спирна, благов. права. Силъ, коршунъ. Скорлія, мѣдвѣдокъ. Составъ, колѣнце. Сынъ челонъчъ, грѣшной. Сѣнь, шѣнь. Скорнякъ, кожевникъ. Салпагцардія, охранит. войско. Скуделникъ, горшечникъ, гончаръ. Саллетеръ, селишра. Сафиръ, яхонтъ камень. Сикѣра, хмѣльное питье, оловина. Сиртъ, омушъ, злое мѣсто на водѣ. Стрикъ, сшрана, черта. Се, здѣ, на, вошъ здѣсь. Сирище, желудокъ, оходъ. Сѣно, сюды. Сюдѣ, чрезъ сіе мѣсто. Сторицею, сошью. Сице, тако. Сице убо, такъ. подлинно. Склелъ, печь. Сѣтопичъ, сл. богъ солнца и войны. Снузникъ, всадникъ. Снѣдъ, снѣдно, кушанье. Содомство, дѣшораспленіе. Стужаю, докучаю. Солостатъ, соперникъ. Слodziжникъ, сотрудникъ, споборникъ. Сряща, нашесивіе. Саноппикъ, достойнѣйшій. Сомнѣникъ, одномысленникъ. Ссаніе, сосаніе. Стицаніе, спеченіе. Стола, шагъ. Студенець, колодезь. Стихаръ, священ. одежда. Сокрушаю, ломаю. Солѣль, берцо. Сообщникъ, спричастникъ. Срока, почка. Срѣяніе, срытіе. Стихеры, духов. пѣсни. Страшница, крѣпость. Стрѣтеніе, предспавленіе. Стратазема, ширость военная.

Табо, пошому что ея. Таймичищъ, выблядокъ. Тимѣнѣ, шина. Тилъ, печашаніе. Топарищъ, подругъ. Тисопый, багровый. Тѣменица, плошь. Теллусъ, богиня или земля. Тая, шѣнь. Тминныя, глиненныя. Торфъ, горючая земля. Ту, шумъ. Тудѣ, чрезъ сіе мѣсто. Та же, потомъ. Тѣм же убо, коли такъ. Тма, тоооо. Тетраедръ, четырегранное. Табуръ, ополченіе. Точію, токмо. Тресна, згибы, боры. Трисна, подвигъ. Терлентинъ, скапидаръ. Туземець, землякъ. Тукъ, жиръ. Тица, суена, пуща. Тици, тощъ, пущѣ. Туфли, выступцы. Треба, жершва.

Унция, двалона. Уже, вошъ ипеперь. Удѣ, чрезъ кое мѣсто. Удобъ, лзя, можно, легко, способно. Усмаръ, скорнякъ. Ублажатъ, почиташъ. Унтеръ, нижній. Угобзаю, обогащаю. Упязаніе, венчаніе. Унзаю, колю. Угонзаю, избѣгаю. Удопленіе, удовольствіе. Упясло, печашъ. Угодіе, стараніе. Угодье, принадлежность.

Фіала, чаша. Фіордели, кленмо. Фарба, краска. Филіанъ, ладонъ. Форфекторъ, рапирной бипецъ. Фасъ, видъ. Флора, богиня весны. Фразисъ, поговорка. Фіолдамуръ, скрыпка среброструнная. Фурьеръ, становщикъ. Фелонъ, риза. Фрахтъ, провозъ. Фируля, лощатка. Фаланга,

греческое войско пехотное, до 5000 воиновъ тяжело вооруженныхъ. *Фесъ*, солнце. *Фетида*, богиня моря. *Фистуля*, спирея, дудка. *Фиди*, богъ върности и союзовъ. *Флюсъ*, шбченіе. *Фана*, слава. *Фонтанель*, мокроши. ямка на шбѣ. *Фитология*, правоузнаніе. *Френетикъ*, бешеной.

Хина, китайское государство. *Хрущи*, вереницы.

Цѣломудрие, чистота душевная. *Целенскъ*, драбну. *Цѣлизна*, шерсть. *Цезарь*, резаной. *Цѣли*, просныи.

Чренезъ, шарлапныя зерна. *Чистотѣль*, коневій щавель. *Черешня*, вишня. *Чертожникъ*, спалникъ.

Толкованіе о происхожденіи собственныхъ именъ находится въ концѣ Библіи, какъ то. *Арефа*, по арабски левъ. *Дарія*, персид. пламя. *Исаакъ*, евр. смѣхъ. *Петръ*, греч. камень. *Софія*, гр. мудрость. *Аулъ*, римс. волкъ. и проч. А прозванія иностранцевъ произошли подобно нашимъ отъ именъ вещей и дѣлій: по англ. *Пептонъ*, новогласовъ. По франц. *Картези*, картовъ. *Вотгеръ*, коловратовъ. *Шарлантъ*, плошникъ. По нѣмец. *Шулихеръ*, чобашаръ. *Фишеръ*, рыбакъ. *Миллеръ*, мельникъ и проч.

Толкъ седмичнымъ днѣмъ.

Понедѣльникъ, значимъ послѣ недѣли, по еснѣ, первой день послѣ воскресенія и у древнихъ язычниковъ посвященъ былъ Луи. *Вторникъ*, второй, Марсу. *Среда*, средней, Меркурію. *Четвергъ*, четвертой, Юпитеру. *Пятница*, пятой, Венерѣ. *Суббота*, по евр. покои, Сатурну. *Воскресенье*, день Господень по слав. недѣля или не дѣлай, солицу.

Толкъ мѣсяцамъ.

Январь, мѣсяцъ янусовъ, сѣчень. *Февраль*, жертвоприношенія, лютый. *Мартъ*, марсовъ, березозоль. *Апрель*, продукшовъ, цѣтень. *Май*, преснарыхъ людей, трахень. *Іюнь*, молодыхъ людей, чернець. *Іюль*, Іюлія Кесаря, лилець. *Августъ*, отъ Августа Кесаря, серпень. *Сентябрь*, по римс. седьмой, пресень или русень. *Октябрь*, осмой, ладдерникъ. *Ноябрь*, девятой, листопадъ. *Декабрь*, десятой, студень, грудень.

Заключеніе или оговорка.

Воспріятіе иностранныхъ словъ, а особливо безъ нужды еснѣ необогатеніе по порча языка, говоримъ и въ книго знаменитой писателъ. Предки наши и въсколко приносили рускому языку шарскихъ словъ. Нѣмцы насыща-

ли въ него нѣмецкихъ, Пептиметры ввели французскихъ, Неданшы латинскихъ, Переводчики духовныхъ книгъ греческихъ. Греческія слова вошли въ нашъ языкъ по необходимости и дѣлаютъ ему нѣкое украшеніе, а французскія и нѣмецкія его обезображиваютъ, кромѣ изъясненія такихъ вещей какихъ въ Россіи не бывало; однако и имъ надлежало бы изыскивать присвойныя рускія названія, по примѣру какъ вычищенъ нѣмецкой языкъ. Не говоря о не наблюденіи рускаго правописанія, многія изъ насъ обыкли употреблять иноземскія слова въ разговорахъ, и не смысля ихъ силы и значенія говорятъ нимало не къ спашь. Въ здѣшнемъ словарѣ довольно число оныхъ изъяснено ради не знающихъ иныхъ языковъ, а не для того чюбъ ихъ всѣ употреблять, но доказать чю они чужія (кромѣ славянскихъ словъ для разумѣнія церковныхъ книгъ) и чю многія изъ нихъ напрасно введены въ руской языкъ прензобильной своимъ словами.

*Допольно нашъ языкъ имѣетъ словъ;
Но нѣтъ допознаго числа на немъ писцовъ.*

Слѣдующихъ словъ въ рѣчникъ моемъ нѣтъ, да и какая нужда употреблять, какъ и прочія въ немъ симъ подобныя. Вмѣсто, вкусъ, снакъ. Мамка, гупернанта. Насмѣхашься, локеропаться. Ошправленіе, письмо, делсшъ. Уборной столъ, нахтишь. Козырь, атутъ. Шутка, жарта. Хланъ, налетъ. Неуборно, неглиже. Часничка, штучка. Спокойно, колодно. Возраженіе, обѣкція. Куликъ, бекасъ. Бубны, каро. Шлюди, тrefы. Вины, лики. Черви, кѣры. Манька, муфта. Въ чешверку, инкпарто. Забдки, десерты. Шутка, фарса. Кисшь, ленсиаль. Въ листъ, инфоліо. Голосная, накальная. Ободришь, локуражить. Непоспояница, амурица. Спрассть, лассія. Храбро, брино. Чеспиносшь, гоноръ. Фрикція, пиреніе. Передникъ, фартугъ. Пирогъ, ластетъ. Позволь, лерли. Прогулка, променажъ. Ошважипсь, рископать. Предсловіе, прѣфіція. Поспоянно, серіозно. Дикой, сопажъ. Успѣхъ, сукцесъ. Прэнырство, шиканство. Тороватъ, шчивъ, женерозъ. Подраженіе, имитация. Слюбишель, рипаль. Обругалъ, ошленилъ. Поведеніе, поведенція. Учинсь, штудиронать. Тожъ, дито. Шуринъ, шпагеръ. Миѣнія, санименты. Диковчина, рарете. Вежство, политесъ. Воображеніе, імагинація. и пр. Но всего смѣшнее иной какъ

попугай

попугай или непримѣнно будучи какъ Трушневъ * поросенокъ перенявъ нѣсколько чужихъ словъ за честь починизеніе по бѣсовски ** вводишь вновь мѣшая ихъ съ рускими словами такъ: Я въ дистракци и дезеслере, аманна моя здѣлала мнѣ нифиделите, а я акусерь прошивъ рипала своего буду ренанжироятся. А надѣждало бы снзрансе оныя изнзреблани и въ лучшее приращеніе приводить ошеческой языкъ, и не вводишь въ него чужова ничего по собснвенной своей красою украшашся.

Всѣ тутъ. Нѣтъ больше. Только.

К О Н Е Ц Ъ.

* Трушневъ такъ называемая книга въ коей есть извѣщеніе: *Тззипшій за моря поросенокъ позиратился сошршенной хрюкалой.* ** Книга именуемая Адекая почина въ коей черни переписываясь о людскихъ дѣйствіяхъ вводи новыя слова, *Лорнетъ, Фарасъ, Делешъ, Пинтацл* и пр. Обѣ оныя книги между прочемъ забавно открываютъ разныя челоуѣч. плушны и заблужденія. Бѣдоснѣ такъ-выхъ обличеній могутъ оправданъ слѣдующія слова.

*Язплю тебя? молчи; петь я не именую,
Кричишь: не я, да ты япляешь сошѣсть злую.*

Въ санир. Князя Каншемира. Архімандр. Сеовилъ.

Qui legis ista, tuam reprehendo, si mea laudas omnia, stultitiam; si nihil invidiam. Owenus.

ИЗВѢСТІЕ.

Въ типографіи морской продаются. Сія книга да повѣшаная изданія Евклидовы Елементы Геометрии цѣною каждая книга по рублю безъ переплеса. Книги издаваемые на рускомъ языкѣ. 1. Описаніе гаррисоновыхъ морскихъ часовъ. 2. Астрономическй морской календарь. 3. Новый способъ счисленія хода корабля и о вооруженіи флота. 4. Сопосненіе натуральной философіи. 5. Штурманская наука или морской пуневодъ. 6. Корбтководство или искусство управленія кораблемъ и флотомъ. 7. Курганова университетская Арифметика или всеобщей челоуѣч. виорымъ испрхившимъ веданіемъ. 8. Вторая часть генеральной Геометрии, а въ ней о земномъ шарѣ, о землембріи и пр.

15231

СОВѢЩАНІЕ

жѣ.

Трушневъ * поросъ
и честь почитаетъ
и сѣ рускии словъ
и арг, оланто мот
и протѣвъ убо
и бы старател
и прилагаетъ ш
и жова ннчаго во

Только.

ей есть извѣстн
и тнся сопершн
и дскал почта
и бѣствѣхъ вѣ
и Пинтаці
и открывающ
и тѣмъ нако
и дукціа слова.

и кнужу,
и ошѣтъ заую.
и мадр. деовѣ.
и та бѣтъ ст
и ошѣтъ.

и кнужу азъ вѣ
и при цѣлюю каж
и ага издаваемы
и выхъ морскихъ
и даръ. 3. Новый
и ени флота. 4
и чанскаа наука
и или искус
и рганова уни
и въ вторымъ
и сть генеральвой
и землемѣрн и пр.

- 1: темѣ:
- 2: барасанѣ:
- 3:: руцѣ
- 4: вѣтерѣ:
- 5: мелудно стареннѣя вѣщѣ:
- 6:
- 7: рѣдѣ:
- 8: перетѣно:
- 9: серцо:
- 10:
- 11: азъ вѣщѣ:
- 12: завѣстѣ:
- 13: совѣщѣннѣя
- 14:
- 15: земля, и гелогитѣ:
- 16: сѣбѣ подобнаго:
- 17: родѣ
- 18: лѣдѣ
- 19:
- 20: мѣре
- 21: любовѣ:
- 22:
- 23: ноларѣ:
- 24: закладѣ

25: насмаша:

26: Зима

27: горшоны:

28: лазарь

29:

30: Юна в зрост и мощь

31: Нотариус

32:

33: Зрило:

34:

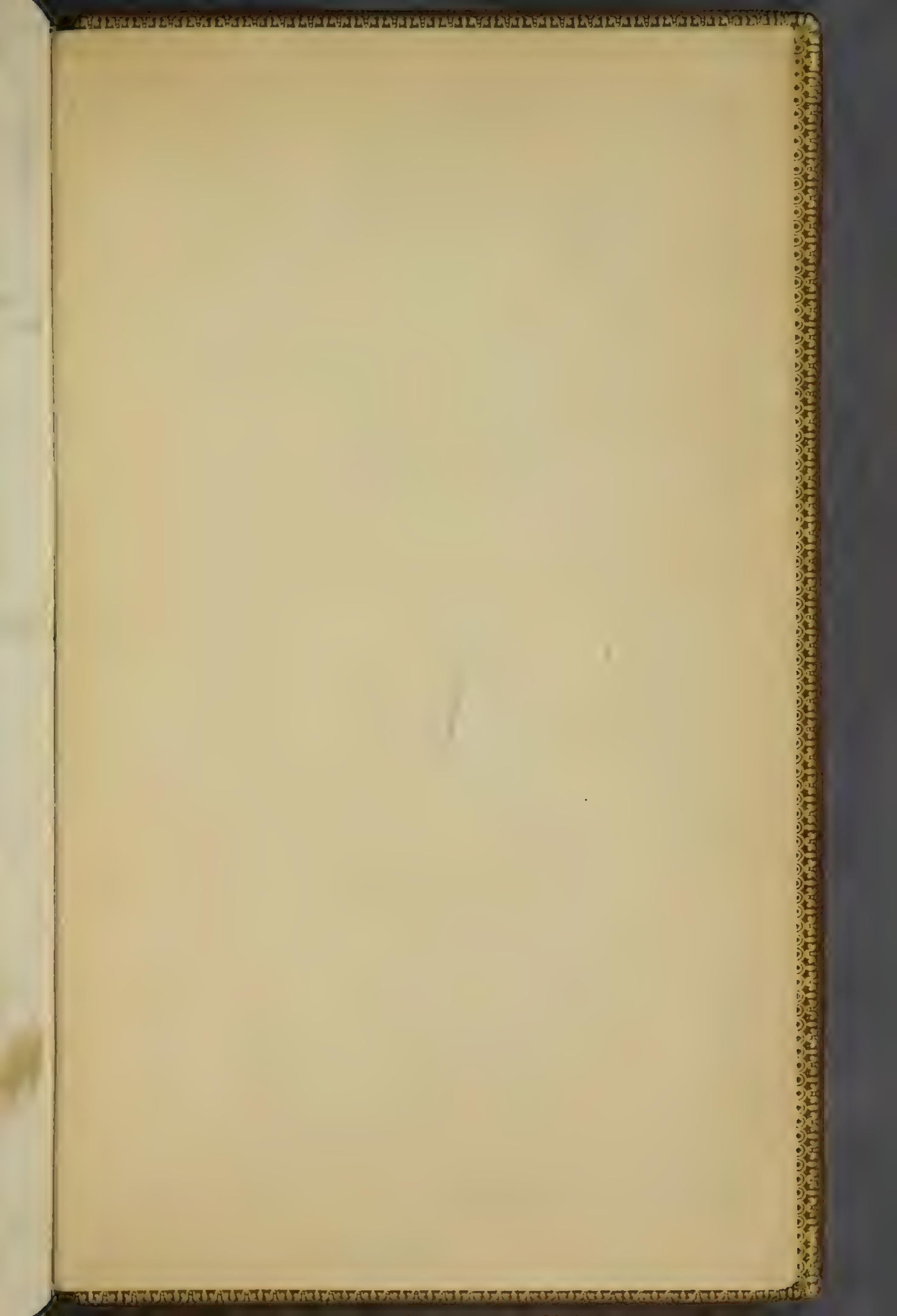
35:

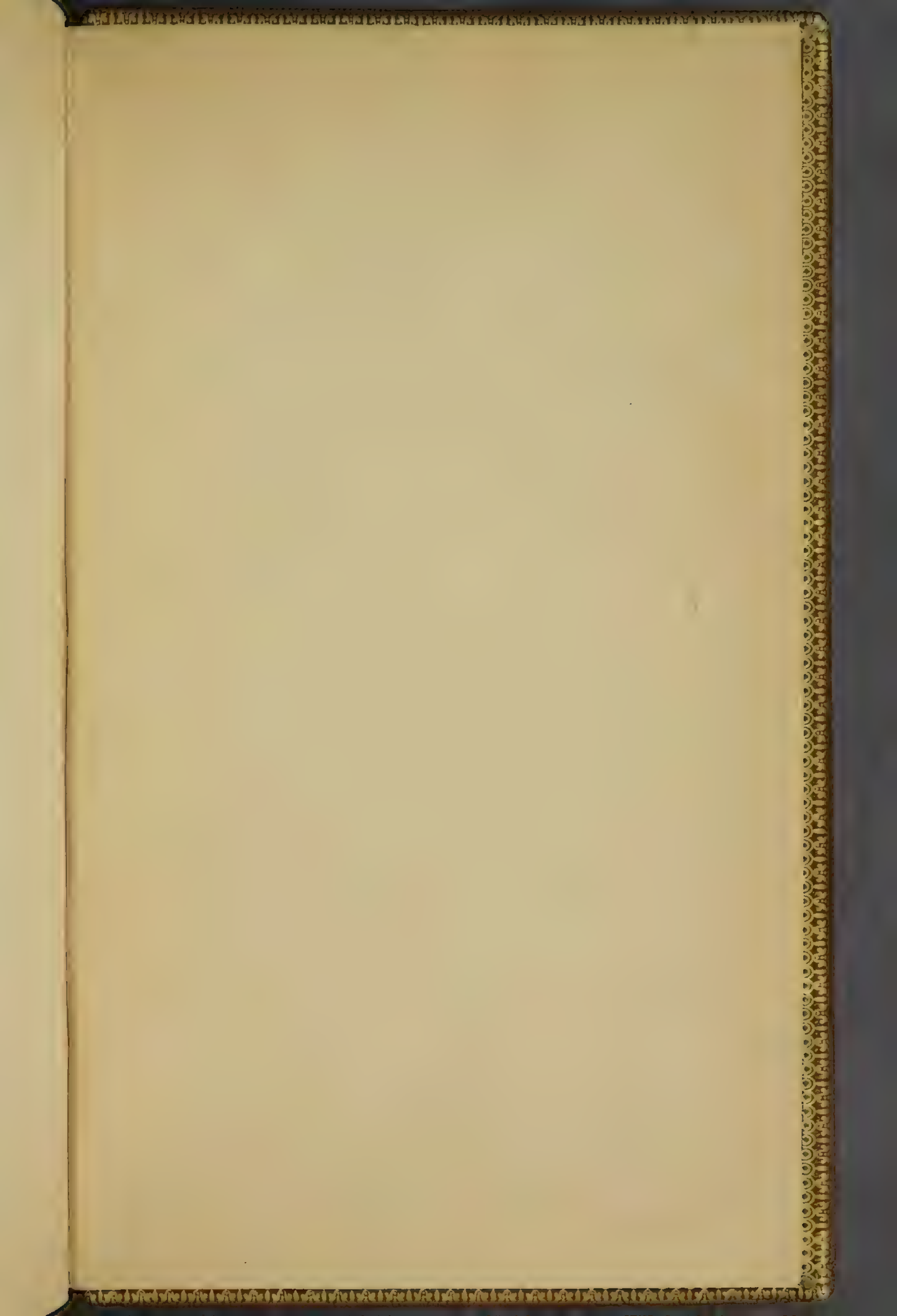
Р

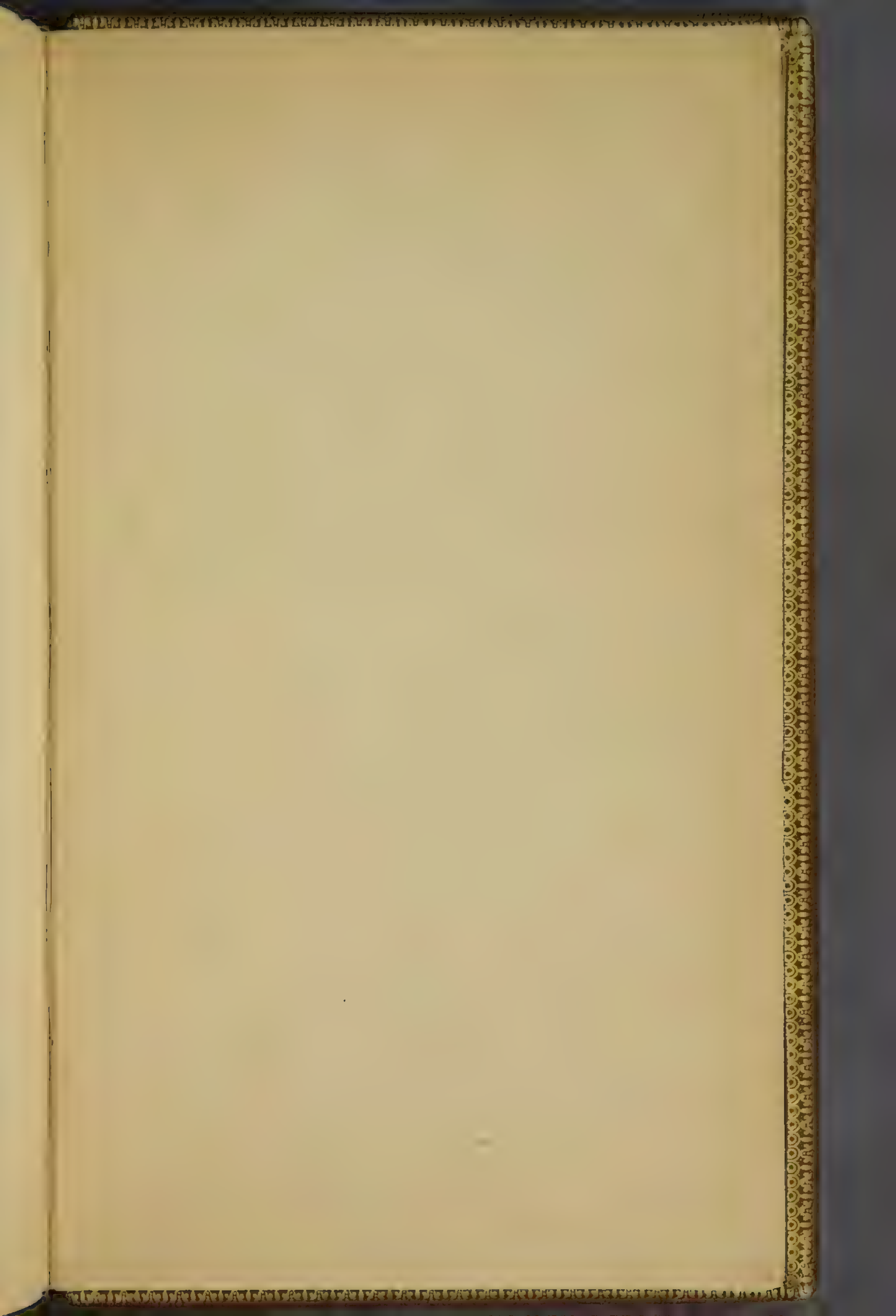
Зима

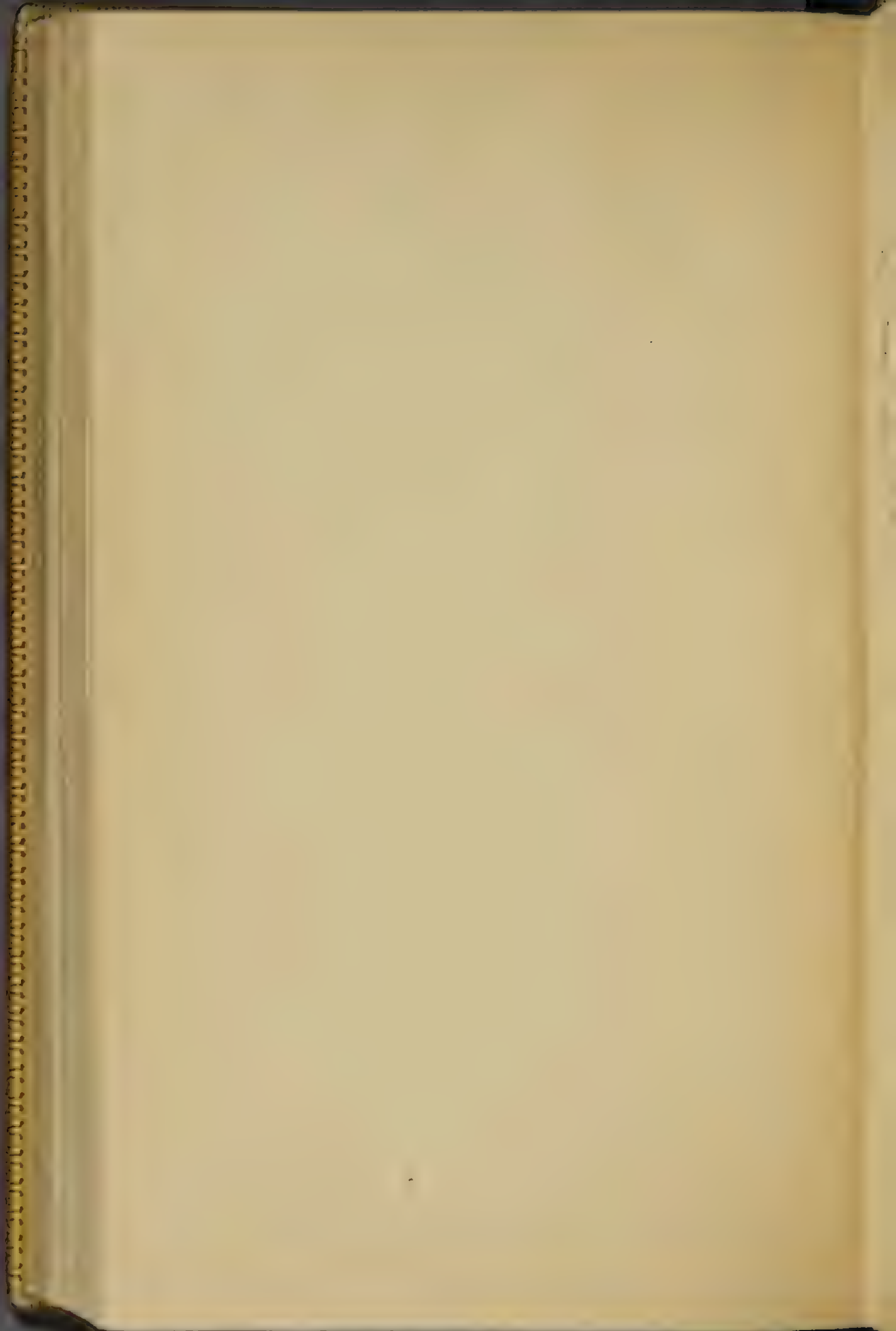
Зима

Зима









10.000 р

Описание ввезено
от ржи ирландской везено
в данном количестве
было ввезено
Из из Д-на С. Соловнина



